

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 10010

# DI GESHIKHTEN FUN DI FAREYNIGTE SHTATEN

---

Harry Rogoff

•



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

# די געשיכטע פון די פאראייניגטע שטאטען

פון הלל ראגאפ

שקלאפעריי און דער וואוקס  
פון לאנד

1830-1860

ארויסגעגעבען פון פארלאג „וועקער“.  
ניו יארק, 1928.

Copyright by  
**HARRY ROGOFF**  
New York, 1928.



## אינהאלטס פארצייכנים:

קאפיטעל	זייט
1. ענדרו דזשעקסאן — — — — —	7
2. פרעזידענט דזשעקסאן און זיין ערשטער קאבינעט — — —	20
3. די סאט הויבט זיך אן פילען פוינדליך צו דער נאָרט — —	28
4. דזשעקסאן'ס קאמף געגען דער יונייטעד סטויטס באַנק — —	40
5. די דריי וויכטיגסטע שטאַטסלייט פון דער עפאָכע — — —	47
6. די פאָליטישע פארטייען אין די דרייסיגער יאָרען — — —	72
7. דער עקאָנאָמישער קריזיס פון 1837 — — — — —	82
8. מעקסאס ווערט אַן אונאַפּהענגיגע רעפּובליק — — — —	91
9. די ארבייטער-באַוועגונג אין די דרייסיגער יאָרען — — —	105
10. די „אַבאָלישאָניסטישע“ באַוועגונג — — — — —	120
11. דער אינדוסטריעלער וואָוקס פון לאַנד ביז 1840 — — —	154
12. מעקסאס ווערט אַ טייל פון די פאראייניגטע שטאַטען — —	166
13. די באַציאונג צווישען די פאראייניגטע שטאַטען און מעקסיקא —	176
14. די מלחמה מיט מעקסיקא — — — — —	189
15. צוואַנציג יאָר פון וואָוקס און אנטוויקלונג — — — — —	202
16. דער קאמף פאַר פרויע ערד — — — — —	225
17. די מאַרמאָנען אין יומאַ; גאָלד אין קאַליפאָרניאַ — — —	240
18. די פרעזידענט-וואַלען אין 1848 — — — — —	266
19. די שקלאַפּען-סיסטעם אין דער סאַוט — — — — —	267
20. „די פינף בלוטענדע וואונדען“ — — — — —	284
21. דער געזעץ וועגען קענזעס און נעבראסקא — — — —	304
22. „די בלוטענדע קענזעס“ — — — — —	315
23. די קענזעס פראגע אין סענאַט — — — — —	324
24. דער סופרים קאורט שטעלט זיך אויף דער זייט פון שקלאַפּעריי —	334
25. די דעבאַטען צווישען דאָגלעס און לינקאָלן — — — — —	343
26. דזשאָן בראָון און זיין מאַרטירערטום — — — — —	352
27. דער וואָוקס פון דער אינדוסטריע און האַנדעל אין די 50ער יאָרען — — — — —	366
28. דער קריזיס פון 1857 — — — — —	386
29. די פאראייניגטע שטאַטען ערב דעם בירגער-קריג — — — —	398
30. דער וואַלקאמף פון 1860 — — — — —	412



**שקלאפעריי און דער וואוקס  
פון לאנד  
1830-1860**



## קאפיטעל 1.

### ענדרו דזשעקסאן.

ענדרו דזשעקסאן איז געווען דער ערשטער פרעזידענט וואָס האָט געשטאַמט פון אַרימען פּאָלע. אַלע פּריעריגע פרעזידענטען האָבען געהערט צו דער אַריסטאָקראַטיע פון ווירדזשיניאַ אָדער פון ניו-ענגלאַנד. דזשעקסאן איז געקומען פון דער וועסט, פון די מערבֿ־שטאַטען, וואו די אַרימע קאָלאָניסטען האָבען געלעבט רוי און פּרימיטיוו און געפירט אַן אומאויפהערליכען קאמף מיט דער גרויס־זאַמער נאַטור פאַר זייער עקזיסטענץ. ער איז געווען אַ „וועסט־טערנער“ אין אַלע זיינע חושים, אין זיין גאַנצער פּסיכאָלאָגיע. זיין קאַריערע איז געווען פאַרבונדען מיט די שטרעבונגען און אַמביציעס פון דער וועסט. די קאָלאָניסטען פון די נייע שטאַט־טען האָבען אין דזשעקסאָנ'ען געזען ניט בלויז זייער פאַרשטייער און פאַרקעמפער, נאָר אויך אַן אַפּשפּיגלונג פון זיך אליין, אַ שטיק פון זייער אייגענע לייב און האַרץ. ווען ער איז דערווילט געוואָרען פרעזידענט האָט די וועסט געפילט, אַז זי איז ענדליך געוואָרען די פירערין פון לאַנד, אַז די ממשלה איז ענדליך אַריבער אין די הענד פון אַ מענשען „וואָס איז די וועסט“.

ענדרו דזשעקסאן איז געווען דער זון פון אַ פאָר פּאָלע וואָס האָט איינגעוואַנדערט קיין אַמעריקא פון צפון אירלאַנד. זיי זיינען אַהער געקומען מיט צוויי קליינע קינדער אין יאָר 1765, און האָר־בען זיך באַזעצט אין דעם וועסטליכען טייל פון נאָרט קאַראָלינאַ. געלט אויף צו קויפּען אַ שטיקעל ערד האָבען זיי ניט געהאַט. האָבען זיי זיך פאַרקליבען אין אַ ווייטען וואַלד און גענומען אויס־האַקען די ביימער און אַפּרייניגען די שטיינער. אַ סך אַרימע אימיגראַנטען פלעגען דאמאלסט טאָן אזוי. זיי האָבען געהאַפּט

אז אין פארלוף פון עטליכע יאָר וועלען זיי ענטוויקלען אַ פאַרם און דעמאָלט וועלען זיי קענען באַצאָלען פאַר דער ערד. ביי די דזשעקסאָנס אָבער איז די האַפּענונג ניט פאַרווירקליכט געוואָרען. דעם צווייטען יאָר האָט פאַסירט אַן אומגליק: דער פאָטער, אויפהייבענדיג אַ שווערען קלאָץ האָט געקראָנען אַ בלוט-שטורץ. קיין דאָקטוירים זיינען אין דער געגענד ניט געווען. אין צוויי טעג אַרום איז ער געשטאַרבן. דער פאָטער איז דאָן אַלט געווען אינגאנצען 29 יאָר.

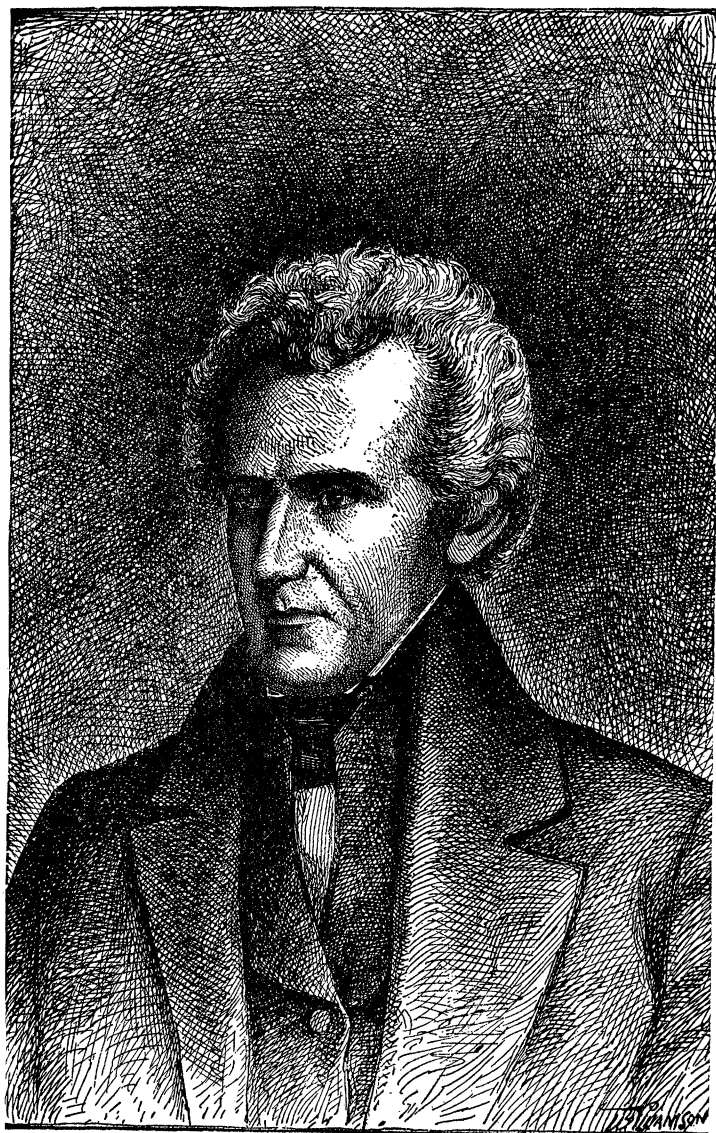
עטליכע טעג נאָך איר מאַנ'ס טויט האָט די יונגע אלמנה געבוירען אַ זון. זי האָט אים אַ נאָמען געגעבען נאָך דעם פאַר-שטאַרבנעם פאָטער, ענדרו דזשעקסאָן. געבוירען האָט זי אים ביי אירער אַ שוועסטער אויף אַ פאַרם אין סאָט קאראָלינא. „מען קען זיך קוים פאַרשטעלען אַ מער אַרימען און פראָסטען מצב ווי דער מצב אין וועלכען ענדרו האָט פאַרבראַכט זיינע קינדער יאָרען“, שרייבט זיין ביאָגראַף סאַמנער. מער ווי גראַבע שפּייז צום עסען האָבען די מענשען אין יענער געזעלשאַפט ניט געהאַט. פון העכערע און שענערע זאַכען איז דאָרטען כמעט קיין סימן ניט געווען. די מוטער האָט געשיקט ענדרו'ן אין אַ שול וואָס איז געווען אָפּען עטליכע חדשים אַ יאָר. ער האָט צום לער-נען ווייניג חשק געהאַט. ער האָט זיך קוים אויסגעלערענט לעזען און אַביסעל חשבונ'ען. שרייבען גראַמאַטיש ריכטיג האָט ער קיינמאָל אין לעבען ניט געקענט. זיין אויסלייגעכץ איז שטענדיג געווען מיט גרייזען. ער האָט קיינמאָל קיין געדולד ניט געהאַט צו ביכער.

ווען ער איז אַלט געווען 14 יאָר האָט אין די שטאטען פון דער סאָט געפאָקערט די רעוואָלוציע געגען ענגלאַנד. די גאנצע דזשעקסאָן פאַמיליע האָט זיך אָנגעשלאָסען אין דעם קאַמף, און אַלע, אויסער ענדרו, האָבען באַצאָלט מיט זייערע לעבענס. איין ברודער איז געפאלען אויפ'ן שלאַכטפּעלד, אַ צווייטער איז אומ-געקומען פון אַ קראַנקהייט מיט וועלכער ער האָט זיך אָנגענומען אין אַ געפּענגניס-לאַגער ביי די ענגלענדער. די מוטער האָט געדינט אַלס אַ פרייוויליגע באַרמהערציגע שוועסטער אויף אַן ענגלי-

שער שיף וואו אַמעריקאנער זיינען געהאַלטען געוואָרען אַלס גע-  
פּאַנגענע. און זי האָט זיך אויך אָנגעשטעקט מיט אַ געפּערליכער  
קראַנקהייט און איז געשטאָרבען. ענדרו האָט געדינט אין דער  
רעוואָלוציאָנערער אַרמיי און אַ שטיקעל צייט איז ער אַפילו גע-  
ווען אין געפּאַנגענשאַפט. גליקליכערווייז איז ער אַרויס מיט'ן  
לעבען. ער האָט אָבער אַלע זיינע יאָרען געטראָגען אַ ביטערע  
שנאה געגען די ענגלענדער.

צו 14 יאָר איז ענדרו דזשעקסאן געווען איינער אַליין אויף  
דער וועלט, אָן טאַטע-מאַמע, אָן ברידער און שוועסטער. פון  
אַ פאַמיליע פון פינף פאַרשוין איז ער געבליבען דער איינציגער.  
ענדרו האָט זיך איצט געהאַרעוועט צווישען די פּראָסטע  
ישוב'ניקעס אין די גרענעץ-קאָלאָניעס, צווישען מענשען וואָס  
האַבען ליב געהאַט וועט-געיעגען פון פערד, הענער-געשלעגען און  
אַ גוטען טרונק בראָנפּען. דאָס זיינען געווען לייט וואָס זיינען  
שטענדיג גרייט געווען אויף אַ געשלעג. פאַר דער קלענסטער  
קלייניגקייט איז רעכט געווען צו גיין ביז בלוט. דאָס האָט גע-  
הייסען „פאַרטיידיגען דעם כבוד“. ענדרו האָט אין זיך איינגע-  
זאַפט דעם גייסט פון דעם דאָזיגען גרענעץ-לעבען. ער האָט זיך  
נאָך אויסגעצייכענט מיט די אַלע מעלות מער ווי אַנדערע. ער  
איז געווען אַ שטיפּער, אַן עקשן, אַ כּעסן און האָט זיך פאַר  
קוין געפאַר ניט אָפּגעשטעלט. אַלע וויילע האָט ער זיך געקריגט  
מיט אַן אַנדערען; אַלע וויילע האָט ער געהאַט אַ נייעם געשלעג.  
איין היסטאָריקער שרייבט: „אין יענע יאָרען האָט ער גערעדט  
גראָבע רייד, האָט נאָכאַנאָנד געקייט טאַבאַק און גע'שכור'ט.  
ער איז געווען אַזוי ווילד, אַז זיינע חברים האָבען אים ניט גע-  
קענט מיטהאַלטען. ער איז געווען אַ ליידנשאַפטליכער קאָרטען-  
שפּילער“.

נאָכ'ן טויט פון זיין מוטער האָט ער זיך געפרוואווט לערנען  
אַ מלאכה. אַ שטיקעל צייט האָט ער געאַרבייט ביי אַ זאָטעל-  
מאַכער, און דערנאָך איז ער געוואָרען אַ לערער אין אַ שול.  
אָבער לאַנג האָט ער זיך ביי ביידע מלאכות ניט איינגעהאַלטען.  
די מלאכה האָט אים געלאַנגווייליגט. אין 1782 איז ער אַוועק



עדרו דזשעקסאן



קיין טשאַרלסטאָן, אין דער „גרויסער שטאָדט“, וואו דאָס לעבען איז געווען אינטערעסאַנטער. דאָרטען האָט ער זיך באַפריינדעט מיט רייכע יונגע לייט און האָט מיט זיי געהולטאַיעוועט אזוי לאַנג ווי זיין געלט האָט אים געקלעקט. ווען ער האָט זיין ביסעל פאַר-מעגען פאַרשווענדט, איז ער אַוועק צוריק אין דאָרף אַריין. שפּע-טער איז ער אָנגעקומען צו אַן אַדוואָקאַט אין דעם שטעטל סאַ-ליסבורי.

דריי יאָר איז ער אָפּגעווען ביים אַדוואָקאַט. עס האָט גע-הייסען אַז ער לערענט זיך די פּראָפּעסיע. אין דער אַמת'ן אָבער האָט ער א סך מער ענערגיע און צייט אַוועקגעגעבען אויף פערד-וועטען, קאָרטען, ספּאָרטס און געשלעגען ווי אויף לערנען. אָבער צום סוף פון טערמין האָט ער פונדעסטוועגען באַקומען דאָס רעכט צו פּראָקטיצירען אַלס אַדוואָקאַט. אין יענע יאָרען האָט מען קיין סך קענטנישן נישט געדאַרפט כּדי צו קריגען אַזא רעכט. א יאָר צייט האָט ער געפרובירט מאַכען אַ לעבען פון זיין נייער פּראָפּעסיע, אָבער עס איז אים נישט געגאַנגען. דאָן האָט דער מזל פאַר אים פּלוצלינג געעפּענט אַ נייע טיר און ער איז אין איר אַריין. פון דעמאָלט אָן הויבט ער אָן צו גיין אויף דעם וועג וואָס פירט אים צו זיין גרויסער געזעלשאַפּטליכער קאַריערע. דאָס איז געווען אין יאָר 1788. דזשעפּערסאָנ'ס אַ חבר איז פון דער רעגירונג באַשטימט געוואָרען אַלס ריכטער אין אַ ווייטער פּראָווינץ אין וועסטליכען טייל פון נאָרט קאַראָלאַינאַ וואו מיט עטליכע יאָר פריער האָבען זיך גענומען באַזעצען קאָלאָניסטען. דער וויכטיגסטער ישוב פון דער פּראָווינץ איז געווען נעשוויל, וואו עס האָבען דעמאָלט געוואוינט אַרום 200 פּאַרשוין (די פּראָ-ווינץ איז מיט אַ יאָר צען שפּעטער אָרגאַניזירט געוואָרען אַלס דער איצטיגער שטאַט טענעסי). דער נייער ריכטער האָט איינ-געלאָדען אַ גרופּע יונגע לייט זיי זאָלען פאַרען מיט אים אַהין און דאָרט זיך באַזעצען. דזשעקסאָן איז געווען איינער פון זיי. ער האָט די איינלאָדונג אָנגענומען.

ווען דזשעקסאָן איז געקומען קיין נעשוויל, איז דאָרט געווען נאָר איין אַדוואָקאַט. געריכט-פּראָצעסען זיינען דאָרטען געווען אַ

סך, ניט נאָר פון דער באַפעלקערונג אין נעשוויל גופא, נאָר פון דער גאַנצער אַרומיגער געגענד. די פּראָצעסען זיינען געווען מיט-טענס צווישען בעל-חובות. דער איינציגער אַדוואָקאַט פון געגענט פלעגט פאַרטיידיגען די אַנטלייער, די לווים. אין דזשעקסאָן גע-וואָרען דער אַדוואָקאַט פון די מלוים. אין פאַרלויה פון ערשטען מאָנאַט האָט ער געוואונען זיבעציג פּראָצעסען. ער האָט גלייך אָנגעהויבען פאַרדינען אַ סך געלט.

אין 1789 איז ער באַשטימט געוואָרען אַלס פּראָקוראָר פון דער גאַנצער פּראָווינץ. דעם אַמט האָט ער געהאַלטען אַ פּאָר יאָר. אין דער צייט האָט ער זיך פּאָפּולער געמאַכט צווישען דער גאַנצער באַפעלקערונג. אַלס פּראָקוראָר פלעגט ער אַרומ-פאַרען פון איין ישוב צום צווייטן. ער האָט געקראָגען אַ גרויסע באַקאַנטשאַפט און אַלע האָבען אים ליב באַקומען פאַר זיין ערליכקייט און אומדערשראַקענקייט. עס ווערט דערציילט, אז ווען דער שערף פון אַ ישוב האָט מורא געהאַט צו גיין אַרעסטירען אַ פאַרברעכער, פלעגט דזשעקסאָן, דער פּראָקוראָר, דאָס טאָן פאַר אים. אין יענע געגענדען און אין יענער צייט האָט עס אָפט גע-שמעקט מיט'ן טויט. דזשעקסאָן האָט זיך אָבער פאַר קיין זאך ניט אָפגעשטעלט. זיין פליכט אַלס פּראָקוראָר האָט ער דורכגע-פירט שטרענג ערליך. ער איז ניט געווען קיין גרויסער קענער אין יוריספרודענץ, ער האָט אָבער אויסגעטיילט גערעכטיגקייט לויט זיין ערליכען פאַרשטאַנד, און ריינער אויפריכטיגקייט. דער עולם האָט אויך באַוואונדערט זיין פיזישען מוט. דאָס אַרומ-פאַרען און אַרומוואַנדערען איבער דער פּראָווינץ איז געווען פאַר-בונדען מיט אַלערליי געפאַרען. די וועגען פון איין ישוב צום צווייטען זיינען געלעגען דורך טיפע, פינסטערע וועלדער, וואו אינדיאַנער האָבען שטענדיג געלויערט. דזשעקסאָן'ען פלעגט אָפט אויסקומען צו פאַרברענגען אַ נאַכט אין אַ וואַלד מיט זיין ביס אַלס זיין איינציגער וועכטער.

אין 1793 האָבען די איינוואוינער פון דער פּראָווינץ אָפגע-האַלטען אַ קאָנווענשאַן אויסצואַרבייטען אַ קאָנסטיטוציע און

צו אָרגאַניזירען די פּראָווינץ אין אַ באַזונדער שטאַט. דזשעקסאָן איז געווען אַ דעלעגאַט צו דער קאָנווענשאָן, און, ווי עס ווערט דערציילט, איז ער עס געווען דער וואָס האָט פאַרגעשלאָגען אז דער שטאַט זאָל זיך רופען טענעסי (אזוי האָבען די אינדיאַנער גערופען דעם טייך וואָס פליסט דאָרטען, און אויפ'ן אינדיאַני-שען לשון הייסט עס „דער לאַנגער, געדרייטער טייך“). אין 1796 איז טענעסי אַריינגענומען געוואָרען אלס אַ שטאַט. אין זעלבען יאָר איז ענדרו דזשעקסאָן דערוויילט געוואָרן אלס דער ערשטער קאָנגרעסמאַן פון יענעם שטאַט. א יאָר שפעטער איז ער אויסגעקליבען געוואָרען אלס דער יונייטעד סטייטס סענאַטאָר פון טענעסי. ער האָט אָבער דעם אַמט געהאַלטען בלויז אייניגע מאָנאַטען. אין 1798 האָט ער רעזיגנירט. אין קאָנגרעס האָט ער זיך אַפילו ניט אָנגעזען. ער האָט כמעט דאָס וואָרט קיינ-מאָל ניט גענומען. געשטימט האָט ער אָבער אין אַלע פּראָגען מיט דזשעפערסאָנ'ס פּאַרטיי. ער האָט שוין דעמאָלט געהערט צו דער דעמאָקראַטישער פּאַרטיי.

אַ פּאָר יאָר נאָכדעם ווי דזשעקסאָן האָט זיך באַזעצט אין נעשוויל, האָט ער געהייראַט מיט דער טאָכטער פון דער באַלע-באָסטע ביי וועלכער ער איז איינגעשטאַנען. עס איז כדאי צו דערציילען די געשיכטע פון דער דאָזיגער הייראַט, ווייל דאָס לאַנד האָט ניט אויפגעהערט צו ריידן פון איר אין אַ משך פון דרייסיג יאָר, אזוי לאַנג ווי די מאַדאם דזשעקסאָן האָט גע-לעבט.

דזשעקסאָנ'ס באַלעבאָסטע האָט געהייסען מאַדאם דאָנאַלד-סאָן. זי איז געווען אַ נאַנץ רייכע אלמנה. איינע פון אירע טעכטער, רייטשעל, האָט מיט אַ פינף יאָר פריער, ווען זי איז אַלט געווען זיבעצען יאָר, געהייראַט מיט אַ געוויסען לואיס ראַבארדס פון קענטאָקי. זי האָט מיט אים געלעבט אַ יאָר צייט, דאָן האָט זי אים פאַרלאָזען און איז צוריקגעקומען צו איר מוטער. זי האָט מיט איר מאן ניט געקענט שטימען, ווייל זי איז געווען אַ פרייליכע און אַ לוסטיגע און ער איז געווען שרעקליך

אייפערזיכטיג אויף איר. אין עטליכע מאָנאַטען אַרום איז ראָ-  
באַרדס געקומען צופאַרען און געבעטען זיין ווייבעל זי זאָל מיט  
אים שלום מאַכען. זי האָט איינגעשטימט און ראָבאַרדס האָט זיך  
אריינגעקליבען צו זיין שוויגער אין הויז. ווען דזשעקסאָן איז  
אַנגעקומען אַהין, האָט ער געטראָפּען די ראָבאַרדס ווידער צו-  
זאַמען.

קורץ נאָכדעם האָט ראָבאַרדס גענומען פאַרדעכטיגען זיין  
פרוי אַז זי איז ניט גלייכגילטיג צו דזשעקסאָנ'ען. זיין אַלטע  
אייפערזוכט האָט זיך ווידער צופלאַקערט. ראָבאַרדס האָט פאַר-  
לאָזען זיין פרוי און האָט איר אָנגעקלאָגט אויף אַ גט.

צו באַקומען אַ גט אין יענע יאָרען איז זייער שווער געווען.  
פריער האָט דער מאַן געמוזט קריגען פון דער לעדזשיסלייטשור  
דאָס רעכט אָנצוגעבען זיין קלאַגע און דאָן ערשט האָט ער געמאָגט  
פאַרקלאָגען זיין ווייב אין געריכט. ראָבאַרדס האָט אין 1791  
געמאַכט דעם ערשטען שריט, זיך ווענדענדיג צו דער לעדזשיסליי-  
טשור מיט זיין בקשה. די לעדזשיסלייטשור האָט באַוויליגט  
זיין פאַרלאָג. ווייטער איז ער אָבער ניט געגאַנגען: אין געריכט  
האָט ער זיין פרוי ניט אָנגעקלאָגט. אַזוי שנעל אָבער ווי דזשעק-  
סאָן האָט זיך דערוואוסט, אַז ראָבאַרדס האָט געקראָגען די ער-  
לויבעניש פון דער לעדזשיסלייטשור, האָט ער חתונה געהאַט מיט  
דער יונגער מיסעס ראָבאַרדס. ערשט מיט צוויי יאָר שפּעטער  
האָט ראָבאַרדס זיין קלאַגע געבראַכט אין געריכט. זיין קלאַגע  
האָט געלויטעט, אַז זיין פרוי לעבט מיט דזשעקסאָנ'ען. ער האָט,  
פאַרשטייט זיך, דעם פראָצעס געוואונען. דזשעקסאָן האָט דאָן  
געהייראַט מיט מיסעס ראָבאַרדס צום צווייטען מאל.

אין לויף פון די נעקסטע דרייסיג יאָר האָבען דזשעקסאָנ'ס  
שונאים אים שטענדיג אויפגעוואָרפּען, אַז ער האָט צוויי יאָר גע-  
לעבט מיט אַ פאַרהייראַטער פרוי. זיין תירוץ איז געווען, אַז ער  
האָט ניט געוואוסט, אַז ער האָט געמיינט אַז ראָבאַרדס האָט גלייך  
דערלאָגט אין געריכט אויף אַ גט. דאָס איז אָבער געווען אַ  
קנאַפּער תירוץ פאַר איינעם וואָס איז אַליין אַן אַרוואָקאט. ער  
האָט דאָך געוואוסט דאָס געזעץ און ער האָט אויך גוט גע-

וואוסט ווי אזוי אויסצוגעפינען צי די פרוי איז געווען ווירקליך אָפגע'נט אָדער ניט. אפילו דזשעקסאָן'ס פארערער גיבען איצט צו, אז די צוויי יאָר „האָט ער געלעבט אין זינד“.

נאָכדעם ווי דזשעקסאָן האָט זיך צוריקגעצויגען פון סענאט, איז ער באשטימט געוואָרען פאר איינעם פון די הויפט־ריכטער פון טענעסי. ער האָט דעם אמט געהאַלטן זעקס יאָר. דערנאָך איז ער אינגאנצען אוועק פון פאָליטישען לעבען. ער האָט באַ־שלאָסען זיך אָפצונעבען מיט מסחר. ער האָט געהאַנדעלט מיט לאַנד, מיט געגער־שקלאַפּען, מיט פערד און האָט געמאַכט אַ גרויסען פארמעגען. ער איז געוואָרען איינער פון די רייכסטע לייט אין טענעסי.

אין 1806 האָט דזשעקסאָן דער'הרג'עט אַ מענשען אין אַ דועל. זיין קרבן איז געווען אַ יונגער מאַן, טשאַרלס דיקינסאָן, עטליכע און צוואַנציג יאָר אַלט. וועגען דעם דאָזיגען דועל איז זייער פיל געשריבען געוואָרען אי פון דזשעקסאָן'ס פריינד, אי פון זיינע געגנער. עס איז אוממעגליך פּעסטיזשטע־לען וועלכער צד עס דערציילט די אמת'ע פאקטען. די בעסטע היסטאָריקער גיבען צו, אז דזשעקסאָן פארדינט געטאָ־דעלט צו ווערען פאר דער טאט. דער דועל מיט דיקינסאָן'ען איז ניט געווען דער ערשטער און ניט דער לעצטער ביי דזשעק־סאָן'ען. ווען דזשעקסאָן איז געווען אַ ריכטער אין דעם העכ־סטען געריכט, האָט ער אַרויסגערופען אויף אַ דועל דעם גאָ־ווערנאָר פון דעם שטאַט, וועלכער איז געווען צוויי מאָל אזוי אַלט ווי ער. יענער דועל האָט זיך געענדיגט אָן בלוט־פאַרגיסונג. ביידע האָבן אויסגעשאָסן און ניט געטראָפּן. שפעטער מיט עט־ליכע יאָר איז פאָרגעקומען אַ שיסעריי צווישען אים און צוויי ברידער בענטאָן, וועלכע זיינען געווען פראָמינענטע פאָליטיקער אין דעם שטאַט. פון יענער שיסעריי איז דזשעקסאָן אַרויס אַן ערנסט־פאַרוואונדעטער. אַ קויל איז אים אַריין אין פלייצע און איז דאָרט פאַרבליבען דרייסיג יאָר. די קויל האָט אים פאַר־אורזאכט אָפטע קראַנקהייטען און ווייטאָגען.

אָבער דער דועל מיט דיקנסאָנ'ען איז געווען דער שרעק-ליכסטער, ווייל ער האָט זיך געענדיגט זייער טראַגיש. דער דועל איז אַרויסגעקומען פון אַ קריג איבער אַ קאָרטען-חוב. די-דינסאָן האָט דזשעקסאָנ'ען שטאַרק באַליידיגט אין דער פרעסע, און דזשעקסאָן האָט אים אַרויסגערופען אויף אַ דועל. אָט איז אַ באַשרייבונג פון דעם דועל, ווי זי ווערט געגעבען אין פראַ-פעסאַר באַסעט'ס ביאָגראַפיע פון דזשעקסאָנ'ען, וועלכע ווערט כאַטראַכט פאר איינער פון די סאַמע בעסטע:

„ווען דער סעקונדאַנט אַווערטאָן האָט געגעבען דעם סיג-נאַל, האָט דיקנסאָן גלייך אויסגעשאָסען. דזשעקסאָן האָט פעסט צוגעדריקט די האַנד צום ברוסט. זיין הויכע פיגור האָט זיך אָבער ניט אַ ריר געטאָן. דיקנסאָן איז געוואָרען אַ דער-שראָקענער. „נאָט! — האָט ער אויסגעשריען, — איך האָב אים ניט געטראָפּען!“

„דזשעקסאָן האָט איצט געהאַט דעם געגנער אין זיינע הענד. ער האָט אויף אים אָנגעשטעלט זיינע אויגען. דערנאָך האָט ער לאַנגזאַם גענומען צילען מיט'ן רעוואָלװער. דיקנסאָן האָט געציטערט און אָפּגעקערט דעם קאָפּ. דזשעקסאָנ'ס אויג האָט פאַרזיכטיג אָפּגעמאַסטען די לענג פון דעם רעוואָלװער און פאַרזיכטיג געצילט. דאָן האָט ער אַ צי געטאָן דעם צינגעל. אָבער דער רעוואָלװער האָט ניט אויסגעשאָסען. די סעקונדאַנט טען האָבען גע'פּסקנ'ט אז דזשעקסאָן מעג פרובירען אַ צווייטען מאָל. ער האָט ווידער לאַנגזאַם און פאַרזיכטיג געצילט אויף זיין קרבן, וועלכער איז געשטאַנען און געוואַרט אויף זיין סוף. דעם מאָל האָט דער רעוואָלװער אויסגעשאָסען. די קויל האָט איבערגעריסען ביי דיקנסאָנ'ען אַ גרויסע אַדער, און יענע נאכט איז ער געשטאַרבּען. דזשעקסאָן איז אַוועק אַ טראַומפּירענדיגער. ער האָט קיינעם ניט אויסגעזאָגט אז ער איז די גאַנצע צייט פון דועל געשטאַנען אַ פאַרוואַונדעטער. ער האָט ניט געוואָלט אז דער שטאַרבּענדיגער געגנער זאָל וויסען אז זיין קויל האָט אויך געטראָפּען. „איך וואָלט אים דערשאָסען, — האָט דזשעקסאָן

שפעטער ערקלערט, — אפילו ווען ער וואלט מיר פריער דורכגע-  
לעכערט דעם מארד."

„עס איז קלאר, — פארענדיגט פראפעסאר באסעט זיין בא-  
שרייבונג — אז דזשעקסאן האט דיקנסאן'ען דערשאסען ווייל  
ער האט אים געהאסט און אים געוואלט טויטען. דאס קען  
באטראכט ווערען כמעט ווי מארד."

עס זיינען אוועק נאך ניין יאר. דזשעקסאן האט זיך אָפּ-  
געגעבען מיט באארבייטען זיינע פעלדער, מיט האָרעווען פערד  
פאר וועט-שפילען. ער האט זיך אויך באטייליגט אין פאליטיק  
אין זיין אייגענעם שטאט טענעסי. אין לאנד בכלל האט מען  
פון אים כמעט נישט געהערט. אין טענעסי האט ער אויך נישט  
געשפילט קיין וויכטיגע ראָלע. ער האט נישט געהאט קיין אַמ-  
ביציעס, נישט אַלס פאליטיקער, נישט אַלס אדוואָקאט. ביז'ן עלטער  
פון 45 יאר האט ער נישט אָנגעהויבען צו מאַכען קיין קאריערע  
פאר זיך אין דעם פאליטישען און געזעלשאַפטליכען לעבען פון  
לאַנד. אין טענעסי האט מען אים געקענט אַלס אַ מענשען, מיט  
וועמען עס איז געפערליך זיך צו פארטשעפּען. ער האט גע-  
קענט זיין אַ ווארימער, איבערגעבענער פריינד, אָבער דערפאר  
האט ער אויך געקענט זיין אַ פאַרביסענער, געפערליכער שונא.  
ער איז נישט געווען קיין בעל גאווה, האט נישט געזוכט קיין כבוד.  
אָבער ווען אימיצער האט אים אָנגעראַטן האט ער אים קיינמאל  
נישט געקענט מוחל זיין. ער איז געווען אַ שמאַל־קעפיגער מענש,  
ווען ער האט געהאט אַ מיינונג האט מען אים בשום אופן נישט  
געקענט איבערשפארען. ער איז געווען אַבסאָלוט איבערצייגט,  
אז זיין מיינונג איז די ריכטיגע און אז די וואָס דענקען אַנ-  
דערש זיינען געפערליכע מענשען. יעדערער, דעריבער, וואָס האט  
געוואגט צו האַנדלען לַהיפּך צו זיינער אַ מיינונג האט דערמיט זיך  
פאַרשאַפט דזשעקסאן'ען פאר אַ פערזענליכען פיינד.

אָבער די דאָזיגע אייגענשאַפטען פון זיין כאַראַקטער האָבען  
אים געבראַכט ריזיגען ערפאָלג אין דער נייער קאריערע וואָס די  
מלחמה פון 1812 האט פאר אים געעפּענט, די קאריערע אויף  
דעם מיליטערישען פעלד. ווען די מלחמה האט אויסגעבראָכען

איז דזשעקסאן געווען דער הויפט-קאמאנדיר פון דער מיליז אין טענעסי. ער האט געגלויבט, גלייך מיט די אלע קאלאניסטן אין דער וועסט און סאוט, אז די מלחמה איז א פאסיגע געלע-גענהייט צו פארטרייבען די אינדיאנער פון דער גרעניץ-טערי-טאריע. פון זיינע יונגע יארען אן איז ער געווען א פארביטער-טער שונא פון ענגלאנד. ער האט אויך געגלויבט אז די פאר-אייניגטע שטאטן מוז שטרעבען צו פארכאפען די גאנצע געגענד ארום דעם גאלף און מעסיקא. ער האט זיך אין דער מלחמה אריינגעווארפען מיט זיין גאנצער ענערגיע און איז געווארען א „נאציאנאלער העלד“.

עס איז שוין פריער דערציילט געווארען וועגען דזשעקסאן'ס נצחונות איבער די אינדיאנער און איבער די ענגלענדער.\* די פאראייניגטע שטאטן האט אויף דער יבשה געהאט א גאנצע רייע מפלות, אבער דזשעקסאן איז געווען דער איינציגער אמערי-קאנער גענעראל וואס האט געוואונען א גרויסען זיג און גערא-טעוועט דעם מיליטערישען פרעסטיזש פון זיין לאנד. אין דער סאוט און אין דער וועסט האט ער זיך נאך מער באליבט געמאכט דערמיט וואס ער האט פארטרייבען די אינדיאנער און איז אריין געדרונגען אין פלארידא.

זיינע מעטאדען אויפ'ן שלאכטפעלד זיינען געווען ברוטאלע. ער האט קיינעם ניט געשאנעוועט. ער האט אין איין פאל גע-לאזט אויפהענגען א יונגען סאלדאט פון זיין ארמיי פאר אזא קלייניגקייט ווי ברעכען די דיסציפלין. אין א צווייטען פאל האט ער זעקס פון זיינע סאלדאטען הינגעריכטעט פאר פאר-לאזען דאס שלאכטפעלד אן ערלויבעניש. דעם שונא האט ער באהאנדעלט נאך ברוטאלער. ער האט געבראכען די אינטערנא-ציאנאלע געזעצען. די אינדיאנישע שבטים, וועלכע האבען אים אין דער מלחמה געהאלפען, האט ער דערנאך פארראטען. ווען ער איז געווען דער מיליטערישער קאמאנדיר אין ניו ארליענס האט ער דארט געהערשט מיט אזא דעספאטיזם, אז די אמערי-

\* זעה ראגאט'ס „געשיכטע פון די פאראייניגטע שטאטן“, באנד 3.



קאנער בעאמטע אליין האָבען פראָטעסטירט. דערפאַר וואָס אַן אַמעריקאַנער ריכטער האָט געוואַנט צו פאָדערען די באַ-פרייאונג פון אַן אומשולדיג אַרעסטירטען, האָט דזשעקסאָן דעם ריכטער אַריינגעזעצט אין געפּענגניש.

דזשעקסאָן איז פון פילע שטאַרק קריטיקירט געוואָרן, אין קאָנגרעס זיינען אַריינגעטראָגען געווארען שאַרפע רעזאָלוציעס געגען אים, די פרעסע האָט אים אַטאַקירט, אָבער דאָס פאָלק האָט אין אים געזען אַ גרויסען נאַציאָנאַלען העלד. דאָס פאָלק איז אים געווען דאַנקבאַר פאַר באַזיגען די אינדיאַנער, די שפּאַניער און די ענגלענדער. איבערהויפּט האָבען די סאָט און די וועסט אין אים געזען דעם פאַרקעמפער פון זייערע אינטערעסען. און דאָס פאָלק האָט אים אויסגעוויילט פאַר פרעזידענט.

## קאפיטעל 2.

### פרעזידענט דזשעקסאן און זיין ערשטער קאבינעט

דזשעקסאן'ס ריזע קיין וואשינגטאן האט געזאלט זיין א טריאומף-צוג. א סך שטעט דורך וועלכע ער האט געדארפט דורכפארען האבען זיך געגרייט צו מאכען פארדען פון זיינעם-וועגען. ער האט אויך באקומען ספעציעלע איינלאדונגען פון אנדערע שטעט און שטעטלאך אין דער סאט און וועסט. אבער אין מיטען דערינען איז אים זיין ווייב קראנק געווארען און געשטארבען. דאס האט פארשטערט דעם גאנצען יום-טוב. דזשעקסאן האט שטארק געטרויערט נאך זיין פרוי. ער האט זי באטראכט פאר א מארטירערין. פאר זיינע פריינד האט ער זיך געקלאגט, אז זי איז געשטארבען פון הארצווייטאג, ליענ-ענדיג אין די געגנערישע צייטונגען די פארלוימדונגען אויף איר ערע. דאס איז געווען די אלטע געשיכטע פון זייער הייראט. די צייטונגען האבען אויך געשריבען וועגען איר, אז זי איז א וואל-גארע פרוי, אז זי רויכערט און טרינקט גלייך מיט אלע פראס-טערע פארמערס אין דער וועסט.

די איינשווערונגס-צערעמאניע פון פרעזידענט דזשעקסאן האט באוויזען, אז א נייער קלאס האט איבערגענומען די מאכט אין וואשינגטאן. צו די איינשווערונגס-צערעמאניעס פון די פריערדיגע פרעזידענטען פלעגען קומען פראמינענטע פערזאנען, פיין-פארפוצטע דאמען און הערען. דאס מאל זיינען אין ווא-שינגטאן אָנגעפארען צען טויזענד מענער און פרויען און קינדער פון פראסטען פאלס פון אלע טיילען פון לאנד. „איך האב קיינמאל אזא מחנה מענשען ניט געזען“, — האט געשריבען סענאטאר וועבסטער, — „מענשען זיינען געפארען פון הונ-

דערט מייל ארום א קוק צו טאן אויף דזשעקסאָנ'ען. ווי עס שיינט, גלויבען זיי ווירקליך, אז מיט זיין ערווילונג איז דאָס לאַנד געראַטעוועט געוואָרען פון אַ שרעקליכער געפאַר."

איינער וואָס האָט די סצענע בייגעוואוינט שרייבט: "צען אַזיינער איז די גאָס געפאַקט געווען מיט אַלערליי וועגענער — פון פראַכטפולע קארעמען ביז פראַסטע פארמער-בידען. אַלע זיינען זיי געווען אָנגעפאַקט מיט פרויען און קינדער, טייל אויס-געפוצטע און טייל אין טראַנטעם. די מענער זיינען אַלע גע-נאָנגען צופוס."

קיין פאראד איז נישט געמאַכט געוואָרען. אפילו קיין מוזיק האָט נישט געשפילט. אין דער באַגלייטונג פון אַ גרויסער מחנה פאַרערער איז דזשעקסאָן גענאָנגען צופוס צום "קעפיטעל" און איז דאָרטען איינגעשוואוירען געוואָרען אַלס פרעזידענט. דער-נאָך האָט ער געהאַלטען אַ קורצע רעדע. אזוי שנעל ווי ער האָט געענדיגט, האָט זיך דער עולם אַ לאָז געטאָן צו אים, צו דריקען זיין האַנד. די פאָליציי האָט אים קוים אַרויסגעשלאָפּט און אים אַרויפגעזעצט אויף אַ פערד. ער איז אוועקגעריטען צום "ווייסען הויז" און דער גאַנצער עולם האָט זיך אַ לאָז געטאָן נאָך אים.

די סצענע וואָס האָט זיך אָפגעשפילט אין "ווייסען הויז" איז געווען גאָר נישט קיין שיינע. דאָרטען איז צוגעגרייט געוואָרען אַ סעודה, מיט געטראַנקען און צובייסען פאר'ן עולם. די מאַסע האָט אָבער נישט געוואַרט ביז וואַנען די קעלנער וועלען זיי סער-ווירען. זיי האָבען זיך אַליין אַ וואָרף געטאָן אויף די טישען. זיי האָבען מיט זייערע גלאַטיגע שטיוועל גענומען קריכען אויף די אויסגעבעטע שטולען. אין דעם געדראַנג האָבען זיי צובראָכען די געשיר און די גלאָזוואַרג. די ענגשאַפט און דער טומעל זיינען געווען אזוי גרויס, אז מענשען האָבען גענומען קלעטערען דורך די פענסטער. צום גליק איז איינעם איינגעפאַלען אַ פלאַץ אַרויס-צוטראָגען אין הויף אַן עכער מיט שנאָפּס. דאָס האָט אָפגעצויגען אַ טייל פון די מענשען פון שטוב און עס איז מעגליך געוואָרען צו מאַכען אָרדנונג.

א סך פון די מענשען וואס זיינען געקומען אין וואשינגטאן האבען געהאט א נאנץ אנדער צוועק ווי אפצונעבען כבוד דזשעקסאן'ען. זיי זיינען געקומען פאָדערען רעגירונגס-שטעלען פאר זיך און פאר זייערע קרובים און פריינד. דער געיעג נאָך שטעלען האָט זיך אָנגעהויבען נאָך איידער די אַדמיניסטראַציע איז אַריין אין מאַכט. די פּאָליטישע טוער פון איבער'ן גאַנצען לאַנד, וועלכע האָבען געאַרבייט פאַר דזשעקסאָנ'ס דערוויילונג האָבען נאַטירליך זיך געריכט צו באַקומען זייער שַכר, און זיינען איצט געקומען עס אויפצומאָנען.

און דזשעקסאן האָט זיי ניט אַנטוישט. ער האָט דערקלערט, אַז די אַלטע רעגירונגס-אַנגעשטעלטע, די וואָס האָבען געשטיצט די אַלטע אַדמיניסטראַציע, מוזען גיין און מאַכען פּלאַץ פאַר זיינע אייגענע מענשען. דער „פּרינציפּ“ איז ניט געווען קיין נייער. די פּאָליטישע פאַרטייען אין די פאַרשידענע שטאַטען האָבען זיך שוין אַזוי נוהג געווען נאָך פון לאַנג. אַזוי שנעל ווי אַ נייע פאַרטיי פלעגט אַריין אין מאַכט, פלעגט זי אַרויס-וואַרפען די אַלטע רעגירונגס-אַנגעשטעלטע און אַריינזעצען איי-גענע פאַרטיי-מענשען. דזשעקסאן האָט אָבער אָט דעם פּרינציפּ „נאַציאָנאַליזירט“, אים אַריינגעפירט אין דער נאַציאָנאַלער רע-גערונג, און אויף אַ ריזיגען מאַסשטאַב. די פּרעזידענטען נאָך אים זיינען שוין גענאָגען אויפ'ן זעלבען וועג.\*

ווען די דזשעקסאן-אַדמיניסטראַציע האָט גענומען וואַרפען אַלטע אָנגעשטעלטע פון זייערע עמטער, איז אין לאַנד געוואָרען אַ טומעל. די גענער האָבען דזשעקסאן'ען שרעקליך אַטאַקירט. דער איינדרוק איז געשאַפען געוואָרען אַז אַלע אַלטע ווערען אַרויסגעוואָרפען. דאָס איז אָבער ווייט ניט אַזוי געווען. אין די ערשטע אַנדערהאַלבען יאָר זיינען בלויז צען פּראָצענט פון די

---

\* די סיסטעם פון געבען רעגירונגס-עמטער צו אייגענע פאַרטיי-מענשען ווערט אָנגערופען „ספּאָליס סיסטעם“, לויט דעם אַלטען שפּריכ-וואָרט „טו די וויקטאָרס בעלאַנג די ספּאָליס“ (דעם זיגער געהערט די רויב).

אָנגעשטעלטע איבערגעביטען געוואָרען, און אין פאַרלויף פון די גאַנצע אַכט יאָר וואָס דזשעקסאָן איז געווען אין אַמט, זיינען ניט מער ווי אַ פינפטעל פון אַלע בעאַמטע געביטען געוואָרען. אָבער כאַטש די נאוואָלדען פון די געגנער זיינען געווען שטאַרק איבער-טריבען, מוז מען צוגעבען אז דזשעקסאָן האָט באַגאָנגען געגען אַ סך פון די מענשען אַן אומגערעכטיגקייט. אָנגעשטעלטע זיינען אָפּגעזאָגט געוואָרען פון שטעלעס אין וועלכע זיי האָבען געאַרבייט צען אָדער פופצען יאָר, טייל אַפילו צוואַנציג יאָר. מען האָט זיי אַרויסגעזעצט כאַטש זיי האָבען זייערע פליכטען ערליך דערפילט. דער איינציגער טאט זייערער איז געווען, וואָס זיי האָבען ניט באַלאַנגט צו דזשעקסאָנ'ס פאַרטיי. דער היסטאָריקער מעקמעס-טער שרייבט: „גאַנצע פאַמיליעס זיינען אומגלייכליך געמאַכט געוואָרען. אַ קלערק אין „אַדיטאָר'ס אָפּיס“ האָט פון מורא טאָמער וועט מען אים אָפּזאָגען, ויך איבערגעשניטען די האַלז. אַ צווייטער אין דעם „דעפּאַרטמענט אָוו סטייט“ איז אראָפּ פון זינען“.

דזשעקסאָן האָט זיין האַנדלונג באַטראַכט אַלס אַ פרינציפּיעלע. רעגירונגס-שטעלען, האָט ער געזאָגט, טאָרען ניט געהערען צו געוויסע פערזאָנען. זיי דאַרפען באַלאַנגען צו אלעמען. עטליכע יאָר האָט די שטעלע איינער, און עטליכע יאָר אַן אנדערער. ער האָט אויך גע'טענה'ט, אז ווען איינער זיצט אין אַן אַמט אַ לאַנגע צייט, ווערט ער פויל און פאַרנאַכלעסיגט זיינע פליכטען. עס איז דעריבער נויטיג שטענדיג צו קריגען נייע מענשען. אַ דריטע טענה זיינע איז געווען, אז די מענשען, וואָס אַרבייטען פאַר אַ פאַרטיי אָדער אַ קאָנדידאַט, דאַרפען באַלוינט ווערען, און אז זיי זיינען באַרעכטיגט צו קריגען רעגירונגס-שטעלען אַלס באַלוינונג.

דזשעקסאָן האָט זיין קאבינעט אויסגעקליבען אויך לויט זיין פרינציפּ פון פאַרטייטרייהייט און פערזענליכע פריינד-שאַפט. דזשיימס העמילטאָן, איינער פון זיינע נאָענטסטע און פאַרטרויטסטע מענשען, שרייבט אין זיינע עראַינערונגען: „פּרע-

וידענט דזשעקסאן האָט ניט געטראַכט וועגען די פייאיינקייטען פון דעם מענשען פאר דעם אַמט. איך בין זיכער, אז איך האָב קיין איינציגען וואָרט וועגען פייאיינקייט פון אים ניט געהערט, כאָטש איך האָב מיט אים געהאַט אַ סך געשפרעכען וועגען די בעאַמטע וואס ער האָט אויסגעקליבען". אין דעם ערשטען קאָבינעט איז אַריין בלוז איין מיניסטער, וועלכער האָט גע- האָט מער ווי מיטעלמעסיגע פייאיינקייטען. דאָס איז געווען מאַרטין וואן ביורען, דער „סעקרעטערי אָו סטייט" אָדער אויס- לאַנדס-מיניסטער. אַלע איבעריגע מיניסטאָרען האָבען זיך מיט גאָרניט אויסגעצייכענט. אייניגע פון זיי האָבען זייערע עמטער געהאַט צו פאַרדאַנקען זייער פריינדשאַפט צו דזשעקסאָן, און אייניגע האָבען דאָס געהאַט צו פאַרדאַנקען זייער פריינדשאַפט צום ווייס-פרעזידענט קאַלהון.

די אמת'ע בעלי יועצים פון פרעזידענט דזשעקסאן זיינען ניט געווען די מיניסטאָרען נאָר אַ גרופע קלוגע און כיטערע פאָ- ליטישענעס, מיט וועלכע דזשעקסאן האָט זיך אַרומגערינגעלט. די לייט האָבען געהאַלטען אומוויכטיגע רעגירונגס-עמטער, אָדער זיי זיינען געווען פאַרבונדען מיט פאַרטיי-צייטונגען. דזשעקסאן פלעגט זיך מיט זיי טרעפּען פריוואַט און מיט זיי זיך מיטן זיין. זיי זיינען געווען די אמת'ע מאַכער פון דער אַרמיניסטראַציע, און זיי האָבען געקראָגען דעם נאָמען „די קיטשען קעבינעט" (די „קיך-מיניסטאָרען"). וואן ביורען האָט געהערט צו דער דאָ- זיגער גרופע. אָבער די וויכטיגסטע פערזאָן צווישען זיי איז געווען עימאס קענדאַל, אַ געוועזענער צייטונגס-רעדאַקטאָר און אַ העכסט פייאיינער זשורנאַליסט. ער האָט אַ סך מיטגעהאַלפּען אין דזשעקסאָן'ס וואַלאַקאָמף אין זיין שטאַט, אין קענטאַקי. דזשעק- סאן האָט אים אַראָפּגעבראַכט קיין וואשינגטאָן און אים געגעבען אַ קליינעם אַמט אין אַ רעגירונגס-ביוראָ כדי אים צו האָבען שטענ- דיג נעבען זיך. טייל היסטאָריקער זיינען מיט דער מיינונג, אז קענדאַל האָט באַשטימט די גאַנצע פּאָליטיק פון דער דזשעקסאָן- אַרמיניסטראַציע און איז געווען דער אמת'ער באַלעבאָס פון „ווייסען-הויז". עס איז אינטערעסאַנט צו באַמערקען, צו אין

דזשעקסאן'ס אדמיניסטראציע האָבען צייטונגס־שרייבער צום ערשטען מאל אָנגעהויבען צו שפּילען אַ וויכטיגע ראלע אין פאָליטיק. דזשעקסאן האָט מיט אלע כחות געזוכט צו געווינען די פרעסע, און ער האָט אין אַ סך וויכטיגע עמטער אַריינגעזעצט זשורנאליסטען און רעדאַקטאָרען.

אין דעם קאבינעט און אין דער הויכער רעגירונגס־געזעל־שאַפט פון „וויסען הויז“ האָט זיך גלייך אין אָנפאַנג פון דזשעקסאן'ס טערמין פאַנאָדערנגעברענט אַ סקאַנדאַל, מיט וועל־כען וואַשינגטאָן און דאָס גאַנצע לאַנד האָט געקאכט אַנדער־האַלבען יאָר נאָכאַנאַנד, און וועלכער האָט צום סוף מיטגעבראַכט אַז אלע קאבינעט מיניסטאָרען, אויסער איינעם, זאָלען רעזיגנירען. דער סקאַנדאַל איז געווען איבער דער פרוי פון איינעם פון די מיניסטאָרען, די פרוי פון דזשאַן אימאָן, דעם „סקערעטערי אוו וואָר“ (קריגס־מיניסטער).

געגען די אימאָנס האָבען נאָך לאַנג פריער זיך אַרומגעטראָגען קלאַנגען אַז זיי האָבען געזינדיגט געגען דער מאָראַל. די פרוי אימאָן איז געווען די טאָכטער פון אַן איירישען קרעטשמאַר אין וואַשינגטאָן, אַ געוויסער וויליאַם אָניעל. אין אָניעל'ס קרעטשמע פלעגען קומען די אָנגעזעענסטע, פראָמינענטסטע מענשען פון וואַשינגטאָן און פון גאַנצען לאַנד. די טאָכטער זיינע, פעג, איז געווען אַ וואונדערבאַרע שיינ־הייט, און דערצו אַ לוסטיגע, אַ שטיפערין, מיט אַ געשליפענעם צינגעל, און מיט אַ סך פאַרשייט־קייט. ווען זי איז געווען נאָך גאָר אַ יונגע, האָט זי געהייראַט מיט אַ געוויסען טימבערלעיק און זי האָט געהאַט מיט אים דריי קינדער.

נאָך דער חתונה איז זי געבליבען וואוינען אין איר פאָטער'ס קרעטשמע. צווישען די וואָס זיינען דאָרטען איינגעשטאַל גען איז געווען מר. אימאָן, אַ סענאַטאָר פון טענעסי. אימאָן איז געווען אַן אינטימער פריינד פון דער פאַמיליע און אויך פון מר. טימבערלעיק. באַלד האָט מען גענומען ריידען אין שטאָדט, אַז צווישען אים און דער שיינער פעג וועבט זיך אַ געהיימער ראָמאַן.

פלוצלינג האָט טימבערלעך באַשלאָסען אָנצונעמען אַן אַמט אויף אַ רעגירונגס־שיף. איטאַן, וועלכער איז געווען אַ רייכער מאַן, האָט אים געהאַלפֿען דעם אַמט באַקומען. די קלאַנגען וועגען פעגל'ס באַציאונגען מיט איטאַן זיינען איצט פאַרשטאַרקט געוואָרען. אַלע זיינען געווען זיכער, אַז זי פאַרראַט איר מאַן. אזוי זיינען פאַרבייגעלאָפֿען זעקס יאָר. דאָן איז אָנגעקומען די נייעס אַז מר. טימבערלעך האָט זיך איבערגעשניטען די האַלז. מיט עטליכע מאָנאַטען שפּעטער האָט איטאַן חתונה געהאַט מיט דער יונגער אלמנה. די חתונה איז פאַרגעקומען דעם ערשטען יאַנואַר, 1829, ווען דזשעקסאָן איז שוין געווען אין וואַשינגטאָן און האָט שוין געהאַלטען אין קלייבען זיינע מיניסטערען.

געוואוסט האָט מען, אַז דזשעקסאָן האָט אין זיינע צו באַ־שטימען איטאַנ'ען אין דעם קאַבינעט, ווייל איטאַן איז געווען איינער פון זיינע בעסטע פריינד און איבערגעבענסטע אַדוואַטאָ־טען אין טענעסי. פאַרשידענע מענשען האָבען געזוכט צו ווירקען אויף דעם פּרעזידענט ער זאָל דאָס ניט טאָן. ווי פאַסט עס אַז אַזאַ אונמאַראַלישער מענש ווי איטאַן זאָל זיצען אין קאַ־בינעט? — האָט מען צו אים גע'טענה'ט. דזשעקסאָן האָט אָבער געגלויבט, אַז אַלץ וואָס ווערט דערציילט וועגען די אי־טאַנס איז אַ בלבול. איינער פון זיינע אייגענשאַפטען איז געווען ניט צו גלויבען קיין שלעכטס אויף אַ פריינד. קיינע טענות האָ־בען ניט געהאַלפֿען. איטאַן איז צו דעם הויכען אַמט באַשטימט געוואָרען.

און דאָן האָט דער סקאַנדאַל זיך פאַנאָדערגעפלאַקערט. די אַריסטאָקראַטישע דאַמען אין וואַשינגטאָן האָבען אַריינגע־לייגט מרס. איטאַן אין חרם. קיינער פון דער הויכער געזעל־שאַפט האָט איר ניט איינגעלאָדען צו זיך אהיים, און קיינער איז ניט געגאַנגען צו איר. די אָנפירער פון דעם חרם זיינען געווען די פרויען פון די איבעריגע מיניסטערען, און מיט זיי אויך די פרוי פון דזשאָן קאַלתון, דעם ווייס־פּרעזידענט. אפילו דזשעקסאָנ'ס אייגענע משפּחה, זיינע פלימעניצעס, וועלכע האָ־



בען געפירט די באַלעבאַטישקייט פון זיינעטווענען אין ווייסען-הויז, האָבען זיך געהאַלטען פון דערווייטענס פון מרס. איטאַן. אין קאַבינעט זיינען געווען צוויי מיניסטאַרען, וועלכע האָבען געשטיצט די פאַרפּאָלגטע דאַמע: וואָן ביורען און דער פּאַסט-מאַסטער דזשענעראַל בעריען. וואָן ביורען איז געווען אַן אַלמאָן, און בעריען האָט מורא געהאַט פאַר דזשעקסאָנ'ען. מיט פעגין האָבען אויך געהאַלטען צוויי אַמבאַסאַדאָרען: דער ענגלישער און דער רוסישער, וועלכע זיינען גראָד געווען ביידע אומפאַר-היראַטע, און „לוסטיוגע בחורים". צווישען די דיפּלאָמאַטען און מיניסטאַרען און אַנדערע הויכע בעאַמטע וואָס זיינען געווען פאַרהייראַט האָט כמעט קיין איינציגער ניט געוואַנט צו אַנער-קענען די מרס. איטאַן.

דזשעקסאָן האָט איינגעלייגט די וועלט פאַר די איטאַנס. ער האָט זיך צוליב זיי צוקריגט מיט אייניגע פון זיינע בעסטע פריינד, ער האָט געסטראַשעט, ער האָט עפענטליך פאַרטיידיגט פעגין און איר מאַן. אָבער עס האָט גאָרניט געהאַלפּען. גע-ענדיגט האָט זיך די געשיכטע דערמיט, וואָס דער גאַנצער קא-בינעט האָט רעזיגנירט. וואָן ביורען האָט פאַרגעשלאָגען דעם פּלאַן אַלס איינציגען אויסוועג, און דער פרעזידענט האָט אים אָנגענומען. דער איינציגער וואָס איז פאַרבליבען אין אַמט איז גע-ווען דער פּאַסטמאַסטער דזשענעראַל. די רעזיגנאַציעס פון די מיניסטאַרען זיינען אַריינגעשיקט געוואָרען אין אַפריל, 1831. צום ערשטען מאל אין דער געשיכטע פון לאַנד האָט עס פאַסירט אַז אַ קאַבינעט איז געפאַלען צוליב אַ פּרוי.

### קאפיטעל 3.

## י' סאט הויבט זיך אן צו פילען פיינדליך צו דער נאָרט.

די שטימונג פון דער סאט בנוגע צו דער נאָרט, איר שטע-  
לונג צו דער נאציאנאלער רעגירונג און צו די וויכטיגע נאציאנאל-  
לע פראגען, האָבען זיך שטארק געביטען נאָך די ערשטע צוואנציג  
יאָר פון 19טען יאָרהונדערט. פריער איז די סאט געווען נאָר  
ציאנאליסטיש געשטימט. אירע פאָרשטייער האָבען אָנגעפירט  
די באוועגונג פאר מלחמה געגען ענגלאנד אין 1812, וועלכע  
איז געווען א מלחמה פאר נאציאנאלער ערע, און פאר נאציאנאלע  
עראָבערונגען. אירע פאָרשטייער האָבען אין 1815 און 1816 גע-  
קעמפט פאר'ן „אמעריקאנעם סיסטעם“, פאר דער באשאפונג פון  
א טאריף-וואַנד צו באַשיצען די היגע אינדוסטריען געגען דער  
קאנקורענץ פון אויסלאַנד, פאר אינערליכען אויפבוי, פאר דעם,  
אז די נאציאנאלע רעגירונג זאָל בויען וועגען, האַפענס און  
קאנאלען צו פאראייניגען אלע טיילען פון לאַנד עקאנאָמיש און  
פאָליטיש. די סאט האָט דעמאָלט געקוקט אויף נירענגלאַנד  
ווי אויף אַן אומגעטרייען מיטגליד אין דער נאציאנאלער רעגיר-  
ונג, ווי אויף א וואַסעלדיגען טייל פון לאַנד וואָס זוכט שטענדי-  
דיג נאָר חסרונות, און טראָגט פארבאָרגען אין האַרצען א וואונש  
זיך אינגאנצען אָפצורייסען.

אַט די שטימונג האָט זיך געענדערט, ווייל די עקאנאָמישע  
אומשטענדען פון דער סאט האָבען זיך געענדערט. דער ריי-  
זיגער וואוקס פון דער קאטאן (בוימוואָל) פראדוקציע אין דער  
סאט און די גרויסע ענטוויקלונג פון דער פאבריקאציע אין דער  
נאָרט האָבען אָנגעמאַכט אַן איבערקערעניש אין די מוחות און

אין די הערצער פון די פלאַנטאַציע אייגענטימער אין דער סאט, הויפטזעכליך אין די צוויי אלטע שטאַמען ביים ברעג ים — סאטקאראַלינא און דזשאָרדזשיא.

די עקאָנאָמישע ענדערונגען האָבען געווירקט שלעכט אויף דער אלטער סאט. זי האָט געליטען פון א צוויי־פאַכיגער קאָנקורענץ: פון דער אינדוסטריעלער און האַנדעלס־קאָנקורענץ פון דער נאָרט, און דער לאַנדווירטשאַפּטליכער קאָנקורענץ פון דער סאט־וועסט. זי האָט אָנגעהויבען צו פילען, אַז זי ווערט עקאָנאָמיש פאַרשקלאַפּט צו די אַנדערע טיילען פון לאַנד און אַז פאַראַנטוואָרטליך פאַר דעם איז די נאַציאָנאַלע רעגירונג.

אין וואָס איז באַשטאַנען די געענדערטע לאַגע?

פריער, אין די ערשטע יאָרען פון 19טען יאָרהונדערט, האָט די אלטע סאט געהאַט אַלץ: אי אַגריקולטור, אי האַנדעל, אי פאַבריקאַציע. פון אַלץ האָט זי געמאַכט געלט. אירע הויפט פראָדוקטען זיינען געווען קאטאן, רייז און טאַבאַק. זי פלעגט די פראָדוקטען אַרויסשיקען קיין אויסלאַנד דורך אירע אייגענע האַפענס. שיפען פלעגען קומען צופאַרען קיין טשאַרלסטאָן, קיין סאוואַנא און אין די אַנדערע האַפענס פון יענע שטאַמען. זיי פלעגען ברענגען פאַרשידענע סחורות, אין וועלכע די סאט האָט זיך גענויטיגט. און די שיפען פלעגען דערנאָך אָנלאָדען קאטאן, רייז און טאַבאַק און עס פירען קיין אויסלאַנד. אין 1821 האָט סאט קאראַלינא געהאַט אַ האַנדעלס־פלאַטע פון דרייסיג טויזענד טאָן. אין דעם זעלבען יאָר איז פון אויסלאַנד אַריינגע־פירט געווארען אין די סאט קאראַלינער האַפענס, סחורות אין ווערט פון דריי מיליאָן דאלאַר. פאַר יענער צייט איז דאָס געווען ניט קיין שלעכטער האַנדעלס־פארקער. די סאט האָט אויך אין יענע יאָרען געבויט פאַבריקען פון טעקסטיל. די רויע מאַטעריאַל, די קאטאן, איז דאָך ביי איר געווען צום האַנט, געלט האָט אויך ניט געפֿעלט, זיינען די פאַבריקען געווען אַ ערפאָלג.

און דאן האָט זיך דאָס רעדעל גענומען דרייען אויף צוריק. דער פרייז פון קאטאן האָט גענומען פאלען. דאָס איז געווען צו פארדאנקען די גרויסע נייע פלאנטאציעס אין דער סאווט-וועסט. די ערד אין דער סאווט-וועסט איז געווען א בעסערע. די פארמער וואָס האָבען זיך דאָרטען באזעצט זיינען געווען מער ענערגיש. דאָרטען האָט געהערשט דער גייסט פון די פיאָ-נערען פון דער וועסט. די גרויסע אינטענסיווע פראָדוקציע פון דער נייער סאווט-וועסט האָט קאנקורירט מיט דער אַלט-מאָדישער, אַרימער פראָדוקציע אין דער אַלטער סאווט. אין 1801 האָט מען אין ניו-יאָרקער האַפּען געצאָלט פאַר קאטאן פיר-און-פערציג סענט א פונט. אין 1832 איז דער פרייז געפאלען צו זיבען סענט א פונט.

און די נאָרט האָט איצט קאנקורירט מיט דער אַלטער סאווט אין האַנדעל און אין פאַבריקאַציע. ניו-יאָרק איז גע-וואָרען דער וויכטיגסטער האַפּען אין לאַנד און האָט אָפּגעצויגען צו זיך א גרויסען טייל פון דעם האַנדעל אין אַלע אַנדערע האַ-פענס. איבערהויפּט אָבער האָבען געליטען די האַפּענס פון דער סאווט. די אורזאך איז געווען א פשוט'ע: אן אויסלענדישע שיף האָט געקענט מאַכען מער געלט דורך דעם ניו-יאָרקער האַפּען, ווי דורך דעם טשאַרלסטאָנ'ער האַפּען פון סאווט-קאראַ-לאַינא (דער וויכטיגסטער האַפּען פון דער גאַנצער סאווט). אין ניו-יאָרק האָט א שיף געקענט ברענגען פון אויסלאַנד א פולען טראַנספּאָרט און אַרויספירען א פולען טראַנספּאָרט. ניו-יאָרק האָט געקויפט סחורה פאַר'ן גאַנצען לאַנד, און אויף אַלץ וואָס מען האָט געבראַכט אַהין איז געווען א בעלן. ניו-יאָרק האָט אויך געהאַט אַלערליי סחורות אויף אַרויסצושיקען. אן אויסלענ-דישע שיף האָט קיין ניו-יאָרק אָדער פון ניו-יאָרק קיינמאָל ניט געדאַרפט פאַרען א ליידגע אָדער א טיילווייז ליידגע. מיט דער סאווט איז דאָס אָבער ניט אזוי געווען. אין א דאָרטיגען האַפּען האָט מען געקענט ליפּערען נאָר געוויסע סחורות, אין וועלכע די פארמער פון דער סאווט האָבען זיך גענויטיגט. די שיף איז קיינמאָל ניט געווען זיכער אַז זי וועט דאָרט קענען

פארקויפֿען א פֿולען טראַנספּאָרט. צו וואָס אַלזאָ ריזיקירען, אז עס איז דאָ די זיכערע ניריאָרק? דעם רעזולטאַט קען מען זען אָפּגעשפּיגלט אין די פּאָלגענדע ציפּערען: אין 1831 זיינען אין די האַפענס פון סאט־קאראָלינא אַריינגעפירט געוואָרען ניט מער ווי אַ העלפט סחורה אין פארגלייך מיט צען יאָר פריער, כאָטש אין די צען יאָר האָט זיך דער אַלגעמיינער אימפּאָרט פון אויסלאַנד פארגרעסערט אויף צוויי מאל. די האַנדעלס פּלאַטע פון סאט־קאראָלינא איז אין די צען יאָר אויך פאָרשלאַנערט געוואָרען אויף אַ העלפט — פון דרייסיג טויזענד טאָן אויף פופצען טויזענד טאָן.

און די פאבריקען פון דער סאט האָבען ניט געקענט אויס־האַלטען די קאָנקורענץ פון די פאבריקען אין נירענגלאַנד. זיי האָבען זיך איינע נאָך די אַנדערע צוגעמאַכט. אורזאָכען זיינען געווען פאָרשיידענע. ערשטענס, האָבען זיך די נעגער־שלאַפּען ניט אויסגעטויגט פאר פאבריק־אַרבייט. צווייטענס, האָבען די פאבריקאַנטען פון דער סאט שטענדיג געהאַלטען אן אויג אויף די פּלאַנטאַציעס, און ווען עס האָט זיך זיי אויסגערוכט אז דאָס יאָר וועט זיין אַ געראַטען יאָר פאר קאָטאן און אז מען וועט דערפון קענען מער פאָרדינען, פלעגען זיי אַרויסנעמען די אַר־בייטער פון די פאבריקען און זיי שיקען אויף די פּלאַנטאַציעס. די פאבריקען זיינען ביסלעכווייז אונטערגעגאַנגען. די קאָנקורענץ פון נירענגלאַנד האָט געזיגט.

די סאט האָט איצט גענומען פילען אַ געגנערשאַפט צו דער נאָרט און צו דער איסט, און זי האָט גענומען באַקעמפּען יעדע זאך, וואָס די נאַציאָנאַלע רעגירונג האָט געטאָן אין די אינטערעסען פון דער נאָרט און דער איסט. זי האָט אָנגעהויבען צו באַקעמפּען די אַלע געזעצען און איינריכטונגען, וועלכע אירע אייגענע פאָר־שטייער אין קאָנגרעס האָבען מיט צען און צוואַנציג יאָר צוריק הייס פאַרטיידיגט. זי איז אַרויסגעטראָטען געגען דעם טאָר, געגען אינערליכע אויסבעסערונגען, געגען דער נאַציאָנאַלער באַנק. איר וויכטיגסטער שטאַטסמאַן און פאָרשטער אין וואַשינגטאָן, איר וואָרט־פירער אין דער רעגירונג און אין דער געזעלשאַפט,

דער געוועזענער סענאטאר און דער איצטיגער ווייס-פרעזידענט, דזשאן קאלהון, האט זיך אליין אין די אלע פראגען איבערגע-קוליעט. אין 1816 איז ער געווען איינער פון די שטארקסטע פארקעמפער פאר'ן טאריף, פאר דער כאנק, פאר אינערליכע אויס-בעסערונגען; איצט, אין 1828, איז ער געווארען דער פארבי-טערסטער באקעמפער פון די אלע פראיעקטען.

דער שארפסטער קאמף איז פארגעקומען איבער דער פראגע פון טאריף. דער קאמף האט זיך נאך אָנגעהויבען אין 1824. ער האט זיך אָבער רעכט פאנאנדערגעפלאקערט ערשט נאָכדעם ווי דזשעקסאָן איז געווארען פרעזידענט. אין דעם דאָזיגען קאמף איז קלאָר און בולט אַרויסגעבראכט געווארען די נייע שטעלונג פון דער סאט צו דער נאציאנאלער רעגירונג. אין דעם דאָזיגען קאמף האט די סאט זיך פארנומען אין יענער ריכטונג, וואָס האט זי געפירט דירעקט צום בירגער-קריג פון 1860.

אין 1824 האט שוין די סאט געשטימט געגען דעם טאריף-ביל וואָס איז דאָן אַריינגעטראָגען געווארען אין קאָנגרעס. די פארשטייער פון דער סאט האָבען גע'טענה'ט, אז פון דעם טאריף געווינט בלוז די נאָרט, די דאָרטיגע פאבריקאנטען; זי אָבער, די סאט, דערלייגט צו אים. דורכן הויכען טאריף איז די סאט געצוואונגען צו קויפֿען פאבריצירטע סחורות אין דער נאָרט און צאלען העכערע פרייזען ווי זי וואָלט געדארפט צאלען פאר די זעלבע סחורות ווען זיי וואָלטען אימפארטירט געווארען פון ענג-לאַנד. דורכן טאריף און דורך דער ענטוויקלונג פון דער פאבריק-קאציע און פון דעם עקספארט-האנדעל אין דער נאָרט איז די סאט געצוואונגען געווען צו שיקען אירע פראדוקטען — קאטאן, מאַכאָס און רייז — דורך די האפענס פון דער נאָרט. און דאָס איז פאר איר אויך געווען אַ פאַרלוסט. ווען זי האט געהאנדעלט דירעקט מיט אויסלאַנד, האט זי געקראָגען בעסערע באדינגונגען. די ענגלישע פאבריקאנטען האָבען געהאט מער קאפיטאל ווי די אמעריקאנער אין דער נאָרט; מען האט ביי זיי געקענט קריגען אַ בעסערען קרעדיט. די סאט האט גע'טענה'ט אזוי: „מיר,

די שטאטמען פון דער סאט, פראדוצירען דריי-פינפטעל פון דער סחורה וואָס אַמעריקע שיקט אַרויס קיין אויסלאַנד. מיר, אַלזאָ, שאַפּען דעם גרעסטען טייל פון דעם עקספּאָרט, און דאָך, פון דעם אימפּאָרט פון אויסלאַנד האָבען מיר גאָרניט, אויב מיר שיקען פראָדוקטען פאַר אויסלאַנד, זיינען מיר באַרעכטיגט פון דאָרטען צו קריגען ביליגער סחורה."

אין 1824 האָט די סאט פארלאָרען. אין פיר יאָר אַרום, אין 1828, איז די טאָרי-פראַנזע ווידער אויפגעשוואַמען. דאָס איז געווען אין רעכטען מיטען וואַל-קאָמף פאַר פרעזידענט, און דער טאָריה ביל איז ווידער אָנגענומען געוואָרען. די סאט איז געווען שרעקליך אויפגעבראָכט. די לעדזשיסלייטשור פון סאט-קאָראָליינאַ האָט אָנגענומען אַ רעזאָלוציע, וועלכע האָט געשמעקט מיט בונט. די רעזאָלוציע איז פאַרפאַסט געוואָרען אין געהיים, פון ווייט-פרעזידענט קאלהון. אין דער רעזאָלוציע ווערט פאַרמור-לירט די טעאָריע, אויף וועלכער די סאט האָט זיך געשטיצט אין איר ווידערשטאַנד געגען דער פערדעראַלער רעגירונג פון 1828 ביזן בירגער קריג.

אין דער רעזאָלוציע ווערט געזאָגט: דאָס טאָריה געזעץ פון 1828 איז געגען דער קאָנסטיטוציע פון די פאַראייניגטע שטאַטען. וואָס, אַלזאָ, קען אַן איינצעלנער שטאַט טאָן, ווען די פער-דעראַלע רעגירונג פאַרפאַסט אַ געזעץ וואָס איז געגען דער קאָנסטיטוציע? די לעדזשיסלייטשור פון דעם שטאַט דאַרף דאָן די פראַנזע איבערגעבען צו די בירגער פון דעם שטאַט. די בירגער דאַרפן פאַררופען אַ ספעציעלע שטאַט-קאָנווענשאַן און פערהאַנדלען די פראַנזע. אויב די קאָנווענשאַן געפינט, אז דאָס געזעץ איז ניט קאָנסטיטוציאָנעל, דאַרף זי באַשטימען וואָס פאַר אַ שטעלונג צו נעמען. אויב זי באַטראַכט דאָס געזעץ פאַר שעדליך פאַרן שטאַט, קען די קאָנווענשאַן ערקלערען, אז עס איז פאַר דעם שטאַט אויסצופאַלגען דאָס געזעץ אָדער ניט.

מיט אַנדערע ווערטער הייסט עס, אז די לעדזשיסלייטשור אין סאט קאָראָליינאַ האָט זיך געשמעלט אויפ'ן פרינציפ, אז יעדער שטאַט אין די פאַראייניגטע שטאַטען האָט אַ רעכט אַליין

מבטל צו מאכען א געזעץ, וואס דער קאנגרעס נעמט אן; אז יעדער שטאט קען זאגען, אז דאס אדער יענעס געזעץ גילט ניט אין זיינע גרענעצען. פאר אנדערע שטאטען מעג עס זיך זיין א געזעץ, אבער ניט פאר אונז. דער פרינציפ איז אָנגערופען גע-וואָרען מיט'ן נאָמען „נאָליפיקיישאַן“ (מבטל מאכען).

דערווייל איז דושעקסאָן אויסגעוויילט געוואָרען פאר פרע-זידענט. דושעקסאָן איז אליין געווען פון דער סאט און איז געווען א פלאנטאטאָר. די סאט האָט אים געגעבען איר בא-גייסטערטע שטיצע, און זי האָט דעריבער געגלויבט אז ער וועט איר שטעלונג צו דער טאריף פראגע, ווי אויך איר פרינציפ פון „נאָליפיקיישאַן“ זיכער שטיצען. בעפאָר די וואַלען האָט דושעק-סאָן זיך אויסגעהיט פון אַרויסזאָגען א מיינונג איבער די דאָזיגע פראגען. עס איז א סברא אז ער האָט באמת קיין מיינונג ניט געהאט. דאָס גאנצע לאַנד האָט געווארט אומגעדולדיג צו זען ווי אזוי ער וועט האַנדלען.

דער שטורם האָט אויסגעבראָכען אין סענאט אין יאָנואַר 1830. א סענאטאָר פון קאָנעטיקוט האָט אַריינגעטראָגען א פאָר-שלאַג, אז מען זאָל מאַכען אַן אויספאָרשונג וועגען דעם לאַנד-פאַרקויף אין דער וועסט, כדי פעסטצושטעלען צי וואָלט ניט בע-סער געווען אָפּצושטעלען אויף א צייט דעם פאַרקויף. דער פאָר-שלאַג איז ביטער אטאָקירט געוואָרען פון סענאטאָר בענטאָן פון מיזורי. ער האָט אים פאַרדאַמט אַלס א פאַרזוך פון דער איסט אָפּצושטעלען דעם וואוקס פון דער וועסט. סענאטאָר בענטאָן האָט אין דעם פאַרשלאַג געזען די האַנט פון די רייכע פאַבריקאַנט-טען פון דער איסט. זיי, די פאַבריקאַנטען, ווילען האָבען ביליגע אַרבייטער פאַר זייערע פאַבריקען, און כל־זמן עס איז דאָ ביליגע ערד אין דער וועסט, וואו די מאַסען קענען זיך באַזעצען, איז זיי שווער צו קריגען ביליגע אַרבייטער. דער הויכער טאָריף, האָט בענטאָן געשריען, איז פאַר די פאַבריקאַנטען ווייניג; זיי ווילען נאָך, אז די נאַציאָנאַלע רעגירונג זאָל זיי באַזאָרגען מיט „הענט“ פאַר זייערע פאַבריקען. אין זיין רעדע האָט בענטאָן געזוכט צו



באווייזען, אז די איסט האָט אלע מאָל געוואָלט דערשטיקען די וועסט, ניט דערלאָזען איר זיך צו ענטוויקלען.

אויף מאָרגען, נאָכדעם ווי בענטאָן האָט גערעדט, האָט ס'ע-נאָטאָר ראָבערטס יאָנג העין, פון סאָט קאראַליינא, גענומען דאָס וואָרט אין דער פראָגע. העין איז געווען קאהלו'ס אַ תלמיד. אלע האָבען געוואוסט, אז דורך זיין מויל רעדט דער ווייס-פרעזידענט, דער וואָרט-פירער פון דער גאנצער סאָט.

העין האָט זיך באַנוצט מיט דער געלעגנהייט זיך צוצו'חנפ'ע-נען צו דער וועסט, צו מאַכען די וועסט פילען, אז די איסט איז אירער אַ שונא, פונקט ווי די איסט איז אַ שונא פון דער סאָט, און אז דערפאַר דאַרפֿען די צוויי טיילען פון לאַנד, די וועסט און די סאָט, זיך פאָליטיש פאַראייניגען און שטיין אויף דער וואָך געגען דער איסט. זיינע אַרגומענטען זיינען געווען אומגעפער די זעלבע ווי בענטאָנ'ס. ער האָט אויך גע'מענה'ט, אז צוליב די פאַבריק-קען אין דער איסט איז איינגעפירט געוואָרען דער הויכער טאַריף, פון זעלכען די סאָט ליידיט אזוי שרעקליך. די פאַבריקאנטען פון דער איסט זיינען דער בשותפות'דיגער שונא פון דער סאָט און דער וועסט.

און ריידענדיג וועגען דער לאַנד-פראָגע, האָט העין אַמאָ-קירט די נאַציאָנאַלע רעגירונג. ער האָט געזען אַ געפאַר אין דעם, וואָס די נאַציאָנאַלע רעגירונג האַלט די קהל'שע ערד פאַר זיך. נאָך זיין מיינונג האָט דאָס לאַנד געדאַרפֿט געהערען צו די באַ-זונדערע שטאַטען. דערמיט וואָס די נאַציאָנאַלע רעגירונג האָט די ערד, האָט זי אַ סוואַל פון הכנסה, און די הכנסה מאַכט זי פעסטער, שטאַרקער. און וואָס שטאַרקער און סאָלידער די נא-ציאָנאַלע רעגירונג איז, אַלץ שוואַכער ווערען די באַזונדערע שטאַט-רעגירונגען, און דאָס גראַבט אונטער דעם פונדאַמענט פון די אַמעריקאַנער אינסטיטוציעס.

אויף העינ'ס רעדע האָט געענטפערט סענאָטאָר דעניעל וועב-סטער פון מאַסאַטשוסעטס. ער האָט זיך אָפגעשטעלט דער עיקר אויף דעם לעצטען פונקט וועגען דער באַפעסטיונג פון דער נא-ציאָנאַלער רעגירונג. ער האָט דערקלערט, אז אזוי דאַרף זיין,

די נאציאנאלע רעגירונג דארף זיין סאָליד און פעסט. די צוויי רעדעס — העינ'ס און וועבסטער'ס — האָבען אויפגערודערט וואָרשינגטאָן. ביידע סענאטארען זיינען געווען וואונדערבארע רעדער און גלענצענדע דעבאטאנטען. אָבער אויסער דעם, האָבען זיי ביידע דעבאטירט די ברענענדיגסטע פראגע פון טאָג, די פראַג גע אין וועלכע דאָס גאנצע לאַנד איז געווען טיף פאראינטערעסירט. סענאטאר העין האָט ווידער גענומען דאָס וואָרט צו ענטפערען וועבסטער'ן. אין דער צווייטער רעדע האָט העין דיסקוטירט די אלע אָנגעווייטאָנטע פראגען פון דער סאט: טאָריה, שקלאַפּעריי, די רעכט פון די שטאטען. ער איז אַרויסגעטראַטען געגען דעם פרינציפ אז די נאציאנאלע רעגירונג דארף שטיין העכער איבער די באַזונדערע שטאט־רעגירונגען. ער האָט אָפּגעלייקענט דעם פרינציפ, אז די נאציאנאלע רעגירונג קאן אליין באַשטימען וואָס זי מעג טאָן און וואָס ניט. אויב אזוי, האָט ער גע'טענה'ט, איז די שטאט־רעגירונג מאכטלאָז און דאָס פאָלק איז אינגאנצען ביי דעם קאנגרעס אין די הענט. ער איז אַרויסגעטראָטען פאר דעם זעלבען פרינציפ ווי דער, וואָס סאט קאָראַליינאָ האָט מיט אַ יאָר פריער פאַרמולירט, נעמליך, אז יעדער שטאַט האָט אַ רעכט אליין צו באַשטימען צי אַ געזעץ פון קאנגרעס איז קאנסטיטוציאָנעל צי ניט און צי דער שטאַט איז מחויב דאָס געזעץ צו פאָלגען אָדער ניט.

און ווידער אַמאָל האָט וועבסטער געענטפערט העינ'ען. וועבסטער'ס צווייטע רעדע ווערט באַטראַכט פיליכט אלס די גלענצענדסטע רעדע וואָס איז ווען געהערט געוואָרען אין אַמעריקא נער סענאט. ער האָט אוועקגעלייגט דעם גרונדגעדאנק, אז די קאנסטיטוציע איז ניט געשאפּען געוואָרען פון די שטאטען, נאָר פון דעם פאָלק. די נאציאנאלע רעגירונג איז דעריבער ניט דער אַגענט פון די שטאטען, נאָר דער אינסטרומענט פון גאנצען פאָלק. די שטאטען האָבען דעריבער קיין דעה ניט איבער דער נאציאנאלער רעגירונג, ווייל זיי האָבען זי ניט אַרויסגערופּען אין לעבען. אַ דעה איבער דער נאציאנאלער רעגירונג האָט בלויז דאָס גאנצע אַמעריקאנער פאָלק. אויב דעם פאָלק געפעלט ניט אַ געזעץ וואָס

דער קאָנגרעס מאַכט, קאָן דאָס פּאָלק דאָס געזעץ אָפּשאַפּען דורך אויסקלײַבען אָן אַנדער קאָנגרעס און אָן אַנדער פּרעזידענט. די באַזונדערע שטאַמען, אַלס שטאַמען, קענען זיך אין דער נאַציאָנאַלער רעגירונג ניט אַרייַנמישען.

וועבסטער'ס צווייטע רעדע האָט געמאַכט נאָך אַ טיפּערען רושם ווי די ערשטע. אין דער נאָרט איז זי אויפגענומען געוואָרן רען מיט דער גרעסטער באַגייסטערונג. וועבסטער איז געוואָרען דער פּאָרקעמפּער פון דער קאָנסטיטוציע, פון דער נאַציאָנאַלער רעגירונג. זיין רעדע איז פאַרשפּרייט געוואָרען אין פערציג טויזענד עקזעמפּלאַרען. אָבער אין דער סאט האָט דוקא העינ'ס רעדע געמאַכט אַ טיפּען איינדרוק. דאָרטען האָט מען זי אָפּגעדרוקט און פאַרשפּרייט אין פיל טויזענדער עקזעמפּלאַרען.

די פּראַגע איז איצט געווען: וואָס איז מכת דעם פּרעזידענט? ווי שטייט דזשעקסאָן אין דער דאָזיגער פּראַגע פון שטאַט־רעכט און „נאָליפיקאַשאַן"? די פּאָליטישע פירער פון דער סאט האָבען באַשלאָסען צו צווינגען דזשעקסאָנ'ען אַרויסצוקומען מיט אָפּגע דבורים. האָבען זיי דעם 30-טען אַפּריל, 1830, איינגעקערענט אַ יום־טוב לַכבוד דזשעפּערסאָנ'ס געבורטסטאָג, אַ מין פאַרטיי־יום־טוב. זיי האָבען איינגעלאָדען דעם פּרעזידענט, די מיניסטאַרען און אַלע וויכטיגע שטאַטסלייט און פּאָליטיקער. דער מנהג איז דעמאָלט געווען, אז ביי אַזוינע יום־טובים זאָלען געטרונקען ווערען „טאָוסטען" פאַר געוויסע רעגירונגס־פּאָליסיס און פּרינציפּען. אַלע האָבען ערוואַרט, אז אין זיין „טאָוסט" וועט פּרעזידענט דזשעקסאָן אויסדריקען זיין שטעלונג צו דער גרויסער פּראַגע וואָס האָט אַלעמען אינטערעסירט.

דזשעקסאָן האָט מיט זיין „טאָוסט" ענטווישט די סאט. זיין „טאָוסט" האָט געלויטעט: „אונזער נאַציאָנאַלער רעגירונג, זי מוז אויפגעהאַלטען ווערען". ווען קאלהון האָט עס דערהערט, איז ער אויפגעשפּרונגען און אויסגערופען זיין „טאָוסט", וועלכער האָט געלויטעט: „די נאַציאָנאַלער רעגירונג איז אונז טייער נעקסט צו פרייהייט. זי קען אויפגעהאַלטען ווערען בלויז דאָן, ווען זי רעספּעקטירט די רעכט פון די שטאַמען."

מיט צוויי יאָר שפעטער איז דער קאמף אַריבער פון ווער מער צו מעשים. אין 1832 האָט דער קאָנגרעס ווידער דורכגעפירט אַ טאַריף־געזעץ. אָבער כאָטש דער נייער טאַריף איז געווען אַ מילדערער ווי דער פריערדיגער, האָט די סאַט פראָטעסטירט. די לעדזשיסלאַטיוו פון סאַט קאָראָליינאַ האָט זיך פאַרמאָסטען צו האַנדלען לויט דער רעזאָלוציע וואָס זי האָט אָנגענומען אין 1828. זי האָט פאַררופען אַ ספּעציעלע קאָנווענשאָן, וועלכע איז פאַרגעקומען אין נאָוועמבער 1832. די קאָנווענשאָן האָט באַשלאָסען ניט צו פאַלגען דעם טאַריף געזעץ און האָט אַרויסגעגעבען אַן ערקלערונג, אַז אויב די נאַציאָנאַלע רעגירונג וועט שיקען אַן אַרמיי אָדער אַ פלאָטע צו צווינגען זי צו פאַלגען דאָס געזעץ, וועט זי זיך אָפּטיילען פון די פאראייניגטע שטאטען. די לעדזשיסלאַטיוו פאַר האָט גלייך נאָכדעם גענומען מאַכען הכנות צו מלחמה אין פאַל די נאַציאָנאַלע רעגירונג וועט נעמען מיליטערישע שריט.

פּרעזידענט דזשעקסאָן האָט דערויף געענטפערט מיט אַ פראָקלאַמאַציע, געווענדעט צו דעם שטאַט סאַט קאָראָליינאַ, אין וועלכער ער האָט זי אויפגעפאָדערט זי זאָל ניט גיין צו ווייט. „די געזעצען פון די פאראייניגטע שטאטען מוזען דורכגעפירט ווערען. די וואָס האָבען אייך געזאָגט, אַז איר מענט זיי ניט פאַלגען, נאָרען אייך. זייער ציל איז צו צוברעכען די פאראייניגטע שטאטען. און אויב איר וועט מאַכען אַ פאַרזוך דאָס צו טאָן מיט באַוואָפּענטער מאַכט, וועט איר זיין שולדיג אין פאַרראַט. זייט איר גרייט צו נעמען אויף זיך די שולד?" ער האָט דערקלערט ווייטער, אַז ער וועט אַריינשיקען אַן אַרמיי פון פערציג טויזענד מאַן אין סאַט קאָראָליינאַ, און אויב די לאַגע וועט דאָרטען ווערען ערנסט, וועט ער אויפהיינגען קאַלעהאָנ'ען אַזוי ווי המנ'ען. דער קאָנגרעס האָט באַפאָלמעכטיגט דזשעקסאָנ'ען צו באַנוצען די אַרמיי און די פלאָטע דורכצופירען דעם טאַריף־געזעץ.

דאָס מאָל האָט זיך די זאַך געענדיגט אויף אַ פרידליכען אופן. אין קאָנגרעס איז אַריינגעטראָגען געוואָרען אַ נייער טאַריף־ביל, וועלכער האָט טיילווייז באַפרידיגט סאַט קאָראָליינאַ. דער ביל איז געווען די אַרבייט פון דעם שטענדיגען פּשרה־מאַכער

הענרי קלעי. ביידע צהדים האָבען זיך אָן דער פּשרה אָנגעכאַפּט, ווייל ביידע האָבען ניט געוואָלט עס זאָל קומען צו אַ בלוטיגען צוזאַמענשטויס. סאָט קאַראַליינאַ איז צופרידען געווען וואָס זי האָט אויסגעפירט, אַז דער טאָריף זאָל פאַרקלענערט ווערען, כאָטש געוואָלט האָט זי, אַז ער זאָל אינגאַנצען אָפּגעשאַפּט ווערען; די נאַציאָנאַלע רעגירונג איז צופרידען געווען וואָס סאָט קאַראַליינאַ האָט איינגעווייליגט דעם נייעם טאָריף־געזעץ צו פאַלגען.

#### קאפיטעל 4

### דזשעקסאנ'ס קאמפ געגען דער יונייטעד סטייטס באנק

די „יונייטעד סטייטס באנק" וואָס האָט זיך געגרינדעט אין 1816 האָט אין פאַרלויר פון יאָרען זיך פאַרשאַפט אַ סך שונאים, אי צווישען די מאַסען, אי צווישען געשעפטסלייט, אי צווישען פּאָליטישע טוער. אורזאָכען זיינען געווען אַ סך און פאַרשידענע. טייל זיינען געקומען פון פאַראורטיילען, טייל פון פאַרטייאישקייט, טייל פון פראַקטיק. איינער פון די שונאים וואָס די באַנק האָט זיך פאַרשאַפט איז געווען פרעזידענט דזשעקסאָן. ער איז געקומען אין וואַשינגטאָן אַ געגנער פון דער באַנק און אין זיין ערשטען „מעסעדזש" האָט ער שוין געגעבען אָנצוהערעניש אַז די באַנק וועט פון אים קיין נחת ניט האָבען.

די רעגירונג האָט די באַנק געגרינדעט אויס נויט. די געלד-לאַגע אין לאַנד איז נאָך דער מלחמה פון 1812 געווען אזאַ כאַאָטיש, אַז עפעס האָט געמוזט געטאָן ווערען כדי אַריינצוטראָגען אָרדנונג אין איר. עס איז באַשלאָסען געוואָרען צו אָרגאַניזירען די באַנק מיט אַ קאָפיטאַל פון דרייסיג מיליאָן דאלאַר, צו וועלכע די רעגירונג זאָל ביישטייערען פינף מיליאָן און זי זאָל דערפאַר האָבען דאָס רעכט צו זיין פאַרטראָטען פון פינף דירעקטאָרען אין דער פאַרוואַלטונג (די גאַנצע פאַרוואַלטונג איז בעשטאַנען פון דרייסיג דירעקטאָרען). די באַנק האָט פון דער רעגירונג געקראָגען אַ מאָנאָפּאָל אויף אַרויסגעבען אַסיגנאַציעס. די רעגירונג האָט זיך אויך פאַרפליכטעט צו לייגען אין דער באַנק די אַלע שטייערען-געלדער, וואָס זי וועט זאַמלען איבער'ן לאַנד. אויף די רעגירונגס „רעפאָזיטס" האָט די באַנק ניט געדארפט צאָלען קיין פראָצענט.

דערפאר האָט זי געמוזט טאָן פאר דער רעגירונג אלע נויטיגע באַנק טראַנסאַקציעס אָן באַלוינונג.

די ערשטע געגנער פון דער „יונייטעד סטייטס באַנק“ זיינען געווען די לאָקאלע באַנקען אין די פאַרשידענע שטאַטען. אין יענע יאָרען זיינען ניט געווען אזוינע באַנק־געזעצען ווי איצטער. דעמאָלט, ווען איינער האָט געוואָלט עפענען אַ באַנק, האָט ער זיך געווענדעט צו דער לעדזשיסלייטשור פון זיין שטאַט נאָך אַ טשאַר-טער און די לעדזשיסלייטשור האָט די בקשה ענטוידער באַוווּ-ליגט אָדער צוריקגעוויזען. דער באַזיס אויף וועלכען די פראַגע פלעגט באַשטימט ווערען, איז געווען דורכאויס אַ פאָליטישע. האָט דער אפליקאַנט געהאַט פאָליטישען איינפלוס אין די בקשה באַוווּליגט געוואָרען; אויב ניט, ניט. קיינעם האָט ניט געאַרט צו די פערזאָן פארמאָגט די געלט־מיטלען אָנצופירען די באַנק, צו מען קען איר אָנפארטרויען מיט דעם עולם'ס געלד. קיין קאָנטראָל, קיינע כללים זיינען כמעט ניט געווען. קוים האָט איי-נער באַקומען דעם טשאַרטער האָט ער געקענט טאָן וואָס ער האָט געוואָלט.

און די באַנקען אין די שטאַטען, די „סטייט בענקס“, האָבען יענע יאָרען אנגעטאָן אַ סך צרות. זיי פלעגען אויסלייען געלד אויף ספעקולאַציעס, זיי פלעגען דרוקען פאַפיר־געלד און עס פאַרשפּריי-טען. שפעטער ווען זיי פלעגען באַנקראַטירען, פלעגט דאָס געדרוק-טע געלד קיין שום ווערט ניט האָבען, און ליידען פלעגען אמייסטענס די אַרימע, די אַרבייטער און די פאַרמער, וואָס האָבען די אַסיגנאַ-ציעס באַקומען אלס אַרבייטס־לויף אָדער אלס געצאָלט פאַר פראָ-דוקטען. די באַנקירען אָבער פלעגען מאַכען געלט אין דער צייט וואָס זיי האָבען ספעקולירט, ווי קורץ די צייט איז ניט געווען.

די „יונייטעד סטייטס באַנק“ האָט ביז אַ געוויסען גראַד געהאַלטען די לאָקאלע באַנקען אונטער קאָנטראָל. זי האָט אויך מיט די לאָקאלע באַנקען קאָנקורירט אין געשעפט. אויסער דעם האָבען די שטאַט באַנקען געמוזט צאָלען אַ געוויסען שטייער צו די שטאַט־רעגירונגען; די „יונייטעד סטייטס באַנק“ איז פון די דאָזיגע שטייערען פריי געווען, כאַטש זי האָט געהאַט אַפּטיילונגען

אין די פארשידענע שטאטען. צוליב די אלע אורזאכען האָבען די לאָקאלע באַנקען זיך באַצויגען פיינדליך צו דער „יונייטעד סטייטס באַנק“.

די גרויסע מאַסען, די אַרבייטער אין די שטעט און די פאַר-  
מער אין די דערפער, האָבען פיינד געהאַט די באַנק, ווייל זיי האָ-  
בען אין איר געזען די ערשטע גרויסע געלט-מאַכט, דעם ערשטען  
גרויסען, שרעקליכען מאָנאָפּאָל אין אמעריקא. די באַנק איז גע-  
וואָרען אלץ גרעסער און מעכטיגער און וואָס גרעסער און מעכטיגער  
זי איז געוואָרען אלץ געפערליכער האָט זי אויסגעזען אין די אויגען  
פון די גרויסע מאַסען. אין די ערשטע יאָרען האָבען איבער 31.000  
מענשען געהאַט אַקציעס אין דער באַנק. ביסלאַטווייז האָבען די  
רייכע אַריינגעקראָגען די אַקציעס אין זייערע הענד. אין 1831 איז  
די צאָל פון די אַקציעס-אייגענטימער שוין געווען ניט מער ווי  
4 טויזענד, און אַרום 4 הונדערט פון זיי האָבען גאָר אין אַמע-  
ריקא ניט געוואוינט; זיי זיינען געווען ענגלישע גבירים, באַראָ-  
נען און אַריסטאָקראַטען. פאַרוואַלטעט איז די באַנק געוואָרען פון  
אַ הייפּלע מענשען, גרויסע מאַנאַטען און אַריסטאָקראַטען. דער  
אַלגעמיינער עולם האָט אויף איר געקוקט ווי אויף אַ פעסטונג פון  
רייכע און האָבען זי דערפאַר געהאַסט.

איבערהויפט האָבען זי פיינט געהאַט די פאַרמער פון דער  
וועסט. אין דער וועסט איז שטענדיג געווען אַ מאַנגעל אין געלט.  
די פאַרמער האָבען זיך אימער גענויטיגט אין קרעדיט צו קויפּען  
געצייג און צו קויפּען מער ערד און צו מאַכען פאַרבעסערונגען. די  
„באַנק“ האָט די ערשטע צייט געבאַרגט מיט אַ פרייער האַנט, אָבער  
שפעטער האָט זי גענומען פאַדערען, אז די פאַרמער זאָלען ליקוויד-  
ירען די חובות. דאָס איז פאַר אַ סך פון זיי געווען אוממעגליך  
צו טאָן, און די באַנק האָט ביי פילע צוגענומען זייער לאַנד און  
זייערע היימען.

די ערשטע פאַר יאָר איז די „יונייטעד סטייטס באַנק“ געווען  
אַ נעסט פון גנבים און שווינדלער. די בעאמטע און די דירעקטאָר-  
רען האָבען פון דער באַנק גע'גנב'עט ריזיגע סומען. דאָס האָט  
שיער ניט מיטגעבראַכט דעם צוזאַמענברוך פון דעם גאַנצען גע-



שעפט. שפעטער איז איינגעפירט געוואָרען אַ בעסערער קאָנטראָל. אָבער מעשיות ווענען אומערליכקייט, גרעפט און פארטייאישקייט האָבען זיך צווישען עולם אַרומגעטראָגען אן אויפהער. טייל מעשיות זיינען ניט געווען ריכטיג, אָבער טייל — יע.

אָט, צום ביישפּיל, האָט מען געוואוסט, אז די „באַנק“ האָט אונטערגעקויפט געוויסע צייטונגען זיי זאָלען זיך באַציען פריינדליך צו איר. אין ניו־יאָרק איז געווען אַ צייטונג, וועלכע האָט שטענדיג באַקעמפט די באַנק. האָט זיך געמאַכט אז די צייטונג האָט זיך גענויטיגט אין אַ הלואה. זי האָט זיך געווענדעט צו דעם פרעזידענט פון דער באַנק. דער פרעזידענט האָט איר געבאָרגט 50 טויזענד דאָלער, כאָטש די צייטונג האָט ניט געקענט געבען די נויטיגע גאראנטיע, און פון דעמאָלט אָן איז די צייטונג געוואָרען פריינדליך צו דער באַנק. ענליכע פאַלען זיינען פאַרגעקומען אין אנדערע שטעט. פאַרשיידענע אונטערזוכונגען האָבען פעסטגעשטעלט, אז די באַנק האָט אַנטליען ריזיגע סומען צו קאָנגרעסלייט; אין 1830 האָבען די קאָנגרעסלייט אָנגעבאָרגט ביי איר די סומע פון 192 טויזענד דאָלער; אין 1831, די סומע פון 332 טויזענד; און אין 1832 — די סומע פון 478 טויזענד. פאָליטישענס האָבען פון דער באַנק באַקומען אַלער־ליי טובות: זייערע פריינד האָבען באַקומען הלואות און שטעלען. דזשעקסאן האָט פון שטענדיג אָן געטראָגען אַ האַס געגען דער באַנק. עס איז אַ סכרא, אז אָנגעהויבען האָט זיך זיין כעס דערפון, וואָס ער האָט אַמאָל געבעטען אַ הלואה ביי דער באַנק און האָט ניט געקראָגען. צי דאָס איז אמת, ווייס מען ניט אויף זיכער. דזשעקסאן איז אָבער געווען אָנגעזאָפט מיט די זעלבע גערעכטע און אומגערעכטע פיינדליכע מיינונגען געגען דער באַנק, וואָס האָבען געהערשט בכלל אין דער וועסט און סאוט. ער איז געקומען אין וואַשינגטאָן מיט דעם געפיל, אז די באַנק איז אַ געפאַר. די הויפט בעל־יוועצים זיינע, די וויכטיגסטע קאבינעט־מיניסטערען און די מיטגלידער פון זיין „קייטשען־קאבינעט“, האָבען אויך אזוי געפילט. רייבונגען האָבען זיך גלייך אָנגעפאַנגען. דער פינאַנץ־מיניסטער און דער פרעזידענט פון דער באַנק האָבען

איינער דעם צווייטען געשריבען בריף, אין וועלכע זיי האָבען זיך אויסגע'טענה'ט און אינדירעקט זיך אויסגעזידעלט.

דער טערמין אויף וועלכען די באַנק האָט געקראָגען איר „טשאַרטער“ האָט זיך געדארפט ענדיגען אין 1836. דזשעקסאָן האָט אין זיינע מעסעדזשעס אין קאָנגרעס אין די ערשטע יאָרען פון זיין טערמין דערקלערט, אז דער קאָנגרעס דאַרף גלייך נעמען פאַרהאַנדלען די פראַגע, צי דער טשאַרטער פון דער באַנק זאָל באַנייט ווערען. פאַרבייגייענדיג האָט ער שוין אויסגעדריקט די מיינונג, אז ער צווייפעלט צי די באַנק האָט, לויט דער קאָנסטי-טוציע, לכתחילה געמעגט געגרינדעט ווערען, און צי עס איז דאָס זאָם זי ווייטער אויפצוהאַלטען.

דער קאָנגרעס האָט אין דער פראַגע ניט געהאַנדעלט. דער-ווייל האָט זיך אונטערגערוקט דאָס יאָר 1832, און עס האָבען גע-דארפט פאַרקומען נייע וואַלען פאַר פרעזידענט. דזשעקסאָן האָט זיך געקליבען צו לויפן פאַר אַ צווייטען טערמין. האָבען די פאָר-ליטישענס, וועלכע זיינען געווען פריינדליך צו דער באַנק, גערא-טען דעם פרעזידענט פון דער באַנק, מר. בידעל, ער זאָל זיך איצט ווענדען צום קאָנגרעס פאַר דער באַנייאונג פון דעם טשאַרטער. פאַרוואָס זיי האָבען עס געמאָן איז איינע פון די פראַגען, איבער וועלכע היסטאָריקער פּלפּול'ן זיך ביז היינטיגען טאָג. דער הויפט עצה-געבער איז געווען הענרי קלעי, דזשעקסאָנ'ס ביטערסטער געגנער. קלעי האָט שוין דעמאָלט געהאַט אַן אייגענע פאַרטיי, און ער האָט ערוואַרטעט צו לויפען פאַר פרעזידענט געגען דזשעקסאָן סאָנ'ען. איז דאָ אַ מיינונג, אז קלעי האָט בכיון געראטען בידעל'ן ער זאָל באַצייטענס די פראַגע אויפתייבען, כדי דזשעקסאָן זאָל אָפען נעמען אַ שטעלונג געגען דער באַנק בעפאָר די וואַלען. קלעי האָט געהאַפּט אז דאָס וועט ווירקען, אז די באַנק און די רייכע לייט אין לאַנד זאָלען אָנווענדען אלע כחות צו דערוויילען אים, קלעי'ען. לויט דער דאָזיגער מיינונג, האָט קלעי בכיון אַריינגעשלעפט די באַנק אין אַ צרה, כדי ער זאָל האָבען אַ בע-סערען שאַנס דערוויילט צו ווערען פאַר פרעזידענט.

אַ צווייטע מיינונג איז פאַראַן, אז קלעי האָט געהאַנדעלט

פון אויפריכטיגער פריינדשאפט צו דער „באַנק“. ער איז גע-  
ווען איבערצייגט, אז ערב די וואַלען וועט דזשעקסאָן ניט וואַנען  
זיך איינצורייסען מיט אַזאַ גוואַלטיגער געלט-מאַכט ווי די  
„באַנק“ און ער וועט ניט שטערען די „באַנק“ זאָל קריגען דעם  
נייעם טשאַרטער.

וואָס קלע'ס חשבון איז ניט געווען — א טעות האָט ער  
יעדענפאלס געמאַכט. דער קאָנגרעס האָט פאַרהאַנדעלט די  
פּראָגע און אָנגענומען א ביל, אז דער טשאַרטער זאָל באַנייט  
ווערען. (אין קאָנגרעס זיינען דאָן געזעסען 59 מיטגלידער, וועלכע  
זיינען שולדיג געווען דער באַנק נאָענט צו א האַלבען מיליאָן  
דאָלער.) דעם 10טען דזשוליי, 1832 האָט דזשעקסאָן דעם ביל  
צוריקגעוויזען. דערביי האָט ער אָנגעשריבען א „מעסעדזש“,  
אין וועלכען ער האָט אָנגעגעבען די אורזאַכען פון זיין האַנד-  
לונג. ער האָט ערקלערט, „אז די באַנק מאַכט די רייכע רייכער  
און די מעכטיגע מעכטיגער“, אז עס איז א געפאַר, אז אַזאַ  
גוואַלטיגע מאַכט זאָל קענצענטרירט ווערען אין די הענט פון  
עטליכע פּערזאָן, וועלכע זיינען ניט פאַראַנטוואָרטליך צום פאָלק.  
ער האָט גע'טענה'ט, אז די באַנק מאַכט אירע פּראָפיטען פון  
חלואות צו אַרימע פאַרמער אין דער וועסט און אז די געלט  
גייט אַריין אין די קעשענעס פון די קאָפיטאַליסטען אין דער איסט  
און אין ענגלאַנד.

אין די פרעזידענט-וואַלען פון 1832 איז די הויפט קאמפ-  
פּראָגע געווען די „באַנק“. דזשעקסאָן איז געלאָפּען אַלס דער  
קאָנדידאַט פון דער דעמאָקראַטישער פּאַרטיי און קלעי אַלס דער  
קאָנדידאַט פון דער פּאַרטיי „נאַציאָנאַלע רעפּובליקאַנער“. דער  
רעזולטאַט האָט באַוווּזען, אז דאָס פאָלק האָט געהאַלטען מיט  
דזשעקסאָנ'ען אין דער באַנק-פּראָגע. דזשעקסאָן האָט געקראָגען  
219 עלעקטאָרישע שטימען, און קלעי בלויז 49. די גאַנצע  
וועסט און די גאַנצע סאוט (אויסער קלעי'ס אייגענער שטאַט,  
קענטאַקי) האָט געשטימט פאַר דזשעקסאָנ'ען.

דזשעקסאָן האָט זיך איצט אָפּגערעכענט מיט דער באַנק.  
ער האָט ניט געוואַרט ביז דער טשאַרטער טערמין וועט זיך

ענדיגען אין 1836. ער האט גלייך באפוילען זיין פינאנץ-מיר-ניסטער, ער זאל ארויסציען די רעגירונגסגעלדער (10 מיליאן דאלער) וואס זיינען געלעגען אין דער באנק. דער פינאנץ-מיניסטער האט זיך אנטזאגט דאס צו טאן. האט דזשעקסאן אים אראפגעזעצט און באשטימט אן אנדערען אויף זיין פלאץ, וועלכער האט דאס יע געטאן. דער סענאט האט דזשעקסאן'ס האנדלונג פארדאמט אין א רעזאלוציע (אין 1837 איז די פארדאמטונגס-רעזאלוציע צוריקגעצויגען געווארען און אויסגעמעקט געווארען פון די פראטאקאלען פון סענאט).

די „באנק“ האט מער ניט געקענט עקזיסטירען אלס א נאציאנאלע באנק און זי האט זיך פארוואנדעלט אין א „סטעיט-באנק“ פון פענסילוויניא.

דער פרעזידענט-וואלקאמף פון 1832 איז אויך וויכטיג צוליב צוויי נייעסען וואס זיינען דאן אריינגעטראגען געווארען אין די פאליטישע מעטאדען פון לאנד. אין דעם וואלקאמף זיינען די פרעזידענט-קאנדידאטען צום ערשטען מאל נאמינירט געווארען דורך נאציאנאלע קאנווענשאנס וואס די פארטייען האבן בען פאררופען. אין די פריערדיגע יארען פלעגען די קאנדידאטען נאמינירט ווערען דורך „קאקוס“ מיטינגען פון קאנגרעסלייט אדער דורך רעזאלוציעס פון סטייט-לעדזשיסלייטשורם. אין 1832 איז אריין אין קראפט די סיסטעם פון פארטיי-קאנווענשאנס, אין וועלכע די פארטיי-ארגאניזאציעס פון אלע שטאטען האבען זיך באטייליגט.

אין יענעם וואלקאמף איז אויך צום ערשטען מאל איינגעפירט געווארען די מאדע, אז יעדע פארטיי זאל אָננעמען א פרינציפען-ערקלערונג און זי פארלייגען פאר די בירגער אלס איר „פלאטפארמע“. פריער האט מען פון אזוינע זאכען ניט געוואוסט.

צוזאמען מיט דזשעקסאן'ען איז ערוויילט געווארען אלס ווייס-פרעזידענט מארטין וואן-ביורען.

## קאפיטעל 5.

### די דריי וויכטיגסטע שטאטסלייט פון דער עפאכע.

אין די דרייסיג יאָר, צווישען 1820 און 1850, זיינען דריי פערזענליכקייטען געשטאַנען אין סאַמע פראָנט פון דער פאָליטישער אַרענע. אַלע זיינען זיי אַ געוויסע צייט אין די יאָרען געזעסען אין סענאַט; אַלע האָבען זיי געשפּילט אַ ריזיגע ראָלע אין די פּאָליטישע פּאַרטייען פון דער צייט; און יעדער פון זיי האָט פאַרגעשטעלט מיט זיך אַ געוויסע גרופּע פון שטאַמען, אַ געוויסען טייל פון לאַנד. זיי זיינען געווען וויכטיגע שטאַטס-לייט, און זייערע נעמען זיינען באַרימט געוואָרען פון איין עק לאַנד ביז'ן צווייטען. ביז היינטיגען טאָג ווערען זיי פאַררעכענט צווישען די באַרימטסטע און וויכטיגסטע פערזענליכקייטען אין דער געשיכטע פון אַמעריקע.

די דריי פערזאָנען זיינען: דעניעל וועבסטער, הענרי קלעי און דזשאָן קאַלהון.

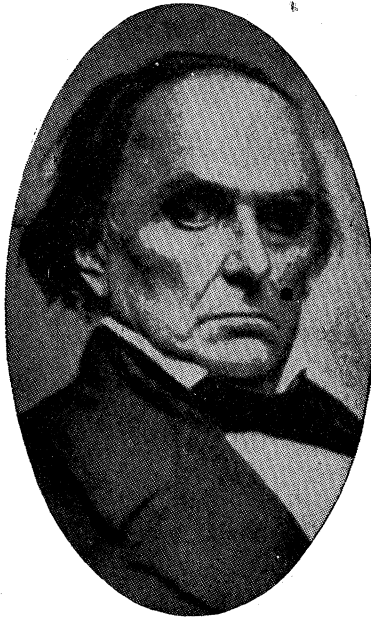
דעניעל וועבסטער האָט פאַרטראָטען ניו-ענגלאַנד, הענרי קלעי — די נאָענטע וועסט, און דזשאָן קאַלהון — די סאַוט.

### דעניעל וועבסטער.

אין איין זאך שטימען אַלע איין, אַז וועבסטער איז געווען דער גרעסטער רעדנער וואָס די פאַראייניגטע שטאַמען האָט געגעבען דער וועלט. ער איז פון דער נאַטור באַשאַנקען געוואָרען אי מיט די פיזישע, אי מיט די גייסטיגע אייגענשאַפטען וואָס זיי גען נויטיג פאַר דעם אָראַטאָר: אַ מעכטיגע, אימפּאַזאַנטע פיר-גור, דורכדרינגענדיגע אויגען, אַ שטאַרקע און מוזיקאַלישע שטי-

מע, א קלאָרע לאַגיק און א געפילפולע שפראך. זיינע רעדעס האָבען באַצויבערט סיי דעם געקליבענעם עולם פון אינטעליגענטען, סיי די גרויסע מאַסען פון פראָסטען פאָלק.

וועגען זיינע אנדערע אייגענשאַפטען זיינען דאָ שטארקע חלוקידעות. פון איין זייט זיינען דאָ אַזעלכע וואָס האַלטען, אַז וועבסטער איז געווען איינער פון די גרעסטע מענשען אין



דעניעל וועבסטער

דער וועלט־געשיכטע; אַז ער איז געווען א גרויסער שטאַטס־מאַן, האָט באַזעסען א ריזיגען ליטעראַרישען טאַלאַנט, און האָט דערצו געהאַט די נשמה פון א צדיק; און פון דער צווייטער זייט זיינען דאָ אַזעלכע וואָס האַלטען, אַז ער איז געווען אַ מענש אָן כאַראַקטער, אָן ווילען, אַז מער ווי ריידען האָט ער

ניט געקענט, אז זיין בילדונג איז געווען אן אויבערפלעכליכע, אז ער האט שטילערהייט געפירט לינקע ליבעס מיט פרויען, האט גע'שכור'ט, געבארגט געלט און ניט באצאלט, גענומען געלט ביי רייכע מעצענאטען, וועלכע האבען פון איהם געזוכט פאליטישע טובות.

און ווי שטענדיג, איז דער אמת ערגעץ צווישען די צוויי עקסטרעמען. ער איז זיכער ניט געווען אזא גרויסער מענש ווי זיינע הייסע חסידים ווילען האבען, און ער איז אויך ניט געווען אזא קליין מענשעלע ווי זיינע שארפע מתנגדים האלטען. ער האט געלעבט אין אן אומרואיגער צייט, אין יענע יארען ווען די שנאה צווישען דער נאָרט און דער סאט האט גענומען ארויס-שפארען פון די טיפּע באהעלטענישען, אין דער צייט ווען נייע פאליטישע שטרעמונגען זיינען אויפגעשוואומען און אויסגערוגען געוואָרען. וועבסטער איז שטענדיג געשטאנען אין סאמע פראנט, האט גערעדט מיט א שטימע, צו וועלכער דאס גאנצע לאנד האט זיך צוגעהערט, און עס איז גאנץ נאטירליך, וואס מען אורטיילט אים ניט מיט'ן קאלטען שכל, נאָר מיט הייסער ליידענשאפט.

ער איז ניט געווען קיין אריגינעלער מענש. ער איז געווען אנערקענט אלס איינער פון די גרעסטע אדוואָקאטען פון זיין צייט, אָבער ער האט אין יוריספרודענץ ווייניג מחדש געווען. ער האט זיכער געהאט ליטערארישע פיאיגקייטען. זיינע רעדעס קענען נאָך היינט געלעזען ווערען אלס שיינע ליטערארישע שא-פונגען. ער האט געהאט א פייע, בילדער-רייכע שפראך, און אַפּט א פאָעטישען שוואונג. אָבער אין די ערשטע רייען פון ליטערארישע קינסטלער קען ער ניט געשטעלט ווערען. ער האט ניט געהאט גענוג פאָרשטעלונגס-קראפט צו דערגרייכען אזא מדרגה.

זיין טאלאנט אלס דעבאטאנט איז געווען אויסערגעוויינליך. ער האט שטענדיג געוואוסט ווי אַנצונעמען א פראגע ביים נאָר-געל, ביים סאמע עיקר. ער האט פארשטאנען וואס דער צו-הערער וויל וויסען, וואס פאר א פונקט מען מוז פאר אים קלאַר

מאכען. כאָטש ער האָט געוואוסט, אז פאר אים איז לייכט צו באַהערשען די ליידענשאַפטען פון די צוהערער, דאָך האָט ער זיך אויף דעם אַליין ניט פאַרלאָזען. ער האָט שטענדיג געמאַכט דעם איינדרוק, אז ער צילט דעם עולם צו איבערצייגען, ניט אים איינצוריידען, און ער האָט ווירקליך איבערצייגט. ער האָט שטענדיג צוגעגרייט די נויטיגע פאַקטען אין דער פראַגע און די נויטיגע לאַגישע באַווייזען צו פאַרטייטשען די פאַקטען. קיין גרויסע בילדונג האָט ער ניט באַזעסען. דערפאַר אָבער האָט ער געהאַט אַן אייזערנעם זכרון. ער האָט געדענקט אַלעס וואָס ער האָט ווען עס איז געלייענט און געהערט. וועגען זיין כאַראַקטער איז זייער שווער צו דערגיין אַ טאַל. די אַלגעמיינע מיינונג איז, אז ער האָט אַ סך געטרונקען און אז מאַנכע פון זיינע בעסטע רעדעס האָט ער געהאַלטען שכוּר'ערהייט. זיינע פריינד לייקענען עס אנטשיידען אָפּ, און זיי ברענגען גאנצע פעק מיט ראיות אז ער האָט געטרונקען ווייניגער ווי דער דורכשניטליכער מענש אין זיין צייט. אויך אז ער איז געווען ניט גאנץ כשר אין געלט־פראַגען איז, ווייזט אויס, ריכטיג. ער פלעגט באַרגען און פאַרגעסען אָפּצוגעבען. ווי עס שיינט, האָט ער פשוט ניט פאַרשטאַנען דעם ווערט פון געלט; אים האָט שטענדיג אויסגעפעלט, כאָטש ער האָט פאַרדינט אַ סך און כאָטש ער איז ניט געווען קיין פאַרשווענדער. זיינע פריינד זאָגען, אז ער האָט געהאַט אַן אָפּענע האַנט; אז פאר יעדען איז לייכט געווען צו באַקומען געלט פון אים. ווי ווייט דאָס איז אמת, וועט וואַרשיינליך קיינמאָל ניט פעסטגעשטעלט ווערען. אז ער האָט גענומען געלט ביי זיינע רייכע פאַרערער לייקענט קיינער ניט. זיינע פריינד פאַרענטפערען אים, אז די וואָס האָבען אים געגעבען, האָבען עס געמאָן מיט די ריינסטע מאַטיווען פון פריינדשאַפט און פאַרערונג; ניט זיי האָבען ער וואַרטעט און ניט זיי האָבען געקראָגען וועלכע עס איז באַלוינונג. דעניעל וועבסטער האָט געשטאַמט פון אַן עכטער פּריטאָר נער יענקי־פאַמיליע פון ניו־ענגלאַנד. זיין פאָטער איז געווען אַ פאַרמער אין ניו־העמשיר, וועלכער האָט זיך דורך זיינע אייגענע



פיאייגקייטען ארויסגעהויבען איבער די דורכשניטליכע מענשען פון זיין קלאס. ארויסגעהויבען האָט ער זיך נישט מאַטעריעל, נאָר גייסטיג. ער איז אויסגעקליבען געוואָרען צו פארשיידענע פאָליטישע עמטער און איז אפילו געווען ריכטער, כאָטש ער האָט קיין מאָל נישט געלערענט קיין יוריספרודענץ און האָט איבערהויפט גע- האָט ווייניג בילדונג. די פאמיליע איז געווען אן ארימע. דאָס לעבען פון די פיאָנערען-פארמער אין ניו-העמשייר איז געווען אַ שווערער. די דאָרטיגע ערד איז געווען אַ שטיינערנע, און ארויס- שלעפען פון איר גענוג שפיץ איז אָנגעקומען מיט גרויס מי. דער פאָטער האָט שטענדיג באַדויערט זיין אַרימקייט און האָט געהאָפט אז זיינע קינדער וועלען, דורך בילדונג, האָבען אַ גרינגער לעבען.

דעניעל איז געווען דאָס ניינטע קינד אין אַ פאמיליע פון צען. ער איז געבוירען געוואָרען אין יאנואַר, 1782. פון קינד- ווייז אָן איז ער געווען אַ שוואַכער, ער פלעגט אָפט קראַנק זיין. ווען ער איז עלטער געוואָרען, האָט ער נישט געקענט, ווי די אַנדערע קינדער, גיין העלפען אויפ'ן פעלד און אין שטאַל. דער פאָטער האָט אים געגעבען מער פרייהייט זיך צו שפילען און אַרומוואַנדערען אין די פעלדער און וועלדער. דאָס האָט אים געגעבען די געלעגנהייט צו בעאַבאכטען די נאַטור און צו אַנט- וויקלען אין זיך אַ ליבע צו דער נאַטור, וועלכע איז פאַרבליבען אויף שטענדיג טיף איינגעוואָרצלט אין זיין האַרצען.

פיאייגקייט אויף צו לערנען האָט ער אַרויסגעוויזען זייער פרי. אין זיין אַטאָביאָגראַפיע דערציילט וועבסטער, אז ער גע- דענקט נישט קיין צייט, ווען ער האָט נישט געקענט לייענען די ביי- בעל. וואַרשיינליך האָבען עס אים די עלטערען אויסגעלערענט. שפעטער איז ער גענאָנגען אין דער דאָרף-שול, וואו די לערער זיינען געווען זייער שלעכטע, און וואו דער לימוד אין אַלגעמיין איז געשטאַנען אויף אַ נידעריגער מדרגה. דער פאָטער איז אָבער געווען אַנטשלאָסען אים צו געבען די געלעגנהייטען וואָס ער אַליין האָט נישט געהאַט. ער האָט אים געשיקט צו לערער אין ווייטערע שטעטלאַך. „לערן, לערן“ — האָט אים דער פאָטער

איין מאָל געזאָגט, — „ווען איך וועל שוין גיט זיין, וועסטו גיט דורכמאַכען די צרות וואָס איך האָב דורכגעמאַכט, — די צרות וועלכע האָבען מיך אַלט געמאַכט פאַר דער צייט.“ אין דער שול, וואוהין ער האָט דעם קליינעם דעניעל געשיקט, האָט געקאָסט לערנען און קעסט אַ דאָלער אַ וואָך. אָבער דעם איין דאָלער אָפּצושפּאַרען איז דעם פּאָטער אויך אָנגעקומען שווער.

צו פופצען יאָר איז דעניעל אַריינגעטראָטען אין דעם דאָרט־מאט קאַלעדזש. אין 1801 האָט ער זיין קורס געענדיגט אָן אויסצייכנונגען. אין קאַלעדזש האָט ער זיך אויסגעצייכענט אַלס דעכאַטאַנט און רעדנער, אָבער אין זיין שטודיום איז ער הויך גיט געשטאַנען.

נאָך אַן אינערליכען קאַמף האָט ער באַשלאָסען צו שטודירען פאַר אַדוואָקאַט. דעם קאַמף האָט ער געהאַט מיט זיין געוויסען. ער האָט מורא געהאַט, אַז די פּראָפּעסיע וועט שלעכט ווירקען אויף זיין כאַראַקטער. פאַר זיינעם אַ פריינד האָט ער אויסגעגאָסען זיין האַרץ: „איך האָב מורא אַז די פּראָפּעסיע וועט אין מיר דערשטיקען די געפילען פון רחמנות און וועט פארטעמפּען מיינע חושים. אַן אַדוואָקאַט מאַכט דאָך אַ לעבען פון אַרימע לייט. רייכע גייען גיט אין געריכט.“ דאָך האָט ער זיך גענוג מען צו דער פּראָפּעסיע און אין 1805 איז ער געוואָרען אַדוואָקאַט. די גאַנצע צייט פון זיין שטודירען האָט ער געהאַט צו קעמפּען מיט'ן דלות. ער האָט קיינמאָל גיט געוואוסט וואו ער וועט נעמען מאַרען אויף צו עסען. אַזוי שנעל ווי ער האָט געענדיגט און אָנגעהויבען פּראַקטיצירען, האָט ער געמאַכט ערפאָלג. זיין פּראַקטיק איז געוואקסען אַלץ גרעסער, און ער האָט זיך איבערגעקליבען אין אַלץ גרעסערע שטעט, ביז וואַנען ער איז באַרימט געוואָרען אַלס איינער פון די גרעסטע אַדוואָקאַטען אין ניו־העמפּשייר. אין 1816 האָט ער זיך באַזעצט אין באַסטאָן, און אין דעם ערשטען יאָר וואָס ער האָט דאָרטען פּראַקטיצירט האָט ער געמאַכט צוואַנציג טויזענד דאָלער. פאַר יענער צייט איז דאָס געווען אַן אונגעהויער גרויסע סומע.

אין פאָליטיק איז ער געווען אַ קאָנסערוואַטאָר. זיין פאָ-

טער איז געווען א פערדראליסט און דעניעל האָט גע'ירש'נט די זעלבע אידעען. אין 1812 האָט ער גלייך מיט אלע פערדרא-ליסטען אין נירענגלאַנד גערעדט געגען דער מלחמה. ער איז שוין דאָן געווען באַוואוסט אין נירענשטאָט אַלס אַ גרויסער רעדנער. אין זעלבען יאָר איז ער ערוויילט געוואָרען אַלס קאָנגרעסמאַן. מיט זיין ערוויילונג צום קאָנגרעס פאנגט זיך אָן זיין פאָלי-טישע קאריערע. ער האָט אין קאָנגרעס פארטראָטען די אַנטי-מלחמה פארטיי. ער האָט געשטימט געגען צוואַנגסדינסט און גע-גען מלחמה-דשטייערען. ער האָט זיך אָפּען געפרייט איבער די מפלות וואָס די אמעריקאַנער אַרמיי האָט געכאַפּט. די דאָזיגע פאקטען זיינען אינטערעסאַנט, ווייל אין די שפעטערדיגע יאָרען איז ער געוואָרען דער הייסעסטער קעמפער פאַר דער נאַציאָנאַלער רעגירונג, דער פייערדיגסטער פאַטריאָט. אין 1813 און 1814 האָט ער גערעדט און געשטימט ניט ווי די נאַציאָנאַלע רעגירונג האָט געוואָלט נאָר ווי די אינטערעסען פון דעם הענדל-לערקלאַס אין נירענגלאַנד האָבען געפאָדערט.

אין יענע יאָרען האָט ער געשטימט געגען אַ טאָריה, ווייל דעמאָלט זיינען די נירענגלאַנד שטאַטען געווען באַהערשט פון די רייכע הענדלער, וועלכע האָבען געוואָלט פרייען האַנדעל. אין 1816 האָט ער געשטימט געגען דער גרינדונג פון דער נאַציאָנאַלער באַנק, אויך דערפאַר וואָס די נירענגלאַנד הענדלער האָבען די באַנק ניט געוואָלט האָבען.

אין די צוויי פראגען, טאָריה און באַנק, האָט ער אין די שפעטערדיגע יאָרען אינגאנצען געביטען זיין שטעלונג. דאָס האָט פאַסירט דאָן ווען אין נירענגלאַנד איז דער האַנדעל-קלאַס שוואַך געוואָרען פאָליטיש און מאַטעריעל און די אויבערהאַנד האָבען דאָרטען געקראָגען די פאַבריקאַנטען און באַנקירען. וועבסטער איז דאָן געזעסען אין סענאַט און האָט דאָרט געפירט דעם קאַמף פאַר דעם הויכען טאָריה און פאַר דער אויפֿהאַלטונג פון דער נאַ-ציאָנאַלער באַנק.

אין 1820 האָט וועבסטער געהאַלטען אַ רעדע לכבוד דעם צוויי הונדערט יאָריגען יוביליי פון דער גרינדונג פון דער פאָלי-

מוט קאלאניע, לכבוד דעם אָנקומען פון די ערשטע פּוריטאנער אין אמעריקע. די רעדע איז איינע פון די בעסטע וואָס ער האָט געהאלטען. זי האָט דאָן אויפגערוּדערט דאָס לאַנד און ביז היינטיגען טאָג ווערט זי געלעזען און געלערענט אַלס אַ מוסטער פון די ערהאַבענסטע פּאַטריאָטישע געפילען וועגען אמעריקא'ס פאַרגאַנגענהייט און צוקונפּט. אין די שפּעטערדיגע יאָרען האָט וועבסטער געהאַלטען ענליכע רעדעס ביי פייערונגען פון גרויסע נאַציאָנאַלע יום טובים, און די מערסטע פון זיי זיינען באַרימט אין דער פּאַטריאָטישער ליטעראַטור פון אמעריקע.

אין די דאָזיגע רעדעס האָט ער שטענדיג פאַרערט און פאַר-הייליגט דעם געדאַנק פון נאַציאָנאַלער אייניגקייט, דעם געדאַנק אַז די קאָנסטיטוציע איז אַ הייליגער בונד פון אַלע שטאַטען, אַ בונד וואָס מוז שטיין איבער אַלץ; אַז דער בונד צווישען די שטאַטען טאָר קיינמאָל נישט פאַנאָדערנעריסען ווערען, און אַז עס איז נאָר נישטאָ קיין מאַכט אין דער וועלט וואָס קען אים פאַנאַנ-דערייסען. דעם זעלבען געדאַנק האָט וועבסטער אויך געפריי-דיגט אין זיינע רעדעס אין סענאַט, אין זיינע דעבאַטען מיט די פאַרשטייער פון די סאָט. עס איז די מיינונג פון אַ סך היסטאָ-ריקער, אַז וועבסטער'ס רעדעס האָבען עס צוגעגרייט דעם באַדען פאַר'ן קאמף וואָס די נאָרט-האָט אין 1860 אויפגעהויבען געגען דער סאָט, וועלכע האָט דעמאָלט געוואָלט אַרויסטרעטען פון די פאַראייניגטע שטאַטען און גרינדען אַ באַזונדער רעגירונג. וועב-סטער האָט איינגעפלאַנצט אין מיליאָנען הערצער דאָס געפיל, אַז די נאַנצקייט פון לאַנד איז דאָס וויכטיגסטע, דאָס שענסטע און ערהאַבענסטע אין דעם נאַציאָנאַלען לעבען, און אַז דער וואָס וואַנט אָנצורירען די דאָזיגע אייניגקייט איז אַ פאַררעכטער נישט בלויז געגען לאַנד, נאָר געגען דעם ווילען פון גאָט אַליין.

אַ פאַר מאָל האָט וועבסטער געמאַכט אַ פאַרזוך זיך צוריק-צוציען פון קאָנגרעס. ער איז אָבער ווידער געקומען. אין 1826 האָט מאַסאַטשוזעטס אים ערוויילט אַלס יוניטער סטייטס סענאַטאָר. אין סענאַט איז ער פאַרבליבען כמעט ביז זיין טויט,

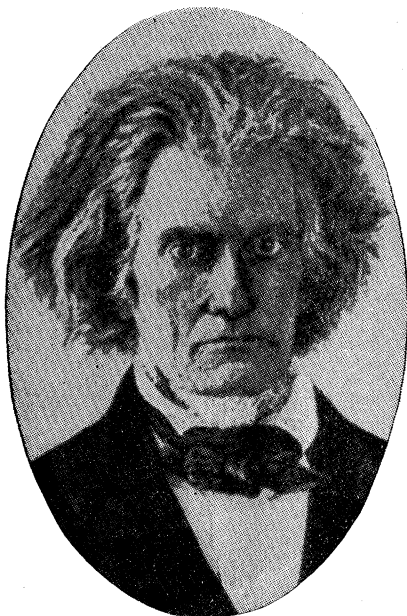
אין 1852. בלויז עטליכע יאָר איז ער געווען דרויסען. אין די יאָרען 1841 און 1842 איז ער געווען דער סעקרעטערי אָוו סטייט אָדער אויסלאַנד־מיניסטער.

### דזשאָן קאלהון.

דזשאָן קאלדוועל קאלהון איז געווען דער גרעסטער שטאטס־מאַן פון דער שקלאַפישער סאט. אין די פערציג יאָר פון זיין פאָליטישער טעטיגקייט האָט ער פאָרמולירט די אַלע טעאָריעס און אויסגעארבייט די אַלע אַרגומענטען מיט וועלכע די שקלאַ־פען־אייגענטימער פון דער סאט האָבען פארטיידיגט זייער אינ־סטימוציע. ער האָט געפירט דעם קאמף פאר שקלאַפֿעריי אין סענאט, אין קאבינעט, און אויף דער עפענטליכער פלאטפאָרמע. ער האָט אויך דער ערשטער פארשטאנען די געפאָר וואָס סטראַ־שעט שקלאַפֿעריי מצד דער פרייער נאָרט, און האָט אַלע זיינע כחות אָנגעשטרענגט די געפאָר אָפצואווענדען. ער האָט זיך באַנוצט מיט צוויי מיטלען. ערשטענס, האָט ער געזוכט צו פאָרגרעסערען די שקלאַפֿען טעריטאָריע אין דער סאט. צוויי־טענס, האָט ער געזוכט אַרומצוצאמען די סאט מיט דער פעס־טונג פון „שטאטס־רעכט“ (סטייט־ראַיטס), מיט דעם פרינציפ, הייסט עס, אַז די שטאט רעגירונג שטייט העכער איבער דער נאָ־ציאָנאלער רעגירונג. קאלהון איז געווען דער פאָליטישער סטראַ־טעניקער און פראַקטישער פאָרקעמפער פון דער סאט. ער איז געווען דער שטארקסטער גייסטיגער איינפלוס וואָס האָט צוגע־גרייט די סאט צו דעם בלוטיגען אויפשטאַנד געגען דער נאָ־ציאָנאלער רעגירונג פאר דער פארטיידיגונג פון נעגער־שקלאַ־פֿעריי.

דזשאָן קאלדוועל קאלהון איז געבוירען געוואָרען דעם 17טען מערץ, 1782, אויף אַ פּיאָנערען־פארם אין דעם וועסטליכען טייל פון סאט־קאראָלינע. זיין פאָטער איז געווען אַן אימיגראַנט, וועלכער איז אַהער געקומען אַלס אינגעל פון אירלאַנד. די מו־טער איז אויך געווען אַן איירישע, אָבער אַ היגעבוירענע. די קאלהון־פאמיליע האָט ניט געהערט צו דער אַלטער אַריסטאָקראַ־

מיט פון דער סאט, וועלכע איז געווען פארפלאנצט געהענטער צום אטלאנטישען ברעג. ווען זיין פאטער איז געקומען אהער אלס ארימער אימיגראנט צוזאמען מיט זיינע עלטערע ברידער, האט ער זיך באזעצט אין פענסילווייניא. מיט יארען שפעטער האט ער זיך אריבערגעקליבען אין סאטקארקאלינא, ווייט ביים



דזשאן קאלהון

גרענעץ, וואו די געפאר פון אינדיאנער האט נאך געלויפן. ער האט געהערט צו יענע מערקווירדיגע העלדישע לייט, וואס האבען די ערשטע אריינגעדורנגען אין די גרענעץ-געגענטען און דורכ-געבראכען א וועג צו דער וועסט. די ערשטע יארען זיינען גע-ווען שווערע און געפערליכע, אבער מיט דער צייט איז דער פאטער געווארען א רייכער פלאנטאטאָר, מיט ברייטע פעלדער

און א היבשע צאל גענער-שקלאפען. ווען דזשאן איז אלט געווען קנאפע פערצען יאָר, איז דער פאָטער געשטאָרבען.

ביז א יאָר אכצען האָט דזשאן געוואוינט מיט זיין מוטער, ברידער און שוועסטער אויף דער פלאַנטאָציע. די מעגליכקייט טען אויף בילדונג זיינען דאָרט געווען זייער שוואַכע. אין די קינדער-יאָרען איז ער א קורצע צייט געגאנגען אין א שול און האָט זיך אויסגעלערענט לעזען, שרייבען און אביסעל חשבונ'ען. דערנאָך האָט ער זיך אָפגעגעבען אינגאנצען מיט העלפען אין דער פאָרוואַלטונג פון דער פלאַנטאָציע. וועגען ווייטער שטודירען האָט ער אפילו ניט געטראכט.

וואָס עס האָט אים באַוואויגען שפעטער צו ענדערען זיין קאריערע איז ניט באַקאנט. ווי ער אליין דערציילט אין זיין אַטאָביאָגראַפיע, האָט ער עס געהאַט צו פאָרדאנקען אינגאנצען זיין עלטערען ברודער דזשיימס. דער ברודער האָט געהאַלטען, אז דזשאן דארף זיך לערנען און ווערען א געבילדעטער מענטש. דער ברודער האָט איבערגערעדט מיט דער מוטער, און עס איז געבליבען אז דזשאן זאָל אוועקפאָרען שטודירען. דאָס איז גע-ווען אין יאָר 1800, ווען דזשאן איז אלט געווען אכצען יאָר. זיין בילדונג-קורס האָט געדויערט זיבען יאָר. אין דער צייט האָט ער געענדיגט דעם יעיל אוניווערזיטעט און א יוריס-פרודענץ-אקאדעמיע אין רידזשפעלד, קאָננעטיקוט. ער האָט גע-האַט גרויס חשק צום לערנען און האָט ארויסגעוויזען אויסערנע-וויינליכע פיזיאָגיקייטען. אין יעיל האָט ער זיך אויסגעצייכענט אלס איינער פון די בעסטע סטודענטען.

עס איז אינטערעסאַנט צו וויסען, אז אָט דער מוח קאָל-הונ'ס, וואָס האָט אין די שפעטערע יאָרען געמאָן די גאנצע קאָפּ-ארבייט פאר דער סאוו, האָט זיין ערשטע אנטוויקלונג, זיין ערשטע בילדונגס-שפיץ, באַקומען אין דער נאָרט. אין יענע יאָ-רען, ווען דער מאָרד ווערט פאָרמירט און עס ווערען איינגע-קריצט די ערשטע און טיפסטע דענק-דיכטונגען, איז קאלהון ניט געווען אין דער סאוו, נאָר אין דער נאָרט. קאלהון'ס ביאָ-גראַפען ציען פון דעם דאָזיגען פאקט פארשיידענע שליסען. אין

יענע יארען איז נירענגלאנד נישט געווען גוואלדיג באנייטערט פאר דער נאציאנאלער רעגירונג. דזשעפערסאן האָט דאָן נאָר-וואָס געהאט אומגעוואָרפען די פּעדעראַלע פּאַרטיי, און די אַריס-טאָקראַטען פון נירענגלאַנד האָבען אָפּען גערעדט וועגען אָפּ-רייסען זיך פון דער רעגירונג. גלויבען דעריבער אַ טייל היס-טאָריקער, אַז דעמאָלט איז געלייגט געוואָרען דער יסוד פאר קאַל-הונ'ס שפּעטערדיגע מיינונגען וועגען שטאַט-דעכט. דאָס איז, פאַרשטייט זיך, נישט מער ווי אַ סברא.

נאָכדעם ווי ער האָט געענדיגט זיין קורס אַלס אַדוואָקאַט, האָט ער זיך באַזעצט אין אַ שטעדטעל אין סאט קאַראָלאַינא און אָנגעפאַנגען פּראַקטיצירען זיין פּראָפּעסיע. אומגעפער אין דער זעלבער צייט האָט ער געהייראַט זיינע אַ קווינע, אַ רייכע מיידעל. זיין פּראַקטיק איז געווען אין די העכסטע קרייזען און ער האָט געמאַכט אַ סך געלט. לאַנג האָט ער זיך אָבער מיט איר נישט אָפּגעגעבן — בלויז דריי יאָר. אין 1810 איז ער אויסגעקליבען געוואָרען אַלס קאָנגרעסמאַן. דערמיט פאַנגט זיך אָן זיין פּאָליטישע קאַריערע, וועלכע האָט זיך געצויגען ביז זיין טויט, אין 1850. זיין באנייטערטער ביאָגראַף, פּראָפּעסאָר מעיגס, שרייבט וועגען זיין מאַטעריעלען מצב אין דער צייט וואָס ער האָט אויפגעהערט צו פּראַקטיצירען אַדוואָקאַטור: „ער האָט וואַרשיינליך פון זיין פּאָטער גע'ירש'ענט מער ווי מיר דענקען, אָדער פיליכט איז דער ווערט פון זיין ירושה, די ערד, גע-שטיגען דורך דעם וואוקס פון דער באַפּעלקערונג אין דעם גע-גענד. מען דאַרף אויך נישט פאַרגעסען, אַז ער האָט געהייראַט אַ רייכע יורש'טע. די הייראַט האָט אים וואַרשיינליך אויך דערהויבען געזעלשאַפּטליך, אַריינגעפירט אין די „העכערע פענס-טער“, און דאָס האָט אים פיל געהאַלפּען אין זיין פּאָליטישער קאַריערע.“

אין די ערשטע יארען אין קאָנגרעס איז קאלהון געווען אַ באנייטערטער נאציאנאליסט. ער האָט געהערט צו דער גרופע יונגע פּאַטריאָטען, וועלכע האָבען גענומען פירען די רעפּובליקאַ-נישע פּאַרטיי, דזשעפערסאָנ'ס פּאַרטיי, אויף אַ נייעם וועג. זיי



האָבען עס אַריינגעשטויסען דאָס לאַנד אין דער מלחמה מיט  
ענגלאַנד, די מלחמה פון 1812. זייער אַמביציע איז געווען דורך  
דער מלחמה צו הויבען דעם פרעסטיזש און אויך צו פאַרגרעסערען  
די גרענעצען פון דער נאַציאָנאַלער רעגירונג. ווען די מלחמה  
האָט זיך געענדיגט, האָט קאַלהון געהאַלפּען אָנפירען דעם קאמפּ  
פאַר קלעײַם „אַמעריקען סיסטעם“, פאַר אַ הויכען טאַריף צו  
באַשיצען די אינדוסטריען פון ניו־ענגלאַנד און פאַר אינערליכע  
אויסבעסערונגען, פאַר בויען וועגען און קאַנאַלען. ער האָט אויך  
געהאַלפּען דורכפירען דעם פּראָיעקט צו גרינדען אַ נאַציאָנאַלע  
באַנק. זיין נאַנצער פּראָגראַם איז דעמאָלט געווען אַ נאַציאָנאַל־  
לער. אין די רעדעס וואָס ער האָט געהאַלטען איבער די דאָ-  
זיגע פּראַגען אין קאָנגרעס האָט ער זיך געשטעלט אויפֿן שטאַנד-  
פּונקט, אז די קאָנסטיטוציע גיט דעם קאָנגרעס דאָס רעכט צו  
טאָן אַלץ וואָס ער געפינט פאַר ראַטזאָם אין די נאַציאָנאַלע  
אינטערעסען, און אז מען דאַרף זיך ניט האַלטען צו שטרענג ביים  
בוכשטאַב פון דער קאָנסטיטוציע.

קאַלהון'ס פּאָפּולאַריטעט איז שנעל געוואַקסען. ער איז  
געווען איינער פון די גרעסטע רעדנער, איינער פון די שטאַרק-  
סטע דעבאַטאַנטען אין קאָנגרעס. זיינע רעדעס האָבען זיך אויס-  
געצייכענט „מיט אַ קאַלטער, קלאַרער לאָגיק“. „כאָטש ער איז  
געבאָרען און ערצויגען געוואָרען אין דער סאוט, — שרייבט אַ  
היסטאָריקער, — האָט ער ניט געהאַט קיין וואַרימקייט, ניט אין  
זיין טעמפּעראַמענט און ניט אין זיין כאַראַקטער. ער איז געווען  
דורכאויס מאַרד־קאַלטע, אומבאַרמעהערציגע לאָגיק“. אים האָט  
אויך געפֿעלט הומאָר. ווען ער האָט גערעדט, איז ער שטענדיג  
געווען טויט־ערנסט. ער האָט אָבער געהאַט די פייאַיגקייט אַרויס-  
צוזאָגען זיינע געדאַנקען קלאַר און איינפאַך. ער פלעגט אויך צו-  
טירען אָפּט פון באַרימטע שרייבער און ברענגען ביישפּילען פון  
געשיכטע. דאָס האָט געוואונען פאַר אים גרויס רעספּעקט אַלס אַ  
געלערנטען מענשען. אין זיין פריוואַט לעבען איז ער געווען אַ  
שטרענגער פּריטאָנער. אין דעם פרט איז זיין רעפּוטאַציע געווען  
אַ סך אַ בעסערע ווי די רעפּוטאַציע פון זיינע וויכטיגסטע קאָ-

לעגען. אויף אים האָט מען ניט גערעדט אז ער האָט ליב צו שפּילען אין קאָרטען, צו טרינקען, אָדער אז ער יאָגט זיך נאָך געלט, ווי מען האָט געזאָגט אויף וועבסטער'ן און אויף קלעי'ען. אין מאָנראו'ס אַרמיניסטראַציע איז קאלהון באַשטימט גע-וואָרען אַלס קריגס-מיניסטער און אין קאבינעט האָט ער פאַר-טראָטען די זעלבע נאַציאָנאַלע פּרינציפּען ווי אין קאָנגרעס. דאָן איז ער שוין געווען אזוי פּאָפּולער איבער'ן לאַנד, אז מען האָט גענומען ריידען וועגען אים אַלס מעגליכען קאנדידאַט פאַר פרע-זידענט. אין 1824, ווען עס האָט זיך אַנטוויקעלט דער קאמף צווישען דזשאָן קווינסלי עדעמס און ענדריו דזשעקסאָן, און די רעפּובליקאַנישע פּאַרטיי איז צושפּאַלטען געוואָרען אין צוויי פּראַקציעס, איז קאלהון געשטאַנען אָן אַ זייט. דערפאַר איז עס מעגליך געווען פאַר אים דערוויילט צו ווערען אַלס ווייס-פּרעזי-דענט אונטער ביידען, פריער אונטער עדעמס'ען, דערנאָך אונטער דזשעקסאָן'ען.

אויף דעם נייעם וועג הויבט קאלהון אָן צו גיין פון דעם ערשטען טערמין פון דזשעקסאָן'ס אַרמיניסטראַציע. דעמאָלט האָט די סאט שוין גענומען אַ באַשטימטע שטעלונג אין דער טאריה-פּראַגע. דעמאָלט האָט שוין אָנגעהויבען קלאָר צו ווערען אז גרויסע עקאָנאָמישע אינטערעסען טיילען אָפּ די סאט פון דער נאָרט, און קאלהון האָט זיך אוועקגעשטעלט פּעסט אויף דער זייט פון זיין שטאַט, פון סאט קאַראָלינאַ, און פון דער גאַנצער סאט.

זיין ערשטער גרויסער אַרויסטריט איז פאַרגעקומען אין 1828, ווען דער קאָנגרעס האָט דורכגעפירט דעם טאריה-ביל גע-גען דעם ווילען און געגען די עקאָנאָמישע אינטערעסען פון דער סאט. קאלהון האָט עס דעמאָלט פאַרפאַסט די באַרימטע דע-קלאַראַציע וועלכע זאָגט, אז אַן איינצעלנער שטאַט האָט אַ רעכט מבטל צו מאַכען אַ געזעץ וואָס דער קאָנגרעס נעמט אָן. ער האָט געפירט די באַוועגונג פון „נאָליפיקיישאָן" אין סאט קאַראָלינאַ. און אים האָט עס דזשעקסאָן געסטראַשעט מיט הענגען אין פאַל סאט קאַראָלינאַ וועט בלייבען איינגעשפּאַרט

און ניט פאלגען דעם טאריף-געזעץ. דער קאמף האָט קאל-חונ'ען קלאָר געמאַכט אז ער קען מער ניט בלייבען אין זיין אַמט אַלס ווייס-פרעזידענט, אז ער קען מער מיט דזשעקסאָנ'ס אַדמיניסטראַציע ניט גיין, און אז ער מוז פאַרנעמען אַ פּלאַץ אין אַ קערפּערשאַפט וואו ער וועט קענען בעסער אָנפירען זיין קאמף פאַר דער סאַט. האָט ער רעזיגנירט פון ווייס-פרע-דענט און איז אַריינגעטראַטען אין סענאַט אַלס פאַרשטייער פון סאַט קאָאָלאַנאַ.

ער איז אין סענאַט אַריין אין 1833. און פון דעמאָלט אָן ביז זיין טויט (מיט אַן אונטערברעכונג פון אַ פאַר יאָר, ווען ער איז ווידער געווען אַ קאבינעט-מיניסטער), האָט ער פון דער סענאַט-טריבונע גערעדט אַלס דער פאַרקעמפער פון דער סאַט. דער וויכטיגער שטרייט-פונקט איז שוין ניט געווען מער דער טאריף און די באַנק: דער קאמף ווערט פון איצט אָן געפירט הויפטזעכליך איבער דער פראַגע פון שקלאַפּעריי. קאלהון שטייט אין סענאַט אויף דער וואָך און היט, אז די אינסטיטוציע פון נעגער-שקלאַפּעריי זאָל אויף דאָס מינדעסטע ניט אָנגערירט ווע-רען. ער לאָזט אויף איר ניט פאלען אַ שפּרינקעלע פון שלעכ-טע קריטיק. ביי אים איז עס ניט בלויז אַ פראַגע פון עקאָ-נאָמישע אינטערעסען. ער איז איבערצייגט, און וויל אז דאָס גאַנצע לאַנד זאָל זיין איבערצייגט אין דעם, אז שקלאַפּעריי איז גוט, רעכט; אז שקלאַפּעריי איז אין איינקלאַנג מיט די העכסטע פּרינציפּען פון מאָראַל, פון יושר און גערעכטיגקייט.

אַלע אַרגומענטען, אַלע טעאָריעס און פּרינציפּען ווענען שטאַט-רעכט האָבען געשטאַמט פון קאלהון'ס קאָפּ. די גאַנצע פּראַקטישע פּאָליטיק פון שטאַרקען די מאַכט פון דער סאַט אין דער רעגירונג איז אויסגעאַרבייט און דורכגעפירט געוואָרען פון אים. פון 1833 ביז 1850, ווען ער האָט פאַרלאָזען דעם סענאַט אַ קראַנקער, איז ער געווען די שטאַרקסטע זייל וואָס די שקלאַפּערישע סאַט האָט געהאַט אין לאַנד. אין זיינע לעצ-טע רעדעס אין סענאַט האָט ער נביאות געזאָגט, אז די סאַט

וועט זיך מוזען אפרייסען פון דער רעגירונג. ער האָט געפירט די סאט אויף דעם דאָזיגען וועג, און ער האָט פארשטאנען אז מיט דער צייט וועט די סאט מוזען דערגרייכען דעם לעצטען פונקט פון דעם וועג — יענעם פונקט וואו עס הויבט זיך אָן דער ווילדער, בלוטיגער בירגער-קריג.

### הענרי קלעי.

אין איין פרט איז הענרי קלעי'ס פאָליטישע לאַגע געווען א שווערערע ווי די לאַגע פון זיינע צוויי קאלעגען, וועבסטער און קאלהון. יעדער פון די צוויי האָט געהערט צו א טייל פון לאַנד, וואָס האָט געהאט א באַשטימטען כאַראַקטער, א באַשטימטען פאָליטישען און אינדוסטריעלען פנים. וועבסטער איז געווען א קינד פון נירענגלאַנד און האָט פריער פון אַלץ פאר-טראָטען די אינטערעסען פון די הערשענדע קלאַסען אין ניר-ענגלאַנד — פון די דאָרטיגע הענדלער, פאַבריקאַנטען און פיר-נאַנסירען. קאלהון איז געווען א קינד פון דער סאט, און ער האָט פריער פון אַלץ פארטראָטען די אינטערעסען פון די הער-שענדע קלאַסען אין דער סאט — די אייגענטימער פון פלאַנד-טאַציעס, די באַלעבאַטים פון די נעגער-שקלאַפּען. און די פאָלי-טישע פרינציפּען פון די צוויי שטאַטסלייט האָבען זיך געענדערט לויט די ענדערונגען וואָס זיינען פאַרגעקומען אין דעם עקאָנאָ-מישען לעבען פון זייערע שטאַטען.

הענרי קלעי איז געווען א שטאַטסמאַן פון א ברייטערען און טיפערען פאַרנעם. ער האָט געשטרעבט צו שטיין העכער, איבער איינצעלנע גרופען פון שטאַטען. ער האָט געזוכט צו זיין דער נאַציאָנאַלער שטאַטסמאַן. ער איז תמיד גרייט געווען מקריב צו זיין א פרינציפ כדי צו פאַרמיידען א צו שאַרפען קאַמף צווישען איין טייל פון לאַנד און א צווייטען. אין די גרעסטע קריזיסען וואָס דאָס לאַנד האָט דורכגעמאַכט, אין די פערציג יאָר פון קלעי'ס פאָליטישער טעטיגקייט, איז ער געווען דער שלום-מאַכער. ער איז אפילו געקרוינט געוואָרען מיט דעם טיטעל: „דער גרויסער שלום-מאַכער“.

וואָס האָט איהם באַוואוינען צו פירען אזא דיפלאָמאטיע? זיינע פאָדערער האָבען געזען דערין אן אויפריכטיגע איבערגעדענקייט און געטריישאָפט צום פאָלק. ער איז שטענדיג גרייט געווען מקריב צו זיין זיין רעפּוטאַציע, זיינען פריינט, כדי צו ראַטעווען דאָס לאַנד פון אַ קריטישער לאַגע. אָבער זיינע געדאנקער האָבען אין אים געזען אן אַפאָרטוניסט, אַ פאָליטישען זעלבסטזוכער, ביי וועמען קיין פרינציפ איז ניט געווען הויך און הייליג גענוג, אז ער זאָל פאַר אים וועלען קעמפּען אונטער אלע אומשטענדען. אין זיינע פשרות האָבען זיי געזען אַ פאַר-זוך צו געפּעלען אלעמען, אויסצונעמען ביי אלע טיילען פון לאַנד. און דערפאַר שרייבט זיין וויכטיגסטער ביאָגראַף, קארל שורץ: „צווישען די עפענטליכע פערזענליכקייטען אין דער אמעריקאַ-נער געשיכטע זיינען דאָ זייער ווייניג, איבער וועמען מיינונגען זיינען אזוי ליידענשאַפטליך צוטיילט ווי איבער הענרי קלעי. זיינע פיינד האָבען אים פאַרדאַמט אלס אַ זעלבסטזיכטיגען אינ-טריגאַנט אין פאָליטיק און אלס אַן אויסוואַרף אין פּריוואַטען לעבען; זיינע נאָכפאלגער האָבען אים אוועקגעשטעלט אלס דעם ערשטען צווישען די חכמים פון דער צייט, און צייטענווייז האָ-בען זיי אים אפילו אָנגערופען — הייליגער“.

הענרי קלעי איז געבוירען געווארען אין ווירדזשיניא, דעם 12טען אפריל, 1777. זיין פאָטער איז געווען אַ נאָך, וואָס איז געווען באַליבט און פאָדערט אין זיין קהלה. ווען הענרי איז אלט געווען פיר יאָר איז דער פאָטער געשטאַרבן, איבער-לאָזענדיג אַן אלמנה מיט זיבען קינדער. אַ פאַרמעגען איז פון אים געבליבען נאָר אַ קליינער, אַן אַרימע פאַרם. און דערפון האָבען זיך די אַכט פאַרשוין געמוזט דערנערען. אין אזעלכע אומשטענדען האָט הענרי ניט געקענט אָפּגעבען צופיל צייט פאַר דער שול. ווען ער איז נאָך אַ קינד געווען, האָט ער געמוזט העלפּען אויפ'ן פעלד און אין שטוב. אין שול איז ער געגאַנגען ניט מער ווי עטליכע מאָנאַטען, און זיין גאַנצע בילדונג איז באַ-שטאַנען פון לעזען, שרייבען און אַביסעל חשבונ'ען. צו פערצען יאָר האָט זיין שטייף-פאָטער פאַר אים געפונען

א פלאץ אין א געשעפט, וואו ער האָט געאַרבייט אַלס אַן אַרױס־העלפער ביים פאַרקױפּען און אַלס שיק־אַינגעל. שפּעטער אַב־י סעל איז ער אָנגעקומען אַלס שרייבערל אין אַ רעגירונגס־ביראָ. צו זעכצען יאָר האָט ער געקראָגען אַ שטעלע ביי אײנעם פון די הויפט ריכטער אין דעם שטאַט. זיין אַרבייט איז געווען איבער־צושרייבען פאַפירען און דאָקומענטען אין געריכט. אויף דער שטעלע האָט ער געשלאָסען באַקאַנטשאַפט מיט אַדוואָקאַטען און מיט געריכטס־מענשען און ער האָט באַשלאָסען צו שטודירען פאַר אַדוואָקאַט. ער איז אָנגעקומען אַרבייטען צו אַן אַדוואָקאַט, און צו אײנ־און־צוואַנציג יאָר האָט ער באַקומען דאָס רעכט צו פּראַקטיצירען די פּראָפּעסיע.

איצט איז ער אויפגענומען געוואָרען אין די רייכע און אינ־טעליגענטע קרייזען פון ריטשמאָנד, די וויכטיגסטע שטאָרט אין ווירדזשיניאַ. אַלע האָבען אים ליב געהאַט, ווייל ער איז געווען שאַרפּזיניג, לוסטיג, געזעלשאַפטליך־אַנגענעם. ער האָט זיך פאַרשאַפט אַ גוטען נאָמען און אַ סך פריינט.

קורץ דערנאָך האָט ער זיך איבערגעקליבען קיין קענטאָקי, וואו זיין מוטער האָט דעמאָלט געוואוינט. קענטאָקי איז אין יענער צייט געווען די וועסט, אַ נייע וואַקסענדע קאָלאָניע, וואו די געלעגענהייטען פאַר יונגע לייט זיינען געווען בעסער ווי אין די אַלטע שטאַטען, איבערהויפּט פאַר יונגע לייט וואָס האָבען געמוזט פאַר זיך אַליין דורכשלאָגען אַ וועג. אין קענ־טאָקי איז ער געבליבען זיין גאנץ לעבען. שפּעטער, ווען ער האָט גענומען שפילען אַ ראָלע אין דער פּאָליטיק פון לאַנד, איז ער געווען באַקאַנט אַלס „קלעי פון קענטאָקי“.

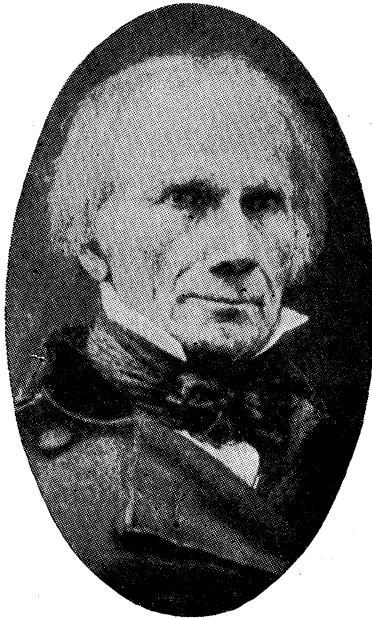
ער האָט זיך באַזעצט אין לעקסינגטאָן, די וויכטיגסטע שטאָט אין קענטאָקי, און איז דאָרט אין אַ גאָר קורצער צייט גע־וואָרען אײנער פון די פּראָמינענטסטע אַדוואָקאַטען. ער האָט זעלטען פאַרלאָרען אַ פּראָצעס. זיין מערקווירדיגע רעדנער־קראַפט פלעגט באַצויבערען די דזשורילייט. ער האָט אויך געהאַט מערקווירדיגע אײנפאַלען, מיט וועלכע ער פלעגט פאַר־רייען זיין ענגער דעם קאָפּ. קארל שורץ שרייבט: „אין קענ־

טאָקי האָט מען געזאָגט, אז עס האָט דאָרט קיינמאָל ניט פאסירט אז א מערדער וואָס קלעי האָט פארטיידיגט זאָל פאר'משפט ווערען צום טויט". זיין פראָפעסיע האָט אים אַריינגעטראָגען א סך געלט. איבערהויפט האָט ער פארדינט פון פראָצעסען איבער לאַנד-אייגענטום.

הענרי קלעי איז געווען הויך געבויט, ניט קיין שיינער, אָבער מיט א סימפאטישען אויסזען, און אן אנגענעמע פער-זענליכקייט. זיין שטימע האָט געקלונגען ווי מוזיק. ער איז געווען העפליך צו יעדען, אפילו צו די נידעריגסטע, און ער איז געווען גוט-הערציג, שטענדיג גרייט צו גיין פריי אין געדיכט צו פארטיידיגען און העלפען אן אלמנה, א יתום, א נענער — אזוינע וואס האָבען ניט געקענט באַצאלען. ער איז געווען פול מיט לעבען, פול מיט ענערגיע, שטענדיג פרייליך און לוסטיג. ער האָט ליב געהאט צו פארברענגען א סך אין געזעלשאַפט. אָט די אַלע אייגענשאַפטען האָבען אים זייער באַליבט און פאָפולער געמאכט.

אן אדוואָקאט, און א פאָפולערער דערצו, איז עס גאנץ נאָ-טירליך געווען, וואָס ער איז אריינגעטראָטען אין פאָליטיק. זיין ערשטער אַרויספאָר איז געווען זייער א שיינער. אין קענטאָקי איז אין 1799 אָנגעגאנגען א באַוועגונג, אז דער שטאַט זאָל אָפשאַפען שקלאַפּעריי. קלעי האָט זיך אַריינגעוואָרפען אין דער דאָזיגער באַוועגונג. זיינע ערשטע פאָליטישע רעדעס און פאָר-ליטישע אַרטיקלען אין דער פרעסע זיינען געווען פאר אָט דעם געזעץ. די באַוועגונג האָט קיין ערפאָלג ניט געהאט, און מיט דער צייט האָט קלעי זיך פון איר דערווייטערט. ער האָט זיך פארנומען מיט מער פראַקטישע און מער פאָפולערע פראגען אויף דעם פאָליטישען פעלד. ער איז געווארען אן אָנהענגער פון דזשעפרסאָנ'ס דעמאָקראַטיע, וועלכע איז דעמאָלט געווען אין מאַכט און וועלכע איז געווען שטארק, דער עיקר אין דער סאַט אין וועסט. אין 1803 איז ער אויסגעוויילט געוואָרען פאר דער לעדזשיסלאַטישור אין קענטאָקי. מיט דריי יאָר שפעטער האָט דער שטאַט אים געשיקט אַלס פארטרעטער אין יונייטעד סטייטס

סענאט. (לויט דער קאנסטיטוציע, האָט ער נאָך דעמאָלט נישט געטאָרט פאַרנעמען דעם אַמט: אַ סענאָטאָר מוז זיין אַלט נישט ווייניגער ווי דרייסיג יאָר, און קלעי איז נאָך דעמאָלט געווען נישט מער ווי ניין-און-צוואַנציג. קיינער האָט אָבער די פראַגע



הענרי קלעי

נישט אויפגעהויבען און ער איז פאַרבליבען אין אַמט.) אין סענאָט איז ער געזעסען אַ יאָר צייט, ווייל ער איז באַשטימט געווען צו ענדיגען דעם טערמין פון אַ געשטאַרבענעם סענאָטאַר. ווען קלעי איז צוריקגעקומען אַהיים, איז ער ווידער אויס-געקליבען געוואָרען אין לעדזשיסלאַטשור פון זיין שטאַט. אין 1809 איז ער ווידער אַוועק אין סענאָט אויף אַ קורצען טערמין. די קורצע טערמינען אין סענאָט און אין זיין שטאַט-לע-



דזשיסלייטשור האבען געדינט קלעיען אלס א צוגרייטונג-שול. זיין אמת'ע קאריערע אין דער פאליטיק הויבט זיך אן אין 1810, ווען ער איז אויסגעקליבען געווארען אין קאנגרעס. אין יענע יארען האט א מיטגליד אין דער האוז און רעפרעזענטאטיווס (די נידעריגערע הויז) געהאט א בעסערע געלעגנהייט זיך אויסצו- צייכענען אין דעבאטען איידער א מיטגליד פון סענאט (דאס הע- כערע הויז). דעמאלט זיינען אין נידעריגערען הויז די דעבאטען געווען פרייע, אומבאגרינצטע. אין סענאט, פארקערט, זיינען כמעט גאר קיין דיסקוסיעס נישט אָנגעגאנגען. (איצט איז עס פונקט פארקערט.) הענרי קלעי איז שוין אין רעפרעזענטאטען הויז געקומען א בארימטע פערזענליכקייט. ער האט געהערט צו דער גרופע „יונגע פאטריאטען“, וואס האבען דעמאלט פארטיי- דיגט א שטארקע נאציאנאלע שטעלונג געגען ענגלאנד. ער איז גלייך ביי דער דערפערונג דערוויילט געווארען אלס „ספיקער“. און ער איז עס געווען דער יעניגער, וואס האט געפירט דעם קאנגרעס אין דער ריכטונג פון קריג געגען ענגלאנד. „מען קען זאגען אז א גוזמא, — שרייבט קארל שורץ — אז זיין פירער- שאפט האט צוגעאיילט דאס לאנד צו דער מלחמה פון 1812“. ער האט געגלויבט, אז די פאראייניגטע שטאטען וועט לייכט קענען באזיגען ענגלאנד און צונעמען קענעדע ביי איר. די מפלות אין די ערשטע מאנאטען פון דער מלחמה האבען אים נישט אנטמוטיגט. זיינע פאטריאטישע רעדעס אין קאנגרעס האבען אריינגעגעבען פרישען מוט אין דעם גרויסען עולם פארטצוועצען דעם קאמף. אין 1814 איז ער געשיקט געווארען קיין גענט אלס איינער פון די דעלעגאטען צו פארהאנדלען מיט ענגלאנד וועגען פרידען.

נאכ'ן קריג האט ער פארמולירט די נייע ווענדונג פון דער רעגירונג, דעם נייעם פראגראם פון דער רעפובליקאנישער פארטיי, א פראגראם וואס איז געווען פונקט דער היפוך פון דזשעפרסאן'ס פראגראם. די צוויי הויפט פונקטען פון דעם פרא- גראם זיינען געווען: א טאריף און אינערליכע אויסבעסערונגען. ער האט געהאלטען אז דאס לאנד מוז זיך אליין אנטוויקלען, אויפהערען

צו זיין אפהענגיג פון אייראפע. דער הויכער טאריף וואלט מעגליך געמאכט פאר די היגע פאבריקאנטען צו אנטוויקלען זייערע אינדוסטריען; די אינערליכע אויסבעסערונגען, דאס הייסט, די באשאפונג פון קאנאלען און שלאכען, וואלט פאראייניגט אלע ווינקלען פון לאנד און געגעבען דעם אינערליכען האנדעל די מעגליכקייט צו וואקסען. די אלטע דעמאקראטען, דזשעפרסאן'ס נאכפאלגער, האבען גע'טענה'ט, אז די נאציאנאלע רעגירונג טאר זיך ניט מישען אין אזוינע אנגעלעגנהייטען. זי טאר ניט ארויפלייגען א טאריף צו העלפען דעם אדער יענעם קלאס אין דער געזעלשאפט. זי טאר זיך ניט אפגעבען מיט אזוינע זאכען ווי בויען וועגען און קאנאלען, ווייל דאס געהערט צו די באזונדערע שטאט-רעגירונגען. קלעי איז אבער געווען א נאציאנאל-ליסט. ער האט געשטרעבט צו מאכען דאס לאנד אלס גאנצעם גרויס און מעכטיג. דאס האט אים באוואויגען פריער צו שטויסען דאס לאנד אין מלחמה; דאס האט אים אויך באוואויגען איצט צו שטויסען דאס לאנד אויפ'ן וועג פון אלגעמיינער אנטוויקלונג. אין קאנגרעס איז ער געזעסען ביז 1824, און די גאנצע צייט וואס ער איז דארט געווען האט ער פארנומען דעם אמט פון „ספיקער“ און האט געשפילט די הויפט ראָלע. זיין שטימע איז געווען די וויכטיגסטע אין דער דאזיגער קערפערשאפט. זיין נאָמען איז פארבונדען מיט אלע וויכטיגסטע פראגען וואס זיינען פאר דער צייט דורכגעגאנגען אין קאנגרעס.

ביסלעכווייז האט ער זיך אָנגעהויבען צו אידענטיפיצירען מיט די רייכע קלאסען, מיט דיזעלבע גרופען מיט וועלכע וועב-סטער איז געווען פארבונדען. ער איז געוואָרען אלץ מער און מער קאנסערוואטיוו. צום ערשטען מאל זיינען די ליבעראלען אנטוישט געווארן אין אים, ווען ער האט דורכגעפירט דעם „מיוזרי קאמפראַמיס“ אין 1820. ער איז שטענדיג פאררעכענט געווען צווישען די פאָרגעשריטענע אין דער פראגע פון שקלאפעריי. מען האט אים געהאלטען פאר אַ ענגער פון שקלאפעריי. מען האט נאך געדענקט זיין טעטיגקייט אין 1799, אין דער באוועגונג פאר שקלאפ-פען-באָפרייאונג אין קענטאקי. איצט האט ער מיט אלע כחות

געארבייט דורכצופירען די פשרה פון 1820, וועלכע האָט דער לויבט שקלאַפּעריי אין מיזורי, און וועלכע איז באַטראַכט געוואָרען אַלס אַ זיג פאַר דער שקלאַפּערישער סאַוט.

עס איז גאַנץ מעגליך, אַז די אַמביציע וואָס האָט זיך ביי אים איצט אַנטוויקעלט, איז פאַראַנטוואָרטליך געווען פאַר זיין אַראָפּגליטשען זיך צום קאָנסערוואַטיזם. ער האָט באַקומען אַ חשק צו ווערען פרעזידענט. ער האָט געוואָלט געפּעלען די פאַרשיידענע געגענדען פון לאַנד: די פאַבריקאַנטען פון די ניו-ענגלאַנד שטאַטען, די שקלאַפּען-אייגענטימער פון דער סאַוט, און די פאַרמער פון דער וועסט. און מער ווי אַלץ האָט ער געזוכט אויסצונעמען ביי די רייכע לייט, וואָס האָבען געהאַט די דעה אין זיין פאַרטיי.

די אַמביציע צו ווערען פרעזידענט האָט קלעײַען געבראַכט נאָר ענמט נפש. פון 1824 ביז'ן סוף פון זיין לעבען איז דאָס פאַר אים געווען אַ שטענדיגער קוואַל פון אַנטווישונג, פון פאַר-ביטערונג, פון דערנידערונג. אָבער ער האָט זיך פון דער אַמ-ביציע ניט געקענט באַפרייען. אין 1824 איז ער געווען איינער פון די קאַנדידאַטען פאַר פרעזידענט און האָט באַקומען די קלענסטע צאָל שטימען. דער קאָנגרעס האָט דעמאָלט געדאַרפט באַשטימען ווער פון די אַנדערע דריי קאַנדידאַטען זאָל ווערען פרעזידענט. און קלעײַ, אַלס פירער פון קאָנגרעס, האָט געבראַכט דערצו, אַז דזשאַן קווינסײַ עדעמס זאָל דערוויילט ווערען. דאָס האָט געגען אים דערוועקט דעם ביטערען צאָרן פון ענדריי דזשעקס-סאָן וועלכער האָט אים פאַרפּאָלנט מיט אַלערליי אַטאַקעס און בלבלולים אין משך פון די נעקסטע צוועלף יאָר. אין 1832 איז קלעײַ ווידער געלאָפּען פאַר פרעזידענט. די אויסזיכטען זיינען געווען גאַנץ גוטע פאַר אים. ער האָט אָבער געמאַכט די יונג-נייטעד סטייטס באַנק פאַר זיין הויפּט „אישו״. ער האָט פאַר-טיידיגט די באַנק, זעלכע איז פון די גרויסע מאַסען באַקעמפט געוואָרען אַלס אַ געפּערליכע געלט-דעספּאָטיע, און ער איז ווידער דורכגעפאַלען מיט אַ קראַך. אין 1840, ווען די אויסזיכטען פאַר זיין פאַרטיי זיינען געווען גלענצענד, האָט ער ניט געקראָגען

די נאָמינאַציע. אזוי איז עס געגאנגען כסדר, איין אנטווישונג נאך דער אנדערער.

די פיר יאָר וואָס דזשאָן קווינסִי עדעמס איז געווען פרעזידענט האָט קלעי געדינט אין זיין קאבינעט אלס סעקרעטערי אוו סטייט. נאך דעם ווי עדעמס איז אין 1829 ארויס פון אַמט, האָט זיך קלעי אַ פּאָר יאָר אָפּגערוט אויף זיין פאַרם אין קענזאַסי. אין 1831 איז ער ווידער דערוויילט געווארען אין סענאט. פון דעמאָלט אָן איז ער שוין פאַרבליבען אלס איינער פון די הויפט־פירער, אלס איינער פון די וויכטיגסטע פערזענליכקייטען, ביז זיין טויט, אין 1852.

וועגען קלעיס פייאגקייט און וועגען זיין פאָליטישער פירערשאפט שרייבט קארל שורץ דאָס פאָלגענדע: „ער איז קיינמאָל נישט געווען קיין גרויסער מתמיד. ער האָט אָבער געהאט אַן אויסערגעוויינליך גוטע תפוסה. ער האָט שנעל באנומען זאכען, און ער האָט פיל געלערענט פון דעם פראַקטישען לעבען. ער האָט געהאט איניציאַטיווע, כאַטש נישט שטענדיג האָט ער פאַרשטאַנען ווי צו באנוצען זיך מיט איר. ווען ער פלעגט אַריינקומען אין אַ באַראַטונגס־צימער פון דער רעגירונג אָדער פון דער פאַרטיי, פלעגט ער גלייך איבערנעמען די פירערשאַפט אין זיינע הענט, און ער פלעגט באַשטימען דעם גאַנצן זיינע פריינט, און אפילו טייל געגנער, האָבען געפילט אז עס איז נאָטירליך אז ער זאָל פירען און זיי זאָלען אים פאָלגען. זיי האָבן בען געוואַרט ער זאָל אַרויסזאָגען דאָס באַשטימטענדע וואָרט. ער האָט זיך אזוי צוגעוואוינט צו דיקטירען אנדערע, אז ער האָט נישט געקענט פאַרליידען קיין אַפּאָזיציע... באַרימט איז ער פון אַנפאַנג געוואָרען דורך זיין רעדנער־קראַפט. זיינע רעדעס זיינען נישט געווען קיין מייסטער־ווערק פון ליטעראַרישען שטאַנד־פונקט, זיי האָבען זיך אויך נישט אויסגעצייכענט מיט גרינדליכ־קייט, מען געפינט אין זיי נישט קיין טיפע טעאָריעס וועגען רעגירונגס־פראַגען, אויך נישט קיין טיפע אָפּהאַנדלונגען וועגען עקאָנאָמישע וויסענשאַפט, זיי זיינען אויך נישט שאַרפֿזיניג, קלוג, אָדער וויציג. אָבער זיי האָבען אויסגענומען הויפט זעכליך דער

מיט, וואָס זיי האָבען געמאַכט דעם איינדרוק פון טיפּען ערנסט, פון ריינער אויפריכטיגקייט. קלעי פלעגט ריידען מיט אַזאַ ליידענשאַפט, אַז דער צוהערער האָט געפילט אַז יעדעס וואָרט האָט זיך אויסגעלייטערט ניט בלויז אין קאָפּ ביי קלעי'ען, נאָר אויך אין האַרצען. ווען מען לעזט די רעדעס אויף פּאפּיר, מאַכען זיי ניט דעם דאָזיגען איינדרוק. ווען קלעי האָט זיי אָבער אַרויסגעזאָגט מיט זיין מויל, מיט זיין שטימע, און צוגעגעבען צו זיי די באַוועגונגען, דעם אויסדרוק פון זיין פנים, האָבען זיי באַצויבערט די צוהערער. עס ווערט דערציילט אַז זיינע געגנער האָבן בען אים אָפּט ניט געקענט ענטפערען, ווייל זיינע ווערטער פלעגן זיי פשוט פאַרגליווערען. זיי פלעגן בלייבען זיצען ווי פאַר־כּשופ'טע."

## קאפיטעל 6.

### די פאליטישע פארטייען אין די דרייסיגער יארען.

אין די דרייסיגער יארען פון 19טען יארהונדערט איז די פאליטישע לאגע אין לאנד געווען א צורודערטע. עס זיינען נאך ניט געווען קיין פעסטע פארטייען, מיט פעסטע פראגראם מען. אין די וואלקאמפען האבען די הויפט־ראלע געשפילט די אמביציעס פון פערזאנען.

דזשעקסאן איז דערהויבען געווארען צום פרעזידענטען שטול ניט פאר זיינע פרינציפען, ניט פאר זיין פאליטישען אָדער עקאנאמישען פראגראם, נאך פאר זיין פערזענליכקייט: די גרויסע מאסע פראסטע פארמער אין די נייע שטאַטען פון דער וועסט האבען אין אים געזען אן אייגענעם מענשען. א היסטאריקער באמערקט זייער ריכטיג, אז יעדער ארימער פארמער אָדער ארבייטער אין לאנד האט געפילט שטאַלץ מיט דזשעקסאָנס דערוויילונג. באוואוסט אָדער אונבאוואוסט האט ער געפילט, אז אויב דזשעקסאן האט געקענט ווערען פרעזידענט, קען ער אמאל אייך ווערען פרעזידענט. די סאוס האט פאר דזשעקסאָנען געשטימט צוליב אן אנדער אורזאך: די רייכע פלאנטינגטאָרס און שקלאפען־אייגענטימער האבען געוואלט פטור ווערען פון דער הערשאפט פון דער נאָרט; זיי האבען געוואלט האבען זייערען א מענשען בראש פון דער הויפט רעגירונג, און דזשעקסאן איז דאך געקומען פון יטענעסי, א שטאַט וואָס איז געווען פונקט אזוי א טייל פון דער סאוס ווי פון דער וועסט. דערצו איז דזשעקסאן, נאך אלעמען, געווען זייער גלייכען. אמת, ער האט ניט געשטאַמט פון קיין אריסטאקראטישער פאמיליע, אָבער ער איז אליין געווען א פלאנטינגטאָר און האט אליין גע-

האט שקלאָפּען. אויב ער איז ניט געווען זייער גלייכען אין יחוס, איז ער אָבער געווען זייער גלייכען עקאָנאָמיש. זיי האָבן בען צו אים געהאט אַ סך מער צוטרוי ווי צו דזשאַן קווינס־עדעמס.

דער הויפט געגנער פון דזשעקסאָנ'ען און פון זיין גאנצער אדמיניסטראציע איז געווען הענרי קלעי, און דאָ האָט אויך די הויפט ראָלע געשפּילט פּערזענליכקייט. אמת, קלעי האָט געהאט אַ פּאָליטישען פּראָגראַם: דאָס „אמעריקאנער סיסטעם“. ער האָט אַנטירט פאַר אַ הויכען טאַריף און פאַר אינערליכע אויס־בעסערונגען. אָבער זיין אָפּאָזיציע צו דזשעקסאָנ'ען איז ניט געווען אויפ'ן גרונד וואָס דזשעקסאָן האָט באַקעמפט דאָס פּראָגראַם. קיינער האָט גאָר ניט געוואוסט דזשעקסאָנ'ס שטעלונג צו די פּראָגען. קלעי האָט באַקעמפט דזשעקסאָנ'ען אויס ריין פּערזענליכע מאָטיווען, צוליב די פּערזענליכע פּאַרלוימדונגן גען וואָס דזשעקסאָן האָט אויף אים געמאַכט נאָך אין די פריער־דיגע יארען. דזשעקסאָן און קלעי האָבען איינער דעם אַנדערען געהאַסט מיט אַ בלינדער, משונענער שנאה.

ביידע, אי דזשעקסאָן, אי קלעי, האָבען זיך באַטראַכט אַלס די יורשים פון דזשעפּערסאָנ'ס פּאַרטיי, די רעפּובליקאַנישע פּאַרטיי. ביידע האָבען זיי גע'טענה'ט, אז זיי זיינען די אמת'ע אַרטאָדאָקסישע רעפּובליקאַנער, די אמת'ע „דזשעפּערסאָניסטען“. אָבער כּדי מען זאָל דערקענען דעם אונטערשייד צווישען זיי, האָבען די דזשעקסאָן לייט זייער פּאַרטיי גערופּען „דעמאָקראַט־טישע רעפּובליקאַנער“, אָדער בלויז „דעמאָקראַטישע“, און די קלעי לייט האָבען זייער פּאַרטיי גערופּען „נאַציאָנאַלע רעפּוב־ליקאַנער“ (געשאַנאַל רעפּאַבליקענס).

ווען דזשעקסאָן איז געוואָרען פרעזידענט, איז די סאט געשטאַנען מיט אים. דזשאַן קאַלהון, דער וויכטיגסטער פּאַר־שטייער פון דער סאט, איז מיט דזשעקסאָנ'ען געלאָפּען אויף איין צעטעל און איז מיט אים דערוויילט געוואָרען אַלס ווייס־פרעזידענט. אין דעם קאַבינעט וואָס דזשעקסאָן האָט צוגעפּעגל־שטעלט זיינען פיר מיניסטאָרען געווען קאַלהון'ס מענשען.

קאלהון'ס אן אדיוטאנט, דאָו גרין, איז געווען דער רעדאקטאָר פון דער אַדמיניסטראַציע צייטונג אין וואַשינגטאָן. עס האָט געהערשט דער אַלגעמיינער איינדרוק, אז דזשעקסאָן און קאל-הון, די וועסט און די סאָוט, וועלען פירען די רעגירונג.

עס האָט אָבער נישט געדויערט לאַנג, און קאלהון איז געוואָרען פונקט אזא פאַרביטערטער שונא פון דזשעקסאָן'ען ווי קלעי. די אורזאכע פון דעם קריג צווישען זיי איז געווען א פלאַנ-טער פון פערזענליכע אַמביציעס, פון פאָליטישע אינטריגעס און פאָליטישע פרינציפען. וועגען דעם דאָזיגען עפיוואָר איז אזוי פיל אָנגעשריבען געוואָרען, אז עס איז שווער זיך פאַנאָדערצוקלייבען און אַרויסטראָגען אן אומפאַרטייאישען אורטייל ווער עס איז גערעכט געווען; אָדער בעסער געזאָגט, ווער עס איז געווען וויי-ניגער אומגערעכט.

נאָך אויף אייניגע פאַקטען אייניגען זיך כמעט אלע פון ביידע צדדים.

קאלהון איז קיינמאָל נישט געווען באַגייסטערט פאַר דזשעק-סאָנ'ען. ער האָט שטענדיג געהאַט שטאַרקע אַמביציעס אַליין צו ווערען פרעזידענט און האָט נישט פאַרגונען דזשעקסאָן'ען זיין פּלוצלונגען ערפּאָל. ער האָט אים אָבער געשטיצט און זיך פאַרגעשטעלט אַלס זיין פריינד, ווייל ער האָט געמיינט אז דורך דעם וועט אים סוף כל סוף געלינגען צו פאַרווירקליכען זיין איי-גענע אַמביציע. דזשעקסאָן האָט אין זיינע קאַמפיין רעדעס ער-קלערט, אז מער ווי איין טערמין טאָר אַ פרעזידענט נישט זיין (דאָס איז געווען אַ טייל פון זיין דעמאָקראַטיזם). אויסער דעם, איז דזשעקסאָן שוין געווען נישט קיין יונגער מאַן, — 62 יאָר — און זיין געזונט איז געווען נישט אַמבעסטען. קאלהון איז זיכער געווען, אז דזשעקסאָן וועט אַ צווייטען מאל נישט לויפען און אז אין 1832 וועט ער, אַלס ווייס-פרעזידענט, קריגען די נאָמינאַציע פאַר פרעזידענט.

ווי עס ווייזט אויס, האָט דזשעקסאָן געפילט אז קאלהון איז אים נישט קיין אמת'ער פריינד, און ער האָט גלייך גענומען אַרויסווייזען ווייניג צוטרויען צו אים. אמת, ער האָט אין קא-



בינעם אריינגעזעצט פיר פון קאלהונ'ס מענשען אלס מיניסטארען, אָבער דער גאנצער קאבינעט האָט ביי דזשעקסאָנ'ען אַ קנאָפּע ראָלע געשפּילט. די קאבינעט מיניסטארען האָבען בלויז געטראָד גען דעם טיטעל. זיין אמת'ער קאבינעט, זיינע אמת'ע עצה געבער, איז געווען דער „קיטשען קאבינעט" (דער קיך-קאבינעט). די הויפט ראָלע אין דער גרופע האָט געשפּילט וואַן-ביורען, וועלכער איז אויך געווען דער „סעקרעטירי אָוו סטייט" אָדער אויס-לאַנדס מיניסטער. קאלהון האָט וואַן ביורענ'ען באַטראַכט אלס זיין גרעסטען קאָנקורענט, ווייל וואַן ביורען איז געווען אַ פּיאַיאַ-נער פּאָליטישען און איז געקומען פון דעם גרויסען מעכטיגען שטאַט ניו יאָרק. ער, קאלהון, האָט זיך געסטאַרעט צו ווירקען אויף דזשעקסאָנ'ען, אז ער זאָל וואַן ביורענ'ען ניט באַשטימען פאַר סעקרעטירי אָוו סטייט, אָבער ער האָט דאָס ניט אויסגע-פירט. דזשעקסאָן האָט פון וואַן ביורענ'ען גערעט מיט דער וואַרימסטער באַגייסטערונג. ער האָט אים באַטראַכט אלס זיין איבערגעבענסטען פריינד, אלס זיין געטרייסטען מענשען, און אויך אלס אַ גרויסען שטאַטסמאַן און אַ טיפּען קאָפּ. עס איז קלאָר געווען פאַר יעדען, אז אויב דזשעקסאָן וועט אויסקלייבען אַ נאָכפאלגער נאָך זיך, וועט ער זיין ניט קאלהון נאָר וואַן ביורען.

עס האָבען זיך פאַרמירט צוויי גרופען אין „דזשעקסאָנ'ס הויף": אַ וואַן-ביורען גרופע און אַ קאלהון גרופע. עס האָט זיך אָנגעהויבען אַ סדרה פון אינטריגעס, רכילות און פליאָטקעס. די וואַן ביורען מענשען האָבען אויפגעגראָבען אַ לאַנג-פאַרגעסענע מעשה געגען קאלהונ'ען. דזשעקסאָן איז שטענדיג געווען מיט'ן איינדרוק אז בשעת ער איז אַטאַקירט געוואָרען פאַר זיין דעם-פאַטישער האַנדלונג אין פלאָרידא אין 1818, איז קאלהון געשטאַ-נען אויף זיין זייט. קאלהון איז דאָן געווען אַ מיטגליד פון פרעזידענט מאָנראָ'ס קאבינעט. איצטער האָבען קאלהונ'ס געג-נער אויפגעדעקט דעם אמת, אז ביי דעם קאבינעט וואָס האָט דיסקוטירט דזשעקסאָנ'ס האַנדלונג איז קאלהון געווען דערפאַר, אז דזשעקסאָן זאָל געשטעלט ווערען צו אַ קריגס-גערעכט. זיי

האָבען די באווייזען פאָרגעלייגט פאַר דזשעקסאָנ'ען. דזשעקסאָן איז געוואָרען אַן אָנגעצונדענער און האָט געפאָדערט פון קאַל-הונ'ען אַ דערקלערונג. קאַל-הונ'ס ענטפער איז געווען אַ דיפּ-לאַמאַטישער. ער האָט ניט געלייקענט און ניט צוגעגעבען. דזשעקסאָן האָט דאָן עפענטליך פאַרדאַמט קאַל-הונ'ען אַלס אַ היפּאָ-קריט, און זיי זיינען געוואָרען אָפּענע שונאים.

צו דער ריינ-פערזענליכער שנאה איז באַלד צוגעקומען דער פאָליטישער קאַמף איבער דער טאַריף פראַגע, וועלכע האָט געפירט צו דעם „נאַליפיקעישאָן“ עפּיאָד. אַ גרויסער טייל פון די פּלאַנטאַטאָרס אין דער סאַוט זיינען איצט ענטוישט געוואָרען אין דזשעקסאָנ'ען. זיי האָבען אים שטענדיג געהאַלטען פאַר אַן אייגענעם, ווייל ער איז אַליין געווען אַ רייכער פּלאַנטאַטאָר און אַ שקלאַפּען-אייגענטימער. זיי האָבען פון אים דערוואַרט, אַז ער וועט זיין גענען דעם טאַריף, און אַז ער וועט אנערקענען דאָס רעכט פון אַ סטייט מבטל צו מאַכען אַ געזעץ פון דער נאַציאָנאַלער רעגירונג. די רייכע פּלאַנטאַטאָרס פון דער סאַוט, אָדער יענע צווישען זיי, וואָס האָבען געהאַט אַ ווייטערען בליק, האָבען דאָס באַטראַכט פון גרעסטער וויכטיגקייט. זיי האָבען פאַרשטאַנען, אַז עס וועט קומען אַ צייט ווען די נאָרט וועט באַ-קעמפּען דאָס שקלאַפּען-סיסטעם, און זיי האָבען עס געהאַלטען פאַר העכסט וויכטיג אַרומצוצאַמען באַצייטענס די סאַוט מיט אַ וואַנט, וואָס די נאָרט זאָל ניט קענען דורכברעכען. די וואַנט האָט געזאָלט זיין „סטייט ראַיטס“, דאָס הייסט, דער פרינציפּ אַז די רעכט פון די איינצעלנע שטאַטען שטייען העכער ווי די רעכט פון דער נאַציאָנאַלער רעגירונג. זיי האָבען דערפאַר גענומען מיט אַלע כחות באַקעמפּען יעדען פאַרזוך פון דער נאַציאָנאַלער רעגירונג אַרויפצוצווינגען איר מאַכט אויף די שטאַטען. די גענערשטאַפט פון דער סאַוט צום „אַמעריקען סיסטעם“, צום טאַריף און צו אינערליכע אויסבעסערונגען איז געווען דער עיקר דערפאַר, וואָס זי האָט ניט געוואָלט געבען דער נאַציאָנאַלער רע-גירונג דאָס רעכט און די מאַכט אַרויפצולייגען שטייערען, צו רעגולירען האַנדעל, צו העלפּען אינדוסטריעלע אונטערנעמונגען,

צו מאָן אפילו אזוינע זאכען פאר די שטאמען, וואָס וואָלטען פאר זיי געווען אַ טובה. נאָך אין 1818 האָט אַ פאָרשטייער פון דער סאָט אויסגעדריקט דעם דאָזיגען שטאַנדפונקט אין די פאָל-גענדע ווערטער: „אויב דער קאָנגרעס קען גרינדען אַ באַנק און בויען שאַסייען, אויב די קאָנסטיטוציע ערלויבט אים דאָס צו מאָן, דאָן האָט ער די מאַכט צו באַפרייען יעדען שקלאַף אין אמעריקע“.

דזשעקסאָנ'ס האַנדלונג אין דער „נאָליפיקעישאָן“ פאַסירונג האָט אים געשאַפּען אַ סך שונאים צווישען די פאָליטישע פירער פון דער סאָט. אין טייל צייטונגען פון דאָרט איז ער קריטיקירט געוואָרען מיט די שטאַרקסטע ווערטער. אַ צייטונג אין אַנאָסטא, דזשאָרדזשיאַ, האָט אים אָנגערופען „דער עקעלאָפּטסטער היפּאָ-קריט, דער בלוטיגסטער טיראָן“.

און איצט האָט זיך געשאַפּען אַ מאָדנע לאַגע אין דער פאָ-ליטיק פון לאַנד. דזשעקסאָנ'ס צוויי הויפט שונאים, קלעי און קאַלהון האָבען זיך פאַראייניגט געגען אים. דער בונד איז ניט געמאַכט געוואָרען אָפּען. זיי האָבען אָבער ביידע געפילט אַ נאָענטקייט און געוואָלט איינער דעם אַנדערען העלפען צו פאַר-ניכטען דזשעקסאָנ'ען און זיין מאַכט.

די צוויי גרופען — די קלעי גרופע און די קאַלהון גרופע — זיינען געווען ווייט איינע פון דער צווייטער ווי מזרח פון מערב. קלעי איז געשטאַנען פאַר אַ הויכען טאַריף, פאַר אינערליכע אויסבעסערונגען, פאַר דער נאַציאָנאַלער באַנק, פאַר פאַרגרעסערען די מאַכט פון דער נאַציאָנאַלער רעגירונג; קאַלהון איז געווען געגען אַ טאַריף, געגען אויסבעסערונגען, געגען דער באַנק, געגען פאַרשטאַרקען די נאַציאָנאַלע מאַכט. דאָך זיינען זיי געגאַנגען האַנט אין האַנט. ביידע האָבען געוואָלט פאַרקוקען זייערע פריינד ציפּען, אַבי עס זאָל מעגליך זיין צו פאַראייניגען די כחות געגען דזשעקסאָנ'ען.

אין דעם וואָלקאַמפּ פון 1832 איז נאָך די אָפּאָזיציע אין דער סאָט געגען דזשעקסאָנ'ען ניט געווען גענוג גרויס און שטאַרק. די דעמאָקראַטישע פאַרטיי האָט נאָמינירט דזשעק-

סאָנ'ען פאר פרעזידענט און וואָן ביורענ'ען פאר ווייס־פרעזידענט (דזשעקסאָן האָט ערקלערט אז ער מוז לויפֿען א צווייטען מאָל, ווייל ער מוז ענדיגען זיין קאמפ געגען דער באַנק). די נאציאָנאַל־רעפובליקאַנישע פארטיי האָט נאָמינירט הענרי קלעי'ען פאר פרעזידענט. אויסער די צוויי קאנדידאטען איז געלאָפֿען וויליאַם וואוירטה אויף א דריטען צעטעל, „אַנטי־פריימווירער". דער צעטעל איז געווען א צוטשעפעניש, וועלכער האָט פיל גע־שטערט קלעי'ס שאַנסען. די אַנטי־פריימווירער פארטיי האָט זיך אָרגאַניזירט צוליב פאָלגענדער געשיכטע: א געוויסער וויליאַם מאָרגאַן אין באַטיוויא, ניו יאָרק, האָט אין 1826 אָפּגעדרוקט א ביכעל, אין וועלכען ער האָט פארעפענטליכט די סודות פון די פריימווירער. קורץ נאָכדעם איז ער פארשוואונדען. עס האָבען זיך פארשפרייט קלאַנגען, אז די פריימווירער האָבען אים ערגעץ פארנאָרט און ערמאָרדעט. דאָס האָט דערוועקט איבער'ן לאַנד צאָרן געגען אַלע געהיימע אָרגאַניזאַציעס, און עס האָט זיך אָנגעפאנגען א באַוועגונג צו פארבאָטען אזוינע אָרגאַניזאַציעס. די באַוועגונג האָט אין 1828 געהאט נצחונות אין אייניגע לאָקאַלע וואַלען. אין 1831 האָט זי פאררופען א קאָנווענשאָן אין באַל־טימאָר און נאָמינירט א פרעזידענט־קאנדידאט.

די הויפט קאמפֿ־פראַגע פון דעם קאמפּיין איז געווען די באַנק. די נאָנצע סאָט האָט געשטימט פאר דזשעקסאָנ'ען, מיט דער אויסנאָם פון סאָט קאַראָלאַינא, קאַלהונ'ס שטאַט. זי האָט אירע עלף עלעקטאָרישע שטימען געוואָרפען פאר א גע־וויסען פּלאָיד פון ווירדזשיניאַ. דזשעקסאָן און וואָן־ביורען זיי־נען דערוויילט געוואָרען דורך א ריזיגער מאַיאָריטעט. זיי האָבען באַקומען 290 שטימען, און קלעי ניט מער ווי 49.

אין זיין צווייטען טערמין איז דזשעקסאָן געווען מער אַנגרעסיוו און מער אויטאָקראַטיש ווי אין ערשטען. ער האָט איצט געפילט, אז דאָס פאָלק האָט גוטגעהייסען אַלץ וואָס ער האָט געטאָן; אז דאָס פאָלק האָט צו אים דעם פולסטען צו־טרוען. ער האָט זיין ווילען אַרויפגעצוואונגען אויף דעם קאָ־בינעט, און ער האָט איגנאָרירט דעם קאָנגרעס. דאָס איז געווען

א נייע ערשיינונג, וועלכע האָט ביי אַ סך בירגער אַרויסגערופען שרעק. ביז דאָן האָט דער קאָנגרעס שטענדיג געהאַט די אויבער-מאַכט איבער'ן פרעזידענט. דער גרויסער עולם האָט באַטראַכט דעם קאָנגרעס אַלס דעם וויכטיגערען צווייג אין דער רעגירונג. דזשעקסאָן איז געווען דער ערשטער פרעזידענט, וואָס האָט זיין מאַכט געשטעלט העכער איבער דעם קאָנגרעס. ער האָט גע-פירט ווי ער האָט געוואָלט, צי דעם קאָנגרעס איז זיין פירונג גע-פעלען געווען צי ניט. אָן ענליכע שטעלונג האָט ער גענומען צום סופרים קאורט. ער האָט ערקלערט, אַז דער סופרים קאורט איז ניט קיין גרעסערער יחסן ווי דער פרעזידענט, און אַז אויב דער פרעזידענט גלויבט, אַז אַ געוויסע אַנטשיידונג פון סופרים קאורט איז ניט ריכטיג, איז עס זיין פליכט ניט צו פאָלגען דעם סופרים קאורט.

די אָפּאָזיציע צו דזשעקסאָן'ען האָט איצט אָנגענומען אַ שאַרפערען באַטראַכטער אין אַלע טיילען פון לאַנד. אין 1834 איז אין דער סאָט געלייגט געוואָרען דער פונדאמענט פון אַ נייער פארטיי — די „וויג פארטיי“. (די „וויגס“ זיינען געווען אַ פאָליטישע פארטיי אין ענגלאַנד, וועלכע האָט געקעמפט געגען דער מאַכט פון די קעניגע, די פארטיי וואָס איז געשטאַנען פאר'ן פארלאַמענט. די נייע פארטיי אין אמעריקא האָט אָנגענומען דעם זעלבען נאָמען, ווייל זי האָט זיך אויך געשטעלט די אויפגאַבע צו קעמפּען, ווי זי האָט ערקלערט, געגען דעם „קעניג דזשעקסאָן“ און פאר'ן קאָנגרעס. די באַוועגונג פון דער „וויג“ פארטיי האָט זיך שנעל פארשפּרייט איבער'ן לאַנד.)

די „וויג פארטיי“ איז געווען אַ פארטיי פון אָפּאָזיציע. דערין איז באַשטאַנען איר שטאַרקייט און איר שוואַכקייט. עס זיינען אין איר אַריין קלע'נס נאַציאָנאַלע רעפּובליקאַנער, די אַנטי-פּריימורער, די „שטאַט-רעכטלינגע“ פון דער סאָט, און די בירגער וועלכע האָבען פריער געגלויבט אין דזשעקסאָן'ען און איצטער זיך דערשראָקען פאר זיין אויטאָקראַטישער מאַכט. די רייכע, די האַנדעלס-קלאַסען, די געלט-מענשען פון לאַנד האָבען אויך געשטיצט די „וויג פארטיי“, ווייל זיי האָבען פיינט

געהאט דזשעקסאנ'ס דעמאקראטיע, די אלגעמיינע שטרעמונג וואס דזשעקסאנ'ס נצחון האט מיט זיך פארגעשטעלט, דעם טריאומף פון דעם פראסטען המון איבער דער אריסטאקראטיע. דזשעקסאן האט די גאנצע צייט געמאכט דעם אפשטעל, אז ער איז דער פאלקס-פארטרעטער; אז ער קעמפט פאר'ן פאלק געגען דעם געלט-טייפלעך. צי ער האט עס געמיינט אויפריכטיג, צי דאס איז געווען נישט מער ווי דעמאגאגיע, איז שווער צו זאגען. יעדען מאל ווען ער איז געקומען אין צוזאמען-שטויס מיט'ן קאנגרעס, האט ער דעם קאנגרעס אטאקירט אין גאמען פון פאלק, אלס דער רעטער פון די גרויסע מאסען. דאס האט פון אים אפגעשטויסען אי די רייכע, וואס האבען זיך גע-שראקען פאר זיינע ראדיקאלע פראצען, אי די אינטעליגענץ. וואס האט נישט געקענט פארטראגען זיין דעמאגאגישען טאן און זיין דעמאגאגישע פאזע.

די „וויג פארטיי“ האט אבער נישט געהאט קיין פעסטע ארגאניזאציע, און קיין באשטימטע פלאטפארמע. אלע עלעמענטען אין איר האבען פיינט געהאט דזשעקסאנ'ען, אבער וואס אנבאלאנגט פאליטישע און עקאנאמישע פראגען פון טאג — דערין זיינען זיי געווען ווייט צוטיילט. מאנכע פון זיי זיינען געווען פאר א טאריף, מאנכע געגען; טייל האבען געהאלטען פון „שטאט-רעכט“ און טייל זיינען געווען פאר א פעסטער נאציאנאלער רעגירונג; מאנכע זיינען געווען פאר א באנק און מאנכע געגען. פאררופען א קאנווענשאן און אויסגלייכען זיך אויף א פלאטפארמע האבען די פירער מורא געהאט. זיי האבען געוואוסט, אז דאס וועט אונמעגליך זיין, אז אזא קאנ-ווענשאן וועט ארויסשטעלען בולט די מיינונגס-פאריידענתייט און וועט פירען דערצו, אז די גאנצע פארטיי זאל צופאלען אויף שטיקלאך.

פאר די וואלען פון 1836 האט די דעמאקראטישע פארטיי פאררופען א קאנווענשאן. דזשעקסאן האט געהאט די פולע קאנ-טראל איבער איר, ווייל מער ווי א העלפט פון די דעלעגאטען זיינען געווען רעגירונגס-אנגעשטעלטע. אויף דזשעקסאנ'ס בא-

פעל איז וואן-ביורען נאמינירט געווארען פאר פרעזידענט. אין דער פלאטפארמע וואס די פארטיי האט אָנגענומען זיינען געווען א פאר פונקטען, וואס האבען אפגעלירט צו די מאסען. איין פונקט האט געפאדערט אלגעמיינע שטימערעכט אין אלע שטאטען. א צווייטער פונקט האט פארפליכטעט די קאנדידאטען פון דער פארטיי צו באקעמפען באנקען, מאנאפאלען, ספעציעלע פריווילעגיעס פאר רייכע — אן ארויסטריט, הייסט עס, געגען דער וואקסענדער געלט-מאכט.

די „וויג פארטיי" האט קיין קאנווענשאן ניט פאררופען. דער פלאן פון אירע פירער איז געווען, אז אין די פארשיידענע טיילען פון לאנד זאלען נאמינירט ווערען לאקאלע קאנדידאטען גע-גען וואן-ביורענ'ען. זיי האבען געהאפט, אז די קאנדידאטען וועלען געווינען א געוויסע צאל עלעקטארישע שטימען און וואן-ביורען וועט ניט קריגען די נויטיגע מאיאריטעט. דאן וואלט, לויט דער קאנסטיטוציע, די „האוז און רעפרעזענטאטיווס" גע-דארפט אויסקלייבען דעם פרעזידענט. אין דער „האוז און רעפ-רעזענטאטיווס" וואלט וואן-ביורען דורכגעפאלען. לויט דעם פלאן האבען די „וויגס" ארויסגעשטעלט דריי קאנדידאטן. וועבסטער איז נאמינירט געווארען אין מאסאטשועטס, ווהאיט אין טענעסי און אלבאמא, און וויליאם הענרי הערריסאן אין פענסילווייניא. דער חשבון איז געווען אז וועבסטער וועט קריגען די שטימען פון נירענגלאנד, הערריסאן פון דער נארט-וועסט, אין ווהאיט פון דער סאוט.

פון דעם חשבון האט זיך גארניט אויסגעלאזען. וואן-ביורען האט געקראגען די נויטיגע מאיאריטעט — מיט 46 שטימען מער ווי אלע זיינע געגנער צוזאמענגענומען.

## קאפיטעל 7.

### דער עקאנאמישער קריזיס פון 1837.

די גאנצע צייט וואָס דזשעקסאָן איז געזעסען אויפ'ן פרעזידענטען-שטול האָט דאָס לאַנד זיך געבאָרען אין שפע ("פראַס-פּעריטי"). פון 1830 ביז 1837 זיינען געווען די זיבען פעטע יאָרען. די אינדוסטריען האָבען געבליט, אַלע נייע אונטערנעמונג-גען זיינען געווען אָן ערפּאָל. אַ גרויסע צאָל מענשען זיינען רייך געוואָרען.

אַבער אזוי שנעל ווי דזשעקסאָן איז אַראָפּ און וואָן-ביורען איז אַריין אין אַמט, האָט זיך אַ געדיכטער וואָלסען גענומען פאַר-ציען איבער'ן לאַנד. עס איז אָנגעקומען אַ קריזיס, וואָס האָט געבראַכט אַרימקייט און ליידען, הונגער און נויט אין אַלע ווינקלען פון לאַנד. די מאָנערע יאָרען האָבען פאַרשלונגען די פעטע. די שלעכטע צייט האָט זיך געצויגען ביז אַרום 1843.

דאָס מיינט ניט, אַז שולדיג אין דער פאַניק איז געווען דער נייער פרעזידענט. וואָן-ביורען איז גראַד געגאַנגען אין דזשעקסאָנ'ס טריט. דער קריזיס וואָלט אָנגעקומען סיי-וויססי, ווער עס וואָלט ניט געווען פרעזידענט. ער האָט געמוזט קומען, הויפּט-זעכליך אַלס רעזולטאַט פון דער אומנאַטירליכער, "פראַספּעריטי" פון די פריערדיגע יאָרען.

די שפע איז ניט געווען קיין נאַטירליכע, ניט קיין נאָר-מאַלע. זי איז ביז אַ נאָר גרויסען גראַד געווען אויפגעבלאָזען, געקניצעלט. איר פונדאמענט איז געווען ספעקולאַציע. עס איז געווען אַ זייער-בלאָז, וואָס האָט פריער אַדער שפעטער געמוזט פלאַצען.

דאָס לאַנד איז געווען פאַרפלייצט מיט ווערטלאָזען געלט,



אסיגנאציעס וועלכע האבען מיט זיך ניט פארגעשטעלט קיין פעס-טען אייגענטום — ניט קיין גאלד, ניט קיין זילבער, און ניט קיין אנדער ווערטפולע זאך. דאס געלט איז ארויסגעגעבען געווארען פון באנקען. די באנקען האבען זייערע טשארטערס באקומען פון די שטאט רעגירונגען דורך כאבאר און פאליטישען איינפלוס. די געזעצען אין די פארשידענע שטאטען האבען געפאדערט, אז א באנק מוז האבען ווייניגסטענס א געוויסען פראצענט מעטאל געגען דעם פאפיר געלט וואס זי דרוקט, אבער די דאזיגע געזעצען זיינען אינגאנצער געווארען און די רעגירונגס-בעאמטע האבן בען זיך געמאכט ניט-וויסענדיג. אין 1829 זיינען אין לאנד גע-ווען 329 באנקען; אין 1837 האט די צאל זיך פארמערט ביז 788. א סך פון די באנקען האבען געהאט זייערע קאנטארען אין די וועלדער אין ווייטען וועסט, און דערפאר האט מען זיי גענע-בען דאס צונעמעניש „וואילד קעט בענקס“ („וילדע קעז“). אט די באנקען זיינען געווען די ערנסטע: מעהר ווי געדרוקטע פא-פיר האבען זיי ניט פארמאגט. מען האט זיי א צונעמעניש גע-געבען „וילדע קעז“, ווייל אין די געגענדען וואו זיי האבען זיך געפונען זיינען ווילדע קעז ארומגעלאפען אין די גאסען (ביז היינט טיגען טאג רופט מען אזא סארט שווינדלערישע באנק „וואילד קעט בענק“). די באנקען פלעגען זיך באנוצען מיט פארשיידענע מיטלען אפצונארען די רעגירונגס-אינספעקטארען. איינס פון די מיטלען איז געוועזען אזא: עטליכע באנקען פלעגען זיך צו-זאמענלייגען דאס ביסעל גאלד און זילבער וואס זיי האבען אלע פארמאגט, און פלעגען דאס ארומפירען פון איין באנק אין דער אנדערער. וואו דער רעגירונגס-אינספעקטאר פלעגט קומען, פלעגט מען אים ווידען דיזעלבע קעסטעלע מיט דיזעלבע ביסעל גאלד און זילבער. א צווייטער מיטעל איז געווען פאלגענדער: די באנק פלעגט אנפאקען א קעסטעל מיט אייזען, און אויבען עס פארדעקען מיט שטיקלאך גאלד און זילבער. דער אינספעקטאר האט גע-מיינט, אז דאס גאנצע קעסטעל איז פול מיט'ן זעלבען טייערען מעטאל ווי די אויבערשטע שטיקלאך.

אט אין די באנקען האט יעדערער געקענט קריגען געבארגט

אזויפיל געלט וויפיל ער האט נאך געוואלט, און מיט די גע-  
בארגטע ווערטלאזע אסיגנאציעס האבען זיך באנוצט הויפטזעכליך  
ספעקולאנטען. די באנקען האבען געגעבען די פאפירלאך און גע-  
נומען פאר זיך הויכע פראצענטען פון די ספעקולאציעס וואס זיי-  
נען מיט די פאפירלאך געמאכט געווארען. אזוי ווי יעדערער  
האט געהאט געלט, און יעדערער האט געקויפט און „אינוועסטעט“,  
האבען זיך די פרייען געהויבען. דאס שטייגען פון די פרייען  
האט צוגעגעבען אפעטיט נאך צו קויפען, ווייטער צו ספעקולירען.  
יעדערער האט געקויפט מיט דער האפנונג צו פארקויפען פאר  
העכערע פרייען. יעדערער האט געבארגט, זיך פאר'משכנ'ט,  
זייענדיג זיכער, אז שפעטער וועט ער מאכען גענוג אויסצוצאלען  
די חובות. קיין עקאנאמישער פונדאמענט איז ניט געווען.

די גרעסטע ספעקולאציע איז אָנגעפירט געוואָרען מיט לאַנד  
אין דער וועסט. די רעגירונג האט פארקויפט לאַנד פאר אַ דאָ-  
לאַר מיט אַ פערטעל אָן אַקער. האָבען די ספעקולאנטען געבאָרגט  
געלט אין די באַנקען און אָפּגעקויפט דאָס לאַנד פון דער רע-  
גירונג אין ריזיגע שטרעקעס, און גלייך נאָכדעם געהעכערט דעם  
פרייז און פארקויפט צו אַנדערע ספעקולאנטען. יענע האָבען ווי-  
דער געהעכערט דעם פרייז און פארקויפט צו אַנדערע. און אזוי  
כסדר. אַט וואָס אַ היסטאָריקער שרייבט וועגען יענער געשיכ-  
טע: „אַ מאַן פלעגט באָרגען הונדערט דאָלער אין אַ באַנק און  
פלעגט געבען דער באַנק אַ פערזענליכען וועקסעל, אָן שום גאָ-  
ראַנטיע. מיט די הונדערט דאָלער פלעגט ער קויפען ביי דער רע-  
גירונג אַכציג אַקער לאַנד. די אַכציג אַקער פלעגט ער צושניידען  
אין לאַטס (חלקים) און פלעגט באַשטימען אז דער פרייז פאר  
די לאַטס זאָל זיין טויזענד דאָלער. ער פלעגט דאָן אוועקגיין  
אין באַנק און איינלייגען די לאַטס אלס אַ משכון און אויף זיי  
באָרגען נאָך טויזענד דאָלער. מיט די טויזענט דאָלער האָט ער  
געקויפט ביי דער רעגירונג נאָך אַכט הונדערט לאַטס. אויף אַזא  
אופן האָט אַ מענש מיט אַביסעל פאַנטאַזיע און אַ סך חוצפּה  
געקענט אַריינקריגען אין זיינע הענט טויזענד אַקער פון בעסטען  
לאַנד אין דער וועסט.“

די פאלגענדע ציפער באווייזען ווי ווייט די ספעקולאציע האָט זיך פאָאָנדערנגעפלאַקערט: אין 1834 האָט די רעגירונג פאַרקויפט לאַנד פאַר 5 מיליאָן דאָלער; אין 1835, פאַר 15 מיליאָן דאָלער, אין 1836 — פאַר נאָענט צו 25 מיליאָן דאָלער.

די קליינע פאַרמער אין דער וועסט און די גרעסערע פלאַנטאַטאָרס אין דער סאוט האָבען אויך געבאָרגט געלט און געקויפט ערד, כאָטש זיי האָבען זיך דערין ניט גענויטיגט. זיי האָבען געהאַפּט, אז שפּעטער וועלען זיי פאַרקויפּען דאָס לאַנד פאַר טעכערען פּרייז. דערווייַל האָבען זיי זיך פאַר'משכנ'ט, פאַר'משכנ'ט זייערע אַלטע פאַרמס, און געמוזט אויף די געבאָרגטע געלט צאָלען גרויסע פּראָצענטען. דער ווערט פון לאַנד און הייזער (ריעל עסטעיט) אין די שטערט איז אויך געשטיגען — אלץ צוליב די ספעקולאציעס.

ריווינג קאפיטאַלען זיינען אויך אַריינגעלייגט געוואָרען אין עפענטליכע אונטערנעמונגען: אין בויען דאַמף-שיפּען, באַנען, קאַנאַלען. אין 1830 איז די צאָל פון דאַמף-שיפּען געווען 130; אין 1834 איז די צאָל כמעט פאַרדאָפּעלט געוואָרען, זי האָט דער-גרייכט ביז 230. אין 1830 זיינען אינגאנצען לאַנד געווען בלויז 23 מייל באַן-ליניעס; אין 1836 זיינען שוין געווען 1500 מייל באַן-ליניעס. נאָטירליך זיינען די אונטערנעמונגען געווען גוט פאַר'ן לאַנד. זיי האָבען געבראַכט נוצען אין דער צוקונפּט. אָבער דעמאָלט, בשעת מען האָט אין זיי די קאפיטאַלען אַריינגעלייגט, האָט מען זיך נאָך אין זיי ניט גענויטיגט. דאָס קאפיטאַל וואָס איז אַריינגעלייגט געוואָרען איז געבליבען פאַרגליווערט, די „אינ-וועסטמענטס“ האָבען זיך ניט באַצאָלט. די שטאַט-רעגירונגען, וועלכע האָבען די אויסבעסערונגען אונטערנומען, האָבען זיך שרעקליך פאַר'חוב'ט. אין 1820 האָבען אַלע שטאַט-רעגירונגען געהאַט חובות אויף ווייניגער ווי 13 מיליאָן; אין 1830 האָבען זייערע חובות באַטראָפּען 26 מיליאָן; אין 1835 — 66 מיליאָן; אין 1838 — איבער 120 מיליאָן. אויך די פריוואַט פערזאָנען, וואָס האָבען אַריינגעלייגט געלט אין די אונטערנעמונגען, האָ-

בען ניט געמאכט גענוג פראפיטען צו באצאלען דעם קרן און די פראצענטען.

עס קען זיין, אז די ספעקולאציעס וואלטען אָנגעהאלטען נאך א שטיקעל צייט, אז דער זייפען-כלאָז וואלט אזוי שנעל ניט גע-פלאצט. האָבען אָבער גראַד דעמאלט פאסירט אייניגע זאכען, וואָס האָבען אונמעגליך געמאכט אז דער שפיל זאָל ווייטער אָנ-גיין.

אין 1836 האָט פרעזידענט דזשעקסאָן אַרויסגעגעבן א בא-פעל, אז די וואָס קויפען לאַנד ביי דער רעגירונג מוזען צאָהלען מיט גאָלד אָדער זילבער; אז פאפירענע געלט זאָל מער ניט זיין גילטיג צו באצאלען פאר רעגירונגס-דער. דאָס האָט געגעבען א שטארקען קלאַפּ די לאַנד ספעקולאציעס אין דער וועסט. דאָס האָט אויך אין אַלגעמיין דיסקרעדיטירט פאפירגעלט. פריוואַטע הענדלער האָבען גענומען קוקען מיט פארדאכט אויף אסיגנאציעס. יעדערער האָט גענומען פאָדערען גאָלדענע אָדער זילבערנע מטבעות. דזשעקסאָנ'ס כונה מיט דעם דאָזיגען באפעל איז טאקע געווען — אַפצושטעלען די ספעקולאציעס.

אומגעפער אין דערוועלבער צייט האָט נאָך פאסירט עפעס. די נאציאָנאַלע רעגירונג האָט באשלאָסען צו צוטיילען דאָס געלט וואָס האָט זיך אָנגעזאמעלט אין איר קאסע צווישען די שטאטען. אַ דאנק די גוטע צייטען פון די ספעקולאציעס מיט לאַנד, האָט די נאציאָנאַלע רעגירונג געמאכט אזוי פיל געלט, אז זי האָט אויסגעצאָלט אַלע אירע חובות און האָט נאָך אָפגעשפאָרט נאָענט צו 40 מיליאָן דאָלער. דאָס געלט איז געלעגען אין די פאר-שיידענע באַנקען אין אַלע טיילען פון לאַנד און די באַנקען האָבען אויסגעבאָרגט דאָס געלט צו ספעקולאנטען. איצט האָט די רע-גירונג פלוצלונג באשלאָסען דאָס געלט פאנאָדערצוטיילען צווישען די שטאַט-רעגירונגען לויט זייער באפעלקערונג: גרעסערע שטאַ-טען זאָלען קריגען מער, און קלענערע ווייניגער. די באַנקען זיי-נען אויפגעפאָדערט געוואָרען אַפצוגעבען דער רעגירונג אירע געל-דער, און די באַנקען האָבען גענומען פאָדערען דאָס געלט פון

זייערע בעלי-חובות (די רעגירונג האָט, פאַרשטייט זיך, געפאָדערט גאָלד און זילבער; קיין פאַפיר-געלד האָט זי נישט גענומען).

געוויסע געשעענישען אין אויסלאַנד, אין אייראָפּע בכלל און אין ענגלאַנד בפרט, האָבען אויך מיטגעוויירקט די לאַגע שווערער צו מאַכען. אין די אַלע יאָרען פון דער היגער „פּראָספּעריטי“ האָבען ענגלישע קאָפיטאַליסטען אַריינגעשיקט אַהער געלט און עס דאָ אַריינגעלייגט אין פאַרשיידענע אונטערנעמונגען. אין 1836 איז אין גאנץ אייראָפּא, ווי אויך אין ענגלאַנד, פאַרגעקומען אַ פינאַנציעלער קריזיס. עטליכע גרויסע באַנקען אין ענגלאַנד האָבען באַנקראַטירט. די ענגלישע באַנקען, וועלכע האָבען גע- האָט געלט אין אמעריקא, האָבען אָנגעפאנגען עס אַרויסצוציען. און צו די אַלע אומגינסטיגע אומשטענדען האָט די נאָטור נאָך צוגעלייגט איר חלק. אין די דריי יאָר פון 1835 ביז 1837, איז די גערעטעניש אויף די פעלדער געווען זייער אַ שלעכטע. די פאַרמער האָבען נישט געמאַכט קיין געלט, און זיי האָבען נישט געקענט קויפּען קיין סחורה. דער סוף איז געווען אז אי זיי האָבען געליטען, אי די שטאַטישע פאַבריקאַנטען.

אָט די אַלע זאַכען צוזאַמען האָבען מיטגעבראַכט דעם פּאַניק פון 1837. עס איז געוואָרען אַ געלאָף אויף די באַנקען, זיי זאָ- לען אויסלייזען זייערע פאַפיר געלט מיט גאָלד אָדער זילבער. און די באַנקען האָבען עס נישט געקענט טאָן. פון אָנפאַנג האָבען טייל באַנקען געמאַכט אַ פאַרזוך צו צאָלען, אָבער אין די זי- מער מאָנאַטען איז נישט געווען קיין איינציגע באַנק אין גאַנצען לאַנד, וואָס האָט געקענט אויסלייזען אירע פאַפירען. 618 באַנקען האָבען אינגאַנצען באַנקראַטירט. דאָס פאַפירענע געלט איז שרעקליך געפאלען. און דאָס האָט געהייסען אז אַלץ איז שרעק- ליך טייער געוואָרען. מעל האָט זיך פלוצלונג אַ הויב געטאָן פון פינף אויף עכץ דאָלער אַ פעסעל. פאַבריקען האָבען זיך געשלאָסען. געשעפטס-הייזער האָבען זיך פאַרמאַכט. 20 טויז- זענד אַרבייטער האָבען פאַרלאָרען זייער באַשעפטיגונג. אין ניו יאָרק זיינען פאַרגעקומען הונדערט-ראַיאָטען. די אַרבייטער אָרגאַניזאַציעס, די יוניאָנס, האָבען צוזאַמענגעבראַכען. עס האָט

געדויערט פינף-זעקס יאָר איידער דאָס לאַנד איז צו זיך גע-  
קומען.

די „וויגס“ אין קאָנגרעס האָבען אויסגענוצט די לאַגע און  
האָבען אַטאָקירט די דעמאָקראַטישע אַדמיניסטראַציע. די גאַנצע  
שולד פאַר'ן קריזיס האָבען זיי אַרויפגעוואָרפען אויף דזשעקי  
סאָנ'ען דערפאַר וואָס ער האָט צוגעמאַכט די יונייטעד סטייטס  
באַנק. וואָן ביורען האָט זיך אָבער ניט געוואָלט צוהערען צו  
די אַלע געשרייען. ער איז געגאַנגען אויפ'ן זעלבען וועג וואָס  
דזשעקסאָן האָט אויסגעטראָטען. ער האָט איצט פאַרגעשלאָגען,  
אַז די רעגירונג זאָל ווייטער קיין שום פאַרבינדונגען מיט קיין  
באַנקען ניט האָבען. ניט נאָר זאָל די רעגירונג ניט גרינדען קיין  
אייגענע באַנק, נאָר זי זאָל ניט זיין קיין שותף אין קיין פריוואַטער  
באַנק, און זאָל אַפילו מער ניט אַריינלייגען איר געלט אין פרי-  
וואַטע באַנקען. וואָן-ביורען האָט פאַרגעשלאָגען, אַז די רעגיר-  
ונג זאָל האָבען אַן אייגענע קאַסע, אַן אייגענע „טרעזשורי“, וואו  
זי זאָל האַלטען דאָס געלט. די „וויגס“ האָבען דעם פלאַן שטאַרק  
באַקעמפט. זיי האָבען גע'טענה'ט אַז דאָס וואָלט געשעדיגט פילע  
פריוואַטע באַנקען, וועלכע האָבען געמאַכט ריוויזשן פון דעם געלט  
וואָס די רעגירונג האָט ביי זיי געהאַלטען. אָבער וואָן-ביורען  
האָט, נאָך אַ לאַנגען קאַמף, אויסגעפירט. אין 1840 האָט דער  
קאָנגרעס זיין פאַרשלאָג אָנגענומען, און פון דאָן אָן האָט די  
רעגירונג איר געלט געהאַלטען אין אייגענע סקלאַדען, אין „סייפס  
און וואַלטס“.

דער קריזיס האָט אָבער געקאָסט די דעמאָקראַטען גאַנץ  
טייער. אין 1840 האָבען די „וויגס“ נאָמינירט פאַר פרעזידענט  
גענעראַל העריסאָן, דעם העלד פון טיפאקענו, און פאַר ווייס-פרע-  
זידענט האָבען זיי אַרויסגעשטעלט דזשאַן טעילאָר, אַ פאַרטער-  
טער פון דער סאוט. קיין פלאַטפאָרמע האָט די פאַרטיי ניט אָנגע-  
נומען, ווייל זי איז געווען צוזאַמענגעשטעלט פון אזוינע פאַר-  
שיידענע עלעמענטען, אַז עס איז אוממעגליך געווען צו גע-  
פינען אַ פראָגראַם, אויף וועלכען אַלע זאָלען זיך קענען אייניגען.  
וויילאָס הענרי העריסאָן האָט באַקומען די נאָמינאַציע אויך דורך

דערנעלבער אורזאך: ווייל ער איז געווען אן אלטער צוריקגעצויג-  
גענער מענש, וואָס האָט זיך אין קיין פאָליטיק ניט געמישט  
און וואָס האָט קיין מיינונגען איבער וויכטיגע פראגען ניט גע-  
האַט. ער איז געווען ניט מעהר ווי אַ שיינע טראַדיציע, דער  
העלד פון אַ מלחמה. כדי צו קריגען די שטיצע פון דער סאָט,  
האָט די קאָנווענשאָן נאָמינירט פאַר וויס-פרעזידענט דזשאָן  
טעילאָר פון ווירדזשיניאַ.

די דעמאָקראַטישע פאַרטיי האָט נאָמינירט וואָן-ביורענ'ען  
פאַר אַ צווייטען טערמין.

דער וואָל-קאָמף איז געווען אַ שטורמישער, און געשטורמט  
האָבען די „וויגס“. זיי האָבען געהאַמערט אויף דעם עקאָנאָמישען  
פאַניק, און די דעמאָקראַטען האָבען זיך געמוזט פאַרענטפערען,  
כסדר זיך פאַרטיידיגען. אין איינער פון די דעמאָקראַטישע ציי-  
טונגען איז ערשינען אַן אַרטיקעל, וואָס האָט אָפּגעלאָכט פון הער-  
סאָנ'ען. זי האָט אים פאַרגעשטעלט אַלס אַ צוריקגעשטאַנענעם  
פאַרמער און ערקלערט אַז ער וואָלט מער צופרידען געווען צו  
האָבען אַ פענסיע, אַ הילצערן הייזל און אַ פעסעל שטאַרקען  
קוואַס ווי צו זיין פרעזידענט. אָן דער דאָזיגער באַמערקונג  
האָבען זיך די „וויגס“ אָנגעכאַפט. אזוי ווי אין דער וועסט האָבען  
אַלע פאַרמער געוואוינט אין הייזלאַך געבויט פון קלעצער („לאָג  
קעבינס“) און געטרונקען שטאַרקען קוואַס, האָבען די „וויגס“  
געמאַכט אַ נוואַלד, אַז די אַריסטאָקראַטישע דעמאָקראַטען מאַכען  
חוזק פון די אַרימע פאַרמער אין דער וועסט. „דער קאָמף איז  
איצטער צווישען די קלעצער-הייזלאַך און דעם פאַלאַץ, צווישען  
קוואַס און שאַמפאַניער“ — האָט הענרי קלעי אויסגעשריען אין  
אַ קאָמפּיין רעדע. און דעניעל וועבסטער האָט אויסגעדרונערט:  
„וואָל מײן נאָמען און דער נאָמען פון מײנע קינדער אויסגעמעקט  
ווערען פון מענשליכען געדעכעניש, אויב איך האָב ווען עס איז  
זיך געשעמט דערמיט וואָס מײן מוטער און מײנע ברידער און  
שוועסטער זיינען געבוירען געוואָרען אין אַ קלעצער-הייזקע!“  
די קלעצער-הייזקע איז געוואָרען דער סימבאָל פון די „וויגס“.  
עס האָט געהייסען, אַז די איינוואוינער פון אַרימע פאַרמס קעמפּען

אונטער דער פירערשאפט פון די „וויגס“ געגען די איינוואוינער פון די רייכע פאלאצען, וועלכע שטייען אונטער דער פירערשאפט פון דעמאקראטען. עס פארשטייט זיך, אז דער גאנצער ויכוח איז געווען „בלאף“. אין דער „וויג“-פארטיי זיינען געווען מער געשעפטסלייט ווי אין דער דעמאקראטישער, אבער די געשריייען האבען פארטעמפט די קעפ.

העריסאן און טעילאָר זיינען דערוויילט געוואָרען מיט אַ ריזיגער מאַיאָריטעט, מיט 294 שטימען געגען 60.



## קאפיטעל 8.

### טעקסעס ווערט אן אונאפהענגיגע רעפובליק.

טעקסעס האָט זיך שטענדיג גערעכענט פאר אַ טייל פון מעקסיקא, וועלכע האָט געהערט צו שפּאַניען. אָבער אין די פאַראייניגטע שטאַטען האָבען זיך אַלע מאָל געפונען מענשען, וואָס האָבען חשק געהאַט אוועקצונעמען טעקסעס פון שפּאַניען. ווען דזשעפערסאָן האָט אין 1803 אָפגעקויפט לאַויזיאַנאַ פון פראַנקרייך, זיינען געווען אַמעריקאַנער וואָס האָבען געזאָגט, אַז טעקסעס איז אין אַמת'ן אַ טייל פון לאַויזיאַנאַ, און אַז אַמעריקע איז דערפאַר באַרעכטיגט צוצונעמען די טעקסעס טעריטאָריע. ענליכעס האָט פאַסירט אין 1819, ווען אַמעריקע האָט אָפגעקויפט פלאָרידא פון שפּאַניען. דאָן איז די פראַגע אַפילו אויפגעהויבען געוואָרען אין סענאַט. אייניגע סענאַטאָרען האָבען גע'טענה'ט אַז טעקסעס איז אַ טייל פון פלאָרידא, און אַז דערפאַר געהער זי צו אַמעריקע. פון די אַלע טענות איז אָבער קיין ממשות'דיגס ניט אַרויסגעקומען. טעקסעס איז פאַרבליבען ביי שפּאַניען ווי אַ טייל פון מעקסיקאָ.

אין 1820 הויבט זיך אָן אַ נייער קאפיטעל אין דער גע- שיכטע פון טעקסעס. אין יענעם יאָר האָט אַ יענקי פון קאָנע- טיקוט מיט'ן נאָמען מאָזעס אוסטין, באַקומען אַן ערלויבעניש פון דער שפּאַנישער רעגירונג צו קאָלאָניזירען אַמעריקאַנער אין דעם זידליכען טייל פון טעקסעס. אָבער נאָכדעם ווי ער האָט די ערלויבעניש באַקומען איז ער געשטארבען, און זיין זון, סטיפּען אוסטין, האָט זיך גענומען צו פאַרווירקליכען דעם פלאַן. די ערש- טע פאַרטיע אַמעריקאַנער האָט ער אַריינגעפירט אין טעקסעס אין דעצעמבער, 1821. יעדע פאַמיליע האָט באַקומען לאַנד לויט

דעם פאלגענדען פלאן: דער פאטער 640 אקער, די מוטער 320 אקער, יעדעס קינד 160 אקער; פאר יעדען שקלאף 80 אקער. דער קאלאניסט האט געמוזט באצאלען אוסטינ'ען 12 און א האלב סענט פאר יעדען אקער. דערפון האט אוסטינ געדעקט די הוצאות, און נאך געמאכט ריוח.

לויט'ן אפמאך מיט שפאניען האבען די אמעריקאנער קאָלאָניסטען געמוזט זיין קאטויליקען און שווערען טרייהייט צו מעקסיקא.

פונקט אין דער צייט וואָס די אמעריקאנער קאלאניסטען האָבען זיך גענומען באזעצען אין טעקסעס, האָט מעקסיקא זיך אָפּגעריסען פון שפאניען און זיך ערקלערט אונאָפהענגיג. אין לאַנד האָט זיך אָנגעהויבען אַ לאַנגע קייט פון אומרוען און פאָליטישע איבערקערענישען, וועלכע האָבען אָנגעהאלטען צענדליגער יאָרען. די ערשטע ערפאלגרייכע רעוואָלוציע איז אָנגעפירט געוואָרען פון דער קירכע און פון די אַריסטאָקראַטען. זיי האָבען עס פאַרטריבען די שפּאַנישע הערשאַפּט און אויף איר אָרט געגרינדעט אַן אייגענע מאָנאַרכיע מיט אַ קעניג אַלס הערשער. דאָס איז פאַרגעקומען אין 1821 און 1822. די מאָנאַרכיע האָט זיך לאַנג ניט געהאַלטען. אין 1824 איז פאַרגעקומען אַ צווייטע איבערקערעניש, און מעקסיקא איז געוואָרען אַ רעפּובליק מיט אַ קאָנסטיטוציע, וואָס איז טיילווייז קאָפּירט געוואָרען פון דער אמעריקאנער קאָנסטיטוציע. פון דעמאָלט אָן זיינען אין מעקסיקא פאַרגעקומען אָפּט אויפשטאַנדען, נייע איבערקערענישען. די מעקסיקאנער רעגירונגען האָבען זיך ווייניג־וואָס געקענט אָפּגעבען מיט טעקסעס. אמעריקאנער זיינען אהין אָנגעקומען מאַסענווייז. אין 1830 האָט שוין זייער צאָל דערגרייכט 20 טויזענד. מעקסיקאנער זיינען דאָרטען געווען ניט מער ווי דריי טויזענד.

די אמעריקאנער קאלאניסטען האָבען זייער אָפּמאך ניט געוואָלט. עס האָבען זיך דאָרט באזעצט ניט־קאטאָליקען און. וועגען שווערען טרייהייט דער מעקסיקאנער רעגירונג איז שוין אָפּגערעדט. די רעגירונג פון טעקסעס (טעקסעס איז דאָן געווען

א שטאט אין די מעקסיקאנער פאראייניגטע שטאטען און גע-  
האט אן אייגענע שטאטס־רעגירונג) האָט אין 1825 דורכגעפירט  
א געזעץ, אז יעדער וואָס וועט אריינפירען הונדערט פאמיליעס  
אין טעקסעס און זיי קאלאניזירען, וועט באַקומען טויזענד אַקער  
פארמלאַנד און 22 טויזענד אַקער פאַשע. אַ סך אמעריקאנער  
האַבען פאַרשפּראַכען צו ברענגען קאלאָניסטען און האָבען פאַר-  
אויס באַקומען גרויסע שטרעקעס לאַנד. מיט די קאָנצעסיעס  
האַבען זיי ספּעקולירט אין די גרויסע שטעט פון די פאַראייניגטע  
שטאטען. אַ סך רייכע איינוואוינער אין דער נאָרט פון די פאַר-  
אייניגטע שטאטען זיינען אויף אזא אופן געוואָרען פינאַנציעל  
פאַראינטערעסירט אין טעקסעס. אין אמעריקע האָט מען איצט  
גענומען שטארק ריידען וועגען אָנעסירען טעקסעס, און דער  
אַמעריקאנער פרעזידענט האָט אָנגעבאָטען אָפּצוקויפּען דאָס שטיק  
לאַנד פאַר אַ מיליאָן דאָלער. מיט עטליכע יאָר שפּעטער האָט  
די אמעריקאנער רעגירונג דעם פרייז געהעכערט אויף 5 מיליאָן  
דאָלער.

אין מעקסיקא איז מען דערפון שטארק אומרואיג געוואָרען.  
מען האָט דאָרט דערפילט אז די אמעריקאנער שארפען די ציין  
אויף טעקסעס. אין 1826 האָט מעקסיקא געפרובירט אפּשטעלען  
די אמעריקאנער אימיגראַציע קיין טעקסעס. צוערשט האָט זי  
געמאַכט אַ געזעץ, אז קיין אמעריקאנער זאָלען זיך ניט טאָרען  
באַזעצען נאָענט צו דער גרעניץ פון טעקסעס. שפּעטער האָט זי  
אינגאנצען פאַרבאָטען אמעריקאנער אריינצופאַרען אין טעקסעס.  
מעקסיקא האָט אויך פאַרבאָטען די קאלאָניסטען אריינצופירען  
שקלאַפּען קיין טעקסעס (אין מעקסיקא איז דאָן שקלאַפּעריי גע-  
ווען פאַרבאָטען). די אלע געזעצען זיינען אָנגענומען געוואָרען  
אין 1830. דער ציל איז געווען — ענג צו מאַכען די אמערי-  
קאנער אין טעקסעס און וואָס שנעלער פון זיי פטור צו ווערען.  
געוויינטלעך האָבען אָבער די געזעצען אַנדערש. די אמעריקא-  
נער האָבען איצט גענומען שטארקער ריידען וועגען אָפּרייסען  
טעקסעס פון מעקסיקא. א געוויסער טייל פון די קאלאָניסטען  
האָט פריער אויך געמאַכט וועגען דעם, אָבער זייער צאָל איז

געווען קליין. איצטער האָבען די אמעריקאנער איינגעזען, אז זיי וועט שווער זיין צו לעבען אונטער דער מעקסיקאנער הער-שאפט. מעקסיקא איז געגאנגען נאך ווייטער: זי האָט מבטל געמאכט די אלע קאנצעסיעס וואָס זי האָט געגעבען די אמע-ריקאנער לאַנד־ספעקולאנטען. בלויז יענע ספעקולאנטען וועלכע האָבען שוין געבראכט קאָלאָניסטען האָבען באַקומען דאָס פאר-שפראכענע לאַנד. יענע אָבער וואָס האָבען נאך ניט באַוווּזען דאָס צו טאָן האָבען די קאנצעסיעס פאַרלאָרען.

אין 1832 האָבען די אמעריקאנער קאָלאָניסטען אין טעק-סעס אָפּגעהאַלטען אַ קאָנווענשאָן און געשיקט אַ פעטיציע צום מעקסיקאנער קאָנגרעס, אין וועלכער זיי האָבען אַפּעלירט אז די גזרה וועגן פאַרבאָטען דעם אַריינפאַר פון אמעריקאנער אימי-גראַנטען אין טעקסעס זאָל אָפּגעשאַפט ווערען. די פעטיציע האָט אָנגעוויזען דאָרויף, אז דורך דעם געזעץ ווערען אַ סך פאַר-מיליעס צוריסען. אימיגראַנטען האָבען ניט געקענט ברענגען צו זיך זייערע נאָענטסטע קרובים.

די אמעריקאנער קאָלאָניסטען האָבען געפאָדערט נאך צוויי וויכטיגע ענדערונגען: ערשטענס, אז טעקסעס זאָל אָרגאַניזירט ווערען אין אַ באַזונדער שטאַט (פריער איז זי געווען פאַראייניגט מיט אַ גרויסער פראָווינץ, וואו עס האָבען געוואוינט אַ סך מעק-סיקאנער, און דערפאַר האָבען די אמעריקאנער אין טעקסעס גע-האַט ווייניג דעה אין דער פאַרוואַלטונג פון שטאַט). צווייטענס, אז עס זאָלען אָפּגעשאַפט ווערען די טאָרי-געזעצען, וועלכע האָ-בען געצוואונגען די איינוואוינער פון טעקסעס צו צאָלען הויכע שטייערען פאַר סחורות וואָס זיינען אַריינגעבראכט געוואָרען פון די פאַראייניגטע שטאַטען.

די אומרוען און רעוואָלוציעס אין מעקסיקא האָבען ניט אויפגעהערט. אין 1839 האָט די אויבערהאַנט דאָרט באַקו-מען פרעזידענט באַסטאמאנטע, אַ ווערקצייג פון דער קירכע און פון דער רעאַקציאָנערער אַריסטאָקראַטיע. ער האָט אַריי-געשיקט אַן אַרמיי אין טעקסעס צו אונטערדריקען יעדען סימן פון דעמאָקראַטישער רעגירונג. די אַרמיי האָט צוטרעבן די

שטאט-וואלען, האט פארשלאסען די געריכטען, פארבאטען דזשורי פראצעסען. דער נייער פרעזידענט, וועלכער איז געווען פאקטיש א דיקטאטאר, האט ארויסגעגעבן א באפעל, אז אלע לאנד-קאנצעסיעס און לאנד-קאנטראקטען וואס מעקסיקא האט ארויסגעגעבן אין די לעצטע יארען, זאלען בטל ווערען. די גורא האט געטראפען א סך אמעריקאנער קאלאניסטען. באסטאמאנטע האט דאס לאנד צוגענומען ביי די אמעריקאנער און עס אוועק-געגעבען צו זיינע אייגענע מענשען.

דער מיליטערישער הערשער האט אויך פארבאטען די אמע-ריקאנער אין טעקסאס צו פירען האנדעל. ער האט באפוילען, אז בלויז מעקסיקאנער מעגען זיך אפגעבען מיט מסחר. ער האט אויך פארבאטען דעם אריינפיר פון נעגער-שקלאפען.

באסטאמאנטע האט לאנג ניט געוועלטיגט. גענען אים האט געמאכט אן אויפשטאנד גענעראל סאנטא אנא, וועלכער האט דאן געשפילט די ראלע פון א ליבעראל. סאנטא אנא האט פאר-שפראכען אז ער וועט צוריק ברענגען אין קראפט די קאנסטיטוציע פון 1824 און וועט געבען די שטאטען דאס רעכט פון זעלבסט-פארוואלטונג. די אמעריקאנער אין טעקסעס האבען געהאפט אויף סאנטא אנא'ס זיג און האבען זיין אויפשטאנד געשטיצט. אין 1832 און 1833 האבען זיי אפגעהאלטען קאנווענשאנס און אויס-געארבייט פאָדערונגען. סטיפען אוסטין איז אפגעפאָרען קיין מעקסיקא סיטי, די הויפט-שטאט פון מעקסיקא, דארטען פאָר-צולעגען די פעטיציע פאר דער מעקסיקאנער רעגירונג.

סאנטא אנא האט געזיגט און איז איינגעשוואוירען געוואָרען אלס דער נייער פרעזידענט פון מעקסיקא. סטיפען אוסטין איז אין מעקסיקא סיטי אָנגעקומען פונקט דעמאלט, ווען די ענדערונג איז געשען, און ער האט מיט זיין פעטיציע געמוזט אפּוואַרטען עט-ליכע מאָנאטען. ענדליך האט ער זי פאָרגעלייגט. קיין בא-שטימטען ענטפער האט ער ניט באקומען. ווען ער איז אָבער אָפּגעפאָרען צוריק אַהיים, האָבען די נייע הערשער פון מעק-סיקא איהם אַרעסטירט. דאָס איז געשען אין אָנפאַנג יאָר 1834. אין אמת'ן איז סאנטא אנא געווען ניט קיין קלענערער רעאק-

ציאנער ווי באסטאמאנטא. איצט, אז ער האט שוין געהאט די מאכט, האט ער גענומען בושעווען אזוי ווי זיין פארגענגער. ער האט צוריקגעוויזען דעם פארלאנג פון טעקסעס אויף זעלבסט-פארוואלטונג און ער האט אריינגעשיקט אן ארמיי פון 4 טויזענד סאלדאטען דארטען צו „מאכען אָרדנונג“. די לעדזשיסלייטשור פון טעקסעס, וויסענדיג אז סאנטא אַננא וועט זי באלד אויפ-לעזען, האט אָפּגעהאלטען א זיצונג און פארקויפט עטליכע צענד-ליג טויזענד אקער לאנד צו ספעקולאנטען. סאנטא אַננא האט דעם מסחר ערקלערט אלס אומיעזעצליך און באפוילען די ארמיי פאנאנדערצוטרייבען די לעדזשיסלייטשור.

אומגעפער אין דער צייט, אין אָנפאַנג פון יאָר 1833, איז אין טעקסעס אָנגעקומען א מאן, וואָס דער שיקאַל האט אים בא-שטימט צו שפילען א רויזנע ראָלע אין דער געשיכטע פון טעקסעס אין די נעקסטע דרייסיג יאָר. דאָס איז געווען סעמיועל יוסטאָן. ער איז געקומען אין א שליחות פון פרעזידענט דזשעקסאָן. אָפּ-ציעל איז יוסטאָן'ס אויפגאבע געווען צו שליסען פרידענס און האַנדעלס אָפּמאַכען מיט די אינדיאנישע שבטים ביי דער גרעניץ פון טעקסעס. העכסט וואַרשיינליך אָבער האט דזשעקסאָן אויך געוואלט אז יוסטאָן זאָל העלפען די אַמעריקאנער קאָלאָניסטען צו באַפֿרייען טעקסעס פון מעקסיקא. די מעקסיקאנער היסטאָריקער זיינען מיט דער מיינונג, אז דזשעקסאָן האט געשיקט יוסטאָן'ען אויפצוהעצען א רעוואָלוציע אין טעקסעס. אז דזשעקסאָן האט געוואלט אַנעקסירען טעקסאס צו די פאראייניגטע שטאטן איז א פאקט, וואָס קיינער לייענט ניט. ער האט אָפּען אָנגעבאטען אָפּ-צוקויפֿען טעקסעס פאר דער סומע פון פינף מיליאָן דאָלער. דזשעקסאָן איז אויך געווען פריינדליך צו די שקלאַפֿען אינטערעסן פון דער סאט, און די שקלאַפֿען שטאטען האָבען זייער גע-וואלט אז טעקסעס זאָל ווערען א טייל פון די פאראייניגטע שטאטן. טעקסעס וואלט דאך דורכדעם ווערען א טייל פון דער סאט; פון איר טעריטאָריע וואלט מען געקענט מאכען עטליכע שטאטען, און דאָס וואלט געשטארקט די מאכט פון די שקלאַפֿען אייגענטימער אין קאנגרעס. אין די 30-ער יאָרען האָבען שוין

די שקלאָפּען־אייגענטימער פון דער סאט איינגעזען. אז די נאָרט וואַקסט שנעלער אין באַפעלקערונג, און זיי האָבען פאַרשטאַנען אז מיט דער צייט וועלען די פרייע שטאַמען האָבען ניט נאָר אַ מאַיאריטעט אין „האוז אָוו רעפּרעזענטאַטיווס“, נאָר אויך אין סענאַט. זיי האָבען אַלזאָ געוואָלט אז טעקסעס זאָל אַנעקסירט ווערען, כדי די געפאַר זאָל אויסגעמידען ווערען, אָדער, צום ווייַניגסטענס, אָפּגעלייגט ווערען אויף שפּעטער. דזשעקסאָן האָט זיי אין דעם געוואָלט באַהילפּיג זיין.

סעס יוסטאָן איז געווען אַ קינד פון אַ פּיאָנערען־פאַמיליע אין טענעסי, בשעת טענעסי איז געווען אַ גרענעץ־שטאַט. ער איז געבוירען געוואָרען אין 1793, אויף אַ פאַרם אין ווירדזשיניאַ. ווען ער איז אַלט געווען דרייצען יאָר, איז זיין פאָטער געשטאַרבן, איבערלאָזענדיג אַן אַלמנה מיט ניין קינדער. די פאַמיליע האָט זיך איבערגעקליבען קיין טענעסי, אין דער דאַמאָלסטדיגער ווייטער וועסט, וואו לאַנד איז געווען ביליג, און וואו עס איז גרינגער געדווען אַ לעבען צו מאַכען. געלערענט אין שול האָט ער ווייניג. עס איז ניט געווען וואו און ער האָט קיין צייט ניט געהאַט דערצו. פון זיין פריסטער יוגענד האָט ער אַרויסגעוויזען אַ ליבע צו אַ פרייען, האַלב־ווילדען לעבען אין די וועלדער. ווען ער איז אַלט געווען אַ יאָר זעכצען, איז ער אנטלאָפּען פון דער היים און איז אַוועק וואוינען מיט די אינדיאַנער. זיין ביאָגראַף וויליאַמס, שרייבט: „יוסטאָן האָט געהאַט אַ סך פון די כאַראַקטער־אוייגענשאַפטען פון די אינדיאַנער: זיין הייסע בלוט, זיינע שטאַרקע ליידענשאַפטען און אַפּעטיטען, זיין ליבע צו אַוואַנטורעס און צו די אונבאַגרעניצטע פרייהייטען פון דער ווילדערניס, זיין קינדערשע גאווה און טעאָטראַלישקייט. ער האָט אויך געהאַט די העכערע אייגענשאַפטען פון די אינדיאַנישע טשיפּס — אַ פּער־זענליכקייט וואָס האָט אַרויסגערופּען רעספּעקט, אַ פּעססטען כאַראַקטער, מוט און ענטשלאָסענקייט.“ די אינדיאַנער האָבען אים אויפגענומען ווי אַ ברודער. ער האָט זיך אויסגעלערענט זייער שפּראַך און זיך געקליידט ווי זיי. ער איז געוואָרען פאַך־

מיט אן אינדיאנער. ער איז פארבליבען צווישען זיי א פאָר יאָר.

ווען די מלחמה פון 1812 האָט אויסגעבראָכען, איז יוסף טאָן אַריין אין דער אַרמיי און האָט געדינט אונטער גענעראַל דזשעקסאָן. אויפ'ן שלאכטפּעלד האָט ער אַרויסגעוויזען וואונדערבאַרע העלדישקייט, און דזשעקסאָן האָט אים דערפאַר שטאַרק ליב באַקומען. נאָך דער מלחמה האָט ער געקראָגען באַשעפטיגונג ביי אַן אַדוואָקאַט, און אין זעקס מאָנאַט צייט איז ער אַליין געוואָרען אַן אַדוואָקאַט. דאָס הייסט ניט, אז ער איז געווען אַזוי פּיאַיאַנט צום לערנען. אין יענע יאָרען האָט מען ניט גע- דאַרפט קיין סך צו זיין אַן אַדוואָקאַט. מיט זיין נייער פּראָ- פּעסיע האָט ער זיך ווויניג אָפּגעגעבען. ער האָט זיך גלייך אַריינגעוואָרפּען אין פּאָליטיק און איז שנעל געוואָרען פּאָפּולער איבער גאַנץ טענעסי. אויסער זיינע פּיאַיאַנקייטען איינצושאַפּען זיך פּריינט, האָט אים אויך אַ סך געהאַלפּען זיין פּאַרבינדונג מיט דזשעקסאָנ'ען. דזשעקסאָן איז דאָן געווען דער פּאָליטישער פירער פון טענעסי, און ער האָט געהאַלפּען יוסטאָנ'ען צו וואַק- סען פּאָליטיש. אין 1823 איז יוסטאָן אויסגעוויילט געוואָרען אַלס קאָנגרעסמאַן. ער האָט אין דעם אַמט געדינט פיר יאָר, צוויי טערמינען. אין קאָנגרעס האָט ער זיך מיט קיין זאך ניט אויסגע- צייכענט אויסער מיט זיין איבערגעבענהייט צו דזשעקסאָנ'ס פּאָ- ליטיק. אין 1827 איז יוסטאָן צוריקגעקומען אין טענעסי און איז דערוויילט געוואָרען אַלס גאָווערנאָר פון שטאַט.

איצט איז ער געווען איינער פון די וויכטיגסטע פּערזענ- ליכקייטען אין גאַנצען געגענד. אָבער גראַד דאָן, ווען ער האָט דערגרייכט דעם העכסטען פונקט פון זיין פּאָפּולאַריטעט, האָט פאַסירט עטוואָס וואָס האָט אים פּלוצלונג צוריק אַראָפּגעשליי- דערט צו דער ערד. די פאַסירונג איז ביז היינטיגען טאָג איינ- געוויקעלט אין געהיימניסען. דאָס איז געווען אין 1829. ער איז דאָן געווען גאָווערנאָר און האָט געטאָן אַ שידוך מיט אַ טאכטער פון אַ רייכער אַריסטאָקראַטישער פאַמיליע. דאָס מיי- דעל איז געווען גאָר אַ יונגע און זייער אַ שיינע. ער האָט זי



געבראכט צו זיך אהיים מיט גרויס פאראד. אלע האָבען אים גראטולירט מיט זיין גליק. אָבער קיין דריי מאָנאטען זיינען נאָך ניט פאַראיבער, און דאָס יונגע ווייבעל האָט אים פאַרלאָזען און איז אַוועק צוריק צו אירע עלטערען. יוסטאָן האָט געשריבען צו איר פאָטער און געבעטען ער זאָל זי צוריקברענגען, אָבער זי האָט זיך אַבסאָלוט אַנטזאגט. שפעטער האָט זי פון אים געקראָ- גען אַ גט און געהייראט מיט אַן אַנדערען.

וואָס די אורזאכע איז געווען האָט, ניט זי, און ניט ער, ווען עס איז אויסגעזאָגט. אויף אים אָבער האָט די פאָסירונג געמאַכט אַ שרעקליכען איינדרוק. ער האָט גלייך רעזיגנירט אַלס גאָווערנאָר, האָט אַלץ אַוועקגעוואָרפען און איז ווידער אַוועק צו די אינדיאַנער. דאָרט האָבען זיינע אַלטע פריינט אים אויפֿ- גענומען מיט אויסגעשטרעקטע אַרימס. ער האָט גענומען אַן אינדיאַנישע פרוי (געהייראט האָט ער מיט איר ניט) און איז געוואָרען אַן „אינדיאַנער“.

אין די נעקסטע עטליכע יאָר איז אים אויסגעקומען צו זיין עטליכע מאָל אין וואַשינגטאָן וועגען אינדיאַנישע אָנגעלע- גענהייטען, און ער האָט זיך דאָרט געזען מיט דושעקסאָנען. דערפון איז עס אין 1833 אַרויסגעקומען זיין שליחות קיין טעקסעס.

ווען יוסטאָן איז אָנגעקומען אין טעקסעס, האָט שוין דאָרט געקאָכט מיט אויפשטאַנד געגען מעקסיקאָ. אין 1833 איז פאָר- געקומען אַ קאָנווענשאָן פון די אַמעריקאַנער קאָלאָניסטען צו וועלכער יוסטאָן איז געווען אַ דעלעגאַט. די קאָנווענשאָן האָט באַשלאָסען צו אָרגאַניזירען טעקסעס אין אַ באַזונדער שטאַט אין דער מעקסיקאַנער רעגירונג. זי האָט אַפילו פארפאַסט אַ שטאַט- קאָנסטיטוציע, און זי האָט געשיקט יוסטאָנען מיט אַ פעטיציע צו דער מעקסיקאַנער רעגירונג אַז זי זאָל אנערקענען טעקסעס אַלס אַ באַזונדער שטאַט אין די פאראייניגטע שטאַטען פון מעקסיקאָ. יוסטאָן איז פאָר זיין טרחה באַלוינט געוואָרען מיט גע- פענגעניש. ווען ער איז אָנגעקומען אין מעקסיקאָ-סיטי מיט זיין פעטיציע, איז ער אויפֿ'ן באַפעל פון פרעזידענט סאַנטאָ אָנגא

ארעסטירט געוואָרען אַלס בונטאָוסטשיק. אין אַ קורצער צייט אַרום איז ער באַפֿרייט געוואָרען.  
אין פארלויף פון 1835 זיינען פאָרגעקומען אייניגע צוואַ-  
מענטשטויסען צווישען די קאָלאָניסטען פון טעקסעס און דער



טעם יוסטאָן

מעקסיקאנער אַרמיי. די קאָלאָניסטען האָבען זיך גענומען צו-  
צוגרייטען צו אַן אָרגאַניזירטען קאַמף. אין אָקטאָבער איז וויר-  
דער אָפּגעהאַלטען געוואָרען אַ קאָנווענשאָן. דאָרטען איז שוין

האָט אַרויסגעגעבן אַ פראָקלאַמאַציע, אַז טעקסעס קעמפט פאַר אַ פרייער מעקסיקאַ און פאַר'ן רעכט צו זיין אַ שטאַט אין דער אָרגאַנאַזירט געוואָרען אַ צייטווייליגע רעגירונג. די קאָנווענשאָן מעקסיקאַנער רעפובליק. זי האָט אויך אָרגאַניזירט אַן אַרמיי און באַשטימט יוסטאַנצ'ען אַלס הויפט גענעראַל. סאַנטאַ אַנאַ האָט קורץ נאָך דעם אָפגעשאפט אַלע שטאַט־רעגירונגען און פאַרוואַנדעלט די שטאַטען אין פראָווינצען פון איין צענטראַל־ליזירטע רעגירונג. איצט איז פאַר טעקסעס פאַרבליבען אויס־צוקלייבען איינע פון צוויי ברירות: ענטוועדער זיך אַנטזאָגן גען פון אירע רעכט און פרייהייטען אַלס שטאַט, אָדער צו קעמפן פאַר אונאַבהענגיקייט. די צייטווייליגע רעגירונג האָט פאַר־רופען אַ קאָנווענשאָן צו באַטראַכטען די לאַגע. די קאָנווענשאָן איז פאַרגעקומען אין מערץ, 1836. דאָרט איז באַשלאָסען גע־וואָרען אַז טעקסעס רייסט זיך אָפּ אינגאַנצען פון מעקסיקאַ און אַז זי אָרגאַניזירט זיך אין אַן אונאַפהענגיגער רעפובליק. דערווייל זיינען פאַרגעקומען אייניגע שלאַכטען, אין וועלכע די אַמעריקאַנער זיינען געשלאָגען געוואָרען. סאַנטאַ אַנאַ'ס טאַקטיק איז געווען זייער אַ גרויזאמע. ער האָט די געפאַר גענע געשאַסען און זייערע קערפערס פאַרברענט. די אַמעריקאַנער האָבען געקעמפט מיט וואַנדערבאַרער העלדישקייט. די ערשטע גרויסע שלאַכט וואָס האָט אויפגעשטורעמט ניט בלויז טעקסעס, נאָר אויך די פאַראייניגטע שטאַטען, איז פאַרגעקומען אין דעם הויף פון אַ קלויסטער ביי סאַן־אַנטאָניא. דער פלאַץ האָט זיך גערופען „די אַלאַמאַ". די טעקסעס'ער אַרמיי, וואָס האָט זיך דאָרט באַפעסטיגט, איז באַשטאַנען פון אַ 150 מאַן. סאַנטאַ אַנאַ האָט זי אַרומגערינגעלט, אין ענדע פון מאַנאַט פעברואַר, 1836. די מעקסיקאַנער אַרמיי איז באַשטאַנען פון 2,500 מאַן. דאָס קליין הייפעלע אַמעריקאַנער האָט זיך פאַר־טיידיגט צוויי וואַכען צייט. ענדליך איז געלונגען די מעקסיקאַנער אַריינצודרינגען אין דער פעסטונג. די אַמעריקאַנער האָבן בען זיך ניט אונטערגעגעבן. מיט מעסערס אין די הענט האָבען זיי געקעמפט אזוי לאַנג, ביז זיי זיינען אַלע געפאלען טויט,

אויסער פינף וואָס זיינען גענומען געוואָרען געפאָנגען. זיי האָט סאָנטאָ אַננאָ געהייסען הינריכטען.

די נייעס ווענען דער שלאַכט אַרום אַלאַמא האָט אָבער אַ סך געהאַלפּען דערצו, אַז די קאָנווענשאָן פון מערץ, 1836, זאָל באַשליסען פאַר אַבסאָלוטער אונאָפּהענגיקייט.

מיט אַ פאַר וואָכען שפּעטער איז פאַרגעקומען די „שחיטה אין גיליאַד“, איינע פון די שוידערליכסטע פאַסירונגען אין דער געשיכטע פון טעקסעס. אין דער שטאָרט גיליאַד איז געשטאַנען אַ טעקסעס'ער אַרמיי פון 500 מאַן. די מעקסיקאַנער האָבען זי אַרומגערינגעלט, און זי איז געצוואונגען געווען זיך אונטערצו געבען. זי האָט זיך אונטערגעגעבען נאָך אַן אונטערהאַנדלונג מיט די מעקסיקאַנער גענעראַלען, וועלכע האָבען אונערגעשריבען אַ פאַפּיר אַז די געפאָנגענע סאָלדאַטען וועלען באַהאַנדעלט ווערען ווי קריגס-געפאָנגענע און אַז די פאַרוואונדעטע וועלען קריגען מעדיצינישע הילף. עטליכע טעג שפּעטער האָט סאָנטאָ אַננאָ געשיקט אַ באַפעל צו די גענעראַלען, אַז די געפאָנגענע זאָלען הינגעריכטעט ווערען, און דער באַפעל איז דורכגעפירט גע- וואָרען. מען האָט די געפאָנגענע אַרויסגעפירט הינטער'ן שטאָט (זיי האָבען געמיינט אַז מען פירט זיי צו באַפרייען). דאָרטען האָבען די מעקסיקאַנער סאָלדאַטען פּלוצלינג אויף זיי גענומען שיסען. פון די פינף הונדערט האָבען בלויז 27 זיך געראָ- טעוועט.

די נייעס ווענען דער אַלאַמא שלאַכט האָט אָנגעמאַכט אַ בהלָה צווישען די אַמעריקאַנער קאָלאָניסטען אין טעקסעס. אַ סך סאָלדאַטען האָבען דעזערטירט און זיינען אַנטלאָפּען אַהיים. גאַנצע קאָלאָניעס האָבען איינגעפאַסט זייערע זאַכען און זיך גע- לאָזט צום אַמעריקאַנער גרענעץ. שפּעטער אַביסעל, ווען עס איז אָנגעקומען די ידיעה ווענען דער שחיטה אין גיליאַד, איז די שרעק געוואָרען נאָך גרעסער. יוסטאָן האָט קוים מיט צרות איינגעהאַלטען אַ צאָל פון זיין אַרמיי. ער האָט באַשלאָסען צו געבען די מעקסיקאַנער אַזאָ קלאַפּ צוריק, וואָס זאָל ווידער אויפוועקען דעם מוט און די קאמפּלוסטיגקייט צווישען די אַמע-

ריקאנער. ער האָט אויסגעקליבען פאר זיין שלאכט־פעלד א גע-  
וויסען פונקט אויף דעם סען־זשאסינטא טייך. דאָרט האָט ער  
זיך באַפעסטיגט און געוואַרט אויפ'ן אַנקומען פון דעם שונא.  
דעם 21טען אפריל איז פאָרגעקומען די סען־זשאסינטא  
שלאכט. די טעקסעס'ער אַרמיי איז באַשטאַנען פון א 750 מאַן.  
די מעקסיקאַנער אַרמיי איז געווען צוויי מאָל אזוי די גרויס.  
די טעקסעס'ער אַרמיי האָט געהאַט א פולשטענדיגען זיג. די  
מעקסיקאַנער האָבען פאַרלוירען 603 טויטע, און 208 פאַרוואונד-  
דעטע. די איבעריגע פון זיי האָבען זיך אונטערגעגעבען. פון  
די אַמעריקאַנער זיינען געפאַלען ניט מער ווי זעקס טויטע און  
25 פאַרוואונדעטע. יוסטאָן איז שטאַרק פאַרוואונדעט געוואָרען.  
פרעזידענט סאַנטא אַננא איז גענומען געוואָרען געפאנגען.  
די אויפֿרעגונג אין טעקסעס געגען סאַנטא אַננא איז גע-  
ווען אזוי גרויס, אז פון אַלע זייטען זיינען געפֿלויגען פאָדער-  
רונגען ער זאָל הינגעריכטעט ווערען. אַלע האָבען אים געהאַל-  
טען פאַראַנטוואָרטליך פאַר די שחיטות אויף די אַמעריקאַנער  
קריגס־געפאָנגענע. יוסטאָן האָט אָבער פאַרשטאַנען, אז פון א  
דיבֿלאָמאַטישען שטאַנדפונקט איז בעסער אז סאַנטא אַננא זאָל  
לעבען. ער האָט אונטערהאַנדעלט מיט סאַנטא אַננא וועגען  
שלום. און סאַנטא אַננא איז גרייט געווען אים אַלץ נאָכצו-  
געבען אַבי מען זאָל אים שענקען דאָס לעבען. ער האָט אונטער-  
געשריבען אַן אָפּמאַך, אז די מלחמה איז געענדיגט און אז מען  
סעס איז אומאפהענגיג פון מעקסיקא. פון געפֿענגניס האָט ער  
ארויסגעשיקט א באַפֿעל צו דער מעקסיקאַנער אַרמיי, אז זי  
זאָל זיך צוריקציען פון טעקסעס.

אין מאַנאַט סעפטעמבער זיינען אין טעקסעס אָפּגעהאַלטען  
געוואָרען וואַלען. יוסטאָן איז דערווילט געוואָרען פרעזידענט  
פון דער רעפובליק. די בירגער האָבען אויך געשימט מיט א  
גרויסער מאַיאָריטעט, אז טעקסעס זאָל ווערען א טייל פון די  
פאַראייניגטע שטאַטען. א קאָמיטע איז געשיקט געוואָרען קיין  
וואַשינגטאָן צו אונטערהאַנדלען וועגען דעם מיט'ן פרעזידענט.  
דער אויפֿשטאַנד פון טעקסעס געגען מעקסיקא האָט ארויס-

גערופען סימפאטיע צווישען די ברייטע מאסען אין די פאר-  
אייניגטע שטאטען. איבערהויפט אין דער סאט. אין ניו-  
ארלינס, צום ביישפיל, האט זיך ארגאניזירט א קאמיטע צו  
העלפען, און די קאמיטע האט אין עטליכע טעג געזאמעלט צוויי  
הונדערט טויזענד דאלער. הונדערטער יונגע לייט זיינען אוועק  
קין טעקסעס אלס פרייוויליגע אין דער ארמיי. שיפען מיט  
אמוניציע זיינען געשיקט געווארען פון ניו יארק, ניו-ארלינס און  
פון אנדערע האפענס קין טעקסעס. א סך אמעריקאנער זיינען  
אוועק העלפען אין דעם אויפשטאנד נישט צוליב אידעאליסטישע  
צוועקען, נאר ווייל יוסטאן האט פארשפראכען פרייע ערד אין  
טעקסעס אלס באלוינונג. מעקסיקא האט פראטעסטירט צו דער  
רעגירונג פון די פאראייניגטע שטאטען אבער דער פראטעסט  
האט נישט געוורקט.

די פראגע ווענען אנערקענען די אומאפהענגיקייט פון  
טעקסעס האט ארויסגערופען א שטארקען קאמף אין אמעריקאנער  
סענאט. די פארשטייער פון דער נאָרט האָבען פארשטאנען,  
אז דער ציל איז א סך א ווייטערער; אז דער אמת'ער ציל איז,  
אז טעקסעס זאל שפעטער אנעקסירט ווערען צו די פאראייניגטע  
שטאטען. און דאָ האָט זיך שוין אַרײַנגעמישט די פראגע פון  
שקלאַפּעריי. אויב טעקסעס וועט ווערען א טייל פון די פאר-  
אייניגטע שטאטען, וועט דער שקלאַפּען-טייל פון לאַנד, די סאט,  
פארגרעסערט ווערען, און די שקלאַפּען-אייגענטימער וועלען  
שטארקער ווערען אין דער רעגירונג. דערפאר האָבען א סך  
סענאטארען שוין איצט זיך געשטעלט געגען דעם, אז טעקסעס  
זאל אפילו אנערקענט ווערען אלס אן אונאָפּהענגיגע רעגירונג.  
דער קאמף איז אָנגעגאָנגען עטליכע מאָנאטען. ענדליך איז  
אין מערץ, 1837, מיט 24 שטימען געגען 19, דורכגעגאנגען די  
רעזאָלוציע אין סענאט, אז טעקסעס זאל אנערקענט ווערען אלס  
אן אונאָפּהענגיגע רעפּובליק.

## קאפיטעל 9.

### די ארבייטער באוועגונג אין די דרייסיגער יארען.

אין די דרייסיגער יארען פון ניינצענטען יארהונדערט זיינען פארגעקומען גרויסע ענדערונגען אין דער שטאט פראדוקציע, און ממילא אויך גרויסע ענדערונגען אין דער באציאונג צווישען באלעבאטן און ארבייטער און אין דער ארבייטער באוועגונג. די שטאט נעמט אן א מער מאדערנע, א מער קאפיטאליסטישע פאָרם, און די ארבייטער-באוועגונג גייט אין דער זעלבער ריכטונג און נעמט אן א מער מאדערנעם, א מער קלאסען-באוואוסטזיניגען כאראקטער.

פריער האָט אין אלע פאכען (חוץ דער טעקסטיל אינדוסטריע) עקזיסטירט אָט אזא סיסטעם פון ארבייט: א מייסטער-ארבייטער פלעגט עפענען א געשעפט, א „שאפ“, וואָס איז געווען אַ קאָמבינאציע פון אַ וואַרשטאַט און אַ קראָם. ער האָט געהאַלטען עטליכע אַרבייטער און אַ פאַרלען-אינגלאַד. אַרבייט פלעגט ער קריגען באַשטעלט דירעקט פון קונדען. דער שניי-דער-שאַפ, צום ביישפּיל, פלעגט נייען קליידער דירעקט פאַר די פאַרברויכער, וועלכע פלעגען אליין קומען און באַשטעלען. דאָס זעלבע פלעגט טאָן דער שוּסטער-שאַפ, א. ז. וו. אָפּטמאַל פלעגט אזא שאַפ אָנגייען פאַרטיקע קליידער אָדער פאַרטיגע שיד און וואַרטען ביז וואַנען אַ קונה פלעגט קומען אָנמעסמען און קויפּען, אָבער אין תּוך איז עס געווען דאָס זעלבע, וואָרים דער הויפּט-פונקט דערביי איז, וואָס יעדער מייסטער, דער באַלע-באָם, האָט אליין פאַרקויפט די סחורה דירעקט צו די פאַרברויכער. אָבער אין די דרייסיגער יארען האָט זיך די דאָזיגע סיס-טעם גענומען בייטען. אויף דער סצענע האָט זיך באַוויזען „דער סוחר קאפיטאליסט“. די שטעט זיינען געוואָרען גרעסער, און

דער פארקער צווישען דער שטאט און דעם דאָרף איז געוואָרען לייכטער. דאָס האָט מיטגעבראַכט די ענדערונג. עס איז איצט מעגליך געווען אַרויסצושיקען אַרבייט פון דער שטאט אין די קליינע דערפער אָדער אויף די פארמס, דאָרט צו מאַכען. מען האָט זיך איצט אויך גענויטיגט אין מער סחורה. דער מאַרק איז געוואָרען אַ גרעסערער. מיט קאפיטאַל האָט מען אין דעם מאַרק געקאָנט מאַכען ריוח. דער סוחר־קאפיטאַליסט איז אַליין קיין אַרבייטער ניט געווען. ער פלעגט קויפֿען די רויע מאַטע־ריאַלען, פלעגט אָנשטעלען מענשען אין זיין פאַבריק, וועלכע פלעגן טאָן די וויכטיגסטע און שווערסטע טיילען פון דער אַרבייט, און דאָס איבעריגע פלעגט ער אַרויסשיקען צו דעם אַמאָליגען מייסטער צו פאַרענדיגען. דער מייסטער איז איצט פאַרוואַנדעלט געוואָרען אין אַ קאָנטראַקטאָר, אין אַ „סוועט־שאַפּ באָס“. אָפּט־מאָל, ווי עס איז שוין אויבען געזאָגט געוואָרען, פלעגט דער נייער קאפיטאַליסט אַרויסשיקען די אַרבייט אין די קליינע שטעטלעך, וואו מען פלעגט עס מאַכען אַ סך ביליגער ווי אין דער גרויסער שטאט, און וואו דער קאפיטאַליסט האָט איינגע־שפּאַרט די הוצאות פון רענט, באַלייכטונג, געצייג, א. ז. וו. קיין מאַשינען זיינען נאָך דעמאָלט ניט געווען. אַרבייט פלעגט געמאַכט ווערען מיט האַנט־געצייג, און יעדערער האָט גע־קענט די אַרבייט זיך לייכט אויסלערנען און אַרבייטען ביי זיך אין דער היים.

און עס האָבען זיך גענומען איצט אַנטוויקלען נייע באַ־דינגונגען פון וועלכע די אַרבייטער האָבען שטאַרק געליטען. די מייסטער האָבען קאָנקורירט צווישען זיך כדי צו קריגען די אַר־בייט ביי דעם קאפיטאַליסט. די אַרבייטער אין די קליינע שטעט־לעך האָבען געשניטען די פרייזען און אונטערגעגראָבען דעם סטאַנדאַרד פאַר די אַרבייטער אין דער גרויסער שטאט. דורך דער נייער סיסטעם איז די אַרבייט אויך צוטיילט געוואָרען. עס איז ניט נויטיג געווען פאַר איין אַרבייטער צו מאַכען, אָדער צו קענען מאַכען, אַ גאַנצען כּגד אָדער אַ גאַנצען שוך. עס איז גענוג געווען ווען ער האָט געקענט מאַכען אַ טייל פון דער אַר־



בייט. אין די פריערדיגע יארען פלעגט א לער-אינגעל זיך מוזען לערנען פינף אדער זעקס יאָר איידער ער האָט געקענט ווערען א גאנצער בעל-מלאכה. איצט האָט זיך דער אינגעל אויסגעלערענט איין טייל ארבייט אין א קורצער צייט און איז געווארען אן אר-בייטער. פרויען זיינען אויך אריינגעצויגען געווארען אין די פא-כען. מען האָט איצט אויך גענומען מאַכען ארבייט אין די גע-פענגניסען. די קאנקורענץ פון דעם דאָרף, פון די קינדער-אר-בייטער, פון אַרעסטאַנטען ארבייטער — דאָס אַלץ האָט גענומען שטאַרק דריקען די מענער ארבייטער אין שטאָט.

און דאָס האָט מיטגעבראַכט, אז די ארבייטער זאָלען זיך אָרגאַניזירען אין שטאַרקערע און מער קלאַסען-באוואוסטע יוניאנעס. עס זיינען געווען יוניאנעס אויך פריער, אָבער יענע זיינען לכתחילה אָרגאַניזירט געוואָרען פאר געגענזייטיגער הילף אין פאלען פון נויט. דאָס איז געווען זייער הויפט צוועק. פון צייט צו צייט פלעגען זיי אויך אָנפירען א קאמף געגען די באַלעבאָטיס, אָבער ניט אין דעם איז באַשטאַנען זייער הויפט אויפגאַבע. ערשט איצט, נאָך די נייע ענדערונגען, ווערען די יוניאנעס קאמף-אָרגאַניזאַציעס. די געגענזייטיגע הילף ווערט א בייזאָך. אין מאַנ-כע פאלען האָבען די אַלטע אָרגאַניזאַציעס זיך אַליין איבערגע-בויט אויף דעם נייעם קאמפס-באַזיס. אין אַנדערע פאלען זיינען דורכדעם פאָרגעקומען שפאַלטונגען אין די אָרגאַניזאַציעס. די קאמפסלוסטיגע מיטגלידער, די אַגרעסיווע, האָבען די אַלטע אָר-גאַניזאַציעס פאַרלאָזען און געבויט נייע. מיט דער צייט זיינען די אַלטע הילפס-פאַרבאַנדען אונטערגעגאַנגען, און די נייע קאמפס-יוניאנעס זיינען געוואקסען.

די עקאָנאָמישע לאַגע אין לאַנד האָט זיך געביטען עטליכע מאל אין פאַרלוף פון דעם צענדליג יאָר צווישען 1830 און 1841. ביז 1833 איז די צייט געווען נאָרמאַל. דערנאָך איז אָנגעקומען א קריזיס, וועלכער האָט אָנגעהאַלטען א יאָר און א האַלב. דער קריזיס איז פאַראורזאכט געווארען דורך דעם קאמף וואָס דזשעקסאָן האָט אָנגעהויבען געגען דער יונייטעד סטייטס באַנק. די באַנק האָט דערפאַר גענומען אָפּשניידען דעם

קרעדיט פון געשעפטסלייט און פאבריקאנטען. דער פראצענט אויף געלט איז געשטיגען. די פרייזען פון עסענווארג און סתורה זיינען געפאלען.

מיט דער צייט אָבער האָט זיך די לאַגע ווידער געענדערט. די רעגירונגס-געלט איז אַרײַנגעלייגט געווארען אין פאַרשיידענע שטאַט-באַנק און לאַקאַלע באַנקען. עס האָבען זיך אויך גע-נומען עפענען צענדליגע נייע באַנקען אין אַלע ווינקלען פון לאַנד. איצט איז שוין געוואָרען אַ זול אויף געלט. יעדערער האָט געקענט קריגען געבאָרגט אַזוי פיל געלט וויפיל ער האָט נאָר געוואָלט. עס האָט זיך אָנגעהויבען אַ „בום“ אין אַלע צווייגען. מען האָט געבויט פאַבריקען, באַנען, וועגען, קאַנאַלען; געקויפט לאַנד, געקויפט סחורה; מען האָט געהאַנדעלט, ספּעקולירט. די יאָרען 1835 און 1836 זיינען געווען פעטע יאָרען. דערנאָך, אין 1837, האָט די אויפגעבלאָזענע שפע גע-פלאַצט. עס איז אָנגעקומען אַ נייער שרעקליכער קריזיס, פון וועלכען דאָס לאַנד איז צו זיך ניט געקומען ביז אַרום 1843.

אין יענע יאָרען האָט די ארבייטער-באַוועגונג זיך געדרייט אין דעם זעלבען זיג-זאג וואָס די אַלגעמיינע אינדוסטריע. ווען די אינדוסטריעלע לאַגע איז געווען שלעכט, זיינען די יוניאנס געווען שוואַך; ווען די לאַגע איז געווען גוט, זיינען זיי גע-ווען שטאַרק. ווען דער פאַניק פון 1837 איז אָנגעקומען, זיי-נען די יוניאנס כמעט אינגאַנצען פאַרניכטעט געוואָרען.

אין 1835 איז די אינדוסטריעלע לאַגע געווען גוט, און די יוניאנס זיינען געווען גרויס אין צאָל און שטאַרק אין כחות. האָט זיך דאָן אָנגעפאנגען צווישען די אָרגאַניזירטע ארבייטער אַ באַוועגונג פאַר אַ צען-שטונדיגען ארבייטס-טאַג. ביז דאָן איז די ארבייטס-צייט געווען פון זונען-אויפגאַנג ביז זונען-אונטער-גאַנג, אַרום פערצען שטונדען אַ טאַג. דער הויפט אַרגומענט פון די ארבייטער פאַר אַ קורצערען טאַג איז ניט געווען, אַז דאָס פאָדערט דאָס געזונד; די טענה איז געווען אַז די ארבייטער מוזען האָבען מער ליידגע צייט כדי צו קענען ווערען בעסערע בירגער. אין יענע יאָרען האָבען די ארבייטער-מאַסען נאָר

וואָס געהאָט באַקומען גלייכע שטימערעכט, און דערפאַר איז דער דאָזיגער אַרגומענט געווען פון ערשטער וויכטיגקייט. זיי האָבען גע'טענה'ט, אז כדי צו קענען באַנוצען די שטימערעכט פאַר'ן וואוילזיין פון לאַנד, איז וויכטיג אז דער אַרבייטער זאָל זיך בילדען, זאָל לערנען פּאָליטישע פראַגען, און דאָס וועט מעגליך זיין נאָך דאָן, ווען ער וועט האָבען מער פרייע צייט. דערויף האָבען די באַלעבאָטן געענטפערט, אז די אַרבייטער וועלען זייער פרייע צייט סיידווייט נישט אויסנוצען אויף בילדען זיך, נאָך אויף שוור'ן.

סטרייקס פאַר אַ צען-שטונדיגען אַרבייטס־טאָג זיינען פאַרגע-קומען אין עטליכע שטעט נאָך פריער. אין ניו־יאָרק האָבען אַ טייל אַרבייטער אויסגעקעמפט דעם קירצערען טאָג נאָך אין 1829. אין וואשינגטאָן און אין באַלטימאָר זיינען פאַרגעקומען סטרייקס פאַר אַ קירצערן טאָג אין 1833. אין 1835 האָט זיך דער קאמף צופלאַקערט אין אַלע וויכטיגע פאַבריק־שטעט. אָנ-געפאַנגען האָט זיך עס אין באַסטאָן. פון דאָרטען האָט זיך דער קאמף פאַרשפּרייט איבער די שטאַטען קאָנעטיקוט, ניו־דזשורזי, ניו יאָרק, פענסילווייניא און דעלאווער. די ערשטע אַרויסצוגיין אין סטרייק זיינען געווען דריי יוניאנס אין באַס-טאָן אין דעם בוי־פאַך: סטאַליאַרעס, מוליאַרעס און שטיין-האַקער. דער קאמף איז געווען אַ פאַרצווייפּעלטער. די סטריי-קענדע יוניאנס האָבען אַרויסגעשיקט קאָמיטעס צו זאַמלען שטיצע צווישען די אַרבייטער אין אַנדערע שטעט. איבעראַל זיינען די קאָמיטעס אויפגענומען געוואָרען מיט גרויס באַגייס-טערונג. די יוניאנס האָבען זיך פאַרפליכטעט ביזצושטייערען געוויסע סומען פאַר די סטרייקער.

דער סטרייק האָט אָנגעהאַלטען זיבען מאָנאַטען און איז צום סוף פאַרלאָרען געגאַנגען. אַ בעסערען מזל האָבען געהאַט די אַרבייטער אין פילאדעלפיע. דאָרט האָבען די ערשטע אָנ-געפאַנגען די קאַסטען־טרענער ביי די האַפענס. אויף זיי קוקענדיג זיינען אַרויס די בוי־פאַכען. דאָן האָבען זיך אָנגעשלאָסען די שוסטער און די שמידען און די לעדער־אַרבייטער. די בעקער

האָבען אַרױסגעשטעלט אַ פּאָדערונג, אַז די בעקערייען זאָלען זײַן געשלאָסען שבת נאָכט און זונטאָג. די קלערקס פון די קראָ- מען האָבען געפּאָדערט, אַז די געשעפטען זאָלען זײַך שליסען ווען די זון גײט אונטער. די אַלע סטרייקס, קומענדיג מיט אַמאָל, האָבען אַרױפגעוואָרפען אַ שרעק אױף דער שטאָדט. די אַר- בײטער האָבען מאַרשירט אײבער די גאַסען מיט מוזיק און מיט פּאָנען. די שטאָט-אַנגעשטעלטע האָבען געוואָרפען די אַרבייט און זײך אַנגעשלאָסען אָן די פּאַראַדען. די מאַרשירענדע האָבען געטראָגען גרויסע פלאַקאטען מיט דער אױפּשריפט: „פון זעקס ביז זעקס“.

די ערשטע נאָכצוגעבען די סטרייקער זײנען געווען די שטאָט-בעאַמטע. זײ האָבען אײנגעשטימט, אַז אַלע שטאָט- אַרבייטער זאָלען אַרבייטען פון זעקס ביז זעקס, קריגען אַ שעה אױף פּרישטיק און אַ שעה אױף מיטאג. אַביסעל שפעטער האָ- בען נאָכגעגעבען די סטאָליאַר-באַלעבאַטס. דריי טעג שפעטער האָבען די שוסטער-סטרייקער געוואונען, און אַזוי איז עס שוין געגאַנגען ווײטער. „דער זיג אין פּילאַדעלפיע“ — שרייבט פּראָפּעסאָר קאַממינס — „איז געווען אַן אמת'ע רעוואָלוציע. דאָס גאַנצע לאַנד האָט וועגען דעם געלעזען אין די צײטונגען, און דאָס האָט געוויקט אַז די אַרבייטער זאָלען אײבעראַל שטעלען דיזעלבע פּאָדערונג. צום סוף פון 1835 האָט דער צען-שטונד- דיגער אַרבייטס-טאָג געהערשט אײבעראַל אױסער באָסטאָן“.

די נאַציאָנאַלע רעגירונג האָט דעם צען-שטונדיגען אַרבייטס- טאָג פאַר אירע אַנגעשטעלטע נאָכגעגעבען ערשט מיט פינף יאָר שפעטער. אין 1835 האָבען די אַרבייטער אין די ניווי-יאָרדס אין ניו יאָרק און אין ברוקלין געשיקט פעטיציעס צום פלאַטען- מיניסטער, פאַרלאַנגענדיג אַ צען-שטונדיגען טאָג. די פעטי- ציעס זײנען צוריקגעוויזען געוואָרען. דאָן האָבען די אַרבייטער זײך געווענדעט צום קאָנגרעס. דאָרט איז די פּאָדערונג אױך אָפּגעוואָרפען געווארען. אין 1836 זײנען די רעגירונגס-אַרביי- טער אין די ניווי-יאָרדס אין פּילאַדעלפיע ארויס אין סטרייק פאַר אַ קירצערען טאָג. זײ האָבען זײך געווענדט צום פרעזידענט,

און דער פרעזידענט האָט זייער פאָדערונג באַוויליגט. איצט האָבען די רעגירונגס-אַנגעשטעלטע פון אַנדערע שטעט געטאָן דאָסזעלבע וואָס זייערע פילאדעלפיער ברידער. זיי האָבען אַפֿ- געהאַלטען א קאָנווענשאָן און זיך געווענדט צום פרעזידענט וואָן ביורען. וואָן-ביורען האָט געענטפערט דעם 31סטען מערץ, 1840, מיט אַ באַפעל, אז אויף אַלע רעגירונגס-אַרבייטען זאָל דער אַר- בייטס-טאָג זיין ניט מער ווי צען שטונדען.

„דער צען-שטונדיגער אַרבייטס-טאָג איז איצט אָנגענומען געוואָרען אין אַלע פּאָכען“, שרייבט פּראָפּעסאָר קאָממינס. — „די קאטאן פאַבריקען זיינען געווען אַן אויסנאַם. אין זיי האָט מען געאַרבייט עלף, צוועלף און דרייצען שטונדען. ערשט מיט צען יאָר שפּעטער, ווען די רעגירונג האָט זיי געסטראַשעט מיט אַ געזעץ צו באַגרעניצען זייער אַרבייטס-צייט, האָבען די פאַב- ריקען איינגעוויליגט אַליין דעם אַרבייטס-טאָג צו פאַרקירצען און אים איינשטעלען אויף צען שטונדען.“

אין 1836 זיינען פאַרגעקומען סטרייקס אין פילע שטעט און שטעטלאַך פאַר העכערע שכירות. צוליב דער גרויסער „פּראָספעריטי“ (שפע) און די אונגעהייערע ספּעקולאַציעס, זיי- גען די פרייזען אויף לעבענס-מיטעל און רענט שטארק געשטיי- גען, און די אַרבייטער האָבען ניט געקענט אויסקומען. די אַל- געמיינע פאָדערונג איז געווען פאַר אַ העכערונג פון איין דאָלער ביז צוויי-און-אַ-האַלב דאָלער אַ וואָך. אין ניו-יאָרק האָבען די סטאָליאַרעס געפאָדערט 25 סענט אַ טאָג מער. זיי פלעגען באַקומען \$1.75 אַ טאָג, און זיי האָבען פאַרלאָנגט צוויי דאָ- לער. אין פילאדעלפיע האָבען די סטאָליאַרעס געפאָדערט אַ העכערונג פון 25 סענט אַ טאָג אין די זומער-מאָנאַטען, און 12- און-אַ-האַלב סענט אַ טאָג אין די ווינטער-מאָנאַטען. זייערע שכירות זיינען געווען קלענער ווי אין ניו יאָרק: בלויז \$1.25 אַ טאָג זומער און אַ דאָלער און 12-און-אַ-האַלב סענט ווינטער. די שוסטער אין פילאדעלפיע האָבען געאַרבייט פון שטיק. זיי האָבען געסטרייקט פאַר אַ העכערונג, כדי זיי זאָלען קענען פאַר-

דינען 64 סענט א טאג. כמעט אלע סטרייקס פאר העכערע שכירות האבען זיך געענדיגט מיט א זיג.

אין דיעזעלבע יארען ווען די יוניאנס זיינען געווארען אזוי אקטיוו און אזוי אגרעסיוו, האבען זיך אָנגעהויבען צו אָרגאַניזירען פאַרבאַנדען פון באַלעבאַטס („באַסעס אַסאָסיאַטישאַנס“). די באַלעבאַטס האָבען פריער אויך געהאַט פאַרבאַנדען, אָבער זייער צוועק איז דעמאָלט געווען צו קאָנטראָלירען און רעגולירען די פאַבריקאַציע און די פרייזען פון די סחורות. איצט אָבער האָבען זיי זיך אָרגאַניזירט מיט דעם אויסדריקליכען צוועק צו באַקעמפּען אָרגאַניזירטע אַרבייטער. די הויפט כל־זין פון די באַסעס־פאַרבאַנדען איז געווען די „בלעק ליסט“ (די שוואַרצע ליסטע). דער באַסעס־פאַרבאַנד פון די שניידער אין ניו יארק, צום ביישפּיל, האָט זיך פאַרפליכטעט ניט אָנצונעמען קיין אַרבייטער, וועלכער איז אַ מיטגליד פון דער יוניאן. די לעדער־באַסעס אין דערזעלבער שטאָרט האָבען באַשלאָסען נישט „צו באַשעפטיגען קיין מאַן וועלכער איז אַ מיטגליד פון אַן אָרגאַניזאַציע וואס האָט אַלס אויפגאַבע צו דיקטירען די באַדינגונגען אָדער דעם לויפן פון די אַרבייטער“.

אָבער דאָס דאָזיגע כל־זין איז ניט געווען אזוי ווירקזאם ווי אַ צווייטעס — דאָס כל־זין פון געזעץ. די באַלעבאַטס האָבען געבראַכט קלאַגען געגען די יוניאָנס, אַז זיי, די יוניאָנס, זיינען פאַרשווערונגען, „קאָנספּיראַציעס“. דער ערשטער פּראָצעס פון דעם מין, וואָס האָט אויפגערודערט אלע אָרגאַניזירטע אַרבייטער פון ניו יארק, איז פאַרגעקומען אין דער שטעטלעך זשענעווא, אין יאָר 1835. די שוסטער זיינען דאָרט געווען אַר־גאַנזירט אין אַ שטאַרקער יוניאן. אַן אַרבייטער מיט'ן נאָמען פּענאַק איז אין דער יוניאן באַשולדיגט געוואָרען פאַר אַרבייטען אונטער'ן פרייז, און די יוניאן האָט אויף אים אַרױפגעלייגט אַ שטראַף פון צען דאָלער. ער האָט זיך אנטזאָגט צו באַצאָלען. האָט די יוניאן אויפגעפאָדערט זיין באַלעבאַס ער זאָל אים אָפּזאָגען. דער באַלעבאַס האָט דעם באַפעל געפאָלגט. ער האָט פּענאַק'ן אוועקגעשיקט, אָבער גלייך נאָכדעם האָט ער אָנגעקלאָגט

די ארבייטער פון דער יוניאן, אז זיי האָבען געמאַכט אַ פאַר-  
שווערונג ניט צו ערלויבען אַ געוויסען ארבייטער צו ארבייטען  
אונטער אַ געוויסען פרייז, און אז זיי שטערען די „פרייע און  
פרייוויליגע ארבייט אין דעם שוך-פאַך“.

דער פראָצעס איז פאַרגעקומען פריער אין די נידעריגע-  
געריכטען און דערנאָך אין די העכערע. דער הויפט ריכטער  
פון סופרים קאורט האָט אַרויסגעטראָגען אַ שאַרפען פסק געגען  
דער יוניאן. ער האָט ערקלערט, אז ארבייטער מענען זיך אַליין  
אנטזאנען צו ארבייטען פאַר אַ קליינעם פרייז; זיי האָבען  
אַבער קיין רעכט ניט צו צווינגען אַן אַנדערען ער זאָל פאַדערען  
דעמזעלבען פרייז ווי זיי. ער האָט ווייטער ערקלערט, אז דער-  
מיט וואָס די יוניאן פאַדערט העכערע פרייזען, שעדיגט זי דעם  
גאַנצען שוך-פאַך פון שטאַט, ווייל אין אַנדערע שטעט ווערען  
שיך געמאַכט ביליגער, קענען יענע קאָנקורירען מיט די היגע.  
לויט דעם ריכטער'ס אנטשיידונג איז אויסגעקומען אז יעדע  
יוניאן איז אַ פאַרברעכערישע אָרגאַניזאַציע.

קורץ נאָך דעם פראָצעס איז פאַרגעקומען אַ צווייטער, וואָס  
האָט אַרויסגערופען נאָך אַ גרעסערען שטורם. אין ניו יאָרק  
האָבען די שניידער-באַלעבאטים געשניטען דעם לויז פון די אר-  
בייטער, און די ארבייטער האָבען ערקלערט אַ סטרייק. דאָס איז  
געווען אין יאנואר, 1836. דער סטרייק האָט זיך געצויגען דריי  
מאָנאַטען. די ארבייטער האָבען געפיקעט די פאַבריקען און אַטאָ-  
קירט די סקעבס. די באַסעס האָבען געבראַכט קלאַגען געגען  
דער יוניאן, אז זי איז אַ פאַרשווערונג. דער פראָצעס איז פאַר-  
געקומען פאַר אַ דזשורי, און דער ריכטער האָט אינסטראַירט  
די דזשורי לייט, זיי זאָלען אַרויסטראָגען אַן אורטייל פון שול-  
דיג, און די דזשורי האָט געפאַלגט. דער פרעזידענט פון דער  
יוניאן איז באַשטראָפּט געווארען מיט 150 דאָלער; אַן ארביי-  
טער, וועלכער איז געווען מער טעטיג ווי די איבעריגע אין פיר-  
קעטען, איז באַשטראָפּט געווארען מיט 100 דאָלער; די איבעריגע  
ארבייטער מיט 50 דאָלער יעדער. ביים אַרױפלייגען די שטראַף  
האָט דער ריכטער געהאַלטען אַ רעדע צו די סטרייקערס און צו

זיי געזאגט, אז „אין דעם געבענשטען לאנד פון געזעץ און פרייהייט איז דער וועג צו ערפאלג אפען פאר יעדען; יעדער ארבייטער קען דורך פייאגמייט און דורך טיכטיגקייט אליין ווערען א באלעבאס.“ ער האט אויך געזאגט, אז יוניאנס שטאט מען פון דער פרעמד און אז זיי ווערען הויפטזעכליך אויפגע- האלטען פון אימיגראנטען. די ליבעראלע צייטונגען פון ניו יארק האבען די ענטשיידונג אטאקירט. די „איוונינג פאוסט“ האט געשריבען: „מענשען מוזען זיין בלינד ווען זיי דענקען, אז בלויז אימיגראנטען זיינען מיטגלידער פון די יוניאנס. ווי איז דאס מעגליך, ווען מיר ווייסען אז צוויי-דריטעל פון אלע ארבייטער אין שטאט, עטליכע טויזענד אין צאָל, באלאנגען צו די אָרגאניזאציעס?“ די „ניו יארק יוניאן“ האט אזוי געשריבען: „אויב אן אמעריקאנער ריכטער זאגט צו אן אמעריקאנער דזשורי, אז די פעסטונגען וואָס די אַרימע האָבען אויפגעבויט זיך צו שיצען געגען דער זשעדנעקייט פון די רייכע זיינען אומגעזעצ- ליך, דאן האָבען די ארבייטער דאָס פולע רעכט צו טאָן דאָס וואָס אונזערע עלטערען האָבען געטאָן אין דער צייט פון דער רעוואָלוציע: זיך צו באַוואַפענען פאַר זעלבסט־שויץ.“

די ארבייטער האָבען אָפּגעהאַלטען ריזיגע פּראָטעסט־פאַר- זאַמלונגען. זיי האָבען אָנגענומען רעוואָלוציעס צו אָרגאַניזיר- רען אן אייגענע פּאָליטישע פּאַרטיי. ווי עס ווייזט אויס, האָ- בען די פּראָטעסטען געהאַט אַ ווירקונג. אין אייניגע פּראָצע- סען וואָס זיינען פּאַרגעקומען קורץ נאָכדעם אין האָדסאָן און אין פּילאָדעלפּיע, זיינען די יוניאנס ערקלערט געווארען פאַר ניט שולדיג.

אין יאר 1840 איז די שטעלונג פון געריכט צו די יוניאנס ענדליך געענדערט געווארען. עס איז דאן פּאַרגעקומען אַ פּראָ- צעס אין מאַסאַטשוזעטס, אין וועלכען איינער פון די גרעסטע ריכטער פון דער צייט, ריכטער שאָו, איז אַרויסגעטראָטען פאַר די יוניאנס. אויפ'ן באַשולדיגונגס באַנק איז געזעסען אַ יוניאן פון שוסטער. ריכטער שאָו האָט גע'פּסקנ'ט, אז יעדע יוניאן איז אַ געזעצליכע קערפערשאַפט און אז אויב מיטגלידער פון אַ יוניאן



באגליען פארברעכענס אין פארבינדונג מיט יוניאן טעטיגקייט, קען מען אָנקלאָגען בלויז יענע פּערזאָנען וועלכע האָבען די פּאַר-ברעכענס באַנאָנען, און ניט די נאָנצע יוניאן. ריכטער שאָו האָט ווייטער ערקלערט, אז אַ יוניאן האָט אַ רעכט צו סטרייקען פאַר אַ „קלאַוזר שאַפּ“, צו צווינגען אַ באָס, הייסט עס, אז ער זאָל געוויסע ארבייטער אָפּזאָגען.

זינט ריכטער שאָו האָט אַרויסגעגעבען די דאָזיגע אַנט-שיידונג, ווערען יוניאנס אין אַלע געריכטען אנערקענט אַלס גע-זעצליכע קערפּערשאַפטען. אין דער פּראָצע פון „קלאַוזר שאַפּ“, צי יוניאנס מעגען צווינגען אַז ניט יוניאן ארבייטער זאָלען אָפּ-געזאָגט ווערען — אין דעם זיינען די ריכטער אין אמעריקע נאָך ביז היינט ניט אינגאנצען אייניג. די מערסטע ריכטער אָבער האָבען דעמזעלבען שטאַנדפּונקט וואָס ריכטער שאָו האָט אָנגע-נומען.

די יוניאן באַוועגונג איז אָנגעגאנגען כמעט אויסשליסליך צווישען די קוואַליפֿיצירטע („סקילד“) ארבייטער. צווישען די נישט-קוואַליפֿיצירטע, ד. ה. שוואַרצע ארבייטער, זיינען קיין יו-ניאנס ניט געווען. דער דאָזיגער קלאַס ארבייטער איז באַשטאַנען מייסטענס פון פּרעמדע, אימיגראַנטען. אין די דרייסיגער יאָרען, אַ דאָנק די גוטע צייטען, האָט זיך די אימיגראַציע קיין אמעריקע שטאַרק פאַרגרעסערט. צווישען 1820 און 1829 זיינען אָנגעקומען אַן ערך פון 128 טויזענד אימי-גראַנטען. צווישען 1830 און 1839 האָט זיך די צאָל אימי-גראַנטען אַ הויב געטאָן ביז איבער 538 טויזענט. די גרעסטע צאָל זיינען געקומען פון איירלאַנד. נאָך איירלאַנד אין דער ריי איז געווען דייטשלאַנד.

די דייטשע אימיגראַנטען האָבען זיך באַזעצט מייסטענס אין דער וועסט, און זיינען געוואָרען פאַרמער. די איירישע זיי-נען אָבער געבליבען אין די גרויסע שטעט, און זיי האָבען גע-ליפּערט די שוואַרצע ארבייטער ביים גראַבען ערד, בויען שאַ-סעען, ביי די האַפּענס, א. ז. וו. דער קבלת פנים וואָס די איי-רישע האָבען דאָ געקראָגען איז גאָר ניט געווען קיין פריינדלי-

כער. ערשטענס, האָט געהערשט רעליגיעזע פאַראורטיילע געגען זיי. די איירישע זיינען קאטאָליקען, און די אמעריקאנער האָבען גע'ירשנ'ט פון זייערע עלטערען און אור-עלטערען א שנאה צו דער קאטאָלישער קירכע. אין אייניגע שטעט זיינען פאַרגעקור מען אָנפאלען אויף די איירישע בלוז דערפאר, וואָס מען האָט זיי ניט ליב געהאַט. אין 1835 איז פאַרגעקומען א גרויסער ראַיאָט אין ניו יארק. אין 1837 איז אויף דעם איירישען קוואַר-טאל אין באָסטאָן געמאַכט געוואָרען א פאַגראָם. הייזער זיינען צוראָכירט געוואָרען און עטליכע מענשען זיינען צוקאַליעטשעט געוואָרען.

א סך ערנסטערע אומרוען זיינען פאַרגעקומען צווישען די איירישע ארבייטער. זייער לאַגע איז געווען א שרעקליכע. זיי האָבען, ווי געוואָנט, געאַרבייט ביים בויען שאַסעען און גראָבען קאַנאַלען. זייער לויז איז געווען פון 10 ביז 12 דאָלער א מאָנאַט מיט עסען. ווינטער פלעגען זיי באַקומען בלויז 5 דאָלער א מאָנאַט, און ווען די צייט איז געווען שלעכט, פלעגען זיי אר-בייטען פאר'ן עסען אַליין. די איירישע ארבייטער, וואָס האָבען דעם גליק געהאַט צו באַקומען אַרבייט אין שטאַט, פלעגען קריגען ניט מער ווי 75 סענט א טאָג.

די אומרוען וואָס זיינען פאַרגעקומען צווישען די אַרימע אימיגראַנטען זיינען ניט געווען סתם ראַיאָטען, נאָר ספּאָנטאַנע סטרייקס. די פרעסע און די פּאָליציי האָבען באַהאַנדעלט די ארבייטער אַזוי ווי זיי וואָלטען געווען איינפאַכע פאַרברעכער. ביז היינטיגען טאָג שרייבען די מערסטע היסטאָריקער וועגען יענע אומרוען צווישען די איירישע אימיגראַנטען ווי וועגען אַנ-פאלען פון באַנדיטען. אָט איז אַ כאַראַקטעריסטישער פאַל פון אַזא „ראַיאָט": די ארבייטער וואָס האָבען געגראָבען דעם פענ-סילווייניא קאַנאַל האָבען אין 1829 איבערגעליטען א הונגער ווינטער. אין די קאַלטע מאָנאַטען איז די אַרבייט אָפּגעשטעלט געוואָרען און די אַרבייטער האָבען זיך פאַרשולדיגט איבער'ן קאָפּ. ווען עס איז געוואָרען וואַרימער און מען האָט זיך ווידער געדאַרפט שטעלען אַרבייטען, האָבען די אַרבייטער געפאַדערט

מען זאל זיי העכערען די שכירות פון 80 סענט אויף א דאלער א טאג. זיי האבען ניט געפאדערט אז די העכערונג זאל פארבלייבן אויף שטענדיג, נאר ביז וואנען זיי וועלען אויסצאלען די חובות. די באלעבאטים האבען דעם פארלאנג צוריקגעוויזען, און די ארבייטער האבען זיך אנטזאגט צו געהן צו דער ארבייט. דער ראיאט איז באשטאנען אין דעם, וואס זיי האבען געסטראשעט, אז דער וואס וועט וואנען צו סקעבען, וועט טייער באצאלען. אן ערנסטער אויפשטאנד איז פארגעקומען ביים בויען א באן ליניע. א קאנטראקטאר וואס האט באשעפטיגט די ארבייטער איז אנטלאפען מיט זייער געלט. די ארבייטער האבען געפאדערט די באן-קאמפאניע זאל זיי באצאלען וואס זיי קומט. ווען די קאמפאניע האט זיך אנטזאגט, האבען די ארבייטער גענומען אויפרייסען די רעלסען וואס זיי האבען געלייגט. אין 1884 האט בען די ארבייטער אויף דער באסטאנער און פראוידענס'ער באן ליניע געפאדערט א העכערונג. סאלדאטען זיינען ארויסגעשיקט געווארען צו אונטערדריקען די ארבייטער מיט דעם אויסרייד אז זיי מאכען ראיאטען. אט זיינען א פאר באריכטען אין די צייט-טונגען ווענען יענע ראיאטען:

א באסטאנער צייטונג שרייבט: „אין אונזער געגענד קור מען אזוינע ראיאטען ניט פאר. די מערסטע וואס פאראורזאכען די ראיאטען זיינען פרעמדע“.

א צייטונג אין פענסילווייניא שרייבט: „עס איז פארגעקומען א ראיאט אין ניו יארק. די פאליציי איז געקומען און ארעסטירט א האלבען טויז נארישע און היציגע אימיגראנטען.“ דער קאמף-גייסט פון דער צייט איז אריינגעדורנגען אפילו אין די טעקסאס פאבריקען, וואו די ארבייטער זיינען שטענדיג געהאלטען געווארען אונטער א שטרענגער אויפוויכט. אין די דרייסיגער יארען זיינען פארגעקומען סטרייקס אין די טעקסאס פירמעס פון פענסילווייניא, ניו דזשירזי, און די ניו-ענגלאנד שטאטען. אבער זייער ווייניג פון די סטרייקס זיינען געוואונען געווארען.

דער וויכטיגסטער סטרייק אין די ניו-דזשירזי טעקסאס

פאבריקען איז פארגעקומען אין די זומער-מאנאטען פון 1835. צוויי טויזענד ארבייטער אין צוואנציג פאבריקען פון פעטער-סאן זיינען ארויס אין קאמף פאר א קירצערען ארבייטס-טאג. זיי האבען געפאדערט אז די ארבייטס-שטונדען זאלען געשניטען ווערען פון דרייצען-און-אזיגאלב אויף עלף. דער סטרייק האט ארויסגערופען די סימפאטיע פון די ארגאניזירטע ארבייטער אין די ארומיגע שטעט. איבעראל איז פאר די סטרייקער געזאמעלט געווארען געלט. אין ניו יארק האבען די ארבייטער באשטימט אין יעדער טייל פון שטאט א קאמיטע פון דריי, צו זאמלען געלט פאר פעטערסאן. דער סטרייק האט אָנגעהאלטען פון יוני ביז סעפטעמבער. די באַלעבאָטס האָבען דאָן ערקלערט, אז זיי שניידען אַרונטער די אַרבייטס-שטונדען ביז צוועלף. די דאָזיגע ערקלערונג האָט געבראַכען דעם סטרייק. צוויי-דריטעל פון די אַרבייטער האָבען זיך אָנגעכאַפּט אָן דער הנחה און זיינען גלייך אוועק צוריק אין די פאַבריקען. די באַלעבאָטס האָבען באַ-שטראָפּט די פירער פון סטרייק דערמיט, וואָס זיי האָבען זייערע קליינע קינדער ניט געגעבען קיין פּלאַץ אין די פאַבריקען. און אַרבייטער-פאַמיליע אין אַ טעקסאַיל שטאַט האָט דאָן ניט גע-קענט עקזיסטירען אָן דער אַרבייט פון די קינדער. די סטרייק-פירער זיינען געצוואונגען געווען צו פאַרלאָזען פעטערסאָן.

די סטרייקס אין די ניו-ענגלאַנד טעקסאַיל פאַבריקען זיינען כמעט אין אלע פאלען געווען צוליב שכירות. כמעט אלע ארביי-טער דאָרטען זיינען געווען מיידלאך און יונגע קינדער, און זיי-ערע שכירות זיינען געווען קלענליכע. אָט איז אַ ליסטע פון די דורכשניטליכע וועכענטליכע שכירות אין יענע שטאטען: מאסא-טשועטס \$2.25 אַ וואָך, ניו-העמפשירער \$2.60, ווערמאָנט \$1.84, מעין, \$2.33, קאָנעטיקוט און ראוד-איילענד \$2.20. די באַלעבאָטס האָבען דאָרטען געהאַט אייגענע הייזער, וואו די מיידלאך האָבען געוואוינט. פאר אַ וואָך שלאָפען און עסען האָ-בען זיי געצאָלט \$1.25, האָט זיך זיי אָפּגעשטעלט פון אומגעפער 60 סענט ביז 1.10 אויף אלע זייערע אַנדערע הוצאות.

דער גרעסטער סטרייק אין דעם געגענד איז פארגעקומען

אין פעברואר, 1834, אין לאָרעל, מאַסאַטשוסעטס. די באַלעבאַ-  
טיס האָבען באקאנט געמאַכט, אז זיי מוזען שניידען די שכירות  
אויף 15 פראָצענט. די מיידלאך, אַרום טויזענד אין צאָל, זיי-  
נען אַרויס אין סטרייק. דער סטרייק איז שנעל פאַרלוירען גע-  
גאַנגען. די פירער זיינען, אַלס שטראָף אַרויסגעוואָרפען גע-  
וואָרען פון זייערע שטעלען.

די אַרבייטער-באוועגונג אין די אַלע פאכען, וועלכע האָט  
גרויס פאָרטשריט געמאַכט און אָפּגעהאַלטען אַ סך נצחונות אין  
די ערשטע דרייסיגער יארען, האָט אינגאַנצען צוזאַמענגעבראָכען  
אַזוי שנעל ווי דער קריזיס פון 1837 איז אָנגעקומען. אין די  
פריערדיגע יארען האָבען די יוניאנס געהאַט אויפגעבויט צענד-  
טראַלע פאַרבאַנדען אין די שטעט, און נאַציאָנאַלע פאַרבאַנדען  
אין פאַרשיידענע שטעט און שטאַטען. זיי האָבען אויך אַרויס-  
געגעבען אייגענע צייטונגען. דאָס אַלץ איז איצט פאַרשוואונדען.  
די באַלעבאַטיס האָבען גענומען שניידען די שכירות אָן רחמנות.  
די יוניאנס זיינען געווען הילפלאָז. טויזענדע אַרבייטער האָבען  
אינגאַנצען פאַרלוירען זייער באַשעפטיגונג. „פון דער אַרבייטער-  
באוועגונג“ — שרייבט פראַפּעסאָר קאַממינס — „איז כמעט קיין  
סימן ניט געבליבען“.

## די „אבאלישאניסטישע“ באוועגונג.

די שטימונג אין לאנד בנוגע דער נענער־שקלאפעריי איז ניט געווען שטענדיג דיזעלבע. אין די ערשטע יארען נאך דער רעוואלוציע האָט אפילו אין דער סאט געהערשט א שטארקער געפיל, אז שקלאפעריי איז אן אומרעכט, און אז עס וואָלט געווען געזינטער פאר'ן לאנד ווען מען וואָלט געקענט דערפון פטור ווערען. די חשוב'סטע מענשען פון יענער צייט האָבען געשריבען וועגען דעם און פאָרגעשלאָגען פארשיידענע פלענער ווי אזוי די פראגע צו לעזען. עס זיינען דעמאָלט אויך געגרינדעט געוואָרען אָרגאניזאציעס צו ארבייטען פאר דער אָפשאפונג פון שקלאפעריי. בענדזשאמין פרענקלין איז געווען דער פאָרויצער פון דעם ערשטען אַנטי־שקלאפען פאראיין, וואָס איז געגרינדעט געוואָרען אין פענסילווייניא אין יאָר 1774. די קאָנווענשאָן וואָס האָט פארפאסט די קאָנסטיטוציע האָט שיער ניט אינגאנצען פארבאטען דעם ווייטערדיגען אריינפיר פון נענער־שקלאפען. כלויז די פארשטייער פון די צוויי שטאַטען — סאט קאראָלאינא און דזשאָרדזשיא — האָבען זיך געשטעלט געגען; און צוליב זיי איז געמאכט געוואָרען די פשרה, און עס איז איינגעשריבען געוואָרען א פונקט אין דער קאָנסטיטוציע, וואָס האָט ערלויבט דעם אריינפיר פון שקלאפען אויף נאך צוואנציג יאָר — ביז 1808. די אלגעמיינע מיינונג אפילו אין דער סאט איז דאן געווען, אז ווען דער אימפּאָרט פון נעגערס וועט אָפגעשטעלט ווערען, וועט די שקלאפעריי פון זיך אליין אָנפאנגען אָפצושטארבען. און א גרויסע צאָל פון די דאָרטיגע איינוואוינער האָבען געהאָפט, אז דאָס וועט וואָס שנעלער געשען.

די שטימונג האָט זיך גענומען ענדערען אין 19טען יאָר-  
הונדערט. די ערפינדונג פון דעם „קאטאן-דזשין“ האָט אין פאָר-  
לויף פון אַ פאָר צענדליג יאָר אַרויפגעהויבען די קאטאן-אינדוס-  
טריע צו דער מדרגה פון דער וויכטיגסטער אינדוסטריע אין לאַנד.  
קאטאן-פלאַנטאציעס האָבען זיך פאַרנאָנדערגעוואַקסען איבער'ן  
גאנצען שטח פון דער סאוט און דער סאוט-וועסט. און די  
פלאַנטאציעס האָבען זיך גענויטיגט אין גענער-אַרבייטער. דער  
נעגער איז געווארען אַ נויטווענדיגקייט פאר דעם רייכען פלאַנט-  
טאטאָר. דער שקלאַף איז געשטיגען אין ווערט. די עקאָנאָמישע  
ענדערונג האָט געשאַפען אַן ענדערונג אין דער פסיכאָלאָגיע פון  
די ווייסע אין דער סאוט. זיי האָבען אַלץ מער און מער גענומען  
קוקען אויפ'ן נעגער ווי אויף אַ מאַשין וואָס טראָגט זיי אַרײַן  
פראָמיטען, ווי אויף אַ שטיק אייגענטום, און האָבען אין די געג-  
נער פון שקלאַפּעריי געזען אַלץ קלאָרער און דייטליכער אַ רויבער,  
אַ פאַרברעכער, וועלכער זוכט פון זיי אַוועקצונעמען זייער איי-  
גענטום.

עס איז שוין מער קיין רייד ניט געווען וועגען אפשאַפען  
שקלאַפּעריי מיט'ן אייגענעם רצון, אָדער וועגען געפינען מיטלען  
ווי אַזוי מיטצוברענגען אַז שקלאַפּעריי זאָל פון זיך אַליין אָפּ-  
שטאַרבען. די סאוט האָט איצט, פאַרקערט, גענומען זוכען מיט-  
לען ווי אַזוי די שקלאַפּעריי צו באַפעסטײַגען, ווי אַזוי זיך צו  
פאַרזיכערען געגען דער מאַכט פון די געגנער פון שקלאַפּעריי אין  
דער נאָרט. און עס האָט זיך אנטוויקעלט אַ קאמף צווישען  
די צוויי טיילען פון לאַנד איבער דער פאָליטישער הערשאַפט אין  
וואַשינגטאָן. די שקלאַפּען-אייגענטימער פון דער סאוט האָבען  
באַשלאָסען, אַז זיי מוזען האַלטען די רעגירונג אין זייערע הענט;  
אַז זיי טאָרען ניט דערלאָזען די פרייע נאָרט זאָל קריגען אַ מאַ-  
יאַריטעט אין סענאט. די שקלאַפּען פראַגע האָט געפירט צו אַ  
פאָליטישען קאמף צווישען די פרייע שטאַטען און די שקלאַפּען  
שטאַטען. די ערשטע גרויסע פאָליטישע שלאַכט איז פאַרגעקור-  
מען אין 1820, ווען מיזורי האָט געדאַרפט אַרייַנטרעטען אַלס  
אַ שטאַט. יענע שלאַכט האָט זיך געענדיגט מיט אַ פשרה.

אבער דאס איז געווען דער אָנפאַנג, דער אָנזאָגער פון ווייטערע שלאכטען, שארפערע און פאַרביטערטערע.

די סאט איז געוואָרען גערוועזן, ציטעריג איבער דער שקלאַ-פען סיסטעם. פריער האָט איר ניט געאַרט ווען פּריוואַטע מענ-שען האָבען וועגען דער פּראָגע גערעט, ווען זיי האָבען דיסקורטירט פאַר און געגען. אָבער נאָך דער מיזורי פאַסירונג האָט די סאט שוין מער ניט געקענט דולדען קיין קריטיק. זי האָט געדילט, אַז מען באַגייט אַן עולָה געגען איר ווען מען דריקט אויס אַ מיינונג געגען גענער-שקלאַפּעריי, און די שטימונג האָט זיך פאַרשפּרייט פון דער סאט אין דער נאָרט. יענע קלאַסען אין דער נאָרט, וועלכע האָבען סימפּאַטיזירט מיט די שקלאַפּען-האַלטער אין דער סאט, האָבען אויך גענומען פילען אַז די פּראָגע טאָר ניט אָנגערירט ווערען, אַז עס איז אַ געפאַר וועגען איר עפענטליך צו ריידען. שרייבט דער היסטאָריקער דזשיימס טראַסלאַו עדעמס: „דאָס איז געווען איינע פון די מערקווירדיגע ערשיינונגען אין דער געשיכטע פון אמעריקא — די שרעק צו ריידען וועגען דער פּראָגע, כאַטש אַלע האָבען וועגען איר געדראַכט. בעפֿאַר 1830 האָט מען די פּראָגע געקענט פריי דיסקורטירען. נאָך 1850 איז די פּראָגע געוואָרען די וויכטיגסטע אין דער פּאָליטיק, און עס פאַרשטייט זיך, אַז דאָן האָט מען וועגען איר ווידער פריי געקענט ריידען. אָבער צווישען 1830 און 1850 האָט מען זיך געשראַקען זיך צוצורירען צו איר.“

אין אָט די צוואַנציג יאָר איז די אַלגעמיינע שטימונג אין דער נאָרט געווען גינסטיג צו גענער-שקלאַפּעריי. די רייכע געשעפטס-לייט, די אינטעליגענץ, די קירכע, די הויכע געזעלשאַפט, די פּאָליטישע פירער — אַלע האָבען זיי געשטיצט די שקלאַפּען-אייגענטימער אין דער סאט. די אורזאכע איז געווען הויפּט-זעכליך אַן עקאָנאָמישע, אָבער טיילווייז אויך אַ סאָציאַלע. די טעקסטיל-פאַבריקען אין ניו-ענגלאַנד האָבען זיך גענויטיגט אין די קאטאן פון דער סאט, און די אייגענטימער פון די פאַבריקען האָבען מורא געהאַט אַז אַן שקלאַפּען וועט די קאטאן-אינדוסטריע רואינירט ווערען. די אַנדערע פאַבריקאַנטען און סוחרים פון דער



נאָרט זיינען אויך געווען ענג פארבונדען עקאָנאָמיש מיט די ווייסע פון דער סאָוט. די נאָרט האָט פאבריצירט אלערליי סחורות פאר דער סאָוט, און די נאָרט האָט ניט געוואָלט פארלירען אזא גוטען קונה ווי די סאָוט איז געווען. זי האָט ניט געוואָלט, אז מען זאָל ביי דעם רייכען קונה אין דער סאָוט צונעמען זיין קוואַל פון רייכטום, זיינע נעגער־שקלאַפּען.

די פאָליטישע פארבינדונגען צווישען דער נאָרט און דער סאָוט זיינען אויך געווען פעסטע. די ביידע פאָליטישע פארטייען האָבען געהאט שטאַרקע פליגלען אין דער סאָוט. די פאָרשטייער פון די פארטייען אין דער נאָרט זיינען טאָקע געווען פאראינטערעסירט איינצוהאלטען די גאנצקייט פון די אָרגאַניזאַציעס. יעדע פון די צוויי פארטייען האָט מורא געהאט, אז אויב איר פליגלעל אין דער סאָוט וועט זיך אָפרייסען, וועט די צווייטע פארטיי ממיאָל שטאַרקער ווערען. זיי האָבען זיך דעריבער געסטאַרעט צופרידענצושטעלען די סאָוט, לעבען גוט מיט איר.

אין די הויכע פענסטער פון דער געזעלשאַפט אין דער נאָרט האָט מען זייער ליב געהאט די אַריסטאָקראַטען פון דער סאָוט. די יונגע בחורים און מיידלאך פון די רייכע שקלאַפּען־אייגענטימער זיינען דערציגען געוואָרען אין לוקסוס, לויט דעם מוסטער פון דער לאַנד־אַריסטאָקראַטיע אין ענגלאַנד. זיי פלעגען קומען צופאָרען אין דער נאָרט און דאָרט פארשווענדען גרויסע סומען געלט. זייערע מאַנערען זיינען געווען ווי פון אַדעל־לייט. זיי פלעגען זיך באַרימען מיט זייערע נעגערס, פלעגען דערציילען מעשות ווי אזוי זיי האָבען געשמיסען שקלאַפּען. די רייכע אין דער נאָרט האָבען זיך אָן זיי מתקנא געווען. „דאָס זיינען אמת'ע אַריסטאָקראַטען.“ מען פלעגט זיי אין די רייכסטע הייזער אויפ־נעמען מיט גרויס פאַראַד. זיי פלעגען שטודירען אין רייכע קאָלעדזשעס אין דער נאָרט און גיין אין די אַריסטאָקראַטישע קיר־כעס. אָפט פלעגען זיי זיך מתחתן זיין מיט די רייכע פאַמיליעס פון דער נאָרט. אויף אזא אופן איז די גאנצע הויכע געזעלשאַפט פון דער נאָרט אָנגעשטעקט געוואָרען מיט דעם גייסט פון דער שקלאַפּען־אַריסטאָקראַטיע אין דער סאָוט.

און אפילו די גרויסע מאסע, די אַרימע קלאַסען פון דער נאָרט, האָבען אויך מורא געהאַט די פראַגע אָנצורירען. זיי האָט מען פאַרגיפּטעט די מוחות מיט אַלערליי פאַראורטיילען געגען די נעגערס, מיט אַלערליי בבא־מעשות. מען האָט זיי, צום בייִ שפּיל, דערציילט, אַז אויב די נעגערס וועלען באַפרייט ווערען, וועלען זיי אַלע קומען אין דער נאָרט און צונעמען די אַרבייט פון די ווייסע אַרבייטער. מען האָט זיי אויך פאַרזיכערט, אַז אַזוי שנעל ווי די נעגער וועלען באַפרייט ווערען, וועלען זיי הייראַטען מיט ווייסע מיידלעך. „וויילט איר, אַז אייערע טעכטער זאָלען הייראַטען מיט נעגער? אויב ניט, לאָזט די נעגערס בלייבען ווייטער שקלאַפּען“. אַזוי האָט מען גערעט צווישען זיך.

דער נעגער איז שרעקליך פאַרהאַסט געווען אין דער נאָרט. אפילו אין די שטאַטען, וואו עס איז געווען פאַרבאָטען אים צו האַלטען פאַר אַ שקלאַפּ, איז ער באַהאַנדעלט געוואָרען ווי אַ חיה. אין אַהייאָ, צום ביישפּיל, אַ פרייער שטאַט, האָט אַ נעגער ניט געטאָרט וואוינען, סידען ער האָט איינגעלייגט אַ באַגד אַלס אַ גאָראַנטיע אַז ער וועט זיך גוט אויפפירען. קיין שטימערעכט האָט מען, פאַרשטייט זיך, זיי ניט געגעבען. אין די שולען האָט מען זייערע קינדער ניט אַריינגעלאָזען. אין די ניו־ענגלאַנד שטאַטען האָט מען זיי ניט ערלויבט צו פאָרען אויף די באַנען אין דיזעלבע וואַגאָנען מיט די ווייסע. אין טייל שטעט האָט מען זיי ניט אַריינגעלאָזען אין די קירכעס פון די ווייסע. אין אַ געדויער קירכע אין האַרטפאָרד, קאָנעטיקוט, האָט מען פאַר די נעגער אָפּגעגעבען עטליכע בענק אין הינטערשטען טייל, און די בענק אַרומגעשלאָגען מיט ברעטער אַזוי, אַז די ווייסע זאָלען דאָרט ניט קענען זען די נעגער. אין געוויסע פלעצער אין ניו־ענגלאַנד האָט מען די נעגער אפילו ניט ערלויבט צו בויען אייִגענע שולען פאַר זייערע קינדער.

אין 1817 האָט זיך אָרגאַניזירט די „אַמעריקאַן קאָלאָניז־זיישאַן סאָסיעטי“, וועלכע האָט זיך געשטעלט אַלס אויפנאַכע צו קויפּען ערגעץ ווייט אַ שטיק טעריטאָריע און אַרויסשיקען אַהין די פרייע נעגער וואָס געפינען זיך אין אַמעריקאַ; אַזוינע נע-

נערס, פארשטייט זיך, וואָס האָבען איינגעוויליגט צו פאָרען. אין דער באַוועגונג זיינען אַריינגעטראַטען פאַרשיידענע מענשען אויס פאַרשיידענע מאַטיווען. עס זיינען אַריין אַזוינע, וועלכע האָבען געהאַלטען אַז די פרייע נעגער זיינען אַן אונגליק פאַר'ן לאַנד און מען דאַרף פון זיי פטור ווערען. עס זיינען ווידער אַריין אַזוינע, וועלכע האָבען מיטלייד געהאַט אויף דעם נעגער און געגלויבט אַז פאַר זיי וועט זיין אַ גליק ווען מען וועט פאַר זיי קריגען ערגעץ אַ היים. עס זיינען אפילו געווען אַזוינע, וועלכע האָבן בען זיך איינגערעדט אַז דורך דער באַוועגונג וועט זיי געלינגען אויסצולייזען די נעגער-שקלאַפּען און זיי אַרויסשיקען פון דאַנען. די געזעלשאַפט האָט געזאָמעלט אַ סך געלט. טייל פון די פראָמינענטסטע מענער אין לאַנד זיינען געוואָרען מיטגלידער. זי האָט געקויפט אַ שטיק לאַנד אין אַפריקא און איר אַ נאָמען געגעבען ליבעריאַ און זי האָט אָנגעפירט אַ פראַפאָנאָדאַ צווישען די פרייע נעגער זיי זאָלען אַרויספאַרען אַהין, און די געזעלשאַפט האָט געדעקט אלע הוצאות.

די באַוועגונג האָט אין עטליכע יאָר צייט זיך אַרויסגעוויזען פאַר אַ דורכפאַל. ערשטענס האָבען די נעגער ניט געוואָלט פאַר-לאָזען אַמעריקא. צווייטענס האָט זיך דאָס לאַנד ליבעריאַ אַרויס-געשטעלט פאַר אַ זייער ניט פאַסיג פלאַץ. עס האָבען דאָרט גע-בושעוועט פאַרשיידענע קראַנקהייטען. די נעגער וואָס זיינען אוועקגעפאַרען אַהין זיינען אויסגעשטאָרבען מאַסענווייז. אין פערציג יאָר צייט איז ניט געלונגען צו קאָלאָניזירען מער ווי ניין טויזענד נעגער.

אָבער אין דעם גרויסען מאָראַלען מדבר האָבען זיך אויפ-געהויבען איינצעלנע, געציילטע שטימען פון אמת'ע אידעאָליס-טען, וועלכע האָבען פאַרדאַמט נעגער-שקלאַפּעריי מיט די שאַרפ-סטע, ביטערסטע ווערטער אַלס אַ זינד, אַלס אַ פאַרברעכען, אַלס אַ קלאָה אויפ'ן לאַנד, אַלס אַ שאַנד-פּלעק אויפ'ן אַמעריקאַנער פאָלק. די אידעאָליסטען האָבען אָרגאַניזירט אַ באַוועגונג וואָס האָט געפריידגט די באַלדיגע באַפרייאַונג פון אלע נעגער שקלאַ-פען. זיי האָבען אָרגאַניזירט פאַראיינען אין פאַרשיידענע טיי-

לען פון לאנד; זיי האבען ארויסגעגעבען צייטונגען, אנימירט ביי מאסענפארזאמלונגען. אבער פאר זייער נאָבעלער, אידעאָ-ליסטישער אַרבייט זיינען זיי פארפאלגט געוואָרען. מען האָט זיי געטריבען, פארוואָרפען מיט שטיינער, געשליידערט אין די טורמעס, געלייגט אין חרם. אייניגע האָבען אפילו באַצאלט מיט זייערע לעבענס. זיי האָבען זיך אָבער פאַר קיינע געפאַרען און פאַר קיינע פאַרפאלגונגען ניט אָפגעשראָקען. די מערסטע פון דער נאָבעלער גרופע זיינען געווען קינדער פון אַרימען פאָלק, וועלכע האָבען ניט געקענט פארטראָגען דעם צער און דעם פיינ פון די נעגער־שקלאַפּען. עס זיינען אָבער צווישען זיי אויך געווען קינדער פון דער אַריסטאָקראַטיע, זין און טעכטער פון רייכע עלטערען. אייניגע פון זיי האָבען אפילו געשטאַמט פון דער סאָט פון עלטערען וואָס זיינען געווען שקלאַפּען־אייגענטער מער. די באַוועגונג איז פון אָנפאַנג אָן באַצייכענט געוואָרען מיט'ן נאָמען „אַבאָלישאַניסט מואוּמענט“ (אַפשאַפונג־באוועגונג). מיט דעם נאָמען האָבען איר געקרוינט די גענערעלע אָן אָפ־שפּאַטונג, אָבער דער נאָמען איז איר פאַרבליבען, פאַרבליבען אַלס אַ שטאַלץ פאַר יעדען וואָס האָט די זכיה געהאַט צו זיין פאַרבונדען מיט איר.

דזשאַן פ. יוהז, וועלכער איז אַליין געווען אַן „אַבאָלישאַניסט־ניסט“, שרייבט אין זיין ווערק „די אַבאָלישאַניסט“ אזוי: „די ערשטע גרינדער פון דער באַוועגונג זיינען פאַרדאַמט געוואָרען אַלס פאַנאַטיקער. מען האָט זיי באַהאַנדעלט ווי האַלבע משוגעים. איך געדענק אַ פּראָצעס וואָס איז פאַרגעקומען אין מיין שטעטל איבער אַ קו וואס איז ווערט געווען צוואַנציג דאָלער. אן עדות איז פאַרגערופען געוואָרען, האָט אים דער אַדוואָקאַט פון גענגערישען צו געפרעגט צי ער איז ניט אַן „אַבאָלישאַניסט“. זיין אַדוואָקאַט האָט איינגעווענדט געגען דער פּראָגע, אז דאָס האָט מיט דעם פּראָצעס ניט צו טאָן. דאָרויף האָט דער ריכטער באַמערקט, אז די פּראָגע האָט יע אַ שייכות, ווייל דורך איר וועט מען אויסגעפינען צי דער עדות איז ביים זינען און צי מען קען גלויבען וואָס ער זאָגט“.

דער ערשטער אמת'ער אבאלישטאניסט, דער פיאנער אין דער גרויסער אידעאליסטישער באוועגונג, איז געווען בענדזשאמין לאנדרי. ער איז געבוירען געווארען אין ניו-דזשוירזי אין 1789. זיינע עלטערען זיינען געווען „קוויקערס“. צו ניינצען יאָר איז ער אוועק קיין ווהילינג, ווידזשיניא, וואו ער האָט זיך געלערענט פאר אַ זאָטעל-מאכער. ווהילינג איז דאָן געווען אַ סטאַנצע פאר שקלאַפּען-הענדלער. דורך דער שטאָט פלעגט מען דורכפירען די לעבעדיגע סחורה אויפ'ן וועג צו די פלאַנטאַציעס אין דער סאָוט. מען פלעגט זיי פירען צוגעבונדען צו אַ לאַנגען שטריק, אזוי ווי אַקסען. די בילדער האָבען אויף דעם יונגען לאַנדרי גע- מאַכט אַ טיפּען איינדרוק. „איך האָב געהערט דאָן דעם יאָמער פון די געפאַנגענע; איך האָב געפילט דעם ווייטאָג פון זייערע ליידען, און איך האָב באַשלאָסען צו קעמפּען“. אזוי האָט ער שפּעטער געשריבען אין זיין טאָגבוך.

נאָכדעם ווי ער האָט געהייראַט, האָט ער זיך באַזעצט אין אַ שטעטל אין דעם פרייען שטאַט אַהויאַ. ער האָט אָבער נישט געקענט פאַרגעסען דאָס וואָס ער האָט געזען אין ווהילינג, און ער האָט אין 1815 אָרגאַניזירט אין זיין שטעטל אַ פאַראייניגטן קעמפּען געגען שקלאַפּעריי. צום ערשטען מיטונג זיינען גע- קומען זעקס מענשען. מיט דער צייט אָבער איז דער פאַראייניגטן געוואקסען, ביז ער האָט געציילט עטליכע הונדערט מיטגלידער. לאַנדרי האָט אָנגעהויבען אַרויסצוגעבען אַ זשורנאַל מיט'ן נאָמען „די פילאַנטראָפּיסט“, אין וועלכען ער האָט אַניטירט פאַר יושר און גערעכטיגקייט צום גענער. קיין געלט האָט ער נישט געהאַט. דער עולם איז געווען גלייכגילטיג צום זשורנאַל. אין אַ קורצער צייט האָט ער אין דער צייטונג אַריינגעלייגט אַלץ וואָס ער האָט פאַרמאָגט, און ער האָט אַלץ פאַרלאָרען. ער איז געבליבען אַן אַ צייטונג און אַן מיטעל צום לעבען.

פון דעמאָלט אָן האָט ער זיך אַריינגעוואָרפען אינאָנאַצען אין דער אַרבייט צו העלפּען די גענער. קיין באַזונדערע פייאייג- קייטען האָט ער נישט געהאַט, נישט אַלס שרייבער און נישט אַלס רעדנער. זיין אויסזען איז אויך נישט געווען אַנאָ וואָס זאָל אים

העלפען: א דארער, א נידעריגער, א צוריקגעצויגענער. דאך האט ער זיין ארבייט פארטגעזעצט מיט אן עקשנות וואס מען האט געמוזט באוואונדערען. אין 1821 האט ער אָנגעהויבען ארויסצוגעבען א מאָנאַטליכע שריפט מיט דעם נאָמען „די דזשי-ניאָס אָוו יוניווערסאַל עמענספיישאָן“ (דער גוטער גייסט פון אלגעמיינער באַפרייאַונג). ער האָט זיך אויסגעלערענט שריפט־זעצערײ. ער האָט די צייטונג אליין געשריבען, אליין געדרוקט און אליין פארקויפט. ווען ער האָט די צייטונג געגרינדעט האָט ער געהאַט זעקס אַבאָנענטען. די דרוקערײ האָט זיך געפונען צוואַנציג מייל פון זיין שטעטל, און ער פלעגט אַהין גיין צופוס און שלעפּען אויף די פלייצעס דעם פאַק צייטונגען. „איך האָב די ארבייט אָנגעפאַנגען אָן א דאַלער אין מיין קעשענע“ — האָט ער אין שפּעטערדיגע יאָרען דערקלערט — „איך האָב בלויז געהאַט צוטויען צו דער הייליגקייט פון דער זאַך“.

מיט דער צייטונג האָט ער איצט אָנגעהויבען וואַנדערען איבערען לאַנד. ער פלעגט זיך אָפּשטעלען אין א שטעטל, דאַרטען האַלטען א פאַרטראַג געגען שקלאַפּעריי און דערנאָך פארקויפּען זיין צייטונג. ער פלעגט גיין צופוס, שלעפּענדיג אויף זיך די פּעק צייטונגען. „אין צען יאָר צייט“ — שרייבט יוהו — „האָט ער אויף אַזא אופן דורכגעוואַנדערט א שטרעקע פון 25 טויזענד מייל; פינף טויזענד דערפון איז ער געגאַנגען צופוס“. אין 1825 איז ער אַוועק קיין האַיטי מיט אן עקספּעדיציע וואָס איז געווען פאַרבונדען מיט אן אונטערנעמונג אַריבערצופירען אויף יענעם אינזל אַמעריקאַנער שקלאַפּען. ווען ער איז צו־ריקגעקומען, האָט ער געפונען אַז זיין פרוי איז געשטאָרבן און אַז זייערע קינדער זיינען צעשפּרייט צווישען פריינט. ער האָט ווייטער אַוועקגעוואַנדערט קיין ניו־יאָרק, קיין באָסטאָן, קיין מעין. אין 1829 איז ער אָנגעקומען קיין באַלטימאָר, און דאָרטען האָט ער שיער ניט פאַרלוירען זיין לעבען. ער האָט אין זיין צייטונג אַטאַקירט א געוויסען שקלאַפּען־הענדלער, און יעדער האָט אים מערדערליך צושלאָגען. אין געריכט האָט דער ריכטער דעם שלעגער „ערנהאַפט באַפרייט“. לאַנדי האָט דאָן

אוועקגעוואנדערט קיין מעקסיקא מיט א פלאן דאָרט צו גרינדען אַ קאָלאָניע פון נעגער. געגאנגען איז ער צופוס און אויפ'ן וועג האָט ער זיך דערנערט פון מאַכען זאָמלען און פאַרריכטען שפּאַנען. שלאָפען פלעגט ער אונטער'ן פרייען הימעל. שפעטער איז ער צוריקגעקומען קיין באַלטימאָר, און נאָכהער האָט ער זיך אי-בערגעקליבען מיט זיין צייטונג קיין וואַשינגטאָן. פון דאָרט איז ער אַוועק קיין פילאדעלפיע, וואו זיין גאנצער שטיקעל פאר-מענען איז פאַרניכטעט געווארען פון אַ רעגען שטורם. ער האָט אָבער זיין ארבייט פאַרטגעזעצט ביז'ן סוף. אין 1839 איז ער געשטאַרבן אין אַ שטעטעל אין אַילינאָי, וואו ער האָט ביז זיינע לעצטע טעג אַרויסגעגעבען זיין צייטונג.

לאַנדל'ס גרעסטער פאַרדינסט איז פילייכט דאָס, וואָס ער האָט צו דער „אבאלישאניסט“-באוועגונג געבראַכט איר וויכטיג-סטען מענשען, איר מעכטיגסטען גייסט — וויליאם לאָיד געריסאָן. וועגען געריסאָנ'ען וועלען מיר שרייבען שפעטער אויספירליך. דאָ מוז אָבער באַמערקט ווערען, אז לאַנדל'ס האָט אים געבראַכט צו דער באַוועגונג, אוועקגעמענדיג אים פון דער „קאָלאָניזאָנישן סאָ-סיעטי“, מיט וועלכער ער איז פריער געווען פאַרבונדען. מיט געריסאָנ'ס אָנקומען האָט די אבאלישאניסט באַוועגונג געקראָ-גען אַ פירער פון ערשטען ראַנג.

צווישען די ערשטע בויער פון דער אבאלישאניסט-באוועגונג זיינען אויך געווען קינדער פון דער שקלאפען אַריסטאָקראַטיע פון דער סאוט. יענע האָבען פילייכט דעם גרעסטען קרבן גע-בראַכט. זיי זיינען אַרויסגעשטויסען געוואָרען פון זייער גע-זעלשאַפט, זיי האָבען פאַרלוירען זייער מאַטעריעלען מצב. זייערע פאַמיליעס האָבען זיך פון זיי אָפגעזאָגט. זיי האָבען אַלץ מקריב געווען פאַר דעם אידעאל.

דער וויכטיגסטער פון דער גרופע איז געווען דושיימס געלעסבי בורני. ער האָט געהערט צו אַ רייכער אַריסטאָקראַ-טישער פאַמיליע אין אַלאַבאַמאַ. זיין פאָטער האָט אים געשיקט שטודירען אין די בעסטע אוניווערזיטעטען, און ער איז געווארען אַן אַדוואָקאַט. אַ דאָנס זיין בילדונג, זיינע פיזיאָגיקיטען און

זיין אריסטאקראטישען יחוס איז ער שנעל געווארען פראמינענט אין דעם גאנצען שטאט. זיין פראקטיק איז געווען א רייכע. ער האט אויך געהאט א סך לאנד און א היבשע צאל שקלאפען. עטליכע מאל איז ער דערווילט געווארען צו הויכע עמטער. אין זיין פארטיי האט מען גערעדט וועגען נאמינירען אים פאר גאווערנאדאר. אבער גראד דעמאלט ווען ער האט דערגרייכט דעם העכסטען פונקט פון ערפאלג, פאפולאריטעט און אָנזען, האט ער גענומען טראכטען וועגען דער מאַראַלישער זייט פון שקלאפעריי. ער איז פריער געווארען אן אנהענגער פון דער „אבאָלישאַנישטן סאָסייעטי“. דערנאָך איז ער אריבער צו די „אבאָלישאַניסטס“. ער האט באשלאסען די ערשטע זאך צו באפרייען זיינע אייגענע שקלאפען. אבער דאָס איז אין אלטאמא געווען פארבאטען. האט ער זיך מיט די שקלאפען אריבערגעקליבען אין קענטאקי. דאָרט האט ער זיי ניט נאָר באפרייט, נאָר זיי אויך באזאָרגט מיט געלט מיטלען, זיי זאָלען זיך קענען דערנערען. דאָן האט ער זיך אריינגעוואָרפען אין דער אַרבייט פון דער אַנטי־שקלאַפּעריי פראַפאגאנדע, אן אַרבייט פאַר וועלכער ער האט טייער באַצאָלט. ער האט געפרובירט אַרויסגעבען אַ פראַפאגאנדע־צייטונג אין קענטאקי, האָבען די שקלאַפּען־אייגענטימער אים אַרויסגעטריבען פון שטאט. איז ער אַוועק קיין אַהייאָ. ער האט זיך באַזעצט אין סינסינעטי און ווידער גענומען די צייטונג דרוקען. אָבער לאַנג האט ער דאָרט אויך ניט געקענט זיין. אן אויפגעהעצטער המון איז באַפאַלען זיין דרוקעריי און זי פאַרניכטעט. ער אַליין האט זיך קוים מיט'ן לעבען געראטעוועט. מיט אַ פאַר יאָר שפּעטער האט ער גענומען גיין אויף אן אנדער וועג ווי די אַבאָלי־שאַניסטס. ער האט זיך גענומען צום פאָליטישען קאמף און געגרינדעט אַ פארטיי וואָס האט געהאט אַלס איר פלאטפאָרמע די אַפשאַפונג פון שקלאַפּעריי. די פארטיי האט זיך גערופען „די ליבערטי פארטיי“.

די אַבאָלישאַניסט באַוועגונג האט געהאט אירע מאַרטירער, אַזוינע וואָס האָבען מיט זייערע לעבענס באַצאָלט. צווישען די היליגע איז געווען א יונגער גלח מיט'ן נאָמען אליהו לאָוורזשאַן.



ער איז געבוירען געוואָרען אין מעין. אין 1839 איז ער אוועק  
 קיין סט. לואיס, מיזורי, און דאָרטען אַרויסגעגעבען אַ צייטונג  
 וועלכע האָט אַניטירט געגען שקלאַפּעריי. מיזורי איז געווען אַ  
 שקלאַפּען שטאַט, האָט ער אין קורצען פון דאָרט געמוזט אוועק.  
 ער האָט זיך באַזעצט אין דעם דערבייאַגען שטאַט אילינאָי, אין  
 שטעטל אַלטאָן, און דאָרט פאָרטגעזעצט זיין אַרבייט. כאָטש  
 אילינאָי איז געווען אַ פרייער שטאַט, איז לאָודזשאַי דאָרט נישט  
 ווייניגער פאַרפאַלגט געוואָרען ווי אין מיזורי. אָבער אוועקגיין  
 פון דאָרט האָט ער זיך אַבסאָלוט אַנטזאגט. איז אַ המון באַפאַלען  
 זיין דרוקעריי, אַרויסגעטראָגען די דרוקמאַשין און זי אַריינגעוואָר-  
 פען אין טייך. לאָודזשאַי האָט אין דער שטעטל געהאַט אַ  
 גרופע אָנהענגער. האָבען זיי פאַר אים געקויפט אַ צווייטע מאָ-  
 שין. דער המון האָט אָבער די מאַשין אויך פאַרניכטעט. דאָס  
 זעלבע האָט פאַסירט מיט אַ דריטער מאַשין. לאָודזשאַי האָט ער-  
 קלערט אז „אזוי לאַנג ווי אַמעריקאַנער בלוט וועט פליסען אין  
 מינע אָדערען וועל איך שרייבען און דרוקען וואָס מיר געפּעלט.“  
 ער האָט געשיקט ברענגען אַ פערטע מאַשין.

די מאַשין איז אָנגעקומען אין שטעטל אַריין שפּעט ביי-  
 נאַכט. מען האָט זי געדאַרפט צופירען צו אַ הויז, וואו לאָוד-  
 דזשאַי און זיינע פריינט האָבען אויף איר געוואַרט. מיט אַ  
 פאַר שטונדען שפּעטער איז אַ המון באַפאַלען דאָס הויז. זיי  
 האָבען געפאַדערט מען זאָל זיי אַרויסגעבען די מאַשין. זיי האָ-  
 בען באַוואָרפען דאָס הויז מיט שטיינער און געשאַסען מיט רע-  
 וואָלוערען. דאָן האָבען זיי געבראַכט לייטערס, זיינען אַרויפגע-  
 קראַכען אויפ'ן דאָך און אונטערגעצונדען די הויז. לאָודזשאַי  
 איז אַרויסגעגאַנגען, וועלענדיג ריידען צו דער צוואוילדעטער  
 מאַסע. אָבער ער איז באַגעגענט געוואָרען מיט אַ האַגעל פון  
 קוילען. דריי קוילען האָבען דורכגעלעכערט זיין ברוסט, און ער  
 איז געפאַלען טויט.

לאָודזשאַי'ס טויט האָט דעם המון נאָך נישט באַפרידיגט.  
 ווען מען האָט אים געפירט צו דער קבורה, זיינען די חברה  
 נאָכגעגאַנגען און געשפּאַט איבער דעם מאַרטירער.

א צווייטע מארטירערין, א יונגע פרוי מיט'ן נאמען פרודענס קרענדעל, האט געליטען ברוטאלע פארפאלגונגען עטליכע יאר נאך-אנאנד, דערפאר וואס זי האט געוואלט לערנען נעגער-קינדער לעזען און שרייבען. די געשיכטע פון איר מארטירערשאפט איז ספע-ציעל אינטערעסאנט, ווייל זי האט פאסירט אין א שטעטל אין ניו ענגלאנד, ווייט פון דער שקלאפישער סאוט.

אין 1832 האט מיסס קרענדעל געעפענט א פריוואטע שולע פאר מיידלאך אין דער שטעטל קענטענבורי, קאנעטיקוט. דאָרט האט זיך געפונען א נעגער-פארמער, וואס האט געהאט א זייער פיאינע טאכטער וועלכע האט געוואלט שטודירען פאר לערערין, כדי צו קענען דערנאך פארשפרייטען בילדונג צווישען די נעגער. מיסס קרענדעל האט אריינגענומען דאָס מיידעל אלס שילערין צו זיך אין דער שול. די איבעריגע שילערנס זיינען געווען ווייסע מיידלאך.

די עלטערען פון די ווייסע מיידלאך זיינען געווארען אויפ-געבראכט. זיי האבען געפאָדערט פון מיסס קרענדעל זי זאָל אוועקשיקען דאָס שווארצע מיידעל. מיסס קרענדעל האט זיך אנט-זאגט. האבען די ווייסע אויפגעהערט צו גיין אין דער שול. מיסס קרענדעל האט דאן געמאכט פון איר שול א נעגער שול.

אין שטעטל איז געוואָרען א מהומה. עס איז פאָררופען געוואָרען אן אסיפה, וועלכע האט פארדאמט די האַנדלונגען פון דער לערערין. זי איז אָבער געבליבען ביי אירס. דאן האבען זיך אָנגעהויבען די רדיפות. די קרעמער פון שטעטל האבען זיך אנטזאגט איר צו פארקויפן עסענווארג. אין איר ברונען האט מען געוואָרפן שמוץ. ווען אימיצער אין איר פאמיליע איז קראַנק געוואָרען, האט קיין דאָקטאָר ניט געוואָלט קומען. מען האט איר אפילו ניט אריינגעלאָזען אין קירכע, וואו זי פלעגט שטענדיג גיין.

ווען די אלע טעראָריסטישע מיטלען האבען ניט געהאַלפּען, האבען די איינוואוינער גע'פועל'ט אָ די לעדזשיסלייטשור זאָל דורכפירען א געזעץ צו פארבאָטען שולען פאר נעגער-קינדער און דער ערלויבניס פון די איינוואוינער פון שטעטל. מיסס קרענדעל

איז דאן ארעסטירט געווארען פאר איבערטערטען דאס געזעץ. די ערשטע דזשורי האָט זיך ניט געקענט אייניגען. די צווייטע האָט זי אָבער געפונען שולדיג. זי האָט אָפּעלירט ביז'ן העכ-סטען געריכט, און דאָרט איז זי ענדליך באַפֿרייט געוואָרען דורך אַ טעכנישען דריידעל. פון שטעטלעך האָט זי אָבער סוף-כל-סוף געמוזט אַוועק. אַ ווילדער המון איז באַפֿאלען איר הויז און דאָר-טען אלץ צובראָכען. קיין געלט אויף פאַרריכטען דעם שאַדען האָט זי ניט געהאט. איר איז קיין אַנדער ברירה ניט געבליבען ווי פארמאכען די שול.

די גרעסטע פערזענליכקייט אין דער „אבאלישאַן“ באַווע-גונג איז געווען וויליאַם לאָיד געריסאָן. ער האָט אין דער באַ-וועגונג אַריינגעטראָגען אַ נייעם גייסט און איר געגעבען אַ נייע ווענדונג. ער איז געווען אַ מענש מיט אַ פייערדיגען טעמפּעראַ-מענט, מיט אַן אומערשעפליכער ענערגיע, מיט אויסערנעוויינליכע פיזיאָגיקייטען אַלס רעדנער, שרייבער און אָרגאַניזאַטאָר. ער איז געווען אַ געבוירענער פירער. מענטשען האָבען געגלויבט אין זיין אויפריכטיגקייט, אין זיין אידעאָליזם. און אָט די אַלע מתנות, מיט וועלכע די נאטור האָט אים געבענשט, האָט ער גע-ווידמעט דעם קאמף פאַר דער באַפֿרייאונג פון די גענער אין אַמעריקע. די וואַפען, מיט וועלכע ער האָט געקעמפט, זיינען געווען ריין אידעאָליסטישע. ער איז געווען דער נביא פון דער „אבאלישאַניסט“ באַוועגונג. די שקלאַפען-האַלטער און הענדל-לער האָט ער פאַרדאַמט מיט דיזעלכע פייערדיגע קללות ווי די אידישע נביאים האָבען פאַרדאַמט די זינדיגע פון זייער צייט. ער האָט ניט מקפיד געווען מיט זיין שפראַך. אין דער איי-גענער צייט אָבער איז ער געווען געגען באַנוצען געוואלד מיט-לען אין זיין קאמף. אין דעם פרט איז ער געווען אַן אמת'ער קריסט, — אַן אבסאָלוצער געגנער פון גוואַלט. ער האָט גע-גלויבט אין דער מאַכט פון וואָרט, און ער האָט זיך געשמעלט אַלס זיין אויפגאַבע אין לעבען צו דערוועקען אין די גרויסע מאַסען אַ צאָרן-געפיל געגען דער אומגערעכטיגקייט פון שקלאַ-פעריי און אַ פאַרלאַנג פאַר גערעכטיגקייט בכלל. ער איז גע-

ווען איבערצייגט, אז דאָס וועט ברענגען די ישועה פאר'ן נעגער. וויליאם לאָיד געריסאָן איז געבוירען געווארען אין דער האַפּען-שטאָט ניובעריפּאָרט, מאַסאַטשוזעטס, דעם 10טען דע-צעמבער, 1805. זיין פאָטער איז געבען אַ שיפּס-קאָפיטאַן. ווען לאָיד איז אַלט געווען קנאַפּע דריי יאָר, איז דער פאָטער פאַרשוואונדען פון דער היים, איבערלאָזענדיג אַ פרוי מיט דריי קליינע קינדער. דער עלטסטער אין דער פאמיליע איז געווען אַ אינגעל פון זיבען יאָר. לאָיד איז געווען דער צווייטער. דאָס דריטע קינד איז געווען אַ מיידעלע, נאָך אין ווייג. ווי עס שיינט, איז דער פאָטער געווען אַ קרבן פון שכרות. די מוטער האָט ניט געוואָלט ליידען וואָס ער ברענגט אַהיים „גוטע ברידער“ און שכור'ט מיט זיי. זי האָט אים עטליכע מאָל שטאַרק אויס-גערעדט. איז ער געוואָרען ברוגז און איז אַוועק.

די מוטער איז געווען אַן ענערגישע און אַן איבערגעבענע. מיט איר אייגענער פראַצע האָט זי געהאַדעוועט די קינדער. דער קליינער לאָיד איז עטליכע יאָר געגאַנגען אין אַ שול, אָבער ווען ער איז אונטערגעוואַקסען, האָט זי געפרובירט אים לערנען אַ מלאכה. ווען ער איז אַלט געווען ניין יאָר, האָט זי אים אָפּגעגעבען צו אַ שוסטער אין לין. שפעטער האָט זי אים אָפּגעגעבען צו אַ סטאַליער. צו דער אַרבייט האָט ער ניט גע-טויגט, פשוט דערפאַר ווייל ער איז נאָך געווען צו יונג. ער האָט זיך ביי די באַלעבאַטים לאַנג ניט געהאַלטען. ערשט ווען ער האָט דערגרייכט דעם עלטער פון דרייצען יאָר, איז ער געוואָרען אַ פּאָלנער מענש. ער האָט זיך דאַן פאַרדונגען אויף זיבען יאָר צו אַן אַרויסגעבער פון אַ צייטונג אין זיין שטעטלע. דאָרטען האָט ער זיך אויסגעלערענט די מלאכה פון שריפטזעצעריי. אין די זיבען יאָר האָט ער אין דער צייטונג געטאָן אַלערליי אַנדערע אַרבייטען. ער האָט שטילערהייט אפילו געפרובט שרייבען און איז געוואָרען אַ מיטאַרבייטער אין דער רעדאַקציע אונטער אַ פאַרשטעלטען נאָמען.

צו צוואַנציג יאָר האָט ער געענדיגט זיין טערמין אַלס לער-יונג, און האָט זיך גענומען אַליין אַרויסצוגעבען אַ צייטונג. אָבער



וויליאם לאיד גערויסאן.

מער ווי זעקס מאָנאטען האָט ער ניט געקענט אויסהאַלטען. האָט ער די צייטונג פאַרקויפט און איז אַוועק אין דער גרויסער שטאָט זוכען זיין גליק, אין באַסטאָן. דאָרטען האָט ער זיך גאַנץ גוט אָנגעפלאַנט, געביטען עטליכע שטעלעס, אַרומגעגאַנגען ליידלי, ביז ער האָט זיך ענדליך ווידער דערשלאָגען צו אן איי-גענער בלאַט. צוזאַמען מיט אַ שותף האָט ער אַרויסגעגעבען אַ צייטונג מיט'ן נאָמען „דער נאַציאָנאַלער פּילאַטראַפּ". די צייטונג האָט זיך געשטעלט די אויפגאַבע צו אַנטירען פאַר „פּראָ-היבּישאַן".

אין באַסטאָן האָט זיך געריסאַן באַקענט מיט בענדזשאַמין לאַנדרי, וועלכער איז אַהין אָנגעקומען אין יאָר 1828 צו פּראַפּא-נאנדירען געגען נעגער-שקלאַפּעריי. געריסאַן איז געגאַנגען הערען לאַנדרי'ן ריידען און האָט געלעזען לאַנדרי'ס צייטונג „דער גוטער נייטס פון דער אַלגעמיינער באַפרייאַונג". לאַנדרי האָט אין אים גלייך דערקענט אַ וויכטיגע הילפּס-קראַפט. זיי זיינען געוואָרען הייסע פּריינט.

אין אַקטאָבער פון זעלבען יאָר האָט געריסאַן באַקומען אַן אוינלאַדונג צו רעדאָגירען אַ פּאָליטישע בלאַט אין בענינגטאָן, ווערמאָנט. די צייטונג איז אַרויסגעגעבען געוואָרען אין די פּאָליטישע אינטערעסען פון דזשאַן קווינס עדעמס, וועלכער איז דאָן געלאָפּען פאַר פרעזידענט געגען דזשעקסאָנ'ען. געריסאַן האָט אָבער די צייטונג ניט באַגרעניצט אויף איר פּאָליטישען פּראָגראַם. ער האָט אין איר אָנגעפירט אַ שטאַרקע אַניטאַציע פאַר דריי רעפּאָרמען: פאַר פאַרבאָטען שטאַרקע געטראַנקען, פאַר אָפּשאַפּען שקלאַפּעריי און פאַר אָפּשאַפּען מלחמות. זיין שטעלונג אין דער שקלאַפּען-פּראַגע איז נאָך דעמאָלט געווען פאַר-העלטניסמעסיג מילד. ער האָט געגלויבט אין דער קאָלאָניאַל-ציאָנס-באַוועגונג פאַר די נעגער. אין זיין צייטונג האָט ער אַנטירט פאַר דער נעגער-קאָלאָניאַציע, ווייל דורך איר, האָט ער געהאָפּט, וועט במילא באַלד קומען אַ סוף צו שקלאַפּעריי. די שטעלע אַלס רעדאַקטאָר אין בענינגטאָן איז אים לכתחילה געגעבען געוואָרען אויף זעקס מאָנאט צייט. ווען דער טערמין

האָט זיך געענדיגט, אין אפריל 1829, איז ער צוריקגעקומען קיין באָסטאָן. פון דאָרטען איז ער אוועק אין באָלטימאָר, וואו ער איז אַריינגעטראָמען אלס אַ מיט־רעדאָקטאָר אין לאַנד'ס צייטונג. געריסאָן איז איצט אלץ מער און מער אַריינגעצויגען געוואָרען אין דער אַרבייט געגען שקלאַפּעריי. ער האָט זיך באַקענט געענטער מיט די אומשטענדען פון די נעגער, מיט דעם שקלאַפּען־האַנדעל אין דער סאַוט, און ער איז אָנגעפילט געוואָרען מיט צאָרן געגען דעם שוידערליכען פאַרברעכען פון די ווייסע געגען די שוואַרצע. ער איז געוואָרען אַ סך אַ בעסערער „אבאלישאַניסט“ ווי זיין רבי אליין. לאַנדי האָט אַניטירט, אז די שקלאַפּעריי זאָל אָפּגעשאַפט ווערען ביסלעכווייז, אז עס זאָל געפונען ווערען אַן אויסוועג ווי אזוי די שקלאַפּען אַרויסצופירען פון לאַנד. געריסאָן האָט ניט געהאַט קיין געדולד צו די אלע תרופות. ער האָט גענומען פאַרדאַמען שקלאַפּעריי מיט די שאַר־פסטע ווערטער און גענומען פאָדערען די באַלדיגע אָפּשאַפונג פון דעם שקלאַפּען־סיסטעם. אזוי ווי לאַנדי האָט געהאַלטען אז געריסאָן'ס אַניטאַציע איז אַ צו שאַרפע, איז ביי זיי געבליבען, אז יעדער פון זיי זאָל אונטערשרייבען זיין נאָמען אויף זיינע אַר־טיקלען.

די שותפות'דיגע רעדאַקציע האָט זיך לאַנג ניט געהאַלטען. אין 1830 האָט געריסאָן אָפּגעדרוקט אַן אַטאַקע אויף אַ שיה וואָס האָט געפירט שקלאַפּען אין דער סאַוט. דער קאַפיטאַן האָט געריסאָן'ען אָנגעקלאָגט אין געריכט, און געריסאָן איז פאַר־משפט געוואָרען צו באַצאָלען אַ געלט־שטראַף. אזוי ווי ער האָט קיין געלט ניט געהאַט (די סומע האָט באַטראָפּען אַרום 100 דאָלער), איז ער אָפּגעזעסען אַרום צוויי מאָנאַטען. פון געפּענג נים איז ער אַרויס נאָך אַ גרעסערער „אבאלישאַניסט“ ווי ער איז אהין אַריין. ער האָט זיך איצט אַריינגעוואָרפּען אין דער באַוועגונג מיט'ן גאַנצען האַרצען און מיט דער גאַנצער נשמה. ער האָט באַשלאָסען אַרויסצוגעבען אַן אייגענע צייטונג, וואָס זאָל זיין אינגאַנצען געווירמעט דעם באַפֿרייאַונגס־קאַמף. די צייטונג האָט ער אַ נאָמען געגעבען „די ליבערייטאָר“ (דער באַפֿרייער).

זי האָט אָנגעהויבען צו דערשיינען דעם ערשטען יאנואר, 1831. אין דעם ערשטען נומער האָט געריסאָן אָפּגעדרוקט זיין מאַ-ניפעסט וועגען שקלאַפּעריי — אַ דאָקומענט וועלכער איז ביז היינטיגען טאָג באַרימט אין דער געשיכטע פון פרייהייטס-קאמף. אין דעם מאַניפעסט ווערט אויסגעדריקט די אייזערנע אנטשלאַסענקייט צו פירען דעם קאמף ביז'ן ביטערען סוף. אַט זיינען אייניגע אויסצוגען:

„איך, ווייס, אז אַ סך האָבען טענות געגען דער בייזקייט פון מיין שפּראַך. אָבער, איז דען ניטאָ גענוג אורזאָך ביז צו זיין? איך וועל זיין אזוי האַרט ווי דער אמת, אזוי אומבויג ווי די גערעכטיגקייט. וועגען דער טעמע פון שקלאַפּעריי וויל איך ניט טראכטען און ניט ריידען און ניט שרייבען מיט געדאַסענקייט. ניין! זאָגט אַ מענשען וואָס ברענגט, ער זאָל שרייען נאָך הילף מיט אַ ווייכער, געלאַסענער שטימע. זאָגט אַ מענשען ער זאָל זיין געלאַסען ווען ער גייט ראַטעווען זיין פרוי. זאָגט דער מוטער זי זאָל פאַמעלאַך, לאַנגזאַם אַרויס-שלעפען איר קינד פון די פלאַמען. אָבער מיר זאָלט איר ניט וואַגען הייסען זיין געלאַסען אין דער זאך וואָס איך האָב איצט אונטערנומען. איך בין ערנסט, איך וועל זיך ניט וואַקלען, איך וועל ניט מוחל זיין, איך וועל ניט אָפּטרעטען איין איינציגע האַר, און מען וועט זיך מוזען צוהערען צו מיר“.

די צייטונג איז געווען אַן אַרימע. פאַר די ערשטע עטליכע נומערען האָט געריסאָן געמוזט באַרגען זאץ. דריי מענשען האָ-בען געטאָן די גאַנצע אַרבייט: געשריבען, געזעצט, געדריקט, פאַרנאָדערנעשיקט, פאַרקויפט. די רעדאקציעס אַרבייט איז אינ-גאַנצען געפאַלען אויף געריסאָנ'ס פלייצעס. ער האָט געהאַט אַ שותף וואָס האָט אים אַרויסגעהאַלפּען אין דער געשעפטליכער זייט. אַ יונגער נעגער האָט זיי ביידען אַרויסגעהאַלפּען. די דריי מענשען האָבען די ערשטע אַנדערהאַלבען יאָר געוואוינט, גענעסען און געשלאָפּען אין דעם איין צימער, וואו די צייטונג איז געדריקט געוואָרען. זיי פלעגען אַרבייטען פערצען שעה אַ



מעת-לעת. וועגען א לעבען מאכען פון דער צייטונג האבען זיי אפילו ניט געטראכט.

דער „ליבערייטאָר“ איז אין א קורצער צייט בארימט גע-  
וואָרען פון איין עק לאַנד ביז'ן אנדערען. קיין סך לעזער האָט  
די צייטונג נישט געהאט. זי האָט זיך שטענדיג געמוטשעט,  
אַבער איר ערפאלג האָט זיך אַרויסגעוויזען אין דעם האַס און  
גרימצאָרן וואָס זי האָט אַרויסגערופען אין די הערצער פון די  
שקלאַפּען-האַלטער אין דער סאָט און זייערע פריינט אין דער  
נאָרט. געריסאָנ'ס שפּראַך איז געווען אַזאַ בייסענדיגע, אַזאַ  
שניידענדע, אַז טייל פון זיינע אייגענע אָנהענגער האָבען ציי-  
טגעווייז אַויסגעדריקט אומצופרידענקייט. אין דער סאָט האָט  
דער „ליבערייטאָר“ אָנגעוואָרפען א טויט-שרעק, כאָטש ער האָט  
דאָרטען קיין אַבאָנענטען ניט געהאט. אין דזשאָרדזשיאַ האָט  
די לעדזשיסלייטשור דורכגעפירט א געזעץ צו געבען א באַלוי-  
נונג פון פינף טויזענד דאָלער דעם יעניגען וואָס וועט גורם זיין  
דעם אַרעסט פון דעם רעדאַקטאָר פון „ליבערייטאָר“. און דער  
גאָוערנאָר פון סטייט האָט דעם אָנבאָט פובליקירט. די באַדיי-  
טונג פון דעם אָנבאָט איז געווען פאָלגענדער: עס האָט גע-  
הייסען, אַז יענער וואָס וועט כאַפּען געריסאָנ'ען אין באַסטאָן  
און אים מיט געוואָלד ברענגען קיין דזשאָרדזשיאַ, וועט קריגען  
פון דער רעגירונג פינף טויזענד דאָלער. די רעגירונג פון  
דזשאָרדזשיאַ האָט, הייסט עס, אָפּיציעל אָנגעבאָטען געלט פאַר  
גנב'ענען, „קידנעפּען“, א מענשען. געוויסע פראַמינענטע פּער-  
זענליכקייטען פון דער סאָט, צווישען זיי דער באַרימטער סענאַ-  
טאָר העין פון סאָט קאַראַליינאַ, האָבען זיך געווענדט מיט א  
פּעטיציע צום מעיאָר פון באַסטאָן, ער זאָל דעם „ליבערייטאָר“  
אָפּשטעלען. אָבער כאָטש דער באַסטאָנער מעיאָר איז געווען א  
פריינד פון דער שקלאַפּערישער סאָט און האָט פאַרדאַמט גע-  
ריסאָנ'ען און זיין צייטונג, האָט ער דאָך ניט געוואָלט דאָס צו  
טאָן.

דער „ליבערייטאָר“ איז דערשינען 34 יאָר. ער האָט איר  
בערגעלעבט אַלערליי קריזיסען. עס זיינען געווען צייטען, ווען

די צייטונג האט זיך אויף א וויילע געמוזט אָפּשטעלען, אָבער געריסאָן האָט שטענדיג געקראָנען מיטלען זי ווייטער אויפצו לעבען. ער האָט איר אָנגעפאנגען אַרויסצוגעבען מיט דעם ציל צו באַפרייען די נעגער־שקלאַפּען, און ער האָט זי ניט אָפּגע־שטעלט ביז דער ציל איז דערגרייכט געוואָרען, דאָס הייסט, ביז נאָכ'ן בירגער־קריג, וועלכער האָט געבראכט פולע פרייהייט פאר אלע נעגער אין לאַנד.

אין אָנפאַנג 1832 האָט געריסאָן, צוזאַמען מיט נאָך עפֿף אידעאָליסטען אָרגאַניזירט די ערשטע „אַנטי־סלייווערי סאָ־סיעטי" אין באָסטאָן. די צוועלף מענשען האָבען זיך פאַרזאָמלט אין דעם קעלער פון אַ נעגערשער קירכע אין דעם נעגערשען קוואַרטאַל פון שטאָט. די נאכט איז געווען זייער אַ קאַלטע. אַ שטורם האָט געוויטערט אין דרויסען, און אין אַזאַ נאכט, אין אַ קאַלטען קעלער, איז געלייגט געוואָרען דער פונדאַמענט פאר דער אַנטי־שקלאַפּען באַוועגונג, וואָס האָט זיך אין די נעקסטע עטליכע יאָר פאַרשפּרייט איבער דער גאַנצער נאָרט. אין דער פּרינציפּעל־דערקלערונג וואָס די „סאָסיעטי" האָט יענע נאכט אויסגעאַרבייט ווערט געזאָגט: „מיר וועלען אָנווענדען כליוז פּרידליכע און געזעצליכע מיטלען. מיר וועלען ניט דולדען קיין גוואַלד און קיין אויפשטאַנדען". געריסאָן אליין איז שטענדיג טריי געבליבען דעם קריסטליכען פּרינציפּ פון ווידערשטאַנדלאָזיג קייט. ער האָט אָבער ניט באַגריפּען, אז זיין מעטאָדע פון פּרידליכען קאַמף, זיין פייערדיגע אַגיטאַציע, וועט מווען ברענגען צו גוואַלד. עס איז די מיינונג פון אַ סך היסטאָריקער, אז געריסאָן און זיינע אָנהענגער, די „אַבאָלישאָניסטס", האָבען מער ווי אַנ־דערע אורזאכען, געפירט דערצו, אז דאָס לאַנד זאָל אַריין אין אַ בירגער־קריג צו לייעזן די שקלאַפּען־פּראָגע.

די צען יאָר פון 1830 ביז 1840 זיינען געווען די שטורם־דינסטע אין דער קאריערע פון געריסאָנ'ען און זיין „אַבאָלישאָ־ניסט"־באַוועגונג. אין 1833 האָט געריסאָן, מיט דער הילף פון זיינע חסידים, אָרגאַניזירט אַ נאַציאָנאַלען פאַרבאַנד פון אלע אַנ־טי־שקלאַפּעריי פאראיינען. עס איז פאַררופּען געוואָרען אַ צוואַ־

מענפאר אין פילאדעלפיע, צו וועלכען עס זיינען געקומען זעכ-ציג דעלעגאטען. געריסאן איז געווען דער לייטענדער גייסט. ער האט געשריבען די פרינציפען-ערקלערונג, און די נאציאנאלע ארגאניזאציע האט זיך געשטעלט אויף דעם באזיס פון געריסאנ'ס צוויי הויפט-פרינציפען: ערשטענס, אבסאלוטע און באלדיגע בא-פרייאונג פון אלע שקלאפען, און שום קאמפראמיסען און אן שום באלוינונג פאר די באלעבאטעס; און צווייטענס, אז דער קאמף פאר דער באפרייאונג זאל געפירט ווערען דורכאויס דורך פרא-פאנאנדע, און אונטער קיין אומשטענדען ניט באנוצען, און ניט דערמוטיגען, קיין גוואלד-מיטלען אדער מעטאדען.

די שנאה צו דער „אבאלישאניסט“-באוועגונג בכלל און צו געריסאנ'ען בפרט האט זיך אלץ מער און מער פארנאנדערנע-פלאקערט אי אין דער סאט אין אין דער נאָרט. מען האט גע-מאכט אַלערליי סטראשונקעס געגען געריסאנ'ען. ער האט גע-וואוסט אז מען העצט געגען אים און אז מען זוכט אים אומצו-ברענגען. דאָס האט אים אָבער ניט אָפגעשראָקען. ער איז געווען אַ מענש מיט אַ וואונדערבארען מוט. ער האט זיך קיינ-מאָל ניט פארלאָרען און איז קיינמאָל ניט צוטומעלט געוואָרען, אפילו דעמאָלט ווען ער האט געזען דעם טויט פאר די אויגען. אין 1835 איז געריסאן שיער ניט געלינטשט געוואָרען פון א צורייצטען המון. ער איז ניצול געוואָרען דורך אַ נס. די פאסירונג איז פאָרגעקומען אין באָסטאָן, אין דער „וויגעלע פון פרייהייט“.

דאָס איז געווען אין מאָנאט אָקטאָבער. אַן אַרגאניזאציע פון פרויען-אבאלישאניסטס האט פאררופען אַ פארזאמלונג פון פרויען, ביי וועלכע אַ באַרימטער אבאלישאניסט פון ענגלאַנד, אַ געוויסער טאָמסאָן, האט געדארפט ריידען. דער טאָמסאָן איז שוין פריער אטאקירט געוואָרען אין די צייטונגען פאר זיין אַנגי-טאציע געגען שקלאפעריי. אַ סך פון זיינע פריערדיגע מיטינג-גען אין פארשיידענע שטעט און שטעטלאך זיינען אָפגע-בראָכען געוואָרען פון צורייצטע „מאָבס“. ווען עס איז באקאנט געוואָרען, אז ער וועט ריידען אין באָסטאָן, האט זיך אָנגעהוי-ר.

בען א קאך אין שטאט. איין צייטונג האָט דערקלערט, אז ביי דער פארזאמלונג וועלען זיין שטערונגען, און אז די שטערונגען וועלען געמאכט ווערען ניט פון „דעם פראסטען המון, נאָר פון די רייכע און אָנגעזעענע הערען“. שפעטער אביסעל איז אָפּ געדרוקט געוואָרען אַ וואַרונג פון דרייסיג פורמאנעס, אז אויב געריסאָן וועט ניט אויפהערען צו דרוקען דעם „ליבערייטאָר“, וועט מען אים אויסשמירען מיט סמאָלע און אַרויסטרייבען פון שטאט.

די אַבאָלישאָניסטען האָבען באַשלאָסען, אז עס וועט בעסער זיין אז טאָמפסאָן זאָל ביי דער פארזאמלונג ניט ריידען, און זיי האָבען אים שטילערהייט אַרויסגעשיקט פון באַסטאָן. די פאַרזאמלונג פון די פרויען האָט געדאַרפט פאַרקומען אין דערוועלבער געביידע וואו די אַבאָלישאָניסטען אָרגאַניזאציע האָט געהאַט איר ביוראָ. געריסאָן איז צו דער פארזאמלונג געקומען. אַרום דעם זאָל האָבען זיך צונויפגעקליבען פון דריי ביז פינף טויזענד מענער שוין. אין זאָל זיינען געווען ניט מער ווי אַרום צוואַנציג פרויען. דער המון אין גאס האָט פריער געפאַדערט, מען זאָל אַרויסגעבען טאָמפסאָן'ען. אזוי ווי טאָמפסאָן איז אָבער ניט געווען, האָט דער המון גענומען פאַדערען געריסאָן'ען. געריסאָן'ס פרויענט האָבען אים באהאַלטען אין אַ הינטער-צימער. דער המון האָט אים אָבער געפונען. ער האָט געפרובט זיך אַרויסצו'גנב'ענען דורך אַ הינטער-טיר, אָבער דער המון האָט אים פאַרשטעלט דעם וועג. אזוי שנעל ווי ער איז אַרויס אין גאס, האָט אים די מאַסע באַפאַלען, מען האָט פאַרוואָרפען אַ שטריק אַרום אים און אים געשלעפט צום פלאַץ, וואו עס זיינען שוין געשטאַנען אָנגעגרייט טעפ מיט סמאָלע.

די מהומה האָט געבראַכט צום פלאַץ דעם מעיאר און די פאָליציי. דער מעיאר איז געווען איינער פון יענע רייכע און פראַמינענטע לייט וואָס האָבען געהאַט געריסאָן'ען און זיין באַדוועגונג, ער האָט אָבער אַפּעלירט צו דער מאַסע זיי זאָלען געריסאָנ'ען אָפּלאָזען. דער מעיאר האָט ניט געוואָלט באַנוצען קיין מאַכט געגען דער מאַסע, ווייל ער האָט געהאַלטען אז זי איז גע-

רעכט. ער האָט אָבער אויך ניט געוואָלט דערלאָזען געריסאָן זאָל דערמאָרדעט ווערען. האָט ער אזוי מאַנעווערירט, אז דער חמון האָט געריסאָנ'ען אריינגעפירט אין סיטי האָל, און דאָרט האָט דער מעיאר געמאַכט אַ כלומר'שטדיגע קלאַגע געגען געגריסאָנ'ען און באַפוילען מען זאָל אים גלייך אַרעסטירען. די פאָליציי האָט אים, דורך אַ הינטער-טיר, אפגעפירט אין געפענג-ניס. דאָרט האָט מען אים געהאַלטען איבער נאַכט. אויף מאָר-גען איז ער באַפרייט געוואָרען. אויף דער עצה פון זיינע פריינט איז ער אוועק פון באַסטאָן. ער איז אָבער אין צוויי וואָכען ארום צוריקגעקומען און האָט אָנגעפאָנגען אַ רייע אַטאַקעס אויף די פראַמינענטע הערען פון באַסטאָן און אויף דעם סיטי מעיאר, פאַר דעם גאַנצען סקאַנדאַל. די אַטאַקעס האָט ער געמאַכט, פאַרשטייט זיך, אין זיין צייטונג „די ליבערייטאָר“.

„געריסאָנ'ס הויפט-אַרבייט איז אָפגעטאָן געוואָרען צווישען 1830 און 1840“, — שרייבט דער היסטאָריקער דזשאָן דזש. טשעפמאַן. — „אין אָנהויב פון די צען יאָר איז „אבאָלישאָן“ געווען אַ מול אין מדבר, אָבער צום סוף פון די צען יאָר איז „אבאָלישאָן“ שוין געלעגען יעדען אַמעריקאַנער אין קאָפּ. געגריסאָנ'ס הויפט אַרבייט אין דער צייט איז געווען אויפצופאַסען אויף דער טרייב-מאַשין, אויפ'ן „ליבערייטאָר“, און צו העלפען גרינדען אַנטי-שקלאַפּעריי אָרגאַניזאַציעס. יעדער אַטעם-צוג פון דער באַוועגונג איז פאַרצייענט געוואָרען אין דעם „ליבערייטאָר“. יעדער נייער רעקרוט האָט זיך געווענדט צו געריסאָנ'ען נאָך הילף. געריסאָן איז געווען דאָס האַרץ פון דער אַנטי-שקלאַפּעריי באַ-וועגונג“.

ביים סוף פון דעם צענדליג יאָר, אין 1838 און 1839, האָט זיך אָנגעהויבען אַנטוויקלען אַן אָפאָזיציע צו געריסאָנ'ען אין דער „אבאָלישטאָניסט“-באוועגונג. אַן אומצופרידענקייט מיט גע-ריסאָנ'ס מעטאָדען, מיט זיין שאַרפע, ניט-איינגעהאַלטענער פּעדער און צונג, האָט שטענדיג עקזיסטירט אפילו צווישען אַ טייל פון זיינע פאַרערער. איצט אָבער האָט זיך אַנטוויקעלט אַ

גענערשאפט צו אייניגע פון זיינע הויפט פרינציפן, און דאָס האָט געפירט צו ערנסטע שפּאַלטונגען אין די רייען.

דער ערשטער אינערליכער קאמף איז פאָרגעקומען איבער דער פרויען-פראגע. די פראגע איז שוין געווען אויפגעהויבען ביי די סאמע ערשטע קאָנווענשאַנס פון דער אָרגאַניזאַציע. פרויען זיינען געווען צווישען די באַנייטערטסטע און פעהיגסטע קעמער פער אין דער אַבאָלישאַניסטיש-באוועגונג. געריסאָן האָט זיי דער-מוטיגט און זיי געגעבען גלייכע רעכטע און אַ גלייכע שטימע אין די באַראַטונגען. ער האָט זיי געשיקט ריידען צו עפענטליכע פאָרזאמלונגען און צו טאָן אלע באַוועגונגס-אַרבייט, גלייך ווי די מענער. אָבער די גלחים און די פרומע האָבען שטאַרק פאַרדראַכט אזא טאַקטיק. זיי האָבען דערקלערט, אז פרויען טאָרען זיך ניט כאַטייליגען אין עפענטליכער אַרבייט, ווייל דאָס וועט די פרוי דעמאָראַליזירען. ביי איינער פון די קאָנווענשאַנס פון דער אַנטי-שקלאַפּען אָרגאַניזאַציע האָבען אַכט גלחים-דעלעגאַטען רעזיגנירט דערפאַר וואָס די פרויען זיינען צו-געלאָזען געוואָרען.\*

אַ צווייטע פראגע וואָס האָט געפירט צו אומצופרידענקייט און אינערליכע רייבונגען און ענדליכע שפּאַלטונגען צווישען די אַבאָלישאַניסטען, איז געווען די פראגע פון שטימ-קאסטען. גע-ריסאָן איז תחילת געווען מיט דער מיינונג, אז די אַבאָלישאַן-באוועגונג טאָר זיך ניט מישען אין פאָליטיק, אז זי טאָר ניט

(\*) דער היסטאָריקער דזשיימס טרעסלאָו עדעמס, ריידענדיג וועגען דעם ענין, שרייבט: „אין די דרייסיגער יאָרען איז די קירכע געווען אזוי רעאָציאָנער, אז די גלחים וואָס האָבען רעזיגנירט האָבען אין זייער צושריפט צו דער קאָנווענשאַן דערקלערט, אז ניט בלויז פרויען טאָרען ניט ריידען ביי עפענטליכע פאָרזאמלונגען, נאָר אַפילו מענער דאַרפען ניט ריידען עפענטליך, סיידען זיי קריגען ערלויבניש פון זייער גלח. זיי האָבען דערקלערט, אז ווען עס האַנדעלט זיך וועגען רעפאָרמען, מוז דער גלח געבען זיין צושטימונג. אויב איינער רעדט אָן דער צו-שטימונג פון דעם גלח, ווירט ער דערמיט אז ער האָט ניט גענוג דרך ארץ פאַר זיין גלח.“

שטיצען קיין פאליטישע פארטייען און טאָר ניט אָרגאַניזירען קיין אייגענע פאליטישע פארטייען. ער האָט אַטאַקירט די צוויי פאליטישע פארטייען פון זיין צייט און איז אַליין קיינמאָל ניט געגאַנגען שטימען. אויך מיט דער מיינונג האָבען אַ סך ניט איינגעשטימט. עס איז דערגאַנגען אַזוי ווייט, אז די אָרגאַניזאַציע האָט זיך איבער דעם דאָזיגען פונקט פאַקטיש געשפאַלטען. געריסאָנ'ס געגנער האָבען אין 1840 אָרגאַניזירט אַן אייגענע פאליטישע פארטיי און אַרויסגעשטעלט קאַנדידאַטען פאַר פּרעזידענט און ווייס־פּרעזידענט. די פארטיי האָט זיך גערופען „די ליבערטי פארטיי“ (די פרייהייט־פארטיי) און איר קאַנדידאַט פאַר פּרעזידענט איז געווען דער אבאלישאַניסט בוירני.

געריסאָן איז אין זיין קאַמף געוואָרען אַלץ מער פאַרביטערט, אַלץ ראַדיקאַלער און עקסטרעמער. ער איז געקומען צו דער איר בערזייגונג, אז עס איז דאָ אַ סכנה, אז דער איינפלוס פון די שקלאַפּען־שטאַמען וועט זיך פאַרשפּרייטען איבער די פרייע שטאַטען פון דער נאָרט, און ער איז אַרויסגעטראָטען מיט אַ נייער פאָדערונג — אז די נאָרט זאָל זיך גלייך אָפּשיידען פון דער סאוו; אז די פאַראייניגטע שטאַטען זאָל זיך צוטיילען אין צוויי באַזונדערע לענדער. ער האָט זיך געשטעלט אויפ'ן זעלבען שטאַנדפונקט, וואָס עס האָבען שפּעטער געהאַט די פירער פון דער סאוו. ער האָט געוואָלט צושפאַלטען דאָס לאַנד כדי צו ראַטעווען די נאָרט פון דער סאוו; די פירער פון דער סאוו האָבען געוואָלט צושפאַלטען דאָס לאַנד, כדי צו ראַטעווען דאָס לאַנד פאַר שקלאַפּעריי.

ווען די „אַנטי־סלייווערי סאָסייעטי“ האָט, אין יאנואַר 1843, אָפּגעהאַלטען אַ צוזאַמענפאָר אין מאַסאַטשוזעטס, האָט געריסאָן דורכגעפירט אַ רעזאָלוציע, אז „דער בונד וואָס עקזיסטירט צווישן שוועדן נאָרט און דער סאוו איז אַ בונד מיט'ן טויט, אַ שותפות מיט'ן גיהנום, און ער מוז גלייך צוריסען ווערען“.

אין זיין קאַמף געגען שקלאַפּעריי האָט געריסאָן קיין זאך ניט געשאַנעוועט. ער האָט אַפילו אַטאַקירט די קאָנסטיטוציע, דערפאַר וואָס זי האָט ערלויבט אז שקלאַפּעריי זאָל עקזיסטירן

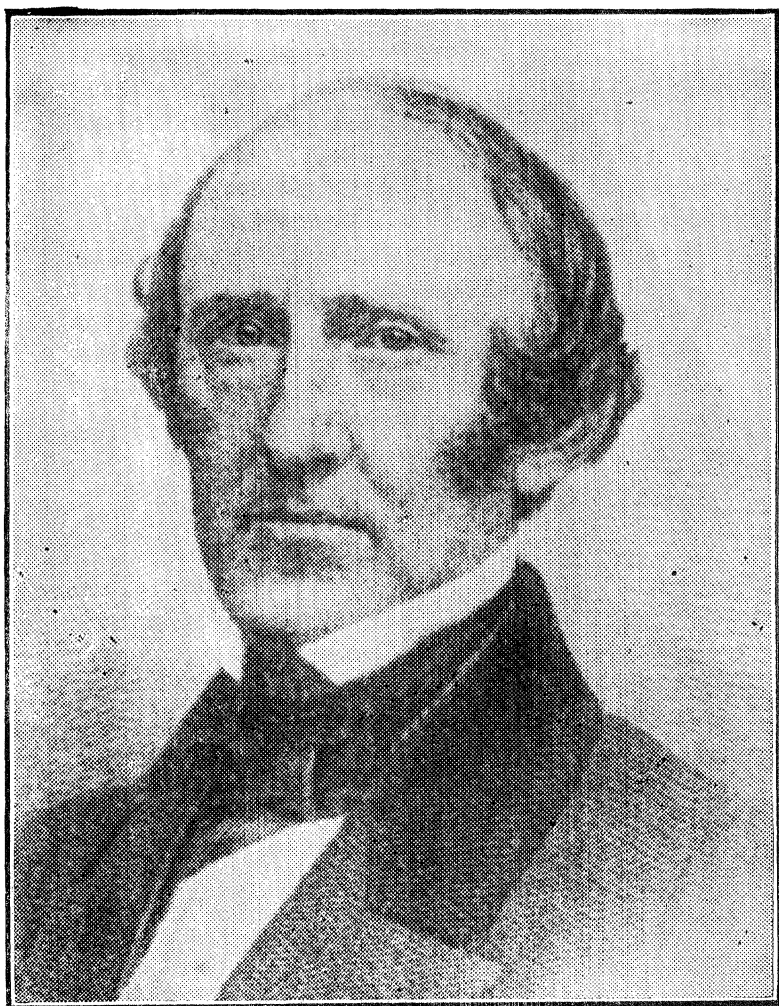
רען, און ווייל אין איר איז איינגעשריבען געוואָרען אַ פונקט, אז אַנטלאָפּענע שקלאָפּען זאָלען צוריקגעקערט ווערען צו די אייגענ־טימער. פאר געריסאָנ'ען איז געווען רעכט, אז די גאַנצקייט פון לאַנד זאָל צוריסען ווערען, אז די קאָנסטיטוציע זאָל באַדאי אָפ־געשאַפט ווערען, אַבי צו מאַכען אַ סוף צו דער מאַכט און דעם איינפלוס פון די שקלאָפּען־אייגענטימער און די שקלאָפּען־הענדלער.

זיין שטעלונג צו דער קאָנסטיטוציע און צו דער גאַנצקייט פון לאַנד האָט געריסאָנ'ען געשאַפּען ביטערע געגנער ניט נאָר צווישען די אַלגעמיינע מאַסען, נאָר אויך אין זיין אייגענער באַוועגונג. געריסאָן האָט פארלאָרען אַ טייל פון זיינע וויכטיגסטע מיטטעלפער. אָבער דאָס האָט אים אויף אַ האָר ניט אָפּגע־שטעלט. פארקערט, ער איז געוואָרען נאָך ראַדיקאַלער און עקס־טרעמער ניט נאָר אין די דאָזיגע צוויי פראַגען, נאָר אויך אין אנדערע פראַגען. ער איז אַרויסגעטראָטען געגען דער אָרגאַ־ניזירטער קירכע, געגען רעליגיעזע צערעמאָניעס, געגען די גלחים. די גלחים האָבען ניט געשוויגען און האָבען אים אַטאַקירט אַלס אַן אפיקורס. אין יענע יאָרען איז די באַשולדיגונג אין אפיקורסות געווען אַ שטארקער קלאַפּ פאר אַן עפענטליכער פערזאָן.

אין דעם קליינעם הייפּעלע טוער וואָס זיינען טריי געבלי־בען געריסאָנ'ען און זיך געהאַלטען פעסט אָן זיינע לערען, איז דער וויכטיגסטער געווען ווענדעל פיליפּס. אין געוויסע פונקט־טען איז ווענדעל פיליפּס געגאנגען נאָך ווייטער, געווען נאָך גע־וואַנטער ווי געריסאָן.

ווענדעל פיליפּס איז געווען אַ זון פון דער העכסטער אַריס־טאָקראַטיע אין נירענגלאַנד. די פאַמיליע פיליפּס איז געווען איינע פון די ערשטע וואָס האָבען זיך באַזעצט אין באַסטאָן אין אָנהויב פון 17טען יאָרהונדערט. די פיליפּס'עס זיינען געווען רייכע סוחרים, אָנגעזעענע אַדוואָקאטען, גלחים, ריכטער, פּאָלי־טישע פירער און הויכע רעגירונגס־בעאַמטע. ווענדעל'ס פאָטער אַליין איז געווען אַן אַדוואָקאט, אַ סענאַטאָר און דער סיטי־מעיאָר פון באַסטאָן. די ערציאונג וואָס ווענדעל האָט באַ־





ווענדעל פויליפס.

קומען איז געווען א שטרענג קאנסערוואטיווע, לויט דעם מוס' טער פון דעם באסטאנער אדעל פון יענער צייט. ער האט גע' לערענט אין א פריוואטער שול, וואו בלויז געקליבענע רייכע סינדער האבען געקענט אריינקומען. ווען ער איז עלטער גע' וואָרען, איז ער אריינגעטראָטען אין דעם אַריסטאָקראַטישען האַרואַרד קאלעדזש, וואו ער האָט זיך גע'חבר'ט מיט יונגע לייט פון זיין גלייכען.

ווענדעל פיליפס איז געבוירען געוואָרען נאָוועמבער דעם 29טען, 1811. ווען ער איז אלט געווען צוואַנציג יאָר, האָט ער שוין געהאַט געענדיגט זיין קורס אין אוניווערזיטעט. דאָס איז געווען אין זעלבען יאָר ווען געריסאָן האָט אָנגעהויבען אַרויס' צוגעבען דעם „ליבערייטאָר“. פיליפס איז נאָך דעמאלט געווען ווייט פון ראדיקאליזם און פון אבאָלישאַניזם. ער האָט געענ' דינט אַרוואַקאט און אלע האָבען זיך געריכט, און ער אליין אויך, אַז ער וועט גיין אין זיין פאָטער'ס טריט. אים איז פאָרגע' שטאַנען א גאָלדענע צוקונפט. די נאטור האָט אים געשענקט אלע מעלות: ער איז געווען א שיינער, א געזונטער, מיט א מאַגעטישער פערזענליכקייט, מיט א וואונדערבארער רעדנער- קראַפט, מיט אויסערגעוויינליכע גייסטיגע פיאיאגיקייטען. ער איז געווען זייער באַליבט. זיין פאַמיליע האָט מיט אים שטאַל' צירט. ער איז געווען רייך, פון העכסטען יחוס. די גאַנצע וועלט איז פאַר אים אָפּען געווען. אלע האָבען פאַראויסגע' זאָגט אַז ער וועט מיט דער צייט ווערען איינער פון די וויכ' טיגסטע מענשען אין דער אמעריקאנער פאָליטיק; אַז ער וועט אפילו זיין פרעזידענט פון די פאראייניגטע שטאטען.

ער איז אָבער ניט אַוועק אויפ'ן „גאָלדענעם וועג“. ווען, ווי אַזוי און פאַרוואָס דאָס איז געשען, ווייס מען ניט גענוי. עס זיינען וועגען דעם פאַראַן פאַרשיידענע מיינונגען צווישען זיינע ביאָגראַפּען: איינע, פיליכט די אינטערעסאַנטסטע, איז, אַז „שולדיג אין דעם" איז געווען א יונג מיידעל, א באַגייסטערטע אבאָלישאַניסטקע, אין וועלכער ווענדעל פיליפס האָט זיך פאַר-

ליבט און מיט וועלכער ער האָט געהייראַט. דאָס מיידעל האָט געהערט צו דערזעלבער געזעלשאַפט ווי ווענדעל פיליפס, אויך א רייכע אַריסטאָקראַטקע. זי איז אָבער געווען אַן אָנהענגערין פון געריסאָנ'ען און זיין באוועגונג. עס ווערט דערציילט, אַז ווען פיליפס האָט זיך צו איר גע'שריכנ'ט און פלעגט קומען צו איר אויף באַזוך, פלעגט זי מיט אים ריידען נאָר וועגען דער נעגער־פראַגע. עס ווערט אויך דערציילט, אַז ווען ער האָט זי געפרעגט צי זי וועט מיט אים הייראַטען, האָט זי געזאָגט, אַז איידער זי קען אים ענטפערען, מוז זי וויסען צי ער וועט קענען זיין אַ פריינט פון די שקלאַפּען. זיין ענטפער איז געווען: „מײן לעבען וועט עדות זאָגען ווי אויפריכטיג איך בין איבערגעגעבען צו דער באַפרייאונג פון די שקלאַפּען“. אין די שפּעטערע יאָרען האָט פיליפס געזאָגט: „מײן פרוי האָט פון מיר געמאַכט אַ פאַלשטענדיגען אַבאָלישאַניסט“. זיי האָבען געהייראַט אין אָקטאָבער, 1837.

און מיט צוויי מאָנאַט שפּעטער, אין דעצעמבער פון זעלבען יאָר, האָט פיליפס געמאַכט זיין ערשטען דראַמאַטישען אַרויסטריט אין דעם קאָמפּ געגען שקלאַפּעריי. פאַסירט האָט עס אַזוי: ווען עס איז אין באַסטאָן אָנגעקומען די נייעס, אַז דער אַבאָלישאַניסט לאָודזשאַי איז דערמאָרדעט געוואָרען אין אַילינאָי, האָבען די ליבעראַלען פון דער שטאַט פאַררופען אַ פאַרזאַמלונג אין פּע־ניעל האָל, צו פּראָטעסטירען געגען דער בלוטיגער געשעהעניש. די וואָס האָבען די פאַרזאַמלונג פאַררופען זיינען ניט געווען קיין אַבאָלישאַניסטען, זיי האָבען אָבער אין דעם אָנפאַל אויף לאָודזשאַי'ן געזען אַ פאַרשוועבונג פון דעם הייליגען פּרינציפּ פון פרייער פּרעסע, און געגען דער פאַרשוועבונג האָבען זיי גע־וואָלט פּראָטעסטירען. אָבער די גרויסע מאַסע האָט אויסגע־טייטשט די פאַרזאַמלונג אַלס אַן אַבאָלישאַניסטישע, און דער זאַל איז אָנגעפּאַקט געוואָרען מיט אַ געמישטען עולם פון פינף טויזענד מאַן, פריינט און פיינט, פון דער אַבאָלישאַניסטישער באוועגונג.

די רעדנער אויף דער פלאטפארמע האָבען זיך געהיט ניט אריינצושלעפֿען די פראַגע פון שקלאַפֿעריי. זיי האָבען גערעדט בלויז וועגען דעם פרינציפ פון פרייער פרעסע, וועגען דער וויכטיגקייט פון געזעץ און אָרדנונג. זיי האָבען פאַרדאָמט דעם חמון וואָס האָט ערמאָרדעט לאָוודזשאַן, ווייל דער חמון האָט גענומען דאָס געזעץ אין זיינע אייגענע הענט. ווען די רעדעס זיינען שוין געווען געענדיגט און מען האָט געדאַרפט שטימען וועגען אַ פאַרגעשלאָנענער רעזאָלוציע, האָט אַ שטימע אין דער גאַלעריע געבעטען דאָס וואָרט. אלע האָבען זיך צוגעהערט. דער מאַן איז געווען מר. אַסטין, דער הויפט פראָקוראָר פון מאַסאַטשוסעטס. עס פאַרשטייט זיך, אז מען האָט אים געלאָזט ריידען. און ער איז אַרויסגעטראָטען שאַרף און היציג געגען דער פאַרזאַמלונג און געגען דער רעזאָלוציע. ער האָט פאַרטיידיגט דעם חמון וואָס האָט ערמאָרדעט לאָוודזשאַן, אויפ'ן גרונט וואָס לאָוודזשאַן איז געווען אַ געפאַר פאַר'ן לאַנד, ווייל ער האָט מיט זיין צייטונג געהעצט די נעגער־שקלאַפֿען צו אַן אויפשטאַנד. דעם חמון וואָס האָט גע'הרג'עט לאָוודזשאַן האָט ער פאַרגליכען צו די מאַסען וואָס פלעגען מאַכען אָנפאַלען אויף ענגלישע בע־אַמטע אין דער צייט פון דער רעוואָלוציע.

די רעדע איז אויפגענומען געוואָרען מיט אַ שטורם פון אַפֿי לאָדיסמענטען פון דער גרויסער צאָל אַנטי־אַבאָלישאָניסטען וואָס זיינען געווען אין זאַל. עס האָט אויסגעזען, אז די רעזאָלוציע וועט נידערגעשטימט ווערען. דאָן האָט ווענדעל פיליפס זיך גענומען שטופען צו דער פלאַטפארמע. זיינע פריינט האָבען איהם געהאַלפֿען דורכשניידען אַ וועג. אויף דער פלאַטפארמע האָט ער זיך פאַרגעשטעלט ווער ער איז און האָט גלייך גענומען „ריידען“.

„מיינע הערען!“ — האָט ער אויסגעשריען, — „ווען איך האָב געהערט ווי דער פריערדיגער רעדנער האָט פאַרגליכען די מערדער אין אלטאָן, אילינאָי, צו די העלדען פון דער רעוואָלוציע,

האָב איך געמיינט אז אָט די געמאַלענע\*) ליפּען וועלען אָנ-  
הויבען ריידען און זיי וועלען פאַרדאַמען די פאַרלוימדונג אויף  
די געשטאַרבענע. פאַר דער מיינונג וואָס ער האָט אויסגעדרוקט  
אויף אָט דעם פּלאַץ, וואָס איז געהייליגט געוואָרען דורכ'ן בלוט  
פון די רעוואָלוציאַנערען, איז ער ווערט געווען אז די ערד זאָל  
זיך עפענען און אים איינשלינגען.

דער זאָל איז ווידער פאַרהילכט געוואָרען פון דונערענדיגע  
אפּלאַדיסמענטען. פיליפּס האָט פאַרענדיגט זיין רעדע און צו-  
שלאָגען יעדען אַרגומענט פון דעם פריערדיגען רעדנער. די רעזאָ-  
לוציע איז אָנגענומען געוואָרען איינשטימיג. פיליפּס איז אַרויס  
פון זאָל אַ נייער מענש, אַ באַרימטע פערזענליכקייט און אַן  
עפענטליכער אָנהענגער פון דער אַנטי־שקלאַפּעריי באַוועגונג.

און פון דעמאָלט אָן ווערט ער שנעל אַריינגעצויגען אין  
דער אַרבייט פון די אַבאָלישאַניסטען. ער האָט אויפגעגעבן  
זיין פראַקטיק אַלס אַדוואָקאַט מיט דער ערקלערונג אז ער קען  
ניט מער דינען דעם געזעץ, ווייל די קאָנסטיטוציע, וועלכע איז  
דאָס העכסטע געזעץ אין לאַנד, אַנערקענט און באַרעכטיגט שקלאַ-  
פּעריי. ער האָט זיך אינגאַנצען אָפּגעגעבען מיט אַגיסירען און  
אָרגאַניזירען. ער איז אומגעפאַרען אין די קליינע שטעטלאַך  
און דערפער, וואו מען האָט נאָך פריער פון קיין אַבאָלישאַניסטען  
באַוועגונג ניט געהערט און וואו די פאַראורטיילען געגען די אַבאָ-  
לישאַניסטען זיינען געווען שטאַרק, און ער האָט דאָרטען פאַר-  
זיט די ערשטע קערנדלאַך פון דער באַוועגונג. די אַרבייט האָט  
ער געמאַן אָן שום באַלוינונג. ער האָט געלעבט פון דעם געלט  
וואָס ער האָט גע'ירשנ'ט פון זיין פאָטער.

זיין שטעלונג אין די אַלע פראַגען וואָס האָבען געהאַט אַ  
שייכות מיט דער באַוועגונג איז געווען אזוי עקסטרעם ווי גע-  
ריסאָנ'ס. ער האָט געקעמפט פאַר'ן פרינציפ, אז די פרויען זאָ-

\*) אויפ'ן וואנט אין זאָל זיינען געהאַנגען די בילדער פון די באַ-  
רימטע העלדען פון דער רעוואָלוציע. מיט דעם אויסדרוק „באַמאַלענע  
ליפּע“ האָט ער געמיינט די בילדער.

לען אין דער באוועגונג קריגען דיזעלבע אנערקענונג און רעכט ווי די מענער. ער איז געווען געגען דעם, אז די באוועגונג זאל זיך מישען אין פאליטיק. ער האט זיך אינגאנצען אָפּגע- זאָגט פון שטימען. ער האט אַניטירט דערפאר, אז די נאָרט זאל זיך אָפּרייסען פון דער סאט. ער האט ביטער און שאַרף פארדאמט די קאנסטיטוציע דערפאר וואָס זי אַנטהאַלט פונקט טען וועלכע אנערקענען שקלאַפּעריי.

אין אַ רעדע וואָס פיליפּס האָט געהאַלטען אין 1842, אויף אַ מיטינג אין באָסטאָן<sup>(\*)</sup>, האָט ער געשאַלטען די קאנסטיטוציע. די רעדע איז געווען איינע פון די געוואַנטסטע אין דער געשיכטע פון אמעריקע. דער עולם אין זאל איז געווען פיינדליך געשטימט געגען אים, און האָט איבערגעריסען יעדעס וואָרט זיינס. דאָך האָט ער זיך ניט אָפּגעשראָקען. ער האָט גע- זאָגט:

„איך ווייס, אז איך רייך דאָ צו די „ווייסע שקלאַפּען“ פון דער נאָרט. איר טרייסעלט די קייטען אייערע, ווייל צורייסען זיי האָט איר קיין מוט ניט... פילע פון אייך וואָלטען זיכער ניט געוואָלט, אז מען זאל דעם שקלאַפּ צוריקשיקען, אָבער איר קענט זיך ניט העלפען. דער בלוטיגער באַפֿעל, אז מען זאל אים יע צוריקשיקען, שטייט איינגעשריבען אין דער קאנסטי- טוציע. דער אומגליק איז, וואָס מיר דערלאָזען אז אַזאָ קאָנ- סטיטוציע זאל לעבען אין איינציגע שטונדע. ווען איך באַ- טראַכט אָט די מאַסע פון טויזענדער און איך זע ווי זיי טראַמפּ- לען אויף זייער אייגענעם געוויסען און אויף די רעכט פון זייערע מיטמענשען, ווייל אַ שטיקעל פארמעט הייסט זיי אַזוי טאָן, זאָג איך: פארשאַלטען זאל זיין די קאנסטיטוציע פון די פאַר- אייניגטע שטאטען!“

די דאָזיגע רעדע האָט דערוועקט געגען אים דעם צאָרן פון

(\*) דער מיטינג איז פאַררופען געוואָרען צו פראָטעסטירען געגען צוריקשיקען אין די סאט אַן אַנטלאַפענעם שקלאַפּ, וועלכער איז אַרעס- מירט געוואָרען אין באָסטאָן.

אלע „רעספעקטאבלע“ מענשען אין לאנד. ער איז פארדאמט געווארען נישט בלויז פון זיין אייגענעם קלאס, פון דער אריסטאקראטיע, נאך אויך פון די מאסען, ביי וועמען די קאנסטיטוציע איז געווען הייליג. די אריסטאקראטישע פאמיליעס, וועלכע האבען זיך פריער מיט אים געדרויסט, האבען אים איצט אריינגעלייגט אין חרם.

זיין פאמיליען-לעבען איז געווען א שטילע טראגעדיע. זיין פרוי איז באלד נאך דער חתונה קראנק געווארען און איז גע- בליבען אן אינוואליד איר גאנץ לעבען. זי האט כמעט קיינמאל פון שטוב נישט געקענט ארויסגיין, און דאס רוב איז זי געלעגען אין בעט. פיליפס איז איר געבליבען אלע יארען (איבער פערציג יאָר) געטריי ווי א גוטע מוטער צו א קראנקען קינד. ער האט זי געליבט און טייער געהאלטען פונקט ווי אין דער ערשטער צייט ווען ער האט זיך מיט איר באקענט. נישט קוקענדיג אויף איר קראנקהייט איז זי שטענדיג געווען פרייליך און לוסטיג. זי איז געווען טיף פאראינטערעסירט אין דער אבאלישאן-באוועגונג, און איבערהויפט אין דער ארבייט וואס איר מאן האט געטאן. זי איז געווען קראנק קערפערליך, אבער גייסטיג איז זי געווען פול מיט לעבען און ענערגי, און אירע אלע גייסטיגע כחות האט זי, אזוי ווי איר מאן, געווידמעט דעם אידעאל פון דער באפרייאונג פון די שקלאפען.

## קאפיטעל 11.

### דער אינדוסטריעלער וואוקס פון לאנד ביו 1840.

אין יאר 1830 האט מען אין אמעריקע אָנגעהויבען בויען אייזענבאנען. דאָס איז געווען די וויכטיגסטע געשעעניש אין דעם עקאָנאָמישען לעבען פון לאַנד אין יענער צייט. די אייזענבאָן איז דערפונדען געוואָרען אין ענגלאַנד. די ערפינדונג איז אייגענטליך געמאכט געוואָרען אין צוויי טייל: פריער האט מען אויסגעפונען דעם סוד פון פאָרען אויף רעלסען, און שפעטער האט מען צוגעטראכט דעם לאָקאָמאָטיוו. אז רעדער קענען גיין איבער רעלסען האט מען אין ענגלאַנד אַנטדעקט אָנהויב 19טען יאָרהונדערט, און מען האט זיך באנוצט דערמיט דער עיקר אין די קוילען-גרובען, צו פירען די שווערע קוילען-משאות. צווישען די יארען 1814 און 1829 האט דער ענגלישער דערפינדער דזשאָרדזש סטיפענסאָן פארפאלקאמט זיין דערפינדונג פון דעם לאָקאָמאָטיוו, וועלכער איז געלאָפען דרייסיג מייל א שטונדע.

אמעריקע האט נאָכגעטאָן ענגלאַנד. אין די צוואנציגער יאָרען האט מען דאָ גענומען בויען אייזענבאנען, דאָס הייסט, לייענען רעלסען. די ליניעס זיינען געווען קורצע. זיי האָבען זיך געדויערט געצויגען פון א שטאָט ביז א טייך, אָדער פון איין שטאָט ביז א צווייטער, א נאָענטער. די באַנצונגען זיינען באשטאנען פון געוויינליכע וועגענער, געשלעפט פון פערד, אזוי ווי די אלטמאָדישע טראַמווייען אין די שטעט. אין 1830 האט פיטער קופער דאָ אויפגעבויט א לאָקאָמאָטיוו, לויט דעם מוסטער פון סטיפענסאָן'ס לאָקאָמאָטיוו אין ענגלאַנד, און פון דעמאָלט אָן האט מען דאָ גענומען באנוצען באנען מיט דאמף. די ערשטע באנען זיינען, נאטירליך, געווען פול מיט חסרונות.



אין א רעגענדיגען טאג האָבען זיך די לאַקאָמיטווען אויסגע-  
לאָשען און מען האָט די באַנען געמוזט אָפּשטעלען. ווען דער  
צוג פלעגט לויפּען, פלעגן פון די קוימענס פליען פונקען, און  
אזוי ווי די וואגאָנעס זיינען געווען אָפּענע, פלעגן די פאסא-  
זשירען מורא האָבען אז די קליידער זאָלען זיך אויף זיי ניט  
אָנצינדען. די פארמער פלעגן זיך באַקלאָנען, אז די פונקען  
ברענגען פייערען אין זייערע הייזער, און אז פון דעם טומעל פון  
די באַנען שרעקען זיך די בהמות און הערען אויף צו געבען מילך.  
ביסלעכווייז זיינען אָבער געמאכט געוואָרען אויסבעסערונגען,  
און די פארמער, אזוי גוט ווי די בהמות, האָבען זיך צוגעוואוינט  
צו דעם „אייזערנעם פערד“.

מיט גרויס באַגייסטערונג האָט מען אין אַלע טיילען פון  
לאנד זיך אַ נעם געמאָן צו בויען אייזענבאָנען. פריער האָבען  
די שטאטען און די פריוואַטע קאָמפאָניעס אָנגעווענדעט זייער  
ענערגיע און געלט אויף גראָבען קאנאלען, ווייל דער וואסער-  
פארקער איז באַטראַכט געווארען אלס דער בעסטער און גרינג-  
סטער. איצט זיינען די קאפיטאלען אָפּגעווענדעט געוואָרען אויף  
צו בויען אייזענבאָנען. די עפאָכע פון קאנאלען האָט זיך גע-  
ענדיגט און די עפאָכע פון אייזענבאָנען האָט זיך אָנגעפאָנגען.  
אין 1830 איז אין נאָנז אַמעריקע געווען 23 מייל אייזענבאָן;  
אין 1837 איז שוין געווען 1500 מייל; אין 1840 — 23 הונ-  
דערט מייל, און אין 1848 — זעקס טויזענד מייל. די דאָזיגע  
ציפערען גיבען אַ שטיקעל באַגריף וועגען דער שנעלקייט מיט  
וועלכער די באַנען זיינען דאָ געבויט געווארען.

ווער האָט געבויט די אייזענבאָנען?

עס זיינען געווען פאַלען וואו די שטאַט־רעגירונגען האָבען  
אַליין געבויט ליניעס אויף געוויסע שטרעקעס, און דאָרט האָבען  
די אייזענבאָנען באַלאָנגט צו דער רעגירונג. אזוינע פאַלען זיינען  
אָבער געווען זייער ווייניג. די מערסטע ליניעס זיינען געבויט  
געווארען פון פריוואַטע געזעלשאַפטען. די שטאַט־רעגירונגען האָ-  
בען אָבער די אונטערנעמער אַרויסגעהאַלפּען מיט הילות, מיט  
מתנות, אָדער מיט קויפּען אַקציעס. די הילות זיינען פון די

קאמפאניעס זעלטען אָפגעצאָלט געוואָרען. דאָס געלט וואָס די רעגירונגען האָבען אין די באַנען אַריינגעלייגט איז כמעט אין אַלע פאַלען געבליבען ביי די פריוואַטע אונטערנעמער. די שטאַט־רעגירונגען האָבען, אויסער געלט, געשענקט די געזעלשאַפטען גרויסע שטרעקעס לאַנד, וואָס זיינען שפעטער ווערט געווען אוצרות מיט גאָלד.

דער שטאַט מאַסאַטשוסעטס האָט אַנטליען די אייזענבאַן־קאמפאניעס איבער זעקס מיליאָן דאָלער. ניו יאָרק האָט אין 1836 אַנטליען דער „אירי ריילראָד קאמפאני“ דריי מיליאָן דאָלער (דאָס געלט האָט די רעגירונג קיינמאָל צוריק ניט געקראָנען). פון 1836 ביז 1842 האָט ניו יאָרק אויסגעהאַלפּען די אַנדערע אייזענבאַן־קאמפאניס פון שטאַט מיט נאָך אַנדערהאַלבען מיליאָן דאָלער. די פריוואַטע געזעלשאַפטען האָבען באַקומען געלט ניט בלויז פון די שטאַט־רעגירונגען, נאָר אויך פון די שטעט, שטעט־לאַך און דערפער, וואו די ליניע איז דורכגעלאָפּען. פראַפּעסאָר האָרט שרייבט: „אין די ערשטע צען יאָר איז אין די באַנען אַריינגעלייגט געוואָרען אַ קאפיטאַל פון זיבעציג ביז אַכציג מיליאָן דאָלער. דריי פערטעל פון דעם געלט איז בייגעשטייערט געוואָרען פון רעגירונגס־קאַסעס“. די קאמפאניעס האָבען פאַקטיש געבויט די באַנען מיט קהל'שען געלט, און די באַנען זיינען געבליבען זייער פריוואַט אייגענטום.

דער געדאַנק איז תחילת געווען, אַז יעדערער זאָל זיך קענען באַנוצען מיט די אייזענבאַן־ליניעס, דאָס הייסט, יעדער איינער זאָל קענען בויען אַ לאָקאַמאָטיוו און וואַגאָנען, און פאַר אַ געוויסען פרייז זיך באַנוצען מיט די רעלסען. די באַן־ליניע איז באַטראַכט געוואָרען אַזוי ווי אַ קאנאַל אָדער אַ שאַסיי, וועלכע זיינען אָפּען פאַר אַלעמען. עס האָט זיך אָבער באַלד אַרויסגעוויזען, אַז דאָס איז אַבסאָלוט אוממעגליך, און די אייגענטימער פון די ליניעס האָבען געמוזט אַליין נעמען בויען לאָקאַמאָטיווען און וואַגאָנען. אויף אַזא אופן זיינען זיי געוואָרען די אַבסאָלוטע באַלעבאַטס איבער די ליניעס. דאָס איז געווען אַ נייער באַגריף, אַ נייע דערשיינונג. עס האָט געדויערט אַ

לאנגע צייט איידער דער עולם האָט פארשטאנען די באדיי-  
טונג דערפון און איידער ער האָט איינגעזען אז די פריוואַט גע-  
זעלשאַפטען האָבען די אַבסאָלומע מאַכט איבער די באַנען. דאָן  
ערשט האָט דער עולם גענומען פאָדערען ביי דער רעגירונג אז זי  
זאָל די מאַכט קאָנטראָלירען אָדער באַגרענצען.

די ערשטע צייט האָבען זיך אַלע טיילען פון לאַנד אַ כאַפּ  
געטאָן צו בויען באַנען, אַלע מיט'ן זעלבען אימפעט. אָבער באלד  
האָט זיך גענומען פילען אַן אונטערשייד צווישען דער בויאונגס-  
אַרבייט אין דער נאָרט און דער סאות. די נאָרט איז מיט דער  
אַרבייט אָנגעגאנגען וואָס ווייטער, אַלץ מער און ברייטער, אָבער  
די סאות האָט די אַרבייט באלד אָפּגעשטעלט. די אורזאכע איז  
געווען, וואָס די סאות האָט געהאַט אַ קלענערע באַפעלקערונג  
ווי די נאָרט און ווייניג פאַבריקאַציע. איר איינציגער וויי-  
טיגער עקספּאָרט-אַרטיקעל איז געווען קאטאן; זיינען די גרויסע  
קאטאן-פאַבריקאַציעס געלעגען נים ווייט פון טייכען, און עס איז  
לייכט געווען צו פירען די סחורה מיט שיפען. אין 1840 האָט די  
סאות געהאַט ווייניגער ווי אַ פערטעל פון די אייזענבאַנען פון  
לאַנד. די נאָרט האָט געבויט אַלץ מער און מער, כדי צו זיין  
ענגער פאַרבונדען מיט דער וועסט. זי האָט געוואוסט, אז די  
וועסט וועט זיין אַ גוטער מאַרק פאַר איר פאַבריק סחורות.

אָט דער לעצטער פונקט איז זייער אַ וויכטיגער. די באַנען  
האָבען צוגעפּענעדען די איסט מיט דער וועסט. דאָס האָט גע-  
האָלפּען דער אַנטוויקלונג פון די ביידע טיילען פון לאַנד אויפ'ן  
עקאָנאָמישען געביט, און דאָס האָט אויך מיט דער צייט מיטגע-  
בראַכט אז די וועסט זאָל פאָליטיש זיין מער צוגעבונדען צו דער  
נאָרט ווי צו דער סאות. די פאָליטישע רעזולטאַטען דערפון לאָזען  
זיך שטאַרק פילען אין דער שפּעטערדיגער געשיכטע פון לאַנד.  
די גרויסע אויסגעסערונגען פון פאַרקער: די ערפינדונג פון  
דעם דאַמפֿ-שיף, די קאַנאַלען, די אייזענבאַנען, — דאָס אַלץ האָט  
לייכטער געמאַכט פאַר דער באַפעלקערונג אריינצודרינגען טיפּער  
אין לאַנד אַריין און זיך אויסשפּרייטען ווייטער אין דער וועסט.  
אין דעם וועסטליכען טייל פון ניו יאָרק האָבען, אַ דאנק דעם

אירי קאנאל, זיך אין דער צייט באזעצט א גרויסע צאל קאלאָניסטען. אין 1840 זיינען די דערפער אין יענעם געגענד, ווי יורטיקא, סיראקיוו, ראַטשעסטער און באפאלאָ, שוין געווען בליענדע שטעט. אין אַהייאָ זיינען אין דער צייט אויסגעוואַקסען די שטעט קליוולאָנד און טאָלידאָ. טויזענדער קאלאָניסטען האָבען זיך באזעצט אין דער מיישיגען-טעריטאָריע. אין 1810 האָט די טעריטאָריע געהאט א באפעלקערונג אינגאנצען פון פינף טויזענד; אין 1837 האָט זי שוין געציילט א באפעלקערונג פון איבער הונדערט טויזענד, און זי האָט זיך שוין געווענדט צום קאָנגרעס מיט א בקשה אריינגענומען צו ווערען אלס א שטאַט. איר פארלאַנג איז באַלד באווייליגט געוואָרען.

די פאַרבעסערונג אין דעם פאַרקער האָט געפירט דערצו, אַז די סאָט זאָל זיך נעמען אָפגעבען אינגאנצען מיט פלאַנצען קאטאן. עסענוואַרג האָט זי איצט געקענט גאנץ לייכט ברענגען פון דער וועסט און פאַבריצירטע סחורה פון דער נאָרט. די קאטאן האָט זי פאַרקויפט צו די פאַבריקאַנטען אין ניו-ענגלאַנד און אין אייראָפּא. די ריווחים זיינען געווען גרויסע, און די פלאַנט טאַטאָרס האָבען געזוכט צו פאַרבעסערען זייערע פלאַנטאַציעס, געזוכט מער ערד, מער פלאַץ צו זייען קאטאן. די אַמביציע פון דעם פלאַנטאַטאָר איז געווען „נאָך לאַנד, נאָך נעגער, נאָך קאטאן“. דער הונגער אויף לאַנד איז אין דער סאָט געווארען א ברענענדיגע פראגע. די ערשטע זאך האָבען די פלאַנטאַטאָרס זיך אַ וואָרף געטאן אויף די לאַנד, וואָס איז נאָך געווען פריי אין זייער אייגענער היים, אין די אייגענע שטאַטען. אָבער דאָ האָבען זיי זיך אָנגעשלאָגען אַן דעם ערשטען שווערען פראָבלעם — די אינדיאַנער. אין 1820 זיינען אין די זידליכע שטאַטען דזשאָרדזשיאַ, אַלאַבאַמאַ, מיסיסיפּי און טענעסי, געווען זעכציג טויזענד אינדיאַנער, וועלכע האָבען געהאט אלס זייער געזעצליך אייגענטום נינצען מיליאָן אַקער לאַנד. די פראגע איז געווען ווי אַזוי נעמט מען ביי זיי די ערד אוועק.

דעם קאמף האָט אָנגעהויבען דזשאָרדזשיאַ. אירע אינדיאַנער האָבען פאַרמאָגט נאָענט צו צען מיליאָן אַקער לאַנד. לויט

אן אפמאך האבען די אינדיאנער געפירט אן אייגענע רעגירונג. זיי האבען געהאט זייער אויטאנאמיע אונטער'ן שוין פון דער נאציאנאלער רעגירונג אין וואשינגטאן. די רעגירונג פון דזשאָר-דזשיא האבען זיי ניט אָנערקענט, כאָטש זייער טעריטאָריע האָט זיך געפונען אין די גרעניצען פון דעם שטאַט.

דער קאמף האָט זיך אָנגעהויבען אין 1828. די לעדזשיסלאַיי-טשור פון דזשאָרדזשיא האָט אין יענעם יאָר דורכגעפירט אַ געניץ, אַז די אינדיאנער מוזען אנערקענען די שטאַט-רעגירונג און זיך אונטערוואַרפן די געזעצען פון דזשאָרדזשיא. די אינדיאנער האָ-בען געקראָגען צייט ביז 1830, ענטוועדער אָנצונעמען די באַ-דינגונג אָדער פאַרלאָזען דעם שטאַט. די אינדיאנער האָבען געוואוסט, אַז קוים וועלען זיי אנערקענען די רעגירונג פון דזשאָר-דזשיא אַלס זייער רעגירונג, וועט דזשאָרדזשיא שטיל געפינען „געזעצליכע“ מיטלען ווי אזוי ביי זיי אוועקצונעמען דאָס לאַנד. האָבען זיי זיך אנטזאגט צו אנערקענען דזשאָרדזשיא.

כל־זמן אין וואשינגטאן איז אויפ'ן פרעזידענטען שטיל געזע-סען דזשאן קווינס עדעמס, האָבען די אינדיאנער זיך געקענט ווערען. עדעמס האָט דערקלערט, אַז די אינדיאנער זיינען גע-רעכט, אַז די נאציאנאלע רעגירונג האָט זיי דאָס לאַנד געגעבען, און אַז דערפאַר טאָר מען פון זיי דאָס לאַנד ניט צונעמען. אָבער אין 1829 איז אויפ'ן פרעזידענטען-שטיל אַרויף ענדער דזשעק-סאָן, דער באַקעמפער פון די אינדיאנער, און ער האָט געגעבען זיין פולע שטיצע צו דעם שטאַט דזשאָרדזשיא געגען די אינדיא-נער.

דזשעקסאָן האָט אָנגעבאָטען די אינדיאנער פון יענע שטאַט טען לאַנד אויף דער וועסטליכער זייט פון דעם טייך מיסיסיפּי. אויף זיין פאַרלאָנג האָט דער קאָנגרעס באַוויליגט די סומע פון אַ האַלבען מיליאָן דאָלער אויף אַריבערצופירען די אינדיאנער אין זייער נייער היים.

די אינדיאנער האָבען זיך אנטזאגט אָנצונעמען דזשעקסאָנ'ס אָנבאָט. זיי האָבען אַפּעלירט צום סופּרעם קאורט, און דאָס העכ-סטע געריכט פון לאַנד האָט גע'פּסקנ'ט אַז די אינדיאנער זיינען

גערעכט, אז לויט'ן געזעץ טאָר מען זיי נישט משעפען, און די רעגירונג פון דזשאָרדזשיא האָט איבער זיי נישט קיין יוריסדיקציע. ווען דזשעקסאָן האָט זיך דערוואוסט פון דער אנטשיידונג, האָט ער אויסגעשריען: „זאָל דער סופרים קאורט פֿרובען דורכפירען דעם אורטייל!“ דזשעקסאָן האָט זיך אנטזאגט צו פאָלגען דעם פסק פון דעם העכסטען געריכט.

די אינדיאנער האָבען קיין אנדער ברירה נישט געהאט ווי זיך אונטערצוגעבען. זיי האָבען איינגעניגט זיך אריבערצוקלייבען אויף דער אנדערער זייט מיסיסיפּי, און ביז 1840 זיינען שוין אלע שטאטען פון דער סאוט אָפגערייניגט געוואָרען פון אינדיאנער. בלויז דער איין אינדיאנישער שבט, די „סעמינאָלען“, וועלכע האָבען געוואוינט אין פלאָרידא, האָבען אָנגעפירט אַ קאמף פאר זייער לאַנד. זיי האָבען געקעמפט פון 1834 ביז 1842, אָבער צום סוף האָבען זיי זיך אויך אונטערגעגעבען. אַרום און אַרום איז אין די צען יאָר אוועקגענומען געוואָרען פון די אינדיאנער אַן ערך פון דרייסיג מיליאָן אַקער לאַנד, און אויפ'ן לאַנד האָבען באַלד גענומען בליען ריזיגע קאטאן-פלאַנטאציעס.

צווישען די יאָרען 1830 און 1840 האָט די פאַבריקאַציע אין די פאראייניגטע שטאטען געמאכט גרויס פאַרטשריט. „דאָס אַמעריקאַנער פאַלקס“ — שרייבט פראָפּעסאָר באַנאַרט — „האָט איצט אָנגעהויבען גיך צו ווערען עקאָנאָמיש אומאָפהענגיק פון אייראָפּא. ער האָט זיך שוין אַליין געקענט דערנערען.“ אין 1834 איז אין די פאראייניגטע שטאטען פאַבריצירט געוואָרען סחורה אויף דער סומע פון 325 מיליאָן דאָלער, בשעת פון אייר 1842 איז אין דעם יאָר אריינגעפירט געוואָרען פאַבריצירטע סחורה אויף ווייניגער ווי 50 מיליאָן דאָלער. די פאַבריקען האָבן בען אין דער צייט אויך אַרויסגעשטופט די „הויז-פאַבריקאַציע“. אנשטאָט דעם וואס פריער פלעגט אַ סך סחורה געמאכט ווערען אין די היימען, אין דאָרף און אין שטאָט, איז איצט כמעט די גאַנצע סחורה געמאכט געוואָרען אין פאַבריקען. די צאָל פון אַרבייטער אין די פאַבריקען האָט זיך געהאַלטען אין איין פאַר-

גרעסערען. אין 1820 האָט אַן ערך פון  $13\frac{1}{2}$  פראָצענט פון דער באַפעלקערונג זיך אָפּגעגעבן מיט פאַבריקאַציע און מעכאַניק; אין 1840 איז שוין איבער 17 פראָצענט פון דער באַפעלקערונג געווען באַשעפטיגט אין פאַבריקען. אין 1820 האָט מען געשאַצט דעם ווערט פון פאַבריק פראָדוקטען אין אמעריקא איז 52 מיליאָן דאָלער; אין 1830 — אין 112 מיליאָן; אין 1840, שוין אין 843 מיליאָן דאָלער.

די עלטסטע און וויכטיגסטע פאַבריקאַציע איז געווען טעקסטילס. די ערשט צייט פלעג די קאטאן געשפונען ווערען מיט מאַשינען, נאָך וועבען פלעגט מען עס מיט'ן האַנט, און די אַרבייט פון וועבעריי פלעג געטאָן ווערען אין די היימען פון די אַרבייטער. אין די 20-ער יאָרען אָבער איז שוין אויך די וועבעריי געמאַכט געוואָרען מיט מאַשינען, און די גאַנצע אַרבייט איז אַריבערגעטראָגען געוואָרען אין די פאַבריקען. אין 1830 האָט אמעריקע פאַרצערט מער קאטאן ווי אַלע אַנדערע לענדער, אוי-סער ענגלאַנד. זי האָט געהאַט מער טעקסטיל פאַבריקען ווי אַלע אַנדערע לענדער, אויסער צוויי: ענגלאַנד און פראַנקרייך. דער צענטער פון דער אינדוסטריע איז געווען נירענגלאַנד, אי-בערהויפּט מאַסאַטשוזעטס.

צוזאַמען מיט דער קאטאן-אינדוסטריע האָט זיך אנטוויקעלט די וואָל אינדוסטריע, וועלכע איז אויך געווען קאָנצענטרירט אין נירענגלאַנד.

די אייזען-אינדוסטריע האָט דאָ געמאַכט גרויס פאָרטשריט אין די 30-ער יאָרען צוליב צוויי הויפט אורזאַכען: ערשטענס, האָט מען אין יענע יאָרען גענומען באַנוצען האַרטע קוילען צו שמעלצען אייזען. צווייטענס, האָט מען זיך דאָן גענויטיגט אין אַ סך אייזען פאַר די אייזענבאַנען. אין יאָר 1835 איז אויס-געלייגט געוואָרען 465 מייל אייזענבאַן. דאָס בויען פון די באַנען האָט געהאַט אַ דאָפעלטע ווירקונג אויף דער אייזען-אינדוסטריע: ערשטענס, האָט דאָס געשאַפען אַ נאָכפראַגע אויף אייזען; צוויי-טענס, האָבען די באַנען מעגליך געמאַכט דעם טראַנספאָרט פון האַרטע קוילען, וואָס איז אזוי נויטיג געווען פאַר דער פראָדוק-

ציע פון אייזען. אין 1840 זיינען שוין אין אמעריקא געווען 804 שמעליץ-אויוענס. מער ווי א העלפט פון די אויווענס האָר בען זיך געפונען אין פענסילווייניא און אין ניו-יאָרק. ביי דער אייזען-אינדוסטריע זיינען אין 1840 באַשעפטיגט געווען אַרום 30 טויזענד מאַן, און עס איז שוין דאָן געלעגען אין איר אַ קאָפיטאַל פון 20½ מיליאָן דאָלער.

דער שנעלער וואוקס אין פאַבריקאַציע שפּיגעלט זיך אָפּ אין די מאַשין־ערפינדונגען און פאַטענטען, וועלכע זיינען אין יענע יאָרען געמאַכט געוואָרען. צווישען די יאָרען 1790 און 1811 זיינען אַרויסגענומען געוואָרען דורכשניטליך 77 פאַטענטען אַ יאָר; צווישען 1812 און 1817 איז די צאָל געשטיגען אויף 192 אַ יאָר; אין 1830 זיינען שוין אַרויסגעגעבען געוואָרען 544 פאַטענטען, און וואָס ווייטער איז די צאָל געוואקסען.

אין די פאָר צענדליג יאָר, צווישען 1820 און 1840, איז באַשטימט געוואָרען דער כאַראַקטער פון די אינדוסטריעלע באַציאונגען צווישען די דריי טיילען פון לאַנד, — די איסט, די וועסט און די סאוט. אין די פריערדיגע יאָרען זיינען די אינ־דוסטריעלע פאַרבינדונגען צווישען זיי געווען שוואַכע, אומבאַשטימטע. איבערהויפט די וועסט איז געווען כמעט ווי אינגאנצען אָפגעריסען פון די אַנדערע טיילען פון לאַנד. די באַפעלקערונג וואָס האָט זיך באַזעצט אין דער וועסט האָט געזוכט זיך אַליין צו דערנערען, אַליין צו שאַפּען אַלע נויטיגע לעבענס־מיטעל. דאָס איז געווען דערפאַר ווייל עס זיינען נאָך דעמאָלט ניט געווען קיין פאַרקער־מיטלען. די וועגען זיינען געווען שלעכטע; די שיפלאך אויף די טייכען זיינען געווען לאַנגזאַמע, און ניט פון אַלע ערטער האָט מען געקענט צו זיי צוקומען. די קאָלאָניסטען אַליין זיינען געווען אַרים, און האָבען ניט פאַרמאָגט צו באַצאָלען די הויכע פרייזען, וואָס עס האָט דעמאָלט געקאָסט צו פירען פראַכט. די וועסט האָט דעריבער געהאַט אייגענע מילען, קווינעס, גאַרבערייען, טעקסטיל און פאַפּיר־פאַבריקען. עס פאַרשטייט זיך אַז אַלץ איז דאָ געווען אויף אַ קליינעם, אַרימען מאַסשטאַב.



האָבען די פארמער דאָ טאָקע געלעבט אַרים און זיך געמוזט באַ-  
ניין אָן אַ סך נויטיגע לעבענס-מיטעל.

אַ גרויסע ענדערונג איז געקומען נאָכדעם ווי דער דאָמף-  
שיף איז ערפונדען געוואָרען. אין 1815 זיינען אויף דעם טייך  
מיסיסיפּי, דעם הויפט טייך פון דער וועסט, געשוואומען פערצען  
דאָמף-שיפען; אין 1829 האָט זיך די צאָל פאָרגרעסערט אויף  
200; אין 1842 האָט שוין די צאָל דערגרייכט ביז 450. די  
וועסט האָט איצט געהאַט אַ שנעלען, ביליגען פארקער-מיטעל, און  
דאָס האָט זיך אָפגערופען אויפ'ן האַנדעל. די וועסט האָט איצט  
אָנגעפאנגען אַרויסצושיקען אירע פראָדוקטען אין דער סאָוט און  
אריינפירען סחורות פון דער איסט. אין 1816 האָט די וועסט  
אַרויסגעשיקט פראָדוקטען אויף דער סומע פון אַכט מיליאָן דאָ-  
לער; אין 1829 — 22 מיליאָן; אין 1840 — 50 מיליאָן. זי  
האָט געשיקט אין דער סאָוט אַלערליי תבואות, מעל, חזיר-פלייש,  
און אַוויגע סחורות ווי ליכט, גלאַז און שטריק. דער האַנדעל  
אויף דעם מיסיסיפּי האָט אין 1840 אָנגעטראַפען אַן ערך פון  
100 מיליאָן דאָלער.

די סאָוט האָט זיך גענויטיגט אין די פראָדוקטען, ווייל זי  
האָט זיך איצט אינגאנצען אָפגעגעבען מיט קאטאן. איבער-  
הויפט איז דאָס געווען דער פאל מיט די שטאַטען פון דעם וועסט-  
ליכען טייל פון דער סאָוט, ווי אַלאַבאַמאַ, לואיזיאַנאַ, טענעסי  
און מיסיסיפּי. אין 1810 האָט די סאָוט-וועסט פראָדוצירט 85  
מיליאָן פונט קאטאן; אין 1830 — 350 מיליאָן פונט. די  
ריוחים אויף קאטאן זיינען געווען זייער גרויס, און די פלאַנטאָ-  
טאָרס האָבען געהאַט נאָך איין אמביציע — צו קריגען געלט, כדי  
צו קויפען נאָך לאַנד און צו זייען נאָך קאטאן. צוויי-דריטעל  
פון די קאטאן האָט די סאָוט פארקויפט צו ענגלאַנד; איין דרי-  
טעל אין אמעריקא גופא.

די סאָוט האָט באַצויגען איר עסענווארג פון דער וועסט.  
פאַבריצירטע סחורות האָט זי געליפערט פון דער איסט. די וועסט  
האָט אויך געקויפט פאַבריצירטע סחורה פון דער איסט. די איסט  
האָט פארקויפט צו דער וועסט; געקויפט האָט זי אָבער דאָרט

כמעט גאָרניט. די וועסט האָט פאַרקויפט צו דער סאָוט, אָבער געקויפט האָט זי ביי איר גאָרניט. אויף אַזאַ אופן איז דער האַנדעל צווישען די פאַרשיידענע טיילען פון לאַנד געווען אַן איינזייטיגער.

די צאָל מענשען וואָס האָבען זיך אָפּגעגעבען מיט פירען דעם האַנדעל און דעם האַנדעל־פאַרקער צווישען די פאַרשיידענע טיילען פון לאַנד האָט אין 1840 אָנגעטראָפּען אַן ערך פון 190 טויזענד, און זיי האָבען קאָנטראָלירט אַ קאָפיטאַל פון נאָענט צו אַ האַלבן ביליאָן דאָלער.

די באַפעלקערונג פון די פאראייניגטע שטאטען איז שנעל געוואקסען. אין 1800 איז זי געווען פינף־און־צוואנציג מיליאָן; אין 1840 איז זי שוין געווען איבער 17 מיליאָן. צווישן די 17 מיליאָן זיינען נאָענט פון דריי מיליאָן געווען נעגער. דער וואָקס פון דער באַפעלקערונג איז געווען אַ נאָטירליכער: עס זיינען געבוירען געוואָרען מער ווי עס זיינען געשטאָרבן. אָבער די אימיגראַציע פון אייראָפּא איז אויך געווען אַ באַדיר טענדע. ביז 1820 האָט די רעגירונג ניט געפירט קיין חשבון פון די אימיגראַנטען. עס ווערט אָבער געשאַצט, אַז אין די צוואַנציג יאָר, פון 1800 ביז 1820, זיינען אַהער אָנגעקומען אַן ערך פון 160 טויזענד אימיגראַנטען. אין די נעקסטע צוואַנציג יאָר, פון 1820 ביז 1840, — זיינען שוין אָנגעקור מען 750 טויזענד אימיגראַנטען. אין יאָר 1840 אליין זיינען אַריינגעפאַרען קיין אַמעריקע איבער 84 טויזענד אימיגראַנטען. די מערסטע אימיגראַנטען אין יענע יאָרען זיינען געקומען פון ענגלאַנד און איירלאַנד. געקומען זיינען זיי אַהער זייער אַרים. אין ענגלאַנד איז דעמאָלט געווען פאַרשפּרייט די מאָדע, אַז שטעט פלעגן אויסליפערען זייערע אַרימעלייט און זייערע בעט־לער קיין אַמעריקע. די שטעט פלעגן דעקען די הוצאות פאַר די בעטלער צו פאַרען קיין אַמעריקע.

מיט דעם וואָקס פון דער באַפעלקערונג אין אַמעריקע זיינען געוואקסען די שטעט און שטעטלעך. אין 1800 האָבען זייניגער ווי פיר פּראָצענט פון דער באַפעלקערונג געוואוינט

אין שטעט פון איבער אכט טויזענט מענשען. אין 1840 האָ-  
בען שוין אין אזוינע שטעט געוואוינט אכט-און-אַ-האַלב פראָ-  
צענט פון דער באַפֿעלקערונג. די שטאָט ניו יאָרק האָט אין 1830  
געהאט ווייניגער ווי 200 טויזענדר מענשען; אין 1840 האָט זי  
שוין געהאט מער ווי 300 טויזענדר.

## קאפיטעל 12.

### טעקסאס ווערט א טייל פון די פאראייניגטע שטאטען.

ווייליאם הענרי העריסאָן איז איינגעשוואוירען געוואָרען אלס פרעזידענט דעם 4טען מערץ, 1841, און פונקט מיט איין מאָ-נאט שפעטער, דעם 4טען אפריל, איז ער געשטאָרבען. זיין פלאץ האָט פארנומען דער ווייס-פרעזידענט דזשאָן טאָילער. אין די עטליכע וואָכען וואָס העריסאָן איז געווען פרעזידענט האָט ער אויסגעקליבען זיינע קאבינעט-מיניסטאָרען און האָט איינגע-רופען אַ ספּעציעלע זיצונג פון קאָנגרעס. פאַר אויסלאַנד-מיניס-טער, סעקרעטערי אָוו סטייט, האָט ער איינגעלאָדען הענרי קלעי. דערמיט האָט ער קלעי'ען אנערקענט אלס דעם פירער פון דער „וויג פארטיי“. קלעי האָט זיך אנטזאגט דעם אַמט אָנצונעמען. ער האָט עס געהאַלטען פאַר וויכטיגער צו זיצען אין סענאַט און דאָרט דורכפירען די פּאָליטיק פון זיין פארטיי. די „וויג-פארטיי האָט געהאַט אַ מאַיאָריטעט אין ביידע הייזער פון קאָנ-גרעס. העריסאָן האָט דאָן באַשטימט אלס „סעקרעטערי אָוו סטייט“ דעם צווייטען פירער פון דער פארטיי, סענאַטאָר דעניעל וועבסטער.

דזשאָן טאָילער האָט געשטאַמט פון אַ רייכער פאַמיליע אין ווירדזשיניאַ. אין זיין פּאָליטיק איז ער שטענדיג טריו געווען די פרינציפּען פון די רייכע פלאַנטאַטאָרס אין דער סאוט. ער איז געווען געגען אַ טאָרי, געגען דער נאַציאָנאַלער באַנק, געגען דעם אַז די נאַציאָנאַלע רעגירונג זאָל געבען געלט אויף אינערליכע אויסבעסערונגען. ער איז אַלזאָ געווען געגען די הויפט פרינציפּען פון דער „וויג פארטיי“, געגען די פרינציפּען

פון הענרי קלעי און דעניעל וועבסטער. ער האָט זיך פאראייניגט מיט די „וויגס“ בלויז דערפאר, וואָס ער האָט גלייך מיט זיי פיינט געהאט דזשעקסאָנ'ען און וואָן-ביורענ'ען. זיין שנאה גע-גען זיי איז געווען הויפטזעכליך א פערזענליכע. ער האָט זיי גע-האלטען פאר דעספאָטען. דזשעקסאָנ'ען האָט ער ניט געקענט מוחל זיין פאר זיין שטעלונג צו סאט קאראליינא אין דער „נאָ-ליפיקיישאָן“ אָנגעלעגנהייט. די קאָנווענשאָן פון די „וויגס“ אין 1840 האָט אים נאָמינירט פאר ווייס-פרעזידענט, כדי צו קרי-גען דורך אים שטימען אין דער סאט, שטימען פון פריער-דיגע אָנהענגער פון דזשעקסאָנ'ען.

ווען העריסאָן וואָלט פארבליבען פרעזידענט, וואָלט די אַד-מיניסטראַציע געפירט געוואָרען פון הענרי קלעי, און זי וואָלט דורכגעפירט די פרינציפען פון קלעי'ס אַלטער פארטיי. איצט אָבער, אז טאָלער האָט פארנומען דעם אַמט, האָט זיך אַרויס-געוויזען אז די שותפות פון די פארשיידענע עלעמענטען אין דער פארטיי איז אַן אוממעגליכע. די קייט וואָס האָט זיי פארבונ-דען האָט באַלד געפלאצט.

קלעי האָט אַריינגענומען די לאַגע אין זיינע הענט. אין יוני 1841 האָט ער אַריינגעטראָגען אַ רייע רעזאָלוציעס, וועלכע האָבען אַנטהאַלטען זיין גאַנצע פראָגראַם. די רעזאָלוציעס זיינען געווען וועגען גרינדען אַ נאַציאָנאַל באַנק, וועגען אַ הויכען טאַ-ריף, וועגען פארטיילען צו די שטאַטען דאָס געלט וואָס די רע-גירונג האָט געקראָגען פון פארקויפען קהל'שע לאַנד. מיט דעם דאָזיגען שריט האָט קלעי געזוכט צו לאָזען וויסען דעם פרע-זידענט, אז ער דערוואַרט פון אים, ער זאָל דעם פראָגראַם שטי-צען.

דער קאָנגרעס איז ווירקליך געשטאַנען אונטער קלעי'ס איינ-פלוס. אָבער באַלד האָט זיך אַרויסגעוויזען, אז דער פרעזי-דענט האָט זיך געהאַלטען ביי זיינע אייגענע אַלטע פרינציפען. אויף קלעי'ס באַפעל האָט דער קאָנגרעס אָנגענומען אַ ביל, אז די רעגירונג זאָל גרינדען אַ נאַציאָנאַלע באַנק. טאָלער האָט דעם ביל גלייך צוריקגעוויזען. קלעי האָט געפרובירט אַ צווייטען

מאָל. ער האָט אויסגעארבייט אַ ביל ווענען אַ נאציאָנאַלער באַנק, וואָס האָט אַנטהאַלטען אייניגע פון דעם פרעזידענט'ס באַדינ-גונגען. אָבער אויך דעם ביל האָט דער פרעזידענט צוריקגע-וויזען.

די פירער פון דער פארטיי האָבען אַטאַקירט דעם פרעזידענט אַלס אַ פאַרעטער. און אַלע מיניסטאַרען, אויסער וועבסטער, האָ-בען גלייך רעזיגנירט (וועבסטער איז געבליבען אין אַמט, ווייל ער האָט געהאַלטען אין מיטען פון אַ זייער וויכטיגער דיפּלאָמאַ-טישער פאַרהאַנדלונג מיט ענגלאַנד. ווען ער האָט די פאַרהאַנד-לונג געענדיגט, האָט ער אויך רעזיגנירט). טאַילער איז ניט נתפּעל געוואָרען. ער האָט באַשטימט אַן אַנדער קאָבינעט, ניט פון קיין „וויגס“, נאָר פון געוועזענע דעמאָקראַטען. ער איז איצט פאַרבליבען אַ פרעזידענט אָן אַ פאַרטיי. קלעי האָט איינגעזען, אַז ער וועט אין דער אַדמיניסטראַציע גאָרניט קענען אויפּטאָן, האָט ער רעזיגנירט פון סענאַט און האָט זיך אָפּגעגעבען אינ-גאַנצען מיט דער אַרבייט פון אָרגאַניזירען די פאַרטיי און צו-גרייטען זי פאַר די נעקסטע וואַלען אין 1844.

דעניעל וועבסטער'ס דיפּלאָמאַטישע אַרבייט, וועלכע האָט אים צוריקגעהאַלטען פון רעזיגנירען, האָט געהאַט צו טאָן מיט אַ גרענעץ־פּראָגע. די פּראָגע האָט זיך געצויגען נאָך פון דעם ערש-טען אָפּמאַך צווישען ענגלאַנד און די פאראייניגטע שטאטען נאָך דער רעוואָלוציע. עס האָט זיך געהאַנדעלט ווענען באַשטימען וואו עס ליגט די גרענעץ צווישען קענעדע און דעם מזרח־טייל פון די פאראייניגטע שטאטען. אין פאַרלויה פון די גענויע פּופציג יאָר זיינען געמאַכט געוואָרען עטליכע פּראָבעס צו שלייב-טען דעם גרענעץ־סכסוך, אָבער זיי האָבען זיך אַלע געענדיגט מיט גאָרנישט.

וועבסטער האָט אונטערגענומען די פּראָגע צודערליידיגען. ענגלאַנד איז געווען פאַרטראַטען פון לאָרד אַשבורטאָן. די צוויי דיפּלאָמאַטען זיינען, נאָך אַ פאַר מאַנאָטען אַרבייט, געקומען צו אַן אויסגלייך. די גרענעץ איז באַשטימט געוואָרען צו דער צו-

פרידענקייט פון ביידע צדדים. די ארבייט האָט זיך געענדיגט אין אוגוסט, 1842.

אין משך פון די פיר יאָר וואָס טאָלער איז געווען פרעזידענט האָט די פראַנזע וועגען טעקסאס אָנגענומען אזא ערנסטען כאַראַקטער, אַז זי איז געוואָרען די וויכטיגסטע „אישו" אין דעם פרעזידענטישען וואַלקאמפּ פון 1844. די פראַנזע איז באַ-שטאַנען אין דעם, צי טעקסאס זאָל אָנעקסירט ווערען אַלס אַ טייל פון די פאראייניגטע שטאטען.

די רעפובליק טעקסאס האָט פון שטענדיג אָן געוואָלט אָנעקסירט ווערען צו די פאראייניגטע שטאטען. דעמזעלבען יאָר וואָס זי האָט געוואונען איר אונאָבדענגיקייט פון מעקסיקא, אין 1836, איז די פראַנזע איבערגעגעבען געוואָרען צו אַן אַלגעמיינער אָפּ-שטימונג, און אַ ריזיגע מאַיאָריטעט פון דער באַפעלקערונג האָט געשטימט פאַר פאראייניגונג מיט די פאראייניגטע שטאטען. די פאָליטיק אין די פאראייניגטע שטאטען האָט אָבער נישט דערלויבט אַז דער וואונש פון טעקסאס זאָל דורכגעפירט ווערען. גראַד דעמאָלט האָט זיך די שקלאַפען־פראַנזע רעכט פאַנאָדערנעפלאַ-קערט. די נאָרט און די סאוט האָבען זיך גענומען מעסטען מיט זייערע פאָליטישע כחות אין וואַשינגטאָן, און די נאָרט האָט נישט געוואָלט דערלאָזען אַז טעקסאס, וואו שקלאַפּעריי האָט עקזיס-טירט, זאָל אַריינקומען אַלס אַ שטאַט. ווארים זי וואָלט מיט איר אַריינקומען געשטאַרקט די כחות פון דער שקלאַפּישער סאוט. אויסער דער שקלאַפען־פראַנזע זיינען געווען נאָך צוויי פראַ-גען וועלכע האָבען דערביי געשפילט אַ ראָלע. ערשטענס, האָט מען זיך געמוזט רעכענען מיט מעקסיקא. די מעקסיקאַנער רעגירונג האָט קיינמאָל נישט אנערקענט די אומאפהענגיקייט פון טעקסאס. זי האָט נאָך אַלץ באַטראַכט טעקסאס אַלס אַ טייל פון איר טעריטאָריע, און זי האָט געגעבען צו פילען די פאַר-אייניגטע שטאטען, אַז אויב זי וועט אָנעקסירען טעקסאס, וועט מעקסיקא עס באַטראַכטען אַלס אַן אָנגריף אויף אירע טעריטאָ-ריעלע רעכט און במילא אַלס אַ קריגס־ערקלערונג. די לאַנז האָט געווירקט צו שטאַרקען די שטעלונג פון דער נאָרט, אַז מען

דאָרף טעקסאס לאָזען צורו. דערפאַר איז אָבער געווען אַ צווייטע סיטואַציע, וואָס האָט. פאַרקערט, געווירקט צו שטאַרקען די שטעט-לונג פון דער סאָט. עס האָבען זיך געטראָגען קלאַנגען, אַז ענגלאַנד שאַרפט די ציין אויף טעקסאס, אַז זי זוכט צו ברענגען טעקסאס אונטער איר איינפלוס און אפילו זי צו פאַרוואַנדלען אין אַן ענגלישער קאָלאָניע. עס איז דאָ אַ סברא, אַז די שטאַטס-לייט פון טעקסאס האָבען בכיוון פאַרשפּרייט די קלאַנגען און אפילו געפירט פאַרהאַנדלונגען מיט ענגלאַנד, כדי אָפּצושרעקען די פאַראייניגטע שטאַטען. פאַר די פאַראייניגטע שטאַטען וואָלט עס זיכער געווען זייער אומבאַקוועם צו האָבען ענגלאַנד פאַר אַ שכנ'טע אין דער סאָט. די קלאַנגען וועגען ענגלאַנד האָבען אָנגעוואָרפען אַ שרעק אויף די שקלאַפען-שטאַטען, וואָרים ענג-לאַנד האָט מיט אייניגע יאָר פריער באַפרייט די שקלאַפען אין אירע קאָלאָניעס. ווען זי וואָלט אַריינגעצויגען טעקסאס אונטער איר איינפלוס, וואָלט זי שוין געזען אַז אויך דאָרטען זאָלען די נעגער באַפרייט ווערען. דאָס וואָלט זיך שלעכט אָפּגערופען אויף דער נעגער-שקלאַפּעריי אין דער סאָט.

פּרעזידענט טאָלער האָט אין דער טעקסאס-פּראָגע גע-האַט דעמזעלבען שטאַנדפּונקט ווי די סאָט. ער איז אַליין גע-ווען פון דער סאָט און האָט שטענדיג געהאַלטען מיט דער סאָט אין אַליץ וואָס האָט געהאַט אַ שייכות מיט שקלאַפּעריי. עס איז מעגליך, אַז ווען די „וויג“-פאַרטי וואָלט אים ניט דער-קלערט קריג, וואָלט ער זיך צוריקגעהאַלטען פון אַרויסטרעטען אַזוי אָפען און אַזוי ענטשידען פאַר אַנעקסירען טעקסאס. ער וואָלט זיך גערעכענט מיט די געפילען און מיט דעם ווילען פון יענע שטאַרקע גרופען אין דער פאַרטיי, וועלכע זיינען געקור-מען פון דער נאָרט און נאָרט-וועסט. אַזוי אָבער ווי די „וויג“-פאַרטיי האָט אים פון זיך פאַרשטויסען, איז ער אַריבער אינ-נאַנצען צו דער סאָט און האָט גענומען האַנדלען ווי די סאָט האָט פאַרלאַנגט. אַלס סעקרעטערי אָוו סטייט, נאָכדעם ווי וועב-סטער האָט רעזיגנירט, האָט ער באַשטימט דעם וויכטיגסטען וואָרט-פירער פון דער שקלאַפּישער סאָט, דזשאַן קאַלהון. און



דער נייער סעקרעטערי און סטייט האָט זיך גענומען צו דער אַרבייט פון אַנעקסירען טעקסאס.

אין אפריל, 1844, האָט קאלהון אויסגעאַרבייט אַן אָפּמאַך מיט טעקסאס וועגען פאַראייניגונג. דער אָפּמאַך איז פאַרנע-לייגט געוואָרען פאַר דעם סענאַט אין וואַשינגטאָן. דער סענאַט האָט אים נידערגעשטימט. אָט די פאַסירונג, דער קאַמף צווישען דעם פרעזידענט און דעם סענאַט, האָט עס מיטגעבראַכט, אַז די פראַגע פון טעקסאס זאָל ווערען די הויפט „אישו“ אין דעם קאַמף פון 1844. גלייך נאָכדעם ווי דער סענאַט האָט פאַרוואָרפען דעם אָפּמאַך, האָט די דעמאָקראַטישע פאַרטיי אָפּגעהאַלטען איר קאָנווענשאָן צו נאָמינירען אַ פרעזידענט. דער שטאַרקסטער קאָנדידאַט פאַר דער נאָמינאַציע איז געווען וואַן-ביורען. ער האָט געהאַט די שטיצע פון זיין פריינד דזשעקסאָן, וועלכער איז גע-ווען זייער איינפלוסרייך אין דער פאַרטיי. די דעלעגאַטען פון דער סאוט האָבען אים אָבער נידערגעשטימט, טאַקע דערפאַר וואָס ער האָט זיך אַנטזאָגט אָפּען און קלאָר אַרויסצוטערעטען פאַר דער אַנעקסירונג פון טעקסאס. די קאָנווענשאָן האָט נאָ-מינירט אַן אומבאַוואוסטע פערזענליכקייט, א „טונקעלען פערד“, דזשיימס דזש. פאָלק, פון טענעסי. ער האָט געמאָן וואָס מען האָט אים געהייסען: ער איז אַרויס פּעסט פאַר אַנעקסירען טעק-סאס.

די „וויג“-פאַרטיי האָט אַלס איר קאָנדידאַט איינשטימיג נאָמינירט הענרי קלעי. און ווידער אַמאָל האָט די פאַרטיי זיך באַנוצט מיט איר אַלטער טאַקטיק: זי האָט ניט אָנגענומען קיין באַשטימטע פּלאַטפאָרמע. אין דער טעקסאס-פראַגע האָט קלעי זיך געדרייט אויף אַלע זייטען. ער האָט ניט געזאָגט אַז ער איז געגען אַנעקסירען און ניט אַז ער איז פאַר. דאָס האָט גע-גען אים אויפגערעגט ביידע צדדים. איבערהויפט האָט ער מיט זיין פאַרעווער שטעלונג דערצאָרענט די אַבאָלישאָניסטען פון דער נאָרט, וועלכע האָבען ווידער אָפּגעהאַלטען אַ קאָנ-ווענשאָן אונטער'ן נאָמען „ליבערטי פאַרטיי“ און אַרויסגעשטעלט

אן אייגענעם פרעזידענט קאנדידאט, דעם זעלבען בוירנר, וועל-  
בען זיי האבען ארויסגעשטעלט אין 1840.

דער וואל-קאמף איז אויסגעפאכטען געווארען אינגאנצען  
איבער טעקסאס, און פאלק האט געוואונען. זיין זיג האט ער  
געהאט צו פארדראנקען דער „ליבערטי פארטי“, וועלכע האט אפ-  
געצויגען שטימען פון קלעי'ען אין ניו יארק און אין פענסיל-  
וויניא. ווען קלעי וואלט ארויס אָפּען געגען אנעקסירען טעקסאס,  
און די „ליבערטי פארטי“ וואלט ניט ארויסגעשטעלט קיין איי-  
גענעם קאנדידאט, וואלט ער געוואונען אין ניו יארק און אין פענ-  
סילוויניא און דערמיט געוואונען די וואלען.

פאלק'ס זיג איז אויסגעטייטשט געווארען אלס א מאנדאט  
פון פאלק צו דער רעגירונג זי זאל אנעקסירען טעקסאס. פרע-  
זידענט טאילער האט ניט געווארט ביז פאלק וועט איבערנעמען  
דעם אמט. אין דעצעמבער, 1844, האט ער אריינגעשיקט א  
„מעסעדזש“ צום קאנגרעס מיט דער רעקאמענדאציע אז טעק-  
סאס זאל אנעקסירט ווערען. דער קאנגרעס האט אים איצט גע-  
פאלגט. ביידע צווייגען פון קאנגרעס האבען דורכגעפירט דע-  
זאלוציעס צו גונסטען דער אנעקסיע.

איין טאג איידער ער איז ארויס פון אמט, דעם 8טען מערץ,  
1845, האט טאילער די רעזאלוציע אונטערגעשריבען. עס האט  
געדויערט נאך אייניגע מאנאטען ביז געוויסע פארמאליטעטען  
זיינען דורכגעפירט געווארען, טייל אין טעקסאס און טייל אין  
די פאראייניגטע שטאטען. אין דעצעמבער, 1845, איז טעקסאס  
ענדליך אריינגענומען געווארען אלס א שטאט. עס פארשטייט  
זיך, אז זי איז אריינגעקומען אלס א שקלאפען-שטאט.

אין דעם פרעזידענטישען וואל-קאמף פון 1844 האט נאך  
א פראגע פארנומען א באדייטענדען פלאץ. די פראגע האט  
אויך געהאט צו טאן מיט טעריטאריע, מיט אויסשפרייטען די  
גרענעצען פון לאנד. די דאזיגע טעריטאריע איז געלעגען ביי  
דעם סאמע צפון ברעג פון די פאראייניגטע שטאטען, א שטיק  
לאנד וואס האט געהייסען אָרעגאן, ביים פאסיפישען ים, צווישען  
קענעדע און די פאראייניגטע שטאטען.

איבער דעם דאזיגען שטיק לאנד איז אָנגענאָגען אַ סכסוך פון זינט נאך דער רעוואָלוציע. עס האָבען זיך געקריגט ניט צוויי, נאָר פיר לענדער. דער נאָרדליכער טייל, אַלאַסקא, האָט געהערט צו רוסלאַנד; דער זידליכער טייל, קאליפּאָרניאַ, האָט געהערט צו שפּאַניע; אַרעגאָן, וועלכע איז געלעגען צווישען, איז פון קיין לאַנד ניט פאַרנומען געוואָרען, אָבער יעדע איינע האָט געהאַלטען אז די טעריטאָריע געהערט צו איר; אי רוס-לאַנד, אין שפּאַניע, אי ענגלאַנד, אי די פאראייניגטע שטאַטען. די פראַגע איז די אַלע יאָרען געהאנגען אין דער לופטען.

אין 1818 האָבען ענגלאַנד און די פאראייניגטע שטאַטען געשלאָסען אַן אָפּמאַך, אז די אַרעגאָן טעריטאָריע זאָל געהערען צו ביידע לענדער בשותפות. מיט דער רוסישער רעגירונג האָט זיך ענגלאַנד נאך פריער ספּראַוועט, און מיט דער שפּאַנישער רעגירונג האָט זיך ספּראַוועט די פאראייניגטע שטאַטען. די אַרעגאָן-טעריטאָריע האָט זיך געצויגען פון נאָרט צו סאָוט, איר בער אַ שטרעקע פון טויזענד מייל, און פון איסט צו וועסט, איר בער אַ שטרעקע פון אונגעפער זעקס הונדערט מייל. אויף דער געאָגראַפישער שפראך האָט זיך די טעריטאָריע געצויגען ביז „לעמיטיווד 54“.

די שותפות איבער אַרעגאָן איז מעגליך געווען אזוי לאַנג ווי די טעריטאָריע איז געווען פאַקטיש פּוסט. די ערשטע עטליכע צענדליג יאָר פון 19טען יאָרהונדערט זיינען אין אַרעגאָן געווען בלויז האַנדעלס-פאַסטענס. ענגלישע און אמעריקאַנישע פעליג-הענדלער האָבען געגרינדעט די פאַסטענס צו פירען האַנדעל מיט די אינדיאַנער. קיין באַשמענדיגע קאָלאָניסטען האָבען זיך דאָרט ניט געפונען. די האַנדעלס-פאַסטענס פון די צוויי לענדער זיינען געווען אין באַזונדערע געגענדען, ווייט איינע פון די אַנדערע, און עס איז צווישען זיי קיין קאָנפליקטען ניט פאַר-געקומען. די שותפות האָט דערפאַר אָנגעהאַלטען עטליכע צענדליג יאָר.

אין די 30-ער יאָרען האָבען זיך אין אַרעגאָן אַ לאַז געמאַן אַ גרויסע צאָל מיסיאָנערען, און מיט זייער אָנקומען דאָרט

האָט זיך די לאַגע גענומען ענדערען. די מיסיאָנערען זיינען גע-  
פאָרען ראַטעווען די נשמות פון די אינדיאַנער. דערין האָבען זיי  
קיין ערפאָלג ניט געהאַט. זיי האָבען אָבער געשיקט בריף צו  
זייערע פריינט און קרובים אין דער אַלטער היים וועגען דער  
מעגליכקייט פון באַזעצען זיך אין אַרעגאָן, און די בריף האָבען  
געבראַכט רעזולטאַטען. אין אָנפאַנג פון די 40-ער יאָרען האָט  
מען גענומען פאָרען זיך באַזעצען אין אַרעגאָן, און מיט יעדען  
יאָר איז דער שטראָם פון אימיגראַציע געוואָרען גרעסער.  
פאַר די קאָלאָניסטען איז אויפגעשפרונגען די פראַגע וועגען אַ  
רעגירונג. זיי האָבען געוואָלט וויסען צו וועמען זיי געהערען.  
אזוי ווי זיי זיינען געווען בירגער פון די פאראייניגטע שטאטען,  
האָבען זיי זיך געווענדעט אין וואַשינגטאָן. אין קאָנגרעס זיינען  
אריינגעטראָגען געוואָרען בילס, אַז די רעגירונג זאָל פאַרנעמען  
גאנץ אַרעגאָן און זי ערקלערען אַלס אַ טייל פון די פאראייניגט-  
טע שטאטען. דערווייל האָבען די אַמעריקאַנער אין אַרעגאָן  
אַרגאָניזירט אַן אייגענע רעגירונג. זיי האָבען פאַרפאַסט אַ קאָנ-  
סטיטוציע און אויסגעקליבען בעאַמטע.

די פראַגע איז אויפגעהויבען געוואָרען ביי די נאַציאָנאַלע  
קאָנווענשאָנס פון די פאליטישע פאַרטייען אין 1844. און די  
צוויי פאַרטייען האָבען מיט אַרעגאָן געהאַנדעלט אזוי ווי זיי  
האָבען געהאַנדעלט מיט טעקסאַס: די דעמאָקראַטישע פאַרטיי  
האָט זיך ערקלערט, אַז זי שטייט פאַר דעם, אַז גאנץ אַרעגאָן  
זאָל ווערען אַ טייל פון די פאראייניגטע שטאטען, און די „וויג-“  
פאַרטיי האָט קיין באַשטימטע שטעלונג ניט גענומען. איינס פון  
די שלאָגווערטער פון דעם דעמאָקראַטישען קאנדידאַט, פאָלק,  
איז געווען: „פּיפּטיפּאַר פאַרטי אָר פאַיט!“ דאָס הייסט,  
ענטוועדער ענגלאַנד זאָל אונז אָפּגעבען די טעריטאָריע ביז'ן  
געאָגראַפישען פונקט 54 גראַד און פערציג מינוטען, „לעמיטויד“,  
אָדער מיר וועלען ניין אין מלחמה געגען ענגלאַנד. דאָס שלאָג-  
וואָרט האָט, אָן ספק, געהאַלפּען צו קריגען שטימען פאַר פאָלק'ן.  
פאָלק איז טאַקע אויסגעקליבען געוואָרען, אָבער זיין שלאָג-  
וואָרט כּוונע אַרעגאָן האָט ער ניט פאַרוורקליכט. אנשטאָט צו

פאָדערען אז ענגלאַנד זאָל זיך פון אָרענאן אינגאנצען צוריק-  
ציען, האָט ער געשיקט פאַרשטייער צו אונטערהאַנדלען מיט  
איר. די אונטערהאַנדלונג האָט זיך געענדיגט מיט אַ פשרה.  
אנשטאָט די גאַנצע טעריטאָריע, האָט די פאראייניגטע שטאטען  
באַקומען אומגעפער אַ העלפּט, בלויז ביז דעם געאָגראַפישען  
פונקט „49 גראַד לעטיטוד“ . פאָלק האָט זיך שוין דאָן געריכט  
אויף אַ מלחמה מיט מעקסיקאָ, און ער האָט מורא געהאַט זיך  
איינצורייסען מיט ענגלאַנד. ווען ער וואָלט באשטאַנען אויף  
זיין פאָדערונג אויף גאַנץ ארענאָן, וואָלט העכסטוואַרשיינליך ענג-  
לאַנד זיך געשטעלט אנטקעגען מיט וואַפען אין די הענט. פרע-  
זידענט פאָלק האָט צו אַזאָ מעגליכקייט ניט געוואָלט דערלאָזען.  
די פשרה איז גוטגעהייסען געוואָרען אין דעם אַמעריקאַנעם  
קאָנגרעס אין יולי, 1846, און אומגעפער אין דערוועלכער צייט  
האָט זי דער ענגלישער פאַרלאַמענט אויך גוטגעהייסען.

### קאפיטעל 13.

## די באציאונג צווישען די פאראייניגטע שטאטען און מעקסיקא.

די באציאונגען צווישען די פאראייניגטע שטאטען און מעקסיקא זיינען קיינמאל ניט געווען קיין פריינדליכע. פון דער גאר ערשטער צייט, ווען מעקסיקא האט זיך באפרייט פון שפאנישען יאך און איז געווארען זעלבסטשטענדיג, האט זי געקוקט מיט פארדאכט און אונצוטרוי אויף איר שכן'טע, אויף איר שוועס-טעררעפובליק, די פאראייניגטע שטאטען. און מען מוז צוגעבען, אז דער פארדאכט איז געווען א באגרינדעטער. מעקסיקא האט געפילט, אז אמעריקע שארפט די ציין אויף איר טעריטאריע; אז זי האט חשק פון מעקסיקא אפצורייסען שטיקער. און אזוי איז דאס טאקע געווען. דער בעסטער באווייז איז, וואס אזוי האט עס באמת געטראפען. די פאראייניגטע שטאטען האבען פון מעקסיקא צוגענומען אן ערך א העלפט פון איר לאנד, נאענט צו א מיליאן סקווער מייל.

שוין אין 1822 (א יאר נאכדעם ווי מעקסיקא איז פריי געווארען) האט א מעקסיקאנער פארשטייער אין די פאראייניגטע שטאטען אויסגעדרוקט די מיינונג, אז „מיט דער צייט וועט דאס אמעריקאנער פאלק ווערען אונזער פארביסענסטער שונא, און דערפאר מוזען מיר שוין איצט באטראכטען די אמעריקאנער אלס אונזערע שונאים“. דער ערשטער אמבאסאדאר פון מעקסיקא אין וואשינגטאן האט צוויי וואכען נאך זיין אַנקומען אהין געזאגט: „די אמעריקאנער זיינען ביי זיך אזוי פאררויסען, אז זיי וועלען קיינמאל אויף אונז ניט קוקען ווי אויף גלייכע, נאר ווי אויף נידעריגערע. זייער גאווה, דאכט זיך מיר, דערגייט אזוי ווייט,



שאפט מיט טעקסאס און זיין שטארקער וואונש, אז טעקסאס זאל ווערען א טייל פון די פאראייניגטע שטאטען. באטלער איז גע- ווען א שאנדע פאר אונזער פאלק. ער איז געווען פינאנציעל פאר- אינטערעסירט, אז טעקסאס זאל אוועקגענומען ווערען פון מעק- סיקא. א מענש אן פרינציפען, א סקאנדאליסט. ער האט זיך אלס זיין ספעציעלע אויפגאבע געשטעלט צו ווירקען, אז טעקסאס זאל אריבער צו אמעריקא. ער האט דארויף אָנגעווענדט כל- ערליי מיטלען. ער האט געפלאנעוועט אונטערצוקויפען הויכע בעאמטע. ער האט איבערצייגט מעקסיקא, אז מיר האבען אלס אונזער פארשטייער אן אונפייאיגען שווינדלער. צום סוף האט מעקסיקא געפאדערט, אז אונזער רעגירונג זאל אים צוריקרופען. אין דער זעלבער צייט, וואס די פאראייניגטע שטאטען

האבען זיך פארהאסט געמאכט ביים מעקסיקאנער פאלק, האט ענגלאנד געוואונען מעקסיקא'ס צוטרוי און אכטונג. ווי נאך מעקסיקא איז געווארען אונאפהענגיג, אזוי האט ענגלאנד געפיר- גען פאר זיך א מעגליכקייט אריינצודרינגען פינאנציעל און אינ- דוסטריעל אין דעם אמעריקאנער קאנטינענט. אירע דיפלאמא- טען האבען געמאכט אייניגע זייער געלונגענע צוגען: זיי האבען אָנגעבאטען מעקסיקא א הלואה; זיי האבען געלאזט וויסען, אז ענגלאנד וועט ניט דערלאזען, אז שפאניען זאל צוריק ארויפ- צווינגען איר יאך אויף מעקסיקא. ענגלאנד האט אפילו געזוכט צו ווירקען אויף שפאניען, זי זאל אנערקענען מעקסיקא'ס אונאפ- הענגיגקייט. אמעריקא האט אין דעם דיפלאמאטישען שפיל פון ענגלאנד געזען א געפאר פאר זיך. זי האט מורא געהאט, אז עס וועט געשאפען ווערען א בונד צווישען ענגלאנד און מעקסיקא און אז ענגלאנד וועט מיט מעקסיקאנער הילף זוכען צו באהערשען דעם אמעריקאנער קאנטינענט.

די רעוואלוציע פון טעקסאס האט נאך מער פארשאַרפט די אזוי אויך אָנגעשטרענגע באציאונג צווישען די צוויי לענדער. מעקסיקא איז געווען זיכער, אז הינטער דעם אויפשטאנד איז געשטאנען די אמעריקאנער רעגירונג. די, וואס האבען דעם גע- לונגענעם אויפשטאנד געמאכט, זיינען דאך געווען אמעריקאנער.



פון די פאראייניגטע שטאטען איז אויך אָנגעקומען א סך הילף צו די רעוואָלוציאָנערען. מעקסיקא איז געווען איבערצייגט, אז דער אויפשטאנד איז געווען א פארשווערונג פון די פאראייניגטע שטאטען אוועקצונעמען פון איר טעריטאָריע. דאָס, וואָס אַמע-ריקא האָט דערנאָך ניין יאָר נאָכאנאנד זיך אָפגעזאָגט צו אָנער-סירען טעקסאס, האָט די דאָזיגע איבערצייגונג ניט צושטערט. די מעקסיקאנער האָבען געוואוסט, אז עס איז נאָר א פראגע פון צייט, אז טעקסאס זאָל ווערען א טייל פון די פאראייניגטע שטאטען. און אזוי איז עס טאקע געווען.

אין די ניין יאָר זיינען אויפגעשוואומען נייע פראגען, וואָס האָבען די לאַגע פאַרערגערט. אַמעריקא האָט געמאכט ביי מעק-סיקא עטליכע מיליאָן דאָלער צו פאַרגיטיגען די פאַרלוסטען פון די אַמעריקאנער בירגער אין מעקסיקא, בעת די אָפטע רעוואָ-לוציעס, וואָס זיינען דאָרטען פאַרגעקומען. מעקסיקא האָט נאָכ-געגעבען, אז א קאָמיסיע זאָל די זאך אונטערזוכען, און די קאָ-מיסיע האָט גע'פסק'ענט, אז מעקסיקא זאָל באַצאָלען צוויי מיליאָן דאָלער. דערפון האָט זי באַצאָלט א קליינעם טייל. ווייטער, האָט מעקסיקא גע'טענה'ט, קען זי ניט צאָלען.

א צווייטע פראגע איז געווען פאַרבונדען מיט די צפונ'דיגע און מערב'דיגע טיילען פון מעקסיקא, די טעריטאָריע פון ניו-מעק-סיקא און קאַליפּאָרניאַ. מעקסיקא האָט מורא געהאט, אז מיט יענער שטיק טעריטאָריע וועט פאסירען דאָס אייגענע, וואָס עס האָט פאסירט מיט טעקסאס, און זי האָט ניט געוואָלט אַריינ-לאָזען אהין קיין אַמעריקאנער. אין 1840 איז אין קאַליפּאָרניאַ אַרעסטירט געוואָרען א געוויסע צאָל אַמעריקאנער, וועלכע האָבען זיך דאָרט געהאט באַזעצט. זייער אייגענטום איז קאָנפּיסקירט געוואָרען, און זיי אליין זיינען דעפּאָרטירט געוואָרען קיין אַמע-ריקא. אין 1843 האָט די מעקסיקאנער רעגירונג פארבאָטען די אַמעריקאנער צו פירען האַנדעל מיט ניו-מעקסיקא. אין זעלבען יאָר איז אַרויסגעגעבען געוואָרען א גזירה, אז אלע אַמעריקאנער זאָלען גלייך פאַרלאָזען מעקסיקא.

עס פאַרשטייט זיך, אז די מעקסיקאנער רעגירונג האָט גע-

מאכט די אלע פיינדליכע שריט געגען אַמעריקאַ, ווייל זי, די רע-גירונג, האָט זיך אויף אַן אמת'ען געשראַקען פאַר דער אַמע-ריקאַנער אינוואַזיע (אַריינדריינגונג). אין די פאראייניגטע שטאַטען טען אָבער האָט אַזאַ שטעלונג מצד מעקסיקא אַרויסגערופען גרויס צאָרן און פאַרביטערונג. דער פולווער פון שנאה האָט זיך אָנגע-זאַמעלט אין ביידע לענדער.

די פראגע פון טעקסאס גופא איז קיינמאל נישט געלייזט גע-וואָרען. די מעקסיקאַנער רעגירונג האָט זיך אין די אלע יאָרען אָפגעזאָגט צו אנערקענען די אונאַפהענגיגקייט פון טעקסאס. דעם 23-טען אויגוסט, 1843, האָט די מעקסיקאַנער רעגירונג ער-קלערט, אַז אויב אַמעריקע וועט אנעקסירען טעקסאס, וועט מעק-סיקא דאָס באַטראַכטען אַלס אַ קריגס-ערקלערונג. אין מאָנאַט נאָוועמבער פון זעלבען יאָר האָט דער מעקסיקאַנער אַמבאַסאַדאָר אין וואַשינגטאָן די ערקלערונג אַביסעל מילדער געמאַכט. ער האָט געזאָגט, אַז אויב אַמעריקא וועט אנעקסירען טעקסאס, וועט מעקסיקא ערקלערען קריג.

ווען דער קאָנגרעס האָט אין מערץ, 1845, אָנגענומען די רעזאָלוציע וועגען אנעקסירען טעקסאס, האָט דער מעקסיקאַנער אַמבאַסאַדאָר געפאָדערט זיין פאַספּאָרט. מיט אַ פאַר וואָכען שפעטער האָט דער אַמעריקאַנער אַמבאַסאַדאָר אין מעקסיקא באַ-קומען אַן אָפיציעלע ידיעה פון דער מעקסיקאַנער רעגירונג, אַז די דיפּלאָמאַטישע פאַרבינדונגען צווישען די צוויי לענדער זיינען איבערגעבראַכען. דער מעקסיקאַנער קאָנגרעס האָט מיט אַ פאַר מאָנאַט שפעטער דורכגעפירט אַ געזעץ, אַז די אַרמיי זאָל פאַר-גרעסערט ווערען, כדי זי זאָל קענען זיך אַנטקעגענשטעלען דעם פאַרווך פון אַמעריקא צו אנעקסירען טעקסאס. די רעגירונג האָט געוואַרט מיט איר אָפיציעלער קריגס-ערקלערונג ביז וואָנען די אַמעריקאַנער וועלען אַריינדריינגען אין טעקסאס און זי פאַקטיש אנעקסירען.

אין מיטען יאָר 1845 האָט שוין עקזיסטירט אַ קריגס-צו-שטאַנד צווישען די צוויי לענדער. דאָך האָט גענומען נאָך אַ קאָרג יאָר ביז וואָנען די מלחמה האָט אויף אַן אמת'ען אויסגע-

בראָכען. אין דעם יאָר האָבען פאָסירט א סך זאכען, ספעציעל אויף דעם דיפלאָמאטישען געביט. די היסטאָריקער גייען זיך שטאַרק פונאַנדער אין זייער בליק אויף אַטדי פאָסירונגען. איי-ניגע היסטאָריקער זיינען מיט דער מיינונג, אז פרעזידענט פאָלק האָט געטאָן אַלץ אין זיין מאַכט אַריינצואוואַרפען דאָס לאַנד אין דער מלחמה. ער האָט זיך פאַר קיין זאך ניט אָפגעשטעלט, זיך באַנוצט אפילו מיט ליגענס און פאַלשקייטען, כדי אויפצוהעצען די צוויי לענדער איינס קעגען אַנדערען. אַנדערע היסטאָריקער, ווידער, זיינען מיט דער דעה, אז פאָלק האָט אויפריכטיג געזוכט אויסצומיידען א מלחמה; אז ער האָט אַלע מיטלען אָנגענוענדעט צו קומען מיט מעקסיקא צו א פרידליכען אויסגלייך, נאָר די מעקסיקאַנער זיינען באַשטאַנען דוקא צו האַלטען מלחמה, ביז ער האָט באַינברירה געמוזט מאַכען די קריגס-ערקלערונג.

וואָס זיינען די טרוקענע פאַקטען, די פאַקטישע פאָסירונגען

פון אַטידעם יאָר?

דעם 15-טען יוני, 1845, האָט פרעזידענט פאָלק באַפוילען דעם אַמעריקאַנער גענעראַל טעילאָר, ער זאָל מיט זיין אַרמיי אַריינמאַרשירען אין טעקסאַס און פאַרנעמען א פּאָזיציע ביי ריאָ-נראַנדע, א טייך וואָס ליגט ביי דער מערב-זייט גרענעץ פון טעקסאַס. דער פרעזידענט האָט שפּעטער אָנגעזאָגט טעילאָר, ער זאָל אויסמיידען א צוזאַמענשטויס מיט מעקסיקאַנער סאָלדאַטען; ער זאָל ניט זוכען אַרויסצוטרייבען די מעקסיקאַנער פון זייערע פּאָסטענס. גענעראַל טעילאָר איז אַריין אין טעקסאַס אין מאָנאַט יולי, און אין מאָנאַט אוגוסט איז ער אַריבער אויף דעם צווייטען, אויף דעם מערב-ברעג פון טייך נאָיצעס. ער האָט זיך אָפגע-שטעלט ביי א פונקט, 150 מייל ווייט פון ריאָ-גראַנדע. אָנהויב אָקטאָבער האָט טעילאָר פאַרלאַנגט פון דער רעגירונג, אז זי זאָל אים לאָזען זיך צורוקען מיט זיין אַרמיי צו דעם ריאָ-גראַנדע-טייך. אין מיטען יאנואַר, 1846, האָט ער באַקומען פון פרעזידענט דעם באַפעל, וועלכען ער האָט אַליין רעקאָמענדירט, ער זאָל מאַרשירען צו ריאָ-גראַנדע.

בעת די אַמעריקאַנער אַרמיי האָט מאַרשירט איבער טעקסאַס,

האָט פרעזידענט פּאָלק דערווייל אָנגעווענדעט דיפּלאָמאטישע מיטלען צו פאַרהאַנדלען מיט מעקסיקאַ. אין מיטען אָקטאָבער, 1845, האָט פּאָלק באַקומען אַן ענטפּער אויף זיין אָנפּראַגע, צי די מעקסיקאַנער רעגירונג איז גרייט אויפצונעמען אַ פאַרשטייער פון דער אַמעריקאַנער רעגירונג און מיט אים פאַרהאַנדלען וועגען די פאַרשיידענע סכסוכים צווישען די צוויי לענדער. דער ענטפּער איז געווען: יע. פּאָלק האָט אויסגעקליבען פאַר זיין שליו דזשאַן סלידעל, וועלכער איז אָנגעקומען אין מעקסיקאַ דעם 30-טען נאָוועמבער.

סלידעל איז באַאויפטראַגט געוואָרען צו פאַרהאַנדלען דריי פּראַגען:

(1) די חובות, וואָס מעקסיקאַ איז שולדיג געווען די אַמעריקאַנער; (2) די גרענעץ-פּראַגע פון טעקסאַס. מעקסיקאַ האָט פון שטענדיג אָן גע'טענה'ט, אַז דער מערבֿ-גרענעץ פון טעקסאַס איז דער טייך נאַיצעס און די פאַראייניגטע שטאַטען האָבען גע'טענה'ט, אַז דער גרענעץ איז דער ריאַ-גראַנדע-טייך; (3) די פּראַגע וועגען אָפּקויפּען ניו-מעקסיקאַ און קאַליפּאָרניאַ. פרעזידענט פּאָלק האָט פאַרגעשלאָגען, אַז ער וועט פאַר ניו-מעקסיקאַ באַצאָלען פינף מיליאָן דאָלער און אויך איבערנעמען די מעקסיקאַנער שולדען צו די אַמעריקאַנער בירגער. פאַר קאַליפּאָרניאַ איז ער גרייט געווען צו באַצאָלען 25 מיליאָן דאָלער. סלידעל האָט אין מעקסיקאַ פאַרבראַכט ביז מערץ, 1846. די מעקסיקאַנער רעגירונג האָט אים פריער געגעבען אַלערליי תירוצים, זיך ניט געאייילט אים אויפצונעמען. ענדליך האָט זי אין מערץ ערקלערט, אַז זי זאָגט זיך אָפּ צו פאַרהאַנדלען מיט סלידעלען.

דערווייל האָט גענעראַל טעילאָר צוגעפירט זיין אַרמיי ביז דעם ריאַ-גראַנדע-טייך. פריער האָט מעקסיקאַ אַלץ גע'טענה'ט, אַז נאָנץ טעקסאַס געהערט צו איר, און אויב די אַמעריקאַנער אַרמיי וועט נאָר אַריין אין טעקסאַס, וועט זי ערקלערען קריג. איצטער אָבער האָט זי וועגען טעקסאַס גאָר ניט גערעדט. זי האָט געמאַכט די ערקלערונג, אַז טעקסאַס גרייכט בלויז ביז

דעם טייך נאָיצעם; אז דאָס שטיק לאַנד צווישן נאָיצעם און ריאָגראַנדע איז אויסער די גרענעצען פון מעקסאם. אין אַפּריל האָט דער מעקסיקאַנער הויפט־גענעראַל געשיקט אַ וואַרנונג צו גענעראַל טעילאָר, ער זאָל אין 24 שטונדען צוריקציען זיינע סאָלדאַטען אויף דער אַנדערער זייט נאָיצעם. טעילאָר האָט די וואַרנונג איגנאָרירט. דעם 24-טען אַפּריל איז פאָרגעקומען אַ צוזאַמענשטויס צווישן אַמעריקאַנער און מעקסיקאַנער סאָלדאַטען. אן אָפּטיילונג פון אַמעריקאַנער סאָלדאַטען איז אַרומגע־רינגעלט געוואָרען. אייניגע פון זיי זיינען געפּאַלען; די אַי־בעריגע האָבען זיך אונטערגעגעבען. דער צוזאַמענשטויס איז פאָרגעקומען אויף דער טעריטאָריע צווישן די צוויי טייכען, אַי־בער וועלכע דער סכסוך איז אָנגענאָמען.

דעם 9-טען מאי איז די נייעם וועגען דעם צוזאַמענשטויס אָנגעקומען אין וואַשינגטאָן. דער פרעזידענט האָט שוין פריער געהאַט באַשלאָסען אויפצופאַדערען דעם קאָנגרעס, ער זאָל ער־קלערען קריג געגען מעקסיקא. איצטער האָט ער אין זיין קריגס־רוף אַריינגעשריבען נאָך אַ גרונד, וועלכער האָט זיך געלייענט אזוי: „די מעקסיקאַנער זיינען אַריבער דעם גרענעץ פון די פאראייניגטע שטאטן און האָבען פאַרגאַסען אַמעריקאַנער בלוט אויף דעם אַמעריקאַנער באָדען“. דעם פרעזידענט'ס מעסעדזש איז פאָרגעלעזען געוואָרען אין קאָנגרעס דעם 11-טען מאי. עס איז גלייך אַריינגעטראָגען געוואָרען אַ פאַרשלאָג, אזוי ווי די צוויי לענדער פירען שוין צווישן זיך מלחמה, זאָל דעריבער באַ־וויליגט ווערען אַ סומע פון צען מיליאָן דאָלער און עס זאָל גע־זאַמעלט ווערען אן אַרמיי פון 50 טויזענד מאַן אויף אַנצופירען די מלחמה. דער פאַרשלאָג איז אין קאָנגרעס אָנגענומען גע־וואָרען מיט 174 שטימען געגען 14. אויף מאָרגען איז דער זעלבער פאַרשלאָג אָנגענומען געוואָרען אין סענאַט מיט פערציג שטימען געגען צוויי.

דער אָפיציעלער אויסרייד פון דער מלחמה איז, אַלזאָ, געווען דער סכסוך איבער דעם מעקסאם גרענעץ. פרעזידענט פאָלק האָט גע'טענה'ט, אז דער גרענעץ איז ביי דעם ריאָגראַנדע־טייך,

און מעקסיקא האט גע'טענה'ט, אז דער גרענעץ איז ביים נאָר צעסטייך. די היסטאָריקער, וואָס זאָגען זיך אַרויס געגען פאַלס', באַהויפטען, אז ערשטענס, איז מעקסיקא געווען גערעכט (און דאָס גיבען צו די מערסטע היסטאָריקער, אפילו יענע, וואָס פאַרטיידיגען פאַלס' אין דער אַלגעמיינער פראַגע), צווייטענס, זאָגען זיי, האָט דער סכסוך געקענט געשליכטעט ווערען אויף אַ פרידליכען אופן. פאַלס, זאָגען זיי, האָט געזוכט אַריינצואוואַרפען דאָס לאַנד אין דער מלחמה און ניט געוואָלט קיין פרידליכען אויסגלייך. און דערפאַר האָט ער גלייך געשיקט אַן אַרמיי אויף יענער טעריטאָריע, צוליב וועלכער דער סכסוך איז פאַרגעקומען. ער האָט געוואָלט ברענגען צו אַ בלוט-פאַרגיסונג און דאָן וועט שוין די מלחמה ממילא אויסברעכען.

פאַרוואָס האָט פרעזידענט פאַלס געוואָלט אַ מלחמה מיט

מעקסיקא ?

אויף דעם ענטפערען געגנערישע היסטאָריקער אזוי :

פרעזידענט פאַלס איז געווען דער פאַרשטייער פון דער שקלאַפען-טרייבערישער סאָוט. די סאָוט האָט זיך ניט באַנוצט גענט מיט טעקסאס ; זי האָט געוואָלט נאָך טעריטאָריע ; זי האָט געוואָלט ניו-מעקסיקא און אַ טייל פון קאַליפּאָרניאַ. די טעריטאָריע האָט מעקסיקא ניט געוואָלט אָפגעבען מיט גוטען. זי האָט צוריקגעוואָרפען דעם אַנבאָט פון דער אַמעריקאַנער רעגירונג אָפֿצוקויפֿען פון איר די טעריטאָריע. דורך אַ מלחמה אָבער וואָלט לייכט געווען די טעריטאָריע צו געווינען. מאַנכע אין דער סאָוט האָבען געהאַט נאָך ווייטערע אַמביציעס. זיי האָבען געהאַפט, אז דורך אַ מלחמה וועט געלינגען די פאַראייניגטע שטאַטען צו פאַרשלינגען גאַנץ מעקסיקא.

די פאַרטיידיגער פון פרעזידענט פאַלס זאָגען, אז ער האָט אויפריכטיג געזוכט אויסצוגלייכען די סכסוכים אויף אַ פרידליכען אופן, נאָר מעקסיקא האָט זיך דערפון אָפגעזאָגט. זיי זאָגען ווייטער, אז ער האָט געזוכט צו קריגען ניו-מעקסיקא און קאַליפּאָרניאַ ניט אין די אינטערעסען פון די לייב-אייגענטימער, נאָר וויל ער האָט מורא געהאַט, אז די טעריטאָריע וועט מיט דער צייט אַריינ-  
פאַרשלינגען גאַנץ מעקסיקא.

פאלען צו ענגלאנד. די מעקסיקאנער רעגירונג וואלט יענע גע-  
גענדען סייווי ניט געקענט איינהאלטען. זיי זיינען געלעגען צו  
ווייט און האבען כמעט ניט געהאט קיין באפעלקערונג. ענג-  
לאנד האט זיך גענויטיגט אין זיי, כדי צו האבען א צוטריט  
צום דרום'דיגען טייל פון קאנטינענט. די באציאונגען צווישען  
מעקסיקא און ענגלאנד זיינען שטענדיג געווען זייער פריינדליכע.  
פרעזידענט פאלק האט מורא געהאט, אז עס וועט ענגלאנד זיך  
איינגעבען ענטוועדער צוצונעמען אדער אפצוקויפען די שטיקער  
לאנד פון מעקסיקא. און דעריבער איז ער עס אזוי באשטאנען  
דערויף, אז אמעריקא זאל זיך צוהיילען און ווי עס איז אריינג-  
קריגען די טעריטאריע אין אירע הענט.

און וואס איז מכה מעקסיקא? ווי אזוי האט זי געוואנט  
זיך צו שטעלען געגען די פאראייניגטע שטאטען? וואס מען  
זאל ניט טראכטען וועגען פאלק'ן און די פריערדיגע פרעזידענטען,  
מוז מען דאך צוגעבען, אז מעקסיקא האט ניט געמאכט דעם מיט-  
דעסטען פארזוך צו פארמיידען מלחמה. פארקערט, זי האט שטענ-  
דיג געפאכעט מיט'ן שווערד און גערייצט צו קריג. האט זי  
באמת געגלויבט, אז זי קען זיך פארמעסטען געגען די פאראייניג-  
טע שטאטען?

מעקסיקא האט פיל געבויט אויף דער פארטיי-צוריסענקייט  
אין די פאראייניגטע שטאטען, אויף דעם אינערליכען קאמף צווי-  
שען דער נאָרט און דער סאוט. אין 1844 האט דער מעקסי-  
קאנער אמבאסאדאָר אין וואשינגטאָן געשריבען: „אין פאל  
פון א מלחמה וועט די נאָרט ניט העלפען דער סאוט“. די מעק-  
סיקאנער צייטונגען האבען ערב דער מלחמה געשריבען, אז די  
גרויסע מאסען אין די פאראייניגטע שטאטען וועלען איינזען די  
אומגערעכטיגקייט פון אזא מלחמה און וועלען ניט דערלאזען, אז  
קריג זאל ערקלערט ווערען.

פון א מיליטערישען שטאנדפונקט האט מעקסיקא אויך גע-  
גלויבט אז איר לאַגע איז א בעסערע ווי די לאַגע פון די פאר-  
אייניגטע שטאטען. איר ארמיי איז געווען א מער ערפארענע,





לאנד, וואו עס זיינען ניטאָ קיין גוטע וועגען און וואו דער קליי-  
מאט איז ניט קיין געזונטער.

מעקסיקא האָט אויך ערוואַרטעט די הילף פון אייראָפּעאישע  
לענדער, איבערהויפט פון ענגלאַנד. די צייטונגען פון ענגלאַנד  
און פראַנקרייך האָבען אין 1845 אָפּען אַניטירט צו העלפּען מעק-  
סיקא געגען די פאראייניגטע שטאטען. זיי האָבען געשריבען,  
אַז די פאראייניגטע שטאטען שטרעבען צו פארשלינגען גאנץ מעק-  
סיקא, און אויב דאָס וועט געשען, וועט דער פאליטישער גלייכ-  
געוויכט פון דער וועלט צעשטערט ווערען. דער לאַנדאָנער  
„סטענדארד“ האָט ערקלערט, אַז עס איז אַבסאָלוט נויטיג, אַז  
ענגלאַנד און פראַנקרייך זאָלען איינצאמען אַמעריקא און איר  
ניט דערלאָזען זיך אַרויפצואוואַרפען אויף מעקסיקא. די אַני-  
טאציע אין דער אייראָפּעאישער פרעסע האָט געשטארקט מעק-  
סיקא אין איר האָפענונג צו קריגען הילף פון אייראָפּא.

אַבער די וויכטיגסטע סיבה פון מעקסיקא'ס שטעלונג איז גע-  
ווען די אינערליכע לאַגע אין לאַנד. די לעצטע יאָרען איז דאָרט  
אָנגעגאנגען אַ קאמף צווישען די רעאַקציאָנערען-מאָנאַרכיסטען  
און קלעריקאלען אויף איין זייט און די ליבעראַלען אויף דער  
צווייטער זייט. די רעאַקציאָנערען האָבען געזוכט אַריינצוכאפּען  
די מאַכט אין זייערע הענט, און זיי האָבען געגלויבט, אַז אַ  
מלחמה מיט די פאראייניגטע שטאטען וועט זיי געבען די נויטיגע  
געלעגענהייט דערצו. ווען סלידעל איז אָנגעקומען קיין מעק-  
סיקא, איז דער צוזאַמענשטויס פאַרגעקומען. די קאָאליציע פון  
דער קירכע מיט די מאָנאַרכיסטען האָט רעוואָלטירט מיט דעם  
געשריי, אַז די ליבעראַלע רעגירונג וויל פאַרראטען מעקסיקא און  
פירען פאַרהאַנדלונגען מיט די פאראייניגטע שטאטען. דער גע-  
שריי, אַז מען מוז ראטעווען דאָס לאַנד פון דער אַמעריקאַנער  
געפאַר, איז אויסגענוצט געוואָרען פון די רעאַקציאָנערען און זיי  
געהאַלפּען צו פאַרכאפּען די רעגירונג. נאָכדעם ווי זיי האָבען  
די רעגירונג געהאַט אין זייערע הענט, האָבען זיי שוין געמוזט  
אָנהאַלטען זייער „שטאַרקע“ שטעלונג געגען די פאראייניגטע  
שטאטען. אָט די נייע רעאַקציאָנערע רעגירונג האָט דאָס צוריק-

געוויזען סלידעל'ס שליוחות, צושטערט די לעצטע האפענונג אויף  
א פרידליכען אויסגלייך מיט די פאראייניגטע שטאטען און גע-  
בראכט דעם בלוטיגען צוזאמענשטויס, וועלכער האט געפירט צו  
דער קריגס-ערקלערונג.

## קאפיטעל 14.

### די מלחמה מיט מעקסיקא.

די מלחמה האט געדויערט אן ערך אַנדערהאלבען יאָר. אין דער קורצער צייט האָט די אַרמיי פון די פאַראייניגטע שטאַטען אַריינגעדראָנגען טיף אין מעקסיקאָ, פאַרנומען אירע וויכטיגסטע האַפּענס, איר הויפּט־שטאָט און די גאַנצע שטיק טעריטאָריע פון נױ־מעקסיקאָ ביז'ן קאָליפּאָרניער ברעג, דאָס שטיק לאַנד, וואָס פּרעזידענט פּאָלק האָט די גאַנצע צייט געזוכט עס אָפּצוקויפּען פון מעקסיקאָ. די מלחמה איז געווען אַ גרויזאַם־בלוטיגע. זי האָט געקאָסט די פאַראייניגטע שטאַטען צוועלף טויזענד לעבענס און אַ 150 מיליאָן דאָלער אין קאָפיטאַל. דער פרייז, וואָס מעקסיקאָ האָט באַצאָלט אין מענשליכע לעבענס, איז ניט באַ־שטימט. ער איז אָבער זיכער געווען אַ סך אַ גרעסערער ווי דער אַמעריקאַנער, אפּשר צוויי מאָל אַזוי פיל.

די שלאַכטען האָבען זיך אָנגעהויבען נאָך איידער די מלחמה איז אָפּציעל ערקלערט געוואָרען. אָנהויב מאַי זיינען פּאָרגעקומען צוויי שלאַכטען אַרום דער מעקסיקאַנער שטאָט מאַרטאַ־מאָראַס, וועלכע ליגט ביים גרענעץ פון טעקסאַס. די מעקסיקאַנער אַרמיי איז געווען גרעסער און בעסער דיסציפּלינירט. דאָך האָבען די אַמעריקאַנער זי צוריקגעשטויסען. די שטאָט מאַרטאַ־מאָראַס איז איינגענומען געוואָרען. דעם 13־טען מאַי, ווען דער קאָנ־גרעס האָט געמאַכט די אָפּציעלע קריגס־ערקלערונג, איז שוין איין מעקסיקאַנער אַרמיי פון עטליכע טויזענד מאַן געווען אַ צו־שמעטערטע. אין וואַשינגטאָן האָט מען אָבער דאָן נאָך וועגען די צוויי שלאַכטען ניט געוואוסט.

די ערשטע פראגע נאך דער קריגס־ערקלערונג איז, פאַר־

שטייט זיך, געווען וועגען ארגאניזירען אן ארמיי. אין 1846 איז די רעגולערע ארמיי פון די פאראייניגטע שטאטען באשטאנען ארום און ארום פון א פינף טויזענד מאן. דער פלאן איצט איז געווען צונויפצושטעלען אן ארמיי פון פופציג טויזענד מאן. דער פרעזידענט האט ארויסגעלאזען אן אויפרוף פאר פרייוויליגע. דער אפרוף פון פאלק האט באוויזען, אז די מלחמה איז געווען פאפולער אין דער וועסט און אין דער סאוט אבער נישט אין דער נאָרט. די ערשטע צוויי טיילען האָבען ערוואַרטעט פון דער מלחמה צו געווינען נייע טעריטאָריע. די נאָרט האָט אָבער קיינע געווינסען נישט ערוואַרטעט. אַרום און אַרום זיינען אין דער אַרמיי אַריינגעטראָטען אַלס פרייוויליגע אן ערך 70 טויזענד מאן: 40 טויזענד פון זיי זיינען געקומען פון דער וועסט; פון דער נאָרט זיינען געקומען ווייניגער ווי צען טויזענד, כאָטש די באַפעלקער־רונג אין דער נאָרט איז געווען צוויי מאָל גרעסער אין צאָל ווי אין דער וועסט. אין דער נאָרט איז די מלחמה פאַרדאָמט געוואָרען ביי עפענטליכע פאַרזאַמלונגען, וואו עס האָבען גערעדט פראָמינענטע פאליטיקער. אין די וואַלען פון 1846 האָט די „וויג“ פאַרטיי געוואונען א מאַיאָריטעט אין דעם קאָנגרעס, און דאָס איז אויסגעטייטשט געוואָרען אַלס אן אויסדרוק פון דעם פאָלקס־פראָטעסט געגען דער מלחמה. דער קאָנגרעס האָט טאַקע אויף דעם סך אָנגענומען א רעזאָלוציע, וועלכע האָט געלויטעט, אז דער פרעזידענט האָט די מלחמה אָנגעפאַנגען „געגען דער קאָנט־סטיטוציע און געגען דער גערעכטיגקייט“. אין א רעדע, וואָס א קאָנגרעסמאַן פון אַהייאָ האָט געהאַלטען, האָט ער ערקלערט: „ווען איך וואָלט געווען א מעקסיקאַנער, וואָלט איך צו אייך געזאָגט: האָט איר נישט גענוג פלאַץ אין אייער אייגענעם לאַנד, וואו צו באַגראָבען אייערע טויטע? אויב איר וועט אַריינקומען צו אונז אין לאַנד, וועלען מיר אייך באַגעגענען מיט בלוטיגע הענט און אייך איינלאַדען אין גאָסטפיינדליכע קברים.“

די ערשטע אַכט מאָנאַט איז די מלחמה געפירט געוואָרען פון גענעראַל טעילאָר, וועלכער איז דער ערשטער אריבער דעם גרענעץ און אַריינגעדראָנגען אין מעקסיקא ביים ריאָ-גראַנדע-טייך.

טעילאָר איז ניט געווען דער הויפט־גענעראל. איבער אים איז געשטאנען גענעראל ווינפיעלד סקאט, וועלכער איז געווען ניט נאָר דער הויפט פון דער ארמיי, נאָר אויך אנערקענט אלס אַ סך פיאינער, אַ סך געלערענטער אין מיליטערישע אנגעלעגנהייטען ווי טעילאָר. סקאט'ן האָט מען אָבער אין וואַשינגטאָן די ערשטע צייט ניט צוגעלאָזען צום שלאַכטפעלד צוליב פאָליטישע סיבות. סקאט איז געווען אַ „וויג“ און האָט געהאַט אַמביציעס צו „לוי־פען“ פאַר פרעזידענט. האָט פרעזידענט פאָלקס מורא געהאַט, אַז אויב סקאט וועט זיך אויסצייכענען אויף דעם שלאַכטפעלד, וועט ער ווערען פאָפולער און באַליבט ביים עולם און וועט אין די קומענדע פרעזידענט־וואַלען זיין זיינער אַן ערנסטער קאָנקורענט. וועגען גענעראל טעילאָר'ס פיאיגקייטען זיינען דאָ מיינונגס־פאַרשיידענהייטען. אַז ער איז ניט געווען קיין גרויסער גענעראל — דאָס גיבען אלע צו. עס זיינען אָבער פאַראַן אַזוינע, וואָס גלויבען, אַז ער איז גאָר קיין גענעראל ניט געווען; אַז ער האָט ניט געהאַט דאָס מינדעסטע רעכט צו פאַרנעמען דעם אַמט פון קאָמאַנדיר איבער אַן ארמיי. פאַר די אלע זינען, וואָס טעילאָר האָט געהאַט, גיבען אַט־די קריגס־עקספערטען דעם גאַנצען קרעדיט צו זיינע אָפיצירען. די אָפיצירען האָבען זיך מיט טעילאָר'ס מיינונגען ווייניג וואָס גערעכענט. זיי האָבען געפירט די ארמיי ווי זיי האָבען פאַרשטאַנען און האָבען די שלאַכטען געוואונען. די עקספערטען זאָגען אויך, אַז ווען טעילאָר וואָלט געהאַט אַמט'ע פיאיגקייטען, וואָלטען זיינע זינען געווען גרעסערע און וויכטיגערע, און ער וואָלט אין די ערשטע עטליכע מאָנאַטען געצוואונגען מעקסיקא זיך אינגאנצען אונטערצוגעבען.

נאָכדעם ווי טעילאָר האָט איינגענומען מאַרטא־מאַראַס, האָט ער זיין ארמיי פיל פאַרשטאַרקט. ער האָט איצט שוין געהאַט 15 טויזענד מאַן. אין סעפטעמבער האָט ער גענומען מאַרשירען טיפער אין מעקסיקא, צו דער וויכטיגער שטאָרט מאַנטעריי. אויפ'ן וועג האָט ער פאַרנומען אייניגע פונקטען און דאָרטען איי־בערגעלאָזען אַ טייל פון זיינע סאָלדאַטען. מיט די איבעריגע האָט ער אַטאַקירט מאַנטעריי. די שלאַכט איז געווען אַ בלוטיגע און

האט אָנגעהאלטען פינף טעג. די מעקסיקאנער האָבען פארלאָרען אַרום טויזענד מאַן און זיינען געשלאָגען געוואָרען אויף יעדען פונקט. צולעצט האָט דער מעקסיקאנער גענעראַל אָנגעבאָטען צו פארלאָזען די שטאָט, אויב די אמעריקאנער וועלען מיט אים שליסען אַ וואַפּענשטילשטאַנד. טעילאָר האָט דעם אָנבאָט אָנגע-  
נומען. די מעקסיקאנער אַרמיי האָט די שטאָדט פארלאָזען. זי האָט אַרויסגעמאַרשירט, יעדער סאָלדאַט מיט זיין וואַפּען, און די אמעריקאנער האָבען דערנאָך אַהין אַריינגעמאַרשירט.

טעילאָר איז שאַרף קריטיקירט געוואָרען דערפאַר, וואָס ער האָט אַליין אַרויסגעלאָזען די מעקסיקאנער אַרמיי פון זיינע הענט. אין וואַשינגטאָן האָט מען פון אים געפאָדערט אַן ערקלער-  
ונג. ער האָט אָנגעגעבען עטליכע תירוצים. ערשטענס, האָט ער ניט געוואָלט מקריב זיין מער לעבענס. ווען ער וואָלט ניט אָנגענומען דעם אָנבאָט פון דעם מעקסיקאנער גענעראַל, וואָלט די שלאכט פאַרטגעזעצט געוואָרען און ער וואָלט געהאַט נאָך פאַרלוסטען. צווייטענס, האָט ער געמיינט, אַז דערמיט וואָס ער וועט שליסען אַ וואַפּענשטילשטאַנד מיט דעם מעקסיקאנער גענעראַל, וועט ער עפענען אַ וועג צו שלום-פאַרהאַנדלונגען. דריטענס, האָט ער געצווייפעלט, צי ער וואָלט געקענט איינהאלטען די שטאָט, ווען די מעקסיקאנער אַרמיי וואָלט פון איר אַרויסגע-  
טריבען געוואָרען. ער וואָלט דאָן געווען מיליטעריש צו שוואַך. דער וואַפּענשטילשטאַנד, וואָס ער האָט אונטערגעשריבען, איז גע-  
ווען אויף אַכט וואָכען צייט.

אין אונזסט האָט פאַסירט אַ זייער וויכטיגע געשעעניש. סאַנטאַ-אַנאַ, דער געוועזענער פרעזידענט פון מעקסיקא, וועלכער איז מיט אַנדערהאלבען יאָר פריער אַרויסגעשיקט געוואָרען „אויף אייביג“ פון לאַנד, איז צוריקגעקומען און האָט ווידער איבערגע-  
נומען די מאַכט אי אַלס פרעזידענט, אי אַלס הויפט-קאָמאַנדיר פון דער אַרמיי. די געשיכטע פון זיין צוריקקומען איז אַביסעל פאַרוואָלקענט. די גאַנצע צייט, וואָס ער איז געווען אין גלות (ער האָט דאָן געוואוינט אין האַוואַנאַ, קיובאַ) איז ער געשטאַנען אין פאַרבינדונג מיט דער וואַשינגטאָנער רעגירונג. נאָך פאַר דעם

אויסברוך פון דער מלחמה האָט פרעזידענט פּאָלק מיט אים אונטערהאַנדעלט ער זאָל צוריק פארנעמען די מאַכט אין מעקסיקא. פּאָלק האָט אים אָנגעבאָטען געלט אויף דורכצופירען דעם פּלאַן, מיט דעם באַדינג אָבער, אַז ווען דאָס זאָל זיך אים איינגעבען, זאָל סאַנטאַ-אַנאַ פאַרקויפּען צו די פאַראייניגטע שטאַטען די צפונ'דיגע פּראָווינצען פון מעקסיקא. דער פּלאַן איז ניט דורכגעגאַנגען, און דאָן האָט אויסגעבראָכען די מלחמה.

די פּאָליטישע לאַגע אין מעקסיקא איז דורך דער מלחמה געוואָרען אַ זייער אונרואיגע. פרעזידענט פאַרעדעס האָט געבראַכט אויף זיך דעם צאָרן פון דער קירכע, ווייל ער האָט פאַרגעשלאָגען, אַז אויף די גרויסע מאַיאַנטקעס פון דער קירכע זאָל אַרויפגעלייגט ווערען אַ שטייער צו דעקען די ריזיגע מלחמה-הוצאות. די קירכע האָט גלייך גענומען בונטעווען געגען פאַר רעדעס'ן. אין דער זעלבער צייט האָט פרעזידענט פּאָלק באַנייט זיינע אונטערהאַנדלונגען מיט סאַנטאַ-אַנאַ. אין אָנהויב יולי איז פּאָלק'ס אַ פאַרשטייער, מר. מעקענזי, געקומען צו סאַנטאַ-אַנאַ אין האַוואַנאַ און אים איבערגעגעבען, אין פרעזידענט פּאָלק'ס נאָמען, אַז די אַמעריקאַנער פּלאַטע, וואָס באַוואַכט די מעקסיקאַנער האַפענס, וועט אים, סאַנטאַ-אַנאַ'ן, ניט שטערען אַריינצופאַרען אין מעקסיקא. מעקענזי און סאַנטאַ-אַנאַ האָבען אַרומגעווערט די גאַנצע לאַגע, און מעקענזי האָט געשיקט אַ פולען באַריכט צו פרעזידענט פּאָלק. אין דעם באַריכט ווערט איבערגעגעבען אַלץ, וואָס סאַנטאַ-אַנאַ האָט פאַרגעשלאָגען. ערשטענס, האָט סאַנטאַ-אַנאַ צוגעזאָגט, אַז ווי נאָך ער וועט אַריין אין מאַכט, אַזוי וועט ער אָפּשטעלען די מלחמה און וועט נעמען פאַר-האַנדלען וועגען שלום; צווייטענס, איז ער געווען גרייט צו מאַכען קאָנצעסיעס צו די פאַראייניגטע שטאַטען; דריטענס, האָט ער פאַרגעשלאָגען אַ גאַנצע רייע מיליטערישע צוגען פאַר דער אַמעריקאַנער אַרמיי. ער האָט געראָטען טעילאָר'ן צו פאַר-נעמען געוויסע שטעט און אַז די פּלאַטע זאָל פאַרנעמען גע-וויסע האַפענס. ער האָט אָנגעוויזען וועלכע פונקטען עס קענען לייכט פאַרנומען ווערען. ער האָט אויך געוואָלט, אַז די מילי-

טערישע צוגען זאלען דורכגעפירט ווערען איידער ער וועט אָנקומען  
מען קיין מעקסיקא, ווייל דאָס וועט אים לייכטער מאַכען אומ-  
צואוואַרפען די מעקסיקאנער רעגירונג און אויך וועלען אים די  
אמעריקאנער זיגען געבען אַ גוטען אויסרייד פאר אַפּשטעלען די  
מלחמה און פאר נאָכגעבען די אַמעריקאנער פּאָדערונגען.\*)

דעם 16-טען אויגוסט איז סאַנטאַ-אַנאַ אָנגעקומען קיין מעק-  
סיקא. ער איז אַריין אין וועראַ-קרוז אויף אַן ענגלישער שיף,  
וועלכע ער האָט געדונגען אין האַוואַנאַ. דער אַמעריקאנער קאָ-  
מאַנדיר פון דער פּלאַטע, וואָס האָט דעם האַפען באַוואַכט, האָט  
געוואוסט אז די שיף פירט סאַנטאַ-אַנאַ, ער האָט זי אָבער דורכ-  
געלאָזען. פון וואַשינגטאָן האָט מען אים באַפוילען ניט צו שטערען  
סאַנטאַ-אַנאַ'ן אַריינצופאַרען קיין מעקסיקא.

וועגען סאַנטאַ-אַנאַ'ס ראָלע נאָך זיין אָנקומען קיין מעק-  
סיקא, זיינען דאָ מיינונגס-פאַרשיידענהייטען. די אַמעריקאנער  
היסטאָריקער גלויבען, אז ער האָט ענטוועדער פאַרראַטען פרע-  
זידענט פּאָלק, אָדער אז ער האָט מורא געהאַט צו האַלטען וואָרט.  
זיי גלויבען, אז צוליב איינע פון די צוויי אורזאַכען, האָט ער זיך  
איצטער מיט'ן נאַנצען האַרצען אַריינגעוואַרפען אין דער מלחמה  
און געזוכט צו באַזיגען די אַמעריקאנער ארמיי. צווישען די  
ראַדיקאַלע היסטאָריקער פון מעקסיקא זיינען אָבער דאָ אזוינע,  
וואָס גלויבען, אז סאַנטאַ-אַנאַ האָט זיין פאַררעטערישען אָפּמאַך  
מיט פרעזידענט פּאָלק יע געהאַלטען. ער האָט ניט געוואַנט גלייך  
זיך אונטערצוגעבען, ווייל די שטימונג אין מעקסיקא איז געווען  
אַ פאַרביטערטע געגען אַמעריקא. ער האָט אָבער געפירט זיין  
ארמיי אַזוי, אז די אַמעריקאנער האָבען אים געמוזט באַזיגען אין  
יעדער שלאַכט. די מעקסיקאנער היסטאָריקער זאָגען, אז סאַנטאַ-  
אַנאַ האָט פשוט מיט זיינע אייגענע הענט פאַרניכטעט די לעבענס  
פון זיינע סאָלאַרטען.

די ערשטע גרויסע שלאַכט, וואָס איז געפירט געווארען פון

(\*) אין די שפּעטערע יאָרען האָט סאַנטאַ אַנאַ געליקענט, אז ער  
האָט די אלע זאַכען געוואָנט. ער האָט אָבער ניט געליקענט אז ער האָט  
פאַרהאַנדעלט מיט פּאָלק'ס פאַרשטיווער.



סאנטא-אנא איז פאָרגעקומען אין אַ פּלאַץ וואָס הייסט בוינא-וויסטא, אַרום פּערציג מייל פון מאָנטעריע. דאָרטען האָט זיך געפונען די אַרמיי פון גענעראַל טעילאָר, און סאנטא-אנא האָט זיך אונטערגענומען זי צו פארטרייבען. אָט וואָס דער מעקסיקאַנער היסטאָריקער דעלאָרא שרייבט וועגען דער שלאכט:

„אין סאנטא-אנא'ס אַרמיי האָבען זיך אָנגעשלאָסען טויזענט דער מעקסיקאַנער פּאַטריאָטען, וועלכע האָבען פאַרלאָזען זייערע היימען, זייערע פרויען און קינדער, כדי מקריב צו זיין זייערע לעבענס פאַר דער פאַרטיידיגונג פון זייער פּאַטערלאַנד. סאנטא-אנא האָט אין דער מוטיגער און ענטוויאָסטישער אַרמיי געזען אַ געפאַר פאַר זיינע פאַררעטערישע פלענער. ער האָט באַשלאָסען פון איר פטור צו ווערען. ער האָט די סאָלאַטען, 18 טויזענט מאַן, אָרגאַניזירט און געפירט אָן גענוג וואַפען און אָן גענוג פראָוויאַנט, איבער אַ שטרעקע פון דריי הונדערט מייל, כלומר'שט צו אַטאַקירען דעם שונא. זיין אמת'ע כונה איז געווען, זיי זאָלען אונטערוועגס אויסשטאַרבען פון מידקייט, פון הונגער און דורשט. 26 טעג האָט די אַרמיי מאַרשירט. בייטאָג האָבען זיי זיך געבראַטען אונטער אַ הימעל, וואָס איז געווען ווי גליענדער מעש. ביינאַכט זיינען זיי געלעגען האַלב-פאַראַלזירטע פון פראָסטיגער קעלט, אָן ביידלאָך, אָן צודעקענס, אָן שפיין, אָן וואַסער. סאנטא-אנא מיט זיינע אָפיצירען זיינען געפאַרען פאַראַוויס, מיט גרויס פאַראַד, האָבען זיך פאַרגונען יעדען לוקסוס, געגעסען פון דאָס שענסטע און בעסטע, זיך ממש געבאָדען אין וויין. דעם 21-טען פעברואַר, 1847, האָבען די סאָלאַטען, הויט און ביינער, סוף-כל-סוף זיך דערשלעפט צום שונא. סאנטא-אנא האָט געמיינט, אַז די סאָלאַטען זיינע, וואָס וועלען אַרויס לעבעדיגע פון דעם מאַרשרוט, וועלען ניט האָבען קיין כח זיך צו שטעלען געגען פיינט. ער האָט אָבער בלויז טיילווייז געטראַפען. ווען די אויסגעהונגערטע מעקסיקאַנער, פּריוויליגיע סאָלאַטען, האָבען דערזען דעם פאַרהאַסטען שונא, און דערצו נאָך די זאַפּאַסען פראָוויאַנט, האָבען זיי זיך אַריינגעוואָרפען אין קאַמף מיט אַזאַ פאַרצווייפלונג, אַז זיי וואָלטען זיכער געזיגט.

ווען סאנטא-אנא וואלט זיי אין דעם לעצטען מאמענט נישט גע-  
נעבען א באפעל זיך צוריקצוציען. די שלאכט האט אָנגעהאלטען  
צוויי טעג. דריי טויזענד מעקסיקאנער זיינען געבליבען ליגען  
טויט און פארוואונדעט. אין די 26 טעג פון דעם מארשרום זיינען  
געפאלען אונטערוועגס 4 טויזענד מאן. איצטער האָבען זיך די  
איבעריגע גענומען שלעפען אויף צוריק, נאך מער אויסגעמוטשעט  
ווי פריער, אָן שפיין, אָן וואסער, אָן שוץ. פון די 18 טויזענד  
מענער, וואָס האָבען מיט צוויי מאָנאַט פריער, געזונטע און לע-  
בענסלוסטגע, זיך געלאָזט אין וועג אַרײַן, זיינען צוריקגעקומען  
ווייניגער ווי 5 טויזענד. סאנטא-אנא האט זיינס אויסגעפירט:  
די פּריוויליגע אַרמיי איז פאַרניכטעט געוואָרען."

די אַמעריקאנער היסטאָריקער גיבען אַ גאַנץ אנדער שילדע-  
רונג פון דער שלאכט. זיי ווייזען אָן, אַז די מעקסיקאנער האָ-  
בען געקענט געווינען די שלאכט, און אַז פאַרלוירען האָבען זיי זי  
צוליב צוויי זאַכען: ערשטענס, זיינען די אַמעריקאנער אָפיציר-  
רען געווען אויסערגעוויינליך מוטיג און פּיאַניג; און צווייטענס,  
האָבען סאנטא-אנא'ס אָפיצירען פאַרפעלט אויסצופאַלען זיינע  
באפעלן.

סאנטא-אנא האט געהאט יעדען גרונד צו ערוואַרטען אַ זיג.  
זיין אַרמיי איז געווען פיר מאָל אַזוי די גרויס ווי טעילאַר'ס  
אַרמיי. ער האט אַרויסגעמאַרשירט מיט 20 טויזענד מאן, און  
טעילאַר האט געהאט קנאַפּע 5 טויזענד. ווען די שלאכט האט  
זיך אָנגעפאַנגען, האט סאנטא-אנא געהאט אַרום 17 טויזענד  
מאן, און דערפאַר האט עס טאַקע לכתחילה אויסגעווינען, אַז  
סאנטא-אנא וועט זיגען. אין די ערשטע צוזאַמענשטויסען זיי-  
נען די אַמעריקאנער געשלאָגען געוואָרען.

די שלאכט פון בוינא-וויסטא איז געווען די גרעסטע און די  
בלוט־יגסטע אין דער גאַנצער מלחמה. אויפ'ן שלאכטפּעלד זיי-  
נען געפאַלען אַרום 35 הונדערט מעקסיקאנער און קנאַפּע אַכט  
הונדערט אַמעריקאנער. די שלאכט האט גענעראל טעילאַר'ן באַ-  
דימט געמאַכט. ער איז דורך איר געוואָרען אַ באַליבטער העלד,  
כאָטש אַלע קריגס־עקספּערטען גיבען צו, אַז אים קומט ווייניג

קרעדיט פאר דעם זיג. דער זיג איז געווען צו פארדאנסען איי-ניגע אפיצירען זיינע. איינער פון זיי, וועלכער האט זיך שטארק אויסגעצייכענט, איז געווען דזשעפערסאן דייוויס, טעילאָר'ס און איידעם.

מיט א קורצער צייט נאך דער שלאכט ביי בוינאוויסטא זיינען אין וואשינגטאן אויסגעארבייט געוואָרען נייע מלחמה-פלענער. די סיבה דערפון איז שווער פעסטצושטעלען. אין וואשינגטאן זיינען די גאנצע צייט פון דער מלחמה אָנגעגאנגען פאליטישע אינטריגעס. איבערהויפט האט מען זיך דאָרט געשראָקען, טאָמער וועט א גענעראל ווערען צו שטארק פאָפולער אין דער מלחמה און ער וועט „לויפען“ פאר פרעזידענט אין די וואלען פון 1848. פריער האט דער פרעזידענט צוליב דעם פלאן ניט דערלאָזען, אז גענעראל סקאט זאָל איבערנעמען די הויפט-קאָמאנדע. איצט אָבער, אז גענעראל טעילאָר האט פאר-צייכענט פאר זיך עטליכע זיגען און אָנגעהויבען צו ווערען פאָפולער, האט דער פרעזידענט גענומען זוכען מיטלען ווי אזוי אים צו באַזייטיגען. דאָס איז איין מיינונג פאר די געביטענע פלע-נער. א צווייטע מיינונג איז, אז דער פרעזידענט האט זיך ארומ-געזען, אז דורך טעילאָר'ס סטראטעגיקע וועט די מלחמה ניט געוואונען ווערען. טעילאָר האט מיט זיין ארמיי אָפערירט אין דעם צפון-טייל פון מעקסיקא. ער האט ניט אָנגערירט דאָס הארץ פון דער מעקסיקאנער רעגירונג. עס איז דערפאר בא-שלאסען געוואָרען אָנצופירען א צוג, וואָס זאָל טרעפען יענעם טייל פון מעקסיקא, וואו עס געפינט זיך די רעגירונג און די וויכטיגסטע האפען-שטעט.

די נייע סטראטעגיקע איז אָנפארטרויט געוואָרען אין די הענט פון וויניפיעלד סקאט, וועלכער איז, אָן צווייפֿעל, געווען א סך פייליגער, א סך מער מיליטעריש געלערענט און א פיל וויכטיגערע פערזענליכקייט ווי גענעראל טעילאָר. דער פלאן איז געווען צו אטאקירען די האפען-שטאָט וועראקרוז, זי איינ-נעמען און דערנאָך גיין אויף מעקסיקא-סיטי, דער הויפט-שטאָט פון דער מעקסיקאנער רעגירונג.

אין מערץ, 1847, האָט סקאָט געלאַנדעט זיין אַרמיי פון א 12 טויזענד מאַן צו דרום פון וועראַקרוז. ער האָט געשיקט אַ פּאָדערונג צו דעם קאָמאַנדיר פון דער שטאָט, ער זאָל זיך אונטערגעבען, און דער קאָמאַנדיר האָט זיך אָפּגעזאָגט. האָט סקאָט אָנגעהויבען די שטאָט צו באַמבאַדירען. פיר טעג האָבען די אַמעריקאַנער האַרמאַטען געשאָסען אויף דער שטאָט, ביז זי האָט זיך ענדליך אונטערגעגעבען. אָט ווי אַ מעקסיקאַנער הייס-טאָריקער שילדערט די אַטאַקעס: „די אַמעריקאַנער באַמבעס זיי-נען געפאַלען אויף שפּיטאַלען, וואו פרויען און קינדער זיינען גע-הרג'עט געוואָרען. אין די גאַסען זיינען אַרומגעלאָפּען פרויען, קינדער און אַלטע לייט, צושראַקענע, פאַרצווייפּעלטע, און גע-זוכט אַן אָרט וואו זיך צו באַהאַלטען פון דעם האַנגעל קוילען, וואָס די אַמעריקאַנער האָבען אַריינגעשאָסען אין דער שטאָט.“

דאָס באַמבאַדירען אַ שטאָט, וועלכע איז געווען פול מיט צי-ווילע איינוואוינער, איז פאַרדאַמט געוואָרען פון אַ סך אַמעריקאַ-נער. די שטאָט איז געווען באַוואַכט פון אַ קליינער מעקסי-קאַנער אַרמיי, אינגאַנצען 4 טויזענד מאַן. די אַמעריקאַנער האָ-בען געהאַט דריי מאָל אַזוי פיל מענשען. עס איז ניט נויטיג געווען צו מאַכען אַ שחיטה אויף דער שטאָט, כדי זי איי-נעמען. די אַמעריקאַנער היסטאָריקער פאַרטיידיגען סקאָט'ן מיט דער טענה, אַז ער האָט געמוזט וואָס שנעלער אייננעמען די שטאָט, כדי ער זאָל קענען גלייך אַוועקגיין פון ברעג. אין מאַנאַט אַפּריל הויבען זיך דאָרט אָן די רעגענס, און עס פאַר-שפּרייט זיך דער געלער פיבער. ווען סקאָט וואָלט די שטאָט ניט איינגענומען שנעל, וואָלט זיין אַרמיי געשטעלט געוואָרען אין געפאַר צו ווערען פאַרניכטעט פון דער מגפה. וויפיל מענ-שען עס זיינען אין דער שטאָט אומגעקומען, ווייס מען ניט אויף זיכער. די מעקסיקאַנער היסטאָריקער זאָגען, אַז עס זיינען גע-פאַלען 25 הונדערט מענער און אַן אונבאַשטימטע צאָל פרויען און קינדער. די אַמעריקאַנער האָבען אין דער שלאַכט פאַר-לוירען ניט מער ווי צוואַנציג מענשען.

סקאָט האָט איצט אַוועקגעמאַרשירט מיט זיין אַרמיי נאָך

מעקסיקא-סיטי. אויפ'ן וועג האָט סאנטא-אנא געמאכט איי-ניגע פארזוכען די אמעריקאנער ארמיי אָפצושטעלען. עס זיי-נען פאַרגעקומען עטליכע שלאכטען אויף פארשיידענע פונקטען, און אין יעדער שלאכט איז סקאט אַרויס דער זיגער. אין אר-גוסט איז די אמעריקאנער ארמיי אָנגעקומען צו די טויערען פון דער מעקסיקאנער הויפט-שטאָט. דאָרטען האָט זיך סאנטא-אנא איצט באפעסטיגט מיט אַן ארמיי פון 20 טויזענד מאַן. די שלאכטען אַרום דער שטאָדט האָבען אָנגעהאלטען עטליכע וואָכען. דעם 13-טען סעפטעמבער איז די שטאָט געפאלען. סאנטא-אנא איז אַרויסגעשטויסען געוואָרען און סקאט האָט די שטאָט פאַרנומען. די מעקסיקאנער האָבען אין דער שלאכט פאַרלוירען אַן ערך 10 טויזענד מאַן, און די אמעריקאנער — אַרום 950. סאנטא-אנא האָט זיך צוריקגעצויגען אין דעם שטעטלעך קוואדאלום-הילדאלבא, דריי מייל פון דער הויפט-שטאָדט.

מיט דער שלאכט איז די מלחמה געווען פאקטיש געענדיגט. די אמעריקאנער ארמיי האָט געהאלטען אַ גרויסען טייל פון מעק-סיקא, אירע וויכטיגע שטעט און האַפענס. אויסער דעם, האָ-בען די אמעריקאנער פאַרנומען די פראַווינצען פון דעם צפון-טייל, — קאַליפאָרניאַ און ניו-מעקסיקא, — ביידע פראַווינצען, וואָס פּרעזידענט פאָלק האָט די גאַנצע צייט זיי געזוכט אָפצוקויפען. גלייך ווי די מלחמה האָט אויסגעבראָכען, האָבען אַהין אַריינגע-מאַרשירט קליינע אָפטיילונגען אמעריקאנער סאָלדאַטען. קיין ווי-דערשטאַנד האָבען זיי דאָרטען נישט באַגעגענט. דאָס לאַנד איז געווען ווייט פון מעקסיקא גופא, די באַפעלקערונג איז דאָרט געווען זייער קליין, און עס האָט ווייניג אויסגעמאכט, וואָסער לאַנד עס וועט דאָרט הערשען.

סאנטא-אנא האָט גלייך רעזיגנירט פון זיין פרעזידענט-אַמט. עטליכע וואָכען שפעטער האָט די מעקסיקאנער רעגיר-ונג אים אויפגעפאָדערט צו ערשיינען פאר אַן אונטערזוכונגס-קאָמיסיע. ער איז אַנטלאָפּען אויף דעם אינזלע דזשאַמייקא. די אמעריקאנער פּלאַטע, וועלכע האָט באַוואַכט דעם ברעג, האָט

אים ערלויבט ארויסצופאָרען. דער פאקט זעט אויס צו באַ-  
שטעטיגען דעם שטאַנדפונקט פון דעם מעקסיקאַנער היסטאָריקער,  
אַז סאַנטאַ-אַנאַ האָט געפירט זיין אַרמיי ווי אַ פאַררעטער פון  
זיין לאַנד.

די נייע מעקסיקאַנער רעגירונג האָט תחילת געזוכט צו אָר-  
גאַניזירען אַ פרישע אַרמיי און פאַרטזעצען די מלחמה. עס איז  
איר אָבער אונמעגליך געווען צו קריגען די נויטיגע סומע געלט.  
זי האָט געוואָלט אַרויפלייגען שטייערען אויף דער קירכע, האָט  
גענעראַל סקאָט ערקלערט, אַז ער וועט קאָנפּיסקירען יעדען  
מאַיאָנטעק פון דער קירכע, וועלכע די מעקסיקאַנער רעגירונג  
וועט באַלאָדען מיט שטייערען. דערצו האָט סקאָט אַליין גע-  
סטראָשעט דער מעקסיקאַנער רעגירונג, אַז ער וועט פאַדערען  
פון דער באַפעלקערונג צוויי-און-אַ-האַלב מיליאָן דאָלער אויף  
אויסצוהאַלטען זיין אַרמיי אין מעקסיקא. די רעגירונג האָט  
איינגעזען, אַז איר וועט זיין אונמעגליך צו קריגען ווייטערע  
געלט-מיטלען און זי האָט דאָן איינגעווייליגט אָנצונעמען די  
שלוס-באַדינגונגען פון דער אַמעריקאַנער רעגירונג. די באַדינג-  
ונגען האָבען געלויטעט, אַז טעקסאַס, ניו-מעקסיקא און קאַלי-  
פאָרניאַ זאָלען אָנעקסירט ווערען פון די פאראייניגטע שטאטען;  
מעקסיקא זאָל באַקומען 15 מיליאָן דאָלער און אויך באַפרייט  
ווערען פון די עטליכע מיליאָן, וואָס די אַמעריקאַנער בירגער  
האָבען געמאַנט אַלס שאַדענערזאץ פאַר די פאַרלוסטען, וואָס זיי  
האָבען געהאַט אין מעקסיקא נאָך פאַר דער מלחמה.

ווען דער שלום-אַפמאַך איז פאַרגעלייגט געוואָרען פאַר דעם  
אַמעריקאַנער סענאַט, זיינען איבער אים פאַרגעקומען הייסע דע-  
באַטען. דאָס לאַנד אין אַלגעמיין איז געווען צוטיילט אין דער  
פראַגע. די נאָרט האָט געוואָלט, אַז מען זאָל ביי מעקסיקא קיין  
טעריטאָריע ניט צונעמען; אַז מען זאָל איר צוריקגעבען ניר-  
מעקסיקא און קאַליפאָרניאַ. דעם שטאַנדפונקט האָט אין סענאַט  
פאַרטיידיגט דעניעל וועבסטער, דער וויכטיגסטער פאַרשטייער פון  
נירענגלאַנד. די סאט און די וועסט האָבען געוואָלט אַז אַמע-  
ריקא זאָל צונעמען גאַנץ מעקסיקא. נאָך פילע דעבאַטען איז

אבער דער אפמאך גוטגעהייסען געוואָרען אין סענאט מיט 38 שטימען געגען 14.

אָט איז אַ קורצער סך־הכל פון דער מלחמה, ווי ער ווערט געמאַכט אין ווילקאָס', „געשיכטע פון מעקסיקאַנער קריג": „די אמעריקאַנער אַרמיי, וואָס האָט אַריינגעדראָנגען אין מעקסיקא, איז באַשטאַנען פון אַן ערך 100 טויזענד מאַן: 26 טויזענד רעגולערע סאַלדאַטען, 57 טויזענד פרייוויליגע, און די איבעריגע — מאַטראָזען. אַרום 1500 זיינען גע'הרג'ט גע'וואָרען אָדער געשטאַרבן פון וואונדען; 11 הונדערט זיינען אומגעקומען פון פאַרשיידענע קראַנקהייטען און מגפות. פאַר־קריפעלטע און קראַנקע זיינען פון דער מלחמה פאַרבליבען נאָך אַ 12 טויזענד. אַרום און אַרום זיינען אין דער מלחמה רוב־אינירט געוואָרען די לעבענס און דער געזונט פון 25 טויזענד אמעריקאַנער יונגע לייט. אין געלט האָט די מלחמה געקאָסט צווישען 130 און 160 מיליאָן דאָלער. אין דעם נייען ניט אַריין די מיליאָנען, וואָס די רעגירונג האָט אויסגעצאָלט אין פענסיעס צו די סאַדאַטען און זייערע פאַמיליעס. מעקסיקאַנער זיינען אין דער מלחמה געפאַלען צוויי מאָל אזוי פיל ווי אַמע־ריקאַנער.

„געוואונען האָט אמעריקא דורך דער מלחמה איבער אַ מי־ליאָן קוואַדראַטען מייל (אריינרעכענענדיג טעקסאס). פון דער טעריטאָריע זיינען שפּעטער אָרגאַניזירט געוואָרען די פּאָלגענדע שטאַטען: קאַליפּאָרניאַ, ניו־מעקסיקא, אַריזאָנאַ, יוטאַ, נעוואַדאַ, דער גרעסטער טייל קאַלאָראַדאָ און טיילען פון וויאָמינג און קענזעס. מעקסיקא האָט דורך דעם אויפֿשטאַנד אין טעקסאס און דורך דער מלחמה מיט אמעריקא פארלוירען אַ העלפט פון איר טעריטאָריע."

## קאפיטעל 15.

### צוואנציג יאָר פון וואוקס און ענמוויקלונג.

די צוואנציג יאָר, פון 1840 ביז 1860, זיינען געווען מערס ווירדיגע יאָרען אין דער געשיכטע פון לאַנד. אויף יעדען גע-  
ביט איז דאָרט געמאַכט געוואָרען שטוינענדער פאָרטשריט. דאָס  
לאַנד האָט געברויט און גערוישט מיט טעטיגקייט, מיט אויפטו.  
די גאַנצע פּעריאָדע ווערט פון מאַנכע שרייבער באַצייכענט מיט'ן  
נאָמען „די גאָלדענע צייט“. דאָס לאַנד האָט פאַרצווייפאָכט איר  
טעריטאָריע; נייע כוואַליעס אימיגראַנטען האָבען פאַרפלייצט דעם  
אַמעריקאַנער ברעג, און די כוואַליעס האָבען זיך טיילווייז פאַר-  
שפּרייט איבער דער ווייטער וועסט און טיילווייז געשטויסען די  
אַלטע באַפעלקערונג ווייטער און טיפּער אין לאַנד אַריין. עס איז  
געווען אַ צייט פון גרויסען וואוקס אין אַלע אינדוסטריען. די  
פאַרמעריי אין דער וועסט און די פאַבריקאַציע אין דער איסט  
האָבען געמאַכט ריזיגען פאָרטשריט. און די פאַרנאָנדערבליאונג  
פון די אינדוסטריען האָט געבראַכט נייע פראָבלעמען, פראָבלע-  
מען וואָס זיינען געווען פאַרבונדען מיט קאפיטאַל און ארבייט.  
עס האָבען געפּעלט ארבייטער און עס האָט געפּעלט געלט. די  
לאַגע פון די ארבייטער אין די שטעט איז געוואָרען ערגער.  
די פאַבריק האָט געפאָדערט פון די ארבייטער מער שווייס  
און מער פראַצע. די פאַרשקלאַפונג פון די ארבייטער-מאַסען  
האָט געפירט צו אַ צווייפאָכען רעוואָלט, — איין רעוואָלט, גע-  
פירט פון אידעאָליסטען, אוטאָפּיסטען, וועלכע האָבען געזוכט  
אַפצושאַפען דעם אינדוסטריעלען גיהנום פון דער געזעלשאַפט,  
אַנטלויפּען פון דער נייער ציוויליזאַציע און אויפבויען אַן איי-  
גענע, אַן אידעאָליסטישע געזעלשאַפט. זיי האָבען עס אָרגאַ-



ניזירט אין די פערציגער יאָרען די קאָאָפּעראַטיווע קאָלאָניעס. זיי האָבען עס אָנגעפירט די אַנימאַציע פאַר די פּוריעריסטישע קאָלאָניעס און פאַר אַנדערע אומפּראַקטישע פּלענער. דער אַנ-דער רעוואָלט איז געקומען פון די אַרבייטער גופא, וועלכע האָבן אָרגאַניזירט יוניאנס און אָנגעפירט קאמפּען מיט די באַלע-באַטים פאַר מער פּרייהייט און מער ברויט. זיי האָבען גע-קעמפט אי אויף דעם פּאָליטישען, אי אויף דעם אינדוסטריעלען פעלד. דאָס איז געווען אַ צייט, ווען עס האָט געברויזט אין לאַנד ניט בלויז מיט מאַטעריעלער ענערגיע, נאָר אויך מיט גייסטיגער ענערגיע. אין יענע יאָרען זיינען געבוירען געווארען די שענסטע חלומות, געשאפּען געוואָרען די שענסטע ליטעראַטור, געזונגען געווארען די ערהאַבענסטע לידער וועגען פּרייהייט און גערעכ-טיגקייט. אין דער צייט זיינען געמאַכט געוואָרען וואונדערבאַרע ערפינדונגען, וועלכע האָבען געלייגט דעם פונדאַמענט פאַר דער מאָדערנער ציוויליזאַציע און וועלכע האָבען מעגליך געמאַכט דעם וואָקס פון דעם מאָדערנעם אינדוסטריאַליזם און דער מאָדערנער ציוויליזאַציע.

דער לעצטער פונקט איז אפשר דער וויכטיגסטער. די ער-פינדונגען זיינען געמאַכט געווארען אי אין אַגריקולטור, אין אין פאַבריקאַציע. די שטאָט און דער דאָרף האָבען אין דער זעל-בער צייט באַקומען די מיטלען זיך צו אנטוויקלען. עס זיינען ערפונדען געוואָרען מאַשינען פאַר דעם פאַרמער, ער זאָל קענען פון זיינע פעלדער אַרונטערגעמען אַ סך מער תבואה ווי פריער. דאָס האָט מעגליך געמאַכט פאַר דער שטאָט, פאַר דער וואַסענ-דער באַפעלקערונג אין די פאַבריקען צו קריגען עסענוואַרג. און עס זיינען ערפונדען געוואָרען מאַשינען פאַר דער פאַבריק, וועל-כע האָבען מעגליך געמאַכט פאַר דער שטאָט צו פאַבריצירען גענוג סחורות פאַר דער וואַסענדרער באַפעלקערונג אין דעם דאָרף, אין די פאַרמס פון דער וועסט.

די ערשטע גרויסע ערפינדונג פאַר אַגריקולטור איז גע-ווען דער אייזערנער אַקער. דער ערפינדער, רושעטראַ וואוד, פון דעם שטעדטעל סיפּיאַ, ניו יאָרק, האָט זיין גאַנץ לעבען

אוועקגעבען דערויף. פון אָנפאַנג האָבען די פאַרמערס מורא געהאַט צו אַקערען מיט אייזענס. זיי האָבען זיך געשראַקען, אַז דאָס אייזען וועט פאַרגיפּטען די ערד. אין די פערציגער יאָרען איז דעם ערפינדער געלונגען דעם נאָרישען פאַראורטייל צו באַזייטיגען. ביז דאָן אָבער האָבען שוין אַנדערע זיין ערפינדונג אריינגענומען אין זייערע הענט. ער האָט זיך מיט זיי גע-משפּט און האָט פאַרלוירען. זיין שיקזאַל איז געווען דער זעל-בער ווי דער שיקזאַל פון פילע אַנדערע ערפינדער. אַנדערע מענשען זיינען פון זיין ערפינדונג רייך געוואָרען, און ער איז געשטאַרבען אַן אַרימאָן.

מיט דעם אויסגעבעסערטען אַקער האָט דער פאַרמער איצט געקאָנט פאַרזייען מער לאַנד, גרעסערע פעלדער ווי פריער. איז אָבער פאַר אים אויפגעשוואומען די פראַגע פון שניידען. וואָס איז די פעולה פון פאַרזייען אַ סך, אַז עס איז שפּעטער ניט געווען קיין צייט די תבואה אראָפּצונעמען? דעמאָלט האָט מען נאָך געשניטען מיט'ן האַנט, מיט אַ קאָסע אָדער מיט אַ סערפּ. די אַרבייט איז געווען אונגעהייער שווער און זייער לאַנג-זאַם. פאַרמערס, וועלכע פלעגען פאַרזייען מער ווי זיי האָבען געקאָנט אין שניט-צייט אראָפּנעמען פון די פעלדער, האָבען גע-מוזט איבערלאָזען די איבעריגע תבואה אויף די פעלדער פאַר די חזירים אָדער זי לאָזען דאָרט אינגאנצען פוילען. דערפאַר איז קיין וואונדער ניט, וואָס איבער'ן גאַנצען לאַנד האָבען טויזענדער מענשען געמאַכט פראַכעס צו ערפינדען אַ מאַשין אויף אראָפּצו-נעמען די תבואה פון די פעלדער.

און ענדליך איז די ערפינדונג געמאַכט געווארען. דער ערפינדער איז געווען סיירוס מעקאַרמיק, אַ שמיד פון וויר-דזשיניאַ. די מאַשין, וואָס ער האָט ערפונדען אין די דרייסיגער יאָרען, האָט געשניטען אין איין טאָג אזוי פיל תבואה ווי אַ פאַרמער מיט אַ קאָסע וואָלט געשניטען אין זעקס טעג. עס האָט אָבער געדויערט אייניגע יאָר איידער די פאַרמערס האָבען גענומען די מאַשין קויפען. אין 1847 האָט מעקאַרמיק אויפגע-בויט אַ פאַבריק אין שיקאַגאָ, און אין פאַרלווייף פון איין יאָר האָט

ער באַקומען באַשטעלונגען אויף 500 מאַשינען. ביז 1860 זיינען אין אמעריקא פאַרקויפט געוואָרען ניט ווייניגער ווי 20 טויזענד שנייד־מאַשינען.

אין דער זעלבער צייט איז ערפונדען געוואָרען אַ דרעש־מאַשין. עס זיינען אויך ערפונדען געוואָרען מאַשינען אויף זייען, אויף בראַניען, אויף אַלע שווערע און לאַנגזאָמע אַרבייטען אויפ'ן פעלד. אין אייראָפּא זיינען אין די זעלבע יאָרען אויך גע־מאַכט געוואָרען ערפינדונגען פון דעם סאַרט, אָבער די אַמעריקאַ־נער האָבען זיך אַרויסגעוויזען פאַר די בעסטע. אַ היסטאָרי־קער שרייבט: „די ערשיינונג פון די אַלע מאַשינען איז געווען די גרעסטע פאַסירונג אין דער געשיכטע פון אַגריקולטור. אַמע־ריקא איז איצט געוואָרען דער גרעסטער פאַר די פאַרמערס“.

אויסרעכענען אַלע ערפינדונגען פון דער צייט איז אונז מעגליך. אין פאַרלוויה פון די פערציגער יאָרען זיינען אַרויס־געגעבען געוואָרען גענויע זעקס טויזענד פעטענטס, און די צאָל איז געשטיגען פון יאָר צו יאָר.

צווישען די וויכטיגסטע ערפינדונגען פאַר שטאַט־אינדוסטריען איז געווען די ניי־מאַשין. אין די פאַריגע יאָרען האָט די טעקסטיל־אינדוסטריע געמאַכט גרויס פאַרטשריט. די פאַבריקען האָבען אַרויסגעגעבען אַ מאַסע געוואָנט. אָבער פאַרוואַנדלען די סחורה אין קליידער איז געווען שווער, ווייל מען האָט אַלץ געמוזט נייען מיט'ן האַנט. ביז אַרום 1835 זיינען קליידער גע־מאַכט געוואָרען ענטוועדער אין דער היים, — די פרויען האָבען אַלליין אויפגענייט די זאַכען פאַר דעם הויזגעזינט, — אָדער די קליידער זיינען באַשטעלט געוואָרען ביי פראָפּעסיאָנעלע שניידער. אין 1835 האָט מען אין ניו יארק גענומען פאַבריצירען מענער־קליידער פאַר'ן מאַרק. די פאַבריקאַנטען האָבען געשניטען סחורה נאָך באַשטימטע מאָסען און זיי אַוועקגעגעבען צו שניידער אָדער צו פרויען אין דער היים, זיי זאָלען עס אויפנייען. דער וואָקס פון אינדוסטריע איז זייער געשטערט געוואָרען דערפון, וואָס נייען מיט'ן האַנט איז געווען זייער שווער און האָט געפאַ־דערט אַ סך צייט.

די שטערונג און די שוועריגקייט איז באזייטיגט געווארען דורך דער ערפינדונג פון דער ניי-מאשין. דער ערפינדער איז געווען עליאס האו, א באסטאנער מעכאניקער. אין 1846 האט האו ארויסגענומען א פאטענט אויף זיין ערפינדונג. מיט זיין ערשטער מאשין האט מען געקענט נייען זיבען מאל אזוי שנעל ווי מיט'ן האנט. האו איז אבער געווען אן ארימאן, און ער האט ניט געקענט קריגען אין אמעריקא דעם נויטיגען קאפיטאל די מאשין צו מאכען. איז ער אוועק קיין ענגלאנד זוכען געלט. דארטען האט ער זיך פארפלאנטערט מיט מענשען, וואס האבען ביי אים דעם פאטענט אפגעקויפט. עס זיינען געווען טעג, ווען ער האט פשוט ניט געהאט וואס צו עסען. אין 1849 איז ער צוריקגעקומען קיין אמעריקא. זיין גאנצער קאפיטאל איז דאן באשטאנען פון עטליכע דאלער. איצטער אבער האט זיך די לאגע גענומען ענדערען. אין זיין אפוועזנהייט האבען קאמפאניס דא פאבריצירט ניי-מאשינען און זיי פארקויפט. האו האט די קאמפאניס אנגעקלאגט און ער האט געוואונען. די קאמפאניס האבען אים געמוזט באצאלען פאר זיינע רעכט. אויסער דעם, האט ער איצט אליין גענומען מאכען מאשינען. אין איין יאר האט ער פארדינט 200 טויזענד דאלער. די ניי-מאשין איז געווארען פאפולער. געקויפט די מאשינען האבען די ערשטע די שניידער, וועלכע האבען ביי זיך אין דער היים גע-נייט קליידער פאר'ן מארק. יעדער ארבייטער האט געזוכט צו האבען א מאשין. אזוי ווי די ארבייטער האבען ניט פאר-מאגט גענוג צו באצאלען גלייך פאר א מאשין, האט איינע פון די קאמפאניס, די זינגער-קאמפאני, גענומען פארקויפען די מא-שינען אויף אויסצוצאלען.

א גאר גרויסע ערפינדונג, וואס איז געמאכט געווארען אין דער צייט, איז געווען דער טעלעגראף. די ערפינדונג האט גע-מאכט סעמיועל מארס, א פראפעסאר פון קונסט און ליטערא-טור אין דעם ניו יארק יוניווערסיטי. מארס האט יארען-לאנג געארבייט אויף דער ערפינדונג, און ווען ער האט זי שוין פאר-פאלקאמט, האט ער געמוזט פארשווענדען א סך נייע צייט

און ענערגיע צו קריגען דעם נויטיגען קאפיטאל אויף צו בויען די ערשטע טעלעגראף-ליניעס. אַליין איז ער געווען אַרים. אין 1843 איז אים געלונגען צו קריגען די סומע פון 30 טויזענד דאָלער פון דעם קאָנגרעס אין וואַשינגטאָן, אויף צו בויען אַ טעלעגראף פון באַלטימאָר ביז וואַשינגטאָן. אין 1844 איז די ליניע שוין פאַרטיג געווען. דעם 24-טען מאַי האָט מאָרס אַריבערגעשיקט די ערשטע טעלעגראַמע פון וואַשינגטאָן צו זיין שותף אַלפרעד וואַיל אין באַלטימאָר. די טעלעגראַמע איז באַ- שטאַנען אין אַ ביבלישער פראָזע: „מה פעל אל?“ (וואָס האָט גאָט געמאַכט?). די פראָבע איז געווען אַן ערפּאָלג. עט ליכע טעג שפעטער זיינען שוין איבער דעם טעלעגראף געשיקט געוואָרען באַריכטען פון די זיצונגען פון דער קאָנווענשאָן פון דער דעמאָקראַטישער פאַרטיי, וועלכע איז דאָן אָפּגעהאַלטען גע- וואָרען אין באַלטימאָר. ווען די קאָנווענשאָן האָט נאָמינירט פּאָלקין פאַר פרעזידענט, האָט זי דעפּעשירט די נייעס קיין וואַ- שינגטאָן, און אין צוואַנציג מינוט צייט איז אָנגעקומען אַן ענטפּער פון די דעמאָקראַטישע קאָנגרעסלייט, וועלכע האָבען גראַטולירט די קאָנווענשאָן מיט דער נאָמינישאָן.

אַלפרעד וואַיל האָט געאַרבייט צוזאַמען מיט מאָרס, ווען מאָרס איז געווען אַרים און זיך גענויטיגט אין געלט. וואַיל האָט אים געהאַלפּען צו קריגען געלט און אים אויך שפעטער געהאַל- פען זיין ערפינדונג אויסצובעסערען. אין דער געשיכטע פון דעם טעלעגראף זיינען די צוויי נעמען ענג פאַרבונדען.

אַזוי שנעל ווי די ערשטע פראָבען האָבען זיך אַרויסגעוויזען פאַר אַן ערפּאָלג, האָט מען אומעטום גענומען בויען טעלעגראַפּען. איצט האָט שוין קיין געלט נישט געפּעלט. אין פאַרלויה פון די נעקסטע פופּצען יאָר זיינען אויפגעבויט געוואָרען טעלעגראַף ליניעס איבער שטרעקעס פון פופּציג טויזענד מייל. אין יאָר 1850 איז געמאַכט געוואָרען די ערשטע פראָבע צו לייען אַ קיין בעל אונטער דעם אַטלאַנטישן ים, צו פאַרבינדען טעלעגראַפיש אמעריקא מיט אייראָפּא. די פראָבע האָט זיך נישט איינגע- געבען, אָבער סיירוס פילד, וועלכע האָט זיך די אויפגאָבע גע-

שטעלט, האט פארטנעזעצט זיין ארבייט. דער עולם האט פון אים געלאכט, אבער דאס האט אים נישט געשטערט. אין 1866 איז אים ענדליך געלונגען צו לייגען א קייבל, וועלכער האט גע-ארבייט ערפאלגרייך.

א צווייטער גרויסער פאקטאָר אין דעם וואוקס פון לאַנד אין די צוואנציג יאָר איז געווען די פארגרעסערטע אימיגראציע. פאר 1840, שרייבט א היסטאריקער, פלעגט מען דעם יערליכען צופלוס פון אימיגראנטען ציילען אין די צענדליגער טויזענדער; נאך 1840 האט מען זיי גענומען ציילען אין די הונדערטער טויזענדער. אין די פופציג יאָר, פאר 1845, זיינען אהער אַנ-געקומען ווייניגער אימיגראנטען ווי עס זיינען אָנגעקומען אין די פינף יאָר, פון 845 ביז 1850. אין דעם יאָר 1850 זיינען אהער אָנגעפאָרען 310 טויזענד אימיגראנטען.

דרייפערטעל פון דעם נייעם גרויסען שטראם אימיגראנטען זיינען געקומען פון אירלאנד און פון דייטשלאנד. די איירישע זיינען אהער געטריבען געוואָרען פון הונגער. אין 1845 און אין 1846 איז אויף אירלאנד אָנגעפאלען א היישעריק, וואָס האט פאָרניכטעט די קארטאָפֿעל אויף די פעלדער. און אַזוי ווי קארטאָפֿעל איז דאָן געווען די הויפט־שפייז פון דעם אינזעל, איז דאָרט געוואָרען א שרעקליכער הונגער. הונדערטער טויזענדער מענשען זיינען אויסגעשטאָרבען, און הונדערטער טויזענדער זיינען אנטלאָפֿען. א גרויסער טייל אנטלאָפֿענע זיינען אָנגעקומען אין אמעריקא. פון דייטשלאנד זיינען אהער די אימיגראנטען גע-טריבען געוואָרען דורך פאליטישע פארפאלגונגען. אין 1848 האט זיך אַ כּוואַליע פון רעוואָלוציע פארשפּרייט איבער אייראָפּא. אַלס רעזולטאַט פון די אויפשטאַנדען האָבען טויזענדער געמוזט אנטלאָיפֿען. די אנטלאָפֿענע זיינען געווען הויפטזעכליך ליבע-ראַלע און ראדיקאַלע דייטשען. אין לויף פון יאָר 1849 זיינען אהער אָנגעקומען אַרום 60 טויזענד אימיגראנטען פון איירלאנד. די איירישע זיינען מייסטענס פארבליבען אין די שטעט אין דער איסט און זיינען אַוועק אַרבייטען אין די פאַבריקען. די דייטשען

זיינען אָבער מאַסענווייז אַוועק נאָך דער וועסט, וואו זיי האָבען זיך גענומען צו ערד־אַרבייט.

נאָך 1840 האָט זיך גענומען מערקען אַ שטאַרקער שוואַונג פון דעם דאָרף נאָך דער שטאַט. אין 1840 זיינען אין לאַנד געווען בלויז 44 שטעט, מיט אַ באַפעלקערונג פון איבער אַכט טויזענט. אין 1860 איז די צאָל פון אַזוינע שטעט געשטיגען ביז 141. אין די צוואַנציג יאָר איז די שטאַט ניו יארק אויסגע־וואַקסען פון אַ באַפעלקערונג פון 313 טויזענד מענשען אויף 806 טויזענד. די שטעט האָבען זיך פאַרגרעסערט אין צאָל און געוואַקסען אין גרויס, הויפטזעכליך דערפאַר וואָס די פאַבריקאַ־ציע און דער האַנדעל זיינען געוואַקסען. אַמעריקאַ האָט אָנגעהויבן בען צו ווערען אַ גרויס אינדוסטריעלעס לאַנד.

דער וואָקס פון דער באַפעלקערונג האָט זיך געמערקט מער־סטענס אין דער נאָרט, דער איסט און דער וועסט. אין דער סאַט איז דער צוואַוואָקס פון מענשען געווען פאַרהעלטניסמעסיג קליין. די הויפט־סיבה דערפון איז געווען, וואָס די גרויסע אי־מיגראַציע פון אייראָפּא אַהער אין פאַרלויף פון די צוואַנציג יאָר האָט זיך אַפגעשטעלט טיילווייז אין דער איסט און איז טיילווייז אַוועק אין דער וועסט. אין דער סאַט זיינען קיין אימיגראַנטען כמעט ווי נאָר ניט געפאַרען. אין 1860 זיינען אין אַמעריקאַ גע־ווען פיר מיליאָן און הונדערט און אַכט און דרייסיג טויזענד אי־מיגראַנטען, וועלכע זיינען אַהער אָנגעקומען זייט 1840. פון איירלאַנד זיינען אַהער אין די צוואַנציג יאָר געקומען נאָענט צו אַ מיליאָן און ניין הונדערט טויזענד, און פון דייטשלאַנד, — אַ מיליאָן מיט דריי הונדערט און זעקס־און־אַכציג טויזענד.

די פילע ערפינדונגען און דער וואָקס אין דער באַפעלקערונג האָבען מעגליך געמאַכט אַ גרויסע אינדוסטריעלע אנטוויקלונג. אין די קליידער־און שיך־אינדוסטריען איז אַלס רעזולטאַט פון די ערפינדונגען פאַרגעקומען אַ פאַלשטענדיגע רעוואָלוציע. ענליכעס איז געשען אין דער אייזען־אינדוסטריע און אין אייניגע אַנדערע

קלענערע אינדוסטריען. די ארבייט איז קאנצענטרירט געווארען אין פאבריקען, און די צאל פון ארבייטער איז געוואקסען. די באלעבאטס פון די פאבריקען האבען געמאכט גרויסע פראפיטען. מענשען האבען אריינגעלייגט זייער קאפיטאל אין פאבריקאציע. אין 1840 איז אין דער פאבריקאציע פון לאנד געלעגען א קאפיטאל פון 250 מיליאן; אין 1860 איז שוין געלעגען א קאפיטאל פון טויזענד מיליאן. אין 1840 זיינען אין די וועב-פאבריקען געווען באשעפטיגט 72 טויזענד ארבייטער; אין 1860 האט זייער צאל געגרייכט ביז 122 טויזענד. די אייזען-פאבריקאציע האט אין 1842 באטראפען ווייניגער ווי 230 טויזענד טאן. אין 1847 איז עס געשטיגען ביז 800 טויזענד טאן. אין 1842 זיינען אויפגעבויט געווארען 1021 שיפען; אין 1848 זיינען אויפגעבויט געווארען 1851 שיפען. אזוי כסדר אין אלע אינדוסטריען.

די גרעסטע פראפיטען זיינען געמאכט געווארען אין דער טעקסטיל-אינדוסטריע. מאנכע פון די פאבריקען האבען געצאלט אזוי הויך ווי 40 פראצענט פראפיט א יאָר. דורכשניטליך זיינען די פראפיטען פון די טעקסטיל-קאמפאניס געווען פון 10 ביז 20 פראצענט. די אייזען-פאבריקען האבען זייערע גרעסטע פארדינסטען געמאכט אין די פופציגער יאָרען. מאנכע פון די אייזען-פאבריקען האבען אין לויף פון איין יאָר פארדינט אזוי פיל ווי עס האט באטראפען דער גאנצער קאפיטאל, וואס איז אין זיי אריינגעלייגט געווארען. אייניגע האבען געמאכט פון 40 ביז 60 פראצענט.

ניט אומזיסט זיינען די צוואנציג יאָר באצייכענט געווארען אלס „די גאלדענע צייט אין דער אמעריקאנער געשיכטע“. עס איז אָבער געווען איין גרויסע אויסנאמע אין דער „גאלדענער צייט“ — דאָס זיינען געווען די ארבייטער פון די פאבריקען און אין די שטעט. זייער לאגע איז דורך דער גרויסער פראספעריטי ניט פארבעסערט געווארען. פראפעסאָר ווער, אין זיין ווערק „די ארבייטער פון 1840 ביז 1860“, שרייבט: „עס איז א פאקט, אז אין דער צייט פון דער פראספעריטי איז די לאגע



פון די ארבייטער ערגער געוואָרען. אין די ערשטע צען יאָר איז זייער לאַגע געווען אַבסאָלוט ערגער; אין די צווייטע צען יאָר איז זייער לאַגע געווען פאַרדעמטניסמעסיג ערגער". און ער ציטירט פון אַ לייט־אַרטיקל וואָס דער באַרימטער רעדאַקטאָר האָרייס גרילי האָט געשריבען אין זיין צייטונג „די ניו יאָרק טריביון“, דעם 9-טען יולי, 1845. אָט איז די ציטאַטע: „אונזער שטאַט ניו יאָרק איז איצט באַגליקט מיט אַן אויסערגעוויינליכער מאָס פראָספעריטי. זי וואַקסט און שפּרייט זיך אויס אויף אַלע זייטען. די באַפעלקערונג פאַרמערט זיך. דאָס רייכטום און דער האַנדעל ווערען גרעסער. די אַרבייטער האָבען גענוג צו טאָן. . . און דאָך, ווייטען מיר פון אויספאַרשונגען, אַז דער דורכשניטליכער פאַרדינסט פון די, וואָס לעבען פון אַרבייט אין אונזער שטאַט, אַן ערך פון צוויי־דריטעל פון דער באַפעלקערונג, איז קוים מער ווי אַ דאָלער אַ וואָך פאַר אַ מענשען. פון דער קלעגליכער סומע (און אין טויזענדער פאַלען נאָך אַ סך אַ קלענערע) מוזען 300 טויזענד מענשען צאָלען דיר־הגעלט, קויפען קליידער, צאָלען פאַר מעדיצינישע הילף, פאַר בילדונג, א. ז. ו."

די „טריביון“ דערציילט ווייטער, אַז דער לויז פון די שוים טער פאַלט אַלץ נידעריגער און נידעריגער. די מערסטע פון זיי פאַרדינען דורכשניטליך ווייניגער ווי פינף דאָלער אַ וואָך. דער שריפטזעצער פאַרדינט דורכשניטליך ווייניגער ווי זעקס דאָלער אַ וואָך. דער טאָג־אַרבייטער באַקומט אַ דאָלער אַ טאָג, און אַזוי ווי ער אַרבייט דורכשניטליך נים מער ווי פיר טעג אַ וואָך, פאַר־דינט ער 200 דאָלער אַ יאָר. אין ניו יאָרק זיינען יענעם יאָר גע־ווען 50 טויזענד פרויען, באַשעפטיגט אַלס לערעריןס, דינסטען און פאַבריק־אַרבייטער. זיי האָבען פאַרדינט פון אנדערהאלבען ביז צוויי דאָלער אַ וואָך.

וועגען די היימען, אין וועלכע די אַרבייטער פון די גרויסע שטעט האָבען געוואוינט, ניט פראָפעסאָר ווער איבער אַ רייע פאַסטען, געזאַמעלט פון אַפיציעלע רעגירונגס־דאָקומענטען און פון צייטונגען. אָט זיינען אייניגע פון די פאַסטען:

דער איירישער אימיגראַנט אין באַסטאָן האָט געלעבט דורכ־

שניטליך. ניט מער ווי פערצען יאָר. וועגען איין ארבייטער־דיס־טריקט האָט אַ קאָמיסיע פון געזונט־אָפטיילונג באַריכטעט: עס פֿעלען דאָרטען באַקוועמליכקייטען און די נויטיגסטע זאַכען; אין אַ סך פֿלעצער שְׁלָאָפֿען אין איין בעט דערוואַקסענע פֿרויען און מענער, ברידער און שוועסטער אַלע אין איינעם.

אין דער פאַבריק־שטאָרט לאָועל, מאַסאַטשוזעטס, זיינען גע־ווען היימען, וואו פון זעקס ביז צען פערזאָן האָבען געוואוינט אין איין צימער און זיינען געשלאָפֿען אין איין בעט. אין איין קע־לער פון צוויי צימערען האָבען געוואוינט פיר פאַמיליעס פון צוויי־און־צוואַנציג פערזאָן.

אין ניו יאָרק האָט דער שעה פון דער פּאָליציי געמאַכט אַן אונטערזוכונג אין 1850 וועגען די פאַמיליען, וואָס האָבען גע־וואוינט אין קעלערס. די אונטערזוכונג האָט באַוויזען, אז אַ צוואַנציגטער טייל פון דער ניו יאָרקער באַפֿעלקערונג האָט דאָן געוואוינט אין קעלערס. עס זיינען געווען פאַלען, וואו עס האָבען געוואוינט אין איין צימער צוויי, דריי און פיר פאַמיליעס, און מאַנכע פון זיי האָבען נאָך אריינגענומען קוואַרטיראַנטען. מאַנכע פון די קעלער־וואוינונגען זיינען געווען באַרדינג־הייזער. עס האָט בען אין זיי געוואוינט דריי קלאַסען קוואַרטיראַנטען: די ערשטע־קלאַסניקעס האָבען געצאָלט 37־און־אַהאַלב סענט אַ וואָך פאַר עסען און שְׁלָאָפֿען. זיי פלעגען שְׁלָאָפֿען אויף שטרוי, אויסגע־שפּרייט אויף דער פּאָדלאָגע און עסען ביים „ערשטען טיש“. די צווייטע־קלאַסניקעס פלעגען צאָלען 18־און־דריי־פערטעל סענט אַ וואָך. זיי פלעגען שְׁלָאָפֿען אויף דער הוילער פּאָדלאָגע און עסען ביים „צווייטען טיש“. די דריטע־קלאַסניקעס האָבען גע־צאָלט ניין סענט אַ וואָך. זיי פלעגען שְׁלָאָפֿען, ווען עס איז געווען וואו. ווען עס איז קיין פּלאַץ ניט געווען, פלעגט מען זיי אַרויסטרייבען. געגעסען האָבען זיי ביים „דריטען טיש“. אין די קעלערס איז קיין מעבעל ניט געווען, אויסער צוויי בענק אויף ביידע זייטען פון אַ לאַנגען טיש. קינדער פלעגען אַרומ־גען אין גאַס און צונויפֿבעטלען עסענוואַרג. אין מאַנכע פאַלען האָט דער באַלעבאָם באַשעפטיגט פֿרויען־בעטלערקעס פאַר דעם

צוועק. די פרויען פלעגן ארבייטען פאר געצאָלט. א געוויסע שטונדע אין טאָג פלעגן די קאַשיקעס מיט די צונויפגעבעטעל-טע עסענוואָרג אַרויפגעלייגט ווערען אויפ'ן טיש. די ערשט-קלאַ-סיגע קוואַרטיראַנטען האָבען געקראָגען די ערשטע געלעגנהייט צו עסען. דאָס, וואָס איז פון זיי פאַרבליבען, האָבען געעסען די צווייט-קלאַסניקעס, און אויב עס איז עפעס געבליבען פון דער צווייטער קלאַס, האָבען עס די דריטע-קלאַסניקעס אויפגעגעסען. אין דער לאַגע האָבען זיך געפונען די אַרימסטע צווישען די אַרבייטער. די מערסטע פון זיי זיינען געווען אימיגראַנטען. די בעסערע אַרבייטער און די איינגעבאָרענע האָבען געלעבט בע-סער, אָבער אויך זייער לאַגע איז געווען אַ טרויעריגע.

די לאַגע פון די אַרבייטער אין אַלעגמיינ איז אין די צוואַנ-ציג יאָר געוואָרען ניט בעסער, נאָר ערגער. אין מאַנכע פאכען האָט זיך דער לוינ פאַרגרעסערט; אין אנדערע האָט ער זיך פאַרקלענערט. אָבער אפילו די, וואָס האָבען פאַרדינט מער, האָ-בען דערפון ניט געוואונען, ווייל די לעבענס-קאָסטען זיינען פיל געשטייגען. פראַפעסאָר ווער שרייבט: „די לעבענס-קאָסטען, איבערהויפט אין די שטעט, האָבען אָנגעהויבען צו שטייגען אין 1843. גרילי שאַצט, אז אין די זיבען יאָר, פון 1843 ביז 1850, האָבען די פרייזען אויף עסענוואָרג אין ניו יאָרק זיך פאַרגרע-סערט אויף נאָענט צו פופציג פראָצענט. רענט איז שרעקליך גע-שטיגן.

„אין דער בעסטער לאַגע האָבען זיך געפונען די בוי-אַרביי-טער. דאָרטען וואו שוסטער, שריפטזעצער, קירושנער און מעבעל-מאַכער האָבען פאַרדינט פיר, פינף און זעקס דאָלער אַ וואָך, האָבען די סטאָליער און מוליער פאַרדינט צען דאָלער אַ וואָך. אָבער מיט צען דאָלער אַ וואָך האָט אַ פאַמיליע דאָן אויך ניט געקענט מאַכען קיין אַנשטענדיג לעבען. אין 1851 האָבען די סטאָליער אין פילאדעלפּיא געסטריקט פאַר אַ העכערונג פון 50 סענט אַ טאָג — פאַר צען-און-אַהאַלב דאָלער אַ וואָך. האָט האָרייס גרילי געמאַכט אַ חשבון אין זיין צייטונג, אז אַ פאַמיליע פון פינף פאַרשוינ מוז אויף די אַבסאָלוטע נויטווענ-

דיגע לעבענסמיטעל האָבען צום ווייניגסטענס \$10.37 אַ וואָך. און גרילי האָט געשריבען: „וואו זאָל דער אַרבייטער איצט נעמען צו באַצאלען פאַר אַמוזירונגען, פאַר אַ דאָקטאָר, פאַר מעדיצין, פאַר אַ „שטאַט“ אין דער קירכע, פאַר אַ בוך צום לעזען, פאַר מוזיק?“

אַבער דאָס איז נאָך נישט אַלעס. פילע באַלעבאָטס האָבען געצאָלט די אַרבייטער נישט מיט מזומן געלט, נאָר מיט אָנווייזונגען אויף אַ שפייז-קראָם. אין די 40-ער יאָרען האָבען די שוסטער אין לין זיך באַקלאָגט, אז דורך דער סיסטעם זיינען זייערע שכירות רעדוצירט געוואָרען אויף פון 25 ביז 50 פראָ-צענט. פאַר מזומן האָט מען געקענט קויפֿען אַ סך ביליגער ווי דורך אָנווייזונגען. דורך דער אָנווייזונגס-סיסטעם איז עס לייכט געווען פאַר די באַלעבאָטס צו שניידען שכירות. אנשטאָט צו צאָלען די אַרבייטער ווייניגער, פלעגען זיי העכערען די פרייזען אויף די סחורה אין די קראָמען. אין אַן אייזען-פאַבריק אין סינסינעטי, וואו מען האָט געמאַכט צוועקעס, האָבען די אַרבייטער באַקומען זייער געהאַלט אין פעקלאָך צוועקעס. ווען זיי האָבען די צוועקעס פאַרקויפט, פלעגען זיי פאַרלירען 25 פראָ-צענט פון זייער לוין. עס ווערט דערציילט, אז מען האָט גע-זאָגט איינעם אזאָ באַלעבאָס, אז אין ענגלאַנד איז דאָ אַ געזעץ, וואָס צווייגט די באַלעבאָטס צו צאָלען די אַרבייטער מיט מזומן, האָט ער געענטפערט: „דאָ איז אַ פריי לאַנד; דאָ טוען מיר, וואָס מיר ווילען“.

אין דער ערנסטער לאַגע האָבען זיך געפונען די נאָדעל-אַרבייטער. אין 1840 האָט מען אָנגעהויבען צו פאַבריצירען קליידער פאַר'ן מאַרק. טויזענדער פרויען זיינען אריינגעטריבען געוואָרען אין דער אַרבייט. פריער פלעגט די אַרבייט געמאַכט ווערען אין די היימען. ביסלעכווייז איז עס אַריינגעצויגען גע-וואָרען אין די פאַבריקען. אין די 50-ער יאָרען האָט מען אָנגע-הויבען צו באַנוצען ניי-מאַשינען. די אַרבייטער האָבען געמוזט די מאַשינען אַליין קויפֿען. אַ שניידער, וואָס האָט געאַרבייט פון וואָך, פלעגט קריגען פון \$1.25 ביז \$2.50, אַרבייטערדיג פון

פערצען ביז זעכצען שטונדען א טאָג. לערן-מיידלעך פלענען אר-  
בייטען זעקס מאָנאַט אומזיסט און נאָך צוצאָלען דעם באַלע-  
באָס פון צען ביז פופצען דאָלער. אויב זיי האָבען ניט געקענט  
באַצאָלען, פלענען זיי אַפּאַרבייטען א יאָר אָן געצאָלט.

א גרויסע צאָל שניידער-פרויען פלענען אַרויסנעמען די אר-  
בייט אַהיים. אין 1854 זיינען אין ניו יארק געווען 10 טוי-  
זענד אַזוינע פרויען. „די פאַרדינסטען זייערע זיינען געווען  
אונבאַגרייפליך קליין“, — שרייבט פראָפּעסאָר ווער. „אַלמנות  
אין סינסניעטי האָבען אַויסגעהאַלטען זייערע קינדער דורך נייען  
הויזען פאַר זעכצען אָדער זיבעצען סענט אַ פאָר. זיי פלענען  
פאַרדינען אַ דאָלער אַ וואָך. אין ניו יארק פלענען מאַכע פון  
די פרויען שניידערינס קריגען פון 10 ביז 18 סענט אַ טאָג פאַר  
14 שטונדען אַרבייט. די בעסער באַצאָלטע פלענען מאַכען 25  
סענט אַ טאָג. דורכשניטליך האָבען די פרויען פאַרדינט פון  
\$1.50 ביז \$2.00 אַ וואָך.

„אַבער די קליינע שכירות און די לאַנגע שטונדען זיינען נאָך  
ניט געווען די גאַנצע צרה“, — שרייבט פראָפּעסאָר ווער. —  
„עס פלעג אָפט פאַסירען, אַז אַ שניידערין האָט אָפּגעבראַכט אַ  
שווערען פאַק פון אַ גאַנצער וואָך אַרבייט, און דער באַלעבאָס  
האָט ערקלערט, אַז די אַרבייט איז ניט גוט געמאַכט. פילע  
פון די באַלעבאָטס פלענען פאָדערען, אַז די פרויען זאָלען איינ-  
לייגען ביי זיי אַ דעפּאָזיט פאַר דער וואַרע, איידער זיי האָבען  
געקענט די וואַרע נעמען אַהיים. אָפט פלעג דער באַלעבאָס די  
דעפּאָזיטע געלט פאַרהאַלטען ביי זיך. מאַכע פלענען צוריק-  
געבען בלויז אַ טייל פון דעם געלט. אַנדערע פלענען אַראָפּ-  
נעמען פראָצענטען. עס זיינען געווען פאַלען, ווען מיידלעך זיי-  
נען אַרויסגעוואָרפּען געוואַרען פון זייערע פאַבריקען פאַר וואַגען  
צו בעטען צוריק די איינגעלייגטע געלט.“

טרויעריג איז געווען די לאַנגע פון די אַרבייטער אין די קא-  
טאָן-פאַבריקען אין ניו-ענגלאַנד, ניו יאָרק און פענסילוויניאַ. די  
קאטאָן-פאַבריקאַציע האָט זיך אָנגעהויבען מיט עטליכע צענדליג  
יאָר פריער. אָבער ביז די 40-ער יאָרען איז דער אַרבייטער גע-

ווען א האלבער דאָרף-מענש. געוואוינט האָט ער אויף אַ קליינעם פאַרם, אָדער ביי זיינע אָדער אירע עלטערען אין דאָרף. ווען עס פלעגט ווערען ווייניג אַרבייט אין פאַבריק, פלעג דער אַרבייטער טער אַוועקגיין צוריק אויפ'ן פאַרם און דאָרטען זיך ווי עס איז דערנערען. ער האָט ניט געפילט, אז זיין גאנץ לעבען איז אַפֿ-הענגיק אָן דער שטעלע אין פאַבריק.

פון די 40-ער יאָרען אָן ווערט די פאַבריק-באַפעלקערונג אַ פערמאַנענטע. די אַרבייטער רייסען אינגאַנצען איבער מיט'ן דאָרף און ווערען פולשטענדיגע פאַבריק-„הענט“. און ערשט איצט דערפילען זיי דעם ריכטיגען טעם פון פאַבריק-אַרבייט.

צוויי סאָרטען פאַבריק-שעפער זיינען אויפגעבויט געווארען. איין סאָרט איז באַצייכנט געוואָרען מיט'ן נאָמען „וואַלטהעם סיסטעם“, און דער צווייטער מיט דעם נאָמען „די ענגלישע סיסטעם“. דער אונטערשייד צווישען די צוויי סיסטעמען איז באַ-שטאַנען אין דעם: ביי דער וואַלטהעם-סיסטעם זיינען די אַר-בייטער געשטאַנען אונטער דער אויפזיכט און אונטער דעם קאָנטראָל פון די פאַבריק-באַלעבאָטיס, ניט בלויז בשעת זיי האָ-בען זיך געפונען אין פאַבריק, נאָר די גאַנצע 24 שעה פון טאָג. ביי דער ענגלישער סיסטעם זיינען די אַרבייטער געווען „פרייע מענשען“, זייערע אייגענע באַלעבאָטיס, אזוי שנעל ווי זיי זיי-נען פון פאַבריק אַרויס. פון אויבען-אויף קען אויסווייזען, אז די ערשטע סיסטעם איז געווען די ערגערע. אין אַ געוויסער הינ-זיכט איז דאָס טאַקע געווען ערגער, אָבער אין אַנדערע הינזיכטען איז די צווייטע, די ענגלישע סיסטעם, געווען אַן ערגערע.

די פאַבריק-שטעדטל לאָועל, מאַסאַטשוזעטס, איז געווען דער מוסטער פון דער וואַלטהעם-סיסטעם. די אַרבייטער דאָרט האָ-בען געוואוינט אין די באָרדינג-הייזער, וועלכע האָבען באַלאַנגט צו דער קאָמפאַני. די קאָמפאַני האָט באַשטימט די פרייזען, וואָס די אַרבייטער האָבען געמוזט צאָלען פאַר עסען און שלאָ-פּען. די אויפזעצער איבער די באָרדינג-הייזער האָבען אַכטונג געגעבען אויף די מאָראַל פון די אַרבייטער. די מיידלאַך האָבען געמוזט קומען שלאָפּען ניט שפעטער ווי 10 אַזייגער. זיי האָבען

געמוזט גיין אין קירכע. אויב אַ מיידעל האָט זיך ניט אויפגע-  
פירט „אנשטענדיג“, פלעגט מען איר אָפּזאָגען פון איר שטעלע.

אונטער דער „ענגלישער סיסטעם“ זיינען די אַרבייטער גע-  
ווען פריי צו וואוינען, וואו זיי האָבען געוואָלט, און טאָן, וואָס  
זיי האָבען געוואָלט.

די מעלה פון דער „וואַלטהעם-סיסטעם“ איז אָבער געווען,  
וואָס דאָרט האָבען די באַלעבאָטן געפילט אַ געוויסע פאַר-  
אָנטוואָרטליכקייט פאַר די אַרבייטער. אין לאַוועל זיינען די אַר-  
בייטער געווען ערוואַקסענע מיידלאַך און פרויען. אין די  
שטעטלאַך, וואו עס האָט געהערשט די „ענגלישע סיסטעם“,  
האָבען די באַלעבאָטן ניט געפילט קיין שום מאָראַלע פליכט  
צו די אַרבייטער. און דאָרט זיינען באַשעפטיגט געווארען קליינע  
קינדער. קיין באַרדינגהייזער, וואָס זאָלען געהערען צו דער  
קאָמפּאַני, זיינען אין יענע שטעטלאַך ניט געווען. דערפאַר  
אָבער האָבען די קאָמפּאַניס דאָרט געהאַט אייגענע קראַמען, און  
אָפט פלעגען די אַרבייטער, אנשטאָט געלט, באַקומען אָנוויי-  
זונגען אויף די קראַמען.

די „וואַלטהעם-סיסטעם“ האָט געהערשט אין די מאַסאָטשוס-  
זעטס'ער שטעטלאַך; די „ענגלישע סיסטעם“ האָט געהערשט אין  
די שטעטלאַך פון ראוד איילאנד און פון די מיטעלע שטאַטען.

אָט איז דער שטאַנדפונקט פון דעם באַלעבאָס אין דער  
פאַבריק פון דעם ענגלישען סאָרט. דאָס זיינען ווערטער, וואָס  
אַ באַלעבאָס אין פאָל ריווער האָט געזאָגט צו אַן אויספאַרשער  
אין יאָר 1855: „איך קוק אויף מיינע אַרבייטער ווי אויף  
מיינע מאַשינען. אזוי לאַנג ווי זיי קענען טאָן די אַרבייט פאַר  
דעם לויף, וואָס איך וויל זיי צאָלען, האַלט איך זיי און איך  
קריג פון זיי אַרויס אזוי פיל אַרבייט ווי מעגליך. וואָס זיי  
טוען און ווי זיי לעבען, ווען זיי זיינען ניט אין פאַבריק, ווייס  
איך ניט, און איך האַלט, אַז דאָס איז ניט מיין זאַך צו וויסען.  
זיי דאַרפֿען אויף זיך אליין אַכטונג געבען, אזוי ווי איך גיב

אויף זיך אכטונג. ווען מיינע מאשינען ווערען אלט און נוצ-  
לאז, ווארף איך זיי ארויס און נעם אריין נייע, און די ארבייטער  
זיינען א טייל פון מיינע מאשינען."

"א מענעדזשער אין האַליאָס האָט באַמערקט, אז אין דער  
פרי, גלייך נאָך פרישטיק-עסען, זיינען די ארבייטער מיד און אר-  
בייטען ניט אזוי געשמאק. האָט ער זיי געהייסען קומען אר-  
בייטען אַן פרישטיק. און זיי האָבען טאָקע פאַבריצירט מיט דריי  
טויזענד יארד סחורה מער אַ וואָך."

די פאַבריקאַנטען זיינען געווען פאַראייניגט צווישען זיך, און  
זיי פלעגען אלע צאָלען די זעלבע שכירות. ווען מען פלעגט דאר-  
פּען רעדוצירען די שכירות, פלעגען זיי עס טאָן אלע צוזאַמען.  
ווען אַן ארבייטער האָט זיך פאַרזינדיגט און איז אָפּגעזאָגט גע-  
וואָרען, איז זיין נאָמען געשטעלט געוואָרען אויף אַ „שוואַרצער  
ליסטע" און ער האָט אין קיין אַנדער פאַבריק ניט געקאָנט מער  
באַקומען קיין ארבייט. אָט איז אַ שילדערונג פון דעם לעבען פון  
די מיידלאַך אין די פאַבריקען אונטער דער „וואָלטהעם-סיסטעם",  
ארויסגענומען פון פראָפּעסאָר ווער'ס בוך:

"די ארבייטער זיינען פאַרזאָגט געוואָרען, ווען, וואו, ווי און  
פאַר וויפיל זיי מוזען ארבייטען; ווען און וואו זיי מוזען עסען  
און שלאָפּען. מען האָט זיי באַפוילען צו גיין אין דער קירכע,  
און זיי האָבען דאָרטען געמוזט צאָלען פאַר זייערע פלעצער.  
מען האָט זיי אָפּגעזאָגט פאַר אונמאָראַלישע אויפפירונג, פאַר גע-  
ברויכען ניט קיין אַנשטענדיגע ווערטער, פאַר ניט זיין העפליך  
גענוג, פאַר באַזוכען אַ טאַנץ-זאַל און פאַר יעדער אַנדערער קליי-  
ניגקייט, וואָס דער אויפזעער האָט געהאַלטען פאַר גענוג וויכטיג.  
ווען אַן ארבייטער האָט די שטעלע פאַרלאָרען, האָט ער ניט גע-  
קענט באַקומען קיין ארבייט ניט אין דער שטעטלע און ניט אין  
די דערבייאַיגע שטעטלאַך. אַ מיידעל האָט ניט געקענט פאַר-  
לאָזען איר שטעלע, סידען זי האָט דאָרט אָפּגעארבייט אַ גאַנץ  
יאָר און האָט געגעבען דעם באַלעבאָם נאָטיס צוויי וואָכען צייט.  
דער באַלעבאָם האָט געמעגט אָפּזאָגען דעם ארבייטער, ווען ער  
האָט געוואָלט, אַן שום נאָטיס. ווען אַ באַלעבאָם האָט געדונגען



א מידעל פאר צוויי דאָלער אַ וואָך און האָט מיט עטליכע וואָכען שפּעטער געשניטען אירע שכירות אויף אַ דאָלער, האָט זי ניט געטאָרט אוועקניין. זי האָט געמוזט ענדיגען דעם יאָר אויף די געשניטענע שכירות. אויב זי איז יע אַוועק, איז זי געשטעלט געוואָרען אויף דער שוואַרצער ליסטע און האָט אין ערנעץ ניט געקאָנט קריגען קיין אַנדער אַרבייט.

די אַרבייט אין די פאַבריקען איז געוואָרען אַלץ שווערער און שווערער. דער לויז איז שטענדיג געשניטען געוואָרען, און אום צו קענען פאַרדינען גענוג, האָט מען געמוזט זיך אָנשטרענגען און אַרבייטען שווערער. אין די דרייסיגער יאָרען האָט אַ וועבער געדאַרפט אַרבייטען אויף דריי שטולען. אין 1845 האָט ער שוין געמוזט אַרבייטען אויף פיר שטולען. די שכירות זיינען פאַרבליבען די זעלבע.

אם ערנסטען האָבען די אַרבייטער אין די פאַבריקען געלייטעט פון די לאַנגע אַרבייטס־שטונדען. אין די 20-ער און 30-ער יאָרען האָבען די אַרבייטער פון אַנדערע פּאָכען (די, וואָס האָבען ניט געאַרבייט אין פאַבריקען) אויסגעקעמפט דעם 10-שטונדיגען אַרבייטס־טאָג. אין די טעקסטיל־פאַבריקען האָט מען אָבער אין 1840 נאָך אַלץ געאַרבייט פון 12 ביז 14 שטונדען אַ טאָג.

די אַרבייטער האָבען אָנגעווענדט אַלע מיטלען צו פאַרקלענערען זייער אַרבייטס־טאָג. זיי האָבען געשיקט פעטיציעס צו דער לעדזשיסליטשור אין מאַסאַטשוזעטס, אויף וועלכע עס זיי געווען אונטערגעשריבען צענדליגער טויזענדער נעמען פון אַרבייטער. אָבער דאָס האָט ניט געהאָלפּען. אין מאַנכע געגענטן, דען האָבען די אַרבייטער געסטרייקט פאַר קירצערע שטונדען, און די סטרייקס זיינען אַלע פאַרלאָרען געגאָנגען.

די באַלעבאָטיס האָבען גע'טענה'ט, אז אויב די אַרבייטס־צייט וועט פאַרקלענערט ווערען און די אַרבייטער וועלען האָבען ליידדיגע צייט, וועט זייער מאָראַל ווערען פאַרדאָרבען.

אין ניו־העמשייר און פענסילוויניאַ זיינען דורכגעפירט געוואָרען געזעצען וועגען אַ 10-שטונדיגען אַרבייטס־טאָג. אין די

געזעצן איז אָבער אַריינגעשריבען געוואָרען אַ פונקט, אַז אויב די אַרבייטער שרייבען זיך אונטער, אַז זיי ווילען אַרבייטען לענדער, מענען זיי עס טאָן. דער פונקט האָט פאָקטיש מבטל געמאכט דעם גאַנצען געזעץ. די באַלעבאַטים האָבען געצוואונגען די אַרבייטער זיך אונטערצושרייבען, אַז זיי פאַרפליכטען זיך צו אַרבייטען מער ווי צען שטונדען. די אַרבייטער, וואָס האָבען זיך אָפגעזאָגט אַזאָ קאָנטראַקט אונטערצושרייבען, האָבען פאַרלוירען זייערע שטעלען.

אין אָנהויב די 50-ער יאָרען האָבען זיך אָרגאַניזירט פאַר-איינעם פון גוטע רעזיגע מענשען אָנצופירען אַ באַוועגונג פאַר אַ 10 שטונדיגען אַרבייטס-טאָג. זיי האָבען זייער אַנימאַציע אָנגעפירט אינגאַנצען אויף דעם פאָליטישען פעלד. דאָס האָט אָבער נישט געבראַכט קיין רעזולטאַטען. ערשט אין 1852 און 1853, ווען אַן אַרעסווע צוויי-טויזנט באַוועגונג איז אָרגאַניזירט געוואָרען, איז ענדליך געלונגען צו צווינגען די באַלעבאַטים, זיי זאָלען ביסלאַכווייז איינפירען אַ 10-שטונדיגען אַרבייטס-טאָג.

דער קאָנטראַקט צווישען דער לאַגע פון די באַלעבאַטים און געשעפטסלייט, אויף איין זייט, און די אַרבייטער, אויף דער צווייטער זייט, האָט געשאַפן צווייערליי באַוועגונגען: איין סאָרט באַוועגונג איז אָנגעפירט געוואָרען פון גוטע רעזיגע מענשען, אידעאָליסטען, רעפּאָרמער; די צווייטע סאָרט באַוועגונג איז אָרגאַניזירט געוואָרען פון די אַרבייטער גופא. אין די ערשטע צענדליג יאָר, פון 1840 ביז 1850, האָבען זיך די צוויי סאָרטען באַוועגונגען צונויפגעמישט, און די פילאַנטראָפישע און אידעאָליסטישע גרופען האָבען געהאַט די אויבערהאַנט. ערשט נאָך 1850 האָט די אַרבייטער-באַוועגונג זיך אָפגעטיילט פון די אלע איבעריגע. און דאָן האָט זיך אָנגעפאַנגען צו שאַפן אמת'ע טרייד-יוניאָנס און אַ קאָמף פאַר בעסערע באַדינגונגען, יינלעכע האָבען געבראַכט די אַרבייטער פון די פאַרשיידענע פאַכען באַדייטענדע פאַרבעסערונגען.

די וויכטיגסטע גרופען צווישען די רעפּאָרמערס זיינען געווען אַוטאָפּיסטישע סאָציאליסטען (פוריעריסטען), אַנאַרדעפּאָר-

מער און קאָאָפּעראַטיוויסטען. די אלע גרופען זיינען באשטאנען מיטטענס פון מיטעל־קלאַס מענשען און אינטעליגענטען. זיי האָבען אָבער געזוכט צוציען די אַרבייטער־מאַסען. און ווען די אַרבייטער פלעגען פאַררופען קאָנפּערענצען וועגען פאַרבעסערען זייער לאַגע, פלעגען אַהין קומען פאַרשטייער פון די רעפּאַרטי־גרופען, און אָפט פלעגט זיי געלינגען צו פאַרוואַנדלען די אַרבייטער־קאָנפּערענצען אין ווערקצייג פאַר זייערע צילען. דאָס האָט געפירט צו שפּאַלטונגען אין די אַרבייטער־אָרגאַניזאַציעס און געשטערט די אָרגאַניזירונג פון די אַרבייטער אין יוניאנס.

די פוריעריסטישע באַוועגונג איז געגרינדעט געוואָרען אין אָנפאַנג פון די פערציגער יאָרען. איר גרינדער איז געווען אל־בערט בריסבעין, אַן אמעריקאַנער אינטעליגענט, וועלכער האָט שטודירט אין פראַנקרייך און אין דייטשלאַנד. דאָרט איז ער געוואָרען אַן אָנהענגער פון דעם אומאָפיסטישען סאָציאַליסט פוריע. ווען ער איז אַהער צוריקגעקומען, אין 1834, האָט ער גענומען פרעדיגען דעם פוריעריזם. די ערשט זעקס יאָר האָט זיין פראָפאַגאַנדע קיין פרוכט ניט געבראַכט. אין 1842 האָט האַרייס גרילי, דער רעדאַקטאָר פון דער „ניו יאָרק טריביון“, איינגעלאָדען בריסבעין'ען צו שרייבען יעדען טאָג אין זיין צייטונג וועגען זיינע פוריעריסטישע אידעען. פון דאָן אָן האָט די באַוועגונג גענומען שנעל וואַקסען. עס האָבען זיך געגרינדעט פוריעריסטישע געזעלשאַפטען און פוריעריסטישע קאָלאָניעס. מאַנכע פון די וויכטיגסטע פערזענליכקייטען פון לאַנד, גרויסע לייטעראַטען און אידעאָליסטען, האָבען זיך אָן איר אָנגעשלאָסען. די פוריעריסטישע קאָלאָניעס זיינען געווען ביז אַ געוויסען גראַד קאָמונעס. אזוינע קאָלאָניעס האָבען זיך אָרגאַניזירט אַרום 40. די וויכטיגסטע צווישען זיי איז געווען „ברוק פאַרם“ (\*).

(\*) „ברוק פאַרם“ איז געווען איינע פון די שענסטע אונטערנעמונגן גען אין יענער צייט. די מענשען וואָס האָבען זי אָרגאַניזירט, זיינען געווען אמת'ע אידעאָליסטען. אָנגעפאנגען האָט זיך די גאַנצע זאך אין אַ קלוב פון אינטעליגענטען אין באַסטאָן, וועלכער האָט זיך גע-

זיינען אבער אלע דורכגעפאלען. ביים סוף פון די 40-ער יארען איז די גאנצע באוועגונג שוין געווען אזוי גוט ווי טויט. אייניגע פון די קאלאניעס האבען געלעבט נאך עטליכע יאר.

די אנדערערעפארמער האבען געפרעדיגט די אידעע פון גלייכער צוטיילונג פון לאנד. די רעפארמערס האבען געגלויבט, אז דאס גליק פון דער מענשהייט ליגט אין ערדארבייט. יעדער

גרינדעט אין 1836. צווישען די מיטגלידער פון דעם קלוב זיינען געווען ליבעראלע גלחים און שרייבער. זיי פלעגן אפהאלטען מיטגינגען אין די היימען פון די מיטגלידער, וואו זיי פלעגן דיסקוטירען פראגען פון טאג. זיי איז געווען דערווידער דער ניוער גייסט, וואס דער וואוקס פון אינדוסטריע האט ארוינגעבראכט אין לאנד, דער גייסט פון געלט, פון מאטעריעלען ערפאלג. זיי האבען זייערע געדאנקען געזוכט צו פראפאגאנדירען דורך א זשורנאל, אין וועלכען עס האבען מיטגעארבייט די וויכטיגסטע שרייבער פון דער צייט, ווי עמעסאן, פולער, אלקאט און אנדערע. אין דער גרופע האט זיך געפונען א גלח מיט'ן נאמען ריפלי. ער האט גענומען טראכטען, אז מיט ריידען אליין קען מען גארניש אויפמאכן. ער האט געזאגט, אז מענשען דארפן אליין לעבען, לויט זייערע פרינציפען. ער האט דאן פארגעשלאגען, אז מען זאל גרינדען א קאלאניע, וואו אלע זאלען ארבייטען און וואו אלע זאלען זיין גלייך, און וואו די אלע אומגערעכטיגקייטען פון דער היינטיגער געזעלשאפט זאלען אויסגערעמטען ווערען. די קאלאניע האט געדארפט די נען אלס א מוסטער פון א רוינעם, ערליכען, אידעאליסטישען לעבען. אין 1841 האט ריפלי זיין געדאנק פארווירקליכט. צוזאמען מיט איר ניגע פריינט האט ער געקויפט א שטיק לאנד אין ראקסבורי, לעבען באס טאן, און האט דארטען גענומען איינפירען א לעבען, לויט זיין אידעאליסטישען מוסטער. אט די קאלאניע האט בריסכען אין 1845 פאר וואנדעלט אין א פוריעריסטישע געזעלשאפט. ער האט איבערצויגט ריפלי לוי, אז דער פוריעריזם איז דער גליק פון דער מענשהייט, און ריפלי האט איבערגעבויט די קאלאניע לויט די כללים פון דער פוריעריסטישער ארדענונג.

אין 1847 האט די „ברוק פארם" קאלאניע באנקראטירט. ריפלי האט אויף זיך גענומען דעם יאך פון די חובות און האט יארען-לאנג געארבייט אלס שרייבער און פובליציסט דאס געלד אויסצוצאלען. וועגען דער באוועגונג פון „ברוק פארם", איר געשיכטע און די אור-זאכען פון איר אונטערגאנג, איז אנגעשריבען געווארען א גאנצע ליטעראטור.

מענש זאָל האָבען זיין שטיקעל לאַנד און עס בעארבייטען. זיי האָבען געפרעדיגט דעם געדאַנק, אז דאָס לאַנד זאָל צוטיילט ווערן צווישען די מענשען, וואָס בעארבייטען אַליין די ערד; אז מען זאָל אונטער קיינע אומשטענדען ניט קענען צונעמען דאָס לאַנד ביי איינעם, וואָס וואָוינט אויף איר און אַקערט און זייט; אז יעדער וואָס ווענדעט זיך נאָך לאַנד אויף צו בעארבייטען זאָל דאָס לאַנד באַקומען, סיי ער האָט צו באַצאָלען פאַר דעם, סיי ניט.

די פראַקטישסטע צווישען די אַלע רעפאָרם-באַוועגונגען איז געווען די דריטע, די קאָאָפּעראַטיווע. עס זיינען אָרגאַניזירט געוואָרען קאָאָפּעראַטיווען פון אַרבייטער צו פראָדוצירען סחורה. עס זיינען אויך אָרגאַניזירט געוואָרען קאָאָפּעראַטיווען פון אַרבייטער צו קויפּען סחורה און פראָדוקטען פאַר דעם אייגענעם געברויך. צוערשט זיינען די קאָאָפּעראַטיווען געווען ערפאָלגרייך. אין אָנהויב פון די 50-ער יאָרען האָבען זיי גענומען אונטערניימן, און פון זיי איז מיט דער צייט נאָרנישט ניט געוואָרען.

פראַפּעסאָר ווער שרייבט: „פילע ערקלערונגען ווערען געגעבען פאַר דעם דורכפאַל פון דער קאָאָפּעראַטיווער באַוועגונג אין אַמעריקאַ. מאַנכע שרייבען עס צו צו דעם אינדיווידואַליזם-טישען כאַראַקטער פון דעם אַמעריקאַנער פאָלק; אַנדערע — צו די שלעכטע מעטאָדען, וואָס זיינען באַנוצט געוואָרען אין פירען די געשעפטען. מעגליך, אז טיילווייז האָבען די אַלע אורזאַכען מיטגעוויקלט, אָבער די הויפט-אורזאַכע איז געווען, וואָס די אינדוסטריעלע באַפעלקערונג אין אַמעריקע איז ניט שטאַנדהאַפּט, וואָס זי איז זייער באַוועגליך. די מענשען זיינען ניט געזעסען אויף איין פלאַץ; זיי האָבען געהאַלטען אין וואַנדערען. און אַ מאַסע, וואָס זיצט ניט אויף איין אָרט, קען ניט ענטוויקלען און אויפהאַלטען אזוינע אָרגאַניזאַציעס ווי קאָאָפּעראַטיווען און טרייד-יוניאָנס.“

די טרייד-יוניאָן-באַוועגונג האָט זיך אין די 40-ער יאָרען צונויפגעפלאַנטערט מיט די רעפאָרם-באַוועגונגען. אין די 50-

ער יארען איז איר געלונגען זיך צו באפרייען, און אין די ערשטע יארען פון די 50-ער איז אויפגעבויט געווארען א גאנץ שטארקע יוניאן-באוועגונג, אן אנרעסיווע, קעמפענדע ארבייטער-ארמיי, וואס האט פארצייענט גלענצענדע זיגען. אין די 50-ער יארען איז די ארבייטער-באוועגונג געווארען קלאסענבאוואוסט. צום ערשטען מאל האט זי זיך געשמעלט אויף דעם שטאנדפונקט, אז צווישען ארבייטער און באלעבאטים זיינען ניטא קיין געמיינ-שאפטליכע אינטערעסען. ביז דאן האבען די ארבייטער ניט גע-וואלט אנערקענען דעם פאקט, אז זיי זיינען ניט קיין גלייכע יחסנים מיט דעם באלעבאס. איצטער האבען זיי עס אנער-קענט. זיי האבען איינגעזען, אז כדי צו ווערען גלייכע יחסנים מיט'ן באלעבאס, איז נייטיג אנצופירען א שווערען קאמף.

## דער קאממה פאר פרייע ערד.

וואָס זאָל מען טאָן מיט די ריזיגע שטרעקעס לאַנד, ליידיג לאַנד, וואָס ליגט אין דער וועסט? די פראַגע איז אויפגעשוואַר-  
מען גלייך נאָך דער רעוואָלוציע, און וואָס ווייטער איז זי גע-  
וואָרען מער קאָמפליצירט. דאָס לאַנד אין דער וועסט האָט  
געהערט דער נאַציאָנאַלער רעגירונג. זי האָט עס באַקומען דורך  
פאַרשיידענע מיטלען. מאַנכע שטיקער טעריטאָריע האָט זי צו-  
גענומען פון די אינדיאַנער; מאַנכע האָט זי אָפגעקויפט פון  
אַנדערע פעלקער; מאַנכע האָט זי איינגענומען אין מלחמה. מיט  
דעם וואוקס פון לאַנד, מיט דער פאַרגרעסערונג פון דער באַפעל-  
קערונג, איז געשטיגען די נאָכפראַגע אויף ליידיג לאַנד. מענשען  
האָבען זיך דאָרט געוואָלט באַזעצן. פאַר דער רעגירונג האָט  
זיך געשטעלט די פראַגע: ווי אזוי און אונטער וועלכע באַדינג-  
גונגען זאָל די ערד איבערגעגעבען ווערען צו די פּריוואַטע איי-  
גענטיםער?

די ערשטע צייט האָט די נאַציאָנאַלע רעגירונג באַטראַכט  
דאָס לאַנד אין דער וועסט אַלס אַ סחורה פאַר געשעפט. די  
רעגירונג האָט זיך דאָן גענויטיגט אין געלט, און זי האָט דאָס  
לאַנד אָנגעבאָטען צום פאַרקויף יעדען איינעם, וואָס האָט נאָר  
געוואָלט קויפּען. קיין באַשטימטען פרייז האָט זי דאָן פאַר דעם  
לאַנד ניט געהאַט. די רעגירונג האָט אונטערהאַנדעלט מיט יע-  
דען קונד באַזונדער און געזוכט פון יעדען צו קריגען אזא הויכען  
פרייז ווי מעגליך. דאָס איז געווען, פאַרשטייט זיך, בלוז אין  
טעאָריע. אין דער ווירקליכקייט האָט די רעגירונג אין יענע יאָרען  
גרויסע שטיקער ערד כמעט ווי אומזיסט אוועקגעגעבען צו גע-

זעלשאפטען פון ספעקולאנטען, אין וועלכע די פאליטישענס און פריינט פון פאליטישענס זיינען געווען פאראינטערעסירט. בלויז רייכע האבען דאן געקענט קויפן לאנד. זיי האבען גע- האט די נויטיגע סומע און דעם נויטיגען איינפלוס. די פא- ליסי פון דער רעגירונג דאן איז געווען צו פארקויפן גרויסע שטרעקעס מיט א מאָל. די קאלאניסטען-פאמיליעס, וואָס האָ- בען זיך געוואָלט באַזעצן אויף קליינע פארמס, זיינען גע- צוואונגען געווען צו קויפן ביי די רייכע קאָמפאניעס און ביי די ספעקולאנטען.

דאָס פאָלק האָט געגען דעם פראָטעסטירט. איבערהויפט האָבען געשריען די מאַסען, וואָס האָבען געוואָלט אַרויסוואַנ- דערען נאָך דער וועסט. אין 1800 איז דער קאָנגרעס געצוואונ- גען געווען צו די פראָטעסטען זיך צוצוהערען, און עס איז אָנ- גענומען געוואָרען דער ערשטער ליבעראַלער לאַנד-געזעץ. דער געזעץ האָט מעגליך געמאכט פאר אן איינצעלנעם צו קויפן א שטיק לאַנד פון 320 אַקער, פאר 2 דאָלער אן אַקער, אויף אויס- צוצאָלען אין פיר יאָר צייט. אין 1820 האָט די נאַציאָנאַלע רעגירונג גענומען נאָך אַ שריט אין דער ליבעראַלער ריכטונג. זי האָט באַשלאָסען צו פארקויפן „לאַטס" פון 80 אַקער פאר בלויז \$1.25 אן אַקער.

די ליבעראַלע געזעצען האָבען אויפ'ן פאפיר אויסגעוויזען אַ סך בעסער ווי זיי זיינען געווען אין דער ווירקליכקייט. פאר דעם אַרימען קאלאניסט איז נאָך אַלץ אונגעהויער שווער געווען צו דערשלאָגען זיך צו אַן אייגענער שטיקעל פארם אין דער ריזיגער לידיגער וועסט. אורזאכען פאר דעם זיינען געווען עטליכע. ערשטענס, איז דער קליינער פרייז פון \$1.25 אויך געווען אַ שווערע משא. דער אַרימער קאלאניסט פלעגט מוזען אויסגעבען אַ סומע געלט אויף איבערקלייבען זיין פאמיליע פון דער אַלטער היים ערגעץ אין דער איסט אָדער דער סאוס. ווען ער האָט די אַלטע היים פארלאָזען, איז ער שוין געווען אַ קבצן, ווייל אויב ער וואָלט דאָרט געקענט מאַכען אַ לעבען, וואָלט ער דאָך דאָרט פארבליבען. אין דער נייער היים האָט ער גע-



מוזט זיך נעמען בויען איבער-א-נייעס. און דאָס האָט איהם אויך געקאָסט געלט: אויפשטעלען אַ הויז, קויפֿען פֿערד, פֿאַרס-געצייג, א. ז. וו. וואו אַלזאָ האָט ער געקענט נעמען די הונד-דערט דאָלער צו באַצאלען דער רעגירונג פֿאַר דער ערד? אים איז קיין אַנדער וועג ניט איבערגעבליבען ווי דאָס געלט צו באַר-גען און די פֿאַרם צו פֿאַר'משכנ'ען. צווייטענס, האָט ער זעל-טען געקענט קריגען אַ גוטע שטיקעל ערד פֿאַר דעם פֿרייז פון \$1.25 אַן אַקער. דער פֿרייז איז געווען דער מינימום. דער פֿאַרקויף פון דער ערד פֿלעגט געמאַכט ווערען אויף אַזא אופן: די רעגירונג פֿלעגט פֿריער זיך אויסגלייכען מיט די אינדיאנער, צו וועמען דאָס לאַנד האָט געהערט. נאָכדעם ווי די אינדיא-נער האָבען זיך מיט גוטען צי מיט בייזען פון זייער רעכט אויף די ערד אָפּגעזאָגט, פֿלעגט די רעגירונג אהין אריינשיקען ערד-מעסטער, וועלכע פֿלעגען אויסמעסטען און איינטיילען דאָס שטיק לאַנד אין לאַטס, אין חלקים. דאָן פֿלעגט דער רעגירונגס-אַגענט אַנאָנסירען, אַז אין דעם און אין דעם טאָג וועט אָפּגעהאַלטען ווערען אַן „אַקשען-סעיל" אויף די לאַטס. צום „סעיל" פֿלעגען קומען אַלע, וואָס האָבען געוואָלט קויפֿען, און זיי פֿלעגען אָנ-באָטען זייערע פֿרייען. יעדער לאַט איז פֿאַרקויפט געוואָרען באַ-זונדער. איבער יעדען לאַט פֿלעגען זיך די פֿאַרזאַמעלטע דינגען, און דער, וואָס האָט געבאָטען דעם גרעסטען פֿרייז, פֿלעגט דעם לאַט באַקומען. דער דאָלער-און-אַקוואַדער אַן אַקער איז געווען דער קלענסטער, וואָס די רעגירונג האָט געפֿאַדערט, אָבער אויב אימיצער האָט געבאָטען מער ווי \$1.25, האָט מען עס אים מיט פֿאַרגעניגען פֿאַרקויפט.

נו, פֿלעגט פֿאַסירען אַט וואָס: די רייכע לאַנדספֿעקולאַנטען פֿלעגען אַרויסשיקען זייערע אַגענטען, מבינים אויף ערד, און יענע פֿלעגען פֿריער באַטראַכטען יעדען לאַט און באַשטימען, וועלכע זיינען גוטע, וועלכע עס וועלען שפּעטער ווערט זיין אַ גרויסען פֿרייז. פֿאַר די גוטע לאַטס פֿלעגען די אַגענטען און ספּעקול-אַנטען אָנבאָטען ביים סעיל מער ווי דעם מינימום פון \$1.25 אַן אַקער, און זיי פֿלעגען עס קויפֿען. פֿאַר די אַרימע קאָלאַ-

ניסטען פלעגט בלייבען די ערגערע שטיקער לאנד, וואָס זיי נען אָפט אַפילו דעם קליינעם פרייז פון \$1.25 אויך ניט ווערט געווען.

דריטענס, פלענען די קאָלאָניסטען זיך ניט קענען דערוואַר-טען ביז וואָנען די רעגירונג וועט מאַכען דעם סעיף. פילע פון זיי פלענען זיך באַזעצן אויף דאָס לאַנד פריער. זיי האָבען גע-האָפט, אַז ווען מען וועט נעמען פאַרקויפּען, וועלען זיי באַזאָלען דעם פרייז און בלייבען זיצען ווייטער. די פריצייטיגע קאָלאָניס-טען זיינען געשטאַנען אין געפאַר צו פאַרלירען ניט בלויז די ערד, נאָר די אַלע אויסבעסערונגען, וואָס זיי האָבען געמאַכט, דעם גאַנצען קאפיטאַל, וואָס זיי האָבען אַריינגעלייגט זיך דאָרט אויפצובויען. ווייל ביים סעיף האָבען אַנדערע געהאַט דאָס רעכט אָנצובאָטען אַ הויכען פרייז און דאָס לאַנד ביי די קאָלאָניסטען אויסצודינגען.

די פאַרשטייער, וואָס די שטאַטען פון דער וועסט האָבען געשיקט אין קאָנגרעס, האָבען אימער געפאָדערט נייע רעפאָרמען צו באַשיצען די קאָלאָניסטען און צו מאַכען מעגליך פאַר נייע אימיגראַנטען אַריינצוקומען. פון צייט צו צייט איז דער קאָנגרעס געצוואונגען געווען דורכצופירען ספּעציעלע געזעצען צו באַשיצען אַ געוויסע גרופּע קאָלאָניסטען אין דעם אַדער יענעם טייל פון דער וועסט, באַשיצען זיי גענען ספּעקולאַנטען. דאָס האָט אָבער די פראַגע אין אַלגעמיין ניט פאַרענטפּערט. אין געוויסע געגענדען האָבען זיך די קאָלאָניסטען אַליין אָרגאַניזירט גענען ספּעקולאַנטען. דאָס פלענען געוויינליך טאָן יענע קאָלאָניסטען, וועלכע האָבען זיך באַזעצט איידער דער סעיף איז געמאַכט געוואָרען. זיי פלענען איינטיילען דאָס לאַנד צווישען זיך און פלענען קומען צום סעיף אָרגאַניזירט. דער אָפּמאָך צווישען זיי איז געווען, אַז קיינער זאָל ניט באַטען טייערער ווי דער מינימום פרייז, און אַז אויב אַ פרעמדער, אַז אַנענט פון ספּעקולאַנטען, וועט וואָנען צו באַטען מער, זאָל מען אים געבען צו פאַרשטיין, אַז ער שפּילט זיך מיט'ן לעבען. אין די וועסט פלעגט מען אין יענע יאָרען ווייניג וואָס זיך צערעמאַניען מיט אַ מענשען, וואָס האָט געהאַנדעלט ניט

ווי דער עולם האָט געוואָלט. דער מיטעל האָט כמעט שטענדיג געווירקט. ספעקולאנטען האָבען מורא געהאט זיך צו פאר-טשעפּען מיט אָרגאניזירטע קאָלאָניסטען.

די מיטלען פון קריגען ספעציעלע טובות פון קאָנגרעס אָדער צו סטראַשען די ספעקולאנטען מיט געוואלד האָבען קיינעם ניט צופרידענגעשטעלט. די וועסט האָט גע'טענה'ט, אז דאָס לאַנד האָרף געגעבען ווערען צו אזוינע מענשען, וואָס ווילען זיך מיט איר באַנוצען און זי בעאַרבייטען. זי האָט געפאָדערט, אז די קללה פון ספעקולאנטען און פון הויכע פרייען זאָל אויסגע-ראַטען ווערען. דער אידעאַל, צו וועלכען די וועסט האָט גע-שטרעבט, איז געווען דער: אז די רעגירונג זאָל דאָס לאַנד אוועקגעבען פריי צו די פאַמיליעס, וואָס וועלען זיך אויף איר באַזעצען און זי בעאַרבייטען. פאַר דעם אידעאַל האָט די וועסט געקעמפט עטליכע צענדליג יאָר, ביז זי האָט אים ענדליך דערגרייכט. אין פאַרלוף פון דעם לאַנגען קאמף זיינען גע-מאַכט געוואָרען פאַרשיידענע קאָמפּראָמיס-פּלענער, און אייניגע פון זיי זיינען אָנגענומען געוואָרען. די קאָמפּראָמיסען האָבען אויף דערוויילע די לאַגע פון אַ געוויסע צאָל קאָלאָניסטען לייכ-טער געמאַכט.

אין דעם קאמף איבער דעם לאַנד אין דער וועסט האָט זיך ניט געהאַנדעלט בלויז וועגען די אינטערעסען פון די רייכע ספּע-קולאַנטען. ווען דאָס וואָלט געווען דער פאַל, וואָלט די וועסט לייכט אויסגעפירט, ווייל די פּאָליטישע מאַכט פון די אַלע שטאַ-טען אין דער וועסט וואָלט איבערגעוואויגען די מאַכט פון די ספּע-קולאַנטען. די וועסט האָט אָבער געהאַט געגען זיך דעם קא-פיטאַליסטישען קלאַס פון דער איסט און די רייכע פּלאַנטאַטאָרס פון דער סאַוט. די צוויי גרופּען, וואָס זיינען געווען פּאָליטיש מעכטיג, זיינען געווען בלוטיג פאַראינטערעסירט אין דעם, אז די וועסט זאָל זיך ענטוויקלען וואָס לאַנגזאַמער.

די פאַבריקאַנטען אין דער איסט האָבען זיך גענויטיגט אין אַרבייטער, אין ביליגע הענט. די אויסוואַנדערונג נאָך דער וועסט האָט דעם אַרבייטס-מאַרק אין דער איסט אָפּגעצערט. ניט נאָר

זיינען אין די שטעט פארבליבען ווייניגער מענשען, וואָס האָבען זיך גענויטיגט אין אַרבייט, נאָר די, וואָס זיינען יע פארבליבען, האָבען געפילט, אַז זיי קענען פאָדערען העכערע שכירות. זיי האָבען דאָך געהאַט אַן אויסוועג: צו פאָרען נאָך דער וועסט.

די פארמערס אין דער איסט און די גרויסע פלאַנטאטאָרס אין דער סאט האָבען אויך ניט געוואָלט, אַז די וועסט זאָל זיך ענטוויקלען. אין דער וועסט איז ערד געווען ביליג. דאָרט איז אויך די ערד געווען זייער פרוכטבאַר. האָבען די פארמערס און די פלאַנטאטאָרס פון די עלטערע געגענדען מורא געהאַט, אַז די נייע פארמערס פון דער נייער וועסט וועלען מיט זיי קענען קאָנקורירען; זיי וועלען קענען זייערע פראָדוקטען פארקויפן ביליגער, און אַז דורך דעם וועט זינקען דער ווערט פון דער ערד אין דער איסט און אין דער סאט.

די אינטערעסען פון די אַלע קלאַסען אין דער סאט און אין דער איסט זיינען צונויפגעפאלען מיט די אינטערעסען פון די לאַנד־פעקולאָנטען אין דער וועסט. אַלע האָבען זיי געזוכט צו שטערען די איינוואַנדערונג פון די אַרימע נאָך דער וועסט. זיי האָבען געטאָן אַלעס מעגליכעס ניט צו ערלויבען, אַז די אַרימע זאָלען קענען לייכט פארנעמען ערד אין דער וועסט און דאָרטען אויפבויען אַן אייגענעם לעבען.

פאַר לייכטע באַדינגונגען, פאַר לייכטע קאָלאָניזאַציע, זייער נען געשטאַנען די מענשען, וואָס האָבען שוין אין דער וועסט געוואוינט. זיי האָבען געוואָלט, אַז וואָס מער מענשען זאָלען אַהין קומען, כדי דאָס לאַנד זאָל זיך ענטוויקלען, כדי אַלעס דאָרט זאָל קריגען אַ גרעסערען ווערט. פאַר דעם זיינען אויך געשטאַנען די אַרבייטער אין דער איסט און די נאָר אַרימע פאַרמערס אין דער איסט און אין דער סאט, וועלכע האָבען געזוכט אַ געלעגענהייט זייערע אַלטע היימען צו פאַרלאָזען און צו באַזעצען זיך אין דער נייער לאַנד פון דער וועסט. עס זיינען אין דער איסט אויך געווען געוויסע גרופען סוחרים, וועלכע האָבען געגלויבט, אַז עס וועט בעסער זיין, די וועסט זאָל אויסוואַקסען, ווייל דאָן וועט די איסט האָבען אַ מאַרק פאַר איר סחורה.

אָט די צומיילטע עקאָנאָמישע אינטערעסען פון די פאַרשיידענע טיילען פון לאַנד זיינען נאָך מער פאַרפלאַנטערט געוואָרען דורך די פּאָליטישע שטרייטען, וואָס זיינען אַרויסגעוואַקסען פון דער שקלאַפּען-סיסטעם אין דער סאַט. צווישען דער אַיסט און דער סאַט איז געלעגען דער אָפּגרונט, — די נעגער-פּראַגע. די סאַט איז געווען אין איין שרעק, אַז ווען די אַיסט וועט ווערען שטאַרק גענוג פּאָליטיש, וועט זי שטערען דער שקלאַפּעריי. די אַיסט האָט מורא געהאַט, אַז שקלאַפּעריי זאָל זיך ניט פאַרשפּרייטען ווייטער אין לאַנד. די צוויי טיילען האָבען אָנגעפירט אַ קאמף פאַר פּאָליטישער מאַכט, און ביידע האָבען זיי געזוכט איבערצואַגעווינען די נייע וועסט אויף זייער זייט. איבערהויפּט האָט זיך די סאַט אָנגעשטרענגט צו מאַכען די וועסט פאַר איר פּאָליטישען שותף. אָבער די אַיסט האָט אויך שטענדיג אין זינען געהאַט אַז זי טאָר זיך מיט דער וועסט שטאַרק ניט איינרייסען. די פּאָליטישע פירער פון דער וועסט האָבען דאָס געוואוסט, און זיי האָבען אויסגענוצט די לאַגע. זיי האָבען פון איר געשלאָגען קאפיטאַל און אַרויסגעפּרעסט פון די פּאָליטישע פירער פון די צוויי אַנדערע טיילען פון לאַנד ליבעראַלע געזעצען אין דער ערד-פּראַגע.

פאַרשיידענע פלענער זיינען פאַרגעבראַכט געוואָרען אין קאָנגרעס אין פאַרלויף פון די 30-ער יאָרען. איין פלאַן איז גע-ווען, אַז די נאַציאָנאַלע רעגירונג זאָל די ערד אוועקשענקען צו די שטאַט-רעגירונגען, און זיי זאָלען דערמיט טאָן וואָס זיי וועט געפּעלען; אַ צווייטער פלאַן איז געווען, אַז די נאַציאָנאַלע רעגירונג זאָל וואָס פּריער פאַרקויפּען דאָס לאַנד, נאָר דאָס געלט זאָל צומיילט ווערען צווישען די שטאַט-רעגירונגען; אַ דריטער פלאַן — אַז דער פּרייז פון דער ערד זאָל פאַרקלענערט זינען לויט די יאָרען וואָס די ערד שטייט ליידויג; וואָס לענד גער אַ שטיק ערד פּוסטעוועט, אַלץ ווייניגער זאָל די רעגירונג פאַר איר פאַרלאַנגען; און אַ פערטער פלאַן איז געווען — אַז די רעגירונג זאָל די ערד אוועקגעבען אינגאַנצען פריי צו יעדן וואָס וועט זיך פאַרפליכטען זי צו באַארבייטען.

די וויכטיגסטע פירער פון דער איסט אין קאנגרעס האָבען געזוכט דורכצוזעצן דעם צווייטען פלאן. זיי האָבען דערביי געהאט א דאָפעלטע כונה: ערשטענס, וואָלט דאָס ביז א גע-וויסען גראַד באַפרידיגט די וועסט, ווייל אין דעם פלאן איז געווען א פונקט, אַז די שטאַטען וואו דאָס פאַרקויפטע לאַנד געפינט זיך, זאָלען באַקומען א גרעסערען חלק פון דעם געלט ווי די איבעריגע שטאַטען. צווייטענס, וואָלט די נאַציאָנאַלע קאַסע ניט געהאַט מער קיין איינקונפט פון ערד און זי וואָלט געמוזט זוכען הכנסות דורך העכערען דעם טאריף אויף אימפּאָרטירטע סחורה (די פאַבריקען פון דער איסט האָבען אימער געפאָדערט א הויכען טאריף). די וועסט איז אָבער מיט דעם פלאן ניט צו-פרידען געווען, און די סאט אויך ניט. די סאט איז געווען גע-גען א הויכען טאריף, און דערפאַר האָט זי געוואָלט אַז די נא-ציאָנאַלע קאַסע זאָל קריגען געלט פון אַנדערע קוואַלען. דערצו האָט די סאט ניט געוואָלט אַז די נאַציאָנאַלע רעגירונג זאָל זיין „א געבערין“ צו די שטאַט־רעגירונגען. די סאט האָט די נאנצע צייט גע'טענה'ט, אַז די שטאַט־רעגירונג איז וויכטיגער; אַז זי איז א גרעסערע יחסנ'טע ווי די נאַציאָנאַלע רעגירונג. די סאט האָט מורא געהאַט, אַז דערמיט וואָס די נאַציאָנאַלע רע-גירונג וועט טיילען געלט די שטאַט־רעגירונגען, וועט זי, די נא-ציאָנאַלע רעגירונג, געווינען אין פרעסטיזש.

אָט די אלע פלאַנטערס און געגענגעזעצטע אינטערעסען האָבען אוממעגליך געמאַכט דורכצופירען וועלכען עס איז פון די פאַרשיידענע פלענער. א טייל בילס זיינען אין פאַרשיידענע פאַרמען אָנגענומען געוואָרען אין קאנגרעס, אָבער דער פרעזידענט האָט זיי צוריקגעוויזען. אזוי האָט זיך עס געצויגען ביז דעם יאָר 1841, ווען טאילער האָט פאַרנומען דעם פרעזידענט־אַמט, נאָך דעם טויט פון פרעזידענט העריסאָן.

טאילער איז געווען פון דער סאט; זיינע סימפּאַטיען זיינען געווען מיט דער סאט, כאָטש ער האָט זיך פאָליטיש פאַרבונדען מיט דער „וויג“ פאַרטיי, וועלכע איז געפירט גע-וואָרען פון די פאָליטיקער אין דער איסט. ער איז צוגעשטאַנען

צו דער „וויג“ פארטיי אויס פערזענליכע אורזאכען. איצט, אז ער איז געוואָרען פרעזידענט, האָט ער זיך אנטזאגט דורכצוֹ פירען די פּאָליטיק פון דער „וויג“ פארטיי. דאָס האָט דער פארטיי געגעבען אַ שטארקען קלאַפּ, אז זי האָט זיך נאָך מער גענויטיגט אין דער שטיצע פון דער וועסט.

אַלע דריי טיילען פון לאַנד זיינען איצט געווען גלייך שטארק אין דער נאַציאָנאַלער רעגירונג. די איסט האָט געהאַט הינטער זיך די „וויג“ פארטיי, וועלכע האָט אָפּיציעל געזיגט ביי די וואַלען פון 1840; די סאוט האָט געהאַט אויף איר זייט דעם פרעזידענט, וועלכער איז געווען א „וויג“ בלוז אין נאָמען; די וועסט האָט געפילט, אז די ביידע צדדים מוזען צו איר אָנקומען, אז זי האָט דעם באלאנס פון מאַכט. און די לאַגע האָט עס מיטגעבראַכט, אז אין סעפטעמבער 1841 איז אָנגענומען געוואָרען אַ לאַנד־געזעץ, וועלכער האָט געזוכט צו באַפרידיגען טיילווייז יעדען טייל פון לאַנד. ער האָט אנטהאַלטען דריי פונקטען:

ערשטענס, אז דאָס לאַנד אין דער וועסט זאָל, ווי פריער, פארקויפט ווערען דורך דער נאַציאָנאַלער רעגירונג, אָבער דאָס געלט זאָל צוטיילט ווערען צווישען די שטאַטען. די שטאַטען, וואו די פארקויפטע ערד געפינט זיך, זאָלען פון דעם געלט קריגען אַ גרעסערען חלק ווי די אַנדערע.

צווייטענס, אז אין פאל די נאַציאָנאַלע רעגירונג וועט אַרױפלייגען אַ הויכען טאַריף אויף אימפּאָרטירטע סחורה (הע־כער ווי אַ געוויסען פּראָצענט), זאָל זי אויפהערען צו צוטיילען די געלדער פון דעם פארקויפטען לאַנד.

דריטענס, אז אַ פאָטער פון אַ פאַמיליע, אָן אלמנה, אָדער אַן אונפאַרהייראַטער מאַן פון איבער 21 יאָר, וואָס האָט אַליין זיך באַזעצט אויף אַ ליידגער שטיק לאַנד און איר גענומען בע־אַרבייטען, האָט אַ רעכט די שטיק לאַנד צו קויפּען שפּעטער, ווען די רעגירונג מאַכט דעם פאַרקויף פאַר דער סומע פון \$1.25 אָן אַקער. קיינער טאַר דאָס לאַנד ניט אויסדינגען. דער קאָלאָ־ניסט איז באַרעכטיגט צו 160 אַקער פאַר דעם קלענסטען פרייז פון \$1.25 אָן אַקער.

דער ערשטער פונקט אין דעם געזעץ האָט צופרידענגעשטעלט די איסט, ווייל ער האָט געשטארקט דעם פרעסטיזש פון דער נאַציאָנאַלער רעגירונג און אויסגעליידיגט די קאסע פון דער נאַציאָנאַלער רעגירונג. (די שטאַטלייט פון דער איסט האָבען גע- האָפט, אז ווען די קאסע וועט זיין ליידיג, וועט זיי שפעטער געלינגען אָפּצושאַפּען דעם צווייטען פונקט און דורכפירען אַ הויכען טאַריף). דער צווייטער פונקט האָט באַפרידיגט די סאט, ווייל ער האָט דאָך זיי פאַרזיכערט, אז דער ערשטער פונקט וועט ניט באַנוצט ווערען צו העכערען דעם טאַריף. דער דריטער פונקט האָט באַפרידיגט די וועסט. דער פונקט האָט געציילט אָפּצושאַפּען איינעם פון די ערנסטע איבלען, פון וועלכע די קאָלאָניסטען אין דער וועסט האָבען געליטען: דאָס, וואָס די ספעקולאַנטען פלעגען אויסדינגען ערד פון מענשען, וועלכע האָבען זיך דאָרט פריער באַזעצט.

דער דריטער פונקט אין דעם געזעץ ווערט אויף ענגליש אָנגערופען: „פריעמפּשאַן“ (האָבען אַ רעכט פריער פון אַנדערע). דער קאָלאָניסט האָט דורך דעם געזעץ באַקומען דאָס רעכט די 160 אַקער צו קויפּען פריער פאַר אַלע אַנדערע מענשען. איידער דער רעגירונגס-אַגענט האָט אָנגעפאנגען צו מאַכען דעם פאַר- קויף, פלעגט זיך דער קאָלאָניסט מעלדען צו אים און אים באַ- ווייזען, אז ער האָט זיך דאָרט און דאָרט באַזעצט פון פריער, און דער רעגירונגס-אַגענט האָט דאָן זיינע 160 אַקער אַראָפּגע- נומען פון צעטעל. דער קאָלאָניסט האָט געדארפט באַצאלען ניט מער ווי דעם מינימום פרייז פון \$1.25 אן אַקער.

פון די דריי פונקטען אין דעם געזעץ איז אין מאַכט פאַר- בליבען בלויז דער לעצטער, וועלכער איז אַזוי וויכטיג געווען פאַר דער וועסט. די אַנדערע צוויי זיינען אין לויף פון די נעקסטע עטליכע יאָר אָפּגעווישט געווארען. די נאַציאָנאַלע רעגירונג האָט זיך גענויטיגט אין געלט און דער טאַריף איז געהעכערט גע- וואָרען. אַזוי שנעל ווי דער טאַריף איז געהעכערט געווארען, איז ממילא בטרם געווארען דער פונקט וועגען צוטיילען דאָס געלט צווישען די שטאַטען. דערצו האָבען מאַכע שטאַטען פון



דער סאט אויס פרינציפ זיך אפגעזאגט דאס געלט צו נעמען. אנדערע שטאמען האבען אָנגענומען שטארקע רעזאָלוציעס געגען נעמען געלט פון דער נאציאנאלער רעגירונג.

גלייך נאָכדעם ווי דער געזעץ איז דורכגעפירט געווארען, האָט זיך אָנגעפאנגען פון צוויי זייטען א שטארקער קאמף פאר דעם „האָומסטעד“ געזעץ, פאר דעם, אז דאָס לאַנד אין דער וועסט זאָל צוטיילט ווערען פריי צו אַזוינע קאָלאָניסטען, וועלכע וועלען זיך דאָרט אַליין באַזעצען און אַליין די ערד בעארכייטען. פאר דעם געזעץ האָבען געקעמפט די פארמערס פון דער וועסט און די אַרימע מאַסען פון דער איסט. די וועסט האָט געהאַפט דורך אַזא געזעץ צוצוציען נייע קאָלאָניסטען און פטור צו ווערען פון די ספּעקולאַנטען. די אַרימע מאַסען אין דער איסט האָבען געהאַפט, אז אַזא געזעץ וועט פאר זיי עפענען די טירען צו אַ בעסערען, פרייערען לעבען אויף דעם לאַנד, וועט אָפציען אַ גרויסע צאָל מענשען פון דער איסט און מעגליך מאַכען פאר די פארבליבענע צו קריגען העכערע שכירות אין די פאַבריקען.

דער קאמף פאר דעם „האָומסטעד“ געזעץ איז אָנגעגאנגען אַ יאָר צוואַנציג, ביז וואָנען ער איז ענדליך דורכגעפירט געווארען. אין די צוואַנציג יאָר האָט דער קאָנגרעס דורכגעפירט אנדערע לאַנד-געזעצען, וואָס האָבען געגעבען די מעגליכקייט פאר ספּעקולאַנטען און פאר גרופען פריוואַט-מענשען צו מאַכען אוצרות מיט געלט פון קהל'שען לאַנד.

איינער אַזא געזעץ איז אָנגענומען געוואָרען אין 1854. ער האָט געלויטעט, אז אַ סאָלאַט, וואָס האָט פון דער רעגירונג באַקומען אַלס באַלוינונג פאר זיין דינסט אין דער אַרמיי אָדער אין אַ מלחמה אַ באַרעכטיגונג אויף אַ שטיק לאַנד אין דער וועסט, מעג זיין רעכט פאַרקויפּען צו פריוואַטע פּערזאָנען. אַזוי-נע באַרעכטיגונגען צו סאָלאַטען זיינען אויסגעטיילט געוואָרען אויף מיליאָנען אַקער לאַנד. דער קאָנגרעס האָט געשאַנקען לאַנד די וועטעראַנען פון אַלע מלחמות, וואָס אַמעריקא האָט געפירט, אויך די סאָלאַטען, וואָס האָבען זיך באַטייליגט אין

די קאמפען גענען די אינדיאנער. דריי-פערטעל פון די סאָל-ראַטען האָבען נאָר ניט געטראַכט ווענען באַזעצן זיך אין דער וועסט. זיי האָבען זייערע רעכט לויט דעם נייעם געזעץ פאר-קויפט צו ספעקולאַנטען. אַ ספעקולאַנט פלעגט פאַר אַ באַרעכ-טיגונג באַצאלען 20 דאָלער און דערנאָך אויסקלייבען פאר זיך אַ שטיק ערד, וואס איז לויט דעם רעגירונגס-פרייז ווערט גע-ווען 200 דאָלער. די ספעקולאַנטען פלענען אויסקלייבען די בעסטע שטיקער לאַנד, און נאָכדעם ווי זיי פלענען זיי אפּקויפּען מיט די ביליגע באַרעכטיגונגען, פלענען זיי דעם פרייז ארויפ-הויבען אַ סך מער ווי דער רעגירונגס-פרייז.

דער צווייטער געזעץ איז דורכגעגאַנגען אין 1850. דא-מאָלט האָט דער קאָנגרעס געגעבען די שטאַטען דאָס רעכט אוועקצושענקען לאַנד צו קאָמפּאַניס, וואָס האָבען זיך אונטער-נומען צו בויען אייזענבאַן-ליניעס. דאָן האָט זיך אָנגעהויבען אַ מאַנפּה איבער דער גאַנצער וועסט פון געבען לאַנד צו באַן-קאָמפּאַניעס. די קאָמפּאַניס האָבען באַקומען אומזיסט ניט בלויז דאָס לאַנד, וואו די רעלסען זיינען געלייגט געווארען, נאָר אויך וועקס מיל איבער דער גאַנצער לענג פון דער ליניע, אויף ביידע זייטען.

אין דער פראַגע פון די באַנען איז די וועסט ניט געווען אייניג. אַ געוויסער טייל פון דער באַפעלקערונג איז געווען ווי-ליג דאָס לאַנד צו די קאָמפּאַניס אוועקצושענקען. זיי האָבען געגלייבט, אז דאָס איז דער איינציגער וועג ווי אזוי עס וועט מעגליך זיין צו קריגען מענשען מיט געלט אויף צו בויען די באַנען. צענדליגער יאָרען נאָכאנאנד האָט די וועסט געזוכט קאָפיטאַל פאר באַנען און האָט עס ניט געקענט באַקומען. די וועסט אַליין האָט קיין קאָפיטאַל ניט געהאַט. זי איז געווען אָרים און אונענטווי-קעלט. דאָס געלט האָט געמוזט קומען פון די רייכע אין דער איסט. די רייכע אין דער איסט האָבען אָבער ניט געוואָלט אריינלייגען זייער קאָפיטאַל אין אזוינע ריזיקאַלישע אונטערנע-מונגען, ווען זיי האָבען געקענט דאָס געלט בעסער אריינלייגען אין פאַבריקאַציע ביי זיך אין דער היים, וואו די פראָפיטען זיי-

נען געווען געזיכערט. דער געדאנק, איז אלאז געווען, אז אויב מען וועט די אונטערנעמער שענקען גרויסע שטיקער לאַנד, וועט זיך פאר זיי שוין לוינען. קיין ריזיקע וועט דאָ נישט זיין, ווייל דאָס געשענקטע לאַנד אליין וועט דאָך אריינטראָגען ריזיגע סומען געלט. די רעגירונג האָט פאקטיש דורך דעם געשענקטען לאַנד באַצאלט, נאָך מיט פראַצענט, פאר דער אונטערנעמונג. די רעגירונג האָט פאקטיש די באַן-ליניעס געבויט און האָט זיי אוועקגעגעבען צו די פריוואַט-קאָמפאַניעס.

די אַרימע מאַסען אין דער וועסט זיינען געווען געגען דעם, אז אזוי פיל לאַנד זאָל אוועקגעשענקט ווערען צו די באַן-קאָמפאַניעס. די הויפט-אורזאכע פון דער אָפּאָזיציע איז געווען דאָס, וואָס דורך דעם איז דאָס לאַנד אין אַלגעמיין געשטיגען אין פרייז. דער קאָנגרעס האָט אין דעם געזעץ אריינגעשטעלט אַ פונקט, אז אום די רעגירונג זאָל צוריקריגען דאָס געלט, וואָס זי האָט פאַרלאָרען דורך דעם געשאַנק צו די קאָמפאַניס, זאָל זי האָבען אַ רעכט צו פאַרצווייפאכען דעם פרייז פון די אַנדערע שטיקער לאַנד. הייסט דאָס, אז דער יאָך איז געפאלען אויף די אַרימע קאָלאָניסטען. זיי האָבען ווירקליך באַצאלט פאר דעם לאַנד, וואָס די באַן-קאָמפאַניעס האָבען באַקומען אַלס מתנה.

די באַוועגונג פאר פרייער צוטיילונג פון ערד צו קאָלאָניס-טען האָט צווישען די מאַסען אין דער איסט און אין דער וועסט געמאכט גרויס פאַרשריט אין פאַרלוף פון די 40-ער יאָרען. אין די פּרעזידענטס-וואַלען פון 1848 האָט די פראַגע געשפילט אַ וויכטיגע ראָלע. די קאָנדידאטען פון גרויסע פארטייען האָבען, ווי אַלעמאָל, מורא געהאט אַרויסצוקומען מיט אַ באַשטימטער שטעלונג, און אַ פאַרזוך איז געמאכט געוואָרען צו אָרגאַניזירען אַ דריטע פארטיי אויף דער פלאַטפאָרמע פון פרייע-לאַנד-צו-טיילונג. אין 1850 איז די פראַגע ענדליך אויפגענומען גע-וואָרען אין סענאַט. די קאָמיטע, וואָס האָט די פראַגע אויסגע-פאַרשט, האָט אריינגעטראָגען אַ רעקאָמענדאציע געגען דער צו-טיילונג, און דערמיט איז אויף דערווייל די פראַגע ערליידגט.

געווארען. פראפעסאר סטיפענסאן, אין זיין ווערק „די פאליטישע געשיכטע פון קה'שען לאנד“, גיט אט דעם סך הכל פון דעם באריכט פון דער סענאט-קאמיטע, א סך הכל, וואס ענטהאלט דעם עיקר פון דעם קאנסערוואטיווען שטאנדפונקט אין דער ברענענדער פראגע:

„דער באריכט באשפרעכט פון אנפאנג די פראגע פון שטייערען. ער זאגט אזוי: אויב מען וועט צוטיילען די ערד פריי, וועט די רעגירונג פארלירען איינקונפט, און דער פאר-לוסט וועט מוזען גוט-געמאכט ווערען דורך שטייערען. דאס הייסט, אז „אין קלאס בירגער“ וועט מוזען צאלען עטליכע מיליאן דאלאר א יאר צו א „צווייטען קלאס בירגער“. ווייטער זאגט דער באריכט, אז אזא געזעץ וועט רעדוצירען דעם ווערט פון לאנד איבעראל, סיי אין די נייע שטאטען אין דער וועסט, סיי אין די אלטע שטאטען אין דער איסט. קיינער וועט מער ניט אריינלייגען קיין געלט אין ריעל-עסטייט, אויב מען וועט קענען קריגען לאנד פריי. ווייטער זאגט דער באריכט אזוי: הענדלער, פאבריקאנטען, מעכאניקער, וועלען דאך ניט אויפגעבען זייערע געשעפטען און זיך גיין באזעצען אויף 160 אקער לאנד אין דער וויסטעניש, אפילו ווען מען זאל זיי געבען דאס לאנד פריי. אין די גרויסע שטעט פון לאנד איז פאראן א גרויסע באפעלקערונג פון בעטלער, ארימעלייט, און מענשען מיט שלעכטע געאוינהייטען. דאס זיינען אלץ אזוינע, וואס האבען פילע יארען פון זייער לעבען פארבראכט אין ליידדיג ארומגיין, און זיי זיינען אינגאנצען אונפייאיג אויף צו גיין אויפ'ן לאנד, וואו דאס לעבען איז שווער און אזוי הארעפאשנע. מענשען, וואס ווילען ארבייטען און קענען ארבייטען, דארפען ניט, מען זאל זיי דאס לאנד געבען אומ-זיסט. פארמערס קענען אלע מאל זיך דורכשלאגען אין א ניי לאנד, און אימיגרענטען, וואס קומען אהער פון אויסלאנד, ברענגען געוויינליך עננוג געלט צו קענען קויפען לאנד. די, וואס ברענגען ניט קיין געלט פון דער היים, קענען פארדינען עננוג און אפ-שפארען אויף קויפען לאנד. אויב מען וועט געבען לאנד פריי, וועלען זיך א קאז טאן נאך דער וועסט אונגעווינטע מענשען

אי פון דער איסט, אי פון אויסלאנד. זיי וועלען דאס לאנד פרייער נעמען, אבער קורץ נאך דעם וועלען זיי אליין עס אוועק-ווארפען."

דער ביל איז דורכגעפאלען. אין די וואלען פון 1852 האט די פראגע ווידער געשפילט א ראָלע. די דעמאָקראַטישע פארטיי איז שוין דעמאלסט געווארען די פארטיי פון די שקלאפען-שטאַטן, און די שטאַטען זיינען געווען ענטשידען געגען פרייער צו-טיילונג פון ערד. זיי האָבען מורא געהאט, אז אזא געזעץ וועט ווירקען גרעסער און שטארקער צו מאַכען די שטאַטען אין דער וועסט וועלכע זיינען געווען געגען שקלאפעריי. די דעמאָקראַטישע פארטיי האָט אין די וואלען געזיגט, און דער זיג איז געווען א קלאַפ פאר דער גאַנצער באַוועגונג פאר פרייער צוטיילונג פון ערד.

## קאפיטעל 17.

### די מאַרמאָנען אין יוטא; גאָלד אין קאליפאָרניא.

צום סוף פון די 40-ער יאָרען, צווישען 1847 און 1849, האָבען פאָסירט צוויי זאכען, ביידע פון אן אויסערגעוויינליכען סאָרט, וועלכע האָבען געגעבען אַ שטויס פאָרווערטס דעם שטראָם פון קאָלאָניזאָציע אין דער וועסט. דורך די צוויי פאָסירונגען האָבען זיך צוויי פוסטע געגענדען אין דער גאָר ווייטער וועסט פלוצלונג פאָנאָנדערגעבליט אין גרויסע ישובים: איינע יוטא און די צווייטע קאליפאָרניא.

די געשיכטע פון דער גרינדונג פון יוטא איז איינע פון די מערקווירדיגסטע אין דער גאנצער מערקווירדיגער געשיכטע פון דער ענטוויקלונג פון דער וועסט. יוטא איז געגרינדעט געוואָרען אלס אַן אנטרינונגס-דאָרט פון אַ רעליגיעזער סעקטע, וועלכע איז פאַרפאָלגט און געטריבען געוואָרען פון שטאַט צו שטאַט אין דער איסט און אין דער נאָענטער וועסט. בשעת די פאַרפאָלגטע האָבען אָנגעהויבען אין יוטא אַריינצודרינגען, איז יענע שטיק לאַנד נאָך געווען אַ טייל פון מעקסיקא. זיי האָבען געמיינט, אַז זיי באַזעצען זיך אויסער די גרענעצען פון די פאַראייניגטע שטאַטען, און דאָס האָבען זיי געוואָלט. זיי האָבען מיט זייערע נאַציאָנאַלע ברידער אין די פאַראייניגטע שטאַטען מער ניט גע-וואָלט האָבען קיין פאַרבינדונג. איידער זיי האָבען זיך אָבער אַרומגעזען, איז שוין זייער טעריטאָריע געווען אַ טייל פון די פאַראייניגטע שטאַטען אלס רעזולטאַט פון דעם קריג מיט מעקסיקא. יוטא איז אָבער דאָן געווען אזוי ווייט פון די אַלטע אַמעריקאַנער ישובים, אַז די אַנטלאָפּענע דאָרט זיינען מער ניט געשטערט געוואָרען. זיי האָבען זיך דאָרט באַפעסטיגט און דאָרט

פאַרבליבען און אויסגעבויט פאַר זיך און זייער נייער רעליגיאָן אַ היים, וועלכע עקזיסטירט ביז היינטיגען טאָג. די רעליגיעזע סעקטע רופט זיך „מאַרמאָנען“. געגרינדעט האָט איר אַ פראָסטער פאַרמער-יונג, דזשאָזעף סמיט, אין דער שטעדטעל פּעלמיירא, ניו יארק. ענטשטאַנען איז זי אין די 30-ער יאָרען. דאָס איז געווען אַ צייט פון גרויסע גערעטענישען אויף אַלערליי באַוועגונגען, אויף אַלערליי גייסטיגע „ערוואַכונגען“ און „וויסענשאַפטליכע“ שווינדלעריי. עפעס איז די לופט דאָן פול געווען מיט אונזר און זוכעניש און יעדערער, וואָס האָט נאָר גענומען פּרעדיגען עפעס נייעס, האָט גלייך געקראָגען אַנ-הענגער. צווישען די משונה'דיגע לערעס און תורות, וואָס זיינען דאָן „ענטדעקט“ געווארען, איז די מאַרמאָנישע פילייכט געווען די ווילדסטע. דאָך האָט זי געמאַכט מער ערפאָלג ווי אַלע אַנ-דערע. ווי אזוי דאָס איז געשען, — דערויף זיינען דאָ פאַר-שיידענע ערקלערונגען. מאַנכע שרייבען עס צו צו דער מאַרמאָנישער תורה גופא; מאַנכע, צו די פירער פון דער באַוועגונג; נאָך אַנדערע, צו דער פאָרם פון דער אָרגאַניזאַציע, וואָס די סעקטע האָט אָנגענומען; נאָך אַנדערע, צו געוויסע עקאָנאָמישע כוחות.

וועגען דעם גרינדער פון דער סעקטע, דזשאָזעף סמיט, זיינען אויך די מיינונגען צוטיילט. פון מאַנכע ווערט ער געשיל-דערט אַלס אַן איינפאַכער שווינדלער, אַ שאַרלאַטאַן, אַ ליגנער, וואָס האָט די באַוועגונג אנגעפאנגען אַלס אַ מיטעל צו מאַכען געלט. פון אַנדערע ווערט ער פאָרגעשטעלט אַלס אַ פאַנטאַ-זיאַר, אַ טרוימער, אַ מענש מיט אַן אויסערגעוויינליכער און אפשר קראַנקער פאַנטאַזיע, וועלכער האָט ווירקליך אַליין גע-גלויבט אין די אַלע ווילדע מעשיות, וואָס ער האָט דערציילט. אָנגעפאַנגען האָט זיך עס אזוי: אין 1823, — ער איז דאָן אַלט געווען 18 יאָר, — האָט ער דערציילט, אַז אַ מלאַך האָט זיך באַוויזען צו אים און אים געהייסען גיין אין אַ וואַלד, וואו ער וועט געפינען באַגראָבען אין דער ערד אַ שטיינערנעם קאַס-טען. אין קאַסטען, האָט אים דער מלאַך ווייטער געזאָגט, ליגען

גאלדענע לוחות, אויף וועלכע עס איז אויפגעשריבען א תורה אין א שפראך, וואס קיינער ווייס ניט. סמיט האָט געוואָלט גיין גלייך זוכען די לוחות, אָבער דער מלאך האָט אים גע- הייסען ווארטען פיר יאָר. אין 1827 האָט ער ענדליך די גאָל- דענע בלעטער אַרויסגענומען און זיי געבראַכט אַהיים. דער מלאך האָט אים פאַרזאָגט, אז קיין איין לעבעדיגער מענטש, אויסער סמיט'ן, טאָר אויף די בלעטער ניט קוקען. דער, וואָס וועט וואנען דעם געבאָט צו פאַרשוועכען און וועט אויף זיי א קוק טאָן, וועט גלייך פאַרברענט ווערען פון א פייער, וואס גאָט וועט פון דעם הימעל אראָפּשיקען. אין דעם קאסטען, וואו די בלעטער זיינען געלעגען, האָט סמיט אויך געפונען דעם אלטען אידישען אורים ותומים. דער מלאך האָט אים אָנגעזאָגט, אז ער ווען ער וועט אָנטאָן די אורים ותומים אויף די אויגען, וועט ער קענען לעזען דעם שריפט אויף די גאלדענע בלעטער און וועט קע- נען דעם שריפט איבערזעצען אויף ענגליש.

סמיט האָט ווענען זיין „הייליגער“ אנטפלעקונג דערציילט זיין פאמיליע און אויך א שכן, א פארמער מיט'ן נאָמען מארטין הערריס. שפעטער האָט ער אנטפלעקט דעם סוד צו נאָך א פאָר מענטשען. ער האָט פאָר זיי דיקטירט די איבערזעצונג און זיי האָבען געשריבען. (ער אַליין האָט ניט געקענט אויסלייגען אָדער שרייבען גראַמאַטיקאַליש). אין 1829 איז די איבערזעצונג פארטיג געווארען. סמיט האָט איצט געדאַרפט געלט זיין בוך צו דרוקען. פאָר אן אויסנאָכע פון 5 טויזענד קאָפּיעס האָט א פאַרלעגער פאַרלאָנגט דריי טויזענד דאָלער. קיינער פון סמיט'ס אָנהענגער האָט קיין חשק ניט געהאַט צו ריזיקירען מיט אַזא סומע געלט. האָט סמיט אין א שעהנעם טאָג ערקלערט, אז דער מלאך האָט זיך ווידער באַוווּזען צו אים און אים געהייסען זאָנען מאַרטין הער- ריס'ן, אז ער מוז דאָס געלט אויסלייגען (הערריס האָט געהאַט א פאַרם, וואָס איז ווערט געווען צען טויזענד דאָלער), און אז אויב הערריס וועט ניט פאָלגען, וועט ער פאַרשאַלטען ווערען. הערריס האָט געפאָלגט און דער בוך איז אָפּגעדרוקט געווארען. אויף דעם פאָדערבלאַט איז געדרוקט געווען איין שבעה פון די



דריי, וועלכע האָבען קאָפּירט די איבערזעצונג, און א צווייטע שבועה פון אַכט קרובים, אז זיי האָבען אַליין געזען די גאָלדענע בלעטער. סמיט האָט דערציילט, אז נאָכדעם ווי ער איז פאַרטיג געווארען מיט דער איבערזעצונג, האָט ער די גאָלדענע בלעטער צוריק אוועקגעטראָגען אין הייל, וואו ער האָט זיי געפונען. אזוי האָט אים דער מלאך באַפוילען צו טאן. דער בוך איז אָפּגעדרוקט געוואָרען אין יאָר 1829.



דזשאָזעף סמיט.

דעם בוך האָט סמיט אַ נאָמען געגעבען „דער בוך מאָרמאָן.“ אין אים ווערט דערציילט וועגען דריי וואַנדערענדע שבטים. צוויי פון די שבטים זיינען געווען אידישע. זיי האָבען אוועקגעוואַנדערט פון ירושלים, און נאָך אַ סך ליידען און מחלוקות און מלחמות, זיינען זיי אָנגעקומען קיין אמעריקע. דאָס האָט פאַסירט מיט 25 הונדערט יאָר צוריק. דער פירער פון די שבטים איז געווען אַ מאַן מיט'ן נאָמען לעהי. נאָך לעהי'ס טויט האָבען זיינע צוויי זין זיך גענומען שלאָגען איבער דער

פירערשאפט. דער גוטער זון, נעפי, וועמען דער פאטער האט איבערגעלאזען די הערשאפט, איז געווען דער אָנפירער פון איין פראקציע; און דער שלעכטער זון, לאמאן, איז געווען דער אָנפירער פון דער צווייטער פראקציע. לאמאן האט געזיגט, און פון לאמאן'ס נאכפאלגער זיינען ארויסגעקומען די אינדיא-נער. אין דעם יאָר 420 פאר יעזוס'עס געבורט, איז דער גאנצער אמעריקאנער וועלט-טייל געווען אין די הענט פון די לאמא-ניסטען. גאט האט דאן באשטימט, אז דזשאזעף סמיט, וואָס וועט געבוירען ווערען מיט 2300 יאָר שפעטער, זאָל אויסלייזען אַמע-ריקע, וועלכע איז דאָס הייליגע לאַנד, פאר די פרומע קינדער פון נעפי.

אידער די נעפיטען זיינען אויסגעראטען געוואָרען, האָבען זיי פארשריבען זייערע איבערלעבונגען. מאַרמאָן, דער לעצטער פון די נעפיטען, וועלכער האט געלעבט אין דעם יאָר 400, האט באקומען א באפעל פון גאט, ער זאָל די אלע שריפטען רעדא-גירען, פארקירצען און זיי איבערשרייבען אויף גאָלדענע בלעטער און זיי באהאַלטען אין אַ הייל. און אַט די גאָלדענע בלעטער, וואָס מאַרמאָן האט געשריבען, האט דאָס איצט סמיט געפונען. דעם וואָרט „מאַרמאָן“ האט סמיט פארטייטשט אלס „מער גוט.“ „מאָר“ איז דער ענגלישער וואָרט פאר מער און „מאָן“ איז דער עניפטישער וואָרט פאר „גוט.“

זייער ווייניג מענשען האָבען דעם מאַרמאָן-בוך געלעזען אָדער לעזען אים איצטער. ער איז פול מיט ציטאטען פון דעם אלטען און נייעם טעסטאמענט. קיין נייע לערע איז אין אים נישטאָ. ער לייקענט נישט אָפּ קיין זאך פון דער קריסטליכער רע-ליגיע. ער זוכט נאָר צו איבערצייגען די פרומע קריסטען, אז דזשאזעף סמיט'ס סעקטע איז די אמת-קריסטליכע; אז עס איז זייער פליכט צו גלויבען אין סמיט'ן און אים פאלגען. סמיט'ס נאכפאלגער האָבען דעם בוך ליידער נישט געלעזען. דער בוך האט זיי נישט אינטערעסירט. זיי זיינען פארבליבען די זעלבע קריסטען וואָס פריער, נאָר אנשטאָט צו גיין הערען דרשות פון זייער פריערדיגען גלח, און אנשטאָט צו געבען געלט פאר זייער פריער-

דיגער קירכע, זיינען זיי איצט גענאָנגען הערען סמיט'ן און סמיט'ס גלחים און געצאָלט געלט פאר סמיט'ס קירכע. די קליינע צאָל מענשען, וואָס האָבען פרובירט דעם בוך צו לעזען, האָבען ערקלערט, אז ער איז שרעקליך לאַנגווייליג, אין אים גע- פינען זיך ציטאָמען פון שעקספיר'ן און פון אנדערע ענגלישע פּאָעטען. דאָס איז איינע פון די פילע קאָמישע זאָכען פון דעם בוך. לויט ווי דער בוך אַליין דערציילט, איז ער געשריבען געוואָרען אויף דער עניפטישער שפראַך מיט עטליכע טויזענד יאָר צוריק. דאָך ווערען אין אים ציטירט שטיקער אי פון דעם נייעם טעסטאָמענט, וועלכער איז געשריבען געוואָרען אַ סך שפע- טער, אי פון גאָנץ מאָדערנע פּאָעטען. דער גרויסער אמעריקא- נער הומאָריסט מאַרק טוועין האָט געשריבען וועגען דעם בוך אזוי: „אויב דזשאָזעף סמיט האָט ווירקליך דאָס ווערק אַליין פאַרפאַסט, איז דאָס געווען אַ נס — אַ נס, וואָס ער איז נישט אַנטשלאָפּען געווערען, שרייבענדיג אים“.

אין אַפּריל, 1830, האָט סמיט, צוזאמען מיט זיינע צוויי ברידער און זיינע מיטהעלפער אין דער איבערזעצונג, אָרגאַניז- זירט אַ נייע קריסטליכע סעקטע מיט דעם נאָמען „די קירכע פון יעזוס קריסטוס“. דזשאָזעף סמיט האָט דאָן געלאָזט וויסען די עטליכע אָנהענגער זיינע, אז דער מלאַך האָט זיך צו אים ווי- דער באַוויזען און אים געזאָגט אין גאָט'ס נאָמען, אז ער, דזשאָ- זעף סמיט, איז גאָט'ס פּאַרשטייער און אז אַלע מוזען אים פּאַלגען. די עטליכע גרינדער, זעקס אין צאָל, האָבען גענומען זוכען נאָך מענשען פאַר נאָכפּאַלגער. דאָס איז זיי אָנגעקומען זייער שווער. אין דעם דאָרף צווישען די פאַרמערס האָט דזשאָ- זעף סמיט געהאַט אַ זייער שלעכטען נאָמען. מען האָט אים געקענט אַלס אַן אָפּגעריסענעם און פוילען בחור, וואָס פלעגט ליב האָבען צו דערציילען אַלערליי משונה'דיגע, אויסגעטראַכטע מעשיות. אַנשטאָט צוצוהערען זיך צו זיין נייע רעליגיע, האָ- בען די שכנים אים פאַרדאַמט און פאַרפּאַלגט. צוויי מאל האָ- בען זיי אים געלאָזט אַרעסטירען אויף קלאַנגען פון גנבה און פון אונמאָראַלישע באַציאָונען מיט פרויען. דער געריכט האָט אים

באפרייט, אבער ער האט זיך איבערצייגט, אז אין זיין איי-גענער נאכבארשאפט זיינען פאר זיין רעליגיע קיין אויסזיכטען. ניטא. ער האט זיך דערום מיט זיינע עטליכע נאכפאלגער אריי-בערגעקליבען אין דער שטעטעל קוירטלאנד, אין אהייא.

אין דער נייער היים האט די סעקטע גענומען מאכען פארט-שריטע. זי האט צוגעצויגען נאכפאלגער פון אלערליי קלאסען, רייכע און ארימע, אונוויסענדע און אינטעליגענטע. יעדערער, וואס האט זיך אָנגעשלאָסען, האט געהאט אלס אויפגאבע צו פרעדיגען די רעליגיע צווישען אנדערע און צוצוציען נייע מענ-שען. סמיט'ס רעפוטאציע האט זיך פארשפרייט איבער'ן גאנצען געגענט. אלע זונטאג פלעגען די וועגען, וואס פירען צו קוירט-לאנד, זיין געפאקט מיט פורען. מענשען זיינען געפאָרע א קוס טאן אויף דעם נביא און אים הערען פרעדיגען. די קיר-כע האט ארויסגעשיקט מיסיאנערען צו פארשפרייטען די נייע תורה צווישען די ווייסע און אויך צווישען די אינדיאנער.

אין דער נייער היים זיינען די מאַרמאָנען אויך ניט גע-ווען קיין אָנגעלייגטע געסט. די פרומאָסעס פון די אנדערע סעקטען האָבען אויף די מאַרמאָנען געקוקט ווי אויף פארפירער, פאלשע משיחים. אין מערץ, 1832, איז א מאָב באַפאלען סמיט'ס וואוינונג אין מיטען נאכט, אים אַרויסגעשלעפט פון בעט, אים אויסגעשמירט אין סמאָלע און אים באַשאַטען מיט פערערען. אָבער דאָס האָט ניט צוריקגעהאלטען די מאַרמאָנען און זייערע פירער. זיי האָבען אין קוירטלאנד אויפגעבויט א היבשע קאַלאָניע. דזשאָזעפ סמיט האָט מיט דעם געלט פון דער קהלה אָנגעפירט גרויסע געשעפטען, ספעקולירט מיט לאַנד און גע-עפענט אַ באַנק. אלעס איז געגאנגען ניט שלעכט ביז דעם קריזיס פון 1837. אין דעם קריזיס האָבען סמיט'ס ספעקולא-ציעס געפלאצט, זיינע תפילות צו גאָט האָבען ניט געהאָלפּען. דאָס געלט, וואָס ער האָט פארלאָרען, איז אָבער ניט געווען זי-נע, נאָר פון די מיטגלידער פון זיין סעקטע, וועלכע האָבען אים געטרויט. אין דער קאַלאָניע איז געוואָרען אַ טומעל. עס האָט

זיך אַרויסגעוויזען, אז סמיט און זיינע לייטענאנטען האָבען נישקש'דיג געשווינדעלט. קלאַגען זיינען געבראכט געווארען גע-גען זיי אין געריכט און אַ באַפעל איז אָנגעקומען סמיט'ן צו אַרעסטירען. ער האָט זיך אָבער דערוואוסט דערפון באַצייטענס און איז אַנטלאָפּען. דאָס האָט פאַסירט אין אָנפאַנג יאָר 1838. צוזאַמען מיט אים איז אויך אַנטלאָפּען זיין הויפט עצה-געבער פריגהעם יאָנג, וועלכער האָט אין די שפּעטערדיגע יאָרען גע-שפּילט אַ פּיל גרעסערע ראָלע אין דער אויפבויוונג פון דער מאַרמאַנישער קירכע ווי דזשאָזעף סמיט אַליין.

זיי זיינען אַנטלאָפּען קיין מיזורי, אין דער שטעדטעל אינ-דעפּענדענס, וואו עס איז שוין דאָן געווען אַ געמיינדע פון אַ טויזענד אָנהענגער פון דער מאַרמאַנישער קירכע. אין מיזורי האָבען זיך די מאַרמאַנען גענומען באַזעצען נאָך מיט עטליכע יאָר פריער. מען האָט זיי אָבער דאָרט געטריבען פון איין פּלאַץ צום צווייטען. פאַרפּאָלנט זיינען זיי דאָרט געוואָרען ניט בלויז צוליב רעליגיעזע פאַראורטיילען. עס זיינען געווען דער-ביי נאָך אַ פּאָר אורזאכען: ערשטענס, זיינען די מאַרמאַנען געווען מער אַרבייטזאַם, מער ענערגיש, און זייערע ישובים זיי-נען געווען מער ערפּאָלגרייך. האָבען זיך די שכנים אָן זיי מתקנא געווען. צווייטענס, האָבען די מאַרמאַנען ניט געהאַל-טען קיין געגער-שקלאַפּען און אין מיזורי זיינען געווען אַ סך קאָלאָניסטען פון דער סאַוט, וועלכע האָבען יע געהאַלטען געגער-שקלאַפּען. דריטענס, האָבען די מאַרמאַנען געפרעדיגט זייער רע-ליגיע צו די אינדיאַנער. די מאַרמאַנען האָבען געגלויבט, אז אינ-דיאַנער שטאַמען פון אידישע שבטים און אז עס איז דערפאַר זייער פליכט דעם אינדיאַנער צוריקצוברענגען צו דער קריסט-ליכער רעליגיע. די אַנדערע איינוואוינער פון מיזורי האָבען, פאַרסערט, געקעמפט געגען די אינדיאַנער, געוואָלט זיי פאַר-טרייבען, זיי אויסראַטען, אום עס זאָל לייכטער זיין דאָס לאַנד צוצונעמען. אַ פערטע אורזאכע איז געווען דאָס, וואָס די מאַר-מאַנישע גלחים האָבען געפרעדיגט, אז גאָט וועט אויסטראַטען אַלע די, וואָס זיינען ניט קיין מאַרמאַנען און אז סוף-כל-סוף

וועט דאס גאנצע לאנד געהערען צו די מאַרמאָנען. די דרשות האָבען שרעקליך אויפגעבראכט די אַנדערע איינוואוינער. די פארפאָלגונגען זיינען געווען ברוטאלע. מאַכט זיינען באַפאלען די מאַרמאָניע ישובים און אונטערגעצונדען די היי-זער און די פאַרמס. ווי די מאַרמאָנען דערציילען אין זייערע „פּנס'ען“, האָט אָפט פאַסירט, אז די מאַכט האָבען געשענ-דעם זייערע פרויען און ערמאָרדעט די אַלטע לייט. סמיט און זיינע באַגלייטער זיינען אָנגעקומען אין מיזורי, ווען די פארפאָל-גונגען זיינען געווען אין סאַמע ברען. ער איז קורץ נאָך זיין אָנקומען אַרעסטירט געווארען. דער גאָוערנאָר פון מיזורי האָט דאָן אַרויסגעגעבען אַ באַפעל צו די מאַרמאָנען, אז זיי זאָלען ענטוועדער פאַרלאָזען דעם שטאַט אָדער זיך אָפּזאָגען פון זייער נייער רעליגיע. די מאַרמאָנען האָבען אויסגעקליבען די ערשטע ברירה. זיי האָבען אויסגעביטען זייערע גוט-בעארבייטע פאַרמס אויף צובראָכענע פורען און אַלטע פערד. אַרום דריי טויזענד זייערע זיינען אַוועק קיין אילינאָי. סמיט און די איד-בעריגע אַרעסטירטע פירער זיינען פאַרבליבען אין געפגענגעניש אין מיזורי. אין אפריל, 1839, איז זיי געלונגען צו ווירקען, אז מען זאָל זיי משפּט'ן אין אַן אַנדער געגענד, ניט דאָרט, וואו מען האָט זיי אַרעסטירט. אויפ'ן וועג, ווען מען האָט זיי גע-פירט צום משפּט-פלאַץ, האָט סמיט געקויפט שנאָפּס, איינגע-שכור'ט די וועכטער און איז אנטלאָפּען. ער האָט זיך אָנגע-שלאָסען אָן זיין געמיינדע אין אילינאָי. אין געפגענגעניש איז ער געזעסען זעקס חדשים.

אין אילינאָי זיינען די מאַרמאָנען אויפגענומען געווארען פריינדליך. די נייעס וועגען די פארפאָלגונגען אין מיזורי האָט פאַר זיי געשאפען פיל סימפאַטיע. מען האָט אויך געוואוסט, אז זיי זיינען ענערגישע און טיכטיגע מענשען. זיי האָבען אָפ-געקויפט אַן אַרימען ישוב, אים אַ נאָמען געגעבען „נאָוואו“ און זיך דאָרט באַזעצט. באַלד האָט זיך דער אַרימער ישוב פאַרנאָנ-דערגעבליט. סמיט האָט אויפגעבויט אַ פראכטפולען טעמפל און אַ גרויסען האָטעל. ער האָט אויך געעפּענט אַ גרויסע קראָם.

סמיט האָט זיך גענומען מישען אין דער פאָליטיק און האָט זיך אַרויסגעוויזען פאַר אַ פיאינען פאָליטישען. אין 1840 איז אין אילינאָי פאָרנעקומען אַ הייסער קאַמף צווישען די צוויי גרויסע פארטייען. די דעמאָקראַטען און די „ווינס“ און די פירער פון די ביידע פארטייען האָבען אונטערהאַנדעלט מיט סמיט'ן וועגען די מאַרמאָנישע שטימען. סמיט האָט פאַר די שטימען אויסגעדרונגען געוויסע נויטיגע רעכט פאַר זיין קאַלאָניע. ער איז געוואָרען דער מעיאר פון „נאָוואו“ און האָט גע- האָט פאקטיש די דיקטאַטאָרישע מאַכט איבער דער שטאַט, כאָטש צווישען דער באַפעלקערונג זיינען געווען אַ סך נייט-מאַר- מאָנען. סמיט האָט אָנגעהויבען ווערען אַ פאָליטישע קראַפט אין דעם גאַנצען שטאַט אילינאָי.

עס האָט אָבער נישט געדויערט לאַנג איידער די שכנים אין אילינאָי האָבען געענדערט זייער באַציאונג צו די מאַרמאָנען. די מאַרמאָנען זיינען געווען פאָליטיש אייניג. זיי האָבען אַלע גע- שטימט ווי סמיט האָט געהייסען. דאָס האָט זיי געמאַכט גוואָל- דיג פאָליטיש שטאַרק, און די שכנים האָט דאָס פאַרדראָסען. די שכנים האָבען אויך מקנא געווען דעם מאַטעריעלען ערפאָלג פון די מאַרמאָנען. דערצו האָט עס אָפט פאַסירט, אז אַ יונגער- מאַן אָדער אַ פרוי האָט זיך אָפגע'שמד'ט אויף אַ מאַרמאָן. דאָס האָט אויפגעבראַכט די גלחים און די פרומאַקעס פון די נייט- מאַרמאָנישע סעקטען.

צו די אַלע אורזאַכען איז צוגעקומען אַ שפּאַנגעל נייע. אין אָנפאַנג 1843 האָט סמיט אָנגעהויבען צו פרעדיגען אַ נייעם „גע- באַט פון גאָט“, דעם געבאַט פון פאָליגאמי (פיל-ווייבעריי). שטילערהייט האָט ער שוין אין די פריערדיגע יאָרען געהאַט קעפס-ווייבער. איצטער האָט ער ערקלערט, אז גאָט האָט אים געשיקט זאָגען, ער זאָל טאָן אזוי ווי די אַבות האָבען געטאָן און חתונה האָבען מיט עטליכע ווייבער. שפעטער האָט ער ערקלערט, אז גאָט וויל, אז אַלע פרומע מאַרמאָנען זאָלען זיך נעמען מער ווי איין פרוי. ווי עס ווייזט אויס, איז אים נישט שווער אָנגעקומען איינצורירען זיינע לייטענאַנטען, געהילפס-

נביאים, ווי וויכטיג עס איז אז זיי זאלען פאלגען דעם געבאט. שוועריגקייטען האט ער געהאט אין אנהויב מיט זיין אייגענער פרוי. זי האט אים ערלויבט אריינצונעמען אין שטוב בלויז נאך צוויי (צוויי שוועסטער — איינע 18 יאָר און איינע 19). ער האט אבער ענדליך איר איבערצייגט, אז נאָט וויל, ער זאל נעמען נאָך. נאָך זיין טויט האָבען זיינע תלמידים צונויפגעשטעלט א צעטעל פון 28 פרויען מיט וועלכע ער האט געהייראט. זיי האָבען געוואוינט ניט ביי אים, נאָר אין אנדערע פארשיידענע הייזער.

די מאַרמאָנען האָבען געלייקענט, אז זיי פראַקטיצירען פאָלי-גאָמיע. סמיט האט גע'פסק'ענט, אז מען מעג זאָגען ליגען אין אזא פאָל. אָבער די מעשה האט זיך צוטראגען ניט בלויז אין דעם ארומיגען געגענד, נאָר איבער'ן גאנצען לאַנד. אליצטער האט מען אויף די מאַרמאָנען גענומען קוקען ווי אויף אויס-געלאָסענע, אונמאָראַלישע מענשען. מען האט זיי גענומען פאר-דאָמען אלס אויסוואורפען, אלס „פארזונקענע אין זינד“.

אין 1844 האט דזשאָזעף סמיט דערגרייכט דעם העכסטען פונקט אין זיין מערקווירדיגער קאריערע. שרייבט אַ היסטאָרי-קער: „ער איז דאן אלט געווען 38 יאָר און איז שוין געווען אַ דיקטאַטאָר איבער 10 טויזענד מענשען. אין זיין שטאַט „נאָוואו“ איז ער געווען דער מעיאר מיט דער מאַכט צו מאַכען פאַר אַ געזעץ זיין יעדען ווילדען וואונש. ער האט געהאט אן אייגענע מיליטערישע אַרמיי פון עטליכע טויזענד מיליטאַרלאָ-טען. ער האט געהאט די ליבע פון ווייניגסטענס 28 פרויען. עס איז דערפאַר גאנץ פאסיג, אז ער זאל איצט זוכען צו פאַר-ווירקליכען די אַמביציע פון יעדען אַמביציעזען אַמעריקאַנער יונג-גענמאַן: צו ווערען דער פרעזידענט פון די פאראייניגטע שטאַטען.“

אין אילינאָי זיינען די מאַרמאָנען געווען אַ נאַציאָנאַלע מאַכט דערפאַר, ווייל זיי האָבען אַלע געשטימט ווי איין מאַן. די מאַרמאָנען אין אנדערע שטאַטען זיינען אויך געשטאַנען אונ-טער סמיט'ס קאָנטראָל. פאליטיקער האָבען זיך גערעכענט מיט



סמיט'ס מאַכט, און פילע פון זיי האָבען זיך צו אים גע'חנפ'עט. דאָס האָט אים צוגעגעבען מוט צו זוכען די נאָמיניישאָן פאר פרעזידענט. ער האָט זיך דורכגעשריבען מיט פראָמינענטע פירער פון פאָליטישע פארטייען. זייערע ענטפערס זיינען אָבער ניט געווען קיין גינסטיגע. האָט ער אָנגעפאנגען פירען אַן איירגענע קאמפאניע. די מאַרמאָנען האָבען אים נאָמינירט פאר פרעזידענט, און די מאַרמאָנישע קירכע האָט אַרויסגעשיקט אירע בעסטע רעדנער איבער'ן לאַנד צו מאַכען אַניטאַציע פאר אים. וואָס פון דער באַוועגונג וואָלט זיך אויסגעלאָזען, קען מען ניט וויסען. איידער זי האָט זיך צייט געהאַט ריכטיג צו ענט'וויקלען, האָט אין נאוואַ פאָסירט עפעס אַזוינס, וואָס האָט סמיט'ס קאַריערע אינגאַנצען פאַרענדיגט און די מאַרמאָנישע קהלה צוטרײסעלט.

די טראַגעדיע האָט זיך אָנגעהויבען מיט אַ שפּאַלטונג אין דער מאַרמאָנישער קירכע. סמיט האָט זיך גענומען שאַרען צו דער פרוי פון איינעם פון זיינע אָנהענגער, אַ געוויסער וויליאַם לאָו. די פרוי האָט אים אָפּגעשטויסען. ווען איר מאַן און אירע פריינט האָבען זיך דערוואוסט פון דער געשעהעניש, האָבען זיי באַשלאָסען עפענטליך צו פאַרדאַמען סמיט'ן און דערציילען פאַר דער וועלט וועגען דער אויסגעלאַסענקייט פון די פירער פון דער מאַרמאָנישער קירכע. צו דעם צוועק האָבען זיי גע'גרינדעט אַ צייטונג „דער נאוואַ"ער אויפדעקער". אין ערשטען נומער איז דערציילט געווארען ווי אַזוי די פירער פון דער קירכע צווינגען אַרענטליכע מיידלאך זיך איבערצוגעבען צו זיי און ווי אַזוי אַ סך פון די מיידלאך ווערען דורך דעם רואינירט אויפ'ן נאנצען לעבען.

ווען די צייטונג איז אַרויס, האָט סמיט, אַלס מעיאר פון דער שטאָט, און אַלס גענעראַל פון דער מיליץ, באַפוילען, אַז אַלע קאָפּיעס זאָלען פאַרברענט ווערען און די רעדאַקציע זאָל פאַר'ניכטעט ווערען. זיינע מענשען זיינען באַפאַלען די דרוקעריי און דאָרט אַלעס צובראַכען.

אַט די האַנדלונג פון דזשאָזעף סמיט האָט אויפגעשטורעמט

דעם גאנצען געגענד ארום. לאז און זיין גרופע זיינען אנטלאך פון אין א דערבייאנגען שטעטעל, קארטעדוז, און זיי, צוזאם מען מיט די דארטיגע איינוואוינער, האבען געפאדערט, אז סמיט און זיינע מענשען זאלען ארעסטירט ווערען. סמיט האט געענטפערט מיט א באפעל, אז נאָווא זאל געשטעלט ווערען אין א קריגס־צושטאנד. קארטעדוז האט אפגעלירט צום גאָ ווערנאָר פון אילינאָי, ער זאל ערקלערען סמיט'ן פאר א בונד־טאָוטישק.

דער גאָווערנאָר איז געקומען צופאָרען אין קארטעדוז און



ברייגהאם יאָנג.

אויפגעפאָדערט סמיט'ן און זיינע לייטענאנטען זיי זאלען זיך לאָזען ארעסטירען. ער האט זיי פארשפראכען, אז ער וועט זיי באשיצען פון מאכ־אָנפאלען. דזשאָזעף סמיט האט פארשטאנען די געפאר און איז אנטלאָפּען. ער האט אָבער באַקומען א בריף פון זיין פרוי, אז ער מוז קומען צוריק און זיך איבערגעבען צום געזעץ, ווייל אויב ניט, שטייט דער גאנצער מאַרמאָנישער ישוב אין געפאר פאָגראַמירט צו ווערען. ער האט ניט געוואלט הערען וועגען דעם. זיין ברודער אָבער, וועלכער איז צוזאמען מיט אים אנטלאָפּען, האט אים איינגערעדט, ער זאל גיין צוריק,

געקומען אין קארטעדזש צוזאמען מיט זיין ברודער און די אַנדערע בעאמטע פון נואווא. זיי זיינען אלע געשטעלט געוואָרען אונטער ארעסט. די צוויי ברידער סמיט האָט מען איינגעשפּאַרט אין תּפּיסה; די איבעריגע האָט מען אַרױסגעלאָזען אויף בעיל. דער גאָווערנאָר איז גלייך נאָך דעם אַוועק קיין נואווא און געהייסן פאַררופּען אַ פאַרזאַמלונג פון די מאַרמאָנען, ביי וועלכע ער האָט אַליין פאַרזיכערט די בירגער, דאָס ער וועט גאַראַנטירען פאַר די לעבענס פון די סמיטס.

אין דער צייט, וואס דער גאָווערנאָר האָט געהאַלטען זיין רעדע אין נואווא, דעם 26טען דזשון, איז אַ באַוואָפּענטער מאַב פון 150 פּערזאָן, באַפּאלען די געפּענגעניש, זיך אַריינגעבראַכען אין דעם צימער, וואו די ברידער סמיט זיינען געזעסען און זיי ביידען דערשאַסען. „די קוילען, וואָס האָבען דער'הרג'עט סמיט'ן“, — שרייבט אַ היסטאָריקער, — „האָבען אַוועקגעשטעלט די מאָרמאָנישע רעליגיע אויף אַ פעסטען פונדאַמענט. דער מאַרמאָניזם האָט איצט געקראָגען אַ מאַרטירער־פּראָפּעט, אַ מאַדערנעם יעזוס“.

סמיט'ס פּלאַץ אַלס הויפט פון דער מאַרמאָנישער קירכע האָט פאַרנומען זיין הויפט לייטענאַנט בריגהעם יאָנג. דער נייער פירער איז געווען אַ פּראָקטישער מענש, אַ פּיאַיגער און ענער־גישער געשעפטסמאַן. ער האָט ווייניג וואָס זיך געקומערט פאַר הייליגקייט, פאַר נבואה, כאָטש ער האָט אימער גע'דרשנ'ט וועגען הימעל און וועגען רוח הקודש. ביי אים זיינען וויכטיג געווען די פּראָקטישע פּראָבלעמען פון דער מאַרמאָנישער געזעלשאַפט, און ער האָט די פּראָבלעמען געלייזט ווי אַ העכסט פּראָקטישער מענש.

גלייך נאָך דער טראַגעדיע מיט סמיט'ן האָבען זיך אָנגע־הויבען נייע פאַרפּאָלגונגען געגען די מאַרמאָנען. מאַרמאָנישע הייזער זיינען אונטערגעצונדען געוואָרען. עס זיינען פאַרגעקורמען אָנפּאלען און מאָרדען. די צייטונגען האָבען געפאַדערט, אז די רעגירונג זאָל אַרױסטרייבען אלע מאַרמאָנען פון דעם שטאַט. ענדליך האָט בריגהעם יאָנג איינגעזען, אז ווייטער

פארבלייבען אין אילינאָי אין צו געפערליך. ער האָט געלאָזט וויסען דער רעגירונג, אז אַלע מאַרמאָנען וועלען פאַרלאָזען נאָוואַ ביז'ן פּרילינג פון 1846.

די מאַרמאָנען האָבען געהאַלטען וואָרט. זיי האָבען קיין קיין אַנדער ברירה נישט געהאַט. ווען זיי וואָלטען אין נאָוואַ לענגער געבליבען, וואָלט די שטאַט דערטרונקען געוואָרען אין בלוט. די אויפגענונג איז געווען אזוי שטאַרק, אז אַרמייען האָבען זיך אָרגאַניזירט צו באַמבאַרדירען די שטאַט און איר אויסראַטען. ביז סעפטעמבער, 1846, איז נאָוואַ אויסגעליידיגט געוואָרען. בריגהעם יאָנג האָט אַרויסגעפירט זיין פּאַלק, „פון מצרים אין מדבר אַריין“. וואוהין ער וועט זיי פירען, האָט ער נאָך אַליין נישט געוואוסט. ער האָט געהאַפּט צו געפינען אַן אַנטרינונגס-פּלאַץ ערגעץ אין קאליפּאָרניאַ אָדער אין אַרעזאָן. די צוויי פּראָווינצען האָבען דאמאלסט נאָך נישט געהערט צו די פאראייניגטע שטאטען. בריגהעם יאָנג האָט ערקלערט, אז ער זוכט בלויז איין זאך: „צו אַנטלויפען פון די קריסטען.“

אידער די מאַרמאָנען האָבען זיך דערשלאָגען קיין יוטאַ האָט געדויערט מער ווי אַ יאָר צייט. די לאַנגע שטרעקע לאַנד וואס ציט זיך פון דעם מיסיסיפּי טייך ביז די ראקי בערג איז דאמאלסט געווען ווילד, טיילווייז וואַלד, טיילווייז פּרעריס, טייל-ווייז מדבר. קיין וועגען זיינען נאָך דאָרט קיינמאָל נישט דורכגע-בראַכען געוואָרען. עס האָבען זיך דאָרט אויך אויפגעהאלטען אייניגע אינדיאַנישע שבטים, און די מאַרמאָנען האָבען נישט גע-וואוסט וואס פאַר אַן אויפנאַמע זיי וועלען פון זיי באקומען. די אונטערנעמונג צו זוכען אַ לאַנד אויף „דעם אַנדערען זייט בערג“ איז געווען אַ שווערע און אַ ריזיקאַלישע. די מאַרמאָנען האָבען זי דורכגעפירט, אָבער זיי האָבען פאַר זייער ערפאָלג טייער באַצאָלט.

די ערשטע צייט איז געווען די שווערסטע. די מאַרמאָנען האָבען נישט פאַרלאָזען נאָוואַ אַלע מיט אַמאָל, נאָר גרופענווייז. די ערשטע גרופע פון צוויי טויזענד, מיט בריגהעם יאָנג אַלס פירער, איז אַוועק נאָך אין פעברואַר, 1846. דאָן האָבען גע-

פאָלגט די אַנדערע, גרופע נאָך גרופע. זיי זיינען אַריבער דעם מיסיסיפּי טייך און זיך גענומען שלעפען דורך איינאַווא. הונד-דערטער און הונדערטער וועגענער האָבען זיך געצויגען איבער דער גאַנצער ברייט פון דער טעריטאָריע. זיי האָבען זיך אָפגעשטעלט אין געוויסע פלעצער און אויפגעבויט ישובים, אָפגעשטאַנען א שטיקעל צייט און ווייטער געפאָרען, איבערלאָזענדיג די אויפגע-בויטע הייזעס אין די ישובים פאַר די, וואָס וועלען שפעטער אָנקומען. שרייבט אַ היסטאָריקער: „אין יולי, 1846, זיינען 15 טויזענד מאַרמאָנען געווען צושפרייט איבער איינאַווא. זיי האָבען געהאַט דריי טויזענד וועגענער, 70 טויזענד בהמות, אַקס-סען, פערד, אייזלען. אין די גרויסע היצען פון מאָנאט יולי האָט דאָרט אויסגעבראָכען אַ מנפּה. אזוי פיל זיינען אויסגעשטאָר-בען, אז עס איז אונמעגליך געווען צו גראָבען קברים פאַר אַלע טויטע“.

דער ווינטער איז פאָריבער. אין אפריל, 1847, האָט בריגהעם יאָנג אָרגאַניזירט אַ קאָמפאַני פון 148 מענשען, צוויי-שען זיי דריי פרויען און צוויי קינדער, און האָט מיט זיי אוועק-געמאַרשירט זוכען דאָס לאַנד, „דאָס צוגעזאָגט לאַנד“, אויף יע-נעם זייט פון די בערג. אַלע איבעריגע זיינען געבליבען אין זייערע ווינטער-היימען, ווארטען ביז וואָנען יאָנג וועט צוריקקומען און זיי נעמען אַהין. די 148 זיינען דאָס געווען די מרגלים, וואס האָבען פאַר'ן גאַנצען מאַרמאָנישען פאָלק געדארפט אויספאָר-שען דאָס לאַנד, וואס גאָט האָט זיינע אויסערוויילטע קינדער פארשפראָכען.

יאָנג'ס קליינע קאָמפאַניע פון פיאָנערן האָט דורכגעבראָכען אַ וועג איבער טויזענדער מיילען דורך לאַנד, וואו קיין מענשליכער פוס איז אפשר נאָך קיין מאָל ניט געווען דורכגעגאַנגען. זיי האָבען פאקטיש געמאַכט אַ וועג צו דער ווייטער וועסט. אויף דעם וועג זיינען שפעטער געפאָרען אַ סך טויזענדער אימיגראַנט-טען, וואָס האָבען קאָלאָניזירט די ווייטע וועסט. אויף דעם וועג איז אויך שפעטער געבויט געוואָרען איינע פון די גרעסטע אייזענבאַן-ליניעס, די „יוניאָן פאַסיפיק ריילדאָד“. אין מאָנאט

דזשוליי איז די קאמפאני אָנגעקומען אין יוטא. עס ווערט דער-  
ציילט, אז ווען די קאמפאניע איז אַרויף אויף דעם באַרג, וועל-  
כער שטייט ביים טאָל, וואו יוטא געפינט זיך, האָט בריגהעם  
יאָנג אויסגעשריען: „דאָס איז דער פלאַץ!“ די קאמפאניע  
האָט זיך אָפגעשטעלט ביי סאָלט לעיק סיטי און דאָרט גלייך  
אָנגעהויבען צו בויען אַ ישוב. אין אייניגע וואָכען שפּעטער איז  
בירגהעם יאָנג צוריקגעפאָרען צו „פירען די איבעריגע אין זיין  
לאַנד“. אין מאי 1848 האָט ער אַרויסגעשיקט די ערשטע גרויסע  
עקספּעדיציע, וועלכע איז באַשטאָנען פון 2400 מענשען, און פון  
דאָן אָן האָבען זיך די מאָרמאָנען גענומען איבערקלייבען קיין  
יוטא. ענדליך האָבען זיי געפונען אַ לאַנד, וואו קיינער האָט זיי  
מער ניט געטשעפּעט, וואו זיי זיינען געווען פריי צו לעבען ווי  
זיי האָבען אַליין געוואָלט. געמיינט האָבען זיי, אז יוטא, זייער  
נייע היים, איז אַ טייל פון מעקסיקא. בשעת זיי האָבען זיך  
דאָרט גענומען באַזעצן, איז די טעריטאָריע טאָקע געווען אַ טייל  
פון מעקסיקא. באַלד אָבער איז געשלאָסען געוואָרען דער פרידען  
צווישען די פאראייניגטע שטאטען און מעקסיקא, לויט וועלכען  
יוטא איז געוואָרען אַ טייל פון די פאראייניגטע שטאטען.

קאליפאָרניא איז געווען אַ טייל פון מעקסיקא. די וויסע  
באַפֿעלקערונג דאָרטען איז אָבער שטענדיג געווען אַן אונבאַדיי-  
טענד קליינע. צום סוף פון 18-טען יאָרהונדערט האָט שפּאַניען  
אָהין אַריינגעשיקט מיסיאָנערען, וועלכע האָבען געפּרעדיגט קריס-  
טענטום צו די אינדיאַנער. שפּעטער זיינען אָהין געקומען שפּאַ-  
נישע באַאמטע, מיליטערישע און ציווילע. זיי האָבען פאַרנו-  
מען גרויסע שטיקער לאַנד און האָבען געשאפּען די הערשענדע  
אַריסטאָקראַטיע. שפּאַנישע קאָלאָניסטען האָבען זיך אין קא-  
ליפאָרניא באַזעצט זייער ווייניג. די איינגעבאָרענע אינדיאַנער  
האָבען געלעבט אין גרויס אַרימקייט.

ווען מעקסיקא האָט געוואונען איר אומאָפּהענגיקייט פון  
שפּאַניען, האָט זיך די לאַגע אין קאליפאָרניא ווייניג וואָס גע-  
ענדערט. די מעקסיקאַנער האָבען אויך גאָרניט געמאָן דאָס לאַנד

צו ענטוויקלען. עס האָבען אָבער דאָן אָנגעהויבען אַהין אַרייַנצו-  
פאָרען אַמעריקאַנער. די מעקסיקאַנער רעגירונג האָט אויף דער  
קאָלאָניזאַציע געקוקט זייער קרום. זי האָט מורא געהאַט, אַז  
מיט קאליפארניא וועט פאַסירען דאָס זעלבע, וואָס מיט טעקסעס.  
זי האָט דערפאַר געמאַכט געזעצען, אַז יעדערער, וואָס קומט  
קיין קאליפארניא, מוז פריער קרייגען אַ פאַס פון דער מעקסיקאַנער  
רעגירונג. זי האָט אויך געפאָדערט פון יעדען, וואָס באַזעצט  
זיך אין קאליפארניא, אַז ער זאָל ווערען אַ מעקסיקאַנער בירגער.  
די געזעצען האָבען נישט געהאַט קיין ווירקונג. עס איז אונז-  
געגליך געווען אַרויסצוטרייבען די פאַמיליעס, וועלכע האָבען זיך  
געשלאָפּט הונדערטער מיילען דורך וועלדער און מדבריות. די  
צענטראַלע רעגירונג פון מעקסיקא האָט טאַקע געהייסען די פאַ-  
מיליעס אַרויסשיקען, אָבער די לאָקאַלע באַאמטע האָבען דעם אויס-  
פיר פון די באַפעלען שטענדיג אָפּגעלייגט אויף שפּעטער.

אַזוי איז דאָס אָנגעגאנגען ביז דעם אויסברוך פון דער  
מלחמה צווישען די פאַראייניגטע שטאַטען און מעקסיקא. די  
שרעק פון דער מעקסיקאַנער רעגירונג איז איצט מקוים געוואָרען.  
די אַמעריקאַנער אין קאליפארניא האָבען זיך גענומען בונטעווען  
געגען דער מעקסיקאַנער רעגירונג נאָך איידער די מלחמה איז  
אָפּיציעל ערקלערט געוואָרען. די מלחמה האָט געווירקט, אַז אין  
קאליפארניא זאָלען זיך אַרייַנקלייבען נאָך אַ גרויסע צאָל אַמע-  
ריקאַנער. אין 1845 האָט די ווייסע באַפעלקערונג אין קאליפאר-  
ניא געציילט אַרום 8 טויזענד. אין 1848 איז די באַפעלקערונג  
שוין געווען צווישען 12 און 15 טויזענד. קאליפארניא איז נאָכ'ן  
קריג געוואָרען אַ טייל פון די פאַראייניגטע שטאַטען. דאָס  
לאַנד האָט זיך איצט גענומען אַנטוויקלען און וואַקסען אויף אַ  
נאָרמאַלען שטייגער. צווישען די אַלטע מעקסיקאַנער תושבים  
און די נייע אַמעריקאַנער באַלעבאַטים האָבען געהערשט פריד-  
ליכע באַציהונגען. אַזוי ווי קאליפארניא איז געלעגען זייער ווייט  
פון די איסט, און אַזוי ווי דער וועג צו קאליפארניא איז געווען  
אַ שווערער און אַ געפערליכער, האָט מען ערוואַרט, אַז עס וועט  
געדויערען אַ לאַנגע צייט איידער קאליפארניא וועט אויסוואַקסען

צו דער גרויס פון א שטאט, איידער, הייסט דאס, זי וועט האבען אזא גרויסע באפעלקערונג, אז זי וועט קענען טראכטען וועגען ווענדען זיך צום קאנגרעס, ער זאל איר ארייננעמען אלס א שטאט.

די ערווארטונג האט זיך באלד נאך דעם קריג ארויסגעווייזן זען פאר א טעות. פלוצלונג האט פאסירט עפעס אזוינס, וואס האט אריינגעטראגען אין קאליפארניא א שטראם מיט מענשען ניט נאך פון די איסט, נאך פון דער גאנצער וועלט. איבער-נאכט איז קאליפארניא געווארען דער צענטער, דער הויפט-פונקט פון דער אימיגראציע.

מען האט דאָרט אַנטדעקט גאָלד.

דער געלאף נאך גאָלד קיין קאליפארניא האט געשאפען איינעם פון די מערקווירדיגסטע, דראמאטישסטע און טראגישסטע קאפיטלען אין דער געשיכטע פון לאנד. די גאָלד-אַנטדעקונג האט אויך געהאט א גרויסע ווירקונג אויף דעם עקאָנאָמישען לעבן פון לאנד. דער „גאָלד-געלאף“ איז ביז היינטיגען טאָג א קוואַל פון אינספּיראַציע פאַר שרייבער פון ראָמאַנטישע ערציי-לונגען און א זאָנדערבאַרע טעמע פאַר די, וואָס שטודירען סאָ-ציאַלע פּסיכאָלאָגיע. וועגען דעם אויסערגעוויינליכען עפּיזאָד איז אָנגעשריבען געוואָרען א ביבליאָטעק מיט ביכער: היסטאָ-רישע אויספאַרשונגען, ערצייילונגען, דראמען, פאָעמען, א.א.וו.

אין יאנואר 1848 האט אן ארבייטער אויף א פארם, נעבען דער איצטיגער שטאט סאקראמענטא, אנטדעקט גאָלד. די נייע וועגען דעם האט זיך פארשפרייט לאנגזאם. פון אָנפאַנג האָבען אפילו די איינוואוינער פון קאליפארניא געשענקט דערצו ווייניג אויפּמערקזאַמקייט. דאן האט זיך עס מיט א מאָל א פלאַקער געטאָן, און גאנץ קאליפארניא איז צוזאַמענגעלאָפּען אין דעם געגענד ארום סאקראמענטא, אויף דעם טייך אַמעריקען. און זייער מיה איז געקרוינט געוואָרען מיט א גרעסערען ערפאלג ווי זיי האָבען אַליין ערוואַרטעט. דאָס גאָלד איז געלעגען כמעט אויבען-אויף. עס זיינען געווען פאלען, ווען מענשען האָבען אין א וואך אויסגעגראָבע גאָלד פאַר 10, 20 און 30 טויזנד דאלאר. די



ערשטע גאָלד-זוכער האָבען געלעבט צווישען זיך פרידליך און פריינדליך. איינער האָט ביים צווייטען גאָרניט פארנומען. קיינער האָט זיין גאָלד ניט באהאלטען, ווייל מען האָט זיך ניט געשראָקען פאר גנבים. פשוט דערפאר — שרייבט אַ היסטאָריקער — ווייל עס איז לייכטער געווען צונויפצוקלייבען די גאָלד, ווי עס אַוועקצוגעבן'ענען פון אַ צווייטען. עס האָט זיך זיי אויך אויסגעוויזען, אז דער קוואַל פון גאָלד וועט זיך קיינמאָל ניט אויסנעמען.

ביסלאַכווייז האָט זיך די נייעס דערטראָגען אין די איסט. די צייטונגען האָבען געמאָלדען, אז מען דערציילט עפעס וועגען גאָלד אין קאליפאָרניא. דער עולם האָט דאָס אָבער ניט גענוג מען ערנסט. דאָן איז אָנגעקומען אַן אַפיציעלער באַריכט פון דעם גאָווערנאָר צו דעם קריגס-דעפארטמענט אין וואַשינגטאָן, אין וועלכען עס איז געשטאנען אזא שטעלע: „עס איז פאראן אין קאליפאָרניא הונדערט מאָל אזוי פיל גאָלד ווי עס איז נויטיג צו באַצאלען די קאסטען פון דער מלחמה מיט מעקסיקא.“ דער באַריכט האָט אלעמען אויפגעטרייסעלט. „יעדער, וואָס האָט נאָר געהאט אַ טראָפען רויט בלוט אין זיינע אָדערען“, — שרייבט אַ היסטאָריקער, — „האָט געוואָלט לויפן קיין קאליפאָרניא. די וואָס האָבען אליין ניט געקענט פאָרען, האָבען זיך אָרגאניזירט אין קלאָבס און געשיקט אימיצען פון דער גרופע, ער זאָל פאר זיי זוכען אַן אוצר.“

פון די איסט האָט זיך די נייעס אַריבערגעטראָגען קיין אייראָפּא. אין פראַנקרייך האָט מען אָרגאניזירט ספעציעלע לא-טערייען. דער גליקליכער, וואָס האָט געוואונען דעם גרויסען גע-ווינס, האָט באקומען געלט צו פאָרען קיין קאליפאָרניא. מען האָט גענומען פאָרען פון ענגלאַנד, דייטשלאַנד, נאָרוועגיע, פון זיד-אַמעריקא, און זאָגאר פון אויסטראַליען און כינע.

אויף דריי וועגען האָט זיך געצויגען דער שטראָם נאָך קאליפאָרניא: איינער איבערן לאַנד, דורך די פרעריס, דורך די בערג, דורך דעם מדבר; אַ צווייטען מיט'ן שיף ביז צענטראַל-

אמעריקא, דאן איבערן לאנד דורך פאנאמא, און דערנאך ווידער מיט א שיף אויפ'ן פאסיפיק, ביז קאליפארניא; דער דריטער וועג איז געווען אין גאנצען מיט'ן שיף, ארום דעם זיד-אמערי-קאנער וועלט-טייל. דעם צווייטען און דעם דריטען וועג האבען באנוצט די רייכע, וואס האבען געקאנט באצאלען פאר שיפס-קארטען. די גרויסע מאסע ארימע רייזענדע האבען זיך גע-שלעפט איבער'ן לאנד, אויף שטרעקעס פון טויזענדער מיילען, וואו עס האבען געלויערט מגפות, אינדיאנער, הונגער און דורשט, היץ און קעלט, אלערליי שוועריגקייטען און אלערליי געפאָהרען. גאנצע ישובים זיינען אויסגעליידיגט געוואָרען. מאַטראָזען האָבען פאַרלאָזען די שיפּען, וועלכע האָבען זיך אָפּגעשטעלט אין האַפּען פון סאָן-פראַנציסקאָ, און די שיפּען האָבען ניט געקאנט אַרויס-פאַרען. סאָלאַדאטען האָבען דעזערטירט פון דער אַרמיי.

דער גרעסטער געלאָף איז פאַרגעקומען אין דעם יאָר 1849 (און דערפאַר ווערען די גאָלד-זוכער באַצייכענט אַלס „ניין-און-פערציגער“). אין יענעם יאָר האָבען זיך אין וועג גאָך קאַל-פאַרניא אַוועקגעלאָזען ניט ווייניגער ווי 50 טויזענד מענשען. זייערע צרות האָבען זיך אָנגעפאַנגען אין די קעמפּס, ביים מיסי-סיפי טייך. דאָרט זיינען אַ סך אומגעקומען פון דער באַלערע. דער געפערליכסטער טייל פון דער רייזע איז געווען אין דעם מדבר, וואָס ליגט לעבען די בערג, האָרט לעבען קאליפארניא. „די לאַגע איז דאָרט געווען אַזוי שרעקליך, אַז מען קאָן זיך קוים פאַרשטעלען. פרויען, וואָס האָבען פאַרלאָרען זייערע מענער אין וועג, האָבען זיך געשלעפט הונגעריגע און דורשטיגע מיט די קינדער אויף די הענט. דער גאַנצער וועג איז געווען אויסגע-שפּרייט מיט געפאַלענע אַקסען, פערד, בהמות. מען האָט ניט געקענט קריגען ערנעץ קיין פאַשע פאַר זיי און קיין וואַסער. מען-שען האָבען פון די וועגענער אַראָפּגעוואָרפען די נויטיגסטע זאַכען, אום עס זאָל זיין לייכטער פאַר די אַקסען און די פערד די משא צו שלעפּען. אין מאַנכע פלעצער אין מדבר איז דאָס זאַמד גע-ווען אַזוי ווייך און ריז, אַז די פערד און אַקסען פלעגען אין זיי אַריינזינקע ביי'ן בויך. די זון האָט געבראָטען. דער גאַנצער

וועג איז געווען באדעקט מיט קברים פון די געפאלענע. פון דער  
כאלערע אליין זיינען אומגעקומען ניט ווייניגער ווי פינף טויזענד  
מענשען."

און די, וואָס זיינען שוין אָנגעקומען און האָבען גענומען גראָ-  
בען און זוכען גאָלד, זיינען אין די מערסטע פעלען ענטוישט גע-  
וואָרען. דאָס גאָלד האָט זיך ניט געוואלגערט פון אויבען-אויף,  
ווי מען האָט דערציילט. מען האָט געמוזט זוכען און גראָבען,  
און אַמאָל האָט זיך דער זוכען און גראָבען אויסגעלאָזט מיט גאָלד-  
נישט. אַ סך זיינען באָלד ענטוישט געוואָרען און האָבען זיך  
גענומען שלעפען צוריק אַהיים. דאָס לעבען איז דאָרט אויך גע-  
ווען זייער אַ שווערער. שלעכטע שפּייז, שלעכטע וואוינונגען.  
בלויז די גאָלד שטארקע, די ענערגישסטע און די געזונטסטע, האָ-  
בען געקאנט איבערטראָגען און פאַרטזעצען די אַרבייט פון גראָ-  
בען און זוכען גאָלד.

דער געלאָפּ האָט אָבער אָנגעהאַלטען עטליכע יאָר. אין 1850  
זיינען אין קאליפארניא שוין געווען איבער 92 טויזענד מענשען.  
די געזעלשאַפט איז געווען אַ לויזע, דער לעבען אַ פרייער, אַ  
צולאָזענער. אַ סך מענשען האָבען געהאַט געלט און ניט געוואוסט  
וואָס צו טאָן דערמיט. מען האָט געטרונקען און געגעמבעלט און  
געהוליעט. צוזאַמען מיט די גאָלד-זוכער זיינען אָנגעקומען אלער-  
ליי פּיאָווקעס און שווינדלער, וואָס האָבען געזוכט ביי די רייך-  
געוואָרענע אַרויסצונארען זייער געלט. עס האָט זיך דערפאַר פאַר-  
שפּרייט אַ פאַרלאָנג צווישען די עלטערע און אַנשטענדיגע, אַז  
קאליפארניא זאָל פון קאָנגרעס אַנערקענט ווערען אלס אַ שטאַט,  
כדי זי זאָל קענען אָרגאַניזירען אַן אייגענע רעגירונג וואָס זאָל  
מאכען אָרדנונג און אויסראַטען די געפערליכע עלעמענטען. אין  
סעפטעמבער 1849 איז אָפּגעהאַלטען געוואָרען אַ קאָנסטיטוציאָ-  
נעלע קאָנווענשאָן אין דער שטאַט מאָנטעריי. די קאָנסטיטוציע,  
וואָס די קאָנווענשאָן האָט פאַרפאַסט, האָט ענטהאַלטען אַ פונקט,  
אַז אין קאליפארניא זאָל שקלאַפּעריי זיין פאַרבאָטען. אין גאָ-  
לדעמבער האָבען די איינוואוינער פון קאליפארניא די קאָנסטי-

טוציע גוט־געהייסען. אין דעצעמבער האָבען שוין די בירגער  
ערוויילט שטאט־בעאמטע. עס האָט נאָר געפעלט איצט, אז דער  
קאָנגרעס אין וואַשינגטאָן זאָל איינוויליגען אַריינצונעמען קא-  
ליפאָרניאַ אלס אַ שטאַט. דאָס איז געשען אין דעם נעקסטען יאָר,  
אין 1850.

קאפיטעל 18.

### די פרעזידענט-וואלען אין 1848.

די מלחמה מיט מעקסיקא האט ארויסגערופט אין פאדער-גרונט די שקלאפען-פראגע, וועלכע די פאליטישע פירער פון ביידע גרויסע פארטייען האבען אימער געזוכט צו פארשטיקען. די געגנער פון שקלאפעריי האבען פארדאמט די מלחמה אויף דעם גרונט, אז דורך איר זוכען די שקלאפען-שטאמען צו קריגען נאך טעריטאריע פאר שקלאפעריי. די לעדזשיסלייטשור פון מאסא-טשועטס האט אין אפריל 1847 אנגענומען א רעזאלוציע, וועלכע האט ערקלערט, אז „די מלחמה איז אונטערנומען געווארען מיט'ן צוועק צו שטארקען די שקלאפען-מאכט אין לאנד און איר פארזארגען מיט נייע לאנד אויף אויסצושפרייטען זיך.“

די געגנער פון שקלאפעריי אין קאנגרעס האבען באצייעטנס גענומען שריט צו צושטערען אט-די פלענער פון דער שקלאפען-מאכט. אין אויגוסט 1846 האט פרעזידענט פאלק געבעטען ביים קאנגרעס צוויי מיליאן דאלער אנצופירען פארהאנדלונגען מיט מעקסיקא וועגען אפשויען ביי איר טעריטאריע. אלס ענט-פער אויף דעם פארלאנג האט קאנגרעסלמאן דייוויד ווילמאט פון פענסילווייניא געמאכט א פארשלאג, אז דאס געלט זאל בא-וויליגט ווערען מיט דער באדינגונג, אז אין דער טעריטאריע, וואס די פאראייניגטע שטאמען וועט באקומען פון מעקסיקא, זאל שקלאפעריי זיין פארבאטען. איבער דעם פארשלאג האט זיך אין ביידע הייזער אין קאנגרעס אנגעפאנגען א ביטערער קאמף, וועלכער האט זיך געצויגען א זיבען מאנאטען. אין דער האוז און רעפרעזענטאטיווס איז דער פארשלאג אנגענומען גע-ווארען; אין סענאט איז ער געטויטעט געווארען. ענדליך איז

דאָס געלד באַוויליגט געוואָרען אָן דער „ווילמאַט באַדינגונג". דער קאָמף איבער דער „ווילמאַט באַדינגונג" האָט אויפגעשטור- רעמט דאָס לאַנד. די לעדזשיסלייטשורס אין די שטאַטען פון דער נאָרט האָבען איר אינדאָרסירט; די לעדזשיסלייטשורס פון די שטאַטען אין דער סאָוט האָבען איר פאַרדאַמט. די צײַ- טונגען אין גאַנצען לאַנד האָבען מאָנאַטען נאָכאַנאַנד די פראַגע היצײַג דיסקוטירט — מאַנכע פאַר און מאַנכע געגען.

ווען מען האָט געדאַרפט נאָמינירען קאָנדידאַטען פאַר פרעזי- דענט אין 1848, האָבען אַלע ערוואַרטעט, אַז די צוויי פּאָליטישע פּאַרטייען וועלען נעמען אַ באַשטימטע שטעלונג אין דער ברענ- ענדיגער פראַגע, מיט וועלכער דאָס לאַנד האָט אַזוי לאַנג גע- קאַכט. דערמיט וואָס די „ווילמאַט באַדינגונג" (ווילמאַט פּראָ- ווייז) איז דורכגעפאַלען אין קאָנגרעס איז די פראַגע נאָך ניט פאַרענטפערט געוואָרען. די פראַגע איז געווען: וואָס וועט זײַן מיט דער נייער טעריטאָריע, וואָס אַמעריקע האָט צוגענומען ביי מעקסיקאָ: וועט שקלאַפּעריי דאָרט ערלויבט זײַן, צי ניט? וואָס וועט די צוקונפטיגע, די נייע אַדמיניסטרייאָן, וועגען דעם טאָן? דעם ענטפער האָבען געדאַרפט געבען די צוויי גרויסע פּאַרטייען אין זייערע פּלאַטפאָרמעס, און דעם ענטפער האָבען אויך געדאַרפט געבען די פרעזידענט-קאָנדידאַטען, וואָס די צוויי-פאַר- טײען וועלען איצט אַרויסשטעלען.

אַבער די פּאָליטישע פירער פון די צוויי פּאַרטייען האָבען זיך געשראַקען פאַר דער פראַגע. זיי האָבען איצט, ווי אין די פאַריגע וואַל-קאַמפאַניעס, די פראַגע פון שקלאַפּעריי אינגאַנצען אויסגעמידען. ביידע פּאַרטייען האָבען נידערגעשטימט רעזאָל- ציעס, וואָס זיינען אַריינגעבראַכט געוואָרען ביי זייערע קאָנווענ- שאַנס וועגען דער ווילמאַט-באַדינגונג. זיי האָבען זיך אַנטזאָגט צו נעמען אַ שטעלונג ענטוועדער דאָפיר אָדער דאָנענען. ביידע פּאַרטייען האָבען נאָמינירט קאָנדידאַטען, וועלכע האָבען אין דער פראַגע פון שקלאַפּעריי קײן מײנונג ניט געהאַט.

די דעמאָקראַטישע פּאַרטיי האָט נאָמינירט פאַר פרעזידענט

לואיס קאסס, פון משיגען. די „וויג“ פארטיי האָט נאָמינירט גענעראל זאכארי טעילאָר, פון לאוויזיאַנא, און פאַר ווייס-פרעזידענט — מילאַרד פילמאָר, פון ניו יארק. די האַנדלונג פון די צוויי גרויסע פארטייען, זייער אנטזאגען זיך צו נעמען א שטעלונג אין דער שקלאפען-פראגע, האָט אויפגערעגט די גענער פון שקלאפעריי. אין ניו יארק איז פאָרגעקומען א שפאלטונג אין דער דעמאָקראטישער פארטיי. אָן דער אָפגעשפאלטענער פראקציע האָבען זיך אָנגעשלאָסען אנדערע אַנטי-שקלאפערישע גורפּען. זיי האָבען אָרגאַניזירט א פארטיי אונטער'ן נאָמען „פרי סאָיעלרס“ (פרייע ערד). די פארטיי האָט אַרויסגעשטעלט אַלס איר פלאַטפאָרמע דעם פונקט, אַז אין ניי-ערואַרבענע לאַנד זאָל קיין שקלאפעריי ניט אַריינגעלאָזט ווערען. זי האָט נאָמינירט ווען בירער'ען אַלס איר פרעזידענט-קאַנדידאַט.

די דריטע פארטיי האָט ניט געוואונען קיין איינציגען שטאַט. זי האָט אָבער אָפגעצויגען א סך שטימען פון די דעמאָקראַטען און מיטגעבראַכט, אַז דער קאַנדידאַט פון דער „וויג“ פארטיי זאָל ערוויילט ווערען.

זאכארי טעילאָר, דער ניי-ערואַרבענער פרעזידענט, האָט זיך קיינמאָל מיט פאָליטיק ניט אינטערעסירט. ער איז זיין גאַנצען לעבען געווען אַ סאָלדאַט. ווען מען האָט גענומען ריידען וועגן נאָמינירען אים, האָט ער ערקלערט, אַז ער וועט ניט לויפּען, ווייל ער האָט ניט קיין מיינונג איבער קיין איין איינציגע פראגע. ער האָט דעמאָלסט אויך אויסגעזאָגט דעם סוד, אַז ער האָט אין זיין גאַנצען לעבען קיינמאָל ניט געשטימט. די פארטיי איז אָבער צו אים צוגעשטאַנען צוליב צוויי אורזאַכען: ערשטענס, ווייל ער איז געווען אַ מלחמה-העלד, איינער פון די גענעראַלען, וואָס האָט געוואונען שלאַכטען אין דער מעקסיקאַנער מלחמה; און צווייטענס, ווייל ער איז געקומען פון דער סאוט און איז אַליין געווען אַ שקלאפען-אייגענטימער (ער האָט געהאַט 300 שקלאַפען). די „וויג“ פארטיי האָט געהאַפּט, אַז אַמ-די „מעלה“ וועט פאַר אים

געווינען שטימען אין דער סאט, וואו די דעמאָקראַטישע פארטיי  
איז געווען זייער שטארק.

טעילאָר איז אין פרעזידענט־אַמט פארבליבען ניט מער ווי  
א יאָר מיט פיר מאָנאטען. אין דזשוליי, 1850, איז ער גע-  
שטאַרבען. דער ווייס־פרעזידענט, פילמאָר, האָט פארנומען זיין  
פלאַץ ביז'ן סוף פון טערמין.



## קאפיטעל 19.

### די שקלאפען-סיסטעם אין דער סאווט.

פון איצט אָן, פון דעם יאָר 1850, פארנעמט די פראגע פון שקלאפעריי דעם ערשטען פלאץ אין דער פאליטיק פון לאנד. דער קאמף צווישען די פרייע און די שקלאפען-שטאמען, ווערט אלץ שארפער און ביטערער. די צוויי טיילען פון לאנד פאר-נעמען ביסלאכווייז זייערע פאזיציעס אונטער די פאָנען פון שקלא-פעריי און אַנטי-שקלאפעריי, און די ארמיען ווערען דורך יעדער נייער פאסירונג אין לאנד, דורך יעדע נייע דעבאטע אין קאנגרעס, אלץ ווייטער געשטויסען צו אן אונפארמיידליכער מלחמה צווישען זיך, צו דעם בירגער-קריג, וועלכער האָט אויסגעבראָכען אין יאָר 1861.

איידער עס ווערט דערציילט די געשיכטע פון דעם פאלי-טישען און געזעלשאפטליכען קאמף צווישען די צוויי לאנד-טיילען אין פארלוף פון די צען קריטישע יאָרען, איז נויטיג צו ווארפען א בליק אויף דער פאליטישער, סאציאלער און עקאנאמישער אָרדענונג אין דער שקלאפישער סאווט.

אין אלע שקלאפען-שטאמען האָט די באפעלקערונג געציילט אַרום 10 מיליאָן: 6 מיליאָן ווייסע, 3 מיליאָן נעגער-שקלאפען און א פערטעל-מיליאָן פרייע נעגערס. צווישען די זעס מיליאָן ווייסע האָבען ניט מער ווי איין דריטעל געהאלטען שקלאפען און געצויגען פראָפּיטען פון דעם שקלאפען-סיסטעם. די איבע-ריגע צוויי-דריטעל פון די ווייסע האָבען קיין נוצען ניט געהאט פון דער שקלאפעריי. זיי זיינען, פארקערט, דורך דעם סיסטעם אליין פאָראַרימט און פארשקלאפט געוואָרען אי פיזיש, אי גייס-טיג. און אפילו צווישען דעם דריטעל שקלאפען-אייגענטימער

זיינען געווען ניט מער ווי א קליין הייפעלע, ארום אכט טויזענד, וואס האבען געהאט צו פופציג שקלאפען אדער מער. די גרויסע מאיאריטעט האט געהאט ניט מער ווי צו פינף שקלאפען, און א גרויסע צאל האט פארמאגט ניט מער ווי צו איין שקלאף. אט די קליינע הייפעלע, די עטליכע טויזענד, וואס האבען געהאט צו פופציג שקלאפען און מער, זיי זיינען עס געווען די אריסטאקראטיע פון דער סאוס. זיי האבען געלעבט אין לוקסוס, אין גלאנץ, אויף זייערע גרויסע פלאנטאציעס. ארום זיי האט זיך גרופירט די אינטעליגענץ פון דער סאוס און די הויכע געזעלשאפט אין די שטעט און שטעטלאך: די סוחרים, דאקטוירים, אדוואקאטען, פאליטיקער. זיי האבען איבער דער סאוס געהערשט. די פאליטישע מאכט איז געלעגען אין זייערע הענט. זיי האבען גערעדט פאר דער גאנצער סאוס אין די רעגירונגס-זאלען אין וואשינגטאן. זיי האבען געשאפען די געזעלשאפטליכע פסיכאלאגישע גייע פאר דער גאנצער ווייסער באפעלקערונג פון דער סאוס.

די גרויסע מאסע פון די ווייסע אין דער סאוס האט געלעבט אין שרעקליכער ארימקייט און אונטערנעמקייט. זיי האבען גע-טראגען דעם צונאמען „ארימע ווייסע“ (פאר ווהייט) אדער „ווייסער אפפאל“ (ווהייט טרעש). די מאסע האט געזעצליך געהאט די זעלבע פאליטישע רעכט ווי די רייכע שקלאפען-האלטער, אבער זייער מאטעריעלע לאגע איז געווען כמעט אזא שלעכטע, און זייער אונטערנעמקייט כמעט אזא פינסטערע, ווי פון די נעגערס. די רייכע פלאנטאטאָרס האבען צעכאפט די בעסטע, פרוכטבארסטע לאנד. פאר די ארימע ווייסע זיינען פארבליבען די הארטע, אויסגעשעפטע שטיקלאך ערד, פון וועלכע זיי האבען זיך ניט געקענט ערנערען. שרייבט ראודס: „אין פארגלייך מיט די ארבייטער אויף די פארמס און אין די פאבריקען אין דער גארט זיינען די ווייסע מאסען אין דער סאוס געווען בעטלער; אן שום בילדונג, מאדאליש געזונקען. אין ניו-ינגלאנד האבען די בהמות אויף די ארעמסטע פארמס געהאט בעסערע היימען און בעסער צום עסען ווי די ווייסע מענשען אין דזשאָרדזשיא“. די גרויסע מאסע ווייסע איז געווען אינגאנצען אויסגעשלאסען פון

דעם אינדוסטריעלען לעבען אין דער סאטם. די ארבייט איז גע-  
טאן געווארען פון די נעגערס. ווייסע זיינען באנוצט געווארען  
כלוין אלס אויפזעצער איבער די נעגערס. די צאָל, וואָס איז  
פאר דעם צוועק באנוצט געווארען, איז, פארשטייט זיך, געווען  
אונבאדרייטענד קליין. פאר די איבעריגע איז פשוט קיין אַרט  
ניט געווען אין דעם אינדוסטריעלען געבוי פון דער דאָרטיגער  
געזעלשאַפט.

„די אַרימע ווייסע“, — שרייבט ראודס, — „האָבען געקוקט  
מיט קנאה אויף די רייכע שקלאפען-אייגענטימער... און דאָך  
האָט דער רייכער אַריסטאָקראַט געווירקט אויף דער פּסיכאָלאָגיע  
פון די אַרימע ווייסע אַזוי, אַז די אַרימע ווייסע האָבען געפילט,  
אַז זייערע אינטערעסען זיינען פאַרבונדען מיט די אינטערעסען  
פון דעם שקלאפען-אייגענטימער. ווען דער וואַלטיגאַנ איז אָנגע-  
קומען, האָבען די אַרימע ווייסע, וועלכע האָבען ניט געהאַט ניט  
קיין געלט און ניט קיין שקלאפען, געשטימט אַזוי ווי די פּלאַנ-  
טאַציע-אייגענטימער האָבען זיי געהייסען. ווען די אינטערעסען  
פון דער סאטם זיינען געווען אין געפאַר, האָבען די אַרימע ווייסע  
זיי געשטיצט מיט זייערע שטימען. די אַמטען זיינען פאַרנומען  
געוואָרען פון די שקלאפען-האַלטער און זייערע מענשען. זעלמען  
ווען האָט עס פאַסירט, אַז אַ מאַן, וועלכער האָט געאַרבייט מיט  
די הענט, זאָל געשיקט ווערען אין קאַנגרעס צו פאַרטרעטען די  
סאטם, אָדער זאָל ערוויילט ווערען צו אַ פּראָמינענטען שטאַט-  
אַמט.“ די הייפּעלע אַריסטאָקראַטען האָבען געקוקט מיט פאַר-  
אַכטונג אויף אַט-דער גרויסע מאַסע ווייסע, וואָס האָט זיי גע-  
געבען די מעגליכקייט צו הערשען. אין סאטם-קאָלאָניאַ, שרייבט  
אַ היסטאָריקער, האָט די רעגירונג געטראכט וועגען טאָן עפעס  
צו פאַרבעסערען די לאַגע פון די ווייסע מאַסען, אָבער זי האָט  
באַשלאָסען, אַז עס איז פאַר דער מאַסע קיין האָפענונג ניטאָ;  
אַז זי איז פאַראורטיילט צו פאַרבלייבען אויף אייביג פאַרוזנקען  
אין אונטערנעהייט, אַרימקייט און פאַרברעכען. אין אַ רעדע אין  
סענאַט האָט אַ סענאַטאָר פון די נאָרט ערקלערט: „200 טוי-  
זענד מענער, ווייס-הויטיגע, אין סאטם-קאָלאָניאַ, זיינען איצ-“

מער דעגראדירט און זיינען פארהאסט פון 30 טויזענד שקלאפען-האלטער". די גאנצע שקלאפען-סיסטעם איז אויפגעהאלטען גע-ווארען פון א קליין הייפעלע אריסטאקראטען אין די אינטערעסען פון א קליין הייפעלע אריסטאקראטען.

און וואס איז מכת די שקלאפען גופא? וואס איז געווען זייער לאגע אין דער סאוס? אט וואס ראודס שרייבט וועגען דעם:

"אמאל פלעגט מען זאגען, אז די נעגערס אין דער סאוס האבען פון זייערע באלעכאטים באקומען בעסער עסען, בעסערע קליידער און בעסערע וואוינונגען ווי עס האבען געהאט די אר-בייטער אין די פאבריק-שטעט אין דער נאָרט. די ערקלערונג איז דורכאויס פאלש. אין א באריכט פון דעם פינאנץ-מיניסטער ווערט געזאגט, אז אין 46 צוקער-פלאנטאציעס אין לואיזיאנא האט געקאסט אויסצוהאלטען א נעגער-שקלאף מיט עסען און קליידער א יאָר צייט די סומע פון 30 דאלער. די קליידער האבען געקאסט 10 דאלער און דאס עסען 20 דאלער. דאס הייסט, א נעגער האט געגעסען פאר פינף-און-א-האלב סענט א טאָג... די ארעסטאנטען אין די פריזאנס פון דער נאָרט האבען באקומען בעסערע און פארשיידענארטיגערע שפייז ווי די שקלאפען אין דער סאוס."

געארבייט האט דער נעגער-שקלאף זייער שווער. אין סאוס קאראלאינא איז געווען א געזעץ, אז מער ווי פופצען שטונדען א טאָג זאָל א שקלאף ניט ארבייטען, אָבער דער געזעץ איז ניט אָפגעהיט געווארען. אויף די קאטאן-פלאנטאציעס פלעגען די שקלאפען ארבייטען אין שניט-צייט זעכצען שטונדען א טאָג און אויף די צוקער פלאנטאציעס פלעגען זיי געוויסע צייטען אין יאָר ארבייטען אכצען שטונדען א טאָג. די שקלאפען האבען געליטען שרעקליך פון די אויפזעצער. די אייגענטימער פלעגען אליין אָפט אוועקפארען אין שטאָט, אָדער זיך ערגעץ אמוזירען. די נעגערס האבען געארבייט אונטער דער אויפזיכט פון געדונגענע מענשען. איבערהויפט איז דאס געווען דער פאל אויף די גרויסע פלאנטא-ציעס. די אויפזעצער זיינען געווען נידעריגע, ברוטאלע נפשות

און שכורים. וואָס מער אַרבייט דער אויפזעצער פלעגט פון דעם שקלאף אַרויספרעסען, אַלץ מער איז דער אויפזעצער ווערט געווען פאַר זיין באַלעבאָס. דער אויפזעצער האָט געהאַט אונטער זיך עטליכע געזונטע נעגערס, וואָס פלעגן שטיין איבער די אר-בייטער מיט גרויסע בייטשען אין די הענט און זיי טרייבען, זיי זאָלען אַרבייטען מיט מער חשק, מיט מער ענערגיע. אן אויפ-זעצער וואָס האָט געקראָגען די רעפוטאַציע, אז ער פרעסט אויס אַ סך אַרבייט פון די שקלאַפּען, פלעגט קריגען אָנבאָטען פון פלאַנ-טאַציע-אייגענטימער; מען פלעגט זיך רייסען איבער אים. יעדער האָט אים געבאָטען א העכערען געהאַלט. דאָס האָט געווירקט, אז יעדער אויפזעצער זאָל זוכען צו איבערשטייגען דעם אַנדערען אין זיין ברוטאַליטעט געגען די נעגער-שקלאַפּען.

פאַר'ן געזעץ האָבען די שקלאַפּען-אייגענטימער און די אויפ-זעצער ניט געהאַט וואָס מורא צו האָבען. פון פנים וועגן האָבען די שטאַטען אין דער סאט דורכגעפירט געזעצען, אז אויב אי-מעצער ערמאָרדעט א נעגער, אפילו זיין אייגענעם שקלאַף, קומט אים טויט-שטראַף. אָבער די געזעצען זיינען געווען א טויטער בוכשטאַב. ערשטענס, איז דערביי געווען א פונקט, דאָס אין פאַל דער מאָרד ווערט באַגאַנגען, ווייל דער שקלאַף האָט זיך געשטעלט געגען זיין באַלעבאָס, איז עס קיין פאַרברעכען ניט. צווייטענס, איז דערביי געווען א צווייטער געזעץ, וואָס האָט גע-לויטעט, דאָס א נעגער טאָר ניט אויפטרעטען אַלס עדות געגען א ווייסען. די אַלע ווייסע, וואָס זיינען געווען אויף א פלאַנטאַציע, האָבען געהערט צו דעם באַלעבאָס' פאַמיליע אָדער זיי זיינען געווען זיינע געדונגענע מענשען, און קיינער פון זיי וואָלט ניט געגאַנגען עדות-זאָגען אין א מאָרד-פאַל. די אָבער, וואס וואָלטען אפשר יא עדות געזאָגט, די נעגערס, האָט זיי דער געזעץ דערצו ניט באַרעכטיגט.

„די לאַגע פון די פרויען-שקלאַפּען איז געווען א פיל שווערערע ווי פון די מענער“, — שרייבט ראודס. — „די פרויען האָ-בען געאַרבייט אין פעלד, גלייך מיט די מענער. אויסער דעם, האָט דער באַלעבאָס געפאַרעט פון זיי, זיי זאָלען האָבען וואָס

מער קינדער, כדי ער זאל האבען מער שקלאפען. די שוואנגערע נעגערטעס האבען געארבייט אביסעל לייכטער, אבער אויב זיי האבען זיך פארשולדיגט, אדער ניט ארויסגעגעבען די צאל ארבייט וואס זיי האבען געדארפט, פלעגט מען זיי שמייסען גלייך מיט די איבעריגע. נאכ'ן קימפעט פלעגט מען זיי זיך לאזען אפרוען און דערנאך שיקען צוריק אין פערלד.

די גרעסערע צאל שקלאפען האבען געארבייט אין די קאטאן-פערלדער. די אייגענטימער פון די קאטאן-פלאנטאציעס האבען געמאכט ריזיגע פראפיטען. עס זיינען געווען פלאנטאציעס, וועלכע האבען איינגעטראגען זייערע באלעבאטיס 100 טויזענד דאלער פראפיט. מאנכע פלאנטאטאָרס זיינען געוואָרען מיליאָנערען. מאנכע האבען אויפגעבויט זייערע פארמעגענס אין פארלויה פון עטליכע יאר צייט. די פארשטייער פון דער סאט האבען זיך בא-רימט, אז די סאט איז רייכער ווי די נאָרט; אז די סאט איז עקאָנאָמיש געזינטער; אז די סאט איז דער פונדאמענט פון דעם עקאָנאָמישען לעבען פון לאַנד. און זיי האבען ערקלערט אז דאָס האָט די סאט און דאָס נאנצע לאַנד צו פארדאנקען דעם שקלאפען-סיסטעם. די נאכפראגע אויף קאטאן פון דער וועלט איז געוואקסען, און די סאט האָט געזוכט די נאכפראגע צו בא-פרידיגען. „א ריזענדער וואָס איז דורכגעפאָרען די סאט“, — שרייבט ראודס, — „האָט איבעראַל געהערט ריידען בלויז וועגען צוויי זאכען: דער פרייז פון קאטאן און דער פרייז פון שקלא-פען“.

דער פרייז פון שקלאפען איז געווען ווירקליך א זייער הויכער אין די 50-ער יאָרען. א נוטער פערלדענער איז ווערט געווען פון טויזענד ביז 15 הונדערט דאלער. די סאט האָט אָנגעפירט א גרוי-סען האַנדעל מיט די נעגער-סחורה. אין די דריי שטאטען — מערילאַנד, ווירדזשיניאַ און קענטאָקי, — איז אימער געווען אַן איבערפלוס פון שקלאפען. דאָרט איז ניט געווען גענוג ארבייט אויף די פערלדער, כדי אַריינצונעמען דעם יערליכען צוואוואקס פון דער נעגער-באפעלקערונג. פלעגען די באלעבאטיס דעם איר בערפלוס פארקויפן צו די פלאנטאטאָרס פון די שטאטען, וואָס

ליגען נידעריגער אין דער סאט און ווייטער צו דער וועסט. אין לואיזיאנא, אויף די צוקער-פלאנטאציעס, פלעגן שטענדיג אויספעלען שקלאפען. די ארבייט דארט איז געווען אזוי שווער, אז עס פלעגן דארט שטארבען מיט צוויי-און-דריי האלב פראצענט מער, ווי עס פלעגן צוקומען פון נאטירליכען צוואוואקס אין די נעגער-פאמיליעס. אויף די קאטאן-פעלדער פלעגן אויך אימער פעלען הענט. מיט דער צייט האט זיך ענטוויקעלט א סיס-טעם, אז די שטאמען אין דעם נאָרדליכען טייל פון דער סאט האָבען פראָדוצירט שקלאפען פאר די שטאמען אין דעם זידליכען טייל פון דער סאט. יעדען יאָר פלעגן פארקויפט ווערען 25 טויזענד נעגערס פון די שקלאפען-רייכע שטאמען צו די איבע-ריגע שטאמען. אין ווירדזשיניא האָבען די נעגער-אייגענטימער באַטראַכט זייערע נעגער-פרויען אזוי ווי בהמות, וואָס מען האַלט אויף צו האָבען קעלבער. אַ היסטאָריקער דערציילט, אז אַ שקלאַ-פען-אייגענטימער אין ווירדזשיניא האָט זיך פאר אים באַרימט, אז זיינע נעגערטעס זיינען גרויסע בריות אויף צו האָבען אַ סך קינדער. „אויף מיין פלאַנטאציע“, — האָט ער געזאָגט, „ווערען די בייביס געבוירען שנעלער ווי אויף אנדערע פלאַנטאציעס, און יעדע נעגער-בייבי איז דאָך ווערט 200 דאָלער; מען קויפט זיי אָפּ אזוי שנעל ווי זיי ווערען נאָר געבוירען“. מאַנכע שקלאַפען-אייגענטימער פלעגן קויפען נעגערטעס בלויז אויף צו האָבען קינדער. דאָס איז געווען זייער געשעפט. זיי פלעגן די בייביס פאַרקויפען, אזוי ווי מען פאַרקויפט יונגע שעפסען אָדער קעל-בער. אין די צייטונגען פון יענע יאָרען קען מען לעזען אַנאָנסען מיט די פאָלגענדע ווערטער: „איך האָב צו פאַרקויפען אַ נעגער-שקלאַפּין, וועלכע איז זייער פרוכטבאַר; זי האָט זייער אָפט קינדער“.

דער געזעץ אין אלע שקלאַפען-שטאמען, אויסער לואיזיאנא, האָט ערלויבט דעם באַלעבאָס אַוועקצורייסען איבערגוואַלד מענער פון זייערע פרויען און קינדער פון זייערע עלטערען. די הייראט פון נעגערס איז ניט אנערקענט געוואָרען געזעצליך, און אפילו די הייליגע קירכע האָט עס ניט אָנערקענט. ווען אַ פאַרהייראַטע

נעגער־שקלאפין איז פארקויפט געוואָרען צו אן אנדער באלעבאָס, האָט יענער איר געמעגט חתונה מאַכען מיט אן אנדער נעגער. קיין גט פון ערשטען מאָן האָט זי נישט געדארפט. א פארבאָנד פון דער פאפסטישער קירכע האָט ערקלערט, אז ווען א נעגער מיט זיין פרוי ווערען פארנאָנדערגעשיידט דורך זייערע באלעבאָסים, איז עס „אין גאָט'ס אויגען" פונקט אזוי ווי איינער פון זיי וואלט געשטארבען, און דערפאר מעגן זיי ביידע הייראטען איבער־א־נייעס.

דער האַנדעל מיט נעגער־שקלאפּען איז אָנגעפירט געוואָרען אויף דעם זעלבען שטייגער ווי דער האַנדעל מיט אַקסען אָדער מיט פערד. מען פלעגט זיי פארקויפן אויף עפענטליכע מארקעטס אין אַקשאָן. דער הענדלער פלעגט ברענגען צופירען אויפ'ן מאַרק זיין סחורה, אָפט גאנצע נעגער־פאמיליעס, און פלעגט זיי פאר־קויפן איינציגנווייז צו די, וואָס האָבען אָנגעבאָטען דעם העכ־סטען פרייז. אָפט פלעגט א נעגער־פאמיליע פון א מאַן מיט א פרוי און עטליכע קינדער פארקויפט ווערען צו פארשיידענע באַ־לעבאָטים. ווי פלעגט דאָס ווירקען אויף די נעגער־פאמיליעס? פלעגען זיי שטארק ליידען דערפון, וואָס מען האָט זיי צוריקען? וועגען דעם זיינען פאראן פארשיידענע באַריכטען פון רייזענדע און אויספאָרשער, וועלכע האָבען די אַקשאָנס אַליין באַזוכט און די סצענעס אַליין בייגעוואוינט. אין מאַנכע פון די באַריכטען ווערט דערציילט, אז די ליידען פון די מוטערס און קינדער, וואָס זיינען איינע פון די אנדערע אָפגעריסען געוואָרען, זיינען געווען שרעקליך. אנדערע באַריכטען דערציילען פונקט פארקערט: אז די נעגערס זיינען געווען גלייכגילטיג; אז נישט די מאמעס, און נישט די קינדער, האָבען זיך געקימערט, וואָס מען שיידט זיי אָפ איינע פון די אנדערע. ראודס ציטירט דעם פאָלגענדען באַריכט, וואָס א צייטונג אין פענסילווייניא האָט געדרוקט אין דעצעמבער, 1848 (דער באַריכט איז פון אן אַקשאָן סעיל אין ווירדזשיניא): „ווען די נעגערס האָבען אויסגעפונען, אז מען וויל זיי פארקויפן, איז זייער האַרצווייטאָג געווען אונבאַשרייבליך. א מוטער האָט געשריען מיט פארצווייפעלטען ווייטאָג, בשעת מען האָט פאר־



קויפט איר זון. די גאנצע צייט וואָס דער פארקויף איז אָנגע-  
גאָנגען, איז דער מאַרק פאַרהילכט געוואָרען פון דעם געוויין און  
דעם קלאָגען וואָס האָט צוריסען דאָס האַרץ. פאַרקערט אָבער  
דערציילט אַ רייזענדער, אַ געגנער פון שקלאפעריי, אַן ענגלישער  
שרייבער, טשיימבערס, וואָס האָט בייגעוואוינט אַ סעיל אין  
ריטשמאָנד, ווירדזשיניאַ. ער זאָגט, אַז ער איז איבעראַשט גע-  
וואָרען פון דער גלייכניגליכקייט פון די אונגלייכליכע: „מען האָט  
באַרקויפט אַ נעגער-פּרוי מיט אירע דריי קינדער, אַלע מיידלעך.  
אייענע פון די קינדער איז געווען אַן עופּה'לע פון דריי מאָנאַטען.  
די אַנדערע זיינען געווען צוויי און דריי יאָר אַלט. איך האָב  
ניט באַמערקט קיין איין טרער, קיין שום געפיל-באַוועגונג אין  
קיינעם פון זיי.“ טשיימבערס דערציילט ווייטער, אַז ער האָט  
גערעדט מיט דער פּרוי. זי האָט אים דערציילט, אַז מיט דריי  
טעג פריער האָט מען ביי איר צוגענומען איר מאַן און אַז איר  
האַרץ איז שוין ניט צעריסען געוואָרען פון דעם געדאַנק אַז זי  
וועט אים שוין קיינמאָל מער ניט זען.

וואַרשיינליך זיינען ביידע באַריכטען ריכטיג. אין מאַנכע  
פאַלען זיינען די פאַמיליעס געווען שטאַרקער צוגעבונדען איינע צו  
די אַנדערע, און אין אַנדערע ווייניגער, און דערפאַר איז דאָס  
ליידען פון צוריסענע פאַמיליעס געווען גרעסער און שטאַרקער  
אין מאַנכע פאַלען ווי אין אַנדערע.

די צייטונגען אין דער סאט זיינען פול געווען מיט אַנאָנ-  
סען וועגען „נעגער-סחורה“. אַ פירמע אין נאַמעזש, מיסיסיפּי,  
אַנאָנסירט: „יעדע וואָך באַקומען מיר אַ פרישען סטאַק נעגערס  
צום פאַרקויפּען.“ אַ צווייטע פירמע אַנאָנסירט „מיר האָבען:  
ערשט באַקומען ניינציג נעגערס פון ריטשמאָנד, ווירדזשיניאַ.  
מיר האָבען אויך צו פאַרקויפּען אַ נומען פערד.“ אַ צייטונג אין  
ניו-אָרלינס אַנאָנסירט צו פאַרקויפּען אַ טראַנספּאָרט „פרומע גע-  
גערס“. אין אַ צייטונג אין ריטשמאָנד איז איין מאָל ערש-  
נען אַזאַ אַנאָנסע: „ווער וויל 35 טויזענד דאָלער? איך וויל  
ווידמענען די איבעריגע יאָרען פון מיין לעבען אויף צו פּרעדיגען

רעליגיע אלס מיסאָנער. דערפאר וויל איך פארקויפן מיין פארם און אויך פערציג נעגערס, די מערסטע פון זיי יונגע און גוטע". עס מוז אָבער געזאָגט ווערן, אז שקלאפען-האנדל איז אפילו אין דער סאט באטראכט געווארן אלס אַ מיאוס'ע און נידעריגע פרנסה. אלע האָבען אויף דעם שקלאפען-הענדלער געקוקט מיט פארבאטונג. מען האָט טאקע מיט אים געהאנדלט, אָבער זיין געזעלשאפט האָבען אלע אויסגעמירדען. עס האָט גע'הערשט אַ געפיל, אז מענשען וואָס נעמען זיך צו דער פרנסה, מוזען זיין פארדאָרבען פון דער נאטור.

אין פילע שטאטען פון דער סאט האָט דער געזעץ פאר-באָטען צו לערנען שקלאפען לעזען און שרייבען. דאָס איז געווען דערפאר ווייל די באַלעבאָטס האָבען מורא געהאט, אז די אבאָ-לישאַניסטען וועלען פארשפרייטען צווישען די שקלאפען זייער „אויפהעצענדע ליטעראטור". די באַלעבאָטס זיינען אויך געווען מיט דער מיינונג, אז אַ געבילדעטער שקלאַף אַרבייט מיט וויי-ניגער איבערגעבענהייט ווי אַ נישט-געבילדעטער. אין דעם האָבען זיי געוויס רעכט געהאט. די פראגע פון לערנען די שקלאפען רע-ליגיע איז פאר די באַלעבאָטס געווען זייער אַ שווערע. אין דער סאט זיינען די ווייסע דאמאָלסט, אזוי ווי איצטער, געווען זייער פרום. אַ פרומער קריסט מוז דאָך זען ראטעווען די נשמה פון יעדען, אויף וועמען ער האָט נאָר אַן אייפלוס. פרעדיגען רעליגיע, קריסטליכקייט, צו די שקלאפען האָבען זיי אָבער מורא געהאט. די רעליגיע רעדט דאָך עפעס וועגען ליבע, גערעכטיגקייט און יושר צו נאָט'ס קינדער. קען דאָך דאָס ווירקען, אז די שקלאפען זאָלען נעמען טראכטן וועגען יושר און גערעכטיגקייט אויך פאר זיך. דערצו מוזען דאָך נאָטעס-דינסטען געפירט ווערן אין גע-מיינדעס, און די שקלאפען-אייגענטימער האָבען נישט געוואָלט גע-בען די נעגערס אַ מעגליכקייט זיך צו פארזאמלען אין גרופען. האָבען מאַנכע באַלעבאָטס טאקע זייערע שקלאפען קיין רעליגיאָן נישט געלערענט. אנדערע האָבען זיי יע געמאכט פאר קריסטען. זיי האָבען אָבער אַכטונג געגעבען, ווער עס פרעדיגט פאר זיי און וואָס ער פרעדיגט. ווען די נעגערס פלעגען זיך פארזאמלען

אויף גאָטעס-דינסט, איז דאָרט אימער געווען אַ ווייסער, וואָס האָט געהיט, מען זאָל חס שלום ניט ריידען קיין אפיקורסות געגען דעם שקלאפען-סיסטעם. אין פיל געגענדען האָבען די וויי-סע גלחים געפרעדיגט פאַר די נעגערס ביי זייער גאָטעס-דינסט, און די גלחים פלעגן אלס זייערע טעמעס נעמען דעם פסוק אין דער ביבעל, וואָס זאָגט, אז אַ שקלאַף מוז פאָלגען זיין באַ-לעבאָם. די גלחים האָבען פאַרזיכערט די שקלאַפּען, אז אויב זיי וועלען זיין טריי צו די באַלעבאָטים, וועלען זיי האָבען עולם-הבא. די גלחים האָבען זיי אויך באַוווּזען מיט פסוקים פון דער ביבעל, אז גאָט וויל, זיי זאָלען זיין שקלאַפּען ביי די ווייסע. אַ סימן, אז ער האָט זיי געגעבען אַ שוואַרצע הויט און פאַר-האַרטעוועטע הענט.

אַבער טראָץ דעם, וואָס די נעגערס זיינען געהאַלטען גע-וואָרען אין אונטערנעהייט און באַהאַנדעלט געוואָרען ווי חיות, האָבען די פרויען-שקלאַפּען אָפּט געבוירען קינדער מיט בלייכע, האַלב-ווייסע פנים'ער. דער פאַרקער צווישען די באַלעבאָטים און זייערע שקלאַפּען-פרויען און מיידלאַך איז געווען אַ גאָר גע-וויינליכע ערשיינונג אין די העכסטע אַריסטאָקראַטישע פאַמיליעס. די פרויען-שקלאַפּען פלעגן עס באַטראַכטען פאַר אַ כבוד צו האָ-בען אַ קינד פון דעם באַלעבאָם. געליטען דערפון האָבען אָבער די ווייסע פרויען. „אַ פלאַנטאָטאָרס פרוי איז ניט מער ווי די הויפט-שקלאַפּין אין זיין האַרעם“, — האָט אַן אינטעליגענטע דאָמע פון דער סאוו אַמאָל ערקלערט. די שוועסטער פון פרע-זידענט מעדיסאָן האָט דעם זעלבען געדאַנק אויסגעדרוקט מיט די ווערטער: „מיר, די דאָמען פון דער סאוו, זיינען ניט די וויי-כער פון אונזערע מענער. מיר זיינען די אויפֿגעהעריגסטע פון זייערע האַרעמס“. אַ היסטאָריקער, וועלכער איז דורכגעפאַרען די סאוו שרייבט: „עס איז ניטאָ קיין איין גענערטע, אויב זי זעט נאָר אויס שיין, אז זי זאָל ניט זיין די מעטרעסע פון אַ ווייסען מאַן. עס איז ניטאָ קיין איין אַלטע פלאַנטאָציע, וואו די אייניקלאַך פון באַלעבאָס ווערען ניט געשמיסען אין פעלד פון דעם אויפֿגעווער'ס בייטש“.

די מולאטקעס, וואָס זיינען געבוירען געוואָרען פון שוואַרצע שקלאַפּען און ווייסע באַלעבאַטים, זיינען אָפט געווען זייער שיינע. פלעגט פאסירען, אז די באַלעבאַטים פלענען זיי פארקויפן פאר אונאנשטענדיגע צוועקען. אָט זיינען אַ פאָר פאלען, דערציילט אין ראוד'ס געשיכטע: „אַ באַפרייטע נענערטע האָט פאראינ-טערעסירט גוט-הערציגע מענשען, זיי זאָלען אויסקויפן איר מר-לאַטע טאָכטער פון שקלאַפּעריי. די מולאטקע האָט באַלאַנגט צו אַ שקלאַפּען-הענדלער. די גוט-הערציגע מענשען האָבען אים גע-שריבען אַ בריף און אים אָנגעפרעגט, וויפיל ער וויל פאר דער מיידעל. זיין ענטפער איז געווען: זי איז איינע פון די שענסטע מולאטקעס אין דעם גאַנצען געגענד. איך האָב עטליכע אָנבאַטען פון העררען אין דער סאָט. איך קען איר דערפאר ניט פאר-קויפן פאר ווייניגער ווי 18 הונדערט דאָלער.“ אָט איז אַ צווייטער פאל: אַן אַריסטאָקראַטישע און ראַפּינירטע דאַמע פון דער סאָט האָט דערציילט: זי האָט געהאַט אַ שקלאַפּין אַ שיינע מולאטקע. אַ יונגערמאַן איז געקומען צו דער דאַמע אויף באַזוך און די מולאטקע איז אים געפעלען געווארען. יענע האָט אים אָבער פון זיך אָפגעשטויסען. ער איז אוועקגעפאָרען. אין עט-ליכע וואָכען אַרום איז ער צוריקגעקומען און ערקלערט דער דאַמע, אז ער מוז די מולאטקע האָבען, ער קען אָן איר ניט לעבען. האָט די דאַמע מיט אים מיטלייד געהאַט און אים פארקויפט די מולאטקע פאר 15 הונדערט דאָלער.

דער פראָפּעסיאָנעלער שקלאַפּען-הענדלער און די ראַפּינירטע דאַמע האָבען געמאַן די זעלבע זאך. זיי האָבען זייערע שיינע מולאטקעס פארקויפט אָדער געוואָלט פארקויפן פאר מעטרעסען צו ווייסע אַריסטאָקראַטען. אין דער סאָט איז דאָס געווען אַ גאַנץ נאָטירליכער האַנדעל.

דער שקלאַפּען-סיסטעם איז געווען אַ קללה ניט נאָר פאר די שקלאַפּען, ניט נאָר פאר די אַרימע מאַסען, נאָר אפילו פאר דעם קליינעם הייפּעלע רייכע אַריסטאָקראַטען. די סאָט איז געווען נייסטיג צוריקגעשטאַנען. בלויז מיט אירע אַדוואָקאטען און פאָ-ליטיקער האָט די סאָט זיך אויסגעצייכענט. אויף אַלע אַנדערע

נייסטיגע געביטען איז די סאט געווען כמעט ווי אינגאנצען פאר ראלזירט. זי האט ניט ארויסגעגעבען קיין איין איינציגען דיכער מער אדער דענקער, קיין איין וויכטיגען היסטאריקער, אדער וויסענשאפטסמאן, אדער שריפטשטעלער.

„די גרויסע מאיאריטעט שקלאפען־הענדלער“, — שרייבט ראדס, — „זיינען געווען אונקולטורעל. א ריזענדער, וואס איז דורכגעפארען א גרויסען טייל פון די רייכע פלאנטאציעס, האט דערציילט אז ער האט דארט אין ערגעץ ניט געזען קיין פיאנא, אדער מוזיק־נאטען, אדער שעספיר'ס ווערק, אדער א קאפיע פון א קונסט־ווערק פון אירגענד וועלכען ווערט.“

די פארשטייער פון דער סאט האבען געזוכט צו באווייזען, אז זייערע שטאמען זיינען עקאנאמיש אין א בעסערען צושטאנד ווי די שטאמען פון דער גארט. „ווי פאלש דאס איז, — שרייבט ראדס, — באווייזען די צוויי פאקטען: די אויסוואנדערונג פון די שקלאפען־שטאמען נאך די פרייע שטאמען איז געווען א פיל גרעסערע ווי דאס אריבערקלייבען־זיך פון מענשען פון די פרייע שטאמען נאך די שקלאפען־שטאמען. צווייטענס, האט די גארט אריינגענומען די ארבייטער־אימיגראנטען, וואס זיינען אהער געקומען פון אייראפא, בעת די סאט האט פאר זיי קיין פלאץ ניט געהאט.

די פארשטייער פון דער סאט האבען אויך געזוכט צו באַווייזען, אז דער שקלאפען־סיסטעם איז מאַראַליש באַרעכטיגט. אין אָנהויב 19־טען יאָרהונדערט האָט די סאט צוגעגעבען, אז מאַראַליש איז שקלאפ־עריי אן אונרעכט. זיי האָבען זיך נאָר פאַר־ענטפערט, אז עקאנאמיש איז שקלאפ־עריי פאַר איר א נויטווענד־דיגקייט. איצט אָבער האָט די סאט איר שטעלונג געענדערט. זי האָט גע'טענה'ט, אז שקלאפ־עריי איז גאָר א מצוה; אז שקלאַפ־פֿעריי איז א געזעץ פון דער נאַטור און א געבאָט פון גאָט אַליין. די מיינונג האָט אויסגעדריקט און פאַרטיידיגט די גאַנצע אינ־טעליגענץ פון דער סאט: די שטאַטסלייט, די שריפטשטעלער, די גלחים, די ריכטער, די פּראָפּעסאָרען. אין דער פרעסע פון דער סאט זיינען געדרוקט געווען הונדערטער ארטיקלען פון די

אלע קלאסען מענשען, אין וועלכע דער שטאנדפונקט איז אויסגע-  
דריקט געווארען.

די שרייבער האבען ערקלערט, אז די סאט וועט אן שקלא-  
פערני ניט קענען עקזיסטירען. „אין ווירדזשיניא אליין“, —  
האט א קאלעדזש-פראפעסאר געשריבען, — „שטעלען די שקלא-  
פערן מיט זיך פאר א פארמעגען פון 100 מיליאן דאלער. אויב  
איר וועט די שקלאפען באפרייען, וועט ווירדזשיניא פארוואנדעלט  
ווערען אין א מדבר“. א קאנגרעסמאן פון לאויזיאנא האט אין  
מאָל אויסגעשריען אין קאנגרעס: „אויב איר, אין דער נאָרט,  
האלט, אז עס איז דאָ אן אונטערשייד צווישען א נעגער און א  
פערד, דאָן קען די סאט מיט אייך ניט זיין פארבונדען אין  
אין פאלק!“ די שרייבער האבען זיך געשטיצט אויף דער  
ביבעל. דאָרטען שטייט דאָך געשריבען, אז די אידען מענען  
קויפען שקלאפען און מענען האלטען שקלאפען. דאָס באווייזט,  
אז גאָט וויל, אז שקלאפעריי זאָל עקזיסטירען. זיי האבען אויך  
אָנגעוויזען אויף דעם, אז יעזום האָט קיין וואָרט ניט געזאָגט  
געגען שקלאפעריי, כאָטש אין זיין צייט האָט שקלאפעריי עקזיס-  
טירט. דזשעפערסאָן דייוויס, איינער פון די וויכטיגסטע סענא-  
טארען פון דער סאט, האָט אין א רעדע אויסגעשריען: „גאָט  
האָט באפוילען, אז שקלאפעריי זאָל זיין אויף דער וועלט“. ער  
האָט זיך פאררופען אויף דעם פסוק אין חומש: „פארשאלטען  
זאָל זיין דער זון פון חם, ער זאָל זיין א קנעכט צו זיינע ברי-  
דער; געבענשט זאָלען זיין שם און יפת און ער זאָל זיין זייער  
קנעכט“.

שרייבען אָדער ריידען געגען שקלאפעריי האָט מען אין דער  
סאט ניט געטאָרט. אַנטי-שקלאפעריי-צייטונגען און ביכער זיי-  
נען אונטערדריקט געוואָרען. די סאט האָט געלעבט אין שמענ-  
דיגען שרעק פאר אן אויפשטאנד פון די נעגערס, און אויף דעם  
גרונט איז פארבאָטען געוואָרען יעדער פאָרוואָרט צו פארשפרייטען  
אַנטי-שקלאפעריי-געדאַנקען. די רעגירונגס-בעאמטע אין יענע  
שטאטען האָבען גע'טענה'ט, אז אזא אַנטי-אַציע קען ווירקען אלס  
אן אויפדעצונג צו אן אויפשטאנד און צו טעראָריסטישע אַקטען

פן די שקלאפען. דזשאן רענדאָלף, איינער פן די וויכטיגסטע פירער פן ווירדזשיניא אין קאנגרעס, האָט ערקלערט: „איך רייך פון פאקטען. איך זאָג אייך, אז יעדען מאָל ווען דער פייער-נלאָק קלינגט אין ריטשמאָנד, דריקען די צושראַקענע מו-טערס זייערע קינדער צום האַרצען, ווייל זיי ריכטען זיך אויף אַ שחיטה“. די פרויען אין דער סאט האָבען געלעבט אין שטענדיגער מורא פאר די נענערס. די מענער האָבען זיך אויך קיינ-מאָל נישט געפילט זיכער. א שרייבערין דערציילט: „מיר האָט געזאָגט אַ פראַמינענטער שטאַטסמאַן פון דער סאט, אז ער גייט קיינמאָל נישט שלאָפען ביינאַכט איידער ער אונטערזוכט נישט פאַרזיכטיג זיינע רעוואָלוציערע און זיין ביס, וועלכע ער האַלט לעבען בעט. ער איז אימער גרייט פאר אַן אָנפאַל פון די נענערס“.

אין לאַנד זיינען אין 1850 געווען אַרום אַ האַלבן מיליאָן פרייע נענערס. אַ העלפט פון זיי האָבען געוואוינט אין דער סאט און אַ העלפט אין דער נאָרט. אין דער נאָרט זיינען די נענערס באַפרייט געוואָרען דורך די שטאַט-געזעצען; אין דער סאט פלעגן מאַנכע נענערס זיך אַליין אויסקויפן. אנדערע האָבען די באַאלעבאַטים אַליין באַפרייט. עס האָט אויך פאַסירט, אז די שטאַט-גירונגען אין דער סאט האָבען באַפרייט געוויסע נענערס אַלס באַלוינונג פאר נאָבעלע אויפטואונגען אָדער געזעל-שאַפטליכע פאַרדינסטען.

די לאַנג פון די פרייע נענערס איז געווען זייער אַ שווערע סיי אין דער סאט, סיי אין דער נאָרט. אומעטום האָט מען אויף זיי געקוקט ווי אויף נידעריגערע באַשעפּענישען. פאר דער קלענסטער קלייניגקייט פלעגט מען זיי אַרעסטירען און אריינזאָר-פּען אין פּריזאָן. די קינדער זייערע האָט מען נישט אריינגע-לאָזען אין סקול פון ווייסע קינדער. זיי האָבען נישט געטאַרט אויפטרעטען אַלס עדות געגען אַ וויסען. דער באַרימטער פראַנ-צויזישער שרייבער טאַקווייל, וועלכער האָט באַזוכט אַמעריקא אין יענע יאָרען, שרייבט: „די פאַראורטיילען געגען די נענערס זעען אויס צו זיין שטאַרקער אין די שטאַטען, וואו שקלאפּעריי

איז אָפגעשאַפט, איידער דאָרט, וואו שקלאַפֿעריי עקזיסטירט. מען לאָזט זיי נישט אַרײַן אין אַ טעאָטער; אין אַ האָספיטאַל לײגט מען זיי באַזונדער; און כאָטש מען ערלויבט זיי צו דינען דעם זעלבען גאָט, צווייגט מען זיי דאָס צו טאָן אין באַזונדערע קירכען.

אין דער סאָוט האָט מען די פֿרייע נעגערס נישט געוואָלט אינגאנצען האָבען. אין מאַנכע פון די דאָרטיגע שטאָטען זײַנען זאָגאַר געווען געזעצען, אז אַ נעגער, וועלכער ווערט באַפֿרייט, מוז גלייך אַרויספֿאַרען. זיי האָבען נישט געטאָרט אָפֿהאַלטען פֿאַרזאַמלונגען אָדער לערנען איינע די אַנדערע שרייבען און לעזען. איין זאך האָט מען זיי יע ערלויבט: צו האָבען אייגענטום, — און מאַנכע פון די פֿרייע נעגערס זײַנען געוואָרען גאָנץ רייך. עס זײַנען געווען פֿאַלען, ווען פֿרייע נעגערס האָבען אַליין געקויפט נעגער־שקלאַפֿען. אין טשאַרלסטאָן, סאָוט־קאַראָליינאַ, האָט אַ פֿרייער נעגער געהאַט איבער פופֿציג נעגער־שקלאַפֿען.

אין איין הינזיכט איז דער פֿרייער נעגער אין דער סאָוט געווען אין אַ בעסערע לאַגע ווי דער פֿרייער נעגער אין דער נאָרט. אין דער סאָוט האָט ער געקענט ווערען אַ בעל־מאַכע, — אַ שניידער, אַ שוּטער, אַ סטאָליער. אין דער נאָרט האָט מען אים צו די בעסערע פֿאַכען נישט צוגעלאָזען. אין דער סאָוט האָט דער פֿרייער נעגער געהאַט אַ בעסערע מעגליכקייט אַ לעבען צו מאַכען ווי אין דער נאָרט.

פֿרייע נעגערס אָדער באַפֿרייטע נעגערס זײַנען געווען אין שטענדיגער געפֿאַר ווידער אַרייַנצופֿאַלען אין שקלאַפֿעריי. אַמאָל פֿלעגט עס געטאָן ווערען אויף אַ „געזעצליכען“ אופן, אָפטער דורך געוואָלט. „געזעצליך“ פֿלעגט דאָס צו גיין אזוי: נאָכדעם ווי דער באַלעבאָס, וואָס האָט דעם נעגער באַפֿרייט, איז געשטאָר־בען, זײַנען די יורשים געגאָנגען אין געריכט און געפֿאָדערט, אז די באַפֿרייאַונג זאָל ערקלערט ווערען פֿאַר נישט גילטיג. זיי פֿלעגען שוין געפינען אַ טעכניש דריידעל פֿאַר אזא פֿאָדערונג, און די רעגירונג פֿלעגט אין אזא פֿאַל גיכער ענטשיידען צו גונס־



טען די ווייסע יורשים. עס זיינען געווען פאלען, ווען נעגער-פאמיליעס, וואָס האָבען צענדליגער יאָרען געלעבט פריי, זיינען ווידער אריינגעוואָרפֿען געווארען אין שקלאַפֿעריי.

די גוואַלט־מעטאָדע איז געווען א פשוט'ע: מען פלעגט כאַפֿען אַ פרייען נעגער און אים פאַרקויפֿען פאַר אַ שקלאַף. וואָס האָט ער געקאָנט מאַן? שרייען, אז ער איז אַ פרייער? האָט אים קיינער ניט געהערט. איידער ער האָט זיך מיט זיין קלאַנג צוגעשלאָגען צו גוט־הערציגע ווייסע מענשען, וואָס זיינען פאַר אים געגאָנגען אין געריכט און אויסגעקעמפט פאַר אים זיין פרייהייט, האָט געדויערט יאָרען. און זייער אָפט האָט ער זיין ציל קיינמאָל ניט דערגרייכט.

מען פלעגט אויך פאַרקויפֿען פאַר שקלאַפֿען פרייע נעגערס, וואָס זיינען אין געריכט באַשטראָפט געוואָרען מיט אַ געלט־שטראַף, און זיי האָבען קיין געלט ניט געהאט צו באַצאָלען. אין מערילאַנד איז געווען אַ געזעץ, אז אויב אַ פרייער נעגער איז אַהין אַריינגעפאַרען פון אַן אנדער שטאַט, האָט די רעגירונג גע-האַט אַ רעכט אים צו אַרעסטירען און פאַרקויפֿען פאַר אַ שקלאַף. אין וואַשינגטאָן האָט מען יאָרען לאַנג געטאָן עטוואָס ענליכעס: ווען די שטאַט־בעאַמטע פלעגען דאָרט כאַפֿען אַ פרעמדען נעגער, פלעגען זיי אים אַרעסטירען אַלס אַן אַנטלאַפֿענעם שקלאַף. דאָן פלעגען זיי אַנגאַנסירען אין אַ צייטונג, אז זיין באַלעבאָם זאָל זיך אָפרופֿען. אויב קיינער איז נאָך אים ניט געקומען, פלעגען די בעאַמטע אים פאַרקויפֿען פאַר אַ שקלאַף, כדי צו דעקען די הוצאות פאַר דער צייט, וואָס די שטאַט האָט אים געהאַלטען אַרעסטירט.

די לאַנגע פון די פרייע נעגערס איז געווען אזוי שלעכט, אז עס האָבען פאַסירט פאלען, ווען פרייע נעגערס האָבען זיך אליין אָנגעבאַטען פאַר שקלאַפֿען.

## קאפיטעל 20

### „די פינה בלוטענדע וואונדען“.

פינה פראנען אין פארבינדונג מיט שקלאפעריי זיינען גע-  
שטאנען פאר'ן פאלק, ווען פרעזידענט טעילאָר איז אריין אין  
אמט. יעדע פון די פראנען איז געווען א ברענענדיגע. אי די  
סאט, אי די נאָרט, האָבען געפאָדערט, אז דער נייער קאָנ-  
גרעס און די נייע אַדמיניסטראציע זאָלען אויף זיי געבען א פא-  
זיטיווען ענטפער. הענרי קלעי האָט די פראנען באצייכענט אלס  
די „פינה בלוטענדע וואונדען“. אָט זיינען זיי:

1) קאליפאָרניא. — זייט די פאראייניגטע שטאטען האָט  
אָפגענומען קאליפאָרניא ביי מעקסיקא, איז די טעריטאָריע גע-  
שטאנען אונטער מיליטערישער הערשאפט. קיין אייגענע רעגירונג  
האָט די טעריטאָריע ניט געהאט. עס זיינען ניט געווען קיין גע-  
ריכטען; עס האָבען געפעלט נויטיגע געזעצען צו רעגולירען דעם  
געלאָף און די כאפעניש אויף לאַנד און די יאָגעניש נאָך גאָלד.  
אין דעם יאָר 1849 זיינען אַהין אָנגעלאָפֿען 80 טויזענט פרעמדע  
מענשען, א סך פון זיי געוועזענע פארברעכער, אויסווארפען,  
בויאָנעס. יעדערער האָט געמאָן, וואָס ער האָט געוואָלט. שרייבט  
ראָדס: „אַלע זיינען אַרומגעגאַנגען באַוואָפענטע. געשלעגען פון  
שכורים זיינען געווען א געוויינליכע ערשיינונג. אינדיאַנער זיי-  
נען אָפט באַפאלען די ווייסע ישובים און צוגע'גנב'עט די פערד  
און די קי. מאַנכע געגענדען זיינען געווען זומפּען פון שכרות  
און הולמאָיסטווע. רויבעריבאַנדעס פלעגען לויערען אויף די מאַיך  
גרעכער. מאָרדען זיינען פאָרגעקומען אָפט און ננבים פלעגען  
געלינטשט ווערען פון די מאָבס“. דער ערליכער טייל פון דער  
באַפעלקערונג האָט געפאָדערט פון וואַשינגטאָן, אז מען זאָל זיי

ערלויבען צו אָרנאָניזירען אַ רעגירונג. ווי עס איז שוין דער-  
ציילט געוואָרען אין אַ פריערדיגען קאָפיטעל, האָט די באַפעל-  
קערונג אָפּגעהאַלטען אַ קאָנווענשאָן, אויסגעאַרבייט אַ קאָנסטיטוט-  
ציע און געגרינדעט אַ רעגירונג. אין דער קאָנסטיטוציע איז איינ-  
געשריבען געוואָרען דער פונקט, אז שקלאַפּעריי זאָל זיין פאַר-  
באָטען אין קאָליפּאָרניאַ. מיט דער קאָנסטיטוציע האָט זיך קאָ-  
ליפּאָרניאַ געווענדעט צום קאָנגרעס, ער זאָל זי ארייננעמען אלס אַ  
שטאַט. די סאָוט האָט, פאַרשטייט זיך, ניט געוואָלט, אז קאָ-  
ליפּאָרניאַ זאָל ווערען אַ פרייער שטאַט. זי האָט ניט געוואָלט  
דערלאָזען, אז די מאַכט פון די נאָרט זאָל אין קאָנגרעס שטאַר-  
קער ווערען.

2) נירמעסיקא און יוטאַ. — אלס רעזולטאַט פון דער  
מעסיקאַנער מלחמה האָבען די פאַראייניגטע שטאַטען צוגעקראָ-  
גען די צוויי שטיקער לאַנד — נירמעסיקא און יוטאַ. די באַ-  
פעלקערונג דאָרט איז ניט געווען גרויס גענוג, אז די טעריטאָריעס  
וואָלען קענען ווערען שטאַטען. מען האָט דאָרטען, אלזאָ, געדאַרפֿט  
אָרנאָניזירען טעריטאָריאַלישע רעגירונגען, דאָס הייסט, לאָקאַלע  
רעגירונגען, קאָנטראָלירט פון וואַשינגטאָן. די נאָרט האָט גע-  
פאַדערט, אז אין די צוויי טעריטאָריעס זאָל שקלאַפּעריי זיין פאַר-  
באָטען. די טענה אירע איז געווען, אז אין יענע טעריטאָריעס  
איז שקלאַפּעריי פריער שוין געווען פאַרבאָטען (אין מעסיקא איז  
שקלאַפּעריי אָפּגעשאַפֿט געוואָרען). אלזאָ, וואָלט עס געווען אַן  
אונרעכט צו עפענען די טירען צו שקלאַפּעריי אין אַ פלאַץ, וואו  
שקלאַפּעריי האָט פריער ניט עקזיסטירט. די סאָוט האָט גע-  
טענה'ט, אז די טעריטאָריעס באַלאַנגען איצט צו די פאַראייניגטע  
שטאַטען, צו אַלע בירגער פון די פאַראייניגטע שטאַטען גלייך.  
דעריבער האָט אַ שקלאַפּען־אייגענטימער פון דער סאָוט פונקט  
אזא רעכט אַהין אַריינצופאַרען מיט זיינע שקלאַפּען, ווי אַן איינ-  
וואוינער פון דער נאָרט אָן זיינע שקלאַפּען. אויב שקלאַפּעריי  
וועט זיין פאַרבאָטען אין די טעריטאָריעס, וועט דאָס הייסען, אז  
די פאַראייניגטע שטאַטען דיסקרימינירט געגען די בירגער פון דער  
סאָוט.

(3) דער גרענעץ צווישען טעקסאס און ניו־מעקסיקא. — טעקסאס האָט געפאָדערט, אז אַ גרויסער טייל פון ניו־מעקסיקא זאָל ווערען אַ טייל פון טעקסאס. די סאט האָט געשטיצט די פאָדערונג, ווייל טעקסאס איז געווען אַ שקלאַפען־שטאַט. די סאט האָט געוואָלט, אז די שקלאַפען־שטאַטען זאָלען זיין וואָס גרעסער. די נאָרט איז געווען געגען דעם, אז טעקסאס, וואו שקלאַפּעריי האָט עקזיסטירט, זאָל צוקריגען נאָך טעריטאָריע.

(4) שקלאַפּעריי אין דער שטאַט וואַשינגטאָן. — די פראַגע איז ניט געווען קיין נייע. מיט איר האָט זיך גערודערט מיט צען פופצען יאָר פריער. וואַשינגטאָן ליגט לעבען דער סאט. איז די שטאַט געוואָרען אַ וויכטיגער שקלאַפען־מאַרק. אַהין פלע־גען די שקלאַפען־הענדלער ברענגען גאנצע סטאָדעס שקלאַפען און זיי פארקויפן אין אַקשאָן. דער מאַרק, וואו דער האַנדל איז געפירט געוואָרען, האָט זיך געפונען ניט ווייט פון דער רעגירונג־געביידע. אָפט פלעגט מען דורך די גאָסען פירען מחנות שקלאַ־פען, געשמירט אין קייטען, אַזוי ווי אַקסען צו דער שחיטה. די אַבאָלישאַניסטען האָבען נאָך אין די 30־ער יאָרען געשיקט פעטי־ציעס צום קאָנגרעס, ער זאָל אָפּשאַפען שקלאַפּעריי אין וואַשינגטאָן, און איבער די פעטיציעס זיינען אין קאָנגרעס פאָרגע־קומען הייסע דעבאַטען. די פארשטייער פון דער סאט האָבען אויסגעפירט, אז דער קאָנגרעס זאָל אָננעמען אַ רעזאָלוציע צו פארבאָטען, אז אירגענד וועלכע פעטיציעס וועגען שקלאַפּעריי זאָלען פאָרגעלייגט ווערען. דזשאַן קווינס עדעמס, דער געוועזע־נער פרעזידענט, וועלכער איז פון 1830 ביז זיין טויט, אין 1848, געווען אַ קאָנגרעסמאַן, האָט יאָרען־לאַנג דעם געזעץ באַקעמפט, און ער האָט די פעטיציעס פאָרגעלייגט טראָץ דעם פארבאָט פון קאָנגרעס. געטאָן האָט ער עס ניט אַזוי דערפאַר, ווייל ער איז געווען געגען שקלאַפּעריי, נאָר ווייל ער האָט געהאַלטען, אז אַ געזעץ צו פארבאָטען פעטיציעס צום קאָנגרעס איז געגען דער קאָנסטיטוציע. ענדליך האָט ער געזיגט, און דער געזעץ איז באַ־וויינט געוואָרען.

די פעטיציעס האָבען ניט געהאַלפּען. וואַשינגטאָן איז פאַר-  
בליבען אַ שקלאָפּען־מאָרס. וואָס אַ יאָר ווייטער, איז דער  
שקלאָפּען־האַנדעל אין דער הויפטשטאָט פון לאַנד געוואָרען אַלץ  
גרעסער און גרויזאמער און שענדליכער. די נאָרט האָט פּראָטעס-  
טירט, אַז דאָס איז אַ פּלעק אויפ'ן גאַנצען לאַנד, און געפאָדערט,  
אַז די רעגירונג זאָל דעם פּלעק אָפּווישען.

5) אַנטלאָפּענע שקלאָפּען. — נאָך אין 1793 האָט דער  
קאָנגרעס אָנגענומען אַ געזעץ, וואָס האָט ערלויבט אַ שקלאָפּען־  
אייגענטימער אָדער זיינעם אָן אַנענט נאָכצוואַגען אָן אַנטלאָפּען־  
נעם שקלאָפּ אין אַ פרייען שטאַט און אים ברענגען צוריק אַהיים  
צו זיך. דער געזעץ איז אָבער געווען זייער אונפאַפּולער אין  
דער נאָרט. די אַבאָלישאָניסטען האָבען עס נאָך געהאַלטען פאַר  
זייער אויפגאַבע צו העלפּען די שקלאָפּען צו אַנטלויפּען פון  
זייערע באַלעבאַטים. קוים פּלעגט אַ שקלאָפּ זיך נאָר אַריבער-  
כאַפּען דעם גרענעץ פון דער סאַיט אין דער נאָרט, פּלענען זיך  
שוין געפינען מענשען, וואָס האָבען אים באַהאַלטען און אים  
אין געהיים אַריבערגעפירט קיין קענעדע (פון דאָרט האָט מען אים  
מער ניט געקענט צוריקברענגען; קענעדע איז געווען אַ פרעמדע  
לאַנד און שקלאָפּעריי איז דאָרט געווען פאַרבאָטען). אין פאַרלויף  
פון יאָרען האָט זיך ענטוויקעלט דאָס, וואָס מען האָט גערופּען  
„אונטערערדישע באָן“, דורך וועלכער מען האָט די אַנטלאָפּענע גע-  
פירט. אַלערליי קונצען זיינען באַנוצט געוואָרען די נעגערס צו  
באַהאַלטען און זיי אַריבערצופּעקלען. אָט וואָס פּראָפּעסאָר האָרט  
דערציילט אין זיין בוך „שקלאָפּעריי און אַבאָלישאָן“: „דער  
נעגער הענרי באַסס בראון האָט זיך געלאָזט איינפאַסען אין אַ  
קאסמען און אָפּגעשיקט ווערען אַלס פּראַכט קיין פּילאדעלפּיא...  
עללען גרעפּטס, אַ זייער העלע נעגערטע, האָט זיך פאַרשטעלט  
אַלס אַ ווייסע אייגענטימערין פון אַ פּלאַנטאַציע און איז  
כלומר'שט אַרויסגעפאַרען מיט איר מאַן, וועלכער האָט געשפּילט  
די ראָלע אַלס איר באַדינער, איר נעגער־שקלאָפּ. אין איין פאַל  
האָבען דריי שקלאָפּען געדונגען אַ פּור. דער פּורמאַן האָט זיך  
פאַרגעשטעלט אַלס אַ נעגער־אייגענטימער, וועלכער פירט ערגעץ

זיינע שקלאפען, און אויף אזא אופן האָט ער זיי אַרויסגעפירט און זיי געלאָזט אַנטלויפֿען."

די שקלאפען־אייגענטימער האָבען ניט געשוויגען. זיי פלעגן געבען אנאָנסען וועגען די אַנטלאָפענע און אָנבאָטען באַלוינונג פאַר די, וואָס וועלען זיי כאַפֿען. אָט זיינען אייניגע כאַראַקטער־ריסטישע אנאָנסען פון דעם סאָרט:

(1) „אַנטלאָפען אַ נעגער־מיידעל מערי. זי האָט אַ שניט איבער'ן אויג, אַ סך ציין פעלען איר. דער בוכשטאב „א" איז אויסגעברענט אויף איר באַס און אויף איר שטערן."

(2) „אַנטלאָפען — בילי, 25 יאָר אַלט. ער וועט וואַר־שיינליך זיך ניט לאָזען נעמען. אין אזא פאל וועל איך באַצאלען 50 דאלער פאַר זיין קאָפּ."

אויב דער אנאָנס פלעגט ניט ברענגען קיין רעזולטאַטען, פלעגט מען זוכען דעם אַנטלאָפענעם מיט שפּיר־הינט. עס זייגן געווען פאַר אזוינע פאלען ספּעציעלע, געדונגענע שקלאפען־כאַפּער. זיי האָבען געהאַט געלערענטע הינט, וועלכע האָבען געטאָן די אַרבייט. די הינט פלעגען זיך ניט באַנוגענען מיט אויפֿ־זוכען דעם נעגער; זיי פלעגען אים נאָך גוט צובייסען אויך. ווען מען האָט דעם אַנטלאָפענעם געבראַכט צוריק אַהיים, האָט מען אים שווער באַשטראָפֿט. די געוויינליכע שטראָף איז באַשטאַנען פון אַ פאַרציע שמיץ. אַ סך פון די אונגליקליכע פלעגן פון די קלעפּ בלייבען אייביגע קאַליקעס. מאַנכע באַלע־באַטים פלעגען אַלס שטראָף זיי אָנטאָן שרעקליכע יסורים, ווי צום ביישפּיל, אַרויסציען די נענעל פון די פיס. און כדי ער זאָל אַ צווייטען מאָל ניט קענען אַנטלויפֿען, פלעגט מען אים אָנטאָן קייטען אָדער אַן אייזערנעם קאַלנער אויפֿ'ן האַלז.

אין פאַרלויף פון די צוואַנציג יאָר, צווישען 1830 און 1850, האָבען אַרום 50 טויזענד שקלאפען זיך געראַטעוועט פון שקלאַ־פּעריי דורך דער אונטערערדישער באַן. מאַנכע פון די פראַמיני־ענטסטע מענשען אין לאַנד האָבען זיך באַטייליגט אין דער רע־טונגס־אַרבייט. שווער איז געווען פאַר דעם אַנטלאָפענעם נעגער זיך צוצושלאָגען צום גרענעץ פון דער נאָרט. כל זמן ער

אין געווען אין די גרענעצען פון דער סאט, איז ער פון אלע זיי-טען געווען אַרומגערינגעלט מיט געפארען. יעדער ווייסער וואָס האָט אים באַגעגענט האָט אים געקענט כאַפּען און אַרעסטירען. ער האָט זיך געמוזט באַהאַלטען אין וועלדער און אין זומפּען, וואו קיין מענשען זיינען ניט געווען. אָפּט פלעגט דער הונגער אים צווינגען אַליין צוריקצוגיין צו זיין באַלעבאָס. ווען ער איז אָבער צום גרענעץ אָנגעקומען און זיך דערשלאָגען צו דער ערשטער סטאַנציע פון דער „באָן“, איז ער געווען כמעט ווי זיכער. די סטאַנציעס זיינען געלעגען אויף פאַרוואַרפענע פאַרמס, און די וועגען פון איין סטאַנציע צו דער צווייטער זיינען געווען באַ-האַלטענע, פאַרדרייטע. די מענשען, וואָס האָבען זיך אין דער נאָכעלער אַרבייט באַטייליגט, פלעגען זייער פאַרבאָטענע סחורה פירען אין מיטען נאכט אָדער אין רענענדיגע און שטורעמדיגע נעכט, ווען עס איז געווען ווייניג געפאַר אָנצוטערפען זיך מיט אַ שקלאָפּע-כאָפּער און זיינע הינט. די נעגער פלעגען איינגעפאַקט ווערען אין טיפע וועגענער, אונטער זעק תבואה אָדער היי. אמאָל פלעגט דער פאַרמער בכיוון שיקען זיין קליינעם אינגעל, ער זאָל דעם וואָגען טרייבען, כדי מען זאָל ניט חושד זיין, אַז דאָרטען ליגט באַהאַלטען נעגערס.

די סאט האָט זיך געפילט מאַכטלאָז געגען די אבאָלישאַניס-טען און זייער אונטערערדישע-באָן. זי האָט דערפאַר געפאָדערט, אַז די וואַשינגטאָנער רעגירונג זאָל מאַכען נייע, שטרענגערע גע-זעצען, וואָס זאָלען צווינגען די איינוואוינער פון דער נאָרט צו כאַפּען אַנטלאָפּענע נעגערס און זיי צוריקשיקען צו זייערע באַלע-באָטיס. די סאט האָט געפאָדערט, אַז די שטאַט-רעגירונגען פון דער נאָרט זאָלען ווערען אָנגענטען פאַר כאַפּען נעגערס; אַז די וואַשינגטאָנער רעגירונג זאָל צווינגען די שטאַט-רעגירונגען צו ווע-רען נעגער-כאָפּער. די סאט האָט געסטראַשעט, אַז אויב די נאָרט וועט איר ניט צוריקגעבען די אַנטלאָפּענע שקלאָפּען, וועט זי באַקאָמירען די סחורה פון דער נאָרט.

דער נייער קאָנגרעס האָט זיך געעפענט אין דעצעמבער,

1849. פרעזידענט טעילאָר האָט אַריינגעשיקט זיין מעסעדזש, אין וועלכען ער האָט אָנגערירט בלויז צוויי פון די ברענענדיגע פראַגען: ער האָט רעקאָמענדירט, אז קאליפאָרניאַ זאָל אַריינגענומען ווערען אלס אַ פרייער שטאַט, און אז די צוויי טעריטאָריעס, — ניו מעקסיקאָ און יוטא, — זאָל מען אינגאנצען צוריקלאָזען. די פראַגע וועגען שקלאַפּעריי דאָרטען זאָל נאָר ניט פאַר האַנדעלט ווערען. ערשט דאן, ווען זיי וועלען דארפן אַריינסקירן מען אלס שטאַטען, זאָלען זיי אַליין באַשטימען, צי זיי ווילען שקלאַפּעריי צי ניט. דעם פרעזידענט'ס שטעלונג האָט ניט צו פרידענגעשטעלט ניט די נאָרט און ניט די סאָט. דער קאָנגרעס האָט זיך אונטערנומען אַליין די פראַגע צו לייען. אין סענאַט זיינען דאן געזעסען די דריי פראַמינענטסטע שטאַטסלייט פון לאַנד, — קלעי, וועבסטער און קאַלהון. זיי זיינען שוין געווען אַלט און שוואַך, אָבער זיי האָבען געהאַט אַ גוואַלדיגען איינפלוס, אַ גרויסען פּרעסטיזש אין ביידע טיילען פון לאַנד. צו זיי זיינען איצט צוגעקומען אַ גרופּע אינגערע סענאַטאָרען, וואָס האָבען אין די נעקסטע פאַר צענדליג יאָר איבערגענומען דעם פלאַץ פון די דריי אַלטע. צווישען דער גרופּע יונגע זיינען געווען: וויליאַם סוואַרד פון ניו יאָרק, סטיפּען דאָנלעס פון אילינאָי, סעמאן טשעיס פון אַהייאָ און דזשעפּערסאָן דייוויס פון מיסיסיפּי. סוואַרד און טשעיס זיינען געווען פאַרבּרענטע געגנער פון שקלאַפּעריי; דאָג לעס איז געשטאַנען אין מיטען, האָט געזוכט ביידע צדדים צו באַפרידיגען; דזשעפּערסאָן דייוויס איז געווען אַ פאַרביסענער אַנגעגנער פון שקלאַפּעריי. אין סענאַט איז די סאָט געווען שטאַרַק קער, און אין דער האַוז אָוו רעפּרעזענטאַטיווס האָבען די געגנער פון שקלאַפּעריי געהאַט די מאַיאָריטעט.

דעם פרעזידענט'ס מעסעדזש איז ניט געפּעלען געווען קיין נעם. האָט הענרי קלעי באַשלאָסען ווידער אַמאָל אַריינצוטראַגען אַ פּשרה־פּראָיעקט, וועלכער זאָל ביידע צדדים באַפרידיגען, אַזוי ווי ער האָט געמאָן אין פריערדיגע פאַלען. זיין איצטיגער פלאַן, וועלכער ווערט באַצייכענט אונטער'ן נאָמען „קאָמפּראָמיז אָוו 1850“, האָט ענטהאַלטען פינף פונקטען. יעדער פונקט איז



געווען אן ענטפער אויף איינע פון די פינף אָנגעווייטאָנטע פראגען אָדער „בלוטענדע וואונדען“. אָט זיינען זיי:

(1) קאליפאָרניאַ זאָל אַרײַנגענומען ווערען אלס אַ פֿרייער שטאַט.

(2) אין די צוויי טעריטאָריעס, ניו־מעקסיקאָ און יוטא, זאָל שקלאַפֿערייַ ניט פֿאַרבאָטען ווערען. שפּעטער, ווען זיי וועלען זיך אָרגאַניזירען אין שטאַטען, זאָלען זיי אַליין באַשטימען, צי זיי ווילען שקלאַפֿערייַ, צי ניט.

(3) מעקסאָס זאָל פֿון דער נאַציאָנאַלער רעגירונג באַקומען אַ געוויסע סומע געלט פֿאַר דעם שטיק לאַנד אין ניו־מעקסיקא, אויף וועלכען זי האָט געהאַט תביעות.

(4) אין וואַשינגטאָן זאָל דער האַנדעל מיט שקלאַפֿען פֿאַר־באָטען ווערען, אָבער שקלאַפֿערייַ זאָל דאָרטען זיין ערלויבט.

(5) עס זאָלען געמאַכט ווערען שטרענגע געזעצען וועגען אומקערען צו די באַלעבאַטים די שקלאַפֿען, וועלכע אַנטלויפֿען פֿון דער סאַוט נאָך דער נאָרט.

דער ערשטער פונקט איז געווען צו גונסטען דער נאָרט; דער צווייטער טיילווייז צו גונסטען דער נאָרט, אָבער מערסטענס צו גונסטען דער סאַוט. די הויפּט־פֿאַדערונג פֿון דער סאַוט איז דאָך געווען, אַז שקלאַפֿערייַ זאָל ערלויבט זיין אין די טעריטאָ־ריעס, און דאָס האָט דער פונקט נאָכגעגעבען. די נאָרט האָט געוואונען אויף אַזויפיל, אַז ווען די טעריטאָריעס וועלען זיך שפּעטער אָרגאַניזירען אין שטאַטען, וועלען זיי אַליין האָבען דאָס רעכט אָפּצושאַפֿען שקלאַפֿערייַ. וואָס שפּעטער וועט זיין, האָט מען אָבער דערוויללע ניט גע'דאַנה'ט. דער דריטער פונקט איז אויך געווען העלפֿט־אויף־העלפֿט. מעקסאָס האָט באַקומען געלט, אָבער ניט קיין לאַנד. אויך דער פערטער פונקט איז געווען העלפֿט־אויף־העלפֿט: שקלאַפֿערייַ איז אין וואַשינגטאָן אויף ווייטער פֿאַרבליבען, עס איז אָבער פֿאַרבאָטען געוואָרען דאָרטען צו האַנד־לען מיט לעבעדיגע סחורה. דער שאַנד־פֿלעק פֿון אָפּענעם האַנד־דעל איז אָפּגעמעקט געוואָרען. דער פינפטער פונקט איז געווען אין נאָנצען צו גונסטען דער סאַוט.

איבער דעם פשרה-פאָרשלאָג האָט דער קאָנגרעס דעבאַטירט פון מאָנאט יאנואַר ביז אָקטאָבער.

די הויפט-אַרבייט פון דורכשטופען דעם פאָרשלאָג איז גע-  
פאלען אויף הענרי קלעי, און כאַטש ער איז שוין דעמאלסט געווען  
אלט און קראַנק, האָט ער מיט אלע כחות געאַרבייט זיין ציל צו  
דערגרייכען. ער האָט געהאַלטען 'רעדעס און אויסגעאיבט זיין פאָר-  
ליטישע מאַכט און זיך באַנוצט מיט דיפּלאָמאַטישע מיטלען. ער  
האָט דעם פשרה-פּלאַן באַטראַכט פאַר דעם וויכטיגסטען אויפטו  
פון זיין לעבען. ער האָט געגלויבט, אז בלויז די פשרה וועט איינ-  
האַלטען די גאַנצקייט פון לאַנד און פאַרמיידען אַ כירגע-קריג.

די הויפט-שטיצע האָט קלעי געקראָגען פון סענאַטאָר דעניעל  
וועבסטער. די רעדע, מיט וועלכער וועבסטער האָט פאַרטיידיגט  
דעם פאָרשלאָג, האָט אויפגעשטורעמט דאָס לאַנד. ער האָט די  
רעדע געהאַלטען דעם 7-טען מערץ; „די רעדע איז די איינ-  
ציגע אין דער געשיכטע פון אונזער לאַנד“, — שרייבט ראָודס, —  
„וועלכע טראָגט דעם נאָמען פון דעם טאָג, ווען זי איז געהאַל-  
טען געוואָרען. ווען מען וויל ריידען וועגען וועבסטער'ס רעדע,  
זאָגט מען: 'די רעדע פון זיבעטען מערץ'.“

די רעדע האָט געמאַכט אַ שטאַרקען רושם ניט צוליב די גע-  
דאַנקען אָדער די שטאַרקייט און שיינקייט פון די פראָזען, נאָר  
ווייל קיינער האָט זיך ניט געריכט, אז וועבסטער וועט אַזוי ריי-  
דען. וועבסטער האָט פאַרטראָמען מאַסאַטשוזעטס, אַ שטאַט, וואו  
דער סענטימענט געגען שקלאַפּעריי איז געווען זייער שטאַרק, די  
היים פון די אַבאָלישאָניסטען. אין זיין גאַנצער קאַריערע איז  
ער געווען אונפאַריינדליך צו דער שקלאַפּערישער סאָוט. ער האָט  
גערעדט און געשריבען געגען נעגער-שקלאַפּעריי. ווער זאָל זיך  
דאָס ריכטען, אז ער זאָל זיך פּלוצלונג אַ דריי טאָן און פאַר-  
טיידיגען אַ פּראָיעקט וואָס איז געווען כמעט דורכאויס גינסטיג  
פאַר דער סאָוט?

וועבסטער'ס רעדע איז פאַרדאַמט געוואָרען מיט די שאַרפּ-  
סטע ווערטער אין די קרייזען פון די אַבאָלישאָניסטען און צווי-  
שען די אַלגעמיינע געגנער פון שקלאַפּעריי. איינער פון זיי, טע-

אָדאַר פאַרקער, האָט געזאָגט: „איך וויל בלויז פון איין געדענקניש אין דער געשיכטע פון לאַנד, מיט וועלכער איך קען פאַר-גלייכען דאָס, וואָס וועבסטער האָט איצט געטאָן: די געשע-עניש מיט בענעדיקט אַרנאָלד“. א צווייטער, דער באַרימטער האַרייס מען, האָט געזאָגט: „וועבסטער איז א געפאַלענער שטערען; דער טייפּעל האָט אראָפּגענידערט פון הימעל“. וועב-סטער איז אָפּען באַשולדיגט געווארען, אז ער האָט דורך דער רעדע געהאַפּט צו דערגרייכען זיין אַלטע אַמביציע צו ווערען פרעזידענט. ער האָט געהאַפּט זיך צוצושמייכלען צו דער סאָט און קריגען איר שטיצע אין די נעקסטע וואַלען.

אַבער טראָץ דעם, וואָס וועבסטער איז פאַר זיין רעדע פאַר-דאַמט געוואָרען, האָט זי דאָך געווירקט אַריבערצוגעווינען שטי-מען פאַר דער פּשרה אין קאָנגרעס. צוערשט האָט אויסגעזען, אז דער ביל וועט דורכפאַלען צוליב די שטאַרקע אָפּאָזיציע פון פרעזידענט טעילאָר. מיט דעם פרעזידענט זיינען געשטאַנען די „וויגס“ פון דער נאָרט און אַלע אַנטי-שקלאַפּען גרופּען. ווען אפילו דער ביל וואָלט דורך דעם קאָנגרעס דורכגיי, וואָלט טעיל-לאָר אים זיכער צוריקגעוויזען, און איבער זיין וועטאָ וואָלט מען דעם ביל זיכער ניט געקענט דורכשטופּען. האָט זיך דער שיק זאָל אָבער באַצייטענס אַריינגעמישט און אָפּגעראַמט די שטערונג. אין מאָנאַט יולי איז פרעזידענט טעילאָר פּלוצלונג קראַנק גע-וואָרען און געשטאַרבּען. זיין פּלאַץ האָט פאַרנומען דער ווייס-פרעזידענט מילאָרד פילמאָר, וועלכער איז געשטאַנען אונטער וועבסטער'ס איינפלוס און איז דערפאַר געווען פאַר דער פּשרה. פרעזידענט פילמאָר האָט באַשטימט וועבסטער'ן אַלס סעקרעטערי אָו סטייט. דאָס האָט נאָך מער פאַרשטאַרקט וועבסטער'ס איינ-פלוס צווישען די סענאַטאָרען און קאָנגרעסלייט און נאָך לייכטער געמאַכט דעם וועג פאַר דער פּשרה.

דער פּשרה-ביל איז אָנגענומען געווארען אין מאָנאַט אָק-טאָבער. דער פרעזידענט האָט אים גלייך אונטערגעשריבען. דער לעצטער פונקט אין דער פּשרה — דער פונקט, וואָס האָט צו טאָן מיט אַנטלאַפּענע שקלאַפּען, — האָט אַרויסגעריר-

פען א שטורם פון פראטעסטען אין דער נאָרט. דורך אים האָט דער קאָנגרעס אייגענטליך זיך געשטעלט אויפ'ן שטאַנדפונקט פון דער סאָוט בנוגע צו נעגערס און נעגער-שקלאַפּעריי. אָט זיינען די וויכטיגסטע איינצעלהייטען אין דעם פונקט וועגען אַנטלאָפּענע שקלאַפּען:

(1) ווען א נעגער ווערט געכאַפּט און באַשולדיגט, אַז ער איז אַן אַנטלאָפּענער שקלאַפּ, זאָל ער געבראַכט ווערען פאַר אַ קאָמישאָנער, אָדער פאַר אַ ריכטער. דער קאָמישאָנער אָדער ריכטער קען אָננעמען אירגענד וועלכע באַווייזען, אַז דער נעגער איז טאַקע אַן אַנטלאָפּענער שקלאַפּ.

(2) אויב דער קאָמישאָנער באַשטימט, אַז דער נעגער איז ווירקליך אַן אַנטלאָפּענער שקלאַפּ, דאַן האָט זיין באַלעבאָס אָדער דעם באַלעבאָס' אַגענט דאָס רעכט זיך צו באַנוצען מיט דער „נוטיגער מאַכט" דעם נעגער צוריקצוברענגען אין דער סאָוט. קיין געריכט, קיין ריכטער, קיין פּערזאָן, טאָר נישט שטערען דעם באַלעבאָס אָדער זיין אַגענט.

(3) די פּאָליציי-בעאַמטע פון דער שטאַט-רעגירונג מוזען מאַכען אַלע אָנשטרענגונגען צו זען, אַז דער שקלאַפּ זאָל נישט אַנט-לויפּען. אויב ער אַנטלויפט יע, קען דער באַלעבאָס מאַנען ביי די פּאָליציי-בעאַמטע, זיי זאָלען פאַר'ן שקלאַפּ באַצאָלען.

(4) אויב אַ פאַרזוך ווערט געמאַכט נישט צו דערלאָזען אַז דער אַנטלאָפּענער שקלאַפּ זאָל אַרעסטירט ווערען אָדער זאָל צו-ריקגעשיקט ווערען צו זיין באַלעבאָס, האָבען די פּאָליציי-בעאַמטע דאָס רעכט אויפצופאָדערען יעדען בירגער, יעדען פאַרבייגייער, ער זאָל זיי העלפען. די בירגער מוזען העלפען דעם שקלאַפּ כאַ-פען אָדער אים האַלטען אונטער אַרעסט.

(5) אויב אימעצער שטערט דעם אַרעסט פון אַן אַנטלאָפּע-נעם שקלאַפּ, אָדער ער באַהאַלט ביי זיך אַן אַנטלאָפּענעם שקלאַפּ, קומט אים אַ שטראַף פון טויזענד דאָלער געלט אָדער זעקס מאָנאַט פּריזאָן. אויסער דעם, דאַרף ער באַצאָלען טויזענד דאָלער צום באַלעבאָס אויב דער שקלאַפּ ווערט פאַרשוואונדען.

(6) דער קאָמישאָנער, וואָס פּס'ענט קייסעס פון אַנטלאָפּע-

נע נעגערס, זאל קריגען באצאלט פאר יעדער קיים באזונדער;  
אויב זיין פסק איז צו גונסטען דעם באלעבאם, זאל ער קריגען 10  
דאלער; אויב זיין פסק איז צו גונסטען דעם נעגער, זאל ער  
קריגען 5 דאלער.

שרייבט ראורס: „אונטער דעם נייעם געזעץ איז דער נע-  
גער געווארען שוואַכאָן און הילפלאָז. דער געזעץ האָט אויסגע-  
וועבט אַ נעץ פאר דעם באלעבאָם צו כאַפּען דעם שקלאַף. אין  
אַלמען רוים אפילו האָט דער געזעץ אנערקענט אַ מענשען פריי,  
ביז וואנען עס איז באוויזען געוואָרען, אז ער איז אַ שקלאַף;  
אין דער מאָדערנער אַמעריקע האָט דער נעגער זאָגאר נישט גע-  
טאָרט ברענגען קיין באווייזען, אז ער איז נישט קיין שקלאַף.“

דער געזעץ איז פאַרדאָמט געוואָרען אויף מאַסען-פאַרוואַ-  
לונגען אין אַ סך שטעט. אין שיקאַגאָ האָט דער שטאַט-דאָט  
אָנגענומען אַ רעזאָלוציע, אז דער געזעץ „איז געגען דער קאָנ-  
סטיטוציע און געגען די געזעצען פון גאָט, און אז די סענאטארען  
און קאָנגרעסלייט, וועלכע האָבען פאַר אים געשטימט, זיינען פאַר-  
רעטער צו זייער פאָלק און פאַררעטער צו דער גאַנצער מענש-  
הייט“.

עס האָט זיך איצט אָנגעפאַנגען אַ שטילער קאָמף צווישען די  
פאָליטישע פירער און דעם פאָלק אין דער נאָרט. די פאָליטישע  
פירער האָבען מיט אַלע כחות געזוכט אַ סוף צו מאַכען צו דער  
אָפּאָזיציע געגען שקלאַפּעריי און צו דער גענערשאַפט צו דעם  
געזעץ וועגען אַנטלאָפּענע שקלאַפּען. זיי האָבען געזוכט צו פאַר-  
שפּרייטען דעם איינדרוק, אז דער קאָמפּראָמיס פון 1850 האָט  
ענדליך פאַרענטפּערט די גאַנצע שקלאַפּען-פּראָגע און אז פון  
איצט אָן וועט די פּראָגע אַראָפּ פון טאָנעס-אַרדענונג; אז ענד-  
ליך וועט צווישען דער נאָרט און דער סאוט געשלאָסען ווערען אַן  
אמת'ער שלום.

דאָס פאָלק אין דער נאָרט, די וואָס האָבען נישט געהאַט קיין  
פאָליטישע און עקאָנאָמישע אינטערעסען צו לעבען בשלום מיט די  
שקלאַפּען-אייגענטימער פון דער סאוט, האָבען אַנדערש געפילט  
און אַנדערש געהאַנדעלט. זיי האָבען דעם נייעם געזעץ וועגען

אנטלאָפּענע שקלאָפּען ניט נאָר פאַרדאַמט, נאָר אויך באַקעמפט. זיי האָבען זיך אָפּגעזאָגט אים צו פּאָלגען. אין מאַנכע פּאלען זיי גען זיי גרייט געווען זיך צו שטעלען געגען אים מיט וואַפּען אין די הענט. ראלף וואַלדאָ עמערסאָן, דער באַרימטסטער דענקער און שרייבער פון יענער צייט, האָט ערלערט: „דעם געזעץ וועט יעדערער ביי דער ערשטער געלעגענהייט איבערטערעמען. קיין מענש קען אים ניט פּאָלגען און טאָר ניט העלפּען אַנדערע אים צו פּאָלגען, סיידען ער וויל פאַרלירען זיין זעלבסט־רעספּעקט און זיין נאָמען אלס דזשענטעלמאַן“.

און ווירקליך, באַלד האָבען זיך די סענאַטאָרען פון דער סאוט גענומען באַקלאָגען אין זייערע רעדעס אין סענאַט, אז דער געזעץ ברענגט ניט קיין רעזולטאַטען. איין סענאַטאָר האָט דערציילט וועגען זיינעם אַ שכן, וועלכער האָט נאָכגעיאָגט צוויי אַנטלאָפּענע שקלאָפּען, ביז העריסבורג, פענסילווייניאַ. ער האָט זיי דאָרטען געכאַפט און געלאָזט אַרעסטירען. עס האָט אים אָבער געדויערט צוויי מאָנאַט איידער ער האָט די שקלאָפּען ענדליך געקראָגען. די געשיכטע האָט אים אָפּגעקאָסט 1,450 דאָלער, און ווען ער האָט די שקלאָפּען געבראַכט אַהיים און זיי פאַרקויפט, האָט ער פאַר זיי באַקומען אינגאנצען 1,500 דאָלער“.

עס האָבען פאַסירט אַ סך פּאַלען, אין וועלכע די באַלעבאַ־טים האָבען אָפּגעשניטען אַ סך ערגער ווי אין דעם לעצטען פּאַל. אָט זיינען אייניגע פון זיי:

דעם 15טען פעברואַר, 1851, איז אין באַסטאָן אַרעסטירט געוואָרען אַן אַנטלאָפּענער שקלאָפּ מיט'ן נאָמען שאַדראַק. מען האָט אים געבראַכט אין דעם געריכטהויז פון דער נאַציאָנאַלער רעגירונג אין באַסטאָן. דער פאַרהער איז אָפּגעלייגט געוואָרען אויף דריי טעג שפעטער. די פּראָצע איז געווען: וואו זאָל מען אים די דריי טעג האַלטען? — אין די געפּענגענישען פון באַסטאָן אָדער פון אַנדערע שטעט אין מאַסאַטשוזעטס האָט מען אים ניט געקענט פירען, ווייל מאַסאַטשוזעטס האָט מיט אַ צייט פריער אָנגענומען אַ געזעץ, אז די שטאַטס־געפּענגענישען טאָרען ניט באַנוצט ווערען אויף איינצושפּאַרען אַנטלאָפּענע שקלאָפּען.

מען האָט שאַדראַק'ן געמוזט פאַרשליסען אין דעם געריכטס-זאַל פון דער נאַציאָנאַלער רעגירונג, וועלכער האָט זיך געפונען אין רעכטען מיטען שטאָט. ווען די נייעס האָט זיך פאַרשפּרייט צווישען עולם, האָט זיך אַ מחנה געגערם פאַרזאַמעלט, איינגע-בראַכען דאָס געריכט-הויז, אַרויסגענומען שאַדראַק'ן, אים באַהאַל-טען און דערנאָך שטילערהייט אויסגעליפּערט קיין קענעדע.

די פאַסירונג האָט אויפגערודערט די רעגירונג אין וואַשינגטאָן. דער פרעזידענט האָט אַרויסגעגעבען אַ באַפֿעל צו אַלע ביר-גער און צו אַלע בעאַמטע, זיי זאָלען העלפען דורכפירען דעם גע-זען. ער האָט אויך אויפגעפאָדערט, אז די וואָס זיינען פאַראַנט-וואָרטליך פאַר דער געשעעניש אין באַסטאָן, זאָלען אַרעסטירט ווערען און באַקומען זייער שטראַף. די רעגירונגס-בעאַמטע האָ-בען אַ פאַרזוך געמאַכט דעם פרעזידענט'ס וואונש צו ערפילען. זיי האָבען אַרעסטירט פינף מענשען, וועלכע האָבען געהאַלפּען שאַדראַק'ס באַפרייאַונג, אָבער ביים פראָצעס האָט זיך די דזשורי ניט געקענט אייניגען און מען האָט זיי געמוזט באַפרייען.

מיט אַ קורצער צייט שפעטער, אין אפריל 1851, איז אין באַסטאָן אַרעסטירט געוואָרען אַ צווייטער נעגער, טהאָמאַס מינס. דעם מאָל האָבען זיך די בעאַמטע באַוואָרענט. זיי האָבען דעם געריכטס-זאַל אַרומגעצאָמט מיט שווערען קייטען און געשטעלט אַ באַוואָפּענטע וואַך. ווען מען האָט אים געדאַרפט אויסליפּערען צו זיין באַלעבאָס, איז ער געווען אַרומגערינגעלט מיט 300 פאָ-ליסלייט. אויסער דעם, איז די מיליץ געשטאַנען גרייט צו קומען דער פאָליציי צו הילף. אזוי האָט מען דעם געכאַפטען שקלאַף אַרויפגעזעצט אויף אַ שיף און אָפּגעפירט צוריק צו שקלאַפּעריי.

„זייט דער רעוואָלוציע, האָט עס צום ערשטען מאָל פאַסירט, אז באַסטאָן זאָל אַרויסגעבען אַן אַנטלאָפּענעם שקלאַף“, — שרייבט ראָודס, — „און דאָס האָט אַרויסגערופען גרויס אויפּרע-גונג. ריזיגע פראָטעסט-מיטינגען זיינען אָפּגעהאַלטען געוואָרען. אַררעסטירט די מיטינגען האָבען די באַרימטע אַבאָלישאַניסטען, ווענדעל פיליפּס, טעאָדאָר פאַרקער און וויליאַם ללאָיד געריכטאָן. דעם טאָג, ווען דער שקלאַף איז אויסגעליפּערט געוואָרען, האָ-

בען די באַסטאָנער קירכעס געקלונגען זייערע גלעקער ווי צו אַ לויה".

א פיל ערנסטערער פאל האָט פאָסירט אין הערבסט דעם זעלבען יאָר אין קריסטיניא, פענסילווייניא. מיט דריי יאָר בע- פאָר זיינען צוויי נעגער־שקלאַפּען אַנטלאָפּען פון זייער באַלע- באַס אין מערילאַנד, פון אַ געוויסען גארסוש. איצטער האָט זיך גארסוש דערוואוסט, אז די צוויי נעגערס געפינען זיך אין קריס- טיניא, האָט ער זיך באַנוצט מיט דעם נייעם געזעץ און איז געקור- מען אין דער שטעטל, באַגלייט פון זיין זון, עטליכע פריינט און אַ רעגירונגס־בעאַמטען. גארסוש מיט זיינע באַגלייטער האָר- בען זיך אַריינגעריסען אין דעם הויז, וואו די נעגערס האָבען זיך אויפגעחאַלטען, און געפאָדערט, זיי זאָלען זיך אונטערגעבען. דער- ווילע האָט זיך פאַרנאָנדערגעטראַגען די נייעם צווישען די נעגער- איינוואוינער אין דעם געגענד, און צווישען פופציג ביז הונדערט פון זיי זיינען געקומען צולויפּען באַוואַפענט מיט ביססען, שטע- קענס, העק, גרייט צו פאַרטיידיגען זייערע ברידער. צווישען די אָנגעלאָפּענע מענשען זיינען געווען צוויי ווייסע — קאסטנער האנאוועי און זיינער אַ פריינט. דער רעגירונגס־בעאַמטער האָט אויפגעפאָדערט די צוויי ווייסע, זיי זאָלען העלפּען זיין גרופע כאַפּען די נעגער־שקלאַפּען. אָבער די צוויי ווייסע האָבען זיך אָפּגעזאָגט דאָס צו טאָן. אַנשטאָט דעם האָבען זיי געמאַכט אַ פארזוך ביידע צדדים צו באַרואיגען. זיי האָבען געבעטען גאַרסוש'ן, ער זאָל זיך צוריקציען איידער עס וועט קומען צו בלוט־פאַרגיסונג. גארסוש האָט זיך דערפון אָפּגעזאָגט. דאָן האָט אויסגעבראָכען אַ שיסעריי. גארסוש איז געפאלען טויט און זיין זון איז פאַרוואונדעט געוואָרען.

די פאָסירונג האָט אויפגערודערט דאָס גאַנצע לאַנד. אויף דעם באַפּעל פון פרעזידענט, זיינען אַריינגעשיקט געווארען סאָל- דאַטען אין דער שטעטל. אַ סך אַרעסטען זיינען געמאַכט גע- וואָרען (די צוויי שקלאַפּען האָט מען ניט געכאַפט). צווישען די אַרעסטירטע זיינען אויך געווען די צוויי ווייסע, וואָס האָבען זיך אָפּגעזאָגט צו העלפּען אַרעסטירען די שקלאַפּען. לויט דעם



נייעם געזעץ, זיינען זיי געצוואונגען געווען דאָס צו טאָן. די צוויי ווייסע זיינען אָנגעקלאָגט געוואָרען אויף „פאַרראַט צו דער רעגירונג“.

פון די אַרעסטירטע האָט מען גע'משפּט בלויז צוויי — דעם ווייסען קעסטנער האַנאוועי און איין נעגער. ביידע זיינען פון די דזשורים פרייגעשפראַכען געווארען; די איבעריגע זיינען באַ-פרייט געוואָרען אָן אַ פּראָצעס.

אָן אָפּענער אויפשטאַנד פון ווייסע געגען דעם געזעץ איז פאַרגעקומען אין אָקטאָבער, אין סיראַקיוז, ניויאַרק. דאָרטען איז אַרעסטירט געווארען אַ נעגער, מיט'ן נאָמען דזשעסי מעקהענרי אויף דער קלאַגע, אַז ער איז מיט דריי יאָר פריער אַנטלאָפּען פון זיין באַלעבאָם אין מיזורי. דער נעגער איז איבער-נאַכט איינ-געשפּאַרט געווארען אין פּאָליס-סטיישאַן. אויף מאַרנען האָט געדארפֿט פאַרקומען זיין פאַרהער. אין סיראַקיוז זיינען גראַדע דאָן געווען אַ סך מענשען פון די אַרומיגע דערפער און שטעט-לאַך, וועלכע האָבען זיך פאַרזאַמעלט צו קאָנווענשאַנס. ווען דער עולם האָט זיך דערוואוסט וועגען דעם אַרעסטירטען נעגער, האָבען זיי אָרגאַניזירט אַ מחנה פון אַ פּאָר צענדליג מאַן. אויף דער שפיצע פון דער מחנה האָבען זיך געשטעלט צוויי פּראָמינע-ענטע אבאָלישאַניסטען, — דער גלח סעמיועל מעי און געריט סמיט. זיי האָבען מיט העס אויפגעבראַכען די טיר פון דעם פּאָליס-סטיישאַן, צוריקגעשטויסען די פּאָליסלייט און אַרויסגענו-מען דעם נעגער. דאָס וויכטיגסטע אין דעם פאַל איז געווען, וואָס די רעגירונגס-בעאַמטע האָבען ניט געוואנט צו אַרעסטירען די צוויי פּראָמינענטע פירער פון די איינברעכער. די צוויי פירער האָבען עפענטליך ערקלערט, אַז זיי זיינען געווען פאַראַנטוואָרט-ליך פאַר דער נאַנצער זאַך און געפאָדערט, מען זאָל זיי אַרעס-טירען און ברענגען אין געריכט. דער פּראָקוראָר האָט אָבער ניט געוואוסט וואָס צו טאָן, ווייל ער איז געווען זיכער, אַז די שטימונג פון דער באַפעלקערונג איז אַזאַ, אַז אים וועט אונ-טעגליך זיין צו געפינען אַ דזשורי, וואָס זאָל זיי פאַר'משפּט'ן. די פּאָליטישע פירער פון די ביידע גרויסע פארטייען, —

פון דער דעמאָקראַטישער פארטיי און פון דער „וויג“ פארטיי, — האָבען זיך געמאכט ניט־וויסענדיג פון די אלע זאכען און אויסגע־ מידען די נעגער־פראגע. אין 1852 האָבען די ביידע פארטייען אָפּגעהאַלטען זייערע קאָנווענשאָנס צו נאָמינירען קאנדידאטען פאר פרעזידענט און צו באשטימען זייערע וואל־פראָגראַמען. ביידע פארטייען האָבען אָנגענומען רעזאָלוציעס, אז זיי שטיצען דעם פּרשה־געזעץ פון 1850, און געזאָגט אויסדריקליך, אז זיי זיינען פאר דעם, אז דער געזעץ וועגן אַנטלאָפּענע שקלאַפּען זאָל אָפּגעהיט ווערען. ביידע פארטייען האָבען אַרויסגעשטעלט אלס קאנדידאטען פּערזאָנען וועלכע האָבען זיך אין דער נעגער פראגע קיינמאָל ניט געמישט, וועמעס מיינונגען איבער דער פראגע זיינען קיינעם ניט באקאנט געווען. האָבענדיג אין זינען, אז ביי די פּריערדיגע פרעזידענט־וואַלען האָט געזיגט אַ גענעראל פון דער מעקסיקאנער מלחמה, האָבען ביידע פארטייען נאָמינירט גענעראלען.

דער פרעזידענט קאנדידאט פון דער דעמאָקראַטישער פאר־ טיי איז געווען גענעראל פּרענקלין פיערס; דער פרעזידענט־ קאנדידאט פון דער „וויג“־פארטיי איז געווען גענעראל ווינפריד סקאט.

ביי די קאָנווענשאָנס פון ביידע פארטייען זיינען פאָרגע־ קומען היציגע קאמפּען. עס זיינען געווען אַ סך פּראָמינענט־ טערע און אַ סך בילכערע בעלנים פאר דער נאָמיניישאָן. ביי די דעמאָקראַטען האָבען געזוכט די נאָמיניישאָן אַזוינע פּערזענ־ ליכקייטען, ווי סענאטאָר קאס, סענאטאָר דאָנלעס און סענאטאָר ביוקענאן, און גאָווערנאָר מאַרסי פון ניו יארק. ביי די „וויגס“ האָבען געזוכט די נאָמיניישאָן פּרעזידענט פּולמאר און סענאטאָר וועבסטער. זיי אלע זיינען אָבער נידערגעשטימט געווארען טאקע דערפאַר, ווייל זיי זיינען געווען אַזוי פּראָמינענט און ווייל דער עולם האָט געוואוסט זייער שטעלונג אין דער שקלאַפּען־ פראגע.

דער וואַל־קאמף איז געווען זייער אַ שטילער. די איינ־ ציגע פראגע, וואָס איז דאָן געווען אַקטועל, — די פראגע,

וועלכע האט אלעמען אינטערעסירט, — איז פון ביידע פאר-  
טייען, זייערע קאנדידאטען און זייערע רעדנער, אויסגעמירדען  
געוואָרען. די רעדנער און שרייבער האָבען גערעדט און גע-  
שריבען וועגען זאכען, וואָס האָבען קיינעם ניט אינטערעסירט.  
זיי האָבען געפרוואווט אויפצואוועקען דעם עולם דורך פערזענ-  
ליכע אטאקעס. פיערס איז אטאקירט געווארען אלס אַ הוליאַקס.  
אויף סקאט'ן האָט מען דערציילט, אז ער איז אַ שונא פון אימי-  
גראַנטען. אָבער דאָס אלץ האָט ניט געהאָלפּען. דער קאמפּיין  
איז געווען אַ טויטער.

געזינט האָט די דעמאָקראַטישע פּאַרטיי. פרענקלין  
פיערס איז ערוויילט געוואָרען מיט אַ ריזיגער מאַיאָריטעט.  
„פיערס איז געווען אַ גוטער רעדנער, אַ שיינער, מיט אנציענדע  
מאָנערען“, — שרייבט ראודס, — „אויסגעצייכענט האָט ער  
זיך מיט גאַרנישט. אין אלץ, וואָס ער האָט אונטערגענומען —  
אין יוריספרודענץ, אין פּאָליטיק — האָט ער קיין גרויסען ער-  
פּאָלג ניט געמאַכט“.

אין לויף פון דעם וואַלקאמפּיין זיינען געשטאָרבען די צוויי  
וויכטיגסטע פיגורען אין דער פּאָליטיק פון לאַנד — סענאַטאָר  
קלעי און סענאַטאָר וועבסטער. דער דריטער פון דער גרופּע —  
דזשאַן קאַלהון — איז געשטאָרבען מיט צוויי יאָר פריער. די  
פאַרערער פון דעניעל וועבסטער האָבען אין זייערע הספּדים  
ערקלערט, אז וועבסטער'ס טויט איז דערנענטערט געוואָרען צו  
ליב זיין לעצטער ענטווישונג ביי דער קאָנווענשאָן פון דער „וויג“-  
פּאַרטיי. ער האָט געהאַט אַ ברענענדיגע אַמביציע צו ווערען  
פרעזידענט, און די קאָנווענשאָן איז געווען זיין לעצטע האָפּע-  
נונג. ווען זי האָט זיך אָפּגעזאָגט אים צו נאָמינירען, איז זיין  
האַרץ צובראָכען געוואָרען.

אין דעם זעלבען יאָר, 1852, איז אויף אַ גאַנץ אַנדער פּעלד,  
— אויף דעם פּעלד פון ליטעראַטור, — פאַרגעקומען אַ גע-  
שעניש, וועלכע האָט געהאַט אַ גרויסע ווירקונג אויף דעם  
וואָקס פון דער אַנטי־שקלאַפּעריי־שטימונג אין לאַנד. אין דעם

יאָר איז ערשינען דאָס ווערק „אָנקעל טאָם'ס קעכין“. פון אלע ליטעראַרישע קרעפטען, — שרייבט אַ היסטאָריקער, — „וואָס האָבען געהאַלפֿען שאַפֿען די איבערקערעניש פון דעם פּאָלס'ס געפֿיל צו שקלאַפֿעריי צווישען די יאָרען 1852 און 1860, זאָנען מיר מיט זיכערקייט, אַז די שטארקסטע איז גע- ווען דער איינפֿלוס פון אָט-דעם ווערק“.

דער בוך איז פארפאסט געוואָרען פון מרס. העריעט ביטשער סטאָן. זי איז געווען אַ מוטער פון אַ גרויסער פא- מיליע. איר מאן, אַ לערער, האָט מיט זיינע פאָרדינסטען ניט געקענט ערנערען די גרויסע משפּחה. האָט מרס. סטאָן געזוכט צו פאָרדינען אַביסעל געלט דורך שרייבען. ווען דער געזעץ ווענען אַנטלאָפֿענע שקלאַפֿען איז אָנגענומען געוואָרען, האָט זי באַשלאָסען צו שרייבען אַ ראָמאַן, וועלכער זאָל שילדערען די גרויזאָמקייט פון דעם געזעץ. זי איז פון שטענדיג אָן געווען אַ געגנערין פון שקלאַפֿעריי. דער נייער געזעץ אָבער האָט איר געמאכט פאר אַ פארביטערטע געגנערין. דעם ראָמאַן האָט זי אָפּגעדרוקט אין פאָרטזעצונגען אין אַ צייטונג אין וואַשינג- טאָן. דאָרטען האָט ער ווייניג אויפֿמערקזאָמקייט געצויגען. ווען ער איז אָבער אַרויס אין אַ בוך-פאָרם אין מערץ, 1852, האָט ער אָנגעמאכט אַ שטורעם ניט בלויז אין אמעריקא, נאָר אין דער גאנצער וועלט. אין איין יאָר צייט האָט מען דאָ פאר- קויפט 300 טויזענד עקזעמפלאַרען. ער איז גלייך איבערגעצט געוואָרען אין צוואַנציג פארשיידענע שפראַכען. די גאנצע וועלט האָט אים געלייענט, און די גאנצע וועלט האָט וועגען אים גע- רעדט יאָרען נאָכאָנאַנד. אַ האַלבער מיליאָן פרויען אין ענגלאַנד האָבען אונטערגעשריבען אַ דאָנק-רעזאָלוציע דער שרייבערין פון דעם ווערק. אין סקאָטלאַנד איז אַלס אָפרוה אויף דעם ווערק געזאָמעלט געוואָרען אַ פאָנד פון פינף טויזענד דאָלער, אין איינציגע פענים, צו העלפֿען באַפֿרייען די שקלאַפֿען. דער בוך איז אויך באַלד דראַמאַטיזירט געוואָרען, און די גרעסטע אַק- טיאָרען פון דער צייט זיינען אין דער דראַמע אויפֿגעטראַטען. די טעאַטערס, וואו מען פלעגט מוזען שטענדיג בייטען די פיעסען

יעדען אָווענט, האָבען געשפילט „אָנקעל טאָם'ס קעבין“ חדשים נאָכאַנאַנד.

דער אַמעריקאַנער ליטעראַטור קריטיקער, קארל וואַן-דאַרען, שרייבט: „עס איז איצט שוין ניט נויטיג צו זאָגען, אז „אָנקעל טאָם'ס קעבין“ פאַרנעמט אַ וויכטיגערען אָרט אין דער געשיכטע פון רעפּאָרט, ווי אין דער געשיכטע פון ליטעראַטור.“ אין בוך ווערט געשילדערט, ווי אַ שקלאָפּען-פּאַמיליע ווערט צוריקגען צוליב דעם, וואָס אַ באַלעבאָס פאַרקויפט אַ טייל פון דער פאָד מיליע צו אַנדערע באַלעבאָסן. דאָרט ווערט געשילדערט, ווי אַזוי די ווייסע באַלעבאָסן צווינגען די שקלאָפּען-פרויען זיך איבערצוגעבען צו זיי. עס ווערען פאַרגעשטעלט די אלע גרויס-זאַמקייטען פון שקלאָפּעריי: דאָס שמייסען פון די שקלאָפּען, דאָס יאָגען-זיך מיט שפּיר-הינט נאָך אַנטלאָפּענע שקלאָפּען, דער שקלאָפּען-מאַרק, א. ז. וו. די שילדערונגען זיינען מעלאָדראַ-מאַטיש און סענטימענטאַל. אָבער די מענשען, וואָס האָבען דעם בוך געלעזען אין די 50-ער יאָרען, אין דעם פאַריגען יאָרהונדערט, האָבען געוואוסט, אז אין גרונט גענומען איז אלץ, וואָס עס ווערט אין אים דערציילט, אמת. זיי האָבען פאַר זיך געזען אין לע-בעדיגע געשטאַלטען דעם גיהנום, וועגען וועלכען זיי האָבען זיך פון פריער אַזוי פיל אָנגעהערט, און זיי זיינען אויפגעשוידערט געווארען.

אין דער סאט איז מרס. סטאָו אינאיינעם מיט איר ווערק ביטער אַטאַקירט געוואָרען. די אַטאַקעס האָבען אָבער בלויז גע-ווירקט צו מאַכען די שרייבערין און דאָס ווערק נאָך מער פאָ-פולער.

## קאפיטעל 21

### דער געזעץ וועגען קענועס און געבראסן.

די פאליטישע פירער פון די צוויי גרויסע פארטייען און די רייכערע קלאסען אין ביידע טיילען פון לאנד האבען געגלויבט, אז די „פשרה פון 1850" האט איין מאָל פאר אלע מאָל אַ סוף געמאכט צו דעם פאליטישען קאמף איבער שקלאפעריי. די נאציאנאלע רעגירונג איז איצט געווען אין די הענט פון בע-אמטע, וועלכע האבען מיט'ן גאנצען הארצען געוואלט דורכ-פירען דעם קאמפראמיס-געזעץ. אויך אין די איינצעלנע שטא-טען זיינען די רעגירונגען געפירט געווארען פון בעאמטע, וואָס האבען געהאלטען, אז דער קאמפראמיס איז אַ גערעכטער און אז ער מוז אָפגעהיט ווערען אלס אַ גאראנטיע פאר דעם פרידען פון לאנד. אין זיין ערשטען מעסעדזש צום קאנגרעס, אין דע-צעמבער 1853, האט פרעזידענט פיערס ערקלערט: „די איצ-טיגע רואינקייט אין לאנד וועט נישט געשטערט ווערען אזוי לאנג ווי איך וועל זיין אין אמת".

אָבער נאָר פלוצלונג איז דער פרידען און די רואינקייט אינגאנצען צוטרעיסעלט געווארען. פון אן אומגעריכטען ווינקעל איז אין קאנגרעס אריינגעשליידערט געווארען אַ באַמבע, וועלכע האט אלע שיינע ערווארטונגען און חלומות צושטעטערט. דער באַמבע-ווארפער איז געווען אַ פאַרשטייער פון דער נאָרט, אַ הייסער קעמפער פאר דעם „קאמפראמיס פון 1850". ער האט געפאָדערט מיט אַמאָל, אז דער קאנגרעס זאָל מאַכען אַ געזעץ צו גונסטען שקלאפעריי, וועלכען די סאט אליין האט נישט גע-וואנט צו פאָדערען, און ער האט מיט זיין גוואלדיגער פיאיאיג-קייט און מיט זיין גרויסען רעדנער-טאלאנט דעם געזעץ דורכ-

געפירט. „און אַט-דער געזעץ“, — שרייבט פראָפּעסאָר סמיט, — האָט געבראַכט אין באַוועגונג אַ גאַנצע רייע פּאָליטישע ענ-דערונגען, וואָס האָבען געפירט דירעקט צום בירגער-קריג.

אין אָנפאַנג 1854 האָט סענאַטאָר סטיפּען דאָגלעס, פון אי-לינאָ, אַריינגעטראָגען אַ באַריכט וועגען אַ ביל צו אָרגאַניזירן רען אַ „קעניזעם און געבראטקא טעריטאָריע“. אָט דער באַריכט איז דאָס געווען די באַמבע, וועגען וועלכער מיר ריידען. דאָס שטיק לאַנד איז געלעגען צווישען מינעסאָטא, איאָווא, מיזורי און אַרקענסאָ, — אויף דעם מזרח זייט; און אַרענאָ, יוטא און ניו-מעקסיקא — אויף דעם מערב זייט. געהערט האָט דאָס לאַנד צו אינדיאַנישע שבטים. די רעגירונג האָט אַהין מיט יאָרען פריער אַריבערגעפירט אינדיאַנער פון פאַרשיידענע געגענדען אין דער איסט און האָט זיך פאַרפליכטעט ניט צו ערלויבען, אָז ווייסע זאָלען זיך דאָרטען באַזעצען און דאָס לאַנד ביי די אינדיאַנער צונעמען. אין פאַרלוף פון די 40-ער יאָרען האָט זיך אָנגע-פאנגען אַ דראַג פון די ווייסע פון די דערבייאַגע שטאַמען אַרייַן צוריקסען זיך אין דער אינדיאַנישער טעריטאָריע. איבערהויפּט זיינען אין דעם געווען פאַראַינטערעסירט די נאָרדליכע שטאַמען אויף ביידע זייטען פון דעם מיסיסיפּי-טייך. זיי האָבען גע-וואָלט האָבען די מעגליכקייט צו פאַרבינדען זיך דירעקט מיט די אַמעריקאַנער אין דער ווייטער וועסט, אין אַרענאָ, יוטא און ניו-מעקסיקא. עס איז דעמאָלט אָנגעגאַנגען אַ באַוועגונג וועגען בויען אַ באַן-ליניע וואָס זאָל דורכשניידען די גאַנצע ברייט פון לאַנד ביזן פּאַסיפישען ים. עס פאַרשטייט זיך, אָז די שטאַמען פון דער נאָרט האָבען געוואָלט אָז די באַן זאָל זיך ציען דורך זייער טייל לאַנד. דאָס איז אָבער אונמעגליך געווען צוליב דער אינדיאַנישער טעריטאָריע, וואָס איז געלעגען אין מיטען. עס זיינען אַלזאָ אין די פאַרשיידענע שטאַמען אַרום דעם מיסיסיפּי-טייך געווען פאַראַינטערעסירטע גרופען, וואָס האָבען געזוכט אויסצואַווירקן, אָז מען זאָל אָפּנעמען דאָס לאַנד פון די אינדיאַ-נער און עס אָרגאַניזירען אין אַ טעריטאָריע, וואו די ווייסע זאָלען זיך קענען באַזעצען.

סטיפען דאָנלעס האָט פארטראָטען איינעם פון די שטאטען, — איילינאָי, און ער איז געווען פאראינטערעסירט אין דער באַן באַוועגונג. נאָך אין די פריערדיגע יאָרען האָט ער געמאַכט אייניגע פאָרוואַרדן דורכצופירען אַ ביל אין קאָנגרעס וועגען צונעמען דאָס לאַנד פון די אינדיאַנער, עס האָט זיך אים אָבער נישט איינגעגעבען. איצט, אין 1854, איז ער געווען דער טשער-מאַן פון דער „קאָמיטע איבער טעריטאָריעס" אין סענאַט, און ער האָט די פראָבע ווידער געמאַכט. דעם ביל האָט אַריינגע-טראָגען אַן אַנדערער. ער אָבער, אַלס טשערמאַן פון דער קאָ-מיטע, האָט דעם ביל איבערגעאַרבייט און צוגעגרייט אַ רעקאָמענדאַציע צום סענאַט, אַז דער ביל זאָל אָנגענומען ווערען.

דער ביל, ווי סענאַטאָר דאָנלעס האָט אים פאָרגעלייגט, האָט ענטהאַלטען אַ פונקט, וואָס האָט דירעקט מיט דער פראָגע פון טעריטאָריע קיין שייכות נישט געהאַט. אָט דער פונקט איז דאָס געווען די באַמבע, וואָס האָט אויפגעטרייסעלט דאָס לאַנד.

דער ביל האָט געלויטעט:

(1) די שטיק אינדיאַנישע לאַנד זאָל אָרגאַניזירט ווערען אין צוויי טעריטאָריעס: דער נאָרדליכער טייל זאָל הייסען „נעב-ראַסקא טעריטאָריע"; דער זידליכער טייל זאָל הייסען „די קענ-זעס טעריטאָריע".

(2) דער קאָנגרעס זאָל איצט נישט באַשטימען, צי שקלאַ-פעררי זאָל אין די טעריטאָריעס זיין ערלויבט אָדער פאַרבאָטען. זאָלען דערוויילע די ווייסע קאָלאָניסטען טאָן ווי זיי ווילען. שפעטער, ווען אין די טעריטאָריעס וועלען זיך באַזעצען גענוג מענשען און מען וועט די טעריטאָריעס דארפן אנערקענען אַלס שטאטען, וועלען זיי אַליין אָפּשטימען צי זיי ווילען זיין שקלאַפּען-שטאטען, אָדער פרייע שטאטען.

(3) דער דריטער פונקט האָט מיט דעם גאַנצען ביל קיין דירעקטע שייכות נישט. ער לויטעט: „עס ווערט ערקלערט, אַז דער 'מיזורי קאָמפראַמיז פון 1820' איז נישט גילטיג, אָפּגע-שאַפּט".

דער „מיזורי קאָמפראַמיז פון 1820" האָט באַשטימט אַ



געוויסע ליניע אלס גרענעץ צווישן די פרייע טעריטאריע און דער שקלאפען-טעריטאריע. די ליניע האָט זיך געצויגען פון דעם זידליכען גרענעץ פון מיזורי, דורך דער ברייט פון לאַנד, ביז די בערג. די גאנצע אינדיאנישע לאַנד, וועגען וועלכע עס האָט זיך איצט געהאנדעלט, איז געלעגען אויף דער נאָרדליכער זייט פון דער ליניע, און לויט דעם פּשרה-געזעץ פון 1820 האָט דאָרט שקלאפּעריי געמוזט זיין אויף אייביג פאַרבאָטען. איצט האָט דאָנלעס פאַרגעשלאָגען, אז דער פאַרבאָט זאָל אָפּגעשאַפט ווע-רען און אז די איינוואוינער זאָלען אַליין קענען באַשטימען, צי עס זאָל דאָרט יע ערלויבט זיין שקלאפּעריי, אָדער ניט.

די סאט האָט זיך קיינמאָל ניט געריכט, אז מען וועט פאַר שקלאפּעריי ווען-עס-איז עפענען די טירען אין אַ שטיק לאַנד אויף יענער זייט פון דער ליניע. די סאט וואָלט עס קיינמאָל ניט געוואגט צו פאַדערען. איצט איז געקומען אַ סענאטאָר פון דער נאָרט און האָט עס אַליין פאַרגעשלאָגען. עס פאַרשטייט זיך, אז די סאט האָט זיך דערפרייט. זי האָט זיך אָן דעם פאַרשלאָג אָנגעכאפּט. די נאָרט איז, פאַרקערט, געוואָרען אויפֿ-געבראכט. קיינער דאָרט האָט זיך ניט פאַרגעשטעלט, אז די רעגירונג וועט ווען עס איז געבען די שקלאפּען-אייגענטימער די מעגליכקייט אריינצודרינגען אין דעם נאָרדליכען טייל פון לאַנד. דערצו איז דער „מיזורי קאָמפּראַמיס“ באַטראכט געווארען אין דער נאָרט אלס אַ פעסטער געזעץ, אַ הייליגער געזעץ, אזוי ווי די קאָנסטיטוציע. פיר-און-דרייסיג יאָר איז דער גע-זעץ געווען אין קראפט, און קיינער האָט ניט געוואגט אים אָנצודרייען. פּלוצלונג ווערט ער ערקלערט פאַר ניט גילטיג!

וואָס איז געווען דאָנלעס'עם כונה? פארוואָס האָט ער אזא פאַרשלאָג געמאכט? וועגען דעם זיינען היסטאָריקער צו-טיילט אין צוויי מיינונגען.

אייניגע זיינען מיט דער מיינונג, אז דאָנלעס האָט זיין פאַר-שלאָג אריינגעטראָגען צוליב ריין פאָליטישע מאַטיווען. ער האָט געטרוימט צו קריגען די נאָמינישאַן פאַר פרעזידענט אויף דעם דעמאָקראַטישען טיקעט. די דעמאָקראַטישע פאַרטיי איז קאָנ-

טראָלירט געווארען פון דער סאט. ער האָט געזוכט צו טאָן עפעס אַזוינס, וואס זאָל אים מאַכען באַליבט און פאַפּולער צוויי שטען די שקלאַפּען-אייגענטימער פון דער סאט.

אַנדערע זיינען מיט דער מיינונג, אז דאָגלעס איז געווען פאַראינטערעסירט אין דער באַן-ליניע דורך דער נאָרט-וועסט. פאַר דעם צוועק איז, ווי פריער געזאָגט, נויטיג געווען צו אָרגאַניזירען די אינדיאַנישע לאַנד אין אַ טעריטאָריע פאַר ווייסע קאָלאָניזאַציע. ער האָט אָבער געוואוסט, אז די סאט וועט קיינמאָל נישט איינוויליגען די טעריטאָריע צו אָרגאַניזירען, ווייל די סאט האָט געוואָלט, אז די באַן-ליניע זאָל זיך ציען דורך דער סאט-וועסט. איז אים איינגעפאלען איינצושרייבען אין דעם פאַרשלאָג אזא פונקט, וואָס זאָל אזוי שטאַרק געפּעלען דער סאט, אז זי וועט מוזען פאַר'ן ביל שטימען. ער האָט געוואוסט, אז מיט דעם פונקט אָפּצושאַפּען דעם „מיזורי קאָמפראָמיס" וועט ער זיין ציל דערגרייכען. די סאט וועט נישט קענען ביישטיין דעם נסיון אָנצוכאַפּען זיך ביי אַ געלעגנהייט פטור צו ווערען פון דעם געזעץ, וואָס האָט אויסגעשלאָסען שקלאַפּעריי אין דער גאַנצער נאָרט-וועסט.

דאָגלעס'עס ביל האָט אַרויסגערופּען שטורעמדיגע דעבאַטען, פריער אין סענאַט, דערנאָך אין דער האוז אוו רעפּרעזענטאַטיווס. די געגנער פון דעם ביל האָבען אים פאַרדאַמט אויף דעם גרונד, אז ער וועט ווירקען צו פאַרשפּרייטען די „אונמאַראַלע אינדוסטריע" פון שקלאַפּעריי. די שאַרפּסטע רעדעס געגען דעם ביל זיינען געהאַלטען געוואָרען פון די סענאַטאָרען טשעס און סאָמנער, וועלכע זיינען געווען פאַרברענטע געגנער פון דעם שקלאַפּען-סיסטעם. די שטאַרקסטע רעדע פאַר דעם ביל האָט גע'האַלטען דאָגלעס. ער האָט גע'טענה'ט, אז ער האָט אייגענטליך קיין נייעס נישט פאַרגעשלאָגען, ווייל דער „קאָמפראָמיס פון 1850" האָט דאָך שוין געטאָן דאָס זעלבע, וואָס ער שלאָגט איצט פאַר. אין דעם קאָמפראָמיס פון 1850 איז געווען אַ פונקט, אז די טעריטאָריעס יוטא און ניו-מעקסיקא זאָלען האָבען דאָס רעכט אַליין צו באַשטימען, צי זיי ווילען אַריינקומען אַלס שקלאַפּען אָדער פרייע

שמאטען. אויב די טעריטאָריעס יוטא און ניו־מעקסיקא האָבען די רעכט באַקומען, זעט ער ניט איין, פאַרוואָס די טעריטאָריע נעבראסקא און קענזעס זאָלען די רעכט ניט באַקומען. ער האָט ווייטער גע'טענה'ט, אז ער פאָדערט פאַר די צוקונפטיגע קאָלאָניס טען פון נעבראסקא און קענזעס דאָס הייליגע קאָנסטיטוציאָנעלע רעכט פון אַלליין באַשטימען זייערע געזעצען. וואָס פאַר א רעכט האָט דער קאָנגרעס פאַראויס צו באַשטימען צי די איינוואוינער פון צוויי געגענדען זאָלען מענען האַלטען שקלאַפּען, צי ניט? זיי זיינען דאָך גלייכבאַרעכטיגטע בירגער און זיי דאַרפען האָבען די זעלבע רעכט, ווי עס האָבען געהאַט די בירגער פון דער סאוט אָדער פון דער נאָרט, אַלליין צו שטימען איבער דער שקלאַפּען־פראַגע. ער האָט זיין פאַרשלאַג באַצייכענט מיט דעם נאָמען „פאָלקס־הערשאַפט“.

די דעבאַטע האָט זיך געצויגען עטליכע מאָנאַט. ענדליך איז דאָגלעס'ס ביל אָנגענומען געווארען. דער פרעזידענט האָט אים אונטערגעשריבען — און ער איז געווארען א געזעץ. די גאַנצע צייט, וואָס דער קאָנגרעס האָט דעם ביל פאַרהאַנדעלט, האָט די נאָרט געקאָכט מיט פראָטעסטען אין דער פרעסע און אויף פאַרזאַמלונגען.

ראורס זאָגט, אז דער שטורעם פון דער נאָרט איבער דעם ביל קען פאַרגליכען ווערען מיט דעם שטורעם, וואָס די לעקסינג־טאָן־שלאַכט האָט פאַראורזאכט ביים אויסברוך פון דער רעוואָלוציע געגען ענגלאַנד. די „איוונינג פאָוסט“, א ניו יאָרקער צייט־טונג, האָט געשריבען: „ווען די „איוונינג פאָוסט“ וואַלט געווען דריי מאָל אזוי גרויס, ווי זי איז, און וואַלט געדרוקט דריי אויס־גאַבען א טאָג, וואַלט איר ניט געסטייעט קיין פּלאַץ צו באַרייכערטען די אַלע פאַרזאַמלונגען, וואָס ווערען אָפּגעהאַלטען יעדען טאָג אין דער נאָרט און אין דער וועסט צו פראָטעסטירען געגען דעם ביל.“ א צייטונג אין ווירדזשיניאַ האָט געשריבען: „עס האָט קיינמאָל ניט פאַסירט, אז די נאָרט זאָל זיין אזוי אייניג איבער א פראַגע, וואָס רירט אָן די רעכט פון דער סאוט, ווי זי איז איצט אייניג אין איר אָפּאָזיציע.“

דער קענזעס-נעבראסקא געזעץ האט צוטיילט דאס לאנד אין צוויי געגערשע לאגערען: דער לאגער פון שקלאפעריי און דער לאגער פון אנטיי-שקלאפעריי. סענאטאר סאמנער האט די לאגע ריכטיג באצייכענט מיט זיין ערקלערונג, אז „די צייט פון פשרות איז איצט פאראיבער; עס פאנגט זיך אן א קאמף פון לעבען און טויט צווישען די פריינט און די פיינט פון שקלאפעריי“. אלע אנדערע געזעלשאפטליכע און פאליטישע פראגען זיינען איצט אפ-גערוקט געווארען אן א זייט. אויפ'ן טאנעס-ארדענונג איז אויפ-געשטעלט געווארען איין איינציגע פראגע: שקלאפעריי.

צוויי נייע פארטייען זיינען ארגאניזירט געווארען: די רע-פובליקאנישע פארטיי און די „נאָו נאטהינג"-פארטיי („ווייס-גארנישט"-פארטיי). די רעפובליקאנישע פארטיי איז געבוירען געווארען ספאנטאן, פון זיך אליין, אלס די פארטיי, וואס האט פאראייניגט אין זיך די אלע עלעמענטען און גרופען, וועלכע האבן געפאדערט, אז שקלאפעריי זאל זיך ווייטער אין לאנד נישט פארשפרייטען. די „נאָו-נאטהינג" פארטיי האט געזוכט צו שא-פען א נייעם פאליטישען פראגראם, וועלכער זאל אפשווענדען די אויפמערקזאמקייט פון לאנד פון שקלאפעריי. ארום איר האבען זיך גרופירט די עלעמענטען, וואס האבען נאך אלץ געהאפט, אז עס איז דא א מעגליכקייט צו מאכען, אז דאס לאנד זאל די שקלאפען-פראגע צורו לאזען.

דער ערשטער שריט צו ארגאניזירען א נייע פארטיי אויף צו באקעמפען שקלאפעריי איז געמאכט געווארען אין דער וועסט. דעם 28-טען פעברואר, 1854 איז אין ריפאן, וויסקאנסין, אפגע-האלטען געווארען א פארזאמלונג צו פראטעסטירען געגען דעם קענזעס-נעבראסקא ביל, וועלכער איז דאן נאך פארהאנדעלט גע-ווארען אין קאנגרעס. ביי דער פארזאמלונג איז באשלאסען גע-ווארען, אז א נייע פאליטישע פארטיי זאל געגרינדעט ווערען מיט דעם נאמען „די רעפאבליקען פארטיי". דעם 6-טען יולי איז אפ-געהאלטען געווארען א גרויסע פארזאמלונג אין דזשעקסאן, מי-שיגען, וואו עס איז באשלאסען געווארען צו ארגאניזירען א רע-פובליקאנישע פארטיי אין מישיגען סטייט. די פארזאמלונג האט

אָנגענומען אַ רעזאָלוציע, וועלכע האָט ערקלערט, אז שקלאַפּעריי „איז אַ גרויסער סאָציאלער און פּאָליטישער איבעל". די פּאַר-זאַמלונג האָט נאָמינירט קאַנדידאַטען פאַר די שטאַט-וואַלען אַלס רעפּובליקאַנער. אַנדערע שטאַטען האָבען באַלד נאָכגעטאָן דעם ביישפּיל פון מישיגען. אין די שטאַט-וואַלען וואָס זיינען אָפּ-געהאַלטען געוואָרען אין הערבסט, 1854, האָט שוין די נייע רע-פּובליקאַנישע פּאַרטיי אַרויסגעשטעלט קאַנדידאַטען אין וויסקאָנ-סין, מאַסאַטשוסעטס, ווערמאָנט און מעין. אין וויסקאָנסיין און אין מישיגען האָט די נייע פּאַרטיי געזיגט און ערוויילט אירע קאַנדידאַטען.

די צווייטע פּאַרטיי האָט פון אָנפאַנג אויסגעוויזען צו זיין די שטאַרקערע. זי האָט אָבער לאַנג ניט געלעבט. אין דעם קאַמף איבער שקלאַפּעריי, וואָס האָט זיך אין די נעקסטע עט-ליכע יאָר פאַרנאָנדערגעפלאַקערט, איז די פּאַרטיי צורונגען גע-וואָרען. זי איז אָבער וויכטיג אַלס אַ היסטאָרישע ערשיינונג און אויך דערמיט, וואָס זי איז געוואָרען די מוטער פון ענליכע פּאַרטייען און באַוועגונגען אין די שפּעטערע יאָרען.

די פּאַרטיי האָט אָפּיציעל געטראָגען דעם נאָמען „די אַמע-ריקען פּאַרטיי". ביים גרויסען עולם איז זי אָבער באקאנט גע-ווען אונטער דעם נאָמען „נאָו נאַטיונאַלס". דאָס איז דערפאַר, ווייל זי איז געווען אַ געהיימע, אונטערערדישע, און ווען מען פלעגט אַ מיטגליד שטעלען פראַגען וועגען די פּרינציפּען און די אויפגאַבען פון דער אָרגאַניזאַציע, פלעגט ער ענטפערען: „איך וויל גאָרניט".

די פּאַרטיי האָט זיך געשטעלט פאַר איר אויפגאַבע צו באַ-קעמפּען אימיגראַנטען, קאַטאָליקען און סאָציאַליסטען. זי האָט געזוכט צו אָרגאַניזירען אַלע היגע געבוירענע פּראָטעסטאַנטען, וועלכע שטאַמען פון עכטע אַמעריקאַנער, און צו ווירקען, אז נאָר אזוינע בירגער זאָלען האַלטען די רעגירונגס-עמטער און האָבען פּאָליטישע רעכט. זי האָט געוואָלט דורכפירען אַ געזעץ, אז איר מיגראַנטען און קאַטאָליקען זאָלען ניט טאָרען האַלטען קיין רע-גירונגס-אַמט פון לאַנד, סיי פון שטאַט, סיי פון שטאָט, און נאָך

א געזעץ, אז אימיגראנטען זאלען נישט קענען ווערען קיין בירגער. סיידיען זיי וואוינען דאָ נישט ווייניגער ווי 21 יאָר.

די אָרגאניזאציע איז געווען איינגעהילט אין סודות, און דאָס האָט געווירקט צוציען אַ סך מיטגלידער. אלס מיטגלידער זיי נען אריינגענומען געווארען אזוינע, וואס האָבען געהאַט די פאָל-גענדע איינגעשטאפּטען: געבוירען אין אמעריקע, אַ פראַטעסט-טאַנט, אַ גלויביגער. ביים אַריינטרעטען אין דער אָרגאניזאציע האָט דער קאנדידאַט געמוזט שווערען מיט דער האַנט אויף דער ביכעל און אויף אַ צלם, אז ער וועט קיינמאָל נישט אַרויסגעבען די סודות פון דער אָרגאניזאציע און אז ער וועט נישט שטימען פאַר אַ קאנדידאַט, וועלכער איז נישט קיין פראַטעסטאַנט און נישט קיין אמעריקאנער געבוירענער. די מיטגלידער האָבען געהאַט ציי-כענס, דורך וועלכע זיי פלעגן באַגריסען איינע די אַנדערע, וואו זיי פלעגן זיך טרעפּען.

די פאַרטיי האָט די ערשטע צייט געמאַכט גרויס פאַרט-שריט. איבערהויפּט אין די גרעסערע שטעט אין דער איסט. וואו עס האָבען זיך געפונען אַ סך אימיגראנטען-אַרבייטער. די עכטע אמעריקאנער האָבען נישט געקענט צוזען ווי די אימיגראַנט-טען, אַ סך פון זיי איירישע קאַטאָליקען, ווערען אַ מאַכט אין דער פּאָליטיק. די עכטע אמעריקאנישע סוחרים און באַלעכאַטים האָ-בען אויך נישט געקענט דולדען די פראַגרעסיווע געדאַנקען. וואס די אימיגראנטען האָבען געבראַכט פון אייראָפּא און געפרעדיגט צווישען די אַרימע מאַסען. אין די וואָלען פון 1854-1855 האָט די „אַמעריקאן פאַרטיי“ געצויגען אַ סך שטימען און ערוויילט בעאַמטע אין שטעט און שטאַטען. זי האָט אויך געשיקט אַ צאָל פאַרשטייער אין קאָנגרעס. עס האָט פון אָנפאַנג אויס-געוויזען, אז זי וועט ווערען אַ גרויסע איינפלוסרייכע פאַרטיי און זיין שטאַרקער ווי די נייע רעפּובליקאַנישע פאַרטיי.

באַלד אָבער האָט די פּאָליטישע לאַגע אָנגענומען אַן אַנדער ווענדונג. דער גרויסער עולם איז געוואָרען מער און מער פאַר-קאָכט אין דער שקלאַפּען-פראַגע. און אויף דער פראַגע האָט די „נאָרנאַטחינג“ פאַרטיי קיין באַשטימטע שטעלונג נישט גע-

נומען. אין דער נאָרט האָט זי געמאַכט דעם אָנשטעל, אַז זי איז געגען שקלאַפּעריי; אין דער סאָוט האָט זי געמאַכט דעם אָנשטעל, אַז זי איז פאַר שקלאַפּעריי. דער אמת אין, אַז די פירער פון דער פאַרטיי האָבען געהאַפּט, אַז זיי וועט געלינגען אָפּצואַ ווענדען די אויפמערקזאַמקייט פון פּאָלק פון דער שקלאַפּען פראַגע. זיי האָבען מיט אַלע כחות געזוכט צו ווירקען אויף די מאַסען, זיי זאָלען טראַכטען ווייניגער וועגען די נעגערס און מער וועגען די „פאַרדאַמטע פרעמדע און קאַטאָליקען“. און דאָס האָט געפירט צו דעם דורכפאַל פון דער פאַרטיי.

דאָס פּאָלק האָט געזוכט פּאָליטישע פאַרטייען מיט אַ באַשטימטען פּראָגראַם וועגען שקלאַפּעריי. אזוינע פאַרטייען זיינען איצט געווען צוויי: די אַלטע דעמאָקראַטישע פאַרטיי, וואָס איז געפירט געוואָרען פון סענאַטאָר דאָגלעס און פרעזידענט פיערס. די פאַרטיי האָט אַרויסגעשטעלט איר שלאָגן-וואָרט: „קין באַגרענצונג פאַר שקלאַפּעריי; די איינוואוינער פון יעדער טעריטאָריע און יעדען נייעם שטאַט זאָלען האָבען דאָס רעכט אַליין צו באַשטימען, צי זיי ווילען שקלאַפּעריי צי ניט“; און די נייע רעפּובליקאַנישע פאַרטיי, וועלכע האָט אַלס איר פּרינציפּ אַרויסגעשטעלט די פּאָדערונג, אַז שקלאַפּעריי זאָל באַגרעניצט ווערען, אַז די רעגירונג זאָל ניט ערלויבען, אַז שקלאַפּעריי זאָל אַריינדרינגען אין נייע טעריטאָריעס און אין די נייע שטאַטען, וואו זי איז געווען פאַרבאָטען, לויט דעם אַלטען „מיוזרי קאָמפּראַמיז“ פון 1820.

עס האָט געדויערט אַ פּאַר יאָר איידער די שטימונג אין לאַנד איז קריסטאָליזירט געוואָרען. דערוויילע האָט עס געקאָכט און געשטורעמט מיט פּראָטעסטען געגען דעם קענוזעס-געבראסא געזעץ. האַרריס גרילי האָט ערקלערט, אַז דאָגלעס און פיערס האָבען געשאפּען מער אבאָלישאָניסטען אין דריי מאָנאַט צייט ווי געריסאָן און ווענדעל פּיליפּס האָבען געשאפּען אין צוואַנציג יאָר. אַלס ענטפּער אויף דעם קענוזעס-געבראסא געזעץ האָבען אַ רייע שטאַטען אין דער נאָרט דורכגעפירט בילס, וועלכע האָבען געציילט מבטל צו מאַכען דעם נאַציאָנאַלען געזעץ וועגען כאַ-

פֿען אַנטלאָפֿענע נעגערס. די כּילס האָבען געגעבען אַ געכאַפֿ־  
טען נעגער דאָס רעכט צו פּאָדערען אַ דזשור־טרייעל. זיי האָ־  
בען פאַרבאָטען די כאַפּער אײנצושפּאַרען די נעגערס אין שטאַט־  
געפֿענגענישען. די שטאַטען האָבען אויך באַזאָרגט די געכאַפֿ־  
טע נעגערס מיט אַדוואָקאַטען זיי צו פאַרטיידיגען. די אַלע גע־  
וועזען זיינען פאַרדאַמט געווארען אין דער סאַוט אַלס אומ־  
קאָנסטיטוציאָנעלע. אין דעם זעלבען יאָר האָט געריסאָן, דער  
פירער פון די אַבאָלישאָניסטען, אָפּגעטאָן אַ זאָר, וואָס אַמערי־  
קאַנער פאַטריאַטען האָבען אים נאָך ביז היינט ניט מוחל גע־  
ווען. ער האָט אויף אַן עפֿענטליכער פאַרזאַמלונג פון אַבאָלי־  
שאָניסטען, אין אַ שטעטל אין מאַסאַטשוזעטס פאַנאַנדערגע־  
לייגט אַ פייער און פאַרברענט די קאָנסטיטוציע, אינאיינעם מיט  
דעם געזעץ וועגען אַנטלאָפֿענע שקלאַפֿען. ער האָט די צערעמאָניע  
דורכגעפירט דעם 4טען יולי, 1854. אין זיין „ליבערייטאַר“  
האָט ער די זעלבע צייט געשריבען, אַז קיין אַנדער אויסוועג איז  
ניט פאַרבליבען ווי נאָר איינער: אַז די נאָרט זאָל זיך אָפּרייסען  
פון דער סאַוט; די פאַראייניגטע שטאַטען מוזען צושפּאַלטען  
ווערען.



## קאפיטעל 22

### „די בלוטענדע קענזעס“.

דער שטורעם אין לאַנד איבער דעם קענזעס-נעבראסקא גע-  
זעץ האָט אין קענזעס גופא געפירט צו בלוט-פארגיסונג. קענ-  
זעס ליגט צו מערב-צו פון מיזורי. די שקלאפען אייגענטימער  
פון מיזורי זיינען געווען שטארק פאראינטערעסירט, אז שקלא-  
פעריי זאָל ערלויבט זיין אין קענזעס; אז ווען קענזעס וועט  
ווערען א שטאַט, זאָל זי געהערען צו דער גרופע פון שקלאפען-  
שטאַטען. אין מיזורי זיינען דעמאָלט געווען פופציג טויזענט  
גענער-שקלאפען, און זייערע אייגענטימער האָבען מורא געהאט,  
אז אויב קענזעס וועט זיין א פרייער שטאַט, וועלען זייערע  
שקלאפען אַהין אנטלויפן. לויט דעם נייעם געזעץ איז די  
פראגע, צי אין קענזעס זאָל ערלויבט זיין שקלאפעריי אָדער ניט,  
איבערגעלאָזען געוואָרען פאר דער צוקונפטיגער באַפעלקערונג פון  
קענזעס אַליין צו אַנטשיידען. פאר מיזורי און פאר דער גאַנ-  
צער סאט איז איצט וויכטיג געווען, אז אין קענזעס זאָלען זיך  
באזעצען וואָס מער פון זייערע אייגענע מענשען, כדי זיי זאָלען  
דאָרט קענען באַשטימען און דורכפירען די געזעצען לויט זייערע  
אינטערעסען. אזוי שנעל טאקע ווי דאָס געזעץ איז אונטער-  
געשריבען געווארען, האָבען אין קענזעס גענומען אריינקומען  
גרויסע צאָלען קאָלאָניסטען פון מיזורי און פון די אנדערע זיד-  
ליכע שטאַטען.

אין דער גאָרט האָבען די געגנער פון שקלאפעריי געהאַלטען,  
אז עס איז וויכטיג צו געווינען קענזעס אויף זייער זייט. זיי  
האָבען געגלויבט, אז עס וועט זיין אן אונגליק פאַר'ן לאַנד אויב  
שקלאפעריי וועט דורך קענזעס אָנפאַנגען אריינצורדינגען אין

דער נאָרט. אין יולי, 1854, איז אין מאסאטשועטס אָרגאַניזירט געווארען „אן אימיגרענט עיד קאָמפאַני“ צו העלפֿען קאָלאָניסטען פון דער נאָרט זיך צו באַזעצן אין קענזעס. די קאָמפאַניע האָט געזאמלעט געלט צווישען רייכע לייט, וועלכע זיינען געווען פּרינציפּיעלע געגנער פון שקלאַפּעריי, און זי האָט פאַרזאָרגט קאָלאָניסטען מיט די נויטיגע הוצאות אויף אַרויסצופאַרען קיין קענזעס. זי האָט זיי אויך געגעבן געלט אויף צו בויען מילען און האָטעלען. אין קענזעס זיינען באלד געווען צוויי גרופּעס קאָלאָניעס: איין גרופּע פון שקלאַפּען-אַנהענגער, און אַ צווייטע פון געגנער. קיין שקלאַפּען אַליין זיינען נאָך אין קענזעס כמעט ווי ניט געווען. פון דער סאָוט און פון מיזורי זיי גען קיין רייכע לייט ניט געקומען זיך באַזעצן אין קענזעס; עס זיינען געקומען אַריבער, וואס האָבען ניט פאַרמאָגט קיין געלט צו קויפֿען שקלאַפּען. זיי זיינען אָבער געווען פאַר שקלאַפּעריי און זיינען גרייט געווען צו קעמפֿען פאַר שקלאַפּעריי אַלס אַ פּרינציפּ. די צוויי גרופּעס קאָלאָניעס האָבען באַטראַכט איינע די אַנדערע ווי שונאים. גלייך ווי זיי האָבען זיך געגרינדעט איז צווישען זיי געשאפֿען געווארען אַ קריגס-צושטאַנד.

מיזורי האָט זיך ניט באַנוגענט מיט אַריינשיקען קאָלאָניס-טען אין קענזעס. זי האָט זיך ניט פאַרלאָזען נאָר דערויף, אז איר וועט געלינגען צו באַזעצן מער מענשען ווי די נאָרט וועט עס טאָן. אין מיזורי גופא זיינען אָרגאַניזירט געווארען געהיימע אָרגאַניזאַציעס אונטער'ן נאָמען „די בלוי לאַדזשען“, וועלכע האָבען גענומען אַ שבועה אויפֿצהאַלטען שקלאַפּעריי אין קענזעס. אויף אַט די „בלויע לאַדזשען“ פאַלט עס אייגענטליך די אַחריות פאַר די בלוטיגע אומרוען וואָס זיינען פאַרגעקומען אין קענזעס אין פאַרלוף פון די נעקסטע עטליכע יאָר.

דער פּרעזידענט האָט פאַר גאָוערנאָר פאַר דער נייער קענזעס טעריטאָריע, באַשטימט זיינעם אַ מענשען, אַ פּריינט פון דער סאָוט און אַן אָנהענגער פון דאָגלעס'עס פּראָגראַם. דער גאָוערנאָר, רידער איז געווען זיין נאָמען, האָט די ערשטע זאך אַרויסגעלאָזען אן אויפֿרוף צו די איינוואוינער פון קענזעס, זיי

זאלען קומען שטימען פאר א פארשטייער צום קאנגרעס. די וואלען האבען געדארפט פארקומען דעם 29-טען מערץ, 1854. ביי די וואלען האבען זיך די צוויי צדדים צום ערשטען מאל געדארפט פארמעסטען מיט די כחות.

אין דעם טאג פון די וואלען האבען אין קענועס אריינגעמארשירט 1700 איינוואוינער פון מיזורי, און אלע האבען זיי געווארפען זייערע שטימען פאר'ן שקלאפען-קאנדידאט. געוויס האבען זיי קיין רעכט נישט געהאט צו באטייליגען זיך אין די וואלען פון קענועס, אבער קיינעם האט עס נישט געארט — נישט דעם גאָווערנאָר און נישט דעם פרעזידענט. דער שקלאפען-קאנדידאט איז דערוויילט געווארען און האט פארנומען זיין פלאץ אין קאנגרעס.

דעם 30-טען מערץ, 1854, זיינען פארגעקומען וואלען פאר פארשטייער אין דער קענועס לעדזשיסלייטשור. האט פאסירט דאסזעלבע. דאס מאל זיינען פון מיזורי אָנגעקומען אַן אַרמיי פון פינף טויזענט מאן. זיי האבען געטראָגען „ביקסען אויף די אַקסלען, רעוואָלווערען אין די גארטלען און מעסערס אין די שטיוועל. אויף די וועגענער האבען זיי געפירט אַ גרויסען זאַפּאָס מיט שנאָפּס.“ די באַוואָפענטע מאַסע האָט זיך איינגעטיילט אין גרופען. יעדע גרופע איז אוועק אין אַ באַשטימטען וואַל-פּלאַץ און געפאָדערט מען זאָל זיי לאָזען שטימען. די בעאמטע האבען נישט געוואנט זיי אָפּצוזאָגען. אין עטליכע פלעצער, וואו די בעאמטע האבען זיך געשטעלט אנטקעגען, האבען די חברה זיי ארויסגעווארפען פון שטיס-פלאַץ. אַרום און אַרום זיינען אין קענועס יענעם טאָג אפּגעגעבען געווארען 6300 שטימען. דריי פערטעל פון זיי זיינען געווען נישט פון קענועס. עס פארשטייט זיך, אז די שקלאפען-פארטיי האט דערוויילט אלע אירע קאנדידאטען.

די חוצפה'דיגע האנדלונג מצד די שקלאפען-מענשען האט אויפגעבראכט דעם גאָווערנאָר, וועלכער איז תמיד געווען אַ פריינט פון דער סאט. ער האט צוגעשיקט וועגען דעם אַ באַ-ריכט צום פרעזידענט און האט פארעפענטליכט די פאקטען אין

די צייטונגען פון דער נאָרט. אלס ענטפער האָט ער געקראָנען א באַפֿעל פון פרעזידענט צו רעזיגנירען, און ווען ער האָט זיך אנטזאגט דאָס צו טאָן, האָט דער פרעזידענט אים אַראָפֿגעזעצט. רידער איז איצט אַריבער צו דער פרייער פארטיי און איז גע-וואָרען איינער פון אירע וויכטיגסטע פירער. דעם ערשטען פלאץ אלס פירער פון די אַנטי־שקלאַפֿען גרופֿען האָט פארנומען דר. ראָבינסאָן, אַן אַבאָלישאָניסט פון מאַסאַטשוזעטס, וועלכער איז אין קענזעס געשיקט געווארען פון דער „עמיגרענט עיד קאָמ-פאַני“ אלס איר פאַרשטייער.

די רעגירונג אין וואַשינגטאָן האָט אנערקענט די לעדזשיס-לייטשור וואָס איז דערוויילט געווארען דורך די פאַלשע שטימען, און די לעדזשיסלייטשור האָט גלייך דורכגעפירט אַ ריי געזע-צען צו באַפֿעסטיגען די מאַכט פון שקלאַפֿעריי אין קענזעס. אָט זיינען אייניגע פון די געזעצען: דער יעניגער, וועלכער וועט מינדליך אָדער שריפטליך דערמוטיגען אַ שקלאַפֿ צו רעוואָלטיר-רען געגען זיין באַלעבאָם אין קענזעס, זאָל באַשטראָפֿט ווערען מיט'ן טויט; דער יעניגער, וואָס וועט צוריידיען אַ שקלאַפֿ ער זאָל פאַרלאָזען זיין באַלעבאָם, זאָל באַשטראָפֿט ווערען ענטוועדער מיט'ן טויט אדער מיט צען יאָר געפֿענגעניש; דער יעניגער, וואָס וועט מינדליך אָדער שריפטליך דערקלערען, אז שקלאַפֿעריי איז ניט געזעצליך אין קענזעס, זאָל פאַרשפּאַרט ווערען אין טורמע אויף ניט ווייניגער ווי צוויי יאָר. די לעדזשיסלייטשור האָט אויך דורכגעפירט אַ געזעץ אז אַלע בעאַמטע אין קענזעס, אַלע אדוואָקאַטען, און אַלע וואָס ווילען שטימען ביי די וואלען, מוזען פריער שווערען אז זיי זיינען גרייט צו שטיצען דאָס גע-זעץ וועגען אַנטלאַפֿענע שקלאַפֿען.

דר. ראָבינסאָן האָט באַשלאָסען אויפֿצויהויבען אַ קאָמפּ גע-גען דער שקלאַפֿען־הערשאַפֿט. די ערשטע זאך האָט ער געשיקט אַ שליח קיין מאַסאַטשוזעטס צו ברענגען געווער. די ביסען זיינען אָנגעקומען אין פאַרקלאַפֿטע קאָסטענס וואָס האָבען גע-טראָגען די אויפֿשריפט „ביכער“. דאן האָבען די פרייע קאָלאָ-ניעס אָפֿגעהאַלטען אַ ריי קליינע און גרעסערע קאָנפֿערענצען.

זיי האָבען באַשלאָסען צו אינגאָרירען די רעגירונג פון די שקלאַ-  
פען-קאָלאָניסטען און גרינדען אן אייגענע רעגירונג. די פרייע  
האָבען דאָן אָפּגעהאלטען אייגענע וואַלען און דערוויילט אַן איי-  
גענע לעדזשיסלייטשור. זיי האָבען אויך פארפאַסט אַ קאָנ-  
סטיטוציע, אין וועלכער זיי האָבען אריינגעשריבען, אז שקלאַ-  
פער זאָל זיין פארבאָטען אין קענזעס. מיט דער קאָנסטיטוציע  
האָבען זיי זיך געווענדט אין וואַשינגטאָן, אז דער קאָנגרעס זאָל  
ארייננעמען קענזעס אלס אַ שטאַט.

אין קענזעס זיינען איצט, אַלזאָ, געווען צוויי רעגירונגען :  
א רעגירונג וואס די שקלאַפען קאָלאָניסטען האָבען געשטיצט  
און אַ רעגירונג וואס די פרייע קאָלאָניסטען האָבען געשטיצט.  
דער נייער גאָווערנאָר וואָס די וואַשינגטאָנער רעגירונג האָט  
אריינגעשיקט, ווילסאָן שענאָן, האָט אנערקענט די שקלאַפען-  
רעגירונג. ער האָט איר פארזיכערט, אז זי וועט האָבען די  
שטיצע פון דעם פרעזידענט. אין אָנפאַנג יאר 1856 האָט  
פרעזידענט פיערס אריינגעשיקט אַ ספעציעלען מעסעדזש צום  
קאָנגרעס, אין וועלכען ער האָט פארדאָמט די פרייע רעגירונג פון  
קענזעס אלס אַן אומגעזעצליכע. דער קאָנגרעס האָט די פראַגע  
דעבאַטירט אַ מאָנאַט צייט, און צום סוף באַשלאָסען צו שיקען  
אַ קאָמיטע פון דריי קאָנגרעסלייט אויסצופארשען די לאַגע אין  
קענזעס. די קאָמיטע איז אָנגעקומען אין דעם שטעטלע לאָרענס,  
איינער פון די וויכטיגסטע ישובים פון די פרייע, אין מיטען  
מאָנאַט אפריל.

די לאַגע איז געוואָרען ערנסטער פון טאָג צו טאָג. אין דער  
נאָרט און וועסט זיינען אָרגאַניזירט געוואָרען הילף-פאַראייניגען  
פאר קענזעס, וואָס האָבען געזאָמעלט געלט און אַרויסגעשיקט  
פרייוויליגע צו העלפען די פרייע אין קענזעס. אין דער סאָט איז  
ענליכעס געטאָן געוואָרען צו העלפען דעם שקלאַפען-צד. פון דער  
סאָט זיינען די רעקרוטען אָנגעקומען אין אָרגאַניזירטע רעגיר-  
מענטען, באַוואָפּענטע, געפירט פון אָפיציען, אזוי ווי אַן אַרמיי  
וואָס גייט צום שלאַכט-פּעלד. אזוינע רעגומענטען זיינען אַנ-  
געקומען פון אַלאַבאַמאַ, סאַט-קאַראָליינאַ, דזשאָרדזשיאַ און אַנ-

דערע שטאטען. איינער פון די פארביסענסטע פירער פון די דאָ- זיגע גרופען איז געווען מאיאָר בופאָלד, אַ רייכער שקלאַפּען- אייגענטימער פון אַלאַבאַמאַ. ער האָט פארקויפט פערציג פון זיינע שקלאַפּען און מיט דעם געלט אָרגאַניזירט אַן עקספּעדיציע קיין קענזעס. אין זיין עקספּעדיציע זיינען געווען דריי הונדערט באוואַפּענטע מענער. ער האָט זיי פארשפּראַכען יעדערען פּער- ציג אַקער לאַנד און אַ יאהר לעבענס-מיטעל. ער איז מיט זיין אַרמיי אָנגעקומען אין קענזעס ענדע מאָנאַט אפריל.

דערווייל האָט אַ דזשורי איינגעקלאָגט די הויפט בעאמטע פון דער פרייער רעגירונג. דר. ראָבינסאָן איז אַרעסטירט גע- ווארען און איינגעשפּאַרט געווארען אין פּריזאָן. די אַנדערע איינ- געקלאָגטע זיינען אנטלאָפּען. די פרייע רעגירונג איז געבליבען כמעט אַן פירער.

אין מאָנאַט מאי האָבען די פארשידענע שקלאַפּען-אַרמיען אַרומגערינגעלט דאָס פרייע שטעטל לאָרענס. זיי זיינען אהין געקומען מאכען אַרעסטען און אַוועקנעמען די וואפּען ביי דער באַפּעלקערונג. די איינוואוינער פון לאָרענס זיינען געווען קליין אין צאָל און האָבען זיך ניט געקענט שטעלען געגען דעם שונא. דאָך האָבען זיי זיך אפּגעזאגט אפּצוגעבען זייערע ביססען. אַלס ענטפּער האָבען די שקלאַפּען-אַרמיען אַטאַקירט דאָס שטעטל. זיי האָבען געמאכט אַ פּאָגראַם אויף די צוויי צייטונגען פון שטעטל, צובראַכען די פרעס-מאַשינען און אונטערגעצונדען די הייזער. זיי האָבען אויך צושאַסען און פארברענט דעם האָטעל פון שטעטל. זיי האָבען אונטערגעצונדען דר. ראָבינסאָנ'ס הויז, זיי האָבען זיך אריינגעריסען אין פילע פריוואַט-הייזער און פון דאָרטען אַרויסגעטראָגען אַלץ וואס זיי האָבען נאָר געפונען. דאן זיינען זיי אַוועק.

די נייע וועגען דעם פּאָגראַם אויף לאָרענס האָט אויפגע- טרייסעלט אַלע פרייע איינוואוינער פון קענזעס. ביז איצט האָ- בען די פרייע קיין געוואלט-שטאטען ניט באַזאָננען. זייער פּראָ- גראַם איז געווען צו קעמפּען מיט געזעצליכע מיטלען. זיי האָבען פארשוויגען אַ גאַנצע ריי מיט אָנפאַלען, אין וועלכע פרייע זיינען

דערמאָרדעט געוואָרען. זייערע פירער האָבען זיך באַנגענט מיט מאַכען פּראָפּאָגאַנדא אין דער נאָרט און מיט זאָמלען געלט צו ברענגען נייע אימיגראַנטען. עס זיינען אָבער געווען צווישען די פרייע אזעלכע וואס האָבען געגלויבט אז די מעטאָדע איז אַ פאַלשע. איינער, און דער וויכטיגסטער צווישען זיי, איז געווען בראַון, וועלכער איז אָנגעקומען אין קענזעס אין 1855. דאָרט זיינען אויך געווען עטליכע זין זיינע און אַנדערע קרובים. די בראַנס זיינען געקומען פון קענזעס העלפּען דעם פרייען קאמף. דער אלטער דזשאַן בראַון איז געווען זייער פירער.

דזשאַן בראַון האָט באַשלאָסען, אז איצט מוז עפעס געמאָן ווערען, וואָס זאָל אָנוואַרפען אַ שרעק אויף די שקלאַפּען-טעראָ-ריסטען. ער האָט צוגעפּענומען זיינע פיר זין, זיין איידים און נאָך צוויי פון זיינע נאָכפאלגער און האָט זיי באַפוילען זיי זאָלען מיט אים מיטגיין.

דאָס איז געווען נאָך האַלבע נאכט, דעם 25-טען מאי. ער איז מיט זיין גרופּע אוועק אין אַ געגענד וואו שקלאַפּען-פאַרמער האָבען געוואוינט. ער האָט אָנגעקלאַפּט אין דריי הייזער. פון איין הויז האָט ער אַרויסגעפירט אַ טאטען מיט צוויי זין, פון אַ צווייטען הויז — אַ מאַן, און פון דריטען נאָך אַ מאַן. די פינף מענשען האָט בראַון און זיינע נאָכפאלגער קאלטבלוטיג ערמאָרדעט. זייערע קערפערס האָט מען געפונען ליגענדיג ניט ווייט פון די הייזער, וואו זיי האָבען געוואוינט.

די פינף מאָרדען האָבען דערוועקט אַ בלוטיגען צאָרן צווישען די שקלאַפּען-אייגענטימער. אַ צייטונג אין אַ שקלאַפּען-שטאָט איז אַרויס מיט אַן עקסטרא: „מלחמה! מלחמה!“ די שקלאַ-פען קאָאָניסטען האָבען זיך גענומען באַוואַפענען. פרייע קאָ-לאָניסטען זיינען אַרעסטירט געוואָרען. די באַוואַפענטע באַנדעס האָבען געמאכט נייע פּאָגראַמען געגען די פרייע. איצט האָבען זיי דאָך געהאַט אַ בעסערען אויסרייד ווי פריער. די פרייע האָ-בען זיך אויך גענומען באַוואַפענען, כאָטש די צאָל פון זייערע באַוואַפענטע איז געווען אַ סך קלענער. זיי זיינען אָבער גרייט געווען זיך צו פאַרטיידיגען ביז דאָס לעצט. דער גאָוערנאָר,

כאטש ער האט געהאלטען מיט דער שקלאפען-פארטיי, האט אריינגעשיקט אן ארמיי סאלדאטען אפצוהאלטען א צוזאמענשטויס צווישען די צוויי גרופען.

דער שטראם פון קאלאניסטען פון נאָרט און איסט האט דערווייל ניט אויפגעהערט און דער שקלאפען-צד האט איצט בא-שלאסען דעם שטראם אפצושטעלען. זיי האָבען אָרגאַניזירט א באַוואַפענטע וואָך, וועלכע האָט באַזוכט יעדע שיף וואָס האָט געפירט קאלאניסטען און געמאַכט אויף זיי אַבלאָועס. א סך פון די אימיגראַנטען זיינען אַרעסטירט געוואָרען מיט'ן אויסרייד אַז זיי פירען געווער. א סך זיינען געצוואונגען געוואָרען צו פא-רען צוריק. די פרייע האָבען פראָטעסטירט, אָבער עס האָט ניט געהאַלפּען. צום סוף זיינען די פרייע געצוואונגען געווען צו מאַכען זייער רייזע קיין קענזעס איבער דער יבשה. די לאַנד-רייזע איז געווען א סך א שווערערע ווי די אויפ'ן וואַסער. דער שטראם פון אימיגראַציע איז אָבער ווייטער געגאנגען.

פראָפּעסאָר מעקמסטער שרייבט: „די פרייע זיינען גע-וואָרענט געוואָרען, אַז זיי זאָלען זיך ריכטען אויף אַ קאָמף. א סך פון זיי האָבען פאַרלאָזען זייערע פאַרמס און זיינען אוועק אין דעם זידליכען טייל פון קענזעס. אויף אַלע וועגען האָט מען גע-זען פאַרלאָזענע הייזקעס און אָפּגעליידיגטע פאַרמס. באַנדעס פון ביידע צדדים האָבען זיך אומגעטריבען איבער'ן לאַנד, איבער דער לענג און ברייט פון קענזעס, און האָבען געברענגט, גערויבט און געשאָסען.“ די פרייע האָבען אַרויסגעלאָזען א הילפס-רוף צו זייערע ברודער אין דער נאָרט. די נאָרט האָט זיך אָפּגע-רופען. איבעראַל זיינען אָרגאַניזירט געוואָרען הילפס-פאַראייניגען, וואָס האָבען געזאַמעלט געלט, קליידער און שפייז פאַר קענזעס. די אַלע אָרגאַניזאַציעס האָבען זיך פאַראייניגט אין אַ נאַציאָנאַלער קאָמיטע, וועלכע האָט זיך געשטעלט אַלס אויפגאַבע צו זאַמלען הונדערט טויזענט דאָלער א מאָנאַט צו העלפּען די ליידענדע אין קענזעס.

די אומרוען האָבען אָנגעהאַלטען אַ גאַנצען זומער. די פרייע האָבען געפראַווט עפענען זייער לעדזשיסליטשור, אָבער די רעגירונגס-



ארמיי האָט זיי צוטריבען. די פרייע האָבען איצט געהאָט זיי־  
ערע באַפעסטונגעס פּאַזיציעס אין אַ ריי שטעטלאַך, און די  
שקלאַפישע פּאַרטיי האָט געהאָט אירע פּאַזיציעס. שרייבט מען־  
מעסטער: „די שקלאַפישע באַנדעס פלעגן זיך אַרויסלאָזען פון  
זייערע פעסטונגען, פלעגן דורכזוכען די אַרומיגע געגענד, אָפֿ־  
שטעלען אימיגראַנטען און דורכגייער, צונעמען ביי זיי אַלץ,  
גנבֿ/ענען פערד און בהמות, פאַרניכטען פערדער און הייזער“.  
מיט דער אַרבייט האָט זיך אויסגעצייכענט דער שקלאַפישער רע־  
גירמענט אונטער קוירנעל טיטוס. די פרייע האָבען באַשלאָסען די  
געפערליכע נעסטען אויסצוראַטען. זיי האָבען אַרגאַניזירט זיי־  
ערע רעגירמענטען און זיינען געגאנגען אויף די שקלאַפישע פעס־  
טונגען. איינע נאָך די אַנדערע זיינען די שקלאַפישע פּאַזיציעס  
באַזיגט געוואָרען. די שלאַכטען האָבען אָנגעהאַלטען טעג נאָכ־  
אַנאָנד. דער געפערליכער טיטוס איז אַריינגעפאלען אלס געפאָר־  
גענער אין די הענט פון די פרייע.

די וואַשינגטאָנער רעגירונג האָט באַשלאָסען, אז די מלחמה  
אין קענזעס מוז אָפגעשטעלט ווערען. גאָווערנאָר שענאָן איז  
אַראָפגעזעצט געוואָרען. איידער דער נייער גאָווערנאָר איז אָנ־  
געקומען, האָט דער ליזענאָנט־גאָווערנאָר, וועלכער איז געווען  
נאָך מער פאַרביסען געגען די פרייע ווי שענאָן, אַרגאַניזירט אַ  
מיליץ־אַרמיי געגען די פרייע. עס האָט זיך ווידער אָנגעפאנגען  
אַ סדרה פון טעראָריסטישע אָנפאלען אויף פרייע שטעטלאַך.  
צום גליק איז דער נייער גאָווערנאָר אָנגעקומען איידער די פאָגראַ־  
מען האָבען זיך ווייט פאַרשפּרייט. דער נייער גאָווערנאָר האָט  
אַרויסגעלאָזען פּראָקלאַמאַציעס צו אַלע באַוואַפענטע גרופען, מיט  
דער אויפפאָדערונג זיי זאָלען זיך אויפלייזען. די שקלאַפישע  
גרופען האָבען פּראָטעסטירט. דערהויפּט זיינען אויפגערגנט גע־  
ווען די באַנדעס פון מיזורי. זיי האָבען אָבער איינגעזען אז דער  
נייער גאָווערנאָר מיינט ערנסט און זיי האָבען געפאָלגט.

די מלחמה האָט זיך אָפגעשטעלט. זי האָט אָפגעקאָסט  
ביידע צדדים די לעבענס פון 200 מענשען אין עס איז פאַרניכ־  
טעט געוואָרען אייגענטום אין ווערט פון צוויי מיליאָן דאָלער.

## די קענזעס פראגע אין סענאט.

די געשעענישען אין קענזעס האָבען געקראָגען אַן אָפּקלאַנג אין וואַשינגטאָן. דער פרעזידענט האָט זיך געשטעלט אינגאנצען אויף דער זייט פון דער שקלאַפען-פארטיי. ער האָט פארדאָמט די פרייע אין זיין „מעסעדזש“ און אין זיינע פראָקלאַמאציעס. אין קאָנגרעס אָבער האָבען ביידע צדדים געהאַט זייערע פאַרקעמ-פער און זייערע פארטיידיגער. די פאָליטיק אין וואַשינגטאָן און איבער'ן גאנצען לאַנד האָט זיך איצט קאָנצענטרירט אַרום קענזעס און אַרום שקלאַפּעריי אין אַלגעמיין.

אין דער „האָוז אָו רעפּרעזענטאַטיווס“ האָבען די פרייע גע-האַט די קאָנטראָל. ווען די „הויז“ האָט זיך אָרגאַניזירט אין דעצעמבער, 1855, האָט זיך דאָרטען אָנגעהויבען אַ קאָמף איבער דער ערוויילונג פון דעם „ספיקער“ (פאַרזיצער). דער קאָמף האָט זיך געצויגען צוויי מאָנאַט, און ענדליך האָט געזיגט דער קאָנדידאַט פון דער נייער רעפּובליקאַנישער פארטיי, פון דער פארטיי, וואָס האָט אַרויסגעשטעלט אין איר פראָגראַם דעם פונקט, אַז ניט נאָר זאָל קענזעס זיין אַ פרייע שטאַט, נאָר קיין שום נייע שקלאַפען-שטאַטען זאָלען מער ניט אַריינגענומען ווערען. ווען די „האָוז אָו רעפּרעזענטאַטיווס“ האָט אַביסעל שפּעטער דער-וויילט אַ קאָמיטע פון דריי, צו אונטערזוכען די געשעענישען אין קענזעס, איז די קאָמיטע באַשטאַנען פון צוויי פון דעם פרייען צד און איינעם פון דעם שקלאַפען-צד.

די שאַרפסטע דעבאַטען איבער קענזעס זיינען פאַרגעקומען אין סענאט. דאָרטען האָט די שקלאַפען-פארטיי געהאַט אַ מאַ-יאָריטעט. דער אָנפירער פון דער פארטיי אין סענאט איז גע-

ווען דאָנלעס פון אילינאָי, דער פארפאסער פון דעם „קענועס-נעבראסקא ביל“. דאָנלעס האָט איצטער אַריינגעטראָגען א צוויי-טען פאַרשלאג, וועלכער האָט אויך אַרויסגערוּפּען א שטאַרקען שטורעם. אין דעם נייעם ביל האָט דאָנלעס פאַרדאַמט די פרייע אין קענועס און די אלע אָרגאַניזאַציעס פון דער נאָרט און דער וועסט, וועלכע האָבען די פרייע געהאַלפּען. ער האָט פאַרגעשלאָגן גען אַז דערווייל זאָל קענועס רעגירט ווערען פון דער שקלאַפּען-רעגירונג, און ווען זי וועט האָבען א באַפּעלקערונג פון 93 טויז-זענט, זאָלען די איינוואוינער דעמאָלט פארפאסען א קאָנסטיטוציע און אַליין באַשטימען, צי זיי ווילען שקלאַפּעריי צי ניט, און ערשט דאַן זאָל קענועס אַריינגענומען ווערען אַלס שטאַט.

איבער דעם ביל האָט זיך אין סענאט אויפגעהויבען א שטורעמדיגע דעבאַטע. די געגנער פון שקלאַפּעריי האָבען גע-האַלטען פייערדיגע רעדעס. זיי האָבען ניט נאָר פראָטעסטירט געגען דעם, וואס די שקלאַפּען-פאַרטיי האָט אָפּגעטאָן אין קעני-זעס; זיי זיינען אַרויסגעטראָמען מיט די בייסיגסטע, שאַרפ-סטע אַטאַקעס אויף שקלאַפּעריי אין אַלגעמיין. די סענאַטאָרען פון דער סאוט זיינען געווען פונקט אַזוי שאַרף און ביטער. זיי האָבען אַרונטערגעריסען אלע געגנער פון שקלאַפּעריי און געוואר-פען אויף זיי די שולד פאר דער בלוט-פאַרגיסונג אין קענועס. ביידע צדדים האָבען איינע די אַנדערע ניט געשאַנעוועט.

די שטאַרקסטע און גיפטיגסטע רעדע האָט געהאַלטען סע-נאַטאָר סאָמנער פון מאַסאַטשוסעטס. סאָמנער איז געווען אַ פאַרברענטער געגנער פון נעגער-שקלאַפּעריי. ער האָט געהערט צו דער העכסטער גייסטיגער אַריסטאָקראַטיע אין ניו-ענגלאַנד. ער איז געווען אַ מאַן פון הויכער קולטור און אַ זייער באַ-גאַבטער רעדנער. זיין געגנערשאַפט צו שקלאַפּעריי איז ביי אים געווען מער ווי אַ פּרינציפ, מער ווי אַן אידעאַל; זי איז ביי אים געווען אַ טיפּע ליידענשאַפט. ער האָט געגען שקלאַפּעריי געקעמפט מיט זיין יעדען נערו. ווען די קענועס-פראַגע איז אויפגעהויבען געווארען אין סענאט, האָט ער באַשלאָסען צו האַל-טען אַ רעדע וואָס זאָל אויפשטורעמען דאָס לאַנד. ער האָט

די רעדע צוגעגרייט וואָכען נאָכאָנאָנד. ער האָט זי אויפגע-  
שריבען און איינגע'חזר'ט אויף אויסענווייניג. ער האָט די רעדע  
אָנגערופען „דער פארברעכען פון קענזעס“.

ער האָט גערעדט צוויי טעג — דעם 19טען און 20טען מאי.  
ער האָט אָנגערופען דעם פארברעכען פון קענזעס „א פארברע-  
כען געגען דער נאטור, וואָס קען נאָר מיט ווערטער ניט אויסגע-  
דריקט ווערען. אין דער גאנצער געשיכטע פון דער מענשהייט  
איז ניט פארשריבען א פארברעכען, וואָס קען זיך פארגלייכען  
מיט דעם.“ אין וואָס באַשטייט דער פארברעכען? „אן אונז  
שולדיג, אונבאָרירט שטיק לאַנד איז פארגוואַלדיגט געווארען.  
עס איז אַריינגעצויגען געווארען אין די אַרעמס פון שקלאַפּעריי....  
בעת ד' גאנצע וועלט פארדאָמט די נידערטרעכטיגקייט פון שקלאַ-  
פּעריי, בעת אַלע לענדער פארטרייבען זי מיט האַס און פאַר-  
אַכטונג, האָט מען ביי אונז, אין אונזער רעפּובליק, עפּענטליך  
אָנגעווענדט געוואַלד, יע, געוואַלד, צו צווינגען קענזעס, אַז זי  
זאָל זיך אונטערוואַרפּען דער שקלאַפּעריי. דאָס איז א פארברע-  
כען“.

אין דער רעדע האָט סאָמנער ביטער אַטאַקירט צוויי סענאט-  
טאָרען: דאָגלעס'ן, פון מיזורי, און באַטלער'ן, פון סאוּת-קאָ-  
ראָליינא. באַטלער איז געווען איינער פון די אָנגעזעענסטע  
פאַרשטייער פון דער סאוּת, אַן אַריסטאָקראַט און א קולטור-  
מענש. סאָמנער האָט וועגען אים געזאָגט: „דער סענאטאָר פון  
סאוּת-קאָראָליינא האָט געלעזען א סך ביכער וועגען ריטערטום  
און ער גלויבט, אַז ער איז א גאָלאַנטער ריטער און פארמאָגט  
אין זיך די אייגענשאַפטען פון מוט און ערענהאפטיגקייט. ער  
האָט אָבער זיך אויסגעקליבען פאַר א מעטרעסע איינע, וואָס איז  
פאַר אַלע אַנדערע מענשען מיאוס, איינע וואָס זעט אויס שענדליך  
אין די אויגען פון דער גאנצער וועלט. נאָר אין זיינע אויגען איז  
זי ריין און אומבאַפּלעקט. איך מיינ, די אויסגעלאַסענע פרוי  
שקלאַפּעריי“.

ער האָט שאַרף אַטאַקירט דעם שטאַט סאוּת-  
קאָראָליינא, וואו די שקלאַפּען-מאכט האָט געהאַט איר שטאַרקסטע  
פּעסטונג. ער האָט אויך אָנגעדרייט דארויף, וואָס סענאטאָר

באטלער האָט ליב צו טרינקען און אז ער האָלט זיינע רעדעס אין סענאט, ווען ער איז אונטער'ן איינפלוס פון שטארקע גע-טראנקען.

צוויי טעג שפעטער, דעם 22טען מאי, איז סאָמנער געזעסען נעבען זיין טישעל אין סענאט-זאל. די זיצונג האָט זיך שוין געהאט געענדיגט, און סאָמנער איז פארבליבען דאָרטען שרייבען נויטיגע בריוו. ער איז געווען פארטיפט אין זיין ארבייט. זיין שטול איז געווען אריינגערוקט אונטער'ן טיש. פלוצלונג איז צו אים צוגעגאנגען א קאנגרעסמאן פון סאוט-קאראליינא, פרעסטאן ברוקס, באטלער'ס א קרוב. ברוקס האָט זיך אָפגעשטעלט האַרט נעבען אים, אזוי אז סאָמנער האָט זיך ניט געקענט אויפהייבען פון שטול. „איך האָב אייער רעדע איבערגעלייענט פאָרויכטיג צוויי מאל“, — האָט ברוקס געזאָגט. — „איר האָט פאָרלוימדעט סאוט-קאראליינא און מר. באטלער“, וועלכער איז מיינער א קרוב. מיט די ווערטער האָט ברוקס א זעץ געטאן סאָמנער'ן מיט א שטעקען איבער'ן קאפ. סאָמנער איז פון דעם קלאפ צוטומעלט געווארען. ער האָט זיך געוואָלט אויפהויבען, אָבער ער האָט ניט געקענט. ברוקס האָט אים דאן גענומען שלאָגען אן רחמנות. זיין שטעקען איז צובראָכען געוואָרען אין צוויי העלפט, אָבער ברוקס האָט זיך ניט אָפגעשטעלט. ער האָט אים ווייטער געשלאָגען מיט דעם האַלבען שטעקען וואָס איז פארבליבען ביי אים אין האַנט. ענדליך זיינען אָנגעלאָפּען מענ-שען און אים אָפגעריסען פון זיין קרבן. סאָמנער איז געבליבען ליגען אין א טייך בלוט.

סאָמנער איז געווען קערפערליך א ריז. דאָס האָט אים אייגענטליך געראטעוועט פון א זיכערען טויט. ער איז אָבער פארבליבען אן אינוואליד עטליכע יאָר נאָכאנאנד. אינגאנצען געזונט איז ער שוין קיינמאל ניט געוואָרען. די קלעפ האָבען אים איבערגעלאָזען וואונדען אין קאָפ און אין רוקען-ביין. די ווילדע אטאקע אין סענאט האָט אויפגעשוידערט דאָס לאַנד. די געשיכטע איז דעבאטירט געווארען אין ביידע היי-זער פון קאנגרעס. דער סענאט האָט באשלאָסען, אז אזוי ווי

ברוקס איז א מיטגליד פון דער „האז און רעפרעזענטאטיווס“ דאָרף די „האז און רעפרעזענטאטיווס“ וועגען דעם האַנדלען. די „הויז“ האָט פאַרהאַנדעלט אַ רעזאָלוציע אויסצושליסען ברוקס'ן, אָבער כדי די רעזאָלוציע זאָל דורכגיין, זיינען נויטיג גע- ווען צוויי-דריטעל שטימען, און אזויפיל שטימען גענען ברוקס'ן איז אונמעגליך געווען צו קריגען. ברוקס האָט אָבער אַליין רע- זיגנירט. ער איז אַוועקגעפאַרען אַהיים, אין סאוט-סאראַליינא, און דאָרטען, אזוי גוט ווי איבער דער גאַנצער סאוט, איז ער באַגריסט געווארען ווי אַ העלד. די צייטונגען האָבען אים גע- לויבט ביז'ן הימעל, פאַראַדען זיינען פאַר אים געמאַכט געווארען, ער האָט באַקומען מתנות, און זיין דיסטריקט האָט אים כמעט איינשטימיג ווידער דערוויילט צום קאָנגרעס.

דער היסטאָריקער ראודס שרייבט: „דער אונטערשייד אין דעם, ווי אזוי די נאָרט און די סאוט האָבען געקומט אויף ברוקס'עם טאט, באַווייזט ווי טיף עס איז געוואָרען דער אָפ- גרונט וואָס שקלאַפּעריי האָט אויסגעגראָבען צווישען די צוויי טיילען פון לאַנד. אין דער נאָרט זיינען אָפּגעהאַלטען געווא- רען מאַסען-פאַרזאַמלונגען, ביי וועלכע די סאוט איז פאַרדאַמט געווארען. דאָרטען איז ברוקס'עם אָנפאַל באַטראַכט געווארען ניט אַלס אַ טאט פון אַן איינצעלנער פערזאָן, נאָר אַלס אַ טאט פון דער שקלאַפּען-מאַכט. עס איז אָנגעוויזען געווארען דערויף, אז בשעת ברוקס האָט אזוי באַרבאַריש געשלאָגען סאָמנער'ן זיי- נען אין סענאַט-זאַל געשטאַנען נאָך צוויי קאָנגרעסלייט פון דער סאוט און האָבען ניט צוגעלאָזען, אַז זייטיגע מענשען זאָלען זיך אַריינמישען. סענאַטאָר דאָגלעס איז אויך געווען אין אַ צווייטען ציימער און האָט געוואוסט, וואָס עס קומט פאַר, דאָך איז ער ניט אַרויס געלפּען סאָמנער'ן. די סאוט, ווידער, האָט זיך ניט באַנוגענט מיט פאַרטיידיגען ברוקס'ן. זי האָט נאָך חוץ געמאַכט פון סאָמנער'ן, ווען ער איז געלעגען אויפ'ן קראַנקען-בעט, אים אויסגעלאַכט, וואָס ער „מאַכט זיך“ קראַנק. און דאָס האָט, פאַרשטייט זיך, נאָך מער אויפגערעגט די נאָרט.“

אין יוני און יולי זיינען אָפּגעהאַלטען געווארען די קאָנ-

ווענשאַנס פון די צוויי פארטייען — דער דעמאָקראַטישער און דער רעפּובליקאַנישער, ביי וועלכע פּרעזידענט-קאַנדידאַטען זיינען נאָמינירט געווארען. די דעמאָקראַטישע פּאַרטיי איז איצט געווען אינגאַנצען אונטער דעם קאָנטראָל פון דער סאָוט. איר פּרע-זידענט האָט געדינט געטריי די אינטערעסען פון שקלאַפּעריי אין קענזעס. איר הויפּט-פירער אין סענאט, דאָגלעס, האָט מבטל געמאַכט דעם „מיוזרי קאָמפּראָמיס“. די רעפּובליקאַנישע פּאַרטיי איז אָרגאַניזירט געווארען אלס די פּאַרטיי פון אַנטי-שקלאַפּעריי.

די צוויי שטאַרקסטע און לאַנגשיסטע קאַנדידאַטען פאַר פּרע-זידענט אויף דעם דעמאָקראַטישען טיקעט זיינען געווען פּרע-זידענט פיערס און סענאַטאָר דאָגלעס. און איינער פון זיי וואָלט העכסט-וואַרשיינליך נאָמינירט געווארען, ווען ניט די בלוטיגע געשעענישען אין קענזעס און דער ברוטאַלער אָנפאַל אויף סע-נאַטאָר סאָמנער. אונטער די אומשטענדען האָבען די מער ניד-טערע פירער פון דער דעמאָקראַטישער פּאַרטיי געפילט, אַז אויב איינער פון די צוויי וועט נאָמינירט ווערען, וועט אוממעגליך זיין פאַר דער פּאַרטיי צו געווינען איין איינציגען שטאַט אין דער נאָרט. האָבען זיי באַשלאָסען צו נאָמינירען א מענשען, וואָס האָט זיך ווייניג באַטייליגט אין דער שקלאַפּען-פּאָליטיק, זיך ניט פאַרשאַפט קיין שונאים אין דער נאָרט און איז אין דער זעל-בער צייט אַן אָנהענגער פון שקלאַפּעריי. אַזא מענש איז געווען דזשיימס ביוקענען פון פענסילווייניא. ביוקענען איז געווען אַן איבערגעגעבענער דעמאָקראַט. אלס קאָנגרעסמאַן און אלס סע-נאַטאָר האָט ער שטענדיג געשטימט ווי די סאָוט האָט געוואָלט. אין די פיר יאָר, וואָס פיערס איז געווען פּרעזידענט, איז ביר-קענען ניט געווען אין אַמעריקע. ער איז געווען אַמבאַסאַדאָר אין ענגלאַנד. זיין נאָמען איז אַלזאָ ניט געווען פאַרבונדען מיט די אַלע סקאַנדאַלען, וואָס האָבען אַזוי אויפגערגוט די נאָרט. דערצו איז ער געקומען פון אַ גרויסען שטאַט פון דער נאָרט, פון פענסילווייניא. די פירער פון דער דעמאָקראַטישער פּאַרטיי האָבען אויסגערעכענט, אַז כדי צו זינען, וועט נויטיג זיין צו גע-

ווינען פענסילווייניא, און דערמיט, וואס דער קאנדידאט וועט זיין א בירגער פון דעם שטאט, וועט עס לייכטער זיין דעם שטאט צו געווינען.

די דעמאקראטישע קאנווענשאן איז אפגעהאלטען געווארען אנהויב יולי, אין סינסינעטי. די אנהענגער פון פרעזידענט פיערס און סענאטאר דאגלעס האבען אנגעפירט א שטארקע קאמף פאר זייערע קאנדידאטען. איבערהויפט האבען זיך פאר'עקשנ'ט דאגלעס'עס מענשען. צום סוף האבען זיי זיך פארט אונטערגעגעבען און ביזנעסען האט געקראגען די נאמינאציע.

די רעפובליקאנישע פארטיי האט איר קאנווענשאן אפ געהאלטען אין יוני, אין פילאדעלפיא. די לאגע דארט איז אויך געווען א שווערע. די רעפובליקאנישע פארטיי איז געווען א נייע. אין איר זיינען אריין אנהענגער פון פארשיידענע אנדערע פארטייען, און די פארשיידענע עלעמענטען האבען מיטגעבראכט זייערע פאראורטיילען געגען די פראמינענטע פערזענליכקייטען פון די אנדערע גרופען. לאגישערווייזע האט די קאנווענשאן געדארפט נאמינירען א מענשען, וואס האט זיך אויסגעצייכענט מיט זיין קאמף געגען שקלאפעריי אין אלגעמיין אדער געגען די לעצטע שקלאפען--"בילס": א מענש, ווי סענאטאר סאמנער, אדער סענאטאר סיווארד, אדער סענאטאר טשעיו. אבער יעדערער פון די דריי האט אין די פריערדיגע יארען באקעמפט די פארטייען, צו וועלכע א סך פון די דעלעגאטען האבען דעמאלט געהערט, און יענע דעלעגאטען האבען געפילט צו זיי, אויב ניט קיין שנאה, איז, ווייניגסטענס, א פאראורטייל. עס איז דערפאר באשלאסען געווארען צו נאמינירען א זייטיגען מענשען, איינעם, וואס האט זיך אין פאליטיק ווייניג געמישט. עס איז אויסגעקליבען געווארען דזשאן פרעמאנד, דער לאנד-פארשער, וועלכער האט געקראגען א רעפוטאציע מיט זיינע מיליטערישע מאנעווערעס אין דער צייט פון דער מעקסיקאנער מלחמה. פרעמאנד האט שטענדיג סימפאטיזירט מיט די אנט-שקלאפען-גרופען אין דער וועלט. כאטש ער איז קיינמאל שטארק אקטיוו ניט געווען. ער האט איבערהויפט זיך ווייניג געמישט אין פאליטיק. איידער



ער איז נאָמינירט געווארען, איז ער אַרויסגעטראָטען מיט אַן עפענטליכער דערקלערונג פאַר די פּרינציפּען פון דער רעפּובליקאַנישער פּאַרטיי.

די „אַמעריקען פּאַרטי“ (די „נאַציאָנאַליסטן“) האָט אויך נאָמינירט קאַנדידאַטען. זי האָט אַרויסגעשטעלט דעם פּריערדיגען פּרעזידענט מילאַרד פּילמאַר. אין איר פּלאַטפּאָרמע האָט זי די פּראָגע פון שקלאַפּעריי כמעט אינגאַנצען אינגאַרירט. דאָס האָט געבראַכט צו אַ שפּאַלטונג ביי איר קאָנווענשאָן. 71 רעלעגאַטען פון די נאָרדליכע שטאַטען האָבען זיך צוריקגעצויגען. עס איז דאָן קלאָר געוואָרען, אַז אין די קומענדיגע וואַלען וועט די פּאַרטיי קיין ראָלע ניט שפּילען און דער קאַמף וועט זיין צווישען דער דעמאָקראַטישער און דער רעפּובליקאַנישער פּאַרטיי. דער וואַלקאַמף איז געווען איינער פון די ביטערסטע און שטורעמדיגסטע אין דער געשיכטע פון לאַנד. די דעמאָקראַטען האָבען גלייך פון אָנפאַנג אַרויסגעשטעלט פאַר זייער שלאָג-וואָרט „די נאַציאָניסטישע פּאַרטי“ זיי האָבען געוואוסט, אַז כּדי צו זיגען, מוזען זיי געווינען עטליכע שטאַטען פון דער נאָרט. אין דער נאָרט האָט די גרויסע מאַיאָריטעט בירגער געהאַט דעם זעלבען שטאַנדפּונקט וועגען שקלאַפּעריי, וואָס די רעפּובליקאַנישע פּאַרטיי. האָבען די דעמאָקראַטען גע'טענה'ט, אַז די פּראָגע ביי די וואַלען איז ניט שקלאַפּעריי, אַז די פּראָגע איז גאָר, צי זאָל דאָס לאַנד צוריסען ווערען אין צוויי, אדער ניט. זיי האָבען גע'טענה'ט, אַז אויב פּרעמאָד וועט דערוויילט ווערען, וועלען די שטאַטען פון דער סאַוט זיך אָפּרייסען און גרינדען אַן אייגענע רעגירונג. זיי האָבען אָנגעוויזען דערויף, אַז די רעפּובליקאַנישע פּאַרטיי איז אַ פּאַרטיי בלוז פון דער נאָרט, אַז אין דער סאַוט האָט זי ניט קיין אָנהענגער און דערפאַר וועט די סאַוט באַטראַכטען אַן אַדמיניסטראַציע פון דער רעפּובליקאַנישער פּאַרטיי פאַר אַן אַדמיניסטראַציע פון דער נאָרט געגען דער סאַוט, און אַזאַ אַדמיניסטראַציע וועט די סאַוט קיינמאָל ניט אנערקענען.

די רעפּובליקאַנער האָבען קאָנצענטרירט אַלע זייערע אַרגומענטען אויף דער שקלאַפּען-פּראָגע, אויף די געשעענישען אין

קענזעס, אויף דעם אָנפאל אויף סאָמנער'ן. אין דעם וואָל-קאמף האָבען זיך באַטייליגט די פראַמינענטסטע גלחים, פראַ-פעסאָרען, די גאַנצע אינטעליגענץ פון לאַנד. ראודס שרייבט: „די גלחים, די פראַפעסאָרען אין די קאלעדזשעס, די מענשען וואָס האָבען זיך אָפגעגעבען מיט ליטעראַטור און וויסענשאַפט, די לערער אין די שולען, זיינען מערסטענטייל געווען רעפובלי-קאנער. דעם זונטאָג ערב דעם וואָל-טאָג האָבען די גלחים פון די מערסטע קירכען פון ניו-ענגלאַנד געהאַלטען דרשות און גע-בעטען גאָט אַז ביוקענען זאָל ניט דערוויילט ווערען. דער באַ-רימטסטער ליטעראַט פון דער צייט, עמערסאָן, האָט אַדרעסירט פאָליטישע פאַרזאָמלונגען.“ דער דיכטער לאַנגפּעלאָו איז אויפ-געטראַטען אויף מיטינגען. דער דיכטער בראַיענט האָט אי-גערעדט, אי געשריבען פאַר פרעמאָנד'ן. דער שריפטשטעלער וואַשינגטאָן אוירווינג האָט ערקלערט, אַז ער וועט שטימען פאַר די רעפובליקאַנישע קאנדידאַטען. דער דיכטער וויטיער האָט געשריבען פאָעמען פאַר פרעמאָנד'ן. די רעפובליקאַנישע פאַר-זאַמלונגען האָבען געצויגען ריזיגע מאַסען. ביי מאַנכע פאַרזאַמ-לונגען זיינען בייגעווען צענדליגער טויזענדער מענשען. אין די דעמאָנסטראַציעס און פאַראַדען וואָס די פאַרטיי האָט אָפגע-האַלטען האָבען זיך באַטייליגט צענדליגער טויזענדער.

אַבער דאָס שלאָגוואָרט פון דער דעמאָקראַטישער פאַרטיי האָט געבראַכט רעזולטאַטען. די קאָנסערוואַטיווע בירגער אין דער נאָרט האָבען זיך געשראַקען פאַר דעם סטראַשונאַק, אַז די סאט וועט זיך אָפרייסען, אַז עס וועט קומען צו אַ בלוטיגען צוזאַמענשטויס צווישען די צוויי טיילען פון לאַנד. דער סטראַ-שונאַק האָט געבראַכט ביוקענענ'ען אַ גרויסע צאָל שטימען אין די נאָרדליכע שטאַטען.

און די שטימען האָבען אים דערוויילט. ביוקענען האָט גע-וואונען די גאַנצע סאט און פינף פרייע שטאַטען: פענסיל-ווייניאַ, ניו-דזשוירזי, אינדיאַנאַ, אילינאָי און קאַליפאָרניע. צו-זאַמען האָבען זיי אים געגעבען 174 עלעקטאָרישע שטימען. פרע-מאָנד האָט געוואונען אין אַלע איבעריגע פרייע שטאַטען, וועלכע

האָבען געווארפֿען 114 עלעקטאָרישע שטימען. דער קאָנדידאָט פֿון דער „אמעריקען פֿארטי“, פֿילמאָר, האָט געוואונען בלויז דעם שטאַט מערילאַנד. די דעמאָקראַטישע פֿארטיי האָט אויך דער־וויילט אַ מאַיאָריטעט אין דער „האוז אָוו רעפּרעזענטאַטיווס“.

פֿון דער פֿיערס־אַדמיניסטראַציע און דער דעמאָקראַטישער פֿארטיי אין די 50־ער יאָרען מאַכט ראָודס דעם פּאָלגענדען סך־הכל: „ער איז אין פרעזידענט־אַמט אַריין מיט די בעסטע כּוונות. ער איז אָבער געוואָרען דער געטרייער און באַנייטערטער דינער פֿון דער שקלאַפֿען־מאַכט. צוויי נאָרדליכע פרעזידענטען פֿאַר אים זיינען גענויגט געווען צו דער סאַוט. פֿיערס איז אָבער געגאַנגען אָן אַ שיעור ווייטער ווי זיי. ער איז ניט געווען גע־נייגט צו דער סאַוט, נאָר איבערגעגעבען צו איר. אונטער פֿיערס'עם אַדמיניסטראַציע האָט זיך אָנגעהויבען ביי דער דע־מאָקראַטישער פֿארטיי דער פּראָצעס פֿון אונטערגעבען זיך אינ־גאַנצען דער סאַוט... עס דאַרף באַמערקט ווערען, אַז די דע־מאָקראַטען אין דער נאָרט האָבען איצטער אָנגעהויבען צו גלויבען אין דעם פּרינציפּ, אַז שקלאַפֿעריי איז באַרעכטיגט און איז אַ ברכה פֿאַר'ן נעגער“.

## קאפיטעל 24.

### דער סופרים קאורט שטעלט זיך אויף דער זייט פון שקלאפעריי.

צוויי טעג נאָכדעם ווי ביוקענען איז איינגעשוואוירען גע-  
וואָרען אלס פרעזידענט, דעם 6-טען מערץ, 1857, האָט דער סופ-  
רים קאורט אין וואשינגטאָן, דאָס העכסטע געריכט פון לאַנד,  
ארויסגעגעבען אַן אורטייל, וואָס האָט געזעצליך באַפעסטיגט אַליין,  
וואָס די עקסטרעמע פאַרשטייער פון די שקלאַפען-שטאַמען האָבען  
די גאַנצע צייט געפרעדיגט. דער אורטייל איז אין דער סאָרט  
באַגריסט געוואָרען מיט דער גרעסטער פרייד, אָבער אין דער  
נאָרט האָט ער אַרויסגערופען די ביטערסטע קריטיק. די רעפּוב-  
ליקאַנישע צייטונג, „ניו-יאָרק טריביון“, האָט וועגען דעם גע-  
שריבען: „דער סופרים קאורט האָט אויפגעהערט צו זיין אַן  
אומפאַרטייאישע קערפערשאַפט. דער סופרים קאורט האָט פאַר-  
שמוצט זיינע קליידער מיט דער בלאַטע פון שקלאַפען-פאַליטיק.“  
די אַנטשיידונג איז אַרויסגעגעבען געווארען אין אַ פּראָ-  
צעס, וואָס האָט זיך געצויגען עטליכע יאָר, אַ פּראָצעס צווישען  
אַ נעגער מיט'ן נאָמען דרעד סקאָט און זיין באַלעבאָס, ס.  
סטענפאָרד, פון ניו יארק. די פאַקטען פון דעם פּראָצעס זיינען  
ווי פאָלגט:

דרעד סקאָט איז אַמאַל געווען דער שקלאַף פון אַ מילי-  
טערי-דאָקטאָר, וועלכער האָט געוואוינט אין מיזורי. דער דאָק-  
טאָר האָט אים אין פאַרלויר פון די יאָרען 1834 און 1836 מיט-  
גענומען קיין אַילינאָי און מאָנטאַנאַ. דאָן האָט ער אים צו-  
ריקגעבראַכט קיין מיזורי. אין 1836 האָט דרעד סקאָט חתונה  
געהאַט מיט אַ שקלאַפּין פון דעם זעלבען באַלעבאָס. ער האָט

מיט איר געהאט צוויי קינדער. אין עטליכע יאָר אַרום איז זיין באַלעבאָם געשטאַרבן. די אלמנה האָט אים פאַרדונגען צו אַר-  
בייטען פאַר אַנדערע. ביי די אַנדערע איז ער זייער שלעכט באַ-  
האַנדעלט געוואָרען און האָט זיך באַקלאַגט וועגען דעם פאַר ווייסע  
פריינט. זיי האָבען אים געראַטען ער זאָל אָנגעבען אין געריכט  
און פאַדערען אַז ער, און זיין פאַמיליע זאָלען באַפרייט ווערען.  
די קלאַגע האָט זיך געדאַרפט שטיצען אויפ'ן פונקט, אַז ווען  
דער פאַרשטאַרבנער באַלעבאָם האָט אים אַריינגעפירט אין אַליי-  
נאָי און אין מאַנטאנא, האָט ער אים דערמיט ממילא באַ-  
פרייט, ווייל אין יענער טעריטאָריע איז שקלאַפעריי דעמאָלט גע-  
ווען פאַרבאָטען. דער באַלעבאָם האָט אַלזאָ קיין רעכט ניט גע-  
האַט אים צוריקצוברענגען קיין מיזורי און אים צוריק מאַכען  
פאַר אַ שקלאַף.

דרעד סקאָט האָט געפאָלגט די עצה. ער האָט זיין קלאַגע  
געבראַכט אין געריכט אין דעם שטאַט אַליינאָי, וואו ער האָט  
זיין פראָצעס געוואונען. זיין באַלעבאָסטע האָט אַפּעלירט צו אַ  
העכערען געריכט, און דאָרט האָט דער שקלאַף פאַרלאָרען. דער  
העכערער געריכט פון מיזורי, וואוהין דער פראָצעס איז לָסוף  
געבראַכט געוואָרען, האָט גע'פּסס'ענט, אַז דרעד סקאָט מוז וויי-  
טער בלייבען אַ שקלאַף.

דערווייל איז די אלמנה מיר געוואָרען פון משפּט'ן זיך  
מיט דעם נעגער און זי האָט אים איבערגעשריבען אויף דעם נאָ-  
מען פון איר מאַנ'ס אַדוואָקאַט, אַ געוויסער סטענפאָרד, וועלכער  
האָט געוואוינט אין ניו יארק. דאָס האָט געגעבען דעם נעגער די  
מעגליכקייט צו ווענדען זיך מיט זיין קלאַגע אין אַ נאַציאָנאַלען  
געריכט. ער, דער שקלאַף, האָט דאָך געוואוינט אין מיזורי;  
זיין באַלעבאָם האָט געוואוינט אין ניו יארק, און די קאָנסטיטור  
ציע זאָגט, אַז ווען בירגער פון צוויי באַזונדערע שטאַטען האָ-  
בען תביעות איינע צו די אַנדערע, קענען זיי זיך משפּט'ן אין  
אַ נאַציאָנאַלען געריכט. סקאָט האָט זיך באַנוצט מיט דער  
געלעגנהייט און האָט אַפּעלירט אין אַ נידעריגען געריכט פון  
דער נאַציאָנאַלער רעגירונג. דאָס געריכט האָט גע'פּסס'ענט, אַזוי

ווי דאָס געריכט פון מיזורי. דרעד סקאָט האָט דאָן אַפּעלירט אין סופרים קאָרט, און וועגן אַטידער אַפּעלאַציע האָט זיך דאָס איצטער געהאַנדעלט.

דער סופרים קאָרט איז ניט מחויב געווען אַרויסצוגעבען אַן אורטייל וועגן די פאַרשיידענע טענות פון ביידע צדדים. ער האָט נאָר געדאַרפט אַנטשיידען איין פונקט: צי דער פסק פון דעם מיזורי געריכט זאָל בלייבען צי ניט. צוערשט האָט טאָקע דער סופרים קאָרט געוואָלט אזוי טאָן. ביי א יזונג האָט ער טאָקע באַשלאָסען, אז אזא אורטייל זאָל אַרויסגעגעבען ווערען. אין מיטען האָט זיך אָבער אונטערגערוקט דער פרעזידענטישער וואָלטיקאָמף און דער זינג פון די דעמאָקראַטען. דאָס האָט די פאַרשטייער פון דער סאָט געגעבען דעם איינדרוק, אז דאָס לאַנד איז אינגאַנצען מיט זיי; אז דאָס לאַנד וויל, מען זאָל די שקלאַפּען-סיסטעם ניט באַרייען. האָבען זיי גענומען אָנווענדען פאַליטישען דרוק אויף די ריכטער פון סופרים קאָרט, אז זיי זאָלען אַרויסטראָגען אַן אַנטשיידונג וועגען צוויי פראַגמען, מיט וועלכע דער דרעד סקאָט פראַצעס איז געווען פאַר-בונדען. דער הויפט ריכטער פון סופרים קאָרט איז געווען ר. טעיני, א מאַן פון אַכציג יאָר. ער איז געווען א פרומער קאַטאָליק און א גרויסער געלערטער אין יוריספרודענץ. ער האָט אויף זיך גענומען די אויפגאַבע צו שרייבען די ענטשיידונג אויף די אַלע וויכטיגע פונקטען און איין מאָל פאַר אַלע מאָל א סוף מאַכען צו די רייסערייען אין קאָנגרעס און צווישען די פאַליטישע פאַרטייען איבער דער שקלאַפּען-פראַגע.

די צוויי וויכטיגסטע פונקטען אין טעיני'ס ענטשיידונג זיינען געווען איבער צוויי טענות פון דער פאַרטיידיגונג, פון דרעד סקאָט'ס באַלעבאָס. ער האָט גע'טענה'ט, אז, ערשטענס, קען דערד סקאָט ניט ברענגען קיין קלאַגען אין א נאַציאָנאַלען גע-ריכט, ווייל ער איז ניט קיין בירגער פון די פאַראייניגטע שטאַטען: שקלאַפּען און קינדער פון שקלאַפּען, אפילו אזוינע, וואס ווערען באַפרייט, זיינען ניט קיין בירגער פון לאַנד. צווייטענס, האָט דער קאָנגרעס ניט געהאַט קיין קאָנסטיטוציאָנעל רעכט צו

מאכען געזעצען, אז שקלאפעריי זאל זיין פארבאטען אין דער אָדער יענער טעריטאָריע, דער קאָנגרעס, הייסט עס, האָט ניט געמאָרט מאַכען דאָס געזעץ אין 1787, וואָס האָט פאַרבאָטען שקלאַפּעריי אין דער נאָרד־וועסט טעריטאָריע, דער קאָנגרעס האָט אויך ניט געמאָרט מאַכען דעם קאָמפּראָמיס פון 1820, וועלכער האָט פאַרבאָטען שקלאַפּעריי אין דעם נאָרדליכען טייל פון דעם שטיק לאַנד, וואָס אַמעריקע האָט אָפּגעקויפט פון פראַנקרייך. און וויבאַלד דער קאָנגרעס האָט אַזוינע געזעצען ניט געמאָרט מאַכען, איז שקלאַפּעריי ממילא אין די טעריטאָריעס ערלויבט, און דערפאַר קען דרער סקאָט ניט טענה'ן אז דורך זיין באַזוך דאָרט איז ער באַפרייט געוואָרען.

אָט די צוויי פונקטען האָט דזשאָדזש טעיני באַהאַנדעלט אין זיין פּסק. און ער האָט גע'פּסק'ענט, אז אין ביידע איז דער באַלעבאָס גערעכט. ער האָט גע'פּסק'ענט, אז אַ נעגער קען ניט פאָדערען די רעכט און די פּריווילעגיעס, וואָס די קאָנסטיטוציע גיט די בירגער פון לאַנד. „די שפּראַך אין דער קאָנסטיטוציע ווייזט, אז דער קלאַס מענשען, וואָס איז אַהער געבראַכט געוואָרען אַלס שקלאַפּען, און זייערע קינדער, סיי פרייע, סיי שקלאַפּען, געהערען ניט צו דעם פּאָלק“.

ער האָט ווייטער גע'פּסק'ענט, אז אַלע געזעצען, וואָס דער קאָנגרעס האָט געמאַכט צו פאַרבאָטען שקלאַפּעריי אין געוויסע טיילען פון לאַנד, זיינען אומגילטיג, ווייל זיי זיינען געגען דער קאָנסטיטוציע. די רעגירונג פון די פאַראייניגטע שטאַטען, האָט ער געזאָגט, איז די פאָרשטייערין און פארטרעטערין פון גאַנצען פּאָלק. ווען די רעגירונג האָט געקויפט אָדער אַריינגענומען אַ נייע שטיק טעריטאָריע, איז איר אויפגאַבע געווען די טעריטאָריע צו פאַרוואַלטען אין די אינטערעסען פון דעם גאַנצען פּאָלק. זי האָט, דעריבער, ניט געמאָרט מאַכען אַזוינע געזעצען, וואָס זאָלען שטערען די אינטערעסען פון אַ טייל פון פּאָלק. דערמיט וואָס זי האָט פאַרבאָטען שקלאַפּעריי אין יענער טעריטאָריע, האָט זי דאָך געמאַכט אז די טעריטאָריע זאל פאַקטיש פאַרשלאָסען ווערען פאַר יענעם טייל פון פּאָלק, וואס וואוינט אין דער סאוט.

נאך מער: א שקלאף איז פונקט אזא שטיק אייגענטום ווי אלע אנדערע זאכען, וואס א מענש פארמאגט. דער קאנגרעס האט דערפאר נישט געהאט קיין רעכט צו מאכען ספעציעלע געזעצען וועגען שקלאפען. עס איז קיין אונטערשייד נישט צווישען איין סארט אייגענטום און א צווייטען. פונקט ווי דער קאנגרעס טאר נישט פארבאטען די איינוואוינער פון א טעריטאריע צו האלטען בהמות אדער פערד אלס אייגענטום, אזוי טאר ער אויך נישט פארבאטען צו האלטען גענערס אלס אייגענטום. אלע סארטען אייגענטום מוזען באהאנדעלט ווערען אויפ'ן זעלבען שטייגער.

די אנטשיידונג איז גוטגעהייסען געווארען פון צוויי-דריטעל מיטגלידער פון סופרים קאורט. בלויז איין דריטעל האט גע'שטימט' געגען. מיט דער דאזיגער אנטשיידונג האט דער סופרים קאורט ארויסגענומען דעם באדען פון אונטער די פיס פון דער רעפובליקאנישער פארטיי. די פארטיי האט זיך ארגאניזירט פאר דעם איינעם צוועק: דורכצופירען א געזעץ, וואס זאל פארבאטען די ווייטערע פארשפרייטונג פון שקלאפעריי. איצט האט דער סופרים קאורט גע'פסק'ענט, אז נישט נאך קען אזא געזעץ נישט געמאכט ווערען, נאך אלע פריערדיגע געזעצען, וואס האבען אויסגעשלאסען שקלאפעריי פון געוויסע טעריטאריעס, זיינען בטל. און די אנטשיידונג פון סופרים קאורט איז דאך דאס לעצטע ווארט פון געזעץ. געגען אים איז דאך דער קאנגרעס און דער פרעזידענט און דאס גאנצע פאלק מאכטלאז.

דער ענטפער פון די רעפובליקאנער איז געווען, אז דאס פאלק האט איצט די אויפגאבע צו ווירקען, אז דער סופרים קאורט זאל ענדערען זיין שטעלונג. אייברעהעם לינקאלן האט אין א רעדע וועגען דער אנטשיידונג אזוי געזאגט: „מיר גלויבען, אז זיי דרער סקאט אנטשיידונג איז א פאלשע אנטשיידונג. מיר ווייסען, אז דאס געריכט, וואס האט די אנטשיידונג ארויסגעגעבן, האט אפט זיינע אייגענע אנטשיידונגען געביטען, און מיר וועלען טאן אלץ וואס איז מעגליך צו ווירקען, ער זאל אין דעם פאל אויך אזוי האנדלען, — די אנטשיידונג אליין ענדערען.“

די אנטשיידונג פון סופרים קאורט האט זיך געשמעלט



אויף דעם שטאנדפונקט, וועלכען דזשאן קאלהון, דער טעאָרעטיקער פון דער שקלאפישער סאט, איז געשטאנען. קאלהון האָט שטענדיג גע'טענה'ט, אז שקלאפעריי איז אַ לאָקאלע אינסטיטוט-ציע; אַז די נאַציאָנאַלע רענירונג טאָר זיך ניט מישען אין דער גאַנצער פראגע. אין דער נאָרט האָט קאלהון'ס שטאנדפונקט קיין שום אָנהענגער ניט געהאַט. אפילו אין דער סאט האָבען ווייניג פון אים געהאַלטען. דער סופרים קאורט האָט נאָכגעגעבען די פאָדערונג פון די עקסטרעמסטע, פאַרביסענסטע שקלאפען-פאַרלטיי-דינער פון דער סאט.

פרעזידענט ביוקענען און סענאטאָר דאָגלעס האָבען די אַנט-שיידונג אויפגענומען מיט פרייד. זיי האָבען געגלויבט, אז די אַנטשיידונג וועט אַ סוף מאַכען צו דער טעטיגקייט פון די אַנטי-שקלאפען גרופען; אז ענדליך וועט דער שטורעם פון די געגנער פון שקלאפעריי איינגעשטילט ווערען.

זיי האָבען אָבער ביידע אַ טעות געהאַט. אין נאָר אַ קור-צער צייט נאָכדעם ווי די אַנטשיידונג איז אַרויסגעגעבען געווא-ראען, האָט די שקלאפען-פראגע ווידער אויפגעפלאמט אין קאָנ-גרעס. דאָס מאָל האָט זי אַ טרייסעל געמאָן טאַקע די דעמאָ-קראטישע פאַרטיי גופא. און סענאטאָר דאָגלעס, וואָס האָט אזוי פיל געמאָן פאַר דער שקלאפישער סאט און איז געווען דער ליבלינג פון דער סאט, איז פלוצלונג געצוואונגען געווען צו פאַר-נעמען אַ פּאָזיציע געגען דער סאט. דער נייער שטורעם האָט אויסגעבראָכען ווידער איבער קענזעס.

אין קענזעס איז איצט שטיל געווען. אַלס גאָווערנאָר איז אַהין געשיקט געוואָרען ראָבערט וואָקער, פון מיסיסיפּי. די אַדמיניסטראַציע אין וואשינגטאָן און דער נייער גאָווערנאָר האָבען איצט גענומען אַרבייטען דערפאַר, אז קענזעס זאָל אַריין אַלס שקלאפען-שטאַט. וואָקער האָט געהאַפּט, אז אים וועט געלינגען דאָס צו טאָן אויף אַ געזעצליכען און פרידליכען אופן. ער האָט געמאַכט אַן אַפיל צו די פרייע קאָלאָניסטען און זיי פארזיכערט, אז די פראגע פון שקלאפעריי אין קענזעס וועט איבערגעגעבען ווערען צו די איינוואוינער פון קענזעס, זיי זאָלען

איבער איר שטימען. „אויב מען וועט אייך ניט לאזען שטימען אין דער פראגע“, — האָט ער געזאָגט, — „וועל איך זיך שטעלען אויף אייער זייט, און איך בין זיכער, אז אויך דער פרעזידענט אין וואשינגטאָן וועט זיין מיט אייך“.

דער אָנהויב איז ניט געווען אין איינקלאַנג מיט וואָסער'ס פאָרזיכערונג. די וואַלען פון דעלעגאטען צו פארפאסען די קאָנסטיטוציע פאר קענזעס זיינען ניט געווען קיין ערליכע, און עס איז דער שקלאפען-פארטיי געלונגען צו דערוויילען אירע מענשען. עס איז איצט קלאָר געוואָרען, אז אין דער קאָנסטיטוציע וועט אַריינגעשריבען ווערען אַ פונקט, צו ערלויבען שקלאפעריי אין קענזעס. וואָסער האָט אָבער פאָרזיכערט, אז נאָכדעם ווי די קאָנסטיטוציע וועט פארפאסען ווערען, וועט זי איבערגעגעבן ווערען צו די איינוואוינער פון קענזעס פאר אן אָפּשטימונג, און דאָן וועלען די פרייע האָבען אַ געלעגענהייט צו שטימען געגען איר און אויב זייערע שטימען וועלען זיין אין דער מערהייט, וועט די קאָנסטיטוציע פארוואָרפען ווערען.

איידער די קאָנסטיטוציאָנעלע קאָנווענשאָן האָט פארענדיגט איר אַרבייט, זיינען פאָרגעקומען וואַלען פאר לעדזשיסלייטשור-מיטגלידער אין קענזעס. ביי די וואַלען האָבען די פרייע גע-זיגט. עס איז איצט קלאָר געוואָרען, אז די פרייע האָבען אַ מאַיאָ-ריטעט אין קענזעס און אז זיי וועלען האָבען די מעגליכקייט צו פארוואַרפען די קאָנסטיטוציע, וואָס וועט ערלויבען שקלאפעריי. די אַדמיניסטראַציע אין וואשינגטאָן און די שקלאפישע פארטיי אין קענזעס האָבען גענומען זוכען עצות ווי אויסצומיידען יענע געפאר. זיי זיינען געפאלען אויף אַ פלאַן: זיי האָבען גע-ווירקט, אז די קאָנווענשאָן וואָס האָט פארפאסען די קאָנסטי-טוציע, זאָל באַשליסען. אז די אָפּשטימונג זאָל געמאכט ווערען אין אַזאַ פאָרמע: ענטוועדער פאר דער קאָנסטיטוציע מיט שקלאפעריי, אָדער פאר דער קאָנסטיטוציע אָן שקלאפעריי. דאָס הייסט, אז פאר דער קאָנסטיטוציע האָבען אַלע געמוזט שטימען „יע“, און אין דער קאָנסטיטוציע איז געשטאנען אַ פונקט, אז

שקלאפען זיינען גלייך צו אנדערע פארמען פון אייגענטום. לויט דעם פונקט וואָלט עס אונמעגליך געווען צו צווינגען די באלד-באטים פון די שקלאפען, זיי זאָלען זייערע שקלאפען באַפֿרייען און אַרויסשיקען פון קענזעס. שקלאפעריי וואָלט אַלזאָ געדליבען סיידייסיי, ווען אפילו א מאַיאריטעט וואָלט געשטימט פאר דער קאָנסטיטוציע אָן שקלאפעריי. „אָן שקלאפעריי“ האָט זיך דאָן באַצויגען בלויז אויף דעם, אַז קענזעס איז אַפֿיציעל ניט קיין שקלאפען-שטאַט.

גאָווערנאָר וואָקער האָט זיך אָפּגעזאָגט גוטצוהייסען דעם באַ-שלוס פון דער קאָנווענשאָן. „איך באַטראַכט דאָס פאר אַ מיאוס'ן שווינדעל“ — האָט ער געזאָגט, — „פאר אַ געמיינער פעלשונג, פאר אַ לומפֿיגען מיטעל ניט צו דערלאָזען, אַז דאָס פאָלק וואָל שטימען איבער דער פראַגע פון שקלאפעריי. איך וועל עס פארדאמען, ווען אפילו די אַדמיניסטראַציע אין וואַ-שינגטאָן וועט עס שטיצען“.

וואָקער'ס פראָטעסטען האָבען ניט געהאָלפֿען. די קאָנווענ-שאָן האָט איבערגעגעבען די פראַגע צו אַן אָפּשטימונג אין דער פאָרם ווי זי איז אויסגעאַרבייט געוואָרען. די פרייע האָבען די אָפּשטימונג באַיקאָטירט, און עס פארשטייט זיך, אַז פון די, וואָס האָבען יע געשטימט, איז אַ גרויסע מאַיאריטעט געווען פאר דער קאָנסטיטוציע מיט שקלאפעריי. אַ קורצע צייט שפעטער האָבען די פרייע אָפּגעהאַלטען אַן אייגענע אָפּשטימונג, און זיי האָבען די קאָנסטיטוציע פאָרוואָרפען מיט איבער 10 טויזענד שטימען, אַ סך מער שטימען, ווי עס זיינען אָפּגעגעבען געוואָרען ביי דער אָפּשטימונג פון די שקלאפען-אָנהענגער.

פּרעזידענט ביזקענען האָט אנערקענט די אָפּשטימונג פון דער שקלאפען-פאָרטיי. אין פעברואַר, 1858, האָט ער אַריינגעשיקט אַ מעסעדזש צום קאָנגרעס, מיט אַ רעקאָמענדאַציע, אַז קענזעס זאָל אַריינגענומען ווערען אַלס אַ שקלאפען-שטאַט. דער קאָמפּ-איבער דער קענזעס-קאָנסטיטוציע (די קאָנסטיטוציע איז באַ-קאנט אונטער'ן נאָמען „די לאַקאָמפּטאָן קאָנסטיטוציע“, ווייל די קאָנווענשאָן, וואָס האָט זי פאַרפאַסט, איז פאַרגעקומען אין

דעם שטעדטעל לאקאמפמאן) איז איצט אריינגעטראגען געווארען אין קאנגרעס.

צו אלעמענס איבעראשונג איז סענאטאר דאגלעס ארויסגע-  
טראטען אלס דער שארפסטער געגנער פון דער קאנסטיטוציע.  
ער האט גע'טענה'ט, אז לויט דעם געזעץ, וואס ער האט דורכ-  
געפירט אין 1854, דער „קענזעס-נעבראסקא ביל“, דארפען די  
איינוואוינער פון יעדער טעריטאריע האבען דאס אבסאלוטע רעכט  
צו באשטימען צי זיי ווילען שקלאפעריי צי ניט. און ער האט  
געפאדערט, אז דאס דאזיגע רעכט זאל געגעבען ווערען די איינ-  
וואוינער פון קענזעס. דאגלעס'עס ארויסטריט איז געווען א  
שרעקליכער קלאפ פאר דער אדמיניסטראציע, וועלכע האט גע-  
שטיצט די שקלאפען-פאליטיק. ביז איצט איז דאך דאגלעס גע-  
ווען איינער פון די פירער פון דער פארטיי, איינער פון די זיילען  
פון דער אדמיניסטראציע. פרעזידענט ביוקענען האט אים גע-  
סטראשעט, אז אויב ער וועט ניט שטיין מיט דער פארטיי, וועט  
די פארטיי אים פארניכטען. די דעמאקראטישע פרעסע, איבער-  
הויפט אין דער סאט, האט אטאקירט דאגלעס'ן אלס א פאררע-  
טער. עס זיינען אבער געווען א סך דעמאקראטען, ספעציעל אין  
דער נאָרט, וועלכע האבען אפלאדירט דאגלעס'עס שטעלונג.

אין סענאט האט געזיגט דער פרעזידענט, אבער אין „האוז  
און רעפרעזענטאטיווס“ איז דער פארשלאג, אז קענזעס זאל  
אריינגענומען ווערען אלס א שקלאפען-שטאט, דורכגעפאלען. די  
צוויי „הייזער“ זיינען דאן איינגעגאנגען אויף א קאמפראמיס.  
די בירגער פון קענזעס האבען באקומען די געלעגענהייט צו שטי-  
מען איבער דער לאקאמפמאן-קאנסטיטוציע. ביי דער אפשטימונג  
האבען די פרייע געהאט א גרויסען זיג.

קענזעס איז פארבליבען א טעריטאריע, אבער שקלאפעריי איז  
דארטען געווען ערלויבט. לויט דער אנטשיידונג פון סופרים  
קאורט איז דאך איצט געווען אונמעגליך צו פארבאטען שקלא-  
פעריי אין טעריטאריעס. בלויז א שטאט-רעגירונג האט דאס  
רעכט געהאט אויסצושליסען שקלאפעריי פון אירע גרענעצען,  
און קענזעס איז דאך ניט אריינגענומען געווארען פאר קיין שטאט.

## די דעבאטען צווישען דאָנלעס און לינקאָלן

דאָנלעס איז איצט געווארען א שטרייט־פונקט ביי ביידע פארטייען. די דעמאָקראטישע פארטיי אין אילינאָי איז צוליב אים שיר ניט צושפאָלטען געווארען. דאָס זעלבע האָט אויך שיר ניט פאָסירט מיט דער רעפובליקאנישער פארטיי. דאָנלעס האָט אין 1858 געדארפט ווידער ערוויילט ווערען פאר סענאטאָר. אין יענער צייט זיינען יוניטעד סטייטס סענאטאָרען ערוויילט געווארען דורך די שטאַט־לענדזשיסליטשורס. די בירגער האָבען ביים אויסקלייבען מיטגלידער צו דער לענדזשיסליטשור אין זין געהאָט די קאנדידאטען, וואָס די פארטייען האָבען פריער באַשטימט אַרויסצושטעלען פאר דעם אַמט פון יוניטעד סטייטס סענאטאָר. ביי דער קאָנווענשאָן פון דער דעמאָקראטישער פארטיי איז געווען א פראָציע, וואָס האָט ניט געוואָלט, אַז דאָנלעס זאָל ווידער נאָמינירט ווערען. דאָס איז געווען דעם פרעזידענט'ס פראָציע; זי האָט באַטראַכט דאָנלעס'ן אַלס פאַררעטער. ביי די רעפובליקאנער איז געווען א פראָציע, וועלכע האָט, פאַרקערט, געוואָלט אַז די רעפובליקאנישע פארטיי זאָל אינדאָר־סירען דאָנלעס'ען אַלס סענאטאָר. די ביידע קאָנווענשאָנס האָבען זיך אָבער פון די פראָציעס ניט געלאָזט באַאיינפלוסען. דאָנלעס איז נאָמינירט געווארען פון דער דעמאָקראטישער קאָנווענשאָן, און די רעפובליקאנער האָבען נאָמינירט אַלס זייער קאנדידאט אייברעהעם לינקאָלן.

אין פאַרגלייך מיט דאָנלעס'ן איז לינקאָלן דעמאָלט געווען כמעט אומבאַקאנט. זייער ווייניג מענשען אין אילינאָי האָבען אים געקענט. אָט וואָס ער האָט אין יענער צייט אַליין דער־

ציילט וועגען זיך: איך בין געבוירען געוואָרען דעם 21טען פעברואר, 1809, אין קענטאָקי. מיין פאָטער האָט זיך איבערגע-קליבען קיין אינדיאנא, ווען איך בין אלט געווען אכט יאָר. דאָרט בין אין אויפגעוואקסען. ווען איך בין גרויס געוואָרען, האָב איך



סענאטאָר דאָגלאס.

זייער ווייניג בילדונג געהאט. איך בין אויפגעצויגען געוואָרען אלס אַ פארם־אַרבייטער, און אַ פארם־אַרבייטער בין איך פאר-בליבען ביז 22 יאָר. דאָן בין איך אוועק קיין אילינאָי. דארט

האָב איך דעם ערשטען יאָר געארבייט אלס אַ קלויזס. אין 1832 בין איך געלאָפֿען פאר מיטגליד פון דעם לעדזשיסליטשור און בין דורכגעפאלען. אין 1836 בין איך ערוויילט געווארען אלס קאָנגרעסמאן. . . איך האָב פארלוירען דעם אינטערעס צו פאָרלייטס ביז דער פאסירונג אין 1854, ווען דער „מיזורי קאָמפראָמיס" איז אָפגעשאפט געווארען. דאָס האָט מיך ווידער אויפגעוועקט. וואָס איך האָב פון דעמאלט אָן געמאָן איז אלע מען באקאנט. איך בין זעקס פוס און פיר אינטשעס הויך, מאָגער, וועג 180 פונט. מיין פנים איז אַ טונקעלער, מיינע האָר — גערייכט און שוואַרץ, מיינע אויגען — גרוי.

לינקאָלן האָט געוואוסט, אז זיין געגנער איז אין יעדען פרט שטארקער פון אים. ערשטענס, איז דאָגלעס געווען זייער פאָרפולער און שטארק באַליבט, אין אילינאָי. צווייטענס, איז ער געווען אַ געניטער רעדנער און האָט געוואוסט ווי אזוי מיטצורייסען גרויסע מאַסען. ער האָט געהאט אַ שטימע פון אַ לייב און געקענט די אלע אַראַטאָרישע קונצען, מיט וועלכע אַ מאַסע ווערט באַהערשט. לינקאָלן'ען האָט געפֿעלט אי די געניטקייט, אי די געשיקטקייט. דאָך האָט לינקאָלן באַשלאָסען אריינצואוואַרען פֿען זיך אין דעם וואַל-קאָמפּ מיט לייב און לעבען.

ער האָט זיין קאָמפּ אָנגעפאנגען מיט אַ רעדע אויף דער רעפובליקאנישער קאָנווענשאָן, וואו ער איז נאָמינירט געווארען פאר סענאטאָר. די רעדע האָט ער פריער פאָרזיכטיג צוגעגרייט, זי אויפגעשריבען און אויסגעלערענט. ער האָט געוואויגען און געמאָסטען יעדען וואָרט. דאָן האָט ער זי געוויזען אַ סך פון זיינע פריינט, די פירער פון דער פארטיי. אלע, אויסער איינעם, האָבען אים געראַמען, ער זאל די רעדע ניט האַלטען. זיי האָבען ערקלערט, אז מיט דער רעדע גייט ער צווייט; אז ער וועט מיט איר אָפטרעייבען פון זיך אַ סך בירגער. זיין ענטפער איז געווען: „בעסער פארלירען די וואַלען און האָבען די געלעגנהייט צו זאָגען די בירגער, וואָס איך גלויב וועגען דער נאָנצער פראָגע, איידער ערוויילט צו ווערען אָן דעם". אַ צווייטע גרופע פריינט האָט ער געזאָגט: „מיר האָבען אָפגעלייגט צו לאַנג.

די צייט איז געקומען, און די מיינונגען דארפן ארויסגעזאגט ווערען. אויב עס איז באשערט, אז איך זאל צוליב דער רעדע געשלאגען ווערען, דאן וועל איך אראפ צוזאמען מיט'ן אמת. לאך מיר שטארבען אנטירענדיג פאר דעם וואס איז אמת'דיג און רעכט".

דער טייל פון דער רעדע, פאר וועלכער לינקאָלנ'ס פריינט האָבען זיך געשראָקען, איז געווען דער, וואו ער האָט אויסגע- דריקט די מיינונג, אז דער קאמף צווישן דער נאָרט און דער סאות וועט נישט אויפהערן ביז דאָס גאנצע לאַנד וועט ווערן אָדער אינגאנצען אַ שקלאַפען-לאַנד אָדער אינגאנצען אַ פריי לאַנד. ער האָט דעם געדאַנק אַרויסגעזאָגט מיט ווערטער, וועלכע זיינען געבליבען באַרימט אין דער געשיכטע פון לאַנד. אָט זיינען זיי: „א, הויז, וואָס איז צוטיילט געגען זיך אליין, מוז איינ- פאַלען. איך גלויב, אז אונזער רעגירונג קען נישט פארבלייבען שטענדיג האַלב-שקלאַפּיש און האַלב-פריי. איך גלויב נישט, אז אונזער לאַנד וועט צושפאַלטען ווערען. איך גלויב אָבער יע, אז אונזער לאַנד וועט אויפהערן צו זיין צוטיילט. עס וועט ווערען אינגאנצען אָדער איין זאך אָדער די צווייטע זאך, — אָדער אַלע געגנער פון שקלאַפּעריי וועלען אָפּשטעלען די וויי- טערע פארשפרייטונג פון שקלאַפּעריי און זי ערלויבען אין אַ באַגרענצטען טייל פון לאַנד, וואו זי וועט ביסלעכעווייז אליין אויס- שטארבען, אדער אירע אָנהענגער וועלען זי אַלץ שטויסען פאַר- אויס ביז זי וועט ווערען געזעצליך אין אַלע שטאטען, אַלע אַזוי נישט ווי נייע, אין דער נאָרט אַזוי נישט ווי אין דער סאות".

ער האָט דאָן אַטאַקירט דאָגלעס'ן און אָנגעוויזן דערויף, אז דאָגלעס'ן אַרט נישט צי שקלאַפּעריי וועט זיך פארשפרייטען. ביי דאָגלעס'ן איז שקלאַפּעריי נישט מער ווי אַ פראַגע פון אייגענטום. ער האָט אָנגעוויזען, אז אין די לעצטע עטליכע יאר, זייט 1854, האָבען די דעמאָקראַטען, און דאָגלעס צווישן זיי, דורכגעפירט אַ פארשווערונג צו פארשפרייטען די שקלאַפּעריי ווייטער און ווייטער אין לאַנד. אויב די רעפּובליקאַנער וועלען נישט איבער-



נעמען די מאַכט, וועט דאָס לאַנד, אונטער דער פירערשאַפט פון דעמאָקראַטען, ווערען אינגאנצען אַ שקלאפען-לאַנד. מיט אַ פאָר וואָכען שפעטער האָט דאָגלאַס אויף לינקאָלנ'ס דערדע געענטפערט מיט אַ רעדע אין שיקאַגאָ ביי אַ ריזיגער מאַד סענאָטאָרזאַמלונג, וואו ער איז אויפגענומען געווארען מיט גרויס באַגייסטערונג. דאָגלאַס האָט זיך אָנגעכאפט אין לינקאָלנ'ס פראָזע: „א הויז וואָס איז צוטיילט געגען זיך אַליין מוז איינ-פאַלען.“ ער האָט די פראָזע אויסגעטייטשט אזוי: לינקאָלן וויל, אז אַלע שטאַטען אין לאַנד זאָלען האָבען דיזעלבע געזע-צען. ער וויל, אז די אַלע שקלאפען-שטאַטען זאָלען זיך פארבינדען אין איין לאַנדער, אַלע פרייע שטאַטען אין אַ צווייטען לאַנדער, און זיי זאָלען מלחמה האַלטען איינע מיט די אַנדערע, ביז וואנען עס וועט געלינגען די פרייע צו באַזיגען די שקלאפען-שטאַטען און באַפרייען זייערע שקלאפען, אָדער עס וועט געלינגען די פרייע. שקלאפען-שטאַטען אַרויפצוצווינגען שקלאפעריי אויף די פרייע. לינקאָלן וויל ברענגען אַ בירגער-קריג.

דאָגלאַס האָט אָנגעוויזען, אז איינע פון די יסודות פון דער אמעריקאנער רעגירונג איז פונקט דער היפוך פון לינקאָלנ'ס געדאַנק. „אין אונזער רעגירונג טאָר מען ניט צווינגען אַלע שטאַטען צו האָבען דיזעלבע געזעצען. מיר האָבען אַן אמת'ע דעמאָקראַטיע. יעדער שטאַט קען מאַכען זיינע אייגענע געזעצען. לינקאָלן וויל עס אָפשאַפען, וויל אָפשאַפען די דעמאָקראַטיע.“ ער האָט אויך לינקאָלנ'ען אַטאַקירט דערפאַר, וואָס יענער האָט אָנגעגריפען די דרעד סקאַט אַנטשיידונג און ממילא אויך דעם סופרים קאָרט. ריידענדיג וועגען דעם האָט דאָגלאַס געזאָגט: „איך וויל פריי אַרויסזאָגען אַט וואָס: אונזער רעגירונג איז גע-בויט אויף אַ „ווייסען“ פונדאַמענט. זי איז געבויט געוואָרען פון ווייסע, פאר'ן וואוילזיין פון ווייסע, און זי דאַרף פאַרוואַלטעט ווערען פון ווייסע אזוי ווי די ווייסע געפֿעלט.“

לינקאָלן איז געווען אויף דער פאַרזאַמלונג וואו דאָגלאַס האָט געהאַלטען זיין רעדע, און אויף מאָרגען האָט ער אים געענטפערט ביי אַ פאַרזאַמלונג פון זיין פארטיי. אביסעל שפעטער האָט דאָג-

לעס געענטפערט אויף לינקאָלנ'ס צווייטער רעדע, און ווידער אַמאָל האָט לינקאָלן אים צוריק געענטפערט. „איך בין שטענדיג געווען געגען שקלאַפּעריי, — האָט לינקאָלן אין זיין רעדע ער-קלערט, — אָבער ביז דעם נעבראַסקאַ-ביל האָב איך זיך באַנו-גענט מיט דער האָפּנונג, אז שקלאַפּעריי גייט צום אונטערגאַנג. דערפאר האָב איך באַטראַכט שקלאַפּעריי אלס א פראַגע פון וויי-ניג וויכטיגקייט.“ איצט אָבער האָט ער זיך איבערצייגט, אז עס איז ניט אַזוי, און דערפאר האָט ער זיך אריינגעווארפן אין דעם קאמף. אויף דאָנלעס'עס אַטאַקע וועגן דער דרע-דראַט אנטשיידונג האָט לינקאָלן אַזוי געענטפערט: „איך גלויב אין דער „דעקלאַרישאַן אָוו אינדעפּענדענס“. אויב דאָנלעס און זיינע פריינט ווילען ניט פאלגען, וואָס אין דער „דעקלאַרישאַן“ איז געשריבען, טאָ זאָלען זיי זי אַמענדירען, זי זאָל זיך לייענען אַזוי: 'אַלע מענשען זיינען באַשאַפן גלייכע, אויסער נעגערס.'“

דאָנלעס'עס רעדעס האָבען ביים עולם אויסגענומען מער ווי לינקאָלנ'ס. די רעפובליקאַנישע קאָמיטע האָט דערפאר בא-שלאָסען אויפצופאָדערען דאָנלעס'ן, ער זאָל מיט לינקאָלנ'ען דע-באַטירען די אַלע פראגען ביי א ריי פון זיבען פאַרזאַמלונגען אין פאַרשיידענע טיילען פון שטאַט. די רעפובליקאַנער האָבען געהאַפּט, אז אין א דעבאַטע, וואו די צוויי וועלען זיך טרעפן פנים אל פנים, וועט לינקאָלן האָבען מער ערפאלג. דאָנלעס האָט אנגענומען דעם ארויסרוף, און די לינקאָלן-דאָנלעס דעבאַטען זיי-נען דורכגעפירט געווארען. די דעבאַטען האָבען אויפגעשטורעמט דאָס גאַנצע לאַנד און זיינען פאַרבליבען באַדימט אין דער אַמע-ריקאַנער געשיכטע.

די דעבאַטען זיינען פאָרגעקומען אונטער'ן פרייען הימל, ווייל עס זיינען ניט געווען קיין גענוג גרויסע זאָלען אויף צו קאָנען אריינגעמען די ריזיגע מאַסען, וואָס זיינען געקומען הערען די צוויי ריזען. איין דעבאַטע האָבען בייגעוואוינט 20 טויזענד מענער און פרויען. ביי די איבעריגע איז געווען אן עולם פון צווישען פינף און צען טויזענד. די רעדעס פון די דעבאַטאַנטען

זיינען אפגעדרוקט געווארען אין אלע צייטונגען פון איילינאָי און אין א סך וויכטיגע צייטונגען אין אנדערע טיילען פון לאַנד. די דעבאטען האָבען לינקאָלן באַרימט געמאַכט פון איין עס לאַנד ביז'ן צווייטען. אין די רעדעס האָט ער אייגענטליך פאַרמולירט דעם גאַנצען פראָגראַם פון דער רעפּובליקאַנישער פאַרטיי. די פאַרטיי איז ניט געשטאַנען פאַר דעם, אז שקלאַ-פעררי זאָל פאַרבאָטען ווערען אין לאַנד; אז זי זאָל פאַרווערט ווערען אין די שטאַטען פון דער סאַוט, וואו זי האָט שטענדיג עקזיסטירט. זי האָט נאָר געפאַדערט, אז שקלאַפעררי זאָל פאַר-באָטען ווערען אין נייע טעריטאָריעס אָדער אין נייע שטאַטען. די רעפּובליקאַנער האָבען געוואָלט אַרומבויען אַ וואַנט אַרום דער שקלאַפעררי, אז ווייטער זאָל זי ניט גיין. זייער האָפנונג איז געווען, אז אונטער אַזעלכע אומשטענדען וועט שקלאַפעררי מיט דער צייט אינגאַנצען אָפּשטאַרבן.

אַט זיינען איינגע שטעלען פון לינקאָלנ'ס באַרימטע רעדעס אין די דעבאטען:

„מיין צוועק איז ניט צו העלפּען ברענגען פאַליטישע און סאַציאַלע גלייכהייט צווישען דער ווייסער און שוואַרצער ראַסע. עס עקזיסטירט אַ פיזישער אונטערשייד צווישען זיי, וועלכער וועט, נאָך מיין מיינונג, אויף אייביג אונמעגליך מאַכען, אז די צוויי ראַסען זאָלען לעבען צוזאַמען אויף אַ יסוד פון פולשטענדיגער גלייכהייט. און אזוי ווי עס מוז צווישען זיי הערשען אַן אונטערשייד, בין איך דערפאַר, אז די ראַסע, צו וועלכער איך געהער, זאָל פאַרנעמען די העכערע פּאָזיציע. דאָך האָלט איך, אז עס איז ניטאָ קיין שום גרונד אויף דער וועלט, פאַר-וואָס דער נעגער זאָל ניט זיין באַרעכטיגט צו אלע נאַטירליכע רעכט, וועלכע זיינען דערמאָנט אין דער „דעקלאַריישאַן אוו אינדיפּענדענס“ — דאָס רעכט אויף לעבען, אויף פרייהייט, אויף גליק. איך האָלט, אז ער איז דערצו באַרעכטיגט פונקט אזוי ווי דער ווייסער.“

לינקאָלן איז ניט געווען קיין אַבאָלישאַניסט. דאָגלעס האָט אים עטליכע מאל אויפגעוואָרפען, אז ער איז אַ תלמיד פון

גערסאן און פיליפס. לינקאָלן האָט דאָס געלייקענט. ער האָט אפילו ערקלערט, אז ער זוכט נישט צו באַקעמפּען די געזעצען, וועלכע האָבען אזוי אויפגערגט די בירגער פון דער נאָרט, צום ביישפּיל, דאָס געזעץ וועגען אַנטלאָפּענע שקלאַפּען. אים אַרט נישט אפילו, אז שקלאַפּעריי זאָל בלייבען אין וואַשינגטאָן; אז דער האַנדעל מיט שקלאַפּען צווישען איין שטאַט און דעם צווייטן טען זאָל ווייטער אָנגיין. ער איז פאראינטערעסירט בלויז אין דעם, אז שקלאַפּעריי זאָל נישט אַריינדרינגען אין נייע טעריטאָריעס.

„דער אונטערשייד צווישען מיר און דאָגלעס'ן“ — האָט לינקאָלן געזאָגט — „באַשטייט אין דעם: איך האַלט, אז שקלאַפּעריי איז אַן אומרעכט, און ער האַלט, אז שקלאַפּעריי איז נישט קיין אומרעכט. ער גלויבט, אז דער שקלאַפּ איז אזוי אַ שטיק אייגענטום, אזוי ווי אַ פערד, און אזוי ווי אַ פערד מעג אַריינגעדפירט ווערען פון זיין באַלעבאָם אין אַ נייער טעריטאָריע, אזוי מעג אַ שקלאַפּ אויך אַריינגעדפירט ווערען אַהין“.

און אַ צווייטען מאל האָט ער דעמוועלכען געדאַנק אויסגעדרוקט מיט דער דערקלערונג: „די אמת'ע פראגע, וואס דאָרף פאַרענטפערט ווערען, איז די: איז שקלאַפּעריי רעכט אָדער אומרעכט? דאָס איז דער אייביגער קאמף צווישען צוויי פרינציפּען אויף דער גאנצער וועלט. דאָס זיינען די צוויי פרינציפּען, וואָס זיינען פון אייביג אָן געשטאַנען איינער אַנטקעגען דעם אנדערען און וועלען שטענדיג איינס ס'אַנדערע באַקעמפּען. איין פרינציפּ שטייט פאַר דאָס רעכט פון אַלע מענשען. דער אנדערער שטייט פאַר די הייליגע רעכט פון די הערשער. דאָס איז דערזעלבער גייסט, וואָס זאָגט: ארבייט, פראצעווע און פאַרדיין אויף ברויט, און איך וועל דאָס ברויט דערנאָך אויפּעסען. עס מאַכט נישט אויס אין וואָס פאַר אַ פאַרם דאָס קומט — צי דאָס ווערט אַרויסגעזאָגט דורך דעם מויל פון קעניגען, וועלכע רייטען אויפ'ן פאַלק און לעבען פון זיין ארבייט, אָדער עס קומט פון דעם מויל פון אַ ראַסע, וואס פארשקלאַפט אַ צווייטע ראַסע. דאָס איז דערזעלבער טיראַנישער פרינציפּ“.

דער וואל־קאמף האָט זיך געענדיגט מיט אַ זיג פאר דאָג' לעס'ן. די דעמאָקראַטישע פּאַרטיי האָט אויסגעקליבען פאר דער קערזשיסללייטשור מיט אַכט מיטגלידער מער ווי די רעפּובליקאַן נישע פּאַרטיי. לינקאָלן איז געווען אַנטווישט. ער האָט אָבער געפונען אַ טרייסט דערין, וואס ער האָט געהאַט אַ געלעגנהייט אין לויף פון דעם וואל־קאמף צו פרעדיגען זיינע געדאַנקען. נאָכדעם ווי די רעזולטאַטען פון די וואלען זיינען באקאנט גע' ווארען האָט לינקאָלן געשריבען: „דער וואל־קאמף האָט מיר גע' געבען די מעגליכקייט ארויסצוזאָגען פאר'ן פאָלק מיין מיינונג איבער דער גרויסער פראגע פון דער צייט, און כאַטש איצט גיי איך אראָפּ פון דער סצענע און וועל פארגעסען ווערען, גלויב איך, אז איך האָב איבערגעלאָזען צייכענס, וואס וועלען זיך מערקען אין דעם קאמף פאר פרייהייט לאנג נאָכדעם ווי איך וועל שוין מער ניט זיין“.

לינקאָלן האָט דאָן ניט געוואוסט, אז זיינע רעדעס אין דעם וואל־קאמף האָבען פאר אים געעפענט דעם וועג צו אַ העכערען אַמט ווי סענאַטאָר. זיי האָבען אים דערהויבען אין די אויגען פון אַ סך פירער פון דער רעפּובליקאַנישער פּאַרטיי און פון טויז' זענדער מיטגלידער פון דער פּאַרטיי, וועלכע האָבען דערזען אין אים דעם קאנדידאַט פאר פרעזידענט אין די קומעניגע פרעזי' דענט'וואלען אין יאָר 1860.

## קאפיטעל 26.

### דזשאן בראון און זיין מארטידערטום.

דזשאן בראון איז געווען דער מוטיגסטער און פאנאטיש-סטער קעמפער וואָס די אַנטי־שקלאַפּעריי באַוועגונגען האָבען אַרויסגעגעבען. ער האָט געשטאַמט פון איינער פון די עלטסטע פּורטאַנישע פאַמיליעס פון ניו־ענגלאַנד, און ער איז געווען פונקט אזוי שטרענג פרום ווי זיינע עלטערען זייען געווען. ער האָט געהאַט אַן אייזערנעם ווילען. ער און זיין גאַנצע פאַמיליע האָבען זיך אויפגעצויגען אויף דער ביבעל. דאָס „הייליגע בוך“ איז געווען דער קוואַל פון זיין באַגייסטערונג פאַר יושר און גערעכטיג־קייט און זיין פירער און וועגווייזער אין לעבען. ווען ער איז נאָך געווען גאָר אַ יונגערמאַן, האָט ער אויף זיך גענומען צו פירען אַן אומאויפהערליכע קאמפ פאַר דער באַפֿרייאַונג פון די שקלאַפּען. ער האָט ניט אויפגעהערט צו טראַכטען און צו ריידען וועגען דעם. זיינע קינדער האָט ער געלערענט צו האַסען שקלאַפּעריי און צו גלויבען, אַז זייער ערשטע און הייליגסטע פליכט איז לעבען איז צו העלפען אויסצוראַטען די שקלאַפּעריי פון לאַנד. בראון איז געווען אַן אַבאָלישאַניסט, אָבער פון אַ גאַנץ אַנדער סאָרט ווי געריסאָן און פיליפּס. יענע האָבען געגלויבט, אַז שקלאַפּעריי דאַרף באַקעמפט ווערען דורך פרידליכע מיטלען, דורך אויפקלערונג, דורך פראפאגאנדע. זיי האָבען פאַרדאַמט יעדען פאַרזוך צו באַנוצען געוואלט געגען שקלאַפּען־אייגענטימער. זיי האָבען אָנגעווענדט אין דעם קאַמפ יעזוס'עס תורה, וואָס איז געגען געוואלט אונטער אַלע אומשטענדען. בראון האָט געגלויבט פאַרקערט, אַז דער איינציגער וועג ווי אזוי צו דערגרייכען דעם ציל, איז דורך געוואלט, דורך מאכט, דורך בלוט. גלייך ווי די

אַלטע פּריטאָנער, איז ער געווען אָנגעזאָפּט מיט יענעם טייל פון דעם חומש און די נביאים, וואו נאָט הייסט אָנווענדען דעם שווערד געגען דעם שונא, געגען די זינדיגע און געגען די פאַר-דאַרבענע. בראון איז געווען איבערצייגט, דאָס אָן אַ בלוטיגען



דזשאן בראון.

קאמף וועלען די שקלאַפּען-האַלטער זיך קיינמאָל ניט אונטער-געבען.

ווען דער קאמף האָט אויסגעבראָכען אין קענזעס, האָט בראון פריער אוועקגעשיקט אהין עטליכע פון זיינע דערוואקסענע זין,

און נאָכער איז ער אליין געקומען. דאָרט האָט ער אָנגעפאנגען פאַרווירקליכען זיינע אידיען. ער האָט באַוואָפּענט זיין גרופּע און זיי געלערענט צו זיין גרייט צו באַגעגענען דעם שונא מיט'ן ביסס אין האַנט. אין 1856 האָט ער דורכגעפירט דעם בלוטיגען אָנפאַל אין אמירואטאָווא, וואו ער האָט אין מיטען נאכט ער-מאָרדעט פינף פארמער, וועלכע האָבען געהערט צום שקלאפען-צד. די פינף קרבנות האָבען זיך ניט פאַרזינדיגט מיט קיין באַזונדערער זאך געגען די פרייע. ער האָט זיי דער'הרג'עט בלויז דערפאַר, ווייל ער האָט געדענקט אז אין יענעם מאָמענט איז נור טיג געווען דורך אַ טעראָריסטישען אַקט אָנצואוואַרפען אַ שרעק אויף דעם שקלאפען-צד. און ער איז געווען זיכער, אז נאָט האָט געוואָלט ער זאָל די פינף מענשען מקריב זיין אויפ'ן מזבח פון דעם קאמף פאַר דער פרייהייט.

און איצט, אין 1859, (בראון איז שוין דעמאָלט געווען אַן אַלטער מאַן פון 59 יאָר.) האָט ער באַשלאָסען דורכצופירען אַ שטיקעל סטראַטעגיקע, וואָס זאָל אויפטרײַסלען די גאַנצע שקלאַ-פישע סאָט. ער האָט זיין פלאַן פאַרזיכטיג אויסגעאַרבייט, האָט אים פאַרגעלייגט פאַר אַ גרופּע באַגייסטערטע און איבערגעבענע אַבאָלישאָניסטען, אויף וועמען ער האָט געהאַט אַ שטאַרקען איינפלוס. און זיי, פון זייער זייט, האָבען אים באַזאָרגט מיט די נויטיגע מיטלען. ווען מען לייענט איצט די איינצעלע הייטען פון דער פאַסירונג, איז שווער זיך פאַרצושטעלען ווי אזוי דער פלאַן האָט גאָר געקענט געשטיצט ווערען פון אינטעליגענטע און דענקענדע מענשען. אָבער דאָך איז עס אזוי געווען. בראון איז אזוי פאַר'שיכור'ט געווען פון זיין בלינדערען פאַנאַטיזם, פון זיין אידעאָליסטישער באַגייסטערונג, אז ער האָט געזען בלויז איין זאך פאַר די אויגען: די נויטווענדיגקייט צו האַנדלען, צו טאָן עטוואָס וואָס זאָל ברענגען ממשות'דיגע רעזולטאַטען. און וואָס איז שייך זיינע פריינט און אָנהענגער, האָבען זיי ניט געקענט ביישטיין זיין אייזערנעם ווילען און זיין פייערדיגע באַגייסטערונג, זיי זיינען פון אים פאַר'שיכור'ט געווארען. ווען ער



האָט וועגען זיין פלאַן גערעדט, האָבען יענע געמוזט צושטימען. זיי זיינען געווארען אָנגעשטעקט מיט זיין גייסט. אין פעברואר 1858 האָט ער אָפּגעהאלטען א באַראַטונג מיט עטליכע פריינט אין דער וואוינונג פון דעם רייכען פילאַנ-טראָפּ און איבערגעבענעם אַבאָלישאַניסט געריט סמיט, פון פּי-טערבאָראָ, ניו יארק. ער האָט זיי פאָרגעלייגט זיין פלאַן, וועל-כער איז באַשטאַנען אין פאָלגענדען: ער, בראון, וועט מיט אַ קליינער גרופע באַוואַפענטע נאָכפאלגער זיך באַזעצען אין וויר-דזשיניאַ, ערגעץ אין די בערג. פון דאָרטען וועט ער, פון צייט צו צייט, באַפאלען די אַרומיגע שטעטלאַך און באַפרייען די שקלאַפּען. די באַפרייטע נעגערס וועט ער גלייך באַוואַפענען און זיי וועלען זיך אָנשליסען אָן זיין ארמיי. ווען די נייעס וועט זיך פארשפרייטען איבער'ן לאַנד, וועלען א סך ווייסע פון דער נאָרט אים קומען העלפען. די שקלאַפּען אין דער סאָט וועלען זיך אָנפאַנגען צו בונטעווען און לויפּען צו אים. אויף די שקלאַפּען-אייגענטימער וועט אָנפאלען אַ שרעק. א סך פון זיי וועלען זיך איילען צו פארקויפּען זייערע שקלאַפּען אָדער אָנ-באָטען זיי צו באַפרייען פאַר אויסלייז-געלט. און דעריבער האָט בראון פאַרלאַנגט פון זיינע פריינט, זיי זאָלען אים פאַרזאָרגען מיט אַ סומע געלט. ער האָט פון אָנפאַנג געבעטען ניט מער ווי אַ טויזענד דאָלער כדי צו קענען אָנפאַנגען די קאָמפאַניע. שפעטער, האָט ער געזאָגט, וועט ער מער קיין געלט ניט דאר-פּען. ער וועט לעבען אויף די שפייז וואָס ער וועט פאַרכאַפּען ביי די שקלאַפּען-פאַרמער און אויף די געווער וואָס ער וועט צו-נעמען ביים שונא.

אייניגע פון די פריינט ביי דער באַראַטונג האָבען אים אָפּגערעדט פון דער אונטערנעמונג. זיי האָבען אים באַוויזען, אַז דער פלאַן איז פאַרבונדען מיט שוועריגקייטען און געפאַרען. בראון האָט אָבער ניט געוואָלט הערען דערפון. מערקווירדיג איז, אַז צווישען די וואָס האָבען אים געשטיצט און אים פאַר-שפראכען צו באַזאָרגען מיט'ן נויטיגען געלט, זיינען געווען פראַס-טישע געשעפטסלייט און פרומע גלחים. די פראַמינענטסטע

אויף דעם צעטעל זיינען: די בארימטע גלחים טעאָדאָר פארקער און טאָמאָס היגינסאָן, דער רייכער געשעפטסמאַן סטוירנס, דר. האָו און דער רייכער פילאַנטראָפּ געריט סמיט. זיי האָבען אויפֿ-געזאַמעלט פון זיינעטוועגען די סומע פון פיר טויזענד דאָלער, און מיט'ן געלט האָט ער זיך גענומען צו דער ארבייט. דאָס איז געווען אין מיטען זומער, אין יאָר 1859. געריט סמיט האָט דע-מאָלט געזאָגט: „אונזער ליבער אלטער פריינט האָט באַשלאָסען, און עס איז אוממעגליך אים אָפצואווענדען. מיר קענען ניט דער-לאָזען ער זאָל שטארבען אַליין. מיר מוזען אים שטיצען. איך וועל זאַמלען געלט, און איר, אין מאַסאַטשוסעטס, מוזט טאָן דאָס-זעלבע. קיין אַנדער אויסוועג זע איך ניט.“ אין אַ בריף, וואָס בראון האָט געשריבען צו איינעם פון זיינע פריינט, זאָגט ער: „איך האָב געקראָגען די איינציגע געלעגענהייט אין מיין לעבען, וואָס האָלט שוין באַלד 60 יאָר. ווער ווייס, צי איך וואָלט ווען עס איז נאָך אַמאָל אזא געלעגענהייט געקראָגען, ווען איך וואָלט געלעבט אַפילו צען מאָל אזוי לאַנג. איך ריכט זיך גאַרניט אויף קיין שוועריגקייט, אָבער איך ערוואַרט אַ גוואַלדיגען נצחון, אפילו ווען ער זאָל זיין אזוי ווי דער לעצטער נצחון פון שמשון הנבור.“ בראון האָט שוין דאן פאַרשטאַנען, אז ווען אפילו זיין אונטערנעמונג זאָל האָבן ערפאָלג, וועט ער, ווי שמשון הנבור, אַליין באַגראָבען ווערען אונטער די חורבות פון דער געביידע וואָס ער וועט אומוואַרפען.

די חכנות זיינען געמאַכט געווארען שטרענג קאָנספּיראַ-טיוו. דאָס געלט איז געזאַמעלט געווארען אין געהיים, דורך גע-היימע קאָמיטעס. אין יולי האָט בראון, אונטער אַ פאַרשטעלטען נאָמען, געדונגען אַ פאַרם אין מערילאַנד, נעבען דעם טייך פּאָטאָ-מאָק. אַהין האָט ער אין פאַרלויה פון עטליכע מאָנאַטען שטיי-לערהייט טרענספּערירט וואַפען און אַמוניציע. אַהין זיינען אויך געקומען די מענשען מיט וועמען ער האָט געדאַרפט דורכפירען דעם ערשטען קלאַפּ. די גרופע איז באַשטאַנען פון צוואַנציג פּערזאָן. דריי פון זיי — בראַונ'ס אייגענע זין. פינף זיינען געווען גענער. אַ חוץ איינעם פון בראַונ'ס זין, איז די גרופע

באשטאנען פון יונגע לייט, צווישען דעם עלטער פון 18 אוי 29 יאָר.

„דער מאַמענט אויף וועלכען בראון האָט געווארט צוואַנציג יאָר איז איצט געקומען“ — שרייבט ראָדס. — „זונט טאָג ביינאכט, דעם 16טען אָקטאָבער, איז געווען קאַלט און פינסטער. בראון האָט צוזאַמענגערופען זיין ארמיי און האָט פאַר זיי געהאַלטען אַט די דרשה: „מיינע הערן, איך וויל איר זאָלט דאָס געדענקען — איר אַלע ווייסט, ווי טייער עס איז דאָס לעבען און ווי טייער אייער לעבען איז ביי אייערע פריינט. האָבענדיג דאָס אין זינען, דאַרפט איר פאַרשטיין, אז די לעבענס פון אַנדערע מענשען זיינען פונקט אזוי טייער פאַר זיי, ווי אייערע לעבענס פאַר אייך. דערפאַר זאָלט איר ניט אוועקנעמען דאָס לעבען פון אַ מענשען אויב עס איז נאָר מעגליך דאָס אויס-צומידען. אָבער אויב איר זייט געצוואונגען צו נעמען אַ צוויי-טענ'ס לעבען כדי צו ראַטעווען דאָס אייגענע, זאָלט איר עס טאָן מיט אַ זיכערער האַנט.“ דאן האָט ער אויסגערופען: „נעמט אייערע וואפען; מיר מאַרשירען צו דער פעררי“.

און די גרופע האָט אוועקגעמאַרשירט. אויף יענעם זייט טייך איז געלעגען דער שקלאַפען-שטאט ווירדזשיניאַ. איבער'ן טייך האָט זיך געצויגען אַ בריק. אַ פאַר מייל פון ברעג איז גע-לעגען די שטעטל האַרפער'ס פעררי, וואו עס האָט זיך גע-פונען אַן אַרסענאַל און אַ קאזאַרמע פון דער נאַציאָנאַלער רע-גירונג. בראַונ'ס פלאַן איז געווען צו פאַרכאַפּען די שטעטל און די מייליטער-געביידעס און פון דאָרט אָנהויבען די אָנפאַלען אויף די שקלאַפען-אייגענטימער.

אין דעם שטעטל האָט זיך קיינער אויף דעם אָנפאַל ניט געריכט, און אין עטליכע שטונדען האָט בראַון מיט זיין טר-פע געהאַט אַלץ אין זייערע הענט. זיי האָבען איבערגעשניטען די טעלעגראַף-דראָטען. זיי האָבען אוועקגעשטעלט וועכטער ביים בריק. זיי האָבען באַזעצט אַלע עפענטליכע געביידעס. דאן האָט בראַון ארויסגעשיקט גרופעס פון זיינע מענשען, זיי זאָלען באַ-פאַלען די הייזער פון די פראַמינענטסטע אַנוואוינער פון דער

ארוימער געגנער און ברענגען געפאנגען די באלעבאטים און זייערע שקלאפען. די באלעבאטים האָט ער ברעה געהאט צו האַלטען פאר משכנות, און די שקלאפען האָט ער געפלאַנט צו באַפרייען. און אזוי איז טאָקע געווען. צווישען די געפאנגענע משכנות איז געווען לואיס וואַשינגטאָן, דזשאָרדזש וואַשינגטאָן'ס און אוראָר פלימעניק און איינער פון די אָנגעזעענסטע בירגער פון דער געגנער. די ערשטע נאכט איז געפאלען כלוויז איין קרבן — א נעגער, א פרייער, וועלכער האָט געאַרבייט אויף דער באַן-סטאנציע. דער נעגער איז צוטומעלט געווארען פון שרעק און האָט גענומען לויפן. בראַונ'ס מענשען האָבען אים באַפוילען צו בלייבען שטיין. ער האָט אבער ניט פארשטאנען וואָס מען רעדט צו אים און איז ווייטער געלאָפן. בראַונ'ס מענשען האָבען אויף אים געשאָסען און ער איז געפאלען טויטליך פארוואונדעט. זונטאָג אינדערפרי איז אין שטעטל פארשפרייט געווארען די נייעס וועגען בראַונ'ס אָנפאל. די איינוואוינער האָבען זיך פאר-זאָמעלט און זיך גענומען באוואָפענען. עס זיינען אַרויסגעשיקט געווארען באַריכטען אין די אַרומיגע שטעט, מיט ביטעס זיי זאָלען צושיקען מיליץ. עס האָבען זיך אָנגעהויבען שיסערײען. עטליכע מענשען פון ביידע צדדים זיינען נאָפאלען. צווישען די גע'הרג'עטע איז געווען דער מעיאָר פון שטעטל.

דערווייל האָט זיך די נייעס פארשפרייט איבער'ן לאַנד. מאָנטאָג האָבען אָנגעהויבען אָנצוקומען סאָלדאטען און מיליץ פון די אַרומיגע געגנער. די וואַשינגטאָנער רעגירונג האָט אַרויס-געשיקט א רעגיימענט אונטער דער קאָמאנדע פון דעם אָפיצער ראָבערט ע. ליע. (מיר דערמאָנען אים דאָ, ווייל שפעטער וועט ער שפילען א גוואַלדיגע ראָלע). דינסטאָג אין דערפרי האָט לי אויפגעפאָדערט בראַונ'ען ער זאָל זיך אונטערגעבען. בראַונ האָט זיך אנטזאגט. לי האָט אים אַטאַקירט. דער קאמף האָט זיך געענדיגט דערמיט וואָס צען פון בראַונ'ס נאָכפאלגער זיינען דער'הרג'עט געווארען. צווישען די צען זיינען געווען בראַונ'ס צוויי זין. פיר האָבען באוויזען צו אַנטלויפן, צווישען זיי בראַונ'ס דריטער זון, פינף זיינען גענומען געווארען געפאנגענע.

בראון אַליין איז געפאלען שווער פארוואונדעט. ער האָט געהאט טיפע וואונדען אין קאָפּ און אין קערפער. ער איז, פארשטייט זיך, געווען צווישען די געפאנגענע.

וואַשינגטאָנ'ס קרוב, איינער פון די לעבעדיגע משכנות, איז געווען אין דער געביידע וואו בראון און זיין קאמפאניע האָבען זיך באפעסטיגט און פארטיידיגט. אָט וואָס ער האָט שפעטער דערציילט: „בראון איז געווען דער רואיסטער און אנטשלאָ-סענסטער מאַן וואָס איך האָב ווען עס איז געזען שטייענדיג פנים אַל פנים מיט'ן טויט. ביי איין זייט זיינער איז געלעגען איין זון טויט, און ביי דער צווייטער זייט איז געלעגען א צווייטער זון און גע'נוסס'ט. בראון האָט מיט איין האנט געהאלטען זיין גוסס'ען זון ביים פולס און מיט דער צווייטער האָט ער געשאַסען. און די נאנצע צייט האָט ער גערעדט צו די איבעריגע מענשען, זיי צוגעגעבען מוט, זיי באפעלען וואָס צו טאָן. צו אונז, די געפאנגענע משכנות, איז בראון געווען פריינדליך. אָנשטאָט וואָס ער זאָל נעמען נקמה אָן אונז פאר זיינע צוויי זין וואָס זיינען געלעגען טויט נעבען אים, האָט ער אונז געגעבען עצות ווי אזוי אויסצור-מידען די קוילע, וואָס זיינען געפלויען פון דרויסען. און קיינער איז טאקע ניט געשעדיגט געווארען."

דאָס לאַנד האָט אויפגעשטורעמט פון דער דאָזיגער פאסירונג. די סאָט האָט געזען אין בראון'ס אָנפאל א קאנספיראציע פון די אַלע גרופען אין דער נאָרד וואָס האָבען באקעמפט שקלאפעריי. זי האָט זיך ניט באנוגענט מיט באשולדיגען די אבאָלישיניסטען. זי האָט געשריען, אז אין דער קאנספיראציע האָבען א האנט די פירער פון דער רעפובליקאנישער פארטיי, ווי לינקאָלן, סיוארד און טשעיס. גלייך ווי בראון איז ארעסטירט געווארען, ווען ער איז נאָך געלעגען א פארבלוט'יגטער, א פאר'חלש'טער, האָט מען אים גענומען אויף א שטרענגען, לאַנגען פארהער. מען האָט פון אים געוואָלט דערגיין ווער עס האָט אים געשיקט. ווער זיינע העלפערס זיינען, ווער עס האָט אים באזאָרגט מיט געלט. ער האָט אויף די אַלע פראגען געהאט איין ענטפער: „אויף אַלץ וואָס האָט א שייכות מיט מיר אַליין וועל איך אייך ענטפערען

פריי און אויפריכטיג; וועגען אנדערע, וועל איך אייך נארניט זאגען."

אויף דער פראגע: „ווי אזוי פארטיידיגט איר אייער טאט?" האט ער געגעבען פאָלגענדען ענטפער: „איך גלויב אז איר, מיינע פריינד, באנייט א גרויסע עולה געגען גאט און געגען דער מענשהייט... עס איז רעכט פאר יעדען צו טאן אלץ כדי צו באַ פרייען די מענשען וועלכע איר האלט אין שקלאפעריי. איך האב געהאנדעלט ריכטיג, און אלע אנדערע וואס וועלען אייך שטערען אין שקלאפעריי וועלען אויך זיין גערעכט. איך וויל איר זאָלט וויסען, מיינע הערען — האָט ער ווייטער געזאגט — אז איך רעספעקטיר די רעכט פון די אַרימסטע און שוואכסטע גענער וואס זיינען אונטערדריקט דורך שקלאפעריי פונקט ווי איך רעספעקטיר די רעכט פון די רייכסטע און מעכטיגע. אָט דער געדאנק האָט מיר באַוואויגען. קיין אנדער זאך ניט. מיר האָבען ניט ערווארט קיין שום אנדער שכל ווי נאָר די באַפריידיגונג, אז מיר וועלען טאן פאר די אונטערדריקטע דאָס וואָס מיר וואָלטען געוואָלט, אז אנדערע זאָלען טאן פאר אונז ווען מיר וואָלטען געווען אין דער זעלבער לאגע. דער רוף פון די אומגליקליכע און די אונטערדריקטע איז די איינציגע זאך וואָס האָט מיך געבראכט אהער." שפעטער האָט ער ווייטער געזאגט: „איך, מענשען פון דער סאָט, וויל איך דערקלערען, אז איר זאָלט זיך ריכטען אויף אן ענדליכער לייזונג פון דער שקלאפען־פראגע. די לייזונג וועט קומען שנעלער ווי איר מיינט. מיט מיר קענט איר לייכט פארטיג ווערען. איך בין שוין סייוויסיי באַלד פארטיג, אבער די גענער־פראגע בלייבט. מיט איר זייט איר נאָך ניט פארטיג."

דעם 25טען אָקטאָבער איז דזשאן בראַון אָנגעקלאָגט געווארען פאר פאַרראַט און מאָרד. און ער איז געווען אַ האַלב־טויטער ווען מען האָט אים געבראכט אין געריכט צום פראָצעס. דאָס געריכט האָט פאר אים באַשטימט אַן אַדוואָקאַט. עטליכע טעג שפעטער זיינען אָנגעקומען עטליכע אַדוואָקאַטען פון דער נאָרט, וועלכע האָבען זיך אָנגעשלאָגען צו פירען די פארטיידיגונג אָן געלט. איינער פון די אַדוואָקאַטען האָט פאַרגעלייגט, אז די פארטיידיגונג

זאל זיין אויפ'ן סמך פון משוגעת. אבער בראון, אויפהויבענדיג זיך פון זיין בעטעל, האָט געזאגט: „איך וועל ניט דערלאָזען, אז דאָס זאל געשען. איך בין פולשטענדיג קלאָר.“ דער פראָצעס האָט געדויערט פינף טעג. דעם 31טען אָקטאָבער האָט די דזשורי, נאָך אַ באַראַטונג פון דריי־פערטעל שטונדען, אַרויסגעטראָגען אַן אורטייל פון „שולדיג אין פאַרראַט און אין מאָרד ערשטען גראַד“. צוויי טעג שפעטער האָט מען אים געבראַכט אין געריכט־זאַל אויסצוהערען זיין פסק. די גאַנצע צייט פון פראָצעס איז ער געווען קראַנק און איז געלעגען אויף אַ בעטעל אין געריכט־זאַל. איידער דער ריכטער האָט דעם פסק אַרויסגעגעבען, האָט ער געפרעגט בראַונ'ען צי ער וויל עפעס זאָגען. בראַונ'ס ענטפער איז געווען: „איך האָב ניט בדעה געהאט צו באַנין פאַרראַט אָדער מאָרד אָדער אויפצורייצען די שקלאַפען צו אַ בונט. איך האָב געזוכט צו טאָן בלויז איין זאַך: באַפרייען שקלאַפען. אויב איר דענקט, אז עס איז נויטיג אז איך זאל פאַרלירען מיין לעבען און אז מיין בלוט זאל אויסגעמישט ווערען מיט'ן בלוט פון מיינע קינדער און מיט'ן בלוט פון די מיליאָנען אין דעם דאָזיגען שקלאַפען־לאַנד, זאל זיין אזוי.“

דער פסק איז געווען, אז דזשאן בראון זאל אויפגעהאנגען ווערען פרייטאָג, דעם 2טען דעצעמבער. דער געריכט האָט אפילו ניט דערלויבט, אז דער פראָצעס זאל אַפּעלירט ווערען אין אַ העכערער אינסטאַנץ.

אין דעם מאָנאַט צייט פון דעם אורטייל ביז דער הינריכטונג האָט דאָס לאַנד וועגען קיין אַנדער זאַך ניט געטראכט. אין ווירדזשיניאַ האָבען זיך אַרומגעטראָגען קלאַנגען, אז אַ פאַרשווערונג ווערט געמאַכט אַרומזינגלען די געפענגעניש און אַרויסצו־טעווען בראַונ'ען. דאָס שטעמטל טשאַרלסטאון, וואו בראון איז געהאַלטען געווארען, איז געשטעלט געווארען אין אַ קריגס־צושטאַנד און איז באַוואַכט געוואָרען פון סאָלאַדאַטען. פאר די קלאַנגען איז אָבער קיין שום יסוד ניט געווען. אַלץ וואָס איז מעגליך געווען האָט מען געטאָן צו ווירקען אויפ'ן גאָוערנאָר פון ווירדזשיניאַ, הענרי וואַיז, ער זאל בראַונ'ען באַנאָדיגען. ער איז

פארפלייצט געווארען מיט פעטציעס. די פראמינענטסטע מענ-  
שען אין לאנד, אין דער נאָרט, פארשטייט זיך, האָבען זיך  
געווענדט צו אים. און געשריבען און גערעדט עפענטליך, אז בראון  
דארף באַנאָדיגט ווערען. עס זיינען אָפּגעהאלטען געוואָרען פאר-  
זאמלונגען. עס זיינען אָנגענומען געוואָרען רעזאָלוציעס פון פאר-  
שיידענע קערפערשאפטען. בראון אליין, זיצענדיג אין געפענגניש,  
האָט באַקומען סימפאטיע־בריוו פון אלע עקען לאַנד, וואו ישלאַ-  
פעררי האָט ניט עקזיסטירט. דער נאָווערנאָר איז אָבער געבליבען  
איינגעשפאָרט. די סאָט האָט אומבאָדיגט געפאָדערט אז בראון  
זאָל באַצאָלען מיט זיין לעבען.

אָט ווי ראודס באַשרייבט די הינריכטונג: „די זון איז אויפ-  
געגאנגען העל און קלאָר אין דעם פרימאָרגען ווען דער אלטער  
פּרינאַטער האָט געדאַרפט שטאַרבען. די מורא, אז אַ פאַרזוך  
וועט געמאַכט ווערען בראַונ'ען צו ראַטעווען, האָט נאָך אָנגעהאַל-  
טען. אַרום געפענגניש זיינען געווען אויסגעשטעלט האַרמאַטען.  
עטליכע ראַטעס סאָלדאַטען האָבען דעם פּלאַץ באַוואַכט. ער  
אוינגער האָט מען בראַונ'ען אַרויסגעפירט פון געפענגניש. איינעם  
פון די וועכטער האָט ער דערלאָנגט אַ שטיק פאַפיר אויף וועלכען  
עס זיינען געווען אויפגעשריבען די ווערטער: „איך. דזשאַן  
בראַון, בין איצט זיכער, אז די פאַרברעכענס פון דעם לאַנד וועלען  
ניט אָפּגעשאַפט ווערען אָן בלוט. איך האָב אומזיסט זיך געוואָלט  
איינריידען, אז דאָס וועט קענען געטאָן ווערען אָן אַ סך בלוט.“  
סאָלדאַטען זיינען געגאנגען פאַראויס פון דעם וואַגען, אויף וועלכען  
דער אלטער פּרינאַטער איז געפאָרען. בראון איז געזעסען אויף  
זיין אייגענער טרונע. ער האָט געקוקט אויף דעם הימעל און  
דערנאָך אויף די שיינע בלויע בערג און באַמערקט: „די לאַנד-  
שאַפט דאָ איז שיין.“ צו די מענשען אַרום אים האָט ער געזאָגט,  
אז ער האָט קיין מורא ניט פאר'ן טויט; אז ער האָט זיין גאַנץ  
לעבען זיך קיינמאָל ניט געשראָקען פאר פיזישע שמערצען. ווען  
ער איז אַראָפּ פון וואַגען און זיך געשטעלט אונטער דער תליה,  
איז ער געווען רואיג און געלאסען. זיין טראָט איז געווען אַ  
פעסטער. אַרום דער תליה זיינען געשטאַנען 15 הונדערט סאָל-



דאַטען, אויסגעשטעלט ווי צו א שלאכט. אויפ'ן פעלד זיינען געשטאַנען האַרמאַטען. סאָלדאַטען אויף פערד זיינען ארומגע- פאָרען הין און צוריק. קיין צייטונגס-מענשען האָט מען נישט צוגעלאָזט נאָענט צום פלאץ. אַ וואַרנונג איז אַרויסגעגעבען געוואָרען, אַז פרעמדע זאָלען נישט וואַגען אַרייַנקומען אין שטעטעל. בראון האָט נישט געהאַלטען קיין רעדע. ווען ער האָט עפעס געזאָגט דעם שערף, איז זיין שטים געווען מאָדנע נאַטירליך. ער איז געשטאַנען מיט פארבונדענע אויגען אויף דער פלאַטפאָרמע. די פעטליע איז אַרומגעבונדען געוואָרען אַרום זיין האַלז. אלץ איז געווען גרייט. אָבער דער סיגנאַל איז נישט געגעבען געוואָרען. דער אָפיציר האָט געוואַרט ביז אלע פאַרזאמלעטע וועלען פאַרנעמען זייערע פלעצער. צען מינוט האָט עס געדויערט. און די גאנצע צייט איז בראון געשטאַנען גלייך, אויסגעצויגען, ווי אַ סאָלדאַט אויף זיין פּאָסטען, אָן אַ באַוועגונג."

דער אָפיציר וואָס איז געשטאַנען נעבען אים האָט שפּעטער דערציילט אזוי: „איך בין געווען נאָענט נעבען אים און אים אויפּמערקזאם באַאָכטעט. איך האָב געוואָלט אויסשפּירען אַ צייכען פון אַ ציטער אין זיין קערפּער, אָבער איך האָב עס נישט געפונען." ענדליך איז דער סיגנאַל געגעבען געוואָרען, און דזשאן בראון איז געשטאַרבען. דער אָפיציר וואָס האָט די הינריכטונג דורכגעפירט האָט איבערגעריסען די שרעקליכע שטילקייט מיט די ווערטער: „אזוי שטאַרבען די שונאים פון ווירדזשיניאַ, די שונאים פון די פאַראייניגטע שטאַטען, די שונאים פון דער מענשליכער ראסע."

אין דער סאַט האָט דער עולם טאַקע אזוי געפילט, אַז דזשאן בראון איז דער שונא פון לאַנד און פון דער גאנצער מענשהייט. אין די אנדערע טיילען פון לאַנד האָט אָבער געהערשט אַן אנדער געפיל. דער באַרימטסטער דיכטער פון יענער צייט, לאַנגפּעלאַן, האָט אין זיין טאָגבוך געשריבען: „דער טאָג איז אַ גרויסער אין אונזער געשיכטע. ער פאַרצייענט אַ נייע רעוואָלוציע, וואָס איז פונקט אזוי וויכטיג ווי די אַלטע. ווען איך שרייב די שורות, פירט מען דזשאן בראון'ען צו דער תּלִיה דערפאַר וואס ער האָט

געוואָלט ראטעווען שקלאפען. דערמיט ווערט פארזיט א ווינט, פון וועלכען זיי וועלען שפעטער שניידען דעם שטורעם-ווינט.

אין א סך קירכעס אין דער נאָרט האָט זיך דער עולם פאר-  
זאמעלט אין דער שטונדע פון דער הינריכטונג און תפלה געטאָן.  
אין טייל שטעט האָט מען געקלונגען אין די גלעקער, ווי צו א  
לויה. הספדים זיינען געמאכט געווארען ביי גרויסע פארזאמלונגען.  
ביידע הייזער פון דער לעדזשיסלייטשור אין מאסאטשועטס  
האָבען געשלאָסען זייערע זיצונגען לכבוד דעם הינגעריכטעטען.  
די פירער פון דער דעמאָקראטישער פארטיי האָבען דזשאן  
בראָונ'ען פארדאָמט. דאָגלעס האָט אין א רעדע אָנגערופען  
בראָונ'ען „דער מאן וואָס איז הינגעריכטעט געווארען פאר זיינע  
פארברעכענס“. די פירער פון די רעפובליקאנער האָבען אין זייערע  
רעדעס אויסגעדריקט פאַרדרוס מיט בראָונ'ס האנדלונג, אָבער זיי  
האָבען צו דערוועלכער צייט ניט פארפעלט אויסצודריקען זייער  
סימפאטיע צו בראָונ'ען אליין. לינקאָלן האָט, אין א רעדע, אין  
קופער יוניאָן, אין פעברואר, 1860, געזאגט אזוי: „דזשאן  
בראָונ'ס טאט איז געווען א מאָדנע. דאָס איז ניט גווען א בונט  
פון שקלאפען; עס איז געווען א פארזוך פון ווייסע מיטצוברענג-  
נען אן אויפשטאַנד פון שקלאפען. אָבער די שקלאפען האָבען זיך  
אנטזאגט צו באַטייליגען זיך אין דער אונטערנעמונג. דער פארזוך  
איז געווען אזוי נאָריש, אז די שקלאפען, ביי זייער גאנצער  
אומוויסענהייט, האָבען פארשטאנען, אז ער קען ניט זיין קיין  
ערפאלג. די גאנצע זאך איז ענליך צו די פילע אטענטאטען אויף  
מלכים וואָס ווערען דערציילט אין דער געשיכטע. אן ענטוואס  
שרייט אזוי לאנג וועגען דער אונטערדריקונג פון פאלק, ביז  
וואָנען ער הויבט אָן ריידען, אז ער דארף דאָס פאלק באַפרייען.  
ער שטעלט איין, און דער סוף איז אז ער פארלירט זיין אייגען  
לעבען.“

דער גרעסטער אמעריקאנער דענקער פון דער צייט, עמערסאָן,  
האָט געזאָגט וועגען בראָונ'ען, אז ער איז „א ניער הייליגער.  
קיין ריינערער און העלדישערער ווי ער איז קיינמאל ניט געשטוי-  
סען געווארען דורך זיין מענשען-ליבע צום קאמף און צום טויט.“

דער גרויסער פראנצויזישער דיכטער און פרייהייטס־קעמפער, וויקטאָר הוגאָ, איז דעמאָלט געווען פארטריבען אין גלות. ווען ער האָט געלעזען וועגען בראַונ'ס הינריכטונג, האָט ער געשריבען: „דערמיט וואָס זיי האָבען הינגעריכטעט בראַונ'ען, האָבען די שטאַמען פון דער סאַט באַנאַנגען א פארברעכען וואָס וועט פאר־שריבען ווערען צווישען די גרעסטע אומגליקען אין דער געשיכטע.“ ווען דער בריגע־ריג האָט אויסגעבראַכן מיט אומגעפער אַנדערהאלבען יאָר שפעטער, איז דזשאן בראַונ'ס נאָמען באַנוצט געוואָרען אַלס איינער פון די שלאָג־ווערטער צו וועקען דעם עולם אין דער נאָרט צום קאמף געגען דער סאט. איינע פון די פאָפּולערסטע מלחמה־לידער וואָס די סאַלאַטען האָבען געזונגען מאַרשירענדיג צום שלאכט־פעלד איז געווען דזשאן בראַונ'ס מאַרשירערשאפט. דאָס ליד איז נאָך ביז היינטיגען טאָג פאר־בליבען צווישען די פאָפּולערע פאָלקס־לידער. דער רעפרעזענטאַנט איז: „דזשאן בראַונ'ס קערפער פוילט אין גרוב, אָבער זיין נשמה מאַרשירט פאָרווערטס.“

## קאפיטעל 27.

### דער וואוקס פון דער אינדוסטריע און האנדעל אין די 50ער יארען

„איינע פון די הויפט אורזאכען וואָרן דאָס לאַנד האָט אַזוי גערן אָנגענומען די פּשרות איבער דער שקלאפען־פּראַגע איז געווען דאָס וואָס די פּשרות זיינען פאַרגעשלאָגען געווארען אין אַ צייט ווען אין לאַנד האָט געהערשט גרויס שפּע און גרויס אָפּטימיזם“ — שרייבט פּראָפּעסאר טעאָדאָר קלאַר סמיט. „אין דעם צענדליג יאָר צווישען 1850 און 1860, איז דאָס לאַנד געווען פארטאָן אין האַנדעל, אינדוסטריע און פינאַנץ. די סכסוכים איבער שקלאפעריי זיינען באַטראַכט געווארען ווי אַן אָנשיקעניש, וואָס האָט געשטערט די אַמט'ע אַרבייט פון אַנטוויקלען דאָס לאַנד עקאָנאָמיש.“

די ערשטע באַנען, וואָס זיינען געבויט געווארען אין די 30ער און אין די 40ער יארען, זיינען ענטוועדער געווען לאָקאַלע, אָדער זיינען געבויט געווארען אלס אַ הילף צום וואַסער־פאַרקער. דער פאַרקער איז אָנגענאָמען דער עיקר דורך שיפּען, וועלכע זיך נען געגאנגען אויף טייכען, אויף די גרויסע אָזערעס און ביים ברעג ים. די באַנען זיינען געבויט געווארען דער עיקר צו פאַרבינדען אַ שטאָט אָדער אַ געגענד מיט אַ פּונקט, וואו עס איז געווען אַ צוטריט צום וואַסער־פאַרקער. „דער האַנדעלס־פאַרקער האָט זיך געצויגען אויף ליניעס פון צפון און דרום“ — שרייבט פּראָפּעסאר סמיט. „די נאָרדליכע שטאַטען ביים אַטלאַנטישען ים האָבען געהאַנדעלט מיט די זידליכע שטאַטען ביים אַטלאַנטישען ברעג, דורך שיפּען, פאַרשטייט זיך. די וועסטליכע שטאַטען אין דער נאָרט האָבען געפירט האַנדעל מיט די וועסטליכע שטאַטען אין דער סאַט, דורכ'ן טייך מיסיסיפי און זיינע צווייגען.“ און פּראָפּעסאר

פעקסטאן שרייבט: „די ערשטע באַנען זיינען געבויט געווארען דאָרט וואו ס'איז שוין פון פריער געווען אן אויסגעארבייטער וועג, וואו עס איז שוין פון פריער אָנגעגאנגען אן איינגעשטעלטער האנדעל. זייער ווייניג פון יענע ליניעס האָבען אריבערגעשפרייזט טייכען. געוויינליך פלעגט די ליניע זיך ציען פון א שטאָט צו די אַרומיגע דערפער. די באַן פלעגט פירען סחורה אין דאָרף אַריין, און פון דאָרטען ברענגען שפייז אין שטאָט אַריין. בלויז צופעליג פלעגט עס אמאָל אויסקומען, אז א באַן זאָל פארבינדען צוויי שטעט.“

אין יאָר 1850 קומט פאָר אַ גאנצע ענדערונג אין דעם בוי־פלאַן פון די באַנען. מען הויבט אָן צו בויען די אַזוי גערופענע „טראַנק־ליינס“, דאָס הייסט, לאַנגע ליניעס וואָס שניידען דורך די גאנצע שטאַטען פון איסט צו וועסט. די באַנען פאָנגען איצט אָן צו קאָנקורירען מיט דער דאָמאָשית, און דער פארקער אין לאַנד הויבט אָן צו גיין אין אַן אַנדער ריכטונג. אַנשטאָט דעם אז ער זאָל זיך ציען אין דער ריכטונג פון נאָרט און סאַוט, הויבט ער אָן צו גיין אין דער ריכטונג פון איסט און וועסט. שרייבט פראָפּעסאָר סמיט: „נאָכ'ן יאָר 1850 איז עס מעגליך געוואָרען פאר דעם פארמער אין דער וועסט צו שיקען זיין וואָל, זיינע פי, זיין תבואה, דירעקט אין דער איסט, און באקומען אין אויסטויש די סחורה פון די פאבריקען אין דער איסט, און די אימפארטירטע סחורות וואָס זיינען אָנגעקומען פון אויסלאַנד אין די האפענס פון דער איסט. דער גאנצער האנדעל־שטראָם האָט אָנגענומען א נייע ריכטונג אין די פרייע שטאַטען.“ דאָס הייסט, פון איצט אָן איז דער האנדעל און פארקער צווישען די פרייע שטאַטען אין דער איסט און די פרייע שטאַטען אין דער וועסט געוואָרען אַ דירעקטער. עס איז מעגליך געוואָרען פאר די פרייע שטאַטען צו האנדלען איינע מיט די אַנדערע, נישט דארפֿענדיג זיך באנוצען מיט די טייכען וואָס פליסען דורך דער סאַוט. דאָס האָט געהאט אַ גרויסע ווירקונג אויף דער פאָליטיק פון דער וועסט. עס האָט גענומען געבראכט די פרייע וועסט צו דער פרייער איסט

און געהאלפן באפרייען די וועסט פון דעם איינפלוס פון דער שקלאפישער סאט.

אין 1850 איז אין גאנץ אמעריקא געווען עפעס מער ווי ניין טויזענט מייל באנען. אין 1860 זיינען שוין געווען איבער 30 טויזענט מייל. אין די צען יאָר זיינען די באנען פארמערט געווארן רען אויף דריי פאך. אין די ערשטע 50 יאָרען זיינען אָרגאַניזירט געוואָרען די גרויסע באַן־קאָמפאַניעס אין דער איסט; צען קליינע באַן־ליניעס צווישען באַפּאָלאָ און אַלבאַני האָבען זיך פאַר־אייניגט אַלס די „ניו יאָרק סענטראַל ריילראָד קאמפאַניע“; די „פענסילווייניאַ ריילראָד קאמפאַניע“ האָט אין 1854 געהאַט אַ ליניע וואָס האָט זיך געצויגען פון פילאדעלפּיא ביז פיטסבורג דורך דער גאַנצער גרויס פון פענסילווייניאַ; אין 1851 האָט זיך גע־עפּענט די „אירי ריילראָד“; אין 1853 האָט די „כאַלטימאַר ענד אָהייאַ“ באַן קאמפאַניע געצויגען איר ליניע ביז ווהילינג, וויר־דזשיניאַ. די דאָזיגע פיר באַן־ליניעס האָבען פאַראייניגט די איסט מיט דער וועסט.

אויסער די לאַנגע „טראַנס־ליניעס“ זיינען געבויט געווארען קורצע ליניעס אין די פארשיידענע שטאַמען פון דער וועסט. אַ סך פון די קירצערע ליניעס האָבען פאַרבונדען די פאַרס־געגענדען מיט די שטעט אין דער וועסט, מיט קלוואַלאַנד, טאָלידאַ, שיקאַגאָ, סינסינעטי און סט. לואיס. „די באנען אין דער נאָרט־וועסט אין פאַרבינדונג מיט די „טראַנס־ליניעס“ פון דער איסט“ — שרייבט פראַפּעסאָר ווען־מעטערע — „האָבען מעגליך געמאַכט פאַר סוחרים און פאַסאזשירען צו פירען סחורה און צו פאַרען מיט'ן באַן צווי־שען אַלע וויכטיגע שטעט אין דער נאָרט. אין 1853 האָט מען שוין געקאָנט פאַרען מיט'ן באַן פון ניו יאָרק קיין פילאדעלפּיא און קיין שיקאַגאָ. אין 1855 האָט מען שוין געקענט פאַרען מיט'ן באַן פון ניו יאָרק קיין סט. לואיס. פון שיקאַגא האָט זיך אַ באַן געצויגען ביז'ן טייך מיסיסיפּי. אין 1855 איז געבויט געווארען דער ערשטער באַן־בריק איבער'ן מיסיסיפּי. עס איז שוין מעגליך געווען צו פאַרען מיט'ן באַן פון שיקאַגא קיין אייאָוואָ. די גרעסטע טעטיגקייט פון באַן־בוי איז אָנגעגאַנגען אין דער

נאָרט־וועסט און אין דער נאָרט־איסט. די סאַט איז געווען היינט  
טערשטעלייג, אָבער אויך דאָרטען זיינען געלייגט געווארען עטליכע  
טויזענט מייל באָן.

די באָן־אונטערנעמונגען זיינען געווען פאַרבונדען מיט גרויסע  
שוועריגקייטען. די ערשטע און שווערסטע פּראָבלעמע איז געווען  
די פּינאַנציעלע. וואו נעמט מען געלט? שרייבט פּראָפּעסאָר  
פּעקסאָן: „אין אמעריקע און אין דער נאנצער וועלט זיינען ביז  
דאָן געמאכט געווארען ווייניג גרויסע קאָפיטאַליסטישע אונטער־  
נעמונגען. דאָס מערסטע געלט וואָס די געזעלשאפט האָט פאַר־  
מאכט איז געלעגען אין די הענט פון די אייגענטימער. זיי האָבען  
דאָס געלט אריינגעלייגט אין קליינע, איינפאַכע אונטערנעמונגען,  
אין מסחר און פאַבריקאַציע. דער שטאַט האָט זיך מיט די  
שטעטישע אונטערנעמונגען גארניט פאַרבונדען. איצטער איז  
אויפגעשוואומען די פראגע: ווי אזוי זאמעלט מען צונויף גענוג  
קאָפיטאַל פאַר אזוינע גרויסע אונטערנעמונגען, אזוינע ספּעקול־  
לאַטיווע אונטערנעמונגען, ווי דאָס בויען פון באָן־ליניעס?

די ערשטע פּראָבע איז געמאכט געווארען מיט אקציען־געזעל־  
שאפטען (קאָרפּאָראַציעס). די אונטערנעמער האָבען ארגאניזירט  
אַן אקציען־געזעלשאפט און באקומען פון דער רעגירונג דאָס רעכט  
צו בויען א באָן־ליניע. די געזעלשאפט איז באשטאנען פון מענ־  
שען וואָס האָבען אליין קיין געלט ניט געהאט, און האָבען אלס  
זייער הויפט ציל זיך געשטעלט ניט צו בויען די באָן־ליניעס, נאָר  
אויסצונארען געלט ביי די אקציע־קויפער. די רעגירונגס־באַזאַמטע  
האָבען אין די שווינדלערישע אונטערנעמונגען אָפּט געהאט א  
חלק. נאָכדעם ווי די קאָמפּאַניע פלעגט באקומען די ערלויבעניש  
פון דער רעגירונג, דעם „טשאַרטער“, צו בויען א באָן, פלעגט זי  
אַרויסלאָזען אַקציעס און זיי פאַרקויפּען צום גרויסען עולם. עס  
האָט פאַסירט, אז א קאָמפּאַניע האָט אָנגעזאמעלט געלט און  
דערנאָך באַנקראַטירט, און אפילו ניט אָנגעהויבען צו בויען א באָן.  
אָבער אפילו די וואָס האָבען יע געבויט, האָבען זייער זעלטען  
געצאָלט פּראָצענט אָדער אומגעקערט דעם קרן צו די אקצאָנערן.  
פּראָפּעסאָר פּעקסאָן שרייבט: „עס איז קיין וואונדער ניט וואָס

די דרייסיג טויזענט מייל ליניעס זיינען געבויט געווארען מיט דעפיציטען. אפט האָבען די בויער אָפגעטאָן שענדליכע זאכען. עס זיינען געווען פאלען, ווען די מעשים פון די באַן־קאָמפאניעס האָבען דערגרייכט די גרענעצען פון גרויסע עפענטליכע סקאנדאלען. די ערשטע סקאנדאלען האָבען זיך אָפגעשפילט אין דער וועסט. פראָפּעסאר פעקסאָן גיט צוויי כאַראַקטעריסטישע ביישפילען: „א קאנטי אין דאקאטא האָט געקויפט אקציעס ביי א קאָמפאניע וואָס האָט זיך אונטערגענומען דאָרט צו בויען א באַן. די קאָמפאניע האָט די באַנדרס (אקציעס) פארקויפט אין דער איסט און אראפֿ־געלאָזט דאָס געלט אין קעשענע. זי האָט אפילו קיין פארזוך נישט געמאכט די באַן צו בויען.“ דער צווייטער פאל איז פארנעקומען אין וויסקאנסין: „דאָס שטעטל וואָטערטאָן האָט זייער געוואָלט האָבען א באַן. האָט א קאָמפאניע זיך אונטערגענומען צו בויען די ליניע. די פארמער פון דעם געגענד האָבען געקויפט אקציעס. אזוי ווי קיין באַרעס געלט האָבען די פארמערס נישט געהאט, האָבען זיי איינגעלייגט „מאָרטגידזשעס“ (היפאָטעקען) אויף זייערע פארמס. די קאָמפאניע האָט פארקויפט די „מאָרטגידזשעס“ צו די קאפיטאליסטען אין דער איסט, און דאן האָט זי זיך אויפֿ־געלייזט. שפעטער זיינען געקומען די קאפיטאליסטען פון דער איסט און האָבען געפאָדערט ביי די פארמער דאָס געלט. די פאר־מער האָבען גע'טענה'עט, אז זיי האָבען די „מאָרטגידזשעס“ געגעבען, מען זאָל פאר זיי בויען א באַן, און אזוי ווי די באַן איז נישט געבויט געווארען, ווילען זיי נישט צאָלען. די קאפיטא־ליסטען האָבען גע'טענה'עט, אז זיי ווייסען נישט פון קיין באַן. זיי האָבען געקויפט „מאָרטגידזשעס“ און זיי פאָדערען זייער געלט. דער סכסוך איז געשליכטעט געווארען מיט א פשרה: אי די פארמער, אי די קאפיטאליסטען האָבען פארלוירען א טייל פון זייער געלט.“

אָט אַזעלכע סקאנדאלען האָבען געבראכט דערצו, אז מענשען זאָלען מורא האָבען צו קויפען אקציעס ביי די באַן־קאָמפאניעס. און אָן אקציעס איז פאר די קאמפאניעס אוממעגליך געווען צו קריגען קאפיטאל. האָט זיך אָנגעהויבען א נייע באַוועגונג, אז דאָס



נויטיגע געלט זאל געשאפען ווערען דורך קהל'שען לאַנד. די וועסט האָט גענומען פאָדערען פון קאָנגרעס, אז ער, דער קאָנגרעס, זאל אוועקשענקען גרויסע שטרעקעס לאַנד צו די שטאַטען אין דער וועסט, כדי די שטאַטען זאלען קענען אוועקגעבען די שטרעקעס לאַנד צו די קאָמפאניעס וואָס וועלען זיך אונטערנעמען צו בויען באַנען. די קאָמפאניעס וועלען, הייסט עס, דאָס לאַנד פאר-קויפֿען און שאַפען דאָס נויטיגע געלט פאר די אונטערנעמונגען.

דער קאָנגרעס איז פון אָנפאַנג געווען וויליג נאָכצוגעבען טיילווייז דעם דאָזיגען פארלאַנג. ער האָט אָנגעבאָטען צו שענקען די קאָמפאניעס דאָס לאַנד אויף וועלכע צו בויען די ליניעס. דאָס האָט אָבער זיי ניט צופרידענגעשטעלט. זיי האָבען געוואלט, אויך סער דעם, אויך שטיקער לאַנד וואָס זיי זאלען קענען פארקויפֿען און קריגען דערפאר מזומנים. איבער דעם איז אין קאָנגרעס אנגע-גאנגען אַ לאַנגער קאמף. אנגעפירט דעם קאמף לטובת די קאמפאניעס האָט סענאַטאָר דאָגלעס פון אילינאָי. אין אָנפאַנג פון די 50ער יארען האָט ער אויסגעפירט. דער קאָנגרעס האָט אָנגענומען דאָס פאָלגענדע געזעץ: „די נאַציאָנאַלע רעגירונג זאל אוועק-שענקען די שטאַט רעגירונגען דאָס לאַנד, אויף וועלכע אן אייזענבאַן ווערט געבויט; אויך שטיקער לאַנד אויף ביידע זייטען פון דער ליניע; שטיקער לאַנד זעקס מייל טיף אויף יעדער זייט; דאָס לאַנד זאל געשניטען ווערען אין גלייכע חלקים: איין חלק זאל בלייבען ביי דער נאַציאָנאַלער רעגירונג און פארקויפט ווערען פאר דאָפּעלט פון דעם געוויינליכען פרייז; דער צווייטער חלק זאל אוועקגעשענקט ווערען צו דער שטאַט רעגירונג; די שטאַט רעגירונג זאל האָבען דאָס רעכט דאָס דאָזיגע לאַנד, וואָס זי באַ-קומט פון דער נאַציאָנאַלער רעגירונג, אוועקצושענקען די קאמפא-ניעס וואָס בויען די באַנען.

„דער געזעץ-פראָיעקט פון סענאַטאָר דאָגלעס“ — שרייבט פראַפּעסאָר פעקסאָן — „איז געווארען א געזעץ דעם 20טען סעפּ-טעמבער, 1850. ער האָט ניט געצויגען קיין שום אויפמערקזאמ-קייט אין לאַנד. ער איז אָבער געווען א גרויסער שריט אויפ'ן וועג צו לייען דאָס פינאנציעלע פראָבלעם, וואָס האָט געשטערט

צו בויען די באנען אין דער וועסט. דאס פאלק איז געווארען א שותף אין די באן-אונטערנעמונגען; די געזעץ-מאכער אין די פארשיידענע שטאטען האבען באקומען א גוטע קארט אין האנט צו מאכען געלט-שווינדלען; די באן-בויער האבען באקומען א פאנד פון וועלכען זיי האבען געקענט ציען געלט. דאך מוז מען צוגעבען, אז און דעם וואלט די וועסט געמוזט ווארטען א לאנגע צייט איידער זי וואלט געהאט די מעגליכקייט צו קריגען די מיטלען זיך צו אנטוויקלען. אין די נעקסטע 25 יאר איז ניט געווען איין מינוט ווען פאר'ן קאנגרעס זיינען ניט געלעגען בקשות פון שטאט-טען, מען זאל זיי שענקען נאך לאנד פאר די באן-קאמפאניעס, און כמעט אין יעדען פאל איז די בקשה באווייליגט געווארען. די מיטעל-וועסט איז באדעקט געווארען מיט א נעץ פון באנען.

אויסער די פינאנציעלע שטערונגען זיינען געווען אנדערע שווערע פראבלעמען. עס איז אנגעגעקומען שווער צו פארבינדען די קליינע לאקאלע ליניעס אין לאנגע קייטען. א כאראקטעריסטישער פאל האט פאסירט אין שטעטעל אירי, פענסילוואניא. אין דעם שטעטעל זיינען געלעגען די רעלסען פון א באן, וואס האט זיך געצויגען פון באפאלא. ביים עק פון שטעטעל האט זיך אנגעפאנגען א נייע ליניע, וועלכע האט זיך געצויגען פון דארט ביז קליוולאנד. די צוויי קאמפאניעס האבען באשלאסען צו פאראייניגן די צוויי ליניעס, כדי עס זאל מעגליך זיין צו פארען דירעקט פון באפאלא קיין קליוולאנד. ביז דאן האט מען אין אירי געמוזט בייטען באנען, איבערלאזען די פראכט פון איין ליניע אויף דער צווייטער. אבער כדי מעגליך צו מאכען די פארבינדונג פון די צוויי ליניעס, איז נויטיג געווען צו בייטען די רעלסען וועלכע האבען זיך געצויגען פון באפאלא ביז אירי און דורך אירי, ווייל יענע רעלסען זיינען געווען ברייטערע ווי די רעלסען וואס אויף דער ליניע צווישען אירי און קליוולאנד. האבען די איינוואוינער פון אירי דערקלערט, אז זיי וועלען ניט דערלויבען, אז אין זייער שטאט זאל געמאכט ווערען די ענדערונג. ביי זיי איז דאס געווען א פראגע פון פרנסה. אונטער דער אלטער סיסטעם פלעגען די פאסאזשירען אראפשטייגען אין אירי כדי צו בייטען באנען. זיי

פלענען דאָרטען דארפֿען וואַרטען ביז דער אנדערער צוג איז אָנגעקומען. דערווייל פלענען זיי געבען צו לייזען אין אירי. געווען א קלאס מענשען וואָס האָבען געמאכט א לעבען פון איבערטראָגען די פראַכט פון דעם באַפֿאַלָ'ער צוג אויף דעם קליוולאנדער. אָט די פאָרדינסטען וואָלטען די אירי איינוואוינער פארלאָרען אויב מען וואָלט די ליניע איבערגעבויט.

איז אין דער שטאָט פאָרגעקומען אן אמת'ע מלחמה צווישען דער באַן-קאָמפאניע און די איינוואוינער. אין דעצעמבער, 1853 האָט די קאָמפאניע אריינגעשיקט ארבייטער צו לייגען די נייע רעלסען. האָבען זיך די איינוואוינער פארזאמלט און זיי פארטריבען. דאָס געריכט האָט ארויסגעגעבען אן „אינדזשאַנקשאַן“ געגען דער שטאָט, אָבער די שטאָט האָט דעם „אינדזשאַנקשאַן“ ניט געפאלנט. דער מעיאָר פון שטאָט, די מיליז און די פאָליציי האָבען זיך באַטייליגט אין דעם קאמף געגען דער קאָמפאניע דאָס גאנצע לאַנד האָט געקאכט מיט דער געשיכטע. אין ניו יאָרק, באַפֿאַלָ, קליוולאנד און סינסינעטי זיינען אָפּגעהאלטען געווארען פראָטעסט פארזאמלונגען געגען אירי. יענע שטעט זיינען געווען פאראינטערעסירט אין דעם, אז די ליניעס זאָלען פאראייניגט ווערען. ענדליך האָט די קאמפאניע געמאכט געוויסע קאנצעסיעס צו דער שטאָט און די שטאָט האָט נאָכגעגעבען.

צוזאמען מיט די באַנען זיינען אויך געבויט געווארען טעלע-גראַף-ליניעס איבער'ן לאַנד. די רעגירונג האָט זיך באנוצט מיט די באַנען צו פארשפרייטען פאָסט. אין 1851 איז דורכגעפירט געוואָרען א געזעץ, וואָס האָט פארקלענערט דעם פרייז פון פאָסט-מאַרקעס. אין 1855 האָט אמעריקע שוין געהאט די דריי הויפט עלעמענטען פון דער מאָדערנער קאָמערציעלער וועלט: שנעלע טראַנספאָרט מיטלען, לייכטע און שנעלע פאָסט, און טעלעגראַף-פארבינדונגען.

די אנטוויקלונג פון דער וועסט, די אויפבויוונג פון די באַנען האָבען געבראכט א גרויסע ענדערונג אין דעם אינערליכען און אויסערליכען האַנדעל פון אמעריקע. ניט נאָר איז דער האַנדעל פיל פארגרעסערט געווארען, נאָר ער האָט אויך אָנגענומען נייע

פאָרמען. ער האָט אָנגעהויבען צו גיין אויף נייע וועגען. און דאָס האָט צוריק רעאגירט אויף דעם אנטוויקלונגס-גאנג פון דער וועסט און אויך ביז א געוויסען גראד אויף דעם שיקזאל פון געוויסע שטעט און שטאטען אין דער איסט.

דער האנדעל צווישען די נאָרט-שטאטען און די סאוט-שטאטען ביים אטלאנטישען ברעג איז אָנגעגאנגען ווי שטענדיג, נאָר אין א פיל פארגרעסערטער מאס. די טעקסיל-פאבריקען אין נירענגלאנד האָבען זיך גענויטיגט אין די קאטאן פון דער סאוט, און די סאוט האָט זיך גענויטיגט אין די פאבריצירטע סחורות פון דער נאָרט. דער האנדעל איז געפירט געווארען דורך דער פאר-מיטלונג פון זענעל-שיפען און דאמף-שיפען. די סאוט האָט אויך ארויסגעשיקט אין דער נאָרט רייז, געהילץ און טאבאק. טייל זידליכע שטאטען אין דער וועסט האָבען זייערע פארס-פראָדוקטען אראפגעשיקט אויפ'ן טייך מיסיסיפי קיין ניו־אָרלינס, און פון דאָרטען פלעגען שיפען פון דער נאָרט די פראָדוקטען אריבערפירען צו זיך אהיים, אין ד נאָרט-פאָרטען. דער האנדעל איז געוואָרען אימער גרעסער און גרעסער. די וויכטיגסטע ראָלע אין דעם האנד-לעל האָט געשפילט קאטאן. קאטאן איז אין 1860 נאָך אלץ געווען קעניג.

די וויכטיגסטע ענדערונג אין פארגעקומען אין דעם האנדעל צווישען דער איסט און דער וועסט. דאָ איז דער האנדעל געפירט געווארען טיילווייז דורך דעם אירי קאנאל, דורך די גרויסע „לעיקס" (אָזערעס), און טיילווייז דורך די נייע באנען. ווי עס איז שוין אָנגעוויזען געווארען, האָבען די אייזענבאנען ביסלעכווייז אויסגע-קאָנקורירט די שיפען. אין 1860 האָבען זיי שוין געשפילט אין דעם האנדעל א גרעסערע ראָלע ווי די שיפען.

די וועסט האָט געשיקט אין דער איסט פארס-פראָדוקטען, און די איסט האָט געפירט אין דער וועסט פאבריצירטע סחורות. מיט דעם וואוקס פון דער וועסט האָט דער האַנדעל זיך אימער פארגרעסערט. אין 1860 זיינען אין די האַפען-שטעט, אויף די לעיקס, אָנגעקומען 60 מיליאָן בושעל ווייץ פון דער וועסט. א שטיקעל באַגריף פון דעם ריזיגען וואוקס פון דער פארס-פראָ-

דוקציע אין דער וועסט קען מען זיך שאפען פון פאלגענדען איינ-  
ציגען פאקט: די שטאדט שיקאגא האט אין יאר 1838 ארויס-  
געשיקט קיין באפאלא 39 זעק ווייץ. מיט 21 יאר שפעטער,  
אין 1860, איז שוין שיקאגא געווען איינער פון די גרעסטע  
תבואה-מערק אין דער וועלט. אין יענעם יאהר איז דורך שיק-  
אגא ארויסגעשיקט געווארען אין דער איסט ניו ווייניגער ווי  
20 מיליאן בושעל ווייץ.

וואס האט די איסט געמאן מיט דער אונגעהויער פארגרע-  
סערטער צאל פארם-פראדוקטען וואס די וועסט האט ארויסגע-  
שיקט? די איסט אליין האט די פראדוקטען נישט געקענט פאר-  
ברייכען. „עס איז געווען א גליק“ — שרייבט פראפעסאר ווען-  
מעטער, „וואס גראד דעמאלט האט דער ענגלישער פארלאמענט  
אראפגענומען דעם טאריף אויף אויסלענדישע פארם-פראדוקטען.  
די געזעץ-ענדערונג איז געמאכט געווארען אין ענגלאנד אין יאר  
1846, און א רייזער מארק האט זיך געעפענט פאר די אמערי-  
קאנער פארם-פראדוקטען“.

דורך דעם האנדעלס-פארקער צווישען דער וועסט און דער  
איסט זיינען אין דער וועסט אויסגעוואקסען א ריי גרויסע  
שטעט: די שטעט אויף די ברעגען פון די וואסערען דורך וועל-  
כע דער האנדעל איז געפירט געווארען. „קיין שטאדט אין אמע-  
ריקע“ — שרייבט פראפעסאר ווען-מעטער, — „איז נישט גע-  
וואקסען אזוי שנעל ווי שיקאגא. אין 1830 איז שיקאגא אפילו  
נישט דערמאנט געווארען אין דעם צענזוס. אין 1840 האט זי גע-  
צייגט א באפעלקערונג פון פינף טויזענד; אין 1860 האט זי  
שוין געהאט א באפעלקערונג פון 109 טויזענד“. שנעל זיינען  
אויך אויסגעוואקסען די שטעט מילוואקי, דעטראיט, מאלידא,  
קליולאנד, באפאלא. ווען מען האט גענומען בויען די באנען,  
זיינען די דאזיגע שטעט געווארען די הויפט-באן-סטאנציעס אין  
דער וועסט.

די באנען האבען אוועקגענומען א גרויסען טייל פון דעם  
האנדעל-פארקער אויפ'ן טייך מיסיסיפי. די מיטעל-וועסט שטא-  
טען, וואס ליגען ארום דעם טייך אהייא, פלעגען פריער שיקען

זייערע פראדוקטען מיט שיפען אויף דעם מיסיסיפי קיין ניו־אָרלינס, און דאָרט פלעגן שיפען זיי אָפּפירען אין דער איסט. איצט האָבען די שטאטען געשיקט זייערע פראדוקטען דירעקט אין דער איסט מיט די באַנען. אָט זיינען אַ פאַר שלאַנענדע ביישפּילען: די מיטעל־וועסט פלעגט אַרויסשיקען אַן ערך פון אַ האַלבען מיליאָן פונט בליי אַ יאָר. פריער פלעגט דער גאַנצער טראַנספּאָרט געשיקט ווערען מיט שיפען קיין ניו־אָרלינס. נאָכ'ן יאָר 1852 איז קיין איין איינציגער פונט בליי שוין ניט געשיקט געווארען אין שיפען. דער גאַנצער טראַנספּאָרט איז געבראַכט געווארען אין דער איסט מיט דער באַן, וואָס האָט זיך דעמאָלט פאַרענדיגט. אין 1850 האָט סינסינעטי אַרויסגעשיקט 375 טויזענט פעסער מעל קיין ניו־אָרלינס און נאָך אנדערע שטעט וואס זיינען געלעגען אויפ'ן טייך מיסיסיפי. אין 1858 האָט שוין סינסינעטי קיין ניו־אָרלינס געשיקט ניט מער ווי 18 טויזענד פעסער, דערפאַר אָבער האָט סינסינעטי אַרויסגעשיקט מיט דער באַן אין דער איסט אַן ערך פון 545 טויזענט פעסער מעל.

אָבער נישט קוקענדיג אויף דער קאָנקורענץ איז דער האַנדל דעל אויפ'ן טייך מיסיסיפי אין יענע יאָהרען געווען אין אַ בליענדען צושטאַנד, און ניו־אָרלינס האָט אָנגעהאלטען איר פּלאַץ אלס איינע פון די וויכטיגסטע האַפען־שטעט אין לאַנד. דאָס האָבען זיי געהאַט צו פאַרדאַנקען די קאטאן־שטאטען וואָס זיי נען געלעגען אויף דעם וועסטליכען ברעג פון מיסיסיפי. די קאטאן פראדוקציע אין יענע שטאטען איז אימער געוואקסען, און זיי האָבען די פראדוקציע געשיקט מיט'ן טייך מיסיסיפי קיין ניו־אָרלינס. די צען יאָר, צווישען 1850 און 1860, ווערען פאַרצייכענט אלס די בעסטע יאָרען אין דעם מיסיסיפיהאַנדל. 1860 איז געווען דאָס בעסטע יאָר וואָס דער טייך האָט געהאַט. ניו־אָרלינס האָט יעדען יאָר אַריינגעקראָגען קאטאן אין איר האַפען אין ווערט פון איבער 185 מיליאָן דאָלער. דער טייך־מיסיסיפי איז יענע יאָרען געווען שטענדיג פול מיט גרויסע

דאמבשיפען וואָס האָבען געפירט פאסאזשירען און סחורה פון נאָרדליכע שטעט קיין ניו־אָרלינס.\*)

אויך דער האַנדעל מיט אויסלאַנד האָט זיך ריזיג צוואואַקסען אין דעם צענדליג יאָר. פאַר 1840 פלעג דער עקספּאָרט און אימפּאָרט אין אַ גוטען יאָר צוזאַמען באַטרעפּען 250 מיליאָן דאָלער. אין 1860 האָט שוין דער עקספּאָרט און אימפּאָרט באַטראָפּען אי-בער 700 מיליאָן. דער הויפט עקספּאָרט איז געווען קאטאן. עס זיינען אויך אַרויסגעפירט געוואָרען קיין אויסלאַנד ווייץ, קאָרן, מעל, געהילץ. קיין זיד־אַפריקא האָט מען שוין דאן פון די פאַר־אייניגטע שטאַטען גענומען אַרויסשיקען פאַבריצירטע סחורה. פון אויסלאַנד האָט אַמעריקע אַריינגעפירט טעקסטילס, זייד, וואָל־סחורה, אייזענוואַרג, אויך די טראַפישע פראָדוקטען ווי קאַפּע, טיי און צוקער. דער הויפט אויסלאַנדישער האַנדעל איז געווען מיט ענגלאַנד.

אזוי ווי דער גרעסטער טייל פון עקספּאָרט איז געווען קאטאן, איז ניו־אָרלינס, דער וויכטיגסטער האַפּען פון דער סאָוט, געווען דער גרעסטער עקספּאָרט האַפּען. קאטאן איז אויך געשיקט געוואָרען צו די זידליכע האַפּען־שטעט טשאַרלסטאָן, מאָביל און סאַוואַנאַ. דערפאַר האָבען די האַפּען־שטעט אין דער נאָרט כמעט אינגאַנצען מאָנאָפּאָליזירט דעם אימפּאָרט־האַנדעל. ניו־יאָרק האָט פאַרנומען דעם אויבענאָן. צוויי־דריטעל פון אלע סחורות וואָס זיינען אַריינגעפירט געוואָרען אין אַמעריקע זיינען אָנגעקומען אין ניו יאָרקער האַפּען. באַסטאָן האָט פאַרנומען דעם צווייטען פּלאַץ, פילאדעלפיע דעם דריטען.

אין אָנפאַנג פון די 50־ער יארען האָט אַמעריקע אויפגעבויט אַ ריזיגע האַנדעלס־פּלאַטע. אין 1860 האָט אַמעריקע געהאט אזא גרויסע האַנדעלס־פּלאַטע ווי ענגלאַנד. די אַמעריקאַנער שיפ־בוינער האָבען ערפונדען אַ נייעם סאָרט זעגעל־שיפ, וואָס

\*) דער באַרימטער אַמעריקאַנער הומאַריסט מאַרק טוועין האָט געארבייט אלס מאַטראָז אויף די שיפּען, און ער האָט דאָרט געזאַמעלט אַ סך מאַטעריאַל פאַר זיינע שריפטען.

האָט אַריבערגעיאָגט אין שנעלקייט די ענגלישע זעגעל־שיפען, און די ענגלישע שיה־קאָמפּאָניעס האָבען זיך גענומען באַשטעלען שיפען ביי די אמעריקאנער בויער. ביי גינסטיגען ווינט פלעגען די זעגעל־שיפען פאָרען שנעלער ווי די דאמ־שיפען.

אמעריקא'ס אויבערהאנט אין דער קאנקורענץ מיט ענגלאַנד אין דעם ים־האנדעל האָט אָנגעהאלטען בלויז עטליכע יאָר. אַמעריקע איז ענדליך באַזיגט געווארען פון ענגלאַנד, און טאָקע דורך דערזעלביגער אורזאך דורך וועלכער זי האָט פריער געהאט אזא גרויסען ערפאָלג. ענגלאַנד האָט זיך לכתחילה געשראָקען פאר דער ניי־ערפונדענער זעגעל־שיף פון די אמעריקאנער. אָבער דערנאָך האָט זי מיט מער פלייס גענומען בויען דאמ־שיפען. די ענגלישע רעגירונג האָט סובסידירט די פריוואַטע קאמפאָניעס וואָס האָבען געבויט די דאמ־שיפען. אין 1850 האָט אמעריקע אויך גענומען נאָכטאָן ענגלאַנד'ס ביישפּיל אין דעם פּרטי. די היגע רעגירונג האָט געגעבען אַ סובסידיע פון 350 טויזענט דאָלאַר אַ יאָר אַ געוויסען עדוואַרד קאָלינס, וועלכער האָט אויפגעבויט די פיר גרעסטע דאמ־שיפען. קאָלינס'עם שיפען האָבען לכתחילה געהאט אַ גרעסערען ערפאָלג ווי די ענגלישע דאמ־שיפען. זיי זיינען געווען גרעסער, באַטוועמער און זיינען געלאָפּען שנעלער. די היגע רעגירונג האָט די סובסידיע פאר קאָלינס'ן פאָרגרעסערט ביז 858 טויזענט דאָלער אַ יאָר. עס האָט אויסגעוויזן, אז פונקט ווי אמעריקא האָט באַזיגט די ענגלישע זעגעל־שיפען, וועט זי אויך באַזיגען די ענגלישע דאמ־שיפען.

האָבען אָבער פלוצלונג פאַסירט צוויי גרויסע אומגליקען מיט קאָלינס'עם צוויי שיפען. אין 1854 איז איינע פון זיינע שיפען אונטערגעגאנגען אין אַ צוזאמענשטויס מיט אַ פראַנצויזישער שיף. פון די 368 מענשען וואָס זיינען אויף דער שיף געווען האָבען זיך בלויז 45 געראַטעוועט. צווישען די אומגעקומענע זיינען געווען קאָלינס'עם פרוי און זיינע צוויי קינדער. אין יאנואר, 1856, איז אַ צווייטע פון קאָלינס'עם שיפען אינגאנצען פאַרלירען געגאנגען. זי איז ארויסגעפאָרען פון לייווער



פול מיט 156 פאסאזשירען און מאטראזען און מען האט פון איר מער קיינמאל נישט געהערט.

די צוויי אונגליקען האבען געטריבען קאלינס'ן צו באנקראט. די שטימונג אין לאנד האט זיך איצט געענדערט צוריק לטובת דער זעגעל-שיף. די אמעריקאנער רעגירונג האט געענדערט איר פאליטיק בנוגע סובסידירען שיף-קאמפאניעס: אונגעפער אין דערזעלבער צייט האט מען אין ענגלאנד אָנגעהויבען צו בויען איי-זערנע שיפען. דאָס האט געגעבען די אמעריקאנער שיף-קאמפאניעס א צווייטען שטארקען קלאפ. כל זמן די שיפען זיינען געבויט געווארען פון האַלץ האבען די אמעריקאנער געהאט די אויבער-האנט, ווייל אין געהילץ איז אמעריקע געווען רייכער ווי ענגלאנד. איצט אָבער האט דער ענגלישער שיף-בויער געקראָנען די אויבער-האנט, ווייל אין יענע יארען האט ענגלאנד געהאט מער און בעסערע אייזען ווי אמעריקע.

די צען יאָר צווישען 1850 און 1860 זיינען די שענסטע יארען אין דער געשיכטע פון דער אמעריקאנער האַנדעלס-פלאַטע. אזוי ווי פאר 1850 האט אין 1860 די ענגלישע האַנדעלס-פלאַטע ווידער אַריבערגעקאָמם די אמעריקאנער.

פאר דעם געיענ צו בויען שנעלע באַנען און דאמף-שיפען האט דאָס פאָלק באַצאָלט נישט בלויז מיט קהל'שען לאַנד און קהל'שען געלט, נאָר אויך מיט אַ סך מענשליכע לעבענס. די קאמפאניעס וואָס האָבען געבויט די באַנען און די שיפען האָבען נישט אין זינען געהאט די זיכערקייט פון די פאסאזשירען. אַלץ איז געמאַכט געווארען אין גרויס איילעניש. דער רעזולטאַט איז געווען אַפּטע סיבות אויף די באַנען און אויף די שיפען. הונד-דערטער מענשען האָבען זייערע לעבענס פארלאָרען. אין לאַנד האט זיך אויפגעהויבען א געשריי, אז די רעגירונג זאָל מאַכען געזעצען צו באַשיצען די לעבענס פון די פאסאזשירען. אין אַ גאנצער רייע שטאַטען זיינען דורכגעפירט געווארען געזעצען, אז אין פאָל פון אַ סיבה אויף אַ באַן דאַרף די קאמפאניע צאָלען שאַדענערזאַץ צו די פארוואונדעטע און פאַר די געהרג'עטע. די פערדראַלע רעגירונג האט אָנגענומען אַ געזעץ, וואָס האט גע-

פאָדערט אז דאָמף־שיפען זאָלען מוזען אונטערזוכט ווערען פון אַ רעגירונגס־אינספּעקטאָר און באַקומען אַן ערלויבניש איידער זיי פאָרען אַרויס אויפ'ן וואַסער.

וועגען דער צאָל אומגליקען אויף די באַנען שרייבט ראודס: „אין די צען יאָר צווישען 1850 און 1860 איז געווען פיל גע־פערליכער צו פאָרען ווי איצט. אַ געוויסער זשורנאַל האָט גע־מאַכט אַ פאָרשלאַג אז צו יעדער צוג זאָל זיין צוגעטשעפּעט אַ פּריוואַטער וואַגאָן, אין וועלכען עס זאָל ויצען אַ דירעקטאָר פון דער קאָמפּאניע.“ דער עולם איז געווען איבערצייגט, אז פאַר יעדען אונגליק איז שולדיג די נאַכלעסיגקייט פון דער קאָמפּאניע. אין די ערשטע זיבען מאָנאַטען פון יאָר 1853 זיינען פאָרגעקומען 65 באַן־אונגליקען. אין דעם יאָר 1855 זיינען פאָר־געקומען 142 באַן־סיבות.

אויף די שיפען זיינען די אומגליקען געווען פיל גרעסערע און שרעקליכערע ווי אויף די באַנען. אין יוני, 1850, איז אַ שיף פאָרברענט געווארען אויף לעיק אירי, אַ פערטעל מייל פון ברעג, וואו 300 מענשען זיינען אומגעקומען. אין 1852 האָט זיך אַ שיף אָנגעצונדען פאָרענדיג אויפ'ן האָדסאָן, נעבען יאָנקערס, און 85 מענשען האָבען פאַרלאָרען זייערע לעבענס. אַזוינע סיבות זיינען ניט געווען קיין זעלטענהייטען. אַ צייטונג האָט געשריבן: „שכרות הרג'עט אין די הונדערטע; מגפות טויטען אין די טויזענטער, אָבער די דאמף־שיפען טויטען אין די צענדליגער טויזענטער.“

די נייע אומשטענדען האָבען געווירקט איינע אויף די אַנדערע. אַ דאנק די באַנען און די דאמף־שיפען און שטאַרק פאַר־בעסערטער קאָלאָניזאציע אין דער וועסט איז געוואקסען דער עקספּאָרט פון תבואה קיין אויסלאַנד, ווי אויך די וויכטיגקייט פון די באַנען און די דאמף־שיפען; און אַדאנק די ביידע זאכען האָבען אין דער וועסט זיך באַזעצט אַ גרויסע צאָל מענשען, וועלכע האָבען זיך אָפּגעגעבען כמעט אויסשליסליך מיט פאַר־מעריי, און עס איז געוואקסען די אינדוסטריעלע ענטוויקלונג, די פאַבריקאציע און די מינען־בעארבייטונג אין דער איסט. די

ספעציעלע אומשטענדען אין אייראָפּא, די רעוואָלוציעס פון 1848, דער הונגער אין אירלאַנד, די מלחמה צווישען טערקיי און רוס-לאַנד, האָבען געוויקט, אַז די נאָכפראַגע אויף די אמעריקאנער שפייז-פראָדוקטען זאָל זיך פארגרעסערען און אז עס זאָל זיך אויך פארגרעסערען די אימיגראַציע קיין אמעריקע. די פארגרע-סערטע אימיגראַציע האָט פארזאָרגט טיילווייז די וועסט מיט נייע פארמערקאַלניסטען און טיילווייז די איסט מיט ארבייטער פאַר די פאַבריקען און די מינען.

אין יאָר 1860 האָט דאָס לאַנד שוין געהאַט אַן אנדער פנים ווי מיט צוואַנציג יאָרער דרייסיג יאָר פריער. די באַפעלקער-רונג אין 1830 האָט געציילט קנאַפּע 13 מיליאָן. אין 1860 האָט זי געציילט איבער 31 מיליאָן. דער וואוקס איז ניט געווען דער רעזולטאַט בלויז פון נאַטירליכער פאַרמערונג, נאָר ביז אַ גרויסען גראד אויך פון דער ריזיגער אימיגראַציע. צווישען די יאָרען 1840 און 1860 זיינען אין אמעריקע אריינגעקומען פיר-און-אַ האלב מיליאָן אימיגראַנטען. מער וויאַ העלפט פון זיי זיינען געקומען פון אירלאַנד און ענגלאַנד. אַ פערטעל זיינען געקומען פון דייטשלאַנד.

יעדער טייל פון לאַנד איז שנעל געוואקסען, אָבער ניט אלע טיילען גלייך. אין דער איסט איז דער וואוקס געווען ניט קיין ערך אַ קלענערער ווי אין דער וועסט. פראָפּעסאָר ווען-מערטע שרייבט: „אין די מיטעל-וועסט — דאָס וואָס מען רופט איצט די נאָרט-צענטראַלע שטאַטען — איז דער וואוקס פון דער באַפעלקערונג געווען מערקווירדיג. די פרוכטבאַרע ערד פון יענער געגענד האָט צוגעצויגען טויזענדער אייראָפּעאישע אימיגראַנטען און טויזענדער איינוואוינער פון די עלטערע שטאַטען אין דער איסט און אין דער סאַוט. ניו-ענגלאַנדער האָבען פאַרלאָזען זייערע פאַרמס אויף די פאַרשטיינערטע בערג און זיינען אוועק אין דער וועסט. אַ סך קליינע פאַרמער פון דער סאַוט האָבען פאַרקויפט זייער לאַנד די גרויסע קאטאן פלאַנטאַטאָרס, און זיינען אוועק אַהין, וואו דער אונטערנעמונגס-ניסט, די איניציאַל-טיווע, די ארבייט פון דעם יחיד איז רעספּעקטירט געוואָרען און

געבראכט בעסערע פרוכט. אין 1830 איז אין דער געגענד געווען ניט מער ווי א צענטעל פון דער גאנצער באפעלקערונג אין לאנד; אין 1860 איז שוין דא געווען מער ווי א פערטעל פון דער גאנצער באפעלקערונג. די מיטעל-זעסט איז געוואקסען צוויי מאל אזוי שנעל ווי די איבעריגע טיילען פון לאנד. פראפעסאר פעקסאן שרייבט: „אין די צען יאר פאר 1860 זיינען אָנגעקומען אהער מער אימיגראנטען ווי אין די זיבעציג יאר פאר 1850. אזוי שנעל ווי זיי האָבען דאָ געלאנדעט, זיינען הונדערטער טויזענטער פון זיי אַוועק זוכען אַ היים אין דער וועסט.“

די וועסט האָט זיך דעמאלט געצויגען פון די בערג ביז קענזעס. צווישען קענזעס און קאליפארניע האָבען געוואוינט זעהר ווייניג ווייסע. מיט דער אויסנאָמע פון יוטא, וואו די מאַרמאָנען האָבען געוואוינט, איז די געגענד געווען פּוסט. אָבער אין קאליפארניע איז אין 1850 געווען א באפעלקערונג פון 100 טויזענט מענשען. אין יענעם יאר איז קאליפארניע אריינגענומען געוואָרען אלס שטאַט. קיין קאליפארניע זיינען די גרויסע מאַסען געקומען לכתחילה זוכען גאָלד, אָבער באלד האָבען די קאָלאָניס-טען דאָרטען אויסגעפונען, אז די ערד איז א געבענשטע, און זיי האָבען זיך גענומען צו פארמעריי. פון קאליפארניע האָט זיך די באפעלקערונג אויסגעשפרייט איבער דער גאנצער געגענד ארום פאסיפישען ברעג. אין 1860 האָט די באפעלקערונג ביים פאסיפיק געציילט איבער אַ האַלבן מיליאָן.

די הויפט אינדוסטריע אין לאנד איז געווען פארמעריי. אין דער וועסט האָט יעדער פארמער געהאַט זיין אייגענע פארם. די דורכשניטליכע גרויס פון א פארם איז געווען 200 אקער. „די פארמער זיינען געווען פארמעגליך, — שרייבט פראפעסאר פארמאן, — זיי האָבען אויסגעבויט הייזער אנשטאָט כאַטקעס; זיי האָבען געקויפט די פאבריצירטע סחורות פון דער איסט און פון אייראָפּא. פיאנאס פון דייטשלאנד און זייד פון פראנקרייך האָבען געפונען זייער וועג צו די פארם-הייזער אין דער מיטעל-וועסט. דער ווערט פון די פארםס האָט זיך געדאָפּעלט, און געדאָפּעלט האָט זיך אויך דער ווערט פון די פארם-פראָדוקטען.

דער וויכטיגסטער פראדוקט איז געווען קאטאן. אין 1860 האָט די פאראייניגטע שטאַטען פראדוצירט זיבען־אכטעל פון דעם גאנצען קאטאן אויף דער וועלט.

אָבער אויך די אַנטוויקלונג פון פאַבריקאַציע אין דער איסט איז געוואקסען מיט אַ וואונדערבארער שנעלקייט. אַביסעל פאַבריקאַציע איז געווען אויך אין די צענטראַלע שטאַטען, און אַפילו אין דער סאַט. אין 1860 האָט דאָס לאַנד פאַבריצירט סחורה אין ווערט פון אַ ביליאָן און אַכט הונדערט פינף־און־פופציג מיליאָן דאָלער. אין 1850 האָט דער ווערט פון דער פאַבריקאַציע באַטראַפּען אינגאנצען עפּעס מער ווי אַ ביליאָן. אין די צען יאָר איז די פאַבריקאַציע פאַרגרעסערט געווארען אויף איבער 85 פראָצענט.

די טעקסטיל־אינדוסטריע איז געווען קאָנצענטרירט אין די ניו־ענגלאַנד שטאַטען. נאָך דער ערפינדונג פון דער ניי־מאַשין האָט זיך ענטוויקעלט אַ גרויסע שניידער אינדוסטריע. אין 1860 איז שניידעריי געווען איינע פון די גרעסטע אינדוסטריען אין דעם שטאַט ניו יאָרק. קליידער זיינען אויך פאַבריצירט געווארען פאר'ן מאַרק אין באַסטאָן און אין פילאַדעלפּיא. מען האָט שוין דאָן גענייט אונטערוועש און העמדער פאר'ן מאַרק. די פאַבריקאַנטען האָבען געקויפט די סחורה, געדונגען צושניידער, און פלעגען די צוגעשניטענע סחורה שיקען צו די ארבייטער אהיים, צום אויפנייען. שוין דעמאָלט איז דער סוועט־שאפ געווארען אַ טייל פון דער קליידער אינדוסטריע.

די אַנטוויקלונג פון פאַבריקאַציע, די ערפינדונג פון מאַשיןען, דאָס בויען פון באַנען און דאַמפ־שיפען, האָבען געשאַפּען אַ גרויסע נאָכפראַגע אויף אייזען און אייזען־סחורות. מען האָט געדאַרפט אייזען אויף מאַכען די אַגריקולטור מאַשיןען, די טעקסטיל־מאַשיןען, די ניי־מאַשיןען. מען האָט זיך גענויטיגט אין אייזען אויף בויען לאָקאָמאָטיווען און וואַגאָנען און מאַכען רעלסען. מיט דער נאָכפראַגע איז, ווי שטענדיג, געקומען דער אָנבאַט. אין 1860 האָט מען שוין דאָ געגאָסען מער ווי אַ ביליאָן טאָן אייזען. דעם ערשטען פלאַץ אין דער אייזען־אינ-

דוסטריע האָט פארנומען פענסילווייניא. פון פענסילווייניא האָט מען ארויסגעגראָבען די ערץ פאר'ן גרעסטען טייל פון דעם איי-זען וואס דאָס לאַנד האָט פראָדוצירט. אייזען איז אויך פאכ-ריצירט געווארען אין אַהייאָ און אין נירדזשוירזי.

די ערשטע צייט האָט מען זיך באנוצט מיט האַלץ-קוילען צו הייצען די גרויסע שמעלץ-אייזענס פון די אייזען-פאַבריקען. שפעטער האָט מען אָנגעהויבען צו באנוצען שטיין-קוילען. אין 1885 האָט מען שוין באנוצט מער שטיין-קוילען ווי האַלץ-קוילען. פון אייזען האָט מען אָנגעהויבען מאכען אלערליי אייזענ-ווארג — אייזענס, כלים, רערן, זענען, פיילען, אלעס וואָס ווערט פון אייזען געמאַכט. אין 1860 האָבען די אמעריקאנער איי-זען-פאַבריקען ארויסגעגעבען 200 טויזענט טאָן רעלסען.

צווישען די אַנדערע וויכטיגע סחורות וואס דאָס לאַנד האָט פאכריצירט זיינען געווען לעדער, פאַפיר, זיף, גלאָז, ליכט, מעבעל, מעל, ראָבער-פראָדוקטען.

דאָס לאַנד האָט אויך געמאַכט גרויס פאָרטשריט אין דער מינען-אינדוסטריע. אין 1860 האָט מען שוין אויסגעגראָבען 13 מיליאָן טאָן קוילען און 7200 טאָן קופער. אין 1859 האָט מען אָנגעהויבען צו ענטוויקלען די אויל-קוואַלען אין פענסילווייניא. די גאָלד-מינען אין קאַליפאָרניע האָבען געהאט אַ גוואַלדיגע וויר-קונג אויף דער אינדוסטריעלער ענטוויקלונג פון לאַנד. אזוי פיל גאָלד איז פון די מינען ארויסגענומען געווארען, אז צווישען 1850 און 1857 האָט די רעגירונג אויסגעגאָסען 50 מיליאָן נייע גאָלד מטבעות יעדען יאָר. אויסער דעם, איז צוויי-דריטעל פון די אויסגעגראָבענע גאָלד ארויסגעפירט געווארען אין אויסלאַנד.

דער וואוס פון האַנדעל און פאַבריקאַציע אין לאַנד האָט גע-מוזט מיטברענגען אַ וואוס פון דער שטאַטישער באפעלקערונג. אין 1850 האָבען בלויז 12 פראָצענט פון דער באפעלקערונג גע-לעבט אין שטעט פון איבער 8 טויזענד מענשען. אין 1860 האָ-בען שוין אין אזוינע שטעט געלעבט אַרום 16 פראָצענט פון דער באפעלקערונג. אין 1850 האָט די שטאַטישע באפעלקערונג באטראַפֿען דריי מיליאָן; אין 1860 איבער פינף מיליאָן.

אין דער סאט זיינען כמעט קיין גרויסע שטעט ניט גע-  
ווען. בלויז צוויי שטעט אין דער גאנצער געגענד — ריטש-  
מאָנר און ניו־אָרלינס — האָבען געהאט מער ווי 30 טויזענד-  
מענשען. אין סאט־קארָאָלינאַ זיינען געווען בלויז פיר שטעט  
מיט אַ באַפעלקערונג פון איבער איין טויזענד. די באַפעלקערונג  
אין דער סאט האָט כמעט אינגאנצען געוואוינט אין דערפער  
און אויף צעוואָרפענע פלאַנטאציעס.

אין דער נאָרט איז אָבער אַנדערש געווען. דאָרטען זיי-  
נען די שטעט געוואָרען זייער גרויס. אין ניו יאָרק און ברוק-  
לין (דעמאָלט זיינען זיי געווען צוויי באַזונדערע שטעט) האָט  
די באַפעלקערונג געציילט איבער אַ מיליאָן. אין 1850 האָ-  
בען די צוויי שטעט צוזאַמען געהאט ניט מער ווי 600 טויזענט.  
אין די צען יאָר זיינען זיי כמעט פארדאָפּעלט געווארען. פילאַ-  
דעלפּיאַ איז אויך אין די צען יאָר אויסגעוואקסען פון 300 טוי-  
זענט אויף אַ האַלבן מיליאָן. באַלטימאָר און באַסטאָן האָבען  
געהאט צו 200 טויזענט. דאָס זיינען געווען די פינף גרעסטע  
שטעט אין דער נאָרט. קלענערע שטעט, מיט אַ באַפעלקערונג  
פון צווישען 18 און 50 טויזענט, זיינען געווען אַ פאָר צענדליג.  
די וועסט האָט שוין איצט אויך געהאט אירע גרויסע  
שטעט. דער דאָרטיגער וואוקס איז געווען פראָפאָרציאָנעל גרע-  
סער ווי אין דער נאָרט. סט. לואיס האָט אין 1840 געהאט  
16 טויזענט מענשען; אין 1860 האָט זי שוין געציילט אַ באַ-  
פעלקערונג פון 160 טויזענט. אין די 50-ער יאָרען איז סט.  
לואיס אויף אַ קורצער צייט געווען די גרעסטע שטאָט אין דער  
וועסט. ביז 1860 האָט אָבער שיקאַגאָ איר אַריבערגעניאָנט.  
אין די 50-ער יאָרען האָבען זיך אָנגעהויבען בויען פאַבריק  
צענטערן אין דער וועסט. זיי זיינען נאָך דעמאָלט געווען קליין,  
אָבער אין זיי איז אַוועקגעלייגט געווארען דער יסוד פאַר אַ  
ריזיגער צוקונפֿט. צווישען די אינדוסטריעלע שטעט אין דער  
וועסט וואָס האָבען זיך דעמאָלט גענומען אַנטוויקלען זיינען  
געווען: לאַיוויל, דעטראַיט, מילוואַקי, אינדיאַנאַפאָליס, קליוו-  
לאַנד, דעמאָן, קאָלאַמבוס, טאָלידאָ און מינעאַפאָליס.

## קאפיטעל 28.

### דער קריזיס פון 1857.

פראפעסאר מעקמסטער שרייבט: „א גרויסער טייל פון דער שפע פון די 50-ער יארען איז געווען אן ממשות. זייענדיג באגייסטערט פון דעם געדאנק, אז דאס לאנד פארמאגט אונז באגרענעצטע רייכטימער, און האבענדיג א שטארקען באגער רייך צו ווערען אן ארבייט, האבען אונזערע איינוואוינער געבארגט אן חשבון, און דאס געלט נאריש אריינגעלייגט אין אלערליי ספעקולאציעס. זיי האבען פארגרעסערט די פאבריקאציע מיט דער האפענונג, אז די נייע אייזענבאנען וועלען עפענען נייע מארקען. זיי האבען געגרינדעט נייע באנקען כאטש די אויסזיכט מען אויף דעפאנענטען זיינען געווען קליין. זיי האבען ארגאניזירט נייע דאמפשיף-ליניעס, כאטש עס איז ניט געווען גענוג האנדעל פון וועלכען די ליניען זאלען קענען מאכען ריוח. טויזענדער מיילען אייזענבאן זיינען געבויט געווארען אין אזעלכע געגענדען, וואו די באפעלקערונג איז געווען אזוי שיטער, אז דער ארטיגער פארקער האט ניט געקענט אריינטראגען קיין געלט. און דאס אלץ איז געטאן געווארען מיט דעם געבארגטען קאפיטאל, וואס דער גאלד-שטראם אין קאליפארניא האט אריינגעטראגען. אין די פינף יאר צווישען 1850 און 1856 זיינען אין לאנד אויסגעלייגט געווארען איבער 12 טויזענט מייל נייע באנען.“

פראפעסאר ווען-מעטער שרייבט: „די ענטדעקונג פון גאלד אין קאליפארניא און די מתנות פון גרויסע שטרעקעס לאנד וואס די רעגירונג האט געגעבען צו די באן-קאמפאניעס האבען



א סך געהאָלפֿען צו דערמוטיגען ספעקולאַציע. א סך מיליאָן נען זיינען אַריינגעלייגט געוואָרען אין די אַקציעס, אין די באַנען און פאַבריקען. א סך באַנקען האָבען אַנטליען ריזיגע סומען די נייע אינדוסטריעלע אונטערנעמונגען, און פאַר די הלאות האָר בען די באַנקען גענומען די אַקציעס פון די קאָמפאַניעס.

פּראָפּעסאָר דיואי שרייבט: „די ספעקולאַציע איז געווען ווילד. אין 1843 האָבען אין לאַנד צירקולירט געלט־אַסיגנאַציעס אויף דער סומע פון 58 מיליאָן דאָלער. אין 1857 האָבען שוין צירקולירט אַסיגנאַציעס אויף דער סומע פון 214 מיליאָן דאָלער. אין 1843 האָבען די הלאות פון אַלע באַנען אָנגעטראָפֿען 254 מיליאָן; אין 1857 האָבען זייערע הלאות אָנגעטראָפֿען 684 מיליאָן דאָלער.“

דאָס לאַנד איז געווען פאַרטרונקען אין חובות. האָרעיס גרילי, דער באַרימטער רעדאַקטאָר פון דער „טריביון“, האָט גע־שריבען אין אַפריל: „מיר זיינען שולדיג אייראָפּא אַ מאַסע געלט. אונזערע סוחרים און באַנקירען זיינען שולדיג געלט די סוחרים און באַנקירען פון ענגלאַנד. דער דאָרף איז שולדיג דער שטאַט. דער פאַרמער איז שולדיג דעם סוחר. קורץ: צוויי דריטעל פון אונז זיינען בעלי־חובות.“

שוין אין 1854 האָבען זיך גענומען פילען די סמנים פון אַנקומענדיגען קריזיס. אין יענעם יאָר איז שוין שווער גע־ווען צו קריגען געלט אין די באַנקען, און א סך באַן־אַקציעס זיינען געפאלען אין פרייז. אין דער וועסט האָבען אייניגע באַנ־קען זיך אינגאַנצען צוגעמאַכט. אין ניו יארק האָבען שוין אַר־בייטער פאַרלאָרען זייערע שטעלעס, און די שטאַט־פאַרוואַלטונג האָט באַוויליגט 10 טויזענט דאָלער פאַר הילף פאַר די אַרימע. באַלד אָבער האָט זיך די צייט גענומען בעסערען, און דער עולם האָט פאַרגעסען און ווייטער געטריבען די ווילדע ספעקולאַציעס און אונטערנעמונגען.

דער אמת'ער קראַך איז געקומען אין 1857. אין מאָנאַט מאי האָט זיך גענומען פילען אַ מאַנגעל אין געלט. אין יולי איז די לאַגע געוואָרען ערגער. אין אויגוסט האָט אין באַסטאָן באַנ־

קראַטיט, א פירמע, וואס האָט ספעקולירט מיט צוקער, אויף דער סומע פון פינף מיליאָן דאָלער. פיר טעג שפעטער האָט זיך א באַנק צוגעמאכט אין ראטשעסטער. באַלד נאָכדעם האָט די „אַהייאַ לאַיף אינשורענס קאָמפאַניע“ געשלאָסען אירע טירען; אירע חובות האָבען באַטראָפּען זיבען מיליאָן.

דער פאַניק האָט זיך פארשפּרייט איבער'ן גאנצען לאַנד. עס האָבען באַנקראַטירט פאַבריקען, באַנקאָמפאַניעס, סוחרים, אַלער-ליי אונטערנעמער. מען האָט זיך איצט דערוואוסט, אז געוויסע באַנקאָמפאַניעס האָבען אָנגעפאַנגען צו בויען באַנען, האָבענדיג בלויז 20 פראָצענט פון דער נויטיגער סומע וואס די אונטער-נעמונג האָט געדארפט קאָסטען. לאַנדגעזעלשאַפטען האָבען גע-קויפט ערד אויף צוואנציג מאָל אזוי פיל ווי זייער קאפיטאַל האָט באַטראָפּען. עס איז געווארען א געלאָה אויף אַלע באַנקען, אין אַלע שטעט. די דעפאַנענטען האָבען זיך אנטזאגט צו נעמען אסיגנאַציעס, זיי האָבען געפאַדערט גאָלד אָדער זילבער-געלט. פארמער האָבען זיך אנטזאגט צו פארקויפּען זייער תבואה אויף באַרג אָדער פאר פאַפּירגעלט; זיי האָבען אויך געפאַדערט גאָלד אָדער זילבער. די באַנקען האָבען איינע די אנדערע ניט גע-טרויט. עס איז אונמעגליך געווען צו קריגען מזומן פאר אַ טשעק. צווישען די באַנקאָמפאַניעס וואָס האָבען באַנקראַטירט זיינען געווען אייניגע פון די גאָר גרויסע, ווי, צום ביישפּיל, די אירי, די מיישיגען סענטראַל, אילינאָי סענטראַל, א. ז. וו.

אין נאָוועמבער האָט האָרעיס גרילי געשריבען אין דער „טריביון“: „דער ווערט פון יעדען סאָרט אייגענטום איז גע-פאַלען אויף 25 ביז 75 פראָצענט. דער פארמער מוז זיין תבואה פארקויפּען פאר א פערטעל פון דעם ווערט. דער פאַב-ריקאַנט האָט כמעט גאָר קיין מאַרק ניט. דער ארבייטער האָט ענטוועדער גאָר קיין ארבייט ניט, אָדער ער איז געצוואונגען צו ארבייטען פאר אַ געשניטענעם לויין. רייך און אַרים ליידען. די ערשטע קרבנות זיינען די סוחרים.“

צענדליגער טויזענטער ארבייטער זיינען ארויסגעווארפּען גע-וואָרען אין גאַס. מעקמעסטער שרייבט: „אין לאָרענס האָט די

צאָל פון ארבייטסלאָזע דערגרייכט ביז 3,500; אין באַסטאָן ביז 15 הונדערט; אין ניו יארק צווישען 30 און 40 טויזענד; אין די שטעט וואו עס זיינען געווען א סך אימיגראנטען און וואו דער גייסט פון סאציאליזם איז געווען פארשפרייט, האָט די ארבייטסלאָזיגקייט און די נויט געשאַפּען אומצופרידענקייט. איין מאָל א זונטאָג, אין אָקטאָבער, האָבען זיך די דייטשע ארבייטער אין פילאדעלפיע פארזאמעלט אין א גרויסען בירזאַל. די פארזאמלונג איז צונויפגערופּען געווארען דורך א דייטשער צייטונג. דער רוף האָט געלויטעט: „ארבייטער ברידער! מיט יעדען טאָג ווערט די לאַגע ערגער. זאָלען מיר אויסשטארבען, ניט אויפהויבענדיג א פינגער עטוואס צו טאָן צו ראטעווען זיך און אונזערע קינדער? מיר זיינען ניט קיין קינדער. מיר זיינען נען מענער און פרויען. מיר קענען זיך העלפּען און מיר מוזען זיך העלפּען. לאָמיר טאָן, ניט בלויז ריידען!“ ביי דער פאַרזאמלונג האָבען די רעדנער שטאַרק אַטאַקירט די באַנקען, די רעגירונג, די באַן-קאָמפּאַניעס. עס זיינען אָנגענומען געווארען רעזאָלוציעס מיט דער פאדערונג, אז די רעגירונג זאָל גלייך געבען באשעפטיגונג די ארבייטסלאָזע. ביי אנדערע פארזאמלונגען וואס די ארבייטער האָבען פאררופּען זיינען ארויסגעשטעלט געווארען פאָדערונגען, אז דער פרייז פון עסענווארג זאָל באלד געשניטען ווערען.

גרויסע מיטינגען פון ארבייטסלאָזע זיינען אויך אָפּגעהאלטען געווארען אין ניו יארק. זיי האָבען אויך געפאָדערט, אז די שטאַט זאָל אָנשמעלען די ארבייטסלאָזע צו טאָן ארבייט אין סענטראַל פארק. א צווייטע רעזאָלוציע האָט געלויטעט, אז די שטאַט-רעגירונג זאָל קויפּען מעל פאר 50 טויזענד דאָלער און עס פארקויפּען די ארבייטער פאר קאָסט-פרייז. אין דער פראָקלאַמאַציע וואָס די פארזאמעלטע האָבען אַרויסגעשיקט איז געשטאַנען: „מען קען באמת זאָגען, אז אין ניו יארק איז עס אזוי: די וואָס שאַפּען אַלץ באַקומען גאָרניט, און די וואָס שאַפּען גאָרניט באַקומען אַלץ.“ אין נאָוועמבער האָבען די דייטשע ארבייטער אין ניו יארק אָפּגעהאלטען א פארזאמלונג

אויף טאמפקינס סקווער, און פון דאָרטען געמארשירט צום סיטי האָל מיט גרויסע פאָנען וואָס האָבען געטראָנען די אויפשריפט: „אַרבייט!“ איינער פון די רעדנער ביי דער פארזאמלונג האָט דערקלערט, אז עס זיינען דאָ צוויי קלאַסען: די וואָס עסען די בעסטע פליישען און טרינקען שאַמפאַניער, און די וואָס קענען ניט שטילען דעם שמערץ פון הונגער מיט אַ שטיקל ברויט. אין דעם זעלבען טאָג איז דורכגעפירט געוואָרען אזא דעמאָנסטראַציע: מענער און פרויען, אָנגעטאָן אין שמאַטעס, האָבען גע-שלעפט אַ קאנאָן און מיט אים געמארשירט דורך די רייכע גאַסען פון שטאָט. דעם 5טען נאָוועמבער האָבען זיך אויף טאמפקינס סקווער פארזאמלט פינף טויזענד אַרבייטער און גע-שריען מען זאָל זיי געבען אַרבייט, מעל און ברויט. דאָן האָבען זיי אוועקגעמארשירט צום סיטי האָל און געפאָדערט די רעגירונג זאָל זיי געבען באַשעפטיגונג אין סענטראַל פארק, ביי דער וואַ-סעריליטונג און ביים פאַרריכטען די גאַסען. דער מעיאר האָט זיך אַנטוואָנט נאָכצוגעבען דעם פאַרלאָנג. אויף מאָרגען האָבען די אַרבייטסלאָזע געמארשירט צו וואָל סטריט און דאָרטען גע-מאַכט אַ דעמאָנסטראַציע. אַ שמיד האָט געהאַלטען אַ רעדע לעבען דער בערזע און האָט אזוי געזאָגט: „איר, רייכע לייט דאָ אין דער גאָס, איר האָט די מאַכט אונז צו העלפען, און איר מוזט אונז העלפען. דאָ אין גאָס ליגען צענדליגער מיליאָנען דאָלער. איר מוזט זיי אַרויסלאָזען אין אומגאַנג, כדי מיר זאָלען זיי קריגען און דערמיט קויפען ברויט. מיר פאָדערען בלויז אַר-בייט. מיר וועלען באַשטיין דערויף, אז איר זאָלט אונז געבען ענטוועדער ברויט אדער אַרבייט.“

די הונגער-דעמאָנסטראַציעס אין ניו יארק זיינען געווארען ערנסטער און גרעסער פון טאָג צו טאָג. דער מעיאר האָט אַרויס-גערופען פאָליציי און סאָלדאַטען צו באַוואַכען דעם סיטי האָל און די טרעזשוריי-געביידע. עס זיינען פאָרגעקומען אומרוען. מען איז באַפאַלען וועגענער וואָס האָבען געפירט ברויט און דאָס ברויט צוגענומען.

אין אַנדערע שטעט איז די לאַגע פון די אַרבייטער געווען

ניט בעסער. קאמיטעס זיינען ארגאניזירט געווארען צו זאמלען געלט צו קויפען ברויט פאר די הונגעריגע. אין פילאדעלפיע האט א פילאנטראפ אויסגעטיילט יעדע וואך 500 לעבלאך ברויט. ביי א ריזיגער פארזאמלונג וואס איז דאָרט אָפּגעהאלטען געווארען זיינען צוטיילט געוואָרען צירקולאַרען מיט די פּאָלגענדע ווערטער: „פּראָצענטניקעס, די פּיאָווקעס פון דער געזעלשאַפט, האָבען פאַראַרזאכט די שוידערליכע צייטען. זיי האָבען עס אזוי אַרומגעגאַלט אונזערע באַלעבאַטים, אַז די באַלעבאַטים זיי נען געצוואונגען געווען צו פאַרשליסען זייערע פאַבריקען און אונז אָפּזאָגען פון אונזערע שטעלעס. זאָלען די פּראָצענטניקעס אָפּגעבען וואס זיי האָבען צוגענומען!

דער איצטיגער קריזיס האָט ניט געדויערט אזוי לאַנג ווי דער קריזיס פון 1837. אין 1859 איז שוין די לאַגע געווען א סך געבעסערט, און אין 1860 איז שוין פון דעם פאַניק כמעט קיין סימן ניט געווען. די סכּה דערפון איז וואָס נאָך אַלע מען, איז דאָך די ספּעקולאַציע געמאַכט געווארען פאַר ניצליכע אונטערנעמונגען. אמת, מען האָט געבויט אָן א טאַלק און אָן א חשבון. אָבער, דאָך האָט זיך דאָס לאַנד דאָך גענויטיגט אין די באַנען און פאַבריקען. מיט דער צייט האָבען די אַלע אונטערנעמונגען געבראַכט אי נוצען, אי ריוחים.

ווייניגער ווי אַלע האָבען פון דעם פאַניק געליטען די שטאַמען פון דער סאָט. דער עקספּאָרט פון קאטאן האָט זיך נאָך אין יענע יאָרען פאַרגרעסערט און דער פרייז איז דעריבער געפאלען. די צייטונגען פון דער סאָט האָבען זיך איבערגענומען דערמיט. זיי האָבען אָנגעוויזען דערויף אַלס באַווייז, אַז זייער אינדוסטריע איז א געזונטע און אַז זייער שקלאַפען־סיסטעם איז בעסער ווי די סיסטעם פון פרייע ארבייט. איינער פון זייערע זשורנאַלען האָט אזוי געשריבען: „דאָס רייכטום פון דער סאָט איז באַשטענדיג און ממשות'דיג; אָבער דאָס רייכטום פון דער נאָרט איז אָן ממשות, אומזיכער. די איצטיגע פאַסירונגען באַווייזען דעם ליגען פון דער גרויסקייט פון דער נאָרט.“ אַלס אַ באַווייז ווי ווייניג די סאָט איז אָנגערירט געווארען פון דעם

קריזיס ווערט אָנגעגעבען דער פאקט, אז גראַדע אין יענע יאָרען איז געשטיגען דער פרייז פון שקלאפען. א גוטער שקלאַפ איצט ווערט געווען פון פופצען הונדערט ביז דריי טויזענד דאָ-לער. א סענאטאָר פון דער סאוט האָט דערקלערט אין א רעדע: „קאטאן איז קעניג; ווער קען עס צווייפלען? בא-טראַכט וואָס עס קומט איצט פאַר. איר, אין דער נאָרט, זייט אין אַן אומגליקליכער לאַגע. מען סטראַשעט אייך מיט רע-וואָלוציעס. אייער גליק איז, וואָס די סאוט האָט אייך אריינגע-שיקט א מיליאָן און 600 פּעק קאטאן, וועלכע וועלען אייך רא-טעווען.“

קאפיטעל 29.

## די פאראייניגטע שטאטען ערב דעם בירגער-קריג.

מיט'ן יאָר 1860 ענדיגט זיך אן עפאָכע אין דער אַמע-  
ריקאנער געשיכטע. נאָך 1860 איז געקומען דער שרעקליכער  
בירגער-קריג צווישען דער נאָרט און דער סאָוט, וואָס האָט  
אַלץ צוטרייסעלט און אַ סך חרוב געמאַכט. ווי אזוי האָט אויס-  
געזען די אַמעריקאנער ציוויליזאַציע, דאָס געזעלשאַפטליכע, קול-  
טורעלע און פאָליטישע לעבען פון לאַנד אין אַט דעם מאָמענט,  
ביי דעם אָפּשלוס פון דער עפאָכע?  
מיר וועלען דאָ איבערגעבען דאָס בילד און די שטריכען,  
ווי זיי ווערען געמאַלען פון דעם היסטאָריקער ראָודס אין דעם  
דריטען באַנד פון זיין גרויסען ווערק.  
ערשטענס, דער פיזישער צושטאַנד פון דעם אַמעריקאנער  
פון יענער צייט. די אַלע וואָס האָבען דעמאָלט וועגען דעם  
געשריבען, סיי טוריסטען פון אַנדערע לענדער, סיי היגע בעאַב-  
אכטער, זיינען איינשטימיג, אז דער אַמעריקאנער פון יענער צייט  
האָט געהאַט אַ קרענקליכען, נערוועזען אויסזען. ראָודס גיט אַ  
לאַנגע רייע פון ציטאַטען פון די באַרימטעסטע אַמעריקאנער שריי-  
בער פון יענע יארען. דער גרויסער עמערסאָן כאַראַקטעריזירט  
די אַמעריקאנער אזוי: „א געדריקטער נייסט, קנייטשען פון  
זאָרג זיינען די סמנים אויף יעדען אַמעריקאנער שטערן.“ אין  
„אַטלאַנטיק מאָנטלי“ פון 1856 איז געדרוקט אַן אַרטיקל, וואו  
עס האַנדעלט זיך וועגען דעם געזונט-צושטאַנד פון דעם אַמערי-  
קאַנער. „מיר זיינען אַ פאָלק פון געזונט-זוכער“ — שטייט  
אין דעם אַרטיקל. — „און דאָס באַווייזט אז אונז פּעלט דאָס

וואָס מיר זוכען". א צווייטער באַרימטער שרייבער, דזשאָרדזש וויליאַם קוירטיס, זאָגט, אז דער טיפּיטשנער אַמעריקאַנער האָט אַ נעלען פנים, נערוועזע באַוועגונגען און אַן אָנגעשטרענגטען אויסדרוק. „מיר זיינען מאָגער, קרענקליך און כיטרע אויפ'ן אויסזען". ענגלענדער-ליטעראַטען, וואָס האָבען אין יענער צייט באַזוכט אַמעריקע, שטעלען זיך אויך אָפּ אויף דעם, אז דער אַמעריקאַנער קוקט אויס שטענדיג אַ פאַרזאָרגטער און אַ פאַר-טראַכטער. אים פעלט לעבענס-לוסט, פרייליכקייט. ראודס צייגט אָן אויף דעם אינטערעסאַנטען פאַסט, אז אין יענער צייט פלענען די אַמעריקאַנער שטענדיג ליב האָבען צו ריידען צווישען זיך וועגען זייער געזונט. ער ווייזט אָן, אז קאָנגרעסלייט און סענאַטאָר-רען פלענען אין זייערע רעדעס אָפט דערמאָנען, אז היינט פילען זיי ניט גוט, און אז נעכטען אָדער פאַריגע וואָך זיינען זיי געווען ניט מיט אַלעמען. דער ענין פון געזונט איז אַלעמען געלעגען שטאַרק אין זינען, און, ווילענדיג אָדער ניט ווילענדיג, האָבען זיי גערעדט וועגען דעם.

ראודס איז מיט דער מיינונג, אז שולדיג פאַר'ן שלעכטען געזונט-צושטאַנד פון דעם אַמעריקאַנער איז געווען דאָס וואָס ער האָט ניט גענעסען ווי עס בעדאַרף צו זיין און איז ניט געווען גענוג אויף דער פרייער לופט. דער אַמעריקאַנער האָט ליב געהאַט זיסע זאַכען, הייס ברויט און איידעל-געבעק, „קעיק". ווע-גען עמערסאָנ'ען, צום ביישפּיל, ווערט דערציילט, אז יעדען טאָג אויף אָנבלייסען פלעגט ער עסען אַ שטיק „פּאי". דער אַמערי-קאַנער האָט אויך גענעסען צופיל פלייש, און די פלייש פלעגט געקאָכט ווערען זייער שלעכט. דערצו פלעגט ער געברויכען אַ סך שטאַרקע געטראַנקען און אַ סך טאַבאַק. דעם טאַבאַק פלעגט ער ניט רויכערען, נאָר קייען. „ניט די מענער און ניט די פרויען האָבען געמאַכט איבונגען אין דער פרייער לופט. קיינער איז ניט געגאנגען צופוס ווען ער האָט נאָר געקענט פאַרען. די אַמעריקאַנער האָבען ליב געהאַט צו וואוינען אין שטעט. זיי האָבען ניט ליב געהאַט די געזונטע לופט פון דאָרף. פיזישע איבונגען זיינען כמעט געווען אומבאַקאַנט. אפילו אין די קאלע-



דזשעס האָבען די סטודענטען זיך ניט אָפּגעגעבען מיט קיין ספּאָרט."

אין פּאָליטיק האָט אין די 50-ער יארען געהערשט פּאָלשמענ-דיגע דעמאָקראַטיע. מיט דער אויסנאַם פון דעם נעגער, האָבען אלע געהאַט גלייכע רעכט. די באַגרענצונגען אין שטימערעכט וואָס האָבען פריער געהערשט זיינען ביסלעכווייז אפּגעשאַפט געוואָרען. עס זיינען געמאַכט געוואָרען די נויטיגע ענדערונגען אין די קאָנסטיטוציעס אין די איינצעלנע שטאַטען און עס זיינען פון זיי אויסגעמעקט געוואָרען די אַלט-באַוואוסטע תנאים, אז כדי צו קענען שטימען, מוז דער בירגער באַזיצן אייגענטום אָדער מוז געהערען צו אַ קירכע. דאָס פּאָלק האָט איצט אויך געוויילט אלע בעאמטע און ריכטער צו די שטאַט-גערעכטען. די פּאָליטישע פּאַרטייען זיינען אויך איבערגעבויט געוואָרען אויף אַ דעמאָ-קראַטישען יסוד.

דאָך איז דאָס פּאָליטישע לעבען איצטער געווען מער קאָ-רופּטירט ווי פריער. ראורס שרייבט: „די עקזעקוטיווע און די לעדזשיסלייטשור פון דער נאַציאָנאַלער רעגירונג זיינען אָן צווייפּעל געווען פארפֿלעקט מיט קאָרופּציע. אין 1857 האָבען דריי מיטגלידער פון קאָנגרעס געמוזט רעזיגנירען, ווייל עס איז באַוויזען געוואָרען אז זיי האָבען גענומען כאַבאַר. די לעדזשיס-לייטשורס פון די איינצעלנע שטאַטען זיינען געווען ריין, מיט דער אויסנאַם פון ניו יארק, ניו-דזשערזי און פענסילוויניאַ." אין 1856 האָט אַ באַן-קאָמפּאַניע, וועלכע האָט געוואָלט קריגען אַ שטיק לאַנד אין וויסקאָנסין, אונטערגעקויפט אַ מאַיאָריטעט מיטגלידער פון דער דאָרטיגער לעדזשיסלייטשור. די סומע פון 75 טויזענד דאָלער אין אַקציעס איז צוטיילט געוואָרען צווישען די שטאַטס-ענאָטאַרען, און די סומע פון 355 טויזענד דאָלער צווישען די מיטגלידער פון דער „אַסעמבלי". דעם גאָוערנאָר'ס פּרוואַט-סעקרעטער האָט באַקומען פינף טויזענד דאָלער; דער גאָוערנאָר אַליין — 58 טויזענד דאָלער, אין אַקציעס.

אין יענע יאָרען האָט זיך שוין אויך אָנגעהויבען צו מער-קען קאָרופּציע אין די שטאַט-רעגירונגען. „די לאַגע אין דער

שטאָט ניו יארק, שרייבט ראודס, „איז שוין דעמאָלט געווען אזוי שלעכט ווי איצט (אין 1894). ווי עס ווייזט אויס זיינען די שטעט פון ניו-ענגלאַנד, דער וועסט און דער סאות געווען ריינער. אין די גרויסע שטעט אין דער איסט האָט מען שוין דאָן געקויפט שטימען. אין די אנדערע שטעט איז די דאָזיגע מאָדע נאָך דעמאָלט געווען אומבאקאנט. ראודס איז מיט דער מיינונג, אז די פאָליטישע קאָרופּציע איז געגאנגען צוזאמען מיט'ן וואקס פון די גרויסע שטעט, און אז פון די גרויסע שטעט האָט זיך די קאָרופּציע פארשפּרייט איבער די אנדערע טיילען פון לאַנד. ער ציטירט אַן ערקלערונג וואס פרעזידענט ביוקענען האָט געמאַכט אין 1858, וועלכע זאָגט: „ביז דער לעצטער צייט האָבען מיר קיינמאָל נישט געהערט אז געלט ווערט באַנוצט כדי צו געווינען א וואַל-קאמפאניע.“ איינער פון די אנדערע געזענשטע וואַשינגטאָנער קאָרעספּאָנדענטען האָט אין 1860 געשריבען: „עס איז ביי קיינעם קיין ספק נישט, אז ביי אונז האָט זיך איצט אָנגעהויבען א צייט פון קאָרופּציע אין דער פארוואַלטונג פון עפענטליכע ענינים. איך בין איבערצייגט, אז דער אינטעליגענטער לעזער, וועלכער איז באקאנט מיט דעם וואָס עס קומט פאַר אין דער שטאַט-און שטאַט-דעגירונג פון ניו יארק, און דער וואָס איז באקאנט מיט די האַנדלונגען פון דער נאַציאָנאַלער רעגירונג און פון די לעצטע צוויי אַדמיניסטראַציעס, וועט נישט לייקענען דאָס וואס איך באהויפט דאָ.“

די לאגע פון די ארבייטער אין די שטעט איז אין די 50-ער יאָרען נישט געווען פיל בעסער ווי אין די 40-ער יאָרען. ארבייט איז טאקע געווען מער, אָבער אַ דאָנק דער אַנטדעקונג פון גאַלד אין קאַליפּאָרניאַ, איז געלט געוואָרען ביליגער, און פרייזען פון שפייז זיינען געשטיגען. פריער האָבען די ארבייטער געליטען פון אַרבייטסלאָזיקייט, שרייבט פראַפעסאָר קאַממינס, איצט האָבען זיי געליטען פון הויכע פרייזען, און דער פראַפעסאָר ציטירט פון אַ צייטונג-אַרטיקעל אין 1853, וואו עס ווערט באַוויזען, אז אַן אַרבייטער-פאַמיליע פון אַ מאָן, א פרוי און צוויי קינדער, מוז האָבען אויף אַן אַרימען לעבען ווייניגסטענס 600 דאָל.

לער א יאָר. אין דעם חשבון גייען אריין די פאָלגענדע ציפּע־רען: 100 דאָלער דיר־הגעלט; 273 דאָלער שפּיז, 132 דאָלער קליידער, בעט־געוואָנט, א. ז. וו., 18 דאָלער באַהייצונג, 10 דאָלער דאָקטאָר און מעדיצין. אויף דעם חשבון מאַכט דער פּראָפּעסאר די פאָלגענדע באַמערקונג: „אין דעם צעטעל איז נישטאָ קיין געלט אויף פאַרוויילונג, לעבענס־פאַרזיכערונג און אויף צאָלען א חוב. די סטאַטיסטיק פון די אַרבייטער־פאַרדינסטען אין יעדער צייט באַווייזט, אז דער דורכשניטליכער אַרבייטער האָט פאַר־דינט ווייניגער ווי 600 דאָלער א יאָר.“

צום ערשטען מאָל, שרייבט פּראָפּעסאָר קאָממינס, הערט מען איצט (אין די 50־ער יארען) פּראָטעסטען פון אַרבייטער־פאַר־שטייער געגען אימיגראַציע. די אַרבייטער־צייטונג, „די שטימע פון אינדרוסטריע“, וועלכע איז ערשינען אין פיטסבורג, באַקלאָגט זיך, אז מען פירט אַריין פון אויסלאַנד סטרייק־ברעכער. די צייטונג זאָגט ווייטער, אז די באַלעבאָטיס באַשיצען זיך געגען סטרייקערס דערמיט וואס זיי שאַפען זיך אין אַ קלאַס אַרימע און דערשלאָגענע, וועלכע קומען פון אַזוינע לענדער, וואו די שווערע אומשטענדען האָבען זיי געלערענט צו זיין אונטערטעניג, פרידליך און רואיג, און וועלכע זיינען וויליג צו אַרבייטען פון 14 ביז 16 שטונדען א טאָג פאַר אַזוינע וויי־רזשעס ווי קאפיטאַל געפינט פאַר פאַסיג זיי צו געבען.

א צווייטע צייטונג באַקלאָגט זיך, אז זינט עס האָבען אָנגעהויבען צו קומען אימיגראַנטען פון אירלאַנד און קענעדע, אין נידערגלאַנד געבארען געווארען אַ גייסט פון אַריסטאָקראַטיע, אַ קלאַסע־געפיל. פריער האָט זיך קיינער נישט געשעמט צו גיין אַרבייטען פאַר אַ צווייטען. א פארמער'ס א טאָכטער האָט עס נישט געהאַלטען פאַר אַן אומכבוד צו גיין דינען ביי אַ צווייטען פארמער. א פארמער'ס א זון האָט זיך נישט געשעמט צו פאַרדיינען פאַר אַן אַרבייטער ביי אַ צווייטען פארמער. איצט שעמען זיי זיך, ווייל די אימיגראַנטען אַרבייטען אַזוי ביליג און זייערע אונטערטעניג צו זייערע באַלעבאָטיס. דער סוף איז,

אז די זין און טעכטער פון די פארמער אנטלויפן פון דאָרף און גייען בעסער ארבייטען אין די פאבריקען אין שטאָט. א גרויסער פראָצענט פון די נייע אימיגראַנטען זיינען פאר- בליבען אין די שטעט. צו פארדאנקען דער גרויסער אימיגרא- ציע איז ניו יארק אין פארלויר פון די צוואַנציג יאָר, צווישען 1840 און 1860, אויסגעוואקסען פון א באפעלקערונג פון 410 טויזענד אויף א באפעלקערונג פון 910 טויזענט; פילאדעלפיע איז אויסגעוואקסען פון 360 טויזענט אויף 670 טויזענט. די אַרימקייט פון די גרויסע מאַסען, וואָס האָבען אָנגעפאקט די שטעט, שפיגלט זיך צום שאַרפסטען אָפּ אין די אָפיציעלע באַריכטען פון די קאָמיטעס, וועלכע האָבען אונטערזוכט די וואוי- נונגען פון די אַרבייטער-קוואַרטאַלען. אָט איז אן אויסצוג פון א באַריכט אין ניו יארק:

„אויף אַליווער סטריט איז דאָ א בירגהויז, זעקס פוס די ברייט און דרייסיג פוס די לענג, פון צוויי עטאזשען און א בוידיס. אויף דעם ערשטען עטאזש זיינען פאראן דריי צימערען, אויפ'ן צווייטען — דריי צימערען און אויפ'ן באלקאן פיר צימער- רען. צוזאמען צען דירות. עס וואוינען אין זיי פערצען פא- מיליעס. דער אריינגאנג איז דורך א שמאָלער, שמוציגער געסעל. דאָס הויז איז שרעקליך שמוציג. דאָך קאָסט דאָרטען רענט א דאָלער-און-אַ-האַלב א וואָך פאר א צימער. דער באַלעבאָס נעמט איין אין רענט א יאָר 30 פראָצענט פון דעם וואָס די גאנצע גע- ביידע קאָסט. אין דער זעלבער געגענד איז דאָ א פאָדערשטע און הינטערשטע געביידע, וואו עס וואוינען 56 פאמיליען, 250 פערזאָן. אויף טשערי סטריט איז דאָ א הויז פינף שטאָק די הויך, וואו עס וואוינען 120 פאמיליעס, 500 פערזאָן. ווען א פאמיליע האָט באוואוינט צוויי קליינע צימערען אין א פארפעס- טעטען הויז, איז זי באַטראַכט געווארען פאר א רייכער. אין א באַסטאַנער רעפאָרט ווערט דערציילט, אז אין יעדען צימער וואוינט א גאנצע פאמיליע פון עטליכע פערזאָן. אין טייל פאלען וואוינען אין איין צימער צוויי פאמיליען, און מער אויך. די באַריכטען צייגען, אז די לענדל־אָרדס, די באַלעבאָס

פון די הייזער פלענען אייננעמען אין רענט סומען וואס האָבען  
אָנגעטראָפּען פון 15 ביז 50 פראָצענט פון דער סומע וואָס  
זיי האָבען אין די הייזער אריינגעלייגט.

„דער מאָדערנער טרייד יוניאניזם“ — שרייבט פראָפּעסאָר  
קאָממינס, „פאָנט זיך אָן אין די ערשטע 50-ער יאָרען. די קלאָ-  
סיפּיצירטע ארבייטער האָבען איצט זיך גענומען צו דער אויפ-  
נאָבע צו קריגען א העכערען לוינ דורך א פערמאָנענטער און באַ-  
גרענעצטער אָרגאַניזאציע“. די ארבייטער וואָרפען איצט אוועק  
די אידעאָליסטישע שטרעבונגען פון די 40-ער יאָרען. זיי טראַכט  
טען ניט מער פון גרינדען סאָציאָליסטישע קאָלאָניעס אדער קאָ-  
אָפּעראַטיווען. זיי זוכען ניט צו לייזען די גאַנצע געזעלשאַפֿט-  
ליכע פראָגע, איבערצובויען די אָרדנונג אויף יסודות פון יושר  
און גערעכטיגקייט. זיי הויבען איצט אָן זיך צו פארנעמען מיט  
אָזוינע פראַקטישע פראָגען, ווי א מינימום לוינ, א „קלאָוד שאַפּ“,  
דיוס, סטרייכס, בענעפיטס, א. ז. וו. און נאָך עפעס: דער  
אמעריקאנער ארבייטער הויבט זיך אָן אוועקרוקען פון דעם ארביי-  
טער אימיגראַנט. דער אַמעריקאנער ארבייטער, וועלכער איז  
באַשעפֿטיגט מערסטענס ביי קוואַליפּיצירטע ארבייט, בויט פאר  
זיך יוניאנס, העכערט זיין לוינ, אין דער צייט וואָס דער אימי-  
גראַנט, וועלכער טוט די פראָסטע, שוואַרצע ארבייט, בלייבט  
הינטערשטעליג.

דאָס בויען פון די מאָדערנע יוניאנס האָט זיך אָנגעהויבען  
אין די 50-ער יאָרען. ווייט אָבער איז עס דעמאָלט ניט גע-  
נאָגען. דער קריזיס פון 1857 האָט די אָרגאַניזירטע יוניאנס  
כמעט אינגאַנצען פאַרניכטעט, און איידער די ארבייטער האָבען  
צייט געהאַט צו קומען צו זיך פון דעם קריזיס און זיך ווידער-  
נעמען בויען זייערע אָרגאַניזאציעס, איז אָנגעקומען דער בירגער-  
קריג. און די מלחמה האָט אַלץ פאַראַליוירט. ערשט מיט אַ  
פאָר צענדליג יאָר נאָך דער מלחמה איז די ארבייט פון בויען  
יוניאנס ווידער אויפגענומען געוואָרען. אָבער נישט קוקענדיג  
אויף דעם לאַנגען איבעררייס, זיינען די יוניאנס אין די 80-ער

יאָרען געגאנגען אויף דעם וועג וואָס איז פאַר זיי אָנגעצייג  
בענט געוואָרען אין די 50-ער יאָרען.

ווען די יוניאנס האָבען זיך אָנגעהויבען צו אָרגאַניזירען אין  
1850 און אין 1851, האָבען זיי די ערשטע זאך אויסגעפאַרשט  
די לאַנע פון די אַרבייטער אין דער אינדוסטריע. פּראָפעסאר  
קאָממינס ניט איבער א סך ציפערען פון יענע אויספאַרשונגען.  
פון די ציפערען זעט מען די אמת'ע עקאָנאָמישע לאַנע פון די  
בעסערע אַמעריקאַנער אַרבייטער. די לאַנע פון די אימיגראַנטען  
אַרבייטער איז געווען א סך אַן ערגערע.

אָט וואָס די אויספאַרשונגען האָבען געוויזען וועגען דעם צו-  
שטאַנד פון דעם דרוקער-פאַך אין ניו-יאָרק: באַשעפטיגט ביים  
פאַך זיינען געווען אַרום צוויי טויזענד מאַן. א זעצער האָט  
דורכשניטליך געמאַכט זיבען דאָלער א וואך. אין פינף פון די  
בעסטע דרוקערייען אין שטאָט האָבען די אַרבייטער פאַרדינט  
צוועלף-און-אַהאַלב דאָלער א וואך. זיי האָבען אָבער דארט גע-  
מוזט אַרבייטען זעכצען שעה א טאָג אונטער זייער שווערע און  
שערליכע באַדינגונגען.

די יוניאנס, וואָס האָבען זיך אָרגאַניזירט אין יענע יאָרען,  
האָבען געפאַדערט א העכערונג פון 20 ביז 25 פּראָצענט אויף  
זייער לווין. אויסער דעם, האָבען זיי געפאַדערט א געוויסע מאָס  
זיכערקייט אַז זיי וועלען קריגען זייערע שכירות. טייל באַלע-  
באַטיס פלעגען צאָלען איין מאָל א חדש אדער איין מאָל אין  
צוויי וואָכען. טייל פלעגען צאָלען מיט אַסיגנאַציעס פון געוויסע  
באַנקען אין דער וועסט. די אַסיגנאַציעס זיינען ניט ווערט געווען  
אזוי פיל ווי די אַסיגנאַציעס פון זיכערע באַנקען. און די אַרביי-  
טער האָבען פאַר דעם געלט ניט געקענט קויפֿען אזוי פיל ווי מיט  
נוטע געלט. אָט גענען די אלע איבלען און נאָך א סך אנדערע  
האָבען די יוניאנס איצט געקעמפט.

די שטימונג אין די יוניאנס איז געווען געגען מישען זיך  
אין פּאָליטיק. פּראָפעסאר קאָמאנס דערציילט, אַז ביי א מיר-  
טינג פון מאַשיניסטען אין ניו יאָרק האָט א רעדנער אפּעלירט  
צו די מיטגלידער, אַז די יוניאן זאָל זיך באַטייליגען אין פּאָלי-

טישען קאמף. האָט מען אים אויסגעפֿיפֿט. די מאַשיניסטען האָבען געשריען: „מיר ווילען ניט קיין פּאָליטיק; דאָס איז אַ מיטינג פֿון מאַשיניסטען, ניט פֿון פּאָליטיקער.“ אַ פֿרובֿ איז געמאַכט געוואָרען אַרייַנצוציען די אַרבייטער אין אַ סאָציאַליסטישער פּאַרטיי. אַ דייטשער אימיגראַנט, יאָזעף וויצענמויער, וועלכער איז אין אַמעריקע געקומען אין 1851, האָט עס דער ערשטער אָנגעהויבען. ער האָט אָרגאַניזירט אַ רעוואָלוציאָנערע געזעלשאַפט אונטער'ן נאָמען „פּראָלעטאַרישער בונד“. ער האָט צונויפגערופען קאָנפֿערענצען פֿון יוניאָנס און האָט אַנטירט זיי זאָלען אָרגאַניזירען אַ פּאָליטישע פּאַרטיי מיט דער סאָציאַליסטישער פּלאַטפֿאָרמע. אַן ענליכע טעטיגקייט האָט אָנגעפֿירט אַן אַמעריקאַנער, סעם בריגס, צווישען די אַמעריקאַנער יוניאָנס אין וואַשינגטאָן. זייערע ביידענס מי האָט אָבער ניט געבראַכט קיין רעזולטאַטען. אין 1854 איז פֿון די צוויי אָרגאַניזאַציעס קיין סימן ניט געווען.

די צען יאָר פֿון 1850 ביז 1860, זיינען געווען די שענדיגסטע צייט אין דער געשיכטע פֿון דער אַמעריקאַנער ליטעראַטור. די אַלע גרויסע שריפטשטעלער וואָס האָבען געשאפֿען די קלאַסישע אַמעריקאַנער ווערק, געלייגט דעם פֿונדאַמענט פֿאַר דער אַמעריקאַנער ליטעראַטור, זיינען דאָן געווען אין זייער רעכטער בליאָונג. די דיכטער לאַנגפֿעללאָ, בראַיענט, ווהיטיער, דער נאָוועליסט האָטאַרן, דער פּאָעט און פּיליזאָף עמערסאָן, די רעדאָקטאָרע שרייבער טהאָראָ און וואָלט ווהיטמאַן, די גרויסע היסטאָריקער בענקראַפט, פּרעסקאָט, מאַטלי און הילדערע — זיי אַלע האָבען דעמאָלט געשאפֿען זייערע בעסטע ווערק. בלויז צוויי אויסנאַמען דארפֿען דערמאָנט ווערען: דער דיכטער פּאָ, איינער פֿון די גאָר גרויסע קלאַסיקער, איז געשטאַרבֿען אין 1849, און דער גרויסער שרייבער פֿון היסטאָרישע נאָוועלען, פּענימאַר קופּער, איז געשטאַרבֿען אין 1851. די דאָזיגע צוויי האָבען זייער ליטעראַרישע אַרבייט געהאַט פּאַרענדיגט פֿונקט דעמאָלט, ווען די נאָלדענע עפּאָכע פֿון דער אַמעריקאַנער ליטעראַטור האָט זיך אָנגעהויבען. דער גרויסער הומאַריסט און שריפטשטעלער

וואשינגטאן אוירוינג האט שוין אויך דעמאלט געהאט די מערסטע פארענדיגט זיין בעסטע ארכייט. ער האט אבער נאך א סך געשאפען אין די 50-ער יארען.

די ליטערארישע אויפבליאונג איז געווען א צייכען פון דער צייט. די צען יאָר, פון 1850 ביז 1860, האָבען זיך אויסגעצייכנט מיט אינטעלעקטועלער טעטיגקייט אויף פארשידענע געביטען. פראפעסאָר סמיט שרייבט: „רעוואָלוציאָנערער ראדיקאַל ליום האָט געהערשט אויף אלע פעלדער: אין רעליגיע, פאָליטיק און מאָראַל. אין יענע צען יאָר האָט זיך מער גערודערט ווי ווען עס איז פריער אָדער שפעטער. דער סאָציאַליזם פון די פריערדיגע יארען האָט באַוויזען סמנים פון שוואַכקייט. די מערסטע עקספערמענטען מיט קאָמונעס האָבען צוזאַמענגעבראָכען, אָבער אויף זייער פלאַץ איז איצט געקומען דער נייער רעוואָלוציאָנערער סאָציאַליזם פון אייראָפּע, געגרינדעט דורך דייטשע אימיגראַנטען. מער כאַראַקטעריסטיש פון דער צייט איז געווען די אַגיטאַציע פאר אַבסאָלוטער פערזענליכער אומאָפהענגיקייט און פרייהייט פון וועלכען עס איז צוים פאר דעם מוח אדער פאר דעם קערפער. די אַגיטאַציע האָבען אָנגעפירט אינדווידוואַליסמען. זיי האָבען זייער געדאַנק פון אַבסאָלוטער פרייהייט דערפירט ביז'ן פונקט פון פולשטענדיגען אַנאַרכיזם.“

זייער אַגרעסיוו איז אין יענע יאָרען געווען די רעפאָרם באַוועגונג פאר פרויען־רעכט און פרויען־שטימערעכט. „א צאָל פרויען“ — שרייבט פראפעסאָר סמיט — „האָבען געאַרכייט ענטיטויאסטיש צו באַפרייען זייער געשלעכט, און זיי האָבען געמאַכט דעם אָנפאַנג מיט זיך אליין. זיי האָבען געזוכט אריינצוטערעטען אין אַזוינע פראפעסיעס ווי יוריספרודענץ, מעדיציע און די קירכע, וועלכע זיינען דעמאלט געווען פארשלאָסען פאר פרויען. טייל זיינען גענאנגען נאָך ווייטער: זיי האָבען גענומען שערען די האָר און טראָגען אַזוינע קאָסטיומען ווי מענער.“ געוויסע מענער האָבען דער באַוועגונג געהאָלפּען. די באַוועגונג האָט גע־האַט א געוויסע צאָל עקסטרעמיסטען, וועלכע האָבען, אין נאָך מען פון אַבסאָלוטער גלייכהייט און פרייהייט פאר פרויען, אַגי-



טירט פאר פרייער ליבע. די אניטאציע האָט, פארשטייט זיך, אַרויסגערופען אַ גרויסען טומעל צווישען די מאַסען, וועלכע זיינען אין די דאָזיגע ענינים געווען זייער קאָנסערוואַטיוו. אין 1858 האָט פאַסירט אַ פאַל, וועלכער האָט אויפגעשטורעמט די גאנצע פרעסע. אין דעם שטעטל ראָטלאַנד, ווערמאָנט, איז אָפגעהאַלטען געוואָרען אַ קאָנווענשאָן, אין וועלכער אַלערליי רע־פּאָרמערס האָבען זיך באַטייליגט. דאָרט זיינען געווען אַבאָ־לישאַניסטען, ספּיריטואַליסטען, אַגראַריע־פּאַרמער, פּרויען־רעכט־לער און אַנדערע. איינע פון די רעדנערינס ביי דער קאָנווענ־שאַן איז געווען אַ שיינע, סימפּאַטישע פּרוי, וועלכע האָט אין אַ רעדע אויפגעקלערט דעם געדאַנק פון פּרייער ליבע און אויס־געדריקט די מיינונג, אַז דער געדאַנק איז אַ גוטער. די אַנ־וועזענע האָבען די רעדע ווארים באַגריסס. גלייך האָבען די צייטונגען צופּוויקט די נייעס, אַז די גאנצע קאָנווענשאָן איז באַשטאַנען פון פּרייע־ליבעניקעס און אַז די אניטאציע פאר פּרייע ליבע איז געווען דער איינציגער ציל פון דער קאָנווענ־שאַן. אַ סך פון די דעלעגאַטען האָבען געפונען פאר נויטיג צו פארעפנטליכען בריף אין דער פרעסע און אָפלייקענען אַז זיי האָבען געשטיצט אָדער אַז זיי שטיצען פּרייע ליבע.

די מאַכט פון דער קירכע איז נאָך אין יענע יאָרען געווען אומגעהייער שטאַרק. „וואו איר פאַרשט ניט“ — שרייבט ראודס — „אין דער פּאָליטיק, אין דער מאַראַל, אין דעם סאָציאַלען לעבען, געפינט איר דעם שלאָגענדען פאַקט, אַז דער עולם איז געווען פרום און אַז די קירכע האָט געהאַט אַ גוואַלדיגען איינ־פלוס“. דאָס האָט מיטגעבראַכט, אַז דער עולם האָט זיך אַפֿ־געגעבען ווייניג מיט פאַרוויילונגען. אין פּרט פון עפענטליכע פאַרוויילונגען איז ניו יארק געווען די ליבעראַלסטע שטאַט. פונ־דעסטוועגען האָט אַ פּראָפּעסאר פון „ניו יארק יוניווערסיטי“ דערקלערט, אַז ווען ער וואָלט געגאנגען צו אָפּט אין טעאַטער, וואָלט ער געשטאַנען אין געפאַר צו פאַרלירען זיין שטעלע. זונ־טאָג איז נאָך דעמאָלט געווען אַזוי הייליג ווי אין די אַלטע צייטען. ראודס ברענגט אַלס באַווייז דעם פאַל מיט די טראַמ־

ווייזן, וואס זיינען דעמאלט אויפגעבויט געווארען אין ברוקלין. עס האט זיך אויפגעהויבען די פראגע צי די טראמוויען זאלען לויפען זונטאג. די שטאט בעאמטע האבען ערלויבט דער קאמפאניע דאס צו טאן. דאן איז א צייטונג ארויס מיט אן אטאקע אויף די שטאט בעאמטע, און דערקלערט, אז אויב די טראמוויען וועלען לויפען זונטאג, וועט די שטאט דעמאָנאָליזירט ווערען. די צייטונג האט אויפגעפאָדערט די דירעקטארען פון דער קאמפאניע, אין נאָמען פון דער קריסטליכער רעליגיע, זיי זאלען ניט פארשוועכען דעם הייליגען זונטאג. די דירעקטארען האָבען מיט אַכט שטימען געגען פיר געפאָלגט דער צייטונג און די טראמוויען זיינען זונטאג ניט געפאָרען. ראודס ברענגט א ציטאט טע פון א צייטונג, וועלכע האט אטאקירט די „סאראטאגא-באן קאמפאניע“ דערפאר וואס זי האט ניט אָפגעשטעלט דעם באן אום זונטאג. אין דער ציטאטע ווערט געזאָגט: „איך האָב געזען פרויען פאָרענדיג אין באן, אריינפאָרענדיג אין סאראטאגא אין מיטען זונטאג. פרויען פאָרען עפענטליך זונטאג! עס איז פאראן אין דעם עטוואס שוידערליכעם. בלויז די סאמע נידעריגסטע פון דעם פרויען-געשלעכט קענען אזוי נידעריג פאלען.“

אין 1858 איז פאָרגעקומען די „גרויע דערוואַכונג“, א כוואליע פון רעליגיעזען פאנאטיום האט זיך פלוצלונג פארשפרייט איבערען גאנצען לאַנד. (אזוינע „דערוואַכונגען“ זיינען אין אַמע-ריקע פאָרגעקומען פון צייט צו צייט. געוויינליך פלעגען זיי אָנסר מען נאָך א שווערען קריזיס. די „גרויסע דערוואַכונג“ פון 1858 איז געווען דער רעזולטאט פון דעם פאניק פון 1857. די עקאָנאָמישע צרות, הונגער און נויט האָבען געוויירקט פסיכאָלאָגיש אז די מענשען זאלען זיך פלוצלונג א קער טאן צו גאָט.) די „דער-וואַכונג“ איז באשטאנען אין דעם, וואָס איבעראַל, אין שטעט און שטעטלאַך, האָבען זיך באוויזען גלחים, וועלכע האָבען געהאַלטען פייערדיגע מוסר-דרשות. דער עולם איז געקומען מאַסענווייז, און נאָכדעם ווי זיי האָבען זיך צוגעהערט צו די דרשות, האָבען א סך פון די צוהערער גענומען אויף זיך פון איצט אָן און ווייטער צו זיין פרום. די בעל-תשובה'ס האָבען אויסגעשריען הויך פאר'ן

עולם זייערע פריערדיגע זינד און זייער איצטיגע חרטה, און דער גלח פלעגט זיי צוגעבען מוט. און דער גאנצער עולם פלעגט תפילה טאן. דאס פלעגט אריינברענגען די מאסע פארוואמעלטע אין א רעליגיעזען עקסטאז, וועלכער פלעגט זיך אויסדריקען אין ווילדע, משוגענע סצענעס און האוואיעס און אין געשרייען.

ראודס דערציילט, אז אפילו ניו יארק, וואו דער עולם איז געווען מעהר פאראינטערעסירט אין מאטעריעלע זאכען, איז אָנגעד־שטעקט געוואָרען פון דער רעליגיעזער כוואליע. יעדען טאָג זיינען אָפּגעהאַלטען געוואָרען צענדליגע רעליגיעזע אסיפות אין פאר־שיידענע טיילען פון שטאָט. אין דער פלימוט קירכע אין ברוקלין זיינען איין מאָל אויפגענומען געוואָרען 190 בעל־תשובה'ס. דער גרויסער עולם האָט זיך פון באַגייסטערונג אויפגעהויבען פון די פלעצער און גענומען זינגען שבחים צו גאָט פאר דעם חסד וואָס ער האָט באַוווּזען די זינדיגע. די בעל־תשובה'ס זיינען געווען מענשען, וואָס זיינען געווען פארבונדען מיט אַזעלכע פלעצער ווי די סאַלונען און די טעאַטערס.

דאָך זיינען געווען ראדיקאלע באַוועגונגען אויך אין רעליגיע. עס זיינען געווען ראדיקאלע גלחים, וואָס האָבען געפרעדיגט ליבעראַלע רעפארמען אין זייערע קירכעס. עס זיינען אויך געווען פאָרטגעשריטענע מענשען, וואָס האָבען אָפּען געפרעדיגט דעם פרייען געדאַנק. איינער פון די חשוב'סטע פערזענליכקייטען אין די באַוועגונגען געגען דער אלטער פֿורטיטאנישער קירכע איז געווען טעאָדאָר פארקער, וועלכער איז אויך געווען אַ פייערדיגער אַבאָלישאַניסט. אין דעם פרט איז פארקער ניט געווען קיין אויס־נאָם. די פארשיידענע רעפארם־באַוועגונגען אין יענער צייט האָבען זיך אויסגעמישט איינע מיט די אנדערע. דער וואָס איז געווען טעטיג אין איינער פון די באַוועגונגען האָט אָפּט מיטגע־האַלפּען די איבעריגע. דער וואָס איז, צום ביישפּיל, געווען אַן אַבאָלישאַניסט, איז כמעט שטענדיג געווען אַן אָנהענגער פון פרויען־רעכט, פון ליבעראַליזם און ראדיקאַליזם אין דער קירכע, פון פּראָהיבישאַן, א. א. וו.

דאָס לאַנד איז איצט געווען אַ סך רייכער. די גרויסע

אונטערנעמונגען, די באנען, טעלעגראף, שיף-ליניעס, האָבען גע-  
שאַפען אַ רייכען קלאַס. עס האָבען זיך ענטוויקעלט רייכע זומער  
און ווינטער-פלעצער, וואו די אויפגעקומענע גבירים האָבען פאַר-  
בראַכט זייער צייט אין פאַרגעניגען און לוקסוס. אין די גרויסע  
שטעט וואו די מאסען האָבען געוואוינט האָבען אָבער נאָך  
געפעלט אַפילו די געוויינליכע באַקוועמליכקייטען. דער ברוק איז  
געווען צודרייט, די גאסען זיינען געווען טונקעל, די וואַסער-  
לייטונג אַ שלעכטע. אין די 50-ער יאָהרען האָט מען שוין אָבער  
אָנגעהויבען צו בויען טראַמוויען.

אין די צעהן יאָהר איז פאַרגעקומען אַ גרויסע ענדערונג אין  
די געפיהלען פון די מאַסען בנוגע שקלאַפּעריי און די שקלאַפּען  
אייגענטימער אין דער סאָט. „אין 1850“ — שרייבט פראַפּע-  
סאָר סמיט — האָט די גרויסע מאַיאריטעט פון די בירגער אין  
דער נאָרטה ניט געוואָלט דערלאָזען, אַז זייער פיינטשאַפט צו  
שקלאַפּעריי זאָל ווירקען אויף זייערע געפיהלען צו די ווייסע אין  
דער סאָט. זיי האָבען געזוכט דורכצוקומען מיט דער סאָט  
אויף אַ פריינדליכען אופן, דורך פשרות. אין 1860 איז די נאָרט  
געווען פיינדליך געשטימט צו דער שקלאַפּישער סאָט. די מאַסען  
אין דער נאָרט האָבען איצט גענומען פילען, אַז דער שקלאַפּען-  
אייגענטימער אין דער סאָט איז אַ גרויזאָמער מענש, אַ גרויס-  
האַלטער און אַ מענש אויף וועמענס וואָרט מען קען זיך ניט פאַר-  
לאָזען. אין 1860 זיינען אין די נאָרט שוין כמעט ניט געווען  
אַזוינע, וואָס האָבען פאַרטיידיגט שקלאַפּעריי. אַ סך אין דער  
נאָרט האָבען שוין איצט געגלויבט און אָפּען געזאָגט, אַז דער  
קאָמפּאָ איבער שקלאַפּעריי וועט אָנהאַלטען ביז וואַנען שקלאַפּעריי  
וועט אינגאַנצען אויסגעראַטען ווערען. איצט האָבען אַזוינע פאָלי-  
טישע פירער ווי לינקאָלן און סיאָרד פאַרטיידיגט דעם דאָזיגען  
געדאַנק. זיי וואָלטען עס ניט געוואָנט צו טאָן מיט צען יאָר  
פריער. דאָס הייסט ניט, אַז לינקאָלן אָדער סיאָרד זיינען איצט  
געוואָרען אַבאָלישאַניסטען. זיי זיינען זיך פאנאנדערנגאנגען מיט  
גערסיכאָנען און מיט פיליפס'ען אין דער מעטאָדע ווי אַזוי שקלאַ-  
פּעריי זאָל באַקעמפט ווערען. לינקאָלן און זיינע רעפּובליקאַנישע

אָנהענגער האָבען געלויבט, אז דאָס דארף געטאָן ווערען אויף אַ שטרענגען, געזעצליכען אופן, אז די נאָרט דארף זיך ניט מישען אין דער סאָט; דארטען דארף שקלאַפּעריי איבערנעלאָזען ווערען צו די דאָרטיגע איינוואוינער. געריסאָן און פיליפּס האָבען גע'טענה'ט, אז עס איז די פליכט פון יעדען מענשען צו באַקעמפּען שקלאַפּעריי וואו זי געפינט זיך, און אז עס איז אַ פאַרברעכען צו פאַלגען די געזעצען וואָס דער קאָנגרעס מאַכט לטובת שקלאַפּעריי.

די אַניטאַציע פון די אַבאָלישאָניסטען האָט אָבער געהאַט אַ גרויסע ווירקונג. זיי צו פאַרדאַנקען האָט זיך אַנטוויקעלט די אונטער־אירדישע באָן, אַרויסצושמוגלען געגער־שקלאַפּען קיין קענעדע. אַ דאנק זייער אַניטאַציע האָבען די בירגער פון דער נאָרט אין אַ סך פאַלען עפענטליך געהאַלפּען געגער־שקלאַפּען צו אַנטלויפּען. זיי צו פאַרדאַנקען האָבען אַ סך שטאַמען דורכגעפירט געזעצען וואָס האָבען געמאַכט אונמעגליך פאַר די פּעדראַלע בעאַמטע צו כאַפּען אַנטלאַפּענע שקלאַפּען אין דער נאָרט. איין געזעץ האָט פאַרבאָטען צו באַנוצען די שטאַטישע געפּענגנישען צו פאַרשפּאַרען געכאַפּטע שקלאַפּען. אַ צווייטער געזעץ האָט פאַרבאָטען די בעאַמטע פון די שטאַטען צו העלפּען כאַפּען אַנטלאַפּענע שקלאַפּען. אַ דריטער געזעץ האָט געהייסען, אז ווען אַן אַנטלאַפּענער שקלאַפּע ווערט געכאַפּט, האָט ער אַ רעכט צו פאַדערען אַ דזשורי־פּראָצעס, און אז דער שטאַט דארף אים פאַר־וואַרען מיט אַן אַדוואָקאַט. אָט די, און ענליכע געזעצען האָבען מעגליך געמאַכט פאַר די אַנטלאַפּענע שקלאַפּען זיך אויסצוריינען פון די הענט פון זייערע באַלעבאַטים אפילו נאָכדעם ווי מען האָט זיי געכאַפּט.

אין דער סאָט איז דאָס לעבען געווען אונגעפער דאָס זעלבע ווי אין 18טען יאָרהונדערט. אַלץ האָט געטראָגען דעם טאָן פון דער הויכער קאַטאָן־אַריסטאָקראַטיע; דער קליין הייפּלע פון רייכע שקלאַפּען־האַלטער האָבען געהערשט פּאָליטיש און געזעל־שאַפטליך. אַלץ האָט זיך געבויגען פאַר זיי. די שקלאַפּען אַריסטאָקראַטען צווישען זיך זיינען געווען דעמאָקראַטיש. פאַר

אן אויפגעקומענעם שקלאפען-האלטער און פלאנטאטאָר איז ניט שווער געווען אַריינצוטערעטען אין די הויכע קרייזען. אָבער די צאָל פון אַזוינע אויפגעקומענע איז ניט געווען גרויס.

„דער אַריסטאָקראַטישער קאָטאָן פלאַנטאטאָר אין דער סאַוט איז געווען פאראינטערעסירט אין עטליכע זאכען: קאטאן, נעגערס, זיין פאמיליע, די אינטערעסען פון זיין נאכבאָרשאַפט און פאָליטיק“ — שרייבט פראַפעסאָר סמיט. „זייער אַ קליינע צאָל פון זיי האָט זיך אינטערעסירט מיט בילדונג, מיט קולטור.“ דער אַריסטאָקראַט פון דער סאַוט איז געווען אַ „רושענטעלמען“ אין זיינע פערזענליכע באַציהונגען. דאָס וואָרט „רושענטעלמען“ האָט אין דער סאַוט געהאט די פאַלגענדע באַדייטונג: גאלאנט-קייט צו פרויען, העפליכקייט צו נידעריגערע מענשען, גאסטי-פריינדליכקייט און ברייט-הערציגקייט צו פריינט, אונדערשראָקענע קייט און האָנאָר. דער לעצטער פונקט פאָדערט אַן ערקלערונג. דער „רושענטעלמען“ פון דער סאַוט איז געווען זייער סענסיטיוו. ווען אימער האָט אָנגערירט זיין פערזענליכען כבוד אָדער דעם כבוד פון זיין פאמיליע, האָט ער עס געהאַלטען פאַר זיין פליכט צו פאַרטיידיגען דעם האָנאָר מיט געווער אין די הענט. אין דער סאַוט האָט נאָך דעמאָלט געהערשט דער אַלטער מנהג פון דעם דועל. אויב דער געגנער האָט זיך אַנטזאָגט צו דועלירען, האָט דער באַליידיגטער געהאַלטען פאַר זיין פליכט אים צו באַשטראַפען מיט אַ קערפערליכער אַטאַקע. „מערדערליכע וואַרנונגען און שימפּע-רייען“ — שרייבט פראַפעסאָר סמיט — „זיינען געווען אַ גע-וויינליכע טעגליכע פאַסירונג אין דער סאַוט. די נאָרט האָט אויף דעם געקוקט מיט אַ שוידער. ווען אַן אַריסטאָקראַט פון דער סאַוט פלעגט אַרויסרופען איינעם פון דער נאָרט אויף אַ דועל און יענער פלעגט זיך אַנטזאָגען צו דועלירען, פלעגט די סאַוט אים באַ-טראַכטען פאַר אַ טרום, פאַר אַ מענשען אָן ווירדע און שטאַלץ; און פאַרקערט, אין דער נאָרט פלעגט מען באַטראַכטען די געוואָלט טאַטען פון דער געזעלשאַפט אין דער סאַוט אַלס אַ צייכען פון ברומאַליטעט. צו דער זעלבער צייט אָבער איז דאָס הויז-לעבען פון די אַריסטאָקראַטען אין דער סאַוט געווען איידעל און שיין,

פול מיט צערטליכקייט און העפליכקייט, וואָס איז געווען אומד באַגרייפליך פאַר די מענשען אין דער נאָרט.

פון די אַלע רעפּאָרס-באַוועגונגען מיט וועלכע די נאָרט האָט געקאַכט איז אין דער סאַט כמעט קיין סימן ניט געווען. דאָרטען האָט מען ניט געהערט פון קיין ראַדיקאַליזם אין רעליגיע, פון קיינע קאָמונעס, קיין פרויען באַוועגונגען, פון אַבאָלישאָניסטען איז דאָך אָפּגערעדט. די פרעסע פון דער סאַט האָט דערמיט שטאַלצירט. אַ צייטונג אין ריטשמאַנד, ווירדזשיניאַ, האָט אין 1856 געשריבען: „אין דער נאָרט האָט יעדעס שטעטל זיין צייטונג און זיין זאַל פאַר לעקציעס, און יעדער רעדאַקטאָר און יעדער לעקטאָר רופט מען זאָל דיסקוטירען די אָנגענומענע דאָגמען פון דער רעליגיע. מיט פּופציג יאָר צוריק איז די נאָרט געווען קאָנסערוואַטיוו. דעמאָלט איז געווען גוט פאַר אונז צו שיקען אונזער יוגענט אין די קאַלעדזשעס פון דער נאָרט. איצטער איז די נאָרט אַ לאַנד פון אַפיקורסות און אבערגלויבען, און מען קען איר מער ניט אָנפערטרויען מיט דער בילדונג פון אונזערע זין און טעכטער.“

אין דער צייט וואָס אין דער נאָרט איז פאַרגעקומען אַ ליטע-ראַרישע אויפֿלעבונג איז די סאַט געווען ליטעראַריש טויט. מיט דער אויסנאַם פון איין איינציגען שריפטשטעלער, וויליאַם גילמאַר סימס, האָט די סאַט אין יענע יאָרען ניט אַרויסגעגעבען קיין איינציגען באַדייטענדען שרייבער. עס איז אין דער סאַט אונז מעגליך געווען אַרויסצוגעבען אַ זשורנאַל, ווייל עס זיינען דאָרטען ניט געווען ניט קיין שרייבער און ניט קיין לעזער. די פרעסע אין דער סאַט האָט זיך געהאַלטען אין באַקלאָגען, אַז די שולען זיינען געצוואונגען צו באַנוצען זיך מיט די לערענדיכער וואָס ווערען געשריבען אין דער נאָרט. זיי האָבען געשריען, אַז די ביכער וואָס קומען פון דער נאָרט אַנטהאַלטען בלבולים אויף דער סאַט און זיינען פול מיט אַפיקורסות. אָבער די געשרייען האָבען ניט געהאַלפֿען. קיין אייגענע ביכער האָט די סאַט ניט געהאַט. „אין יענע יאָרען איז איין באַדייטענדע ענדערונג פאַרגע-קומען אין דער סאַט“ — שרייבט פּראָפּעסאָר סמיט. — „עס

האָט זיך דאָרטען אומגעהויער פארשטאַרקט דאָס געפיל, אַז די שטאַטען פון דער סאַט האָבען בשותפות'ע אינטערעסען און אידעאַלען; אַז זיי זיינען אַלע פאַרבונדען דורך דער אינסטיטוט ציע פון שקלאַפּעריי. די איינוואוינער פון דער סאַט האָבען גענומען פילען אַז זיי געהערען צו אַ באַזונדער לאַנד. זייער פאַטריי אַטיזם צו דער סאַט האָט איבערשטיגען זייער טרייהייט צו די פאַראייניגטע שטאַטען. זיי האָבען תמיד פאַרגליכען די סאַט מיט דער נאָרט און אָנגעוויזען אַז די סאַט שטייט גייסטיג העכער. די נאָרט איז נאָר פאַרטאָן אין מאַכען געלט, האָבען זיי גע'טענה'ט. די סאַט האָט אַ נשמה, האָנאָר, אמת'ע איידעלקייט."

אַבער נישט קוקענדיג אויף דער באַרימער, האָט די סאַט געפילט אַז זי איז עקאָנאָמיש אַרעם אין פאַרגלייך מיט דער נאָרט. די פירער פון דער סאַט האָבען געזען, אַז די נאָרט ענטוויקעלט זיך, בשעת די סאַט שטייט אויף איין אָרט, און זיי האָבען גענומען זוכען עצות. אין די 50-ער יאָרען האָבען די שטאַטען פון דער סאַט פאַררופען קאָנווענשאַנס, צו באַטראַכטען די דאָזיגע פראגען. מען האָט דאָרט גערעדט וועגען בויען באַנען, וועגען בויען שיפען, וועגען צוקריגען נייע טעריטאָריע. עס איז דאָרטען אַפילו דיסקוטירט געוואָרען די מעגליכקייט, אַז מען זאָל ווירקען אויפ'ן קאָנגרעס, ער זאָל ערלויבען ווידער אַריינצופירען נעגער שקלאַפּען פון אַפריקע. דער פרייז פון נעגערס איז דעמאָלט געווען הויך. האָבען די פלאַנטאַטאָרס גע'טענה'ט, אַז דאָס איז איינע פון די סבות וואָרום די סאַט איז עקאָנאָמיש הינטער-שטעליג. זאָל מען אַריינפירען נייע שקלאַפּען, וועט דער פרייז פאַלען, און עס וועט מעגליך זיין צו באַשעפטיגען מער שקלאַפּען אויף די פערלדער.

פאַרשטייט זיך, אַז דער קאָנגרעס האָט די פאָדערונג ניט נאָכגעגעבען. אַבער עס האָט זיך ענטוויקעלט אַ גרויסע שמוגלעריי פון שקלאַפּען. צענדליגע שיפען האָבען געשמוגעלט אין דער סאַט נעגער פון אַפריקע. די וואַשינגטאָנער רעגירונג האָט זיך געמאַכט ניט-וויסענדיג.

די סאַט האָט איצט פאַרטיידיגט שקלאַפּעריי ווי אַ גערעכטע



און נויטיגע אינסטיטוציע. שקלאפעריי מוז און וועט אייביג עקזיסטירען, — האָבען זיי גע'טענה'ט, ווייל אזוי וויל גאָט און אזוי וויל די נאטור. די סאט האָט געפילט, אז דערמיט וואָס שקלאפעריי ווערט אטאקירט אין דער נאָרט, ווערט באַגאנגען אַן עולה ניט בלויז געגען דער סאט, נאָר געגען דער מענשהייט, געגען גאָט אליין. די סאט האָט אָנגעהויבען צו קוקען אויף דער נאָרט ווי אויף אַ שונא און אַ גאָט־לעסטערער.

### קאפיטעל 30.

## דער וואל קאמף פון 1860.

דאס גענויע יאָר וואָס איז פאַרלאָפּען צווישען דער הינ-  
ריכטונג פון דזשאָן בראַון און דער דערוויילונג פון אייבערעם  
לינקאָלן פאַר פרעזידענט איז געווען אַ נערווען יאָר. די שקלאַפּען-  
אַריסטאָקראַטיע אין דער סאַט האָט געברענגט מיט אַ ווילדען  
צאָרן אויף דער נאָרט, און האָט אויסגענוצט יעדע געלעגענהייט  
צו סטראַשען די נאָרט אַז זי וועט זיך אָפּרייסען פון דער רעגיר-  
ונג; אַז זי וועט צושטערען די „יוניאָן“ (די פאַראייניגטע  
שטאַטען). זי האָט אויך אָנגענומען פאַרשיידענע מיטלען אָפּצו-  
רעכענען זיך מיט דער נאָרט, איר צו שעדיגען עקאָנאָמיש, איר צו  
באַליידיגען. די אַטמאָספּערע אין לאַנד איז געווען געדיכט מיט'ן  
שרעק פאַר אַן אָנקומענדער, אונפאַרמיידליכער געפאַר. און וואָס  
נענטער עס האָבען זיך אָנגערוקט די פרעזידענטיוואַלען, אַלץ  
שווערער און אָנגעלאָדענער איז געוואָרען די לופט.

די נייע זיצונג פון קאָנגרעס האָט זיך געעפּענט דריי טעג נאָך  
דער הינריכטונג פון דזשאָן בראַון, און גלייך האָט דאָרט אויס-  
געבראַכען אַ פייערדיגע, שטורמדיגע דעבאַטע איבער שקלאַפּעריי.  
דער קאמף איז אַרויסגעקומען איבער דער דערוויילונג פון אַ פּאָר-  
זיצער (ספיקער). קיינער פון די פאַרטייען האָט ניט געהאַט קיין  
מאַיאָריטעט אין „הויז“. דערצו זיינען די פאַרטייען גופא געווען  
צוטיילט אין פּראָפּאָזיציעס. עס זיינען לכתחילה געלאָפּען פאַר'ן אַמט  
צוויי רעפּובליקאַנער, צוויי דעמאָקראַטען און איינער פון דער  
„אַמעריקען פאַרטיי“. דער שטאַרקערער, דער רעפּובליקאַנישער  
קאָנדידאַט, איז געווען קאָנגרעסמאַן דזשאָן שערמאַן פון אַהיאָ.  
נאָכדעם ווי עס איז אָנגאַנסירט געוואָרען דער רעזולטאַט פון דעם

ערשטען באלאט, האט קאנגרעסמאן קלארק פון מיזורי געמאכט א פארשלאג, אז שערמאן'ס נאמען זאל צוריקגעצויגען ווערען און אז ער זאל ניט טארען לויפען פאר דעם אמט דערפאר, וואס ער האט רעקאמענדירט די בירגער פון לאנד זיי זאלען לעזען א געוויס בוך מיט'ן נאמען „דער אַנקומענדיגער קריזיס“. („אימפענדינג קריזיס“).

דאס בוך איז מיט צוויי יאָר פריער דערשינען אונטער'ן פסעוודאָנאָם: „אן אַרימער ווייסער פון נאָרט-קאראליינא“. דער נאָמען פון שרייבער איז געווען הינטאן ראָללען העלפער. דער ציל פון דעם ווערק איז געווען צו איבערצייגען די אַרימע איינ-וואוינער פון דער סאוט, די ווייסע וואָס האָבען קיין שקלאפען ניט געהאט און וואָס האָבען געלעבט אין גרויס אַרימקייט, אז פאר זיי וואָלט געווען אַ גליק ווען שקלאפעריי וואָלט אָפגעשאפט גע-וואָרען. ער האָט באַוויזען מיט ציפערען און מיט ציטאטען פון אָנגעזעענע פערזאָנען, אז די סאוט קען זיך ניט אַנטוויקלען עקאָ-נאָמיש כל זמן דאָרט הערשט שקלאפעריי. זאָל שקלאפעריי אָפגע-שאפט ווערען, און די סאוט וועט אויפבליען פונקט ווי די נאָרט, האָט ער געשריבען, ער האָט אויך פארדאמט שקלאפעריי אַלס אונמאָראַליש, אַלס אַ פארברעכען געגען גאָט און געגען מענשען.

דאָס בוך איז שטארק געפעלען געוואָרען די פירער פון די רעפובליקאנער אין דער נאָרט, און עס איז פאָרגעשלאָגען געוואָרען אַ פלאַן, אז די רעפובליקאנישע פארטיי זאָל זאמלען אַ פאָנד פון 16 טויזענד דאָלאַר, אָפצודרוקען אַ גרויסע צאָל קאפיעס פון דעם ווערק און זיי פארשפרייטען אין די צווייפעהאפטע שטאטען וואָס ליגען לעבען דער סאוט. די רעפובליקאנישע פירער האָבען געגלויבט, אז דאָס וועט זיי העלפען קריגען שטימען אין יענע שטאטען אין די נעקסטע פרעזידענט וואַלען. אויפ'ן אויפרוה פאר'ן פאָנד האָבען זיך אונטערגעשריבען עטליכע צענדליג קאנגרעסליט. שערמאן איז געווען איינער פון זיי. קאנגרעסמאן קלארק האָט דערקלערט, אז דאָס בוך איז אַ פארראט געגען דער סאוט און געגען גאנצען לאַנד, און אז יעדער איינער וואָס רע-קאמענדירט אזא בוך איז אַ פאררעטער. קאנגרעסמאן מילמאן

פון ווירדזשיניא, וועלכער האט געשטיצט קלארק'ס פארשלאג, האט אין זיין רעדע געזאגט: „א מענש וואס גיט זיין איינפלוס צו פארשפרייטען אזוינע שריפטען איז גיט נאך גיט פאסיג צו זיין פארזיצער אין קאנגרעס, נאך ער דארף אינגאנצען גיט לעבען אויף דער וועלט.“

די דעבאטע האט אָנגעהאלטען מאָנאטען לאַנג. קאָנגרעס־לייט האָבען זיך געוואָרפען שלאָגען איינע די אנדערע. אין זייערע רעדעס האָבען די קאָנגרעס־לייט פון דער סאָט אָבער און ווידער דערקלערט, אז אויב עס וועט דערוויילט ווערען א רעפובליקאני־שער פרעזידענט, וועט די סאָט אַרויסטרעטען פון די פאר־אייניגטע שטאטען. סענאטאָר סיוואַרד, וועלכער איז דעמאָלט באַטראַכט געוואָרען אַלס דער וויכטיגסטער פירער פון דער רע־פובליקאנישער פארטיי, איז פארדאמט געוואָרען אַלס פאררעטער. זיי האָבען אים באַשולדיגט אז ער האָט געהאָלפֿען דזשאַן בראַונ'ס אויפשטאנד. דער קאמף איבער דעם פארזיצער האָט אָנגעהאלטען נאָענט צו צוויי מאָנאטען. לסוף האָט זיך שערמאן צוריקגעצויגען. די רעפובליקאנער האָבען אַרויסגעשטעלט אַן אנדער קאנדידאט, און יענער איז אויסגעקליבען געוואָרען.

די שטימונג אין דער סאָט קען לייכט געאורטיילט ווערען פון די פאלגענדע עטליכע פאקטען: די לעדזשיסלאַטיוו פון שטאַט אַרקענסאַ, האָט דורכגעפירט א געזעץ, אז די פרייע נעגערס וואָס וואוינען אין דער שטאַט האָבען איינע פון צוויי ברירות: ענטוועדער פארלאָזען דעם שטאַט אָדער ווערען שקלאַפֿען. א סך פון די נעגער האָבען אָנגענומען די צווייטע ברירה. די איבעריגע זיינען אַנטלאָפֿען. זיי האָבען געמוזט אַרויס פאר דעם ערשטען יאָנואַר 1860.

אין דער סאָט האָט זיך איצט אָנגעפאנגען א באַוועגונג צו באַקאָמירען די נאָרט. אין א סך פלעצער זיינען פאררופען גע־וואָרען פארזאמלונגען, ביי וועלכע דער באַיקאָט איז אַנטוירט גע־וואָרען. אין וועסט מאַרלאַנד קאָנטעי, ווירדזשיניא, האָבען די איינוואוינער באַשלאָסען גיט צו פאָרען אין די נאָרט, קיינעם דאָרט גיט באַזוכען, אפילו אייגענע פריינט גיט; גיט צו

האנדלען מיט סוחרים אין יענע שטאטען וואו שקלאפעריי איז פארבאטען, ניט צו דינגען קיין ארבייטער וואס קומען פון דער נאָרט, און ארויסשיקען אלע וואס קומען אין דער סאט פאר קויפן ביכער, זשורנאלען און צייטונגען פון דער נאָרט, אָדער אזוינע מענשען, אויף וועמען עס איז דא א חשד אז זיי זיינען געגען שקלאפעריי. אין דעצעמבער זיינען אין וואשינגטאָן אָנגעקור מען 32 אָגענטען פון ניו יאָרקער און באַסטאָנער פירמעס און אָפּגעגעבן א באַריכט, אז אין דער סאט איז דער צאָרן געגען דער נאָרט אזוי גרויס, אז זיי האָבען געמוזט אויפגעבען זייערע געשעפטען דאָרטען. ערף אַנדערע אָגענטען פון פירמעס אין דער נאָרט האָבען באַריכטעט אז ווען זיי זיינען געקומען אין ווירדזשייניאַ פארקויפן זייער סחורה, האָבען קאָמיטעס זיי באַגעגענט אויף דער באַן-סטאַנציע און זיי באַפוילען גלייך צו פאָרען צוריק. יונגעלייט פון דער סאט וואָס האָבען געשטודירט אין אוניווערזיטעטען פון דער נאָרט האָבען פארלאָזען זייערע קורסען אין מיטען און זיינען אַוועקגעפאָרען אַהיים.

די סוחרים אין דער נאָרט האָבען זיך דערשראָקען און האָבען גערופען מאַסען פאַרזאַמלונגען צו באַרוהיגען די סאט. די פאר-זאַמלונגען האָבען געטראָגען דעם אָפיציעלען נאָמען „מיטינגען צו ראַטעווען די יוניאָן“. ביי די פאַרזאַמלונגען האָבען די רעדנער פאַרדאַמט דזשאָן בראָון, פאַרדאַמט די אלע וואָס מישען זיך אין די שקלאַפּען-אינסטיטוציעס. דער האַנדעל מיט דער סאט איז פאַר די סוחרים פון דער נאָרט דעמאָלט געווען זייער נויטיג, ווייל די וועסט און די איסט זיינען אויסגעהונגערט געוואָרען און פאַר-אַרעמט געוואָרען נאָכ'ן קריזיס פון 1857, און די סאט האָט פון דעם קריזיס צום קנאַפסטען געליטען.

דאָס גאַנצע לאַנד האָט איצט געטראַכט וועגען איין זאַך: ווער וועט זיגען אין די נעקסטע פרעזידענט וואַלען? די אויס-זיכטען פאַר דער רעפּובליקאַנישער פאַרטיי זיינען געווען זייער גוטע, און די פאַרשטייער פון דער סאט האָבען ביי יעדער געלע-גענהייט געסטראַשעט אז אין פאַל עס וועט דערוויילט ווערען א „שוואַרצער רעפּובליקאַנער“, וועט די סאט זיך אַפרייסען פון

דער רעגירונג. דערווייל איז מען אָבער נאָך ניט געווען זיכער ווער צווישען די צוויי פארטייען וועט נאָמינירט ווערען פאַר'ן פרעזידענט אַמט. בעלנים אויף דער נאָמינאציע זיינען אין ביידע פארטייען געווען אַ סך.

די צוויי וויכטיגסטע פּרעזידענט קאנדידאטען אין דער רעפובליקאנישער פארטיי זיינען געווען סענאטאָר סיוואַרד פון ניו-יאָרק און אייברעהעם לינקאָלן פון אילינאָי. סיוואַרד איז געווען אַן אַ שיעור מער פאָפּולער און מער איינפלוסרייך ווי לינקאָלן. אין דער איסט האָט מען פון לינקאָלן'ען ווייניג געוואוסט. זיין נאָכפאלגערשאפט האָט ער געהאַט כמעט אויסשליסליך אין דער וועסט. סיוואַרד איז געווען באַרימט אין אַלע טיילען פון לאַנד.

אין מאָנאט פעברואַר איז לינקאָלן געקומען אין ניו-יאָרק אויף דער איינלאַדונג פון אַ רעפובליקאנישען קלוב. דעם 27-טען פון דעם מאָנאט האָט ער געהאַלטען אַ רעדע אין „קופער אינסטיטוט“. אין זאַל זיינען געווען פאַרזאַמעלט די העכסטע אינטעליגענצן פון דער שטאַט. זיין טעמע איז געווען, פארשטייט זיך, שקלאַפּעריי. האַרעיס גרילי האָט אין „טריביון“ געשריבען אויף מאַרגען: „איך זאָג, אַז דאָס איז געווען די בעסטע פאָליטישע רעדע וואָס איך האָב ווען עס איז געהערט. די רעדע האָט געמאַכט אַ טיפּען איינדרוק. לינקאָלן האָט ווידערהאַלט זיין שטעלונג צו דער פראַגע, די שטעלונג פון דער רעפובליקאנישער פארטיי. שקלאַפּעריי מוז אָפּגעשטעלט ווערען! מען טאָר איר ניט לאָזען זיך ווייטער פאַרשפּרייטען. אָבער דאָרטען וואו שקלאַפּעריי עקזיסטירט שוין איצט דאַרף מען זי צורו לאָזען. זי וועט מיט דער צייט דאָרט אַליין אויסשטאַרבּען.“

די דעמאָקראטישע פארטיי איז געווען צושפאַלטען אין צוויי פראַקציעס; די נאָרדליכע פראַקציע און די זידליכע פראַקציע. דער אָנפירער פון די דעמאָקראַטען אין דער נאָרט און וועסט איז געווען סענאטאָר דאָגלעס. דער אָנפירער פון די דעמאָקראַטען אין דער סאות איז געווען דזשעפּערסאָן דייוויס. די סאות האָט באַטראַכט דאָגלעס'ן אַלס אַ פאַררעטער זינט ער האָט גענומען זיין שטעלונג לטובת דער פרייע קאָנסטיטוציע אין קענזעס. די

סאט איז געשטאנען אויף דעם פרינציפ, אז קיינער, ניט דער קאנגרעס אז ניט די טעריטאריעלע רעגירונגען, טאר ניט האבען דאס רעכט וואו עס איז צו פארבאטען שקלאפעריי. דאנלעס איז געשטאנען אויפ'ן שטאנדפונקט, אז די איינוואוינער פון יעדער טעריטאריע מוזען האבען אליין דאס רעכט צו באשטימען צי זיי ווילען שקלאפעריי אין דער טעריטאריע צי ניט.

די דעמאקראטישע פארטיי האט די ערשטע פאררופען איר קאנווענשאן צו נאמינירען קאנדידאטען פאר די וואלען אין 1860. די קאנווענשאן איז אפגעהאלטען געווארען אין טשאַרלסטאָן, סאט קאראליינא, דעם 23טען אפריל.

די קאנווענשאן איז געווען א שטורמדיגע. דאנלעס'עס פראקציע האט געהאט א מאיאריטעט, און זי האט דורכגעפירט די רעזאָלוציעס וועגען שקלאפעריי לויט זיין פרינציפ. די דעלעגאטען פון דער סאט האבען פראטעסטירט און האבען איינציגווייז פארלאזען די קאנווענשאן. פריער זיינען ארויס די דעלעגאטען פון אלבאמא, דערנאך די דעלעגאטען פון מיסיסיפי, פון לאוויזיאנא, סאט-קאראליינא, פלארידא, טעקסעס און ארקענסא. ביי נאכט האבען די דעלעגאטען געמאכט א דעמאנסטראציע איבער די גאסען פון שטאט. אויף מארגען האבען די דזשאָרדזשיא דעלעגאטען אויך פארלאזען די קאנווענשאן. די פארבליבענע דעלעגאטען האבען געפרובירט פארטועצען די ארבייט; זיי האבען אבער ניט געהאט די נויטיגע צוויי-דריטעל שטימען צו נאמינירען א קאנדידאט. עס איז באשלאסען געווארען די קאנווענשאן צו שליסען און צו פאררופען א צווייטע קאנווענשאן אין באַלטימאָר דעם 18טען יוני. די אפגעריסענע דעלעגאטען האבען זיך ארגאניזירט און ארויסגעלאזען אן אויפרוה צו אלע דעמאקראטען וואס האלטען מיט זיי, צו שיקען דעלעגאטען צו א נייער קאנווענשאן אין ריטשמאנד, דעם 2טען מאנטאג אין יוני.

די קאנווענשאן פון דער רעפובליקאנער פארטיי האט זיך פארזאמעלט אין שיקאגא דעם 16טען מאי. ביי דער דערעפענונג פון דער קאנווענשאן איז געווען כמעט ווי זיכער, אז סענאטאר סיוארד וועט קריגען די נאמינישאן פאר פרעזידענט. אין שטאט

זיינען אָנגעקומען אַ דרייסיג טויזענד מענשען פון פארשיידענע שטאַטען צו מאַכען דעמאָנסטראַציעס פאַר די פאַרשיידענע קאַנדידאַטען. די קאָנווענשאָן איז אָפּגעהאַלטען געוואָרען אין אַ גרויסער ביידעל, וואו עס איז געווען פלאץ פאַר צען טויזענד מענשען.

טאָג און נאַכט האָט די שטאַט געשטורמט מיט פאַראַדען און דעמאָנסטראַציעס פאַר די פאַרשיידענע קאַנדידאַטען. איבער-הויפּט זיינען געווען אַקטיוו די סיוואַרדיסטען און די לינקאָלן-אָנהענגער. די אָלגעמיינע מיינונג איבער'ן גאַנצען לאַנד איז געווען, אַז סיוואַרד וועט נאָמינירט ווערען. סיוואַרד אַליין איז געווען זיכער אַז ער וועט זיין דער קאַנדידאַט.

ווען מען האָט אָנגעהויבען צו שטימען, האָט עס אויך אויס-געזען אַז סיוואַרד וועט געווינען. ער האָט אויפ'ן ערשטען באַלאַט געצויגען 173 שטימען; לינקאָלן בלויז 102. נאָך עטליכע קאַנדידאַטען האָבען באַקומען קלענערע צאָלען — איינער פופציג, אַ צווייטער 49 א. א. וו. קיינער האָט נישט געקראָגען די נויטיגע מאַיאָריטעט.

אָבער אויפ'ן צווייטען באַלאַט האָט סיוואַרד באַקומען 184 שטימען און לינקאָלן 181; אויפ'ן דריטען באַלאַט האָט שוין סיוואַרד געקראָגען 180 און לינקאָלן 231; אויפ'ן דריטען באַלאַט איז לינקאָלן נאָמינירט געוואָרען כמעט איינשטימיג. אַלס ווייס-פרעזידענט איז נאָמינירט געוואָרען העניבאל העמלין פון מעין. די דעמאָקראַטישע פאַרטיי האָט לינקאָלן'ס נאָמינאַציע אויפ-גענומען מיט חוזה. זיי האָבען אָנגערופען לינקאָלן'ען אַ דריטער קלאַסיגער אַדוואָקאַט, אַ פערט-קלאַסיגער רעדנער, וועלכער קען אַפילו נישט ריידען גראַמאַטיקאַליש. סיוואַרד, — האָבען זיי גע-שריען, — איז אַ פעהיגער מענש, מיט כאַראַקטער, מיט בילדונג, ווער איז לינקאָלן? קיינער קען אים נישט, קיינער ווייס אים נישט; אַ מענש אָן ערפאַרונג אין פאָליטישען לעבען פון לאַנד. אָבער סיוואַרד'ן האָבען די רעפּובליקאַנער נידערגעשטימט; נאָמינירט האָבען זיי לינקאָלן. אַזא פאַרטיי מיט אַזא קאַנדידאַט וועט מוזען פאַרלירען אין די וואַלען.



די רעפובליקאנישע פרעסע האָט, פארקערט, אָנגעוויזען אויף דעם אז לינקאָלן איז אַ מענש פון פּאָלק, מיט אַ גוטען, ריינעם נאָמען, און מיט אַ פעסטען כאַראַקטער.

די צושפּאַלטענע דעמאָקראַטישע פּאַרטיי האָט אָפּגעהאַלטען צוויי קאָנווענשאָנס. די נאָרדליכע פּראָקציע האָט זיך פאַרזאַמעלט אין באַלטימאָר און איינשטימיג נאָמינירט דאָנלעס'ן פאַר פּער־זידענט. די זידליכע פּראָקציע האָט אין דער זעלבער שטאָט אָפּגעהאַלטען אַ קאָנווענשאָן אין אַ צווייטען זאַל און נאָמינירט דזשאָן ברעקענרידזש, פון קענטאָקי.

אויסער די דריי פּרעזידענט־קאַנדידאַטען איז געווען אַ פּער־טער. אַ פּאַרטיי וואָס האָט זיך גערופּען „קאָנסטיטושאָנעל יוניאָן פּאַרטי“ און וועלכע האָט אינגאָרירט די שקלאָפּען פּראָגע און אַרויסגעשטעלט אויף איר פּראָגראַם די אייניגקייט פון לאַנד, האָט נאָמינירט פאַר פּרעזידענט דזשאָן בעלל פון טענעסי.

דער קאַמפּיין איז געווען דער שטורמדיגסטער אין דער גע־שיכטע פון לאַנד. די רעפובליקאַנער זיינען אַרויס די זיגער, כאַטש לינקאָלן האָט באַקומען וועניגער ווי אַ העלפט פון די אָפּ־געגעבענע שטימען פון לאַנד. לינקאָלן האָט געצויגען 1,857,000 שטימען; דאָנלעס — 1,291,000; ברעקענרידזש — 880,000 און בעלל — 646,000. ווען די דעמאָקראַטישע פּאַרטיי וואָלט זיך ניט געשפּאַלטען, וואָלט לינקאָלן העכסט וואַרשיינליך ניט געווען ערוויילט געוואָרען.

„די נאָרט האָט געזאָגט איר וואָרט“ — שרייבט ראָודס — „און ביי יעדען אין מה האָט זיך געשטעלט די פאַר־באַטענע פּראָגע: וואָס וועט זיין דער ענטפּער פון דער סאַוט?“

